

OF ONTO HOLD LESS OF TO HOLD HOLD WAS ALL TO H







59815ge

Geschichte

des

ersten Kreuzzugs

von

heinrich von Sybel.

3weite, nen bearbeitete Auflage.

29216/93

Leipzig, Friedrich Fleischer. 1881.

Vorrede.

Leopold Ranke veranlagte in seinen historischen Uebungen im Sahre 1837 eine fritische Durchsicht ber Quelleuschriftsteller bes erften Kreuzzuges. Es wurde mit den erften Büchern des Willermus Tyrius begonnen, wobei sich sogleich ergab, daß sie fast nur eine Wiederholung früherer Berichte enthielten, Albert's, Raimund's, der Gesta Francorum. Bas diese letteren anging, so machte Ranke wahrscheinlich, daß ihr Inhalt dem Erzbischofe in der Copie des Baldrich von Dol bekannt geworden, und führte den evidenten Beweiß, daß nicht nach der gewöhnlichen Annahme Tudebod, sondern ber Anonymus selbst ber Driginalschriftsteller und die Grundlage so vieler folgenden Erzählungen gewesen sei.*) Darauf wurde Albertus Aquensis in Betracht gezogen, und Ranke stellte zunächst die Capitel bes Buches zusammen, in welchen der Autor sich ausdrücklich auf seine Gewährsmänner beruft. Es führte das zu einem doppelten Refultate; einmal wurde mahrscheinlich, daß die Schrift im Ganzen auf mündlichen Mittheilungen beruht, dann mußte es ein ungunftiges Vorurtheil für Albert's Glaubwürdigkeit erwecken, daß die fo aus-

^{*)} Man findet ihn näher ausgeführt C. 23 fig. biefes Buches.

gezeichneten Stellen sämmtlich die unwahrscheinlichsten und fabelhafstesten Dinge enthalten. Sodann machte Ranke auf den Ton der ganzen Darstellung aufmerksam, und erörterte an einzelnen Stellen den Gegensatz zu der Diction des Wilhelm von Thruz; die Färbung des Einen wurde als eine ebenso poetische, wie jene des Anderen als eine rhetorische anerkannt. An diesem Punkte wurde die Unterssuchung, anderweitiger Arbeiten wegen, abgebrochen; doch war schon von hieraus klar, daß nicht so unbedingt, wie es gewöhnlich geschieht, Albert's Erzählung als leitende und entscheidende Onelle betrachtet werden kann, daß vielmehr eine kritisch begründete Geschichte des Krenzzuges von den Berichten der Augenzeugen, den Gesten, Raisnund und Fulcher, wenigstens ausgehen muß.

Ein Kundiger erkennt nach diesen Angaben leicht, wie viel für eine solche kritische Begründung hiermit bereits geleistet war, und was für eine weitere Forschung noch zurückblieb. Meinerseits erstreut es mich doppelt, dem verehrten Lehrer, wie für die Kunde von dem Dasein der Aufgabe, ebenso in dem Fortgang der Arbeit für die freundlichste und ergiebigste Unterstützung mich verpflichtet zu sehen. Mehreren Theilen dieses Buches ist seine Beurtheilung wesentlich zu Gute gekommen; ich wüßte mir keinen näheren und lieberen Wunsch, als daß er die Theilnahme, die er dem Entstehenden so reichlich zugewandt, nun auch dem Fertigen nicht entziehen möge.

So schrieb ich im December 1840; im folgenden Jahre trat das Buch in die Dessentlichkeit, und wurde in den gelehrten Kreisen Deutschlands mit vielsacher Anerkennung ausgenommen. Wie sich versteht, sehlte es auch an Widersprüchen nicht. Die Erklärung, daß die seit sieben Jahrhunderten herrschende Auffassung eines großen weltgeschichtlichen Ereignisses keine thatsächliche Grundlage haber

fondern freie Schöpfung einer gleichzeitig entstandenen Sage sei, erschien bedenklichen Gemüthern doch allzugewagt; wie oft habe ich die Alage über die unausstehliche Manier der Kritik gehört, welche gerade die schönsten Historien, wie anderwärts jene von Wilhelm Tell, so hier die von Beter dem Einfiedler und Gottfried von Bouillon, aus der wirklichen Geschichte zu streichen suche. Eine wissenschaftliche Widerlegung meiner Auffassung Albert's und Wilhelm's ist mir in ben seitdem verflossenen vierzig Jahren nicht bekannt geworden. Wenn in Deutschland Augler und in Paris die Herausgeber ber historiens des croisades an einzelnen Punften mein Urtheil etwas zu strenge erachtet haben, fo hat ihm dafür in der Hauptsache die Bublication der altfranzösischen Heldengedichte über den Kreuzzug in faum erwartetem Maage zur Bestätigung gedient, und mit lebhafter Gemigthung sehe ich, daß die besten unter den jetzt lebenden Kennern der Areuzzugsgeschichte, Hagenmeyer, Graf Paul Riant und schließlich doch auch Rugler die wesentlichen Ergebnisse meiner Erörterung Bielleicht wird berfelben bei einer folchen Sachlage in acceptiren. weiteren vierzig Jahren dann auch das Glück zu Theil, in den Handund Lehrbüchern unserer Schulen Aufnahme zu finden; unter den zahlreichen Verfassern berselben giebt es heute doch Einige, welche von den Fortschritten der wissenschaftlichen Forschung Notiz nehmen.

Je erfreulicher es im Alter ift, durch freundliche Aufforderung zu dem ersten Jugendwerke zurückgeführt zu werden, um so mehr hätte ich gewünscht, dieser neuen Auflage desselben eine eindringende und vollständige Revision des gesammten Stoffes in Quellen und Literatur vorausgehen zu lassen. So gut ist es mir nun nicht ge-worden: durch amtliche und sonstige literarische Aufgaben beschäftigt, habe ich mich auf das Nöthigste beschränken müssen. Eine ziemliche Anzahl von Zusätzen, Streichungen und Verbesserungen hat

sich immerhin daraus ergeben, im Ganzen ist es, wie ich hoffe mit gutem Grunde, die Arbeit von 1840 geblieben.

Noch bemerke ich, daß ich es in den Quellencitaten bei den Seitenzahlen der Bongars'schen Ausgabe, wo nichts Anderes angezgeben ist, belassen habe, da dieselbe zur Zeit in Deutschland noch ungleich verbreiteter ist als die neue Pariser. Auch ist es leider bekannt genug, daß die letztere wenigstens in den ersten Bänden den darauf gesetzten Erwartungen nur zum Theile entsprochen hat.

Berlin, im Juli 1881.

heinrich von Sybel.

Berichtigungen.

```
Seite 38 Beile 23 von oben, ftatt: bem Codex, lies: im Codex.
                              streiche: vier.
      39
               26
      88
               11
                              ftatt: bon, lies: bor.
                                   Robert's, lies: Albert's.
     98
                    "
                         17
                                   Waffen, lies: Maffen.
    106
               11
                    "
                         "
                               "
                                   nothwendig, lies: nothdürftig.
    129
               18
                         "
                                   verftorbenen, lies: berftogenen.
    183
               24
                    "
                         11
                               "
                8
                                    1097, lies: 1096.
    231
                    "
                         "
                                   Beitungen, lies: Beitangaben.
    315
                3
                       unten, "
                    11
                                   der Sage, lies: Albert.
               16
    316
                       oben.
    423
               16
                                   der, lies: die.
                         "
  ,, 446
                                   die dort gelieferte, lies: der dort gelieferten.
               11
                       unten, "
```

Inhalt.

Bur Kritif der Quellen und der Literatur	Seite
	1
Erstes Capitel. Die Quellen	7
Zweites Capitel. Albert von Aachen	62
Drittes Capitel. Bilhelm von Thrus	108
Geschichte und Sagen des Kreuzzuges	143
Erstes Capitel. Wotive und Anlaß	145
3meites Capitel. Beter der Einsiedler. Erfte Bewegungen	188
Drittes Capitel. Aufbruch des großen Heeres	213
Biertes Capitel. Aussichten im Morgenlande	235
Fünftes Capitel. Das Kreuzheer im griechijchen Reiche	258
Sechstes Capitel. Krieg gegen Jeonium	
Siebentes Capitel. Bejegung Armeniens	303
Achtes Capitel. Belagerung von Antiochien	320

--- VIII ----

	Setti
Reuntes Capitel. Krieg des Kerbuga von Mosul	351
Zehntes Capitel. Innere Zerwürsnisse	375
Elftes Capitel. Eroberung von Palästina	402
Einnahme von Jerujalem S. 406. Erste Einrichtungen S. 416. Berstheibigung gegen Aegypten S. 421.	
Zwölftes Capitel. Regierung Herzog Gottfried's	428
Nückfehr der Fürsten S. 429. Zustand des Reiches S. 434. Gott= fried's Tod. Schluß S. 453.	
The value of the same of the s	
Beilagen.	
I. Ueber die Kreuzpredigt Sylvester's II. und den sprifchen Zug der	
Pijaner im Jahre 999	45 8
II. Zur Chronologie der Anna Comnena	460

Bur

Kritif der Quellen und der Literatur.

•

Ž.

Mur über wenige Ereignisse des früheren Mittelalters liegt uns eine folche Menge verschiedenartiger und ausführlicher Quellen por, wie über die Geschichte des ersten Kreuzzuges. Eine Anzahl amtlicher Berichte, eine Reihe von Privatmittheilungen von einzelnen Bilgern an zurückgebliebene Freunde, dann mehrere Geschichten von Augenzeugen, fortlaufend mit dem Gange der Begebenheiten aufgezeichnet, diese darauf weiter im Abendlande verarbeitet, in größeren und kleineren Darstellungen, die nicht auf eigener Ansicht, wohl aber auf den Aussagen der Gegenwärtigen beruhen, endlich nach 80 Jahren eine Nachsammlung an Ort und Stelle durch einen höchst be= fähigten Menschen unternommen — folch' eine Menge des Materials, follte man glauben, mußte für alle Zeiten ben Bergang des Ereig= nisses festgestellt haben. In der That, sobald man in etwas nur unter all' diesen Redenden und Erzählenden einheimisch wird, er= staunt man über die Fülle des hier erscheinenden Lebens; von vorn= herein faßt man die beste Hoffnung, von der Erzählung zur Thatfache selbst hindurchzudringen und den inneren Kern dieser Mannichfaltigfeit zu ergreifen.

Freilich, soll dies gelingen, so sordert die Mannichfaltigkeit selbst, wenn nicht Ausscheidung, wohl aber Anordnung nach sesten und wo möglich concreten Gesichtspunkten. Man erkennt bei dem ersten Blicke unter den Versassern unserer Berichte die verschiedensten Naturen; alle nur irgend denkbare Stimmungen sind in ihnen lebendig und nur die erregte Ruhe, der eigentliche Boden für eine fruchtbare geschichtliche Betrachtung, wird sehr selten sichtbar. Dabei ist ihre Vesähigung nach zeitlichen und räumlichen Verhältnissen, dann auch nach dem Grade des Tasents und der Kenntnisse nicht

immer gewiß; wir fürchten Entstellung der Thatsachen bei den Zeitzgenossen durch persönliche Leidenschaft, bei späteren Darstellern durch Aenderung des ganzen Standpunktes. Dringend erscheint das Besdürfniß, auf irgend welche Weise seize setzen Boden zu gründen, und einen sicheren Maßstab aufzusuchen, nach dem etwaige Abweichungen herzustellen wären.

Die Aufgabe, die hieraus entspringt, läßt sich in Kurzem min Ein hiftorischer Bericht fann uns für's Erste nicht als ein Bild der Thatsache gelten; er zeigt uns nur seinen Berfaffer und den Eindruck, den dieser von den Thatsachen empfangen. Licht, das von den Dingen ausströmt, erscheint uns nicht unmittel= bar, wir feben feine Strahlen reflectirt oder gebrochen, und vielleicht nach der Natur des Mediums in bestimmter Weise gefärbt. Medium kennen zu lernen, ift also der einzige Weg, überhaupt nur von dem Dafein einer ursprünglichen Reinheit Runde zu erlangen, oder, unbildlich gesprochen, da wir einmal angewiesen sind, durch fremde Augen zu sehen, so müssen wir das Wesen des Erzählers begreifen, um aus seinen Worten die Thatsachen zu gewinnen. Und zwar dies Wesen in seinem innersten Kerne und seinem gesammten Umfange; allgemeine Fragen, hat er die Wahrheit reden können und reden wollen, reichen uns nicht aus; ein lebender, perfönlicher Mensch muß er vor unseren Augen stehen, in seinen besonderen, wie in feinen allgemeinsten Bezügen. Jedes Wort, was er ausspricht, er= hält erft nach diefer Summe seines Gesammtbildes feste Bedeutung; nur! als Theil dieses Ganzen ift es zu fassen und daraus erklärt, erst mit anderweitigen Nachrichten in Berührung zu setzen. hier an Savigny's treffliches Wort zu erinnern, mit dem er die Auslegung des Gesetzes als die Reconstruction des dem Gesetze inwohnenden Gedankens bezeichnet.1) Das Verfahren der historischen Aritif ist wesentlich dasselbe; es besteht in der Reconstruction der Quelle; und eine Verschiedenheit tritt erst bei der Frage hervor, wie diefe Reconstruction in beiden Fällen zu erreichen fei. Bei der Auslegung des Gesetzes kann es schon genügen, eine einfache Gedankenreihe von Neuem durchzugehen, eine abgesonderte logische Operation nochmals anzustellen. Um aber eine geschichtliche Darstellung zu be-

¹⁾ Enftem des heut. rom. Rechts I. 213.

greifen, reicht alles logische Rechnen nicht aus, die Anschauung der persönlichen Natur des Versassers, in ihrer Einheit und Gesammtsheit, ist allein wesentlich und förderlich.

Man erkennt von hieraus leicht, wie die Kritik, verrusen als ein trockener und negativer Theil ber geschichtlichen Wiffenschaft, positiv und lebendigen Wesens ist. Nicht die Thatsachen unmittelbar zu erkennen, macht fie sich zur Aufgabe, noch auch die Geschicht= schreiber als solche, und überläßt deren Betrachtung der Literar= geschichte: aber fie stellt sich zwischen beide und findet das eigentliche Feld ihrer Thätigkeit in der Wechselwirkung, welche beide auf ein-Eine bedeutende Sandlung bildet an ihren Beander ausüben. schauern, aber sie verlangt auch, soll sie gedeihen, eine empfängliche Umgebung; hat diese Empfänglichkeit dann die höchste Stufe erreicht, fo erlangt fie Bewußtsein und Ausdruck in den Geschichtsschreibern. Die Kritif aber im rechten Sinne tritt unmittelbar in den Mittel= punkt diefer Berhältniffe, und es ift klar, welche Fülle perfönlichen und thatsächlichen Lebens dieser Kreis einschließt. Um sichersten wird man fich davon überzeugen, wenn man fammtliche einzelne Berichte über ein bestimmtes Ereigniß einmal zusammenfaßt, und neben ihrer Mannigfaltigkeit auch ihrem Zusammenhang und ihrer Einheit nachgeht. Es zeigt sich dann bald, daß wie die Dinge, so auch die Erzählungen nach allgemeinen Gesetzen entstehen und ver= wandelt werden, daß bei allem Reichthum der individuellen Natur, boch kein Einzelner sich diesen Gesetzen zu entziehen vermag; endlich, daß auf die letten Gründe zurückgeführt, die Entwickelung des Seins und des Wahrnehmens, der Thaten und der Berichte wesentlich parallel geht.

Dies angewandt auf unsere Untersuchung, ergeben sich solgende Fragen als letztes Ziel berselben. Wie sind unsere Quellen aus der Natur ihrer Versasser, aus deren Verhältniß zu der Begebenheit und zu der übrigen Welt erwachsen? Ferner, giebt es verschiedene Aufsfassungsweisen, nach denen die Ansicht des Kreuzzuges, als ein Ganzes gefaßt, sich geändert und entwickelt hat? Endlich, in wiesern hängt diese Verschiedenheit mit allgemeinen Richtungen und Bestrebungen jener Zeit zusammen? Denn nur auf diesem Wege dürsen wir hossen, abgeleitete Aufsassungsweisen überhaupt als solche anzus

erkennen, von ihnen zu der ursprünglichen und so zu der Anschausung der rechten Thatsachen uns zu erheben. Für's Erste indeß mag sich der Gang unserer Untersuchung an äußerliche, unzweiselhafte Verhältnisse aulehnen, ausgehen von den Meldungen der Augenzeugen und Theilnehmer, und dann von den Berichten der Gleichzeitigen, bloß im Raume Entfernten, zu den Umgestaltungen fortschreiten, welche diese Literatur in späterer Zeit ersahren hat.

Erstes Capitel.

Die Quellen.

I. Amtliche Berichte. Briefe einzelner Kreuzfahrer. 1)

Die Zahl der Briefe und urkundlichen Nachrichten, die von Selbsthandelnden im ersten Kreuzzug auf uns gekommen sind, ist nicht eben groß, auch gehören sie hinsichtlich ihres Inhaltes nicht zu den umfassendsten Quellen unserer Kenntniß. Doch würde man einer wesentlichen Grundlage sür die Beurtheilung der übrigen Berichte entbehren, wollte man sie ganz mit Stillschweigen übergehen; über manche einzelne, ost streitige Punkte verbreiten sie ein entscheidendes Licht, welches nicht selten dann auch weitere Kreise für unsere Blicke aushellt. Ich ordne sie hier, so weit sich die Sache erkennen läßt, nach der Zeitsolge ihrer Absassing.

1. Schreiben des Kaifers Alexius an Graf Robert von Flandern.2)

Der Abt Guibert gibt in seiner Geschichte des Kreuzzuges von diesem Briese die erste Nachricht und theilt seinen Inhalt ziemlich weitläusig mit.3) Daneben siegt eine andere Redaction des Schreibens vor, in so vielsacher Uebereinstimmung mit Guibert, daß man daraus die Echtheit der ganzen Urkunde sehr bestimmt in Zweisel gezogen hat. Man nahm das Stillschweigen der griechischen Quellen hinzu, berief sich auf Guibert's häusig erkennbare Unzuverlässigigkeit und ers

¹⁾ Bgl. zu biejem Mbjdpuitte Riant inventaire critique des lettres historiques des croisades.

²⁾ Martene thesaur. anecd. I, p. 267 sqq.

³⁾ I, 4.

klärte die andere Redaction für eine der im Mittelalter gewöhnlichen Mönchsarbeiten, für eine freiere Ueberarbeitung des Guibert'schen Textes. Es kam dazu, daß manche Seltsamkeit des Inhaltes nicht geleugnet werden konnte; man vermißte den hochfahrenden Kanzleisthl des griechischen Reiches und fand das Lob der orientalischen Frauen ungeziemend, als Lockung für christliche Kreuzsahrer und kindisch in dem Munde eines bhzantinischen Herrschers.

Auf einen breiteren Boden stellte dann Graf Riant 1) die Erörterung, indem er nicht nur weitere specielle Incongruenzen des überlieferten Textes nachwies, sondern den allgemeinen Sat aufstellte, Alexius habe niemals die Hulfe des Abendlandes gegen die Muhamedaner in Anspruch genommen, sondern höchstens sein Beer durch einzelne Söldnerschaaren aus Westeuropa verstärft, mit dem Papfte aber nur über theologische und firchliche Fragen correspondirt. Für diesen Sat hat er jedoch keinen Beweis, als die mißtrauische und halb feindselige Haltung des Raifers gegen die Kreuzfahrer von 1096, eine Thatsache, die offenbar in keiner Weise die Unmöglichkeit früherer Hulfgesuche gegen die positiven Angaben Bernold's und Effehard's darthun fann. Denn Alexius konnte große Sehnfucht nach einigen, seinem Heere anzureihenden, unter seinem Befehle fämpfenden Hülfstruppen haben, und doch bei dem Heranbrausen der durchaus eigenwilligen, zum Theil feindlich gefinnten Heeresfluth von 1096 in schweren Sorgen sein.2)

Die Echtheit des bei Martene und sonst gedruckten Schreibens zu vertheidigen, bin ich nun freilich weit entsernt. Das Gegentheil ist so schreiben, daß mir der Streit, ob es 1090 oder 1098 fabricirt worden, von sehr geringer Bedeutung zu sein scheint. Um so weniger aber halte ich uns für berechtigt, Guibert's Zeugniß kurzer Hand zu beseitigen. Bei den Beziehungen, in welchen er zu dem Grasen von Flandern stand, so wie bei seiner unten zu besprechenden litezrarischen Stellung halte ich es für höchst unwahrscheinlich, daß er ein Schreiben an den Grasen entweder selbst erdichtet oder ein erzbichtetes sich hätte ausbinden lassen. Die Auszüge nun, die er, nicht im Wortlaute, wie er ausdrücklich bemerkt, aus dem Briese mittheilt,

¹⁾ In seiner Monographie Alexii Comneni ad Robertum I. epistola spuria, und in den lettres historiques 71 sig.

²⁾ Bgl. Hagenmener, Effehard, S. 83, Note 18.

geben zu den meisten von Riant erwähnten Bedenken feine Beraulaffung, nicht in Bezug auf die Geographie von Kleinafien, noch auf driftliche Siege in Spanien, noch auf den Katalog der byzantinischen Reliquien, noch endlich auf die diplomatische Form des Briefes. Aber sollte der Kaiser wirklich, wie es doch auch bei Guibert aeschieht, ben Grafen burch eine Sinweisung auf die coloffalen Schäte und die schönen Frauen in Griechenland zu einem friegerischen Abenteuer haben verlocken wollen? Run, wenn es sich nicht um eine Er= hebung des ganzen Abendlandes, sondern um die Anwerbung einer Söldnerschaar handelte, wie denn Robert eine solche von 500 Rittern in der That 1090 nach Byzanz fandte, was wäre dabei befrembend, daß der Raifer ihn mit furzer Andeutung auf die Dinge aufmerkfam machte, die vielleicht geeignet waren, einen Saufen folcher Reisläufer und Glücksritter in Bewegung zu setzen? Der würdige Abt Guibert sieht hier keinen Grund zu kritischen Zweiseln, obwohl er patriotische Berwahrung dagegen einlegt, daß die griechischen Damen für verlockender als die französischen gelten sollten.

2. Urban II. an Fürsten und Bolf von Flandern.

Wahrscheinlich Anfang Februar 1096 geschrieben, meldet die Ernennung des Bischofs von Pun zum Führer des Heeres, und bezeichnet den Termin für den Aufbruch desselben. Zum ersten Wale herausgegeben durch den Grafen Riant. 1)

3. Urban an die Bologneser.

Der Papst verheißt allen Pilgern Vergebung der Sünden, versbietet aber den Geistlichen und Mönchen ohne Erlaubniß ihrer Vorzgesetzen, und den jungen Ehemännern ohne Zustimmung ihrer Frauen an dem Zuge Theil zu nehmen.²)

4. Stephan von Blois an feine Gemahlin.

Der Graf von Blois schrieb, so viel wir wissen, dreimal im Laufe bes Kreuzzuges an seine Gemahlin Abele, eine gleichsehr durch

¹⁾ Lettres historiques p. 221. Taß Urban's oft gedrucker Brief an Alferius, Weihnachten 1096, eine grobe Fälschung des 16. Jahrhunderts ift, hat Riant S. 124 nachgewiesen.

²⁾ Savioli ann. Bol. I, 2, p. 137.

Bildung und Liebenswürdigkeit damals berühmte Frau. Der erfte biefer Briefe ift uns verloren und ware auch gleichgültiger für die Erkenntniß des Kreuzzuges, da er nur von der Kahrt bis Conftantinopel Meldung that. Der zweite ist aus dem Lager por Nicaa furz nach der Eroberung diefer Stadt geschrieben1); er gibt über die Kämpfe, die bis dahin vorgefallen, wenig Aufschluß, zeichnet aber in dem Verhältniß, welches zwischen Stephan und dem griechischen Kaifer sichtbar wird, Beider Perfonlichkeit mit bestimmten Zügen. Stephan ift voll von der Gitelfeit einer schwächlichen Natur, die fich an unbedeutenden Dingen hoch ergött, und in angenommener Bescheidenheit am deutlichsten sich verräth: welch ein Mann ist der Raiser, welche Schätze besitzt er, mir ist er wie ein Bater, ganz zu= lett habe ich zwar verfäumt, ihn zu sehen, doch war er zufrieden mit meiner Abwesenheit, weil ich bei dem Heere blieb, in dessen Nähe noch immer die Türken sich aufhielten. Merkwürdig scheint mir bann am Schlusse bes Schreibens die Aeußerung: in fünf Wochen werden wir in Ferufalem sein, wenn Antiochien unseren Marsch nicht aufhält. Die Zeitbestimmung ist freilich etwas ungenau, doch sieht man, wie richtig die Fürsten den Zustand von Asien und die ihnen günstigen Aussichten erkannten; Antiochien war in der That der einzige Punkt, wo sie wesentliche Hindernisse ersahren konnten und reichlich er= fahren haben.

Aus dem Lager vor dieser Stadt und kurz vor der Einnahme derselben ist der dritte Brief geschrieben. 2) In mancher Beziehung scheint er mir der lehrreichste; ich werde ihn mehrmals bei der Darstellung der Thatsachen anzusühren haben und begnüge mich hier, mit einzelnen Bemerkungen mir den Weg zu seiner Benutzung zu ebnen.

Gleich zu Anfang findet sich die Notiz, Graf Stephan sei für eine Zeitlang von allen Fürsten zum Oberanführer des Heeres ernannt worden, eine Thatsache, sonst auch erwähnt, übrigens aber einer solchen Beglaubigung, wie die vorliegende ist, gar sehr bedürstig. Welcher Art und welchen Umfanges nämlich dieser Oberbesehl gewesen, und in welchen Wirfungen er seinen Einfluß geäußert, darüber sind wir völlig im Dunkel gelassen; bestimmte Folgen der Maßregel

¹⁾ Ju Mabill., Mus. Ital. ad calc. histor. b. Sacri.

²⁾ Bei d'Achery, Spicileg. III, 430 sqq.

treten so ganz und gar nicht hervor, daß man ohne des Grasen eigenes Zeugniß sich starker Zweisel gegen die ganze Sache nicht erwehren könnte. In der Schlacht bei Dorpläum z. B. ist das Heer in zwei Theile getrennt, und Stephan besindet sich bei den Normannen, die den ersten Kampf gegen Kilidsch Arklan zu bestehen haben. Aber kein Wort wird gesagt von seinen leitenden Anordmungen, im Gegentheil ergreist auf der Stelle Boemund den Obers

befehl und führt den Tag zur glücklichen Entscheidung.

Wir ersuhren, heißt es bei Stephan weiter, daß in Cappadocien ein türkischer Fürst Assam wohne, dem besetzen wir sein Land und ließen einen unserer Fürsten mit vielen Rittern dort, um seine Bessiegung zu vollenden. Es wird eben nicht deutlich, wer hier gemeint ist, ob eine Berstümmelung des den Lateinern sonst unbekannten Namens Kilidsch Arslan vorliegt ') oder ob Stephan irgend einen kleineren Fürsten jener Länder im Sinne hat. Für das Erste könnte die Angabe des unter 7 anzusührenden Schreibens sprechen: Nicaeam comprehendimus et ultra eam castra et civitates per decem dietas acquisivimus, wenn man unter dem letzten Worte eine dauernde Besetzung verstehen will. Daß der Ausdruck Cappadocien nicht streng zu nehmen ist, scheint offenbar; will man übrigens darauf Gewicht legen, so kann man hierherziehen, was die Gesten und Baldrich von dort zurückgelassenen Besatzungen melden. ')

Interessanter noch ift bei aller Kürze die Notiz über die Abwehr des zweiten Entsatversuches, den die unnwohnenden Fürsten zum Besten Antiochiens machten: hier wird der Ort des Kampses und die Zahl der beiderseitigen Streiter bestimmter, als irgend sonst wo, angegeben. Ueber den Zustand des christlichen Heeres bestommen wir serneren Aufschluß durch die ganz unbenutzte Angabe, die Truppen seien weit und breit in der Umgegend zerstreut gewesen, da man 165 Ortschaften und Burgen in Sprien "in proprio dominio" be-

fett gehalten habe.

Auf Stephan's Angaben über das Gefecht am Brückthore werde ich unten zurücktommen.

¹⁾ Bie frühere Byzantiner den Alp Arslan fo nennen.

²⁾ Gesta, p. 9. Baldr. p. 100. 101. — Dber will man an den Bulchaja bei Anna p. 171 ed. Paris. denken?

5. Alexius an den Cardinal Oderifio de Marsis, Abt von Monte-Cossin. 1)

Drei Briese, der erste (nach Riant's, lettres, 136 höchst wahrsscheinlicher Vernnthung) aus dem Januar, der zweite aus dem August 1097, der dritte aus dem Juni 1098. Im ersten meldet der Kaiser, er habe den Pilgerfürsten nach Dhrrhachium entgegen gehen wollen, sei aber durch Krankheit daran verhindert worden. Im dritten erstärt er, daß er die Pilger als Vater bestens unterstützt habe, mit großen Kosten, die ihn aber nicht gereuten. Ihre Sache stehe übrigens gut; freilich seien Viele umgekommen; sie seien aber selig, da sie in guter Absicht gestorben seien. 2)

6. Schreiben Anselm's von Ripemont an Erzbischof Manasse von Rheims.

Anselm, einer der ausgezeichnetsten lothringischen Barone im Arenzheere, ftand in Correspondenz mit Manasse von Rheims, über die man weitere Nachricht in den Gestis Dei des Guibert findet. Von seinen Briefen sind uns zwei erhalten. Der erste ist vor Antiochien am 10. Februar geschrieben, und gibt furze aber genaue und wichtige Notizen über die Kämpfe vor Nicaa und bei Dornläum.3) Der zweite, balb nach der Besiegung Kerbuga's aus Antiochien abgefandt, erläutert die Erlebnisse vor und in dieser Stadt in rascher und bestimmter Stizzirung.4) Näheres über den Inhalt muß ber Erzählung selbst vorbehalten bleiben, doch kann ich nicht umhin, hier schon auf die schlagende Uebereinstimmung aufmerksam zu machen, die im Gegenfat zu der Darstellung bei Albert von Aachen zwischen diesen Briefen und den Erzählungen der Augenzeugen — Raimund's, bes Autors der Gesta Francorum etc. — aller Orten zu Tage tritt. Als Beispiel wähle ich die Vorgänge der Fastenzeit des Jahres 1098, den entscheidenden Sieg der Christen und den darauf folgenden Bau

¹⁾ Am besten gedruckt bei Riant, Alexii Robertum epist. spuria p. 41 fig.

²⁾ Sonst wollte befanntlich die griechtsche Kirche von der päpstlichen Lehre nichts wissen, daß man durch Erlegung der Muhamedaner die himmlische Seligkeit erwerben könnte (Riant, lettres, 23. 102. 170).

³⁾ Neuerlich von Riant aufgefunden und in den lettres, append. III abaedruckt.

⁴⁾ d'Achery, p. 431. Recueil, hist. occ. III, 890.

des Castells vor dem Brückthore von Antiochien. Fest steht hier, daß Boemund und Raimund von Toulouse nach St. Simeonshafen abgingen, um Arbeiter zu ber Erbanung dieses Castells herbeizuholen, baß jenen eine ftarte Schlappe auf bem Rudwege beigebracht und diese durch einen glänzenden Sieg des übrigen Heeres unmittelbar nachher gerächt wurde, worauf denn die Vollendung des Baues wenig Schwierigkeiten mehr fand. Bei Albert ift nun bas Beer in tiefem Frieden, als Gottfried die Nachricht von jenem unglücklichen Scharmütel erhalt und barauf die Schlacht anordnet. 1) Graf Stephan erzählt, ohne alles Arg seien die Fürsten sämmtlich benen von St. Simeonshafen entgegengeritten, feien bann auf Feinde geftogen - und hatten, als jene fpater anlangten, bereits bas gesammte Beer unter ben Waffen gehalten. Anselm's Darstellung erganzt bies vortrefflich und schließt Albert's Angabe vollkommen aus: Die Fürften find ausgeritten auf fehr bestimmten Grund, auf eine Aufforderung Boemund's, durch eine Bewegung des gefammten Beeres feinen Ruckweg zu sichern; auch war die Absicht, mit allen Truppen auszurücken, und nur zufällige Säumniß verspätete ben Ausmarfch ber Abtheilungen. Die Gesten schließen sich diesem an und selbst schein= bare Widersprüche bienen zur sichersten Bestätigung, wenn man die perfönliche Stellung bes Berfaffers genau im Auge behält. Er war, wie wir fehen werden, gemeiner Soldat ober subalterner Officier nach unserem Ausdruck: so ist es sehr begreiflich, daß er von jener Meldung Boemund's an die Fürsten nichts erfahren hat, er weiß nur, daß das Beer unter den Waffen stand, als Boemund bei ihnen anlangte: in diesem Moment, sagt er, nos congregati eramus in unum, wir, nämlich die Normannen 2); dem widerspricht nicht, daß Stephan berichtet, Boemund langte an, dum adhuc convenirent nostri, dem dieser hat das gesammte Beer im Auge.

Es sind das freilich, wie ich nicht verkenne, nur Kleinigkeiten, aber sie dienen vortrefflich, die Qualität einer Darstellung und ihr Verhältniß zu anderen Berichten anschaulich zu machen. Es wird und später nicht schwer fallen, die hier wahrgenommene Uebereinstimmung der Augenzeugen und den Gegensat, den sie so vereinigt, gegen Albert von Aachen bilden, in weiteren Kreisen bestätigt zu

¹⁾ Alb. III, 64 sqq. 2) Gesta p. 13.

finden; eine durchaus veränderte Ansicht der wichtigsten Thatsachen wird sich unmittelbar aus diesem Berhältniß ergeben.

7. Brief der Fürsten an alle Gläubigen.1)

Als Schreiber dieses Berichtes nennen sich Boemund, Raimund, Gottfried und Hugo; Martene, der ihn zuerst herausgegeben, setzt ihn zu 1097, doch ist er offenbar aus dem Monat Juli 1098 zu datiren. Das Ganze ist kurz und summarisch gehalten; einzelne Zahlangaben über den Verlust der kämpsenden Heere in den Schlachten bei Nicäa und Antiochien kommen vor, die mir indeß nach unserer sonstigen Kenntniß dieser Tressen stark übertrieben scheinen. Böllig neu ist die am Schlusse erwähnte Notiz, der König der Perser habe nach Kerbnga's Niederlage ihnen auf Allerheiligen einen neuen gewaltigen Krieg angesagt: mit den Legyptern vereinigt, werde er sie dann bedrängen. Ich werde später darauf zurückkommen, wie diese Angabe anderweitigen Nachrichten der Duellen zur Erläuterung diesnen kann.

8. Brief der Fürsten an Papst Urban II.2)

Das Datum dieses Schreibens fehlt bei Fulcher, der es sonst in extenso seiner Schrift einverleibt hat, ebenso die Nachschrift eines Einzelnen und manche schätzbare Lesart, die sich aus dem bei Reuber gegebenen Abdruck herausstellt. 3) Die Schreibenden sind Boemund, Naimund, Gottsried, die beiden Roberte und Eustach von Boulogne; daß Hugo nicht mit genannt wird, scheint zu dem Schlusse zu berechtigen, daß er damals, den 12. September, schon zu seiner Gesandtschaft nach Constantinopel abgereist war. Weit aus der beträchtlichste Theil des Schreibens verbreitet sich über die Kämpse mit Kerbuga und gibt hierüber sehr wichtige, an manchen Stellen ganz entscheidende Ausschlässe. Die chronologischen Notizen, die sich, gerade an dieser Stelle sehr sparsam, aus den Gestis Francorum ersorschen lassen, werden hier vollkommen bestätigt; nicht anders verhält es sich

¹⁾ Martene, p. 372.

²⁾ Bei Fulcher, p. 294; Reuber, cur. Ioannis p. 399; hist. occ. III, 350.

³⁾ Fulcher z. B. hat für Doryläum in campo florido, bei Neuber heißt es in valle Doretillae. Man sieht hier, wie die Corruption bei den Abendlänsbern in valle Ozellis entstanden ist.

mit der Darstellung der letzten großen Schlacht gegen Kerbuga, wo uns diese Angaben die Glandwürdigkeit des Angenzeugen auf das Schlagendste darlegen werden. Ueber die Einnahme Antiochiens durch die Christen hat Albert besondere Kunde, die erst in weiterem Zussammenhange aufgesaßt, rechtes Licht gewinnt, nicht Boennund, sondern Gottsried habe die Eroberung vollbracht. Die entgegenstehende Erzählung der Gesten erhält nun die sicherste Bewährung durch die Worte dieser von beiden Fürsten überschriebenen Urkunde: Ego Boamundus scalas parum ante diem muris applicui etc.

9. Die Stadt Lucca an alle Glänbigen.

Das Schreiben theilt den Bericht eines Lucchefer Vilgers Brund über die Belagerung Antiochiens und die Besiegung Kerbuga's mit; einzelne Angaben über bisher unbekannte Vorkommuisse sind äußerst schätzenswerth. Graf Riant hat das Document in einem Codex der bibl. Mazar. entdeckt und in den lettres historiques, append. IV. veröffentlicht.

10. Brief der Fürsten nach der Schlacht bei Ascalon.

In zwei Redactionen überliefert, welche sachlich jedoch nur unserheblich von einander abweichen. Die Echtheit des Schreibens ist häusig bestritten oder nur theilweise anerkannt worden, zuletzt von Kugler (Boemund und Tankred 61, Forschungen XIV. 157), wosgegen Hagenmeyer (Forschungen XIII, 400 st.) und Riant (lettres 202) alle Bedenken sür unerheblich erklären. Daß im Abendlande hier und da adweichende Abschriften des Brieses circulirt haben, ist oben erwähnt: in der Hautschaft aber ist mir von jeher die Authenzität desselben unbedingt verdürgt erschienen durch das Zeugniß Ekeshard's, welcher, indem er auf einen durch den Grasen Robert übersbrachten Bries Bezug nimmt, inhaltreiche Stücke unseres Documentes wörtlich in seine Darstellung einreiht.

II. Raimund von Agiles 1).

In dem Gefolge des Grafen von Toulouse und des Bischofs von Ruy zogen zwei Männer zum heiligen Grabe, der eine, ein mann=

¹⁾ So giebt Bongars den Namen; in praef. erwähnt er eine Lesart de Arguilliers. In Handichriften findet sich de Agiles und de Aguilers (Perp,

hafter, allgemein geachteter Ritter, der andere, ein Clerifer von guter, wenn auch ungebildeter Natur, beide miteinander in enger Frenndschaft verbunden. 1) Dem Ritter, Pontius, Herrn von Baladun, lag es am Herzen, daß so große Dinge der Vergessenheit entgehen sollten: er drang fortdauernd in seinen Freund, was sie in der Schlacht vollsbrächten, in der Ruhe der Quartiere aufzuzeichnen, allen Gläubigen, besonders ihrem Freunde, dem Vischof von Vivars, zur Belehrung und Anregung. Der Andre, Raimund, war leicht dazu bewogen; er schried auf, was er sah, tagtäglich, ohne Unterdrechung, stets unter Beirath und Ausmunterung des Freundes, dis dieser vor dem Schlosse Arfas einen rühmlichen Tod im Kampse sand. Doch ließ er deshalb von dem gemeinsam begonnenen Werke nicht ab; er sagte: es starb mein Thenerster im Herrn, aber die Liebe stirbt nicht und in der Liebe will ich das Werk vollenden; helse mir Gott. 2)

Raimund erhielt erft auf dem Zuge die priefterliche Weihe 3) trat dann aber bald in die nächste Umgebung des Bischofs und Er war bei der Ausgrabung der heiligen Lanze des Grafen. gegenwärtig 4), trug diese im Treffen gegen Kerbuga 5) und sprach die Formel bei dem Gottesgericht, in dem Beter Bartholomäus die Echtheit des Marterwerkzeuges zu erhärten suchte. 6) ner äußeren Befähigung ist also nicht zu zweifeln: es fame darauf an, wie feine innere Natur den Begebenheiten gegenüber erschiene, und es ist nicht schwer, aus seinem Werke eine Anschauung davon zu erlangen. Denn vor allen Dingen ist er frisch und un= befangen, auf die fräftigste und roheste Weise spricht er aus, was ihm vorkommt, und vielleicht an der Richtigkeit des Factums, nie an der Wahrheit des Eindrucks, den es auf ihn gemacht, kann man zweifeln. Nun ist er durch und durch Provenzale: allerdings nicht von großen Gaben, aber gründlich begeistert für den Zweck des Zuges, und, wo es fein kann, für feine Landsleute und deren

Archiv VII, S. 56. 61. 81). Ich finde nirgendwo eine nähere Nachweifung, worauf er sich beziehe.

¹⁾ Die Nachrichten über Pontius hat Bongars in seiner Borrede zusam= mengestellt.

²⁾ Diese Data ergeben sich theils aus der praek des Buches, theils aus S. 163. Jene ist noch von Kontius mitgeschrieben.

³⁾ \mathfrak{S} , 163, 4) \mathfrak{S} , 152, 5) \mathfrak{S} , 155, 6) \mathfrak{S} , 168.

Kührer. Die Aeußerungen dieses Wesens sind allerdings nicht immer erfreulich, ein wilder Bunderglaube, ein wüthender haß gegen alles Entgegenstehende, die niedrigste Art, das Ueberirdische mit dem Mensch= lichen zu verbinden, geben gleichmäßig daraus hervor. Nimmt man eine fehr ungebildete Beise sich auszudrücken hinzu, so begreift man, welchen Robbeiten man im Laufe seiner Erzählung zu begegnen hat. Eine herrliche That des Grafen fündigt er an: es ist die, daß er von dalmatinischen Slaven hart bedrängt, jechs Gefangenen die Augen ausreißen, Nasen, Arme und Beine abschneiden läßt und so die Uebrigen in Schrecken fett. 1) Bei der Einnahme von Antiochien, fagt er, ereignete fich nach jo langen Drangfalen etwas hochft Ungenehmes und Ergötliches: ein türkischer Reiterhaufen, mehr als 300 Mann, von uns heftig verfolgt, stürzte in einen Abgrund, eine Freude zu fehn, fo fehr wir auch die umgekommenen Bferde bedauerten. 2) Es ist wahr, daß in diesem Kriege wenig auf Menschlichkeit gehalten wurde, aber ich gestehe gern, daß mir ein zweites Beispiel fo gesteigerter Buth nicht wieder vorgekommen ift. 3) In solcher Beije geht es nun fort; er zeigt sich ebenso unverholen bei Freude und Entzücken und ist völlig hingeriffen, wo eine überirdische Erscheimung sichtbarlich in seine Kreise hineinzutreten scheint. Als die Spitze ber heiligen Lanze über die Erde hervorragte, fagt er, da sprang ich, Raimund der Caplan hinzu, sie zu füssen.4) Die Erzählung späterer Visionen nimmt dann etwa ein Viertel des ganzen Buches ein. 5) Mit einem Worte, er zeigt überall eine tüchtige, aber gemeine Natur, die gewaltsam durch einen großen Impuls auf ein außerordentliches Riel hingeworfen wird. Die Gefinnung feines Buches würde fehr bald Ueberdruß erregen, wenn sie nicht so ganz unverfälscht, so echt persönlich wäre.

Man sieht hieraus, daß auf seine Urtheile nur in festbedingter Weise etwas zu geben ist; indeß kann man ihm solgen, wenn man ihn einmal erkannt hat. Höchst zuverlässig ist er aber über einzelne Thatsachen, die er in ihrem strengsten Gehalte anführt; er hat ein reiches Detail und nirgendwo eine Anekdote. Nur einzelnstehende,

¹⁾ E. 139. 2) E. 149.

³⁾ In beglaubigten Siftorien nämlich. Albert hat einige Seitenfrude dazu.

⁴⁾ E. 152,

⁵⁾ Reun bis 10 Foliojeiten in der Bongars'ichen Musgabe.

v. Enbel, Geich. b. erften Rreugzuges.

an sich unbedeutende Dinge wüßte ich anzugeben, bei denen man von ihm abzuweichen genöthigt wäre: andererseits hat er über die wich= tigsten Vorgänge gang ausschließliche Notizen und muß den übrigen Berichterstattern gegenüber als leitende Quelle dienen. Ich nenne nur wenige Stellen, in benen seine Darstellung zur Berichtigung des Ereignisses wesentlich ist: S. 141 über das Gefecht mit Kilidsch Arglan por Nicaa, S. 143 über die Umlagerung Antiochiens, S. 144 fla. über die Chronologie diefer Belagerung, vor Allem endlich S. 160 flg. über den Hader zwischen Boemund und dem Grafen von Touloufe. Mit der gleich zu nennenden Schrift, den Gestis Francorum, ift er überall in der vollkommensten Harmonie: ich finde nur wenige ab= weichende Bunkte, stets besondere Dinge betreffend und ohne Einfluß auf die allgemeine Ansicht der Begebenheit. Uebrigens sind beide Bücher von einander völlig unabhängig, so oft man auch aus ihrer Uebereinstimmung auf gemeinsamen Ursprung geschlossen hat, so sehr man sich auch zu dem Glauben geneigt fühlt, Raimund habe, etwa die Gesten vor sich, nur zu deren Ergänzung geschrieben. 1) Es ist aber nichts damit, als daß jeder die reine unverfälschte Wahrheit meldet, so viel davon der eine unter seinen Normannen, der andre bei den Provenzalen wahrzunehmen vermochte. Die Ereignisse waren weder geheim noch verwickelt: die sachliche Uebereinstimmung der beiden Schriftsteller kann uns also nicht in Erstaunen setzen. Wörtliche Gemeinschaft auch nur einzelner Sätze ist aber durchweg zu läugnen: an zwei Stellen, wo man fie bemerkt hat, ift fie nur scheinbar. Zunächst am Schlusse bes Buches, ber in seiner echten Geftalt bei Raimund verloren, (von S. 182. "interea nuntius" an, nicht wie Barth glaubte von S. 180 "hisque peractis"2)) und aus den Gesten von fremder Hand ergänzt ist. Außerdem finden sich S. 141 noch zehn Zeilen von den Worten "mandat et remandat Alexius" an, welche augenfällig mit den Geften S. 4 lette Zeile u. flg.

¹⁾ Besonders nahe liegt eine solche Annahme, wenn man eine zusammenshängende größere Erzählung — etwa die Belagerung von Antiochien, von Jerussalem 2c. — mit dem ganz und gar abweichenden Albert vergleicht. Man muß sich nur entschließen, das Falsche und Unbegründete ganz bei Seite zu lassen; will man es mit dem Richtigen verbinden, so führt es auch darüber zu unrichstigen Suppositionen.

²⁾ $\mathfrak{J}\mathfrak{n}$ seinem Glossariis bei Ludewig, rel. mss. t. III, p. 282.

identisch sind. Eine genauere Betrachtung des Raimundschen Textes an dieser Stelle ergiebt aber noch weitere Identitäten: um dies näher darzusegen, rücke ich die citirte Stelle hier ein und stelle die unsmittelbar vorhergehenden Worte Raimund's zur Vergleichung neben sie.

S. 141 Zeile 4-18.

Postulat imperator a comite hominium et iuramenta, quae ceteri principes ei fecerant.

Respondit Comes se ideo non venisse, ut dominum alium faceret aut alii militaret, nisi illi, propter quem patriam et bona patriae suae dimiserat. — — Interea comes audita morte suorum et fuga, se proditum esse credidit et imperatorem Alexium per quosdam principes de nostro exercitu factae proditionis commonefecit. At Alexius dicit: — — nihil — esse quod comes queratur 1) etc. — tamen se satisfacturum comiti.

Atque Boimundum obsidem satisfactionis dedit. Ad iudicium veniunt, cogitur comes, praeter ius, absolvere obsidem.

Interea exercitus noster Constantinopolim venit, et post haec consecutus est nos episcopus (Podiensis). Darauf die nebenstehende Stelle: mandat et remandat etc.:

S. 141 Beile 18-28.

Mandat et remandat Alexius, pollicetur multa se daturum comiti, si quaesitum hominium sibi faceret, quod et alii principes sibi fecerant.

Meditabatur comes assidue, qualiter suorum iniuriam vindicaret et tantae infamiae dedecus a se suisque depelleret. Sed dux Lotharingiae et Flandrensis comes atque alii principis huiusmodi detestabantur, dicentes: stultissimum esse contra Christianos pugnare, cum Turci imminerent.

Boimundus vero se adiutorem imperatoris pollicetur, si comes quicquam contra ipsum moliretur etc.

— Comes igitur vitam et honorem iuravit; cumque de hominio appellaretur, respondit, non se pro capitis periculo id facturum. Quapropter pauca ei largitus et Alexius.

¹⁾ Rach Barth's Emendation C. 235.

Itaque mare transivimus et Nicaeam pervenimus.

In den Gesten S. 5 solgt nach id facturum: interea geus Boamundi appropinquavit Constantinopolim.

Vergegenwärtigen wir uns den Zusammenhang der hier erzählten Begebenheit. Gottfried, Boemund und Robert von Flandern hatten dem Kaifer den Lehnseid geleiftet: das lothringische Beer ftand schon in Kleinasien, das normannische noch bei Russa, einige Tagemärsche von Constantinopel entfernt 1). Raimund war noch weiter rückwärts, auf dem Marsche durch Macedonien; er verließ sein Beer bei Rodosto2) und kam noch vor dem Eintreffen der normannischen Schaaren in Constantinopel an. Hier nahmen die Verhandlungen zwischen ihm und dem Kaiser sogleich ihren Anfang; als sie eben zu Ende gebracht waren, rückte Tancred mit dem normannischen Heer in die Haupt= Das Alles geht aus dem völlig zuverlässigen Bericht der stadt ein. Geften klar hervor.3) Es ift ferner allgemein bekannt und aus dem ganzen Verlauf der Ereignisse auf das Festeste erwiesen, daß die Provenzalen erft mehrere Tage später in Constantinopel anlangten, wie sie auch zur Belagerung von Nicaa acht Tage nach den Uebrigen eintrafen. Mit alle dem streitet aber die angeführte Raimund'sche Stelle, wenn man fie als ein fortlaufendes Ganzes betrachtet und fo ihre Er= zählung mit der der Gesten zusammenhält. Nämlich man unterhandelt, bann kommen die Provenzalen in Constantinopel an, man unterhan= delt aufs Neue, ganz ähnliche Begebenheiten wiederholen fich; nach biefen, fagen die Gesta, gens Boamundi appropinquavit Constanti-Sier ist tein Endergebniß, teine Bereinigung möglich. Bang anders ftellt fich aber die Sache bei folgender Annahme. Die Stelle pon Mandat et remandat bis largitus est Alexius ift ein späteres Ginschiebsel in einen fertigen Text, worin dieselbe Begeben= heit von einem andern Standpunkte aus nochmals erzählt wird. Dieselbe Begebenheit — denn wenn man Satz für Satz vergleicht, so sieht man nur eine verschiedene Auswahl in dem Detail der Er= eigniffe, und überall benfelben Kern. Der Kaifer forbert ben Gib, der Graf sucht Rache für die Niederlage seines Heeres, die übrigen Kürften miffen das zu verhindern und zwar, wie aus beiden Be-

¹⁾ Gesta, p. 4.

²⁾ Raim., p. 140.

³⁾ l. c.

richten hervorgeht, auf ziemlich heftige Art, vor Allem tritt Boemund in der Opposition gegen den Grasen hervor. Kurz, ich habe gar keinen Zweisel, daß in' dem ursprünglichen Texte Raimund's die besprochenen Worte zu streichen, und an den Sat interea exercitus noster etc. sogleich die Angaben über die Uebersahrt nach Asien zu knüpsen sind. Der Beweggrund für die Interpolation scheint mir ebenfalls klar: Raimund, der nur mit Widerwillen von all diesen Dingen berichtete'), hatte das Resultat der Verhandlungen anzugeben vergessen: vitam et honorem iuravit, hominium nunquam se kacturum respondit. Es war in der That so gut wie keins, und ist auch spätere, pünktliche Gesimnung die Lücke bemerken und auszusüllen versuchen.

Es fragte sich nun, wann und durch wen die Interpolation geschehen sei und hier treten zwei Umstände besonders bemerklich hervor. Einmal, daß in allen dis jetzt verglichenen Handschriften die fragliche Stelle ohne Unterschied sich vorsindet, wobei man nur bedauert, daß Barth, in seiner Kritik so fleißig, es ganz unterlassen hat, über seinen Apparat Ausschluß zu geben. 3) Von größerem Interesse ist es also, daß schon Tudebod, der an dieser Stelle nach Raimund schrieb, jene Worte bei ihm vorsand und — vielleicht mit Vergleichung der Gesten — in seinen Text hinübernahm. 4) Es ist demnach möglich, daß Raimund selbst jene Interpolation vorgenommen, daß er jenen Mangel gefühlt und ihm durch das Bruchstück der Gesten abzuhelsen versucht hat. Bedeutung gewinnt dieser Umstand, indem er über die vollkommen gleichzeitige Absassung verseusen

¹⁾ E. jeine Exclamationen E. 140.

²⁾ Bei den Verhandlungen mit Boemund über Antiochien, wo sich Raismund ausdrücklich auf seinen Gid beruft, keine Beeinträchtigung der kaiferlichen Rechte zugeben zu wollen. Raim., S. 158.

³⁾ Barth, S. 235. Er jest hinzu: primi auctoris (der Gesten) verba ipsa saepissime ponit Raimundus. Wie gesagt, ich habe es nicht entdecken können: im Gegentheil, es ist, als vermeide er dieselben Ereignisse zu berichten.

⁴⁾ Tubebod, S. 781. Es ist jonderbar, daß der Text bei Tudebod mehr bem der Gesten, als dem Raimund'ichen gleicht. Indes hat er die Stelle sicher aus Raimund, wie es seine gleich darauf folgenden Worte beweisen.

weis hinreichender Art, wenn die Ansicht des Inhaltes jenes Buchs nicht für sich überzeugend sein sollte.

Aus mehreren Gründen bin ich bei diesem an sich geringfügigen Umstand so lange verweilt: zunächst in der angegebenen Hinsicht auf die Gesten, dann auch in Bezug auf den Gegenstand, den die Stelle behandelt. Man hört aller Orten, es sei ummöglich, von den Borzgängen in Constantinopel aus den Quellen ein deutliches, in jedem Theile erwiesenes Bild zu erlangen. 1) Zum großen Theile ist daran die Verwirrung schuld, die hier in der Erzählung des Albert herrscht 2) und die Vereinigung der lateinischen Quellen mit der Alexiade geradezu verhindert. Ist es aber gelungen, die Augenzeugen zu klaren und einstimmigen Aussagen zu bringen, hat man dann den Muth, von dieser Crundlage aus ein sestes Urtheil siber Albert auszusprechen, so werden die scheinbaren Abweichungen bei Anna Commena keine Schwierigkeit mehr machen.

Fassen wir unser Urtheil über das Raimund'sche Buch noch einmal zusammen, so nennen wir es eine höchst schätbare Duelle voll reichen und glaubwürdigen Details, häusig getrübt durch Leidenschaftlichkeit und Aberglauben, aber aufrichtiger und leicht erkennbarer Natur. Er ist ein Schriftsteller, nicht eben liebenswürdig, aber von großem Interesse, er poltert, eisert und schwärmt ohne Unterbrechung, dabei hat er aber einen richtigen Blick sür die äußern Dinge, und so niedrig er steht, ist er ein rechter Sohn seiner Zeit und seines Landes. Er ist echt und unbesangen, durch und durch; so wird ihn niemand ohne Ausbeute verlassen, der auf seine Weise einzugehen versteht.

III. Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum.3)

Joh. Besly behauptet in seiner Vorrede zu Tudebod's jerusalemitischer Geschichte⁴) mit größter Sicherheit: die Gesta Francorum, von Bongars als eine Originalquelle herausgegeben, in früheren Zeiten vielsach als solche benutzt, seien nichts als ein Plagium in

¹⁾ So Wilfen, Geschichte I, S. 116. 117. Michaud, hist. t. I, p. 191.

²⁾ Das Nähere f. unten.

³⁾ Bei Bongars, Gesta Dei p. 1 sqq.

⁴⁾ Du Chesne t. IV, p. 773 sqq.

ber ärgften Beife, ihr namenlofer Berfaffer habe feinen Ruf mur der wörtlichen Benutzung des Tudebod'schen Buches zu danken, es sei Pflicht, endlich diesen Migbrauch aufzudecken. Er gründet diese Behauptung befonders auf drei Stellen: eine, in welcher der Berfasser von sich selbst redet, zwei, in denen er seiner umgekommenen Brüder Erwähnung thut: in sämmtlichen spreche Tudebod als Augenzeuge, und vorforglich habe der Anonymus sie alle aus seiner Abschrift weggelaffen.1) Besly hat sich bes größten Beifalls zu erfreuen gehabt: alle späteren Schriftsteller, die sich mit diefer Geschichte beschäftigt, sind einer gleichen Ueberzeugung. 2) Erst in der ersten Auflage des vorliegenden Buches habe ich das Gegentheil nachzuweisen versucht und zu demselben Ergebniß ist dann, anabhängig von mir, auch de Saulen gekommen. Trogdem haben die Herausgeber des Recueil des historiens des croisades unter ganglicher Ignorirung unserer Sate Besly's Ansicht ohne Weiteres adoptirt und darnach ihre Ausgabe eingerichtet, welche dann leider, wie man weiß, in Bezug auf fritische Methode in ihren ersten Bänden überhaupt recht viel zu wünschen übrig läßt. Ich veranlagte darauf einen meiner Schüler, Gurewitsch, zu einer erneuerten Untersuchung ber Frage. beffen völlig erschöpfende Grörterung barauf die Buftimmung ber competentesten Kenner, Hagenmener's in Deutschland, Thurot's und Riant's in Frankreich gefunden hat. Indem ich auf die ausführliche Darlegung Gurewitsch's verweise, stelle ich im Folgenden die ent= scheidenden Gründe in furzer Ueberficht zusammen.

Die sür Tudebod's Priorität angeführten Beweise sind ohne Bedeutung. In der von Besly citirten Stelle (S. 810 bei Du Chesne IV, 773, S. 106 des Recueil III.) erzählt Tudebod einen unglückslichen Zusall, der sich bei der Belagerung von Ferusalem zugetragen; der Versasser dieser Schrift, setzt er hinzu, Tudebod, ein Priester von Sivray, war dabei und hat es gesehen. Die ganze Erzählung, woran sich diese Neußerung knüpst, sehlt in den Gesten, und ich sehe nichts Unwahrscheinliches in der Annahme, daß Tudebod, in seiner Abschrift so weit gediehen, an dieser Stelle ein selbst Erlebtes einschob. Denn daß er mit seinen Brüdern dem Heere solgte, dagegen

^{1) €. 810} u. 811; €. 796 u. 803.

²⁾ Seit dem beistimmenden Urtheil der hist, litter, de la France VIII, p. 629 hat fein älterer Autor an der Sache gezweifelt.

ist nichts zu sagen, wohl aber erheben sich manche Schwierigkeiten, wenn man aus seinem Bericht den der Gesten ableiten will.

Zunächst redet der Anonymus durchgängig in der ersten Person, Tudebod bald in der ersten, bald in der dritten, bis er S. 782 ohne alles Motiv wieder zur ersten übergeht.

Ferner. Der Anonymus, wie wir sehen werden, war Ritter, Tudebod Priester. Nun bleibt der erste durchgehends in seinem Charakter, während der andere schwankt und sich bald als Streitenden, bald als Betenden einführt. 1) Eine Berwirrung, die sich leicht erklärt, wenn man ihn als den secundären Autor betrachtet.

In beiden Büchern finden sich manche Stellen, die dem anderen Die, welche Tudebod allein hat, sind Anekdoten, einzelne Charakterzüge u. dgl., die fich leicht einschieben ließen und ohne wesentliche Störung auch wieder zu trennen wären. Anders ist es dagegen in dem umgekehrten Falle: hier tritt nur zu deutlich hervor. daß Tudebod in einem falschen Streben abzukürzen, sinnentstellende Auslassungen gemacht hat. So meldet er S. 781: omnes igitur Christianae religionis simul in unum congregati pervenerunt ad portum (von Constantinopel) sieque una transfretaverunt brachium et applicuerunt Nicomediam. Hierauf gestütt, läßt er dann weg, was die Gesten in der Darstellung der Nicanischen Kämpfe S. 5 erwähnen: modo (Anfang Juli) venit comes de Normannia, et comes Stephanus et alii plures ac deinceps Rogerius de Barnavilla. Die erstere, durchaus falsche Nachricht hat er aber aus einer früheren Notiz der Gesten, vielleicht aus einer Angabe Raimund's umgestaltet. Und wie dieser Anfang, ist dann die ganze Erzählung von der Berennung Nicaa's — S. 781 und 782 — beschaffen; sie hat Kehler unentschuldbar bei einem Augenzeugen, aber begreiflich als Irrthümer eines Abschreibers; bei allen Mängeln läßt fie den Ursprung aus den Gesten nicht verkennen.

Dies führt mich auf den letzten, wesentlichsten Punkt, den sich Besih 1. c. leicht zurechtlegt, der mir aber geradezu entscheidend scheint. Tudebod benutzt neben den Gesten das Raimund'sche Buch:

¹⁾ Jenes S. 782 u. 788. Es wird die Reiterei im Gegensatz zum Juhvolf erwähnt und Tudebod schreibt die betreffenden Stellen ruhig hinüber.

er hat mehrere Stellen daraus wörtlich in seine Compilation her= übergenommen.1) Es sind die folgenden:

1. Tudebod. recueil, hist. occ. III, 18—22 aus Raim. ibid. p. 236, die Stelle, die sich auf den Zug der Provenzalen von Slasvonien nach Constantinopel bezieht.

2. Tud. ibid. p. 47 aus Raim. p. 249, die Erzählung einer

wunderbaren Heldenthat Gottfried's.

3. Tud. ibid. p. 104 aus Raim. p. 297, die Beschreibung der Procession um die Mauern von Jerusalem.

4. Tud. ibid. p. 114 aus Raim. p. 304, ein wunderbarer Bor-

gang bei ber Belagerung Ascalons.

5. Tud. ibid. p. 85 u. 86 aus Raim. p. 262, Tod und Bers bienste des Bischofs von Puy.

Etwas weniger augenfällig, immer aber zweifellos ift die Quelle

ber Darftellung in folgenden Stellen:

1. Tud. p. 90 u. 91 aus Raim. p. 280, die Erscheinung des heil. Andreas.

2. Tud. p. 77 aus Raim. p. 283, die Auffindung der heiligen Lanze.

3. Tud. p. 44 aus Raim. p. 247, Einzelheiten aus den Käm= pfen vor Antiochien.

Es ist nicht nöthig, die Stellen in ihrem Wortlaute hier abzudrucken; der erste Blick auf die Texte wird jedem Leser das Vershältniß klar machen. Ebenso einleuchtend und zwingend ist dann die Folgerung, die sich daraus für das Verhältniß Tudebod's zu den Gesten ergiebt. Hätte deren Verfasser die Erzählung Tudebod's absgeschrieben, so wäre undenkbar, wie auch nicht eines der aus Raimund geschöpften Bruchstücke in den Text der Gesten übergegangen sein sollte. Die umgekehrte Voraussehung dagegen erklärt Alles auf die einfachste Weise.

Noch von einer anderen Seite her hat man die Ursprünglichkeit der Gesten anzugreisen versucht, und für die historia belli Sacri bei Mabillon in Anspruch genommen. Doch tritt hier der Charakter der Compilation noch viel deutlicher hervor: neben dem Anonymus haben Tudebod, Kaimund und Kaduls von Caen gleich starke Ab-

gaben liefern muffen.

¹⁾ Gurewitich, Forichungen XIV, S. 155 flg.

Kurz, in jeder Weise und gegen jeden bisher bekannten Ansgreiser ist die Originalität der Gesten in Schutz zu nehmen. Bei der großen Bedeutung des Buches ist die Frage nicht unwichtig: sie wird unumgänglich, wenn man nach der Persönlichkeit des Verfassers fragt, auf die man nur aus seinem Werke Schlüsse machen kann. Und so, nachdem wir uns den Eingang des Weges gereinigt, verssuchen wir einige Schritte auf demselben vorwärts zu thun.

Unsere Kunde von dem Lebenslause des Verfassers ist nur gering: schon den gleichzeitigen Benutern war das Werk ein anonymes 1) und nirgends finden sich bestimmtere Angaben über dessen Urheber. Wir wissen nur, daß er im Jahre 1096 mit Boemund von Amalsi auszog und bei dessen Schaar bis zur Besiegung Kerbuga's blieb. Er diente hier unter den Rittern 2) und hatte das Glück, sast an allen wichtigen Unternehmungen selbst Theil zu nehmen; so war er z. B. bei der zur Ersteigung Antiochiens bestimmten Schaar. Als im Sommer 1098 Robert von der Normandie und Raimund von Toulouse ihren Zug gegen Maara und Tripolis unternahmen, gesellte er sich zu diesem Heere³) dies ist die letzte Angabe, die wir über ihn aufzubringen vermögen.

Seine persönliche Natur tritt im Verhältniß zu den erzählten Dingen lange nicht so thätig hervor, wie die Raimund's, zeigt sich aber deutlich genug, um volles Zutrauen für seinen Bericht in Anspruch zu nehmen. Für's Erste erscheint der Versasser von der allgemeinen Gesinnung des Zuges ganz und gar durchdrungen; er knüpft ihn unmittelbar an göttliche Vorausdestimmung und nennt an hundert Stellen Gott selbst ihren rechten Führer und Beschützer. "Der allmächtige Gott, fromm und barmherzig, der sein Heer nicht umkommen ließ, sandte uns Hüsse — so wurden unsere Feinde bessiegt durch die Krast Gottes und des heiligen Grabes — wir aber wandelten sicher umher in Feld und Gebirg, lobend und preisend

¹⁾ Robert, Baldrich, Guibert reden sämmtlich von einer kleinen anonymen Schrift, die sie bearbeiten wollen.

²⁾ Das geht aus S. 7 u. S. 17 hervor.

³⁾ p. 25. Exeuntes quatuordecim ex nostris militibus, — ex exercitu vero Raimundi comitis etc. And Tancred war bei diesem Heer nach Rad. c. 96; doch ist nicht anzunehmen, daß der Bers. bei diesem sich befand, da er ihn gar nicht einmal nennt.

ben Herrn" — in solchen Sätzen beginnt und schließt er fast jeden Bericht einzelner Thaten und Gefechte. Wir fonnen bergleichen nur willfommen heißen: eine Gleichgültigfeit in diesen Bunften bei einem Reitgenossen würde das Bild verfümmern und trüben. Auch bleibt biefer Enthufiasmus in seinen Schranken, und fest sich nie in Blindheit gegen weltliche ober Polemik gegen feindliche Dinge um. Froischen, wenn es gut ift, zeigt er eine gleiche Borliebe wie bem Himmel und seinen Beiligen: bei Dornläum, erzählt er, als die fehnlichst erwartete Hülfe angelangt, hätten sie sich zugerufen: laßt uns tapfer fämpfen im Glauben Chrifti, will's Gott, so muffen wir alle reich werden 1). So geht es überall hindurch; eben so stark wie jener geistliche Drang ist die Lust an dem Kampfe um des Rampfes willen; tam mirabiliter, fagt er aller Orten, hätten fie die Türken oder diese die Bilger bedrängt. Zuweilen, doch nur fehr selten, fällt ihm die tapfere That eines Einzelnen auf; diese beschreibt er dann mit ruhiger Vorliebe, und man fann sicher sein, daß sie Erwähnung verdient. Dann fommt er wohl auf ihre Beschwerden und Mühseligkeiten; er führt sie auf bas Ginfachite mit den nachten Thatsachen an, etwa wie sie Tage lang nichts gegessen und getrunken, wie sie eine geraume Zeit von Baumrinden und Wasser gelebt: fein Ausruf, keine Reflexion, höchstens fett er hinzu: folche Plagen und Noth erduldeten wir um Christi und des heiligen Grabes willen. Bas einen Underen mit einem hohen Begriff von dem Werth diefer Opfer erfüllt hätte, der heilige Zweck des Unternehmens, scheint ihm gerade jeden Anspruch auf Lob oder Bedauern zu verbieten. einem Worte, die religiöse Begeisterung ist nur der weiteste Rahmen, in dem alle Theile des Bildes sich vollkommen frei und selbstständig bewegen: er hat ein gutes Auge zu sehen, und ist nicht gesinnt, sich den Blick, wenn auch durch die besten Eindrücke, trüben zu laffen.

Als bezeichnend für seine Gesinnung kann ich mich nicht entshalten, einen Punkt besonders hervorzuheben, die Art und Weise, wie er von seinen Gegnern, den Türken, und dem Benehmen der Pilger gegen sie berichtet. Nach jener Denkweise ist er im Stande, jenen volle Gerechtigkeit widersahren zu lassen: wer, sagt er²), kann die Klugheit, den Kriegsruhm, die Tapserkeit der Türken beschreiben?

¹⁾ E. 7. 2) Ibid.

Ich will die Wahrheit sagen, die mir niemand verwehren soll: wären sie sest im heiligen Glauben Christi, nie hätte es mächtigere, kräftigere, verständigere Krieger gegeben. Nun ist es eine bekannte Sache, mit welch wilder Gransamkeit dieser Krieg geführt wurde, wie keine Rede von Gesangennehmung und Schonung war, wie man beiderseits die Köpse der Gesallenen aushäuste, die Leichen der Begrabenen beschimpste, mit welchem Wohlgesallen die Schriftsteller von diesen Gräneln Er-wähnung thun. Unser Autor unterscheidet sich auch hier wesentlich: er übergeht dergleichen unzählige Male ganz, und wo er davon spricht, thut er es mit ruhiger Gleichgültigkeit, nie mit Jubel oder Erbauung. Man sieht, es ist die Indissert, des Soldaten, der unter Blut und Wunden sein Leben verbringt und das Alltägliche nicht für einen Gegenstand der Erzählung, nie das Gräßliche sür einen Kuhm der Andacht hält. 1)

Betrachten wir nun die Methode seiner Erzählung, die allgemeine Intention seines Buches, so ergiebt sie sich unmittelbar aus seiner äußeren Stellung und seiner ganzen Natur. Es ift ber Bericht eines Angenzeugen, der nicht an den höchsten Bunkten stehend, nicht immer auf die letten Motive der Ereignisse zurückgeben kann: so weit sie indeß zur Erscheinung kommen, verfolgt er sie mit klarem und ruhigem Blick, und reproducirt sie, so weit er sie erkennt, in einfacher und schlichter Erzählung. Es ist keineswegs ein Tagebuch allein über die perfönlichen Erlebnisse des Autors: immer das Wesentlichste ist es, was er mit der größten Ausführlichkeit darstellt. So muß man anerkennen, daß er mit großem Talent zwischen den Thatsachen unter= scheidet und den Rern des Ereignisses aufzufassen versteht: das Selt= same, Wunderbare, poetisch oder perfönlich Interessante verlockt ihn nie zu befonderer Erwähnung, er bleibt in gleichmäßiger, zusammen= drängender Uebersichtlichkeit. Rur nach einer Seite bin zeigt sich seine Auffassung nicht so ungetrübt. Hier und da läßt er sich ver= leiten, von Zuständen und Verhältniffen in der feindlichen, muhammedanischen Welt zu reden: hier, wo er nicht nach eigener Wahr= nehmung berichtet, wiederholt er die Angaben einer fagenhaften, höchst

¹⁾ So thut er des Mordens in Antiochien nur Erwähnung, weil ihm der starke Verwesungsgeruch aufgefallen, der Mețelei in Jerusalem, weil sie gegen Tancred's Besehl geschen S. 15 u. 28.

unzuverläffigen Ueberlieferung, die wir unten näher kennen lernen werden.

Michaud beklagt fich, es feien bie Schlachtplane, Marschordnungen u. bgl. m. aus ben ungebilbeten Schriftstellern bes zwölften Sahrhunderts nicht mehr herzustellen 1); die übrigen neueren Darsteller diefer Dinge scheinen, nach dem Ergebniß ihrer Arbeiten geschloffen, diefelbe Resignation gehabt zu haben.2) Dem Buche Albert's oder, wo er diesem folgt, Wilhelm's gegenüber, ift ber Borwurf voll= fommen begründet, in Bezug auf die Geften, die in diefer Sinficht für die Geschichte des ersten Kreuzzuges beinahe ausreichen, muß ich ihn ganz und gar ablehnen. Sie find im Allgemeinen fehr reich an Detail, so weit es unmittelbar ben Gegenstand betrifft; alle Ereigniffe, die sie barftellen, werden gehörig begründet, gegliedert, in sich geschlossen; fo find auch die Schlachten, Belagerungen und was sonft hierher gehört, in ihrem äußeren und inneren Verlaufe durchaus erfennbar. Bei Doryläum werden zuerst die Vertheidigungsmaßregeln Boenund's, die Stellung des ganzen Heeres, die Anwendung ber einzelnen Baffen genau erörtert, darauf, als die Uebrigen heranfommen, die Bilbung ber Schlachtlinie, zulett die Bewegung des Bischofs von Bun, welche ben Sieg entschied.3) Gang so, und in größerem Style noch, tritt uns die Belagerung von Antiochien vor die Augen: wie die Chriften, in ungedeckter Stellung, zuerst von allen Seiten beunruhigt, vor allen Dingen die Umgegend reinigen, sich dann mit dem Meere in Verbindung setzen, endlich durch Fort auf Fort die Stadt gänglich sperren und mit einer Reihe von Festungs= werken einschließen.4) Alle einzelne Treffen im Laufe der Belagerung, nachher ber Sieg über Kerbuga, die Magregeln gegen Arfas und Jerufalem werden in dieser Weise entwickelt: man fühlt sich auf festem zuftändlichem Boden, und lernt fehr bald, dem Autor ein volles Vertrauen nie zu verfagen.

Nicht oft läßt er sich auf Beurtheilung von Personen ober auf allgemeinere Betrachtungen ein. Wo es geschieht, tritt jener derb

¹⁾ hist. t. I, p. 187, p. 475.

²⁾ Man sehe 3. B. bei Bilken, I, S. 156 die Schlacht bei Dornläum, S. 223 die Schlacht bei Antiochien, bei Raumer die Belagerung von Antiochien u. a. m.

³⁾ p. 7. 4) p. 9 sqq.

und fräftig, aber unbefangen und richtig auf: er fagt stets, was einem Menschen an seinem Plate zu fagen das Beste und Gemäßeste ist.") Von allgemeineren Entwickelungen wüßte ich nur ein Beispiel bei ihm, das ich, so roh und eckig seine Formen sind, nie ohne Ver= gnügen gelesen habe: die Einleitung seines Buches. Als die Zeit erfüllet war, fagt er, welche Christus seinen Jüngern zeigte alle Tage und befonders im Evangelium sprechend: wer mir nachfolgen will, der verlengne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich: da geschah eine gewaltige Bewegung durch ganz Gallien, wer dem Herrn mit reinem Herzen folgen und sein Kreuz nach ihm in Treuen tragen wolle, der solle nicht zögern, schleunigst den Weg des Herrn zu beginnen. Und es zog sogleich der Papst über die Alpen mit seinen Erzbischöfen, Bischöfen, Prieftern und Aebten, und begann weise zu lehren und zu predigen und sprach: wer seine Seele retten will, be= benke sich nicht, den Weg des Herrn zu ziehen, und wer des Geldes ermangelt, der wird göttlicher Gnade die Fülle haben. Und als diese Rede nach und nach in alle Länder gelangte, nähten sich die Franken, die folches hörten, rothe Kreuze auf ihre Schulter und sprachen, fie folgten einmüthig Chrifti Spuren, der fie aus der Hand der Hölle erlöst habe. Schon erhoben sich die Franken aus ihren Häufern; dann machten fie drei Abtheilungen 2c.

Bebenken wir, daß der Verfasser keineswegs den Kreuzzug in allgemeingeschichtlichem Zusammenhang schildern, sondern das einzelne Ereigniß, wie er es selbst gesehen, darstellen wollte, so läßt dies Proömium sehr wenig zu wünschen übrig. So kurz es ist, versett es auf das Klarste und Richtigste in die Mitte der beginnenden Unternehmung: es nennt den allgemeinen Boden, auf dem sie erwachsen, eben den religiösen Trieb des Occidentes, es bezeichnet das Individuum, Urban II., das diesem Triebe Ausdruck und Thatkrast gegeben, es giebt die Art und Weise an, womit das Heer gesammelt und geordnet wurde, ausschließlich durch den persönlichen Enthusiasmus der Einzelnen. Die Anekdote von Peter dem Eremiten ist glücklich beseitigt, die Legenden ohne Zahl bleiben verschwiegen: Christus, der Papst, das ganze Abendland, das sind die Factoren, die würdig dem würdigen Beginnen zur Seite stehen.

¹⁾ So die wenigen Neußerungen über Alexius und die Griechen. Sie sind erude, aber ohne Falschheit.

Ich glaube, das bisher Gefagte wird den Ausspruch recht= fertigen, daß wir es hier mit der bedeutenoften Quelle für die Geschichte bes ersten Kreuzzuges zu thun haben. Gine Natur, wie die Diefes Mannes, ift vor Allen befähigt, ein treues Bild großer Ereignisse abzuspiegeln. Ohne perfonliche Ansprüche, aber voll von Kraft, ohne alles fremde Interesse, aber von einer großen Intention durchdrungen, für ein Göttliches begeiftert, ohne den Sinn für die übrige Welt verloren zu haben - so sehen wir ihn in der dankens= werthen Thätigfeit, aus der Fülle eines reichen Erlebten heraus ein bichtgedrängtes Bild jener Welt von Thaten zu entwickeln. Es ist nicht ohne Interesse, auch bei ihm den reinsten Abdruck nationalen Gepräges zu finden; der normannische Typus ist überall vorhanden, in diefer Mischung des Weltlichen und Geistlichen, in diefer freien Art, alles Vorkommende zu behandeln, bei jedem Theil der Ausführung das Bild des Ganzen im Sinne. Den Provenzalen fahen wir voll Gifer, bei jedem Ginzelnen des Früheren und Späteren vergessend, von Schritt zu Schritt in ungestümer Leidenschaftlichkeit sich weiter drängend. Im Kleinen ift es berfelbe Gegenfat, auf dem die wichtigsten Ereignisse des Kreuzzuges beruhen, der seit dem ersten Worte des Streites über Antiochien Boemund und Raimund weit und weiter auseinanderführte, bis die Thätigkeit des Einen in den Fesseln Danischmend's, die des anderen in den Buften Phrygiens erlosch.1) Noch heut zu Tage reden fie beide zu uns in ihrer eigensten Bunge, jeder von seiner Natur, von seinen Thaten und von ihrem Streite, hier kann uns, wenn wir auf ihre Worte zu achten verstehen, kaum Gin bedeutender Bunkt im Dunkel bleiben.

Was die Benutung beider Bücher betrifft, so sinde ich Raismund'sche Fragmente nur bei Tudebod und in der historia belli sacri, dann erst wieder bei Wilhelm von Tyrus. Desto häufiger tritt uns der Text der Gesten in zahlreichen Umgestaltungen entgegen, deren wichtigste, in sosern sie in diesen Zusammenhang gehören, hier anzuführen sind.

1. Tudebod.

Von ihm, dem Priefter aus Sivray, habe ich schon oben gesprochen. Von seinem Leben wissen wir nichts Näheres; Besly giebt

¹⁾ Denn ihre wesentliche Thatigkeit war damit zu Ende, für den Orient wenigstens.

an, er habe sich bei den Schaaren der Poitevins befunden, welche zuerst Hugo von Lusignan, dann Gaston von Bearn besehligte. Doch ist durchaus kein positives Zeugniß dasür vorhanden i; Besly wurde zu seiner Vermuthung durch den Umstand veranlaßt, daß Hugo dasmals Herr zu Sivrah war. Das Buch selbst copirt übrigens die Gesten fast durchgängig Wort sür Wort; mehrere Zusätze sind meist episodischer Natur und von wenig Wichtigkeit. Bei der Eroberung von Ferusalem liesert er einige Angaben, die theils zur Ergänzung, theils zur Berichtigung der Gesten in Betracht kommen müssen.

2. Guibert, Abt gu Rogent.

Guibert wurde zu Beauvais von vornehmen Eltern im Jahre 1053 geboren3), seine Jugend fiel also in die Zeit, in welcher die römische Kirche das Seculum sich zu unterwerfen begann, und mehrere Umstände trafen zusammen, ihn durchaus dieser kirchlichen Richtung zu eigen zu machen. Seine Mutter war enthusiastisch fromm, und lebte nur in der Abtödtung der außeren, in der Eröffnung innerer Sinne; ihn felbst hatte ein Gelübde der Eltern vor feiner Geburt ber Kirche geweiht 4) und halb Kind, halb Jüngling, sah er sich als Mönch zu Flaviann eingekleidet. 5) Wie er heranwuchs, regte sich wohl die Lust an dieser Welt, er trieb Dichtkunst und Musik und suchte Ovid und die Bukoliker nachzuahmen. Aber seinen Lehrer warnt eine Bission, er selbst sieht ein, wie er gegen die Regel seines Ordens fündige, und in solcher Stimmung trifft er mit Anselm, Abt zu Bec, später Primas der englischen Kirche, zusammen, dessen mächtige Ueberlegenheit ihn ganz in die damalige Bahn der Kirche hineinwirft. Fähig, wie er ift, erlangt er bald Ruf durch Bredigt und Gelehr=

¹⁾ Obgleich die hist. litt. de la France l. c. Tudebod selbst p. 173 und 809 dafür eitirt.

²⁾ Wollte man sie gelten lassen, jo gäbe sie ein neues Argument für die Originalität der Gesten; wie käme es, daß dieser Aquitane so vorzugsweise sich an die Geschichte der Normannen hält?

³⁾ De vita sua I, 3. 44; cf. Bongars in praef. und hist. litt. X. p. 439.

⁴⁾ Vita I, 4.

⁵⁾ Mabill. ann. I, 62 u. 65 giebt das Jahr 1064; ich sehe kein positives Zeugniß gerade für die bestimmte Zahl; keinenfalls geschah die Einkleidung viel später.

samkeit, wird, noch sehr jung, zum Abt in Nogent sur Seine gewählt¹), und ist in dieser Stellung geblieben, angesehen in einem weiten Kreise, durch politische und literarische Ersolge ausgezeichnet²), bis an seinen Tod im Jahre 1124.³)

Die Wirkungen eines solchen Lebenslaufes fühlen fich nun aller Orten in seinen Schriften durch. Er ist nicht ohne Mittel, er hat eine in seiner Zeit ansehnliche Belefenheit, für feine Geschichte bes Kreuzzuges kommen ihm die Vortheile seiner Geburt und firchlichen Bürde in hohem Mage zu Statten. Ueber ganz Franfreich erftrecken fich seine Bekanntschaften und Verbindungen 1); mehrere schäthare Mittheilungen verdankt er dem Grafen Robert von Flandern 5), der Erabischof Manaffe von Rheims hat ihm Einsicht in die Briefe Anselm's von Ripemont verstattet 6), auf dem Concil zu Clermont ist er felbst gegenwärtig gewesen. Vermöge seiner Studien macht er Unfpruch auf gebildeten Styl und fünftlerifche Form; ben Kreuzzug befchreibt er nur, um die Geften in feiner Ueberarbeitung gebilbeten Lefern genießbarer zu machen. Freilich hat er da nicht viel ausgerichtet, der schlichte Ton seines Originals ift in dem schwülftigften und überladenften Gerede untergegangen; auch scheint er, seiner Stellung sich bewußt, auf das Urtheil Anderer wenig Gewicht zu legen und meint mehrmals, wem feine Art zu sprechen nicht gefalle, ber moge sich selbst eine andere suchen. Ueberhaupt, so schätzbar uns sein Buch ist, so unangenehm erscheint seine literarische Versonlichkeit, voll von Bedanterie und Hoffarth 7); man hört den vornehmen

¹⁾ Vita I, 17. 19.

²⁾ Das dritte Buch seiner Autobiographie giebt seine äußeren Schicksale; seine Schriften jählt die hist. litt. l. c. auf. Bon seinen Erfolgen spricht er selbst oft genug.

³⁾ Mabill. ann. I. 74, n. 71.

⁴⁾ Aber auch nicht weiter. Seine Angaben über den französischen Abel, S. 486. 501, sind sehr brauchbar, ebenjo seine Notizen über die Folgen des Concils zu Clermont und des Kreuzzuges überhaupt, S. 481. 508. 518. 542 sig. Aber Gottfried und Boemund liegen schon außer seinem Gesichtstreis, von beiden bringt er sabelhafte Dinge bei, S. 485. 488.

⁵⁾ Er war perfönlich mit ihm befreundet, E. 521, 535, 548.

^{6) 6. 548, 553, 554,}

⁷⁾ Bgl. jeine Borrede und die Proomien fast aller einzelnen Bucher seiner Geschichte.

v. Enbel, Beich. b. eriten Rreugzuges. .

Diener der Kirche, den Mann, dem noch nie etwas schlgeschlagen, den Cleriker, der einer herrschenden Partei anzugehören, sich wohl bewußt ist. Wie sühlt er sich in aller seiner Stärke, wenn er den trefslichen Fulcher über seine Zweisel an der heiligen Lanze so ditter bekriegt, wenn er ihm zugleich abergländische Leichtgläudigkeit bei anderen Mirakeln vorwirst.¹) Nicht umsonst hat er seine Forschungen über Dämonologie gemacht, hat er so manche Vision selbst erlebt und überall die Lehre von Erscheinungen und Bundern im höchsten Ansehen gefunden.²) Es ist weder Glaubenseiser noch Ungläudigkeit, die ihn gegen Fulcher in Jorn setzt, es ist der Hochmuth überlegener Kenntnisse auf diesem Felde, womit er auf ihn herabsieht, gehoben durch das Gesühl, sich in dem Kreise einer herrschenden Orthodogie zu bewegen.³)

Sonderbar ist der Schluß seines Buches. 4) So sehr er sich um eine historische Form abgemüht hat, so ist er der Menge seiner Wissenschaft doch nicht Herr geworden: die Gesten, sein Leitsaden, waren zu Ende und er hatte noch eine Menge unbenutzter Notizen übrig, welche der Vergessenheit zu übergeben, ihm zu hart erschien. Sosort entschloß er sich kurz; er blieb eben im Erzählen und berichtete, was er wußte, Bruchstück auf Bruchstück, Digression an Digression, Wichtiges und Unnützes dunt nebeneinander, dis sein Vorrath erschöpft, seine Wissenschaft zu Ende war. Diese Geschichten gehen dis in die Hälfte der Regierungszeit Balduin's I. hinein, und man kann sich denken, daß Werth und Glaudwürdigkeit derselben höchst verschieden sind. Man sindet zugleich das Gewöhnlichste und

¹⁾ S. 552.

²⁾ De vita sua l. I, c. 20 sqq., l. II. in seinem ganzen Umfange. Man kann nichts so Abenteuerliches ersinnen, was hier nicht als wirklich und beinahe systematisch vernünftig angeführt wäre. Man sieht hiernach, wie wenig auf die Urtheile der Neueren zu geben ist, die ihn bald den leichtgläubigsten aller dieser Schriftsteller nennen, bald ihn als den philosophischen Geist unter denselben preisen. Man vgl. z. B. Gibbon, p. 1069 und 1072 (ed. Londin. 1836) und Michaud, bibl. I. p. 124.

³⁾ Was Neander der h. Bernhard S. 309 aus seiner Schrift de pignoribus sanctorum anführt, scheint mir zu dem hier gegebenen Bilde sehr wohl zu passen. Es ist derselbe in Spstem gebrachte Wunderglaube, im Einzelnen unverkennbarer Einfluß Anselm's von Canterbury.

⁴⁾ Bon S. 539 an.

das Unerwartetste, zuweilen einzelne Angaben über wenig bemerkte Dinge, die aber in weiterer Anwendung das Allerbekannteste neu besteuchten. Dahin rechne ich z. B. die, so viel ich weiß, nur von Lappenberg benutzte Angabe über die Herrschaft Robert's in Laosdicäa¹), welche zur Kritik einer allgemein verbreiteten Erzählung Albert's sehr wichtig wird.²) Richt minder interessant ist seine Nachsricht von dem Kreuzzug des Jahres 1101³), von specielleren Dingen die Erzählung von dem Tode Anselm's von Kipemont und dem Ende Balduin's von Hennegau. Jene kann zur Ergänzung Kaimund's und Radulf's dienen⁴), diese zeichnet sich durch genaue Uebereinsstimmung mit der Localgeschichte des Giselbert von Bergen aus. 5)

Das Buch ift 1108 ober 1109 begonnen und in keinem Falle vor 1110 fertig geworden. Guitbert fagt, er schreibe zwei Jahre nach dem Tode Manasse's, Erzbischofs von Rheims's), welcher den 17. September 1106 ersolgte"); an einer anderen Stelle spricht er von dem Tode Boemund's's), welcher bekanntlich im Jahre 1110

bas Ende feiner Laufbahn erreichte.

3. Baldrich, Erzbischof von Dol.

Balbrich wurde zu Meun (Magdunum) bei Orleans geboren), war zuerst Mönch, dann seit 1079 Abt zu Bourgenil und wurde 1107 zum Erzbischof von Dol in der Bretagne erwählt. Seine persönliche Natur bildet den völligsten Gegensatz zu der seines Zeitgenossen Guidert; ich verweise um so lieber einige Augenblicke in Betrachtung derselben, als sie für unsere Anschauungsweise eben so wohlthuend, wie jene zurückstoßend ist, als auch er als Repräsentant einer allegemeineren, obgleich damals unterdrückten Richtung gelten kann.

Der ascetische Eiser, welcher die Hierarchie des eilsten Jahrshunderts durchdrang, war dem Wesen Baldrich's ebenso zuwider, wie er dem Abte von Nogent gemäß erschien. Ihm däuchte weltliche Wissenschaft und Kunft dem christlichen Leben keinen Eintrag zu thun

¹⁾ S. 554. Lappenberg, Geichichte von England II, S. 224.

²⁾ Alb. p. 290.3) p. 527.4) Raim. p. 164. Rad. c. 106.

⁴⁾ Ram. p. 164. Rad. c. 106. 5) Bei Bouquet, Bd. 13 des Recueil.

⁶⁾ p. 537. 7) Bouquet XIII, p. 497. 8) p. 483.

⁹⁾ Baldr. carmina ap. Duchesne, t. IV, p. 268.

die Abtödtung der Sinne war ihm fremd, finftere Mienen und ftrenges Fasten, turz der ganze Apparat der heiligen Werte schien ihm ein Menschenleben nicht ausfüllen zu können. Da erfreute er fich feiner flöfterlichen Stille, draugen ber grünende Barten, der burchfichtige Strom, der sproffende Wald, im Zimmer die Bücher und Urkunden und was man zur Wiffenschaft brauche, das sei der Ort, schreibt er einem Freunde, wo man den Frieden finde. 1) Da ent= stehn seine Gedichte, eben nichts Bedeutendes, aber anspruchslos und mit großer Liebe ausgearbeitet2); da wendet er sich auch ernsteren Studien zu und pflegt mit gleichgefinnten Freunden literarischen Briefwechsel: fie berathen ihre Schriften, und auch über die uns vorliegende Geschichte des Kreuzzuges wird forgfältig verhandelt.3) Draugen laffen fie die firchlichen Rämpfe fich vollenden, fie berührt es wenig, daß eine neue Hierarchie sich die Welt erobert und neu erschafft. Un ihrer Stelle nehmen sie ihrer Pflichten wahr4), aber ihr eigentliches Leben finden sie in ihren Büchern, in ihren Garten und Wiesen. Freilich vermögen sie ihre friedlichen Kreise nicht immer vor dem Eindringen feindlicher Elemente zu schützen: der herrschenden Richtung war ihr Wesen zu fremd, zu wesentlich entgegengesett. Baldrich schreibt dem Bischof von Oftia: nur mit verstohlenem Segel fährt mein Schiff bahin, benn Piraten aller Art lärmen umber; mit neibischem Bahne dringen fie auf mich ein, weil ich die Schriften nicht lasse, weil ich nicht einhergehe mit gesenkter Wimper - so werde ich lau in der Arbeit, moge beine Sand mich beschützen.5)

Auch als Bischof blieb er sich und seiner Art getreu. Er war ganz Religiösität, aber auch ganz Sanstmuth und Milde, womit er freilich bei seinen Diöcesauen, wilden Bretons, nicht immer ausreichte. ⁶) Aber er vermochte einmal kirchliche Herrschergewalt nicht in die Hand

¹⁾ Ibid. p. 269.

²⁾ Ein Spitaph auf Wilhelm I. von England, sechs Zeilen lang, hat er dreimal umgeschrieben u. dal. m.

³⁾ Sein Briefwechsel mit Beter, Abt von Maillezais bei Bongars vor der Geschichte bes Kreuzzuges.

⁴⁾ So versicht er eifrig seine Metropositanrechte gegen die Ansprüche von Tours, und erlangt von Paschal II. das Pallium. Die sämmtlichen Doeusmente über diesen Streit s. bei Martene thes. III, p. 857 sqq.

⁵⁾ Carm. p. 275.

⁶⁾ Orderic. Vital. p. 718.

zu nehmen; er wich lieber aus und suchte in Bec, in Feccam, in England, friedlichere Asple. Menschen wie er hätten der Hierarchie nie zu Ehren und Triumphen verholfen, aber man erfreut sich, in Zeiten so voll von Ernst, Krieg und Strenge einer Natur des Friesdens und heiterer Reinheit zu begegnen. 2)

Denselben Geist athmet seine Geschichte des Krenzzuges. Die Benutung der Gesten ist genau und zuverlässig, sernere Zusätze hat er nicht viele gemacht, was er aber von eigenen Ansichten und Urstheilen ausspricht, zeigt seine Ruhe und Milde. Anch den Türken will er ihr Lob nicht vorenthalten³), das Beiwort "treulos" sür Kaiser Alexins, welches auch in den Gesten ein stehendes ist, läßt er weg³); den Grasen Stehhan von Blois, sonst impudens und adominabilis genannt, sucht er mit der allgemeinen Schwäche der Menschennatur zu entschuldigen.5) Seine Zusätze sind meist aus mündlicher Ueberlieserung genommen und mit richtigem Sinne auszewählt.6) Den Werth eines Augenzeugen hat er natürlich nur an wenigen Stellen, vor Allem S. 86 st., wo er über den Eindruck der begonnenen Unternehmung durch ganz Frankreich redet.

Baldrich starb vor 1130, da sein Tod noch dem Papst Honorius II. bekannt gemacht wurde. Seine Schrift über den Kreuzzug scheint weit verbreitet gewesen zu sein; Orderich Vitalis benutzte sie und auch Wilhelm von Tyrus hat sie an vielen Stellen seinem Werke zu Grunde gelegt.

1) Ein Mäheres giebt die hist. litter. XI, p. 96 sqq.

²⁾ Wie man sich denken kann, sällt das Urtheil der Benedictiner über ihn anders aus. Mabillon in den Annalen rügt seine weltliche Gesimnung, seine Lauigkeit. Jum großen Theil sinist er sich auf jene Stellen seiner Gedichte, dann citirt er ein Schreiben Jvo's von Chartres, worin dieser melden soll, Baldrich habe umsonst alle Mittel der Bestechung versucht, um Bischof von Trleans zu werden. Allein in dem Briese (N. 66, 15 bei Duchesne) steht nur, Baldrich's Mitbewerber sei vorgezogen worden, quia animadversi sunt plures et pleniores sacculi nummorum latere in apothecis amicorum istius, quam apud abbatem.

³⁾ Proömium.

⁶⁾ Lob der Reufchheit der Kreuzsahrer S. 96, eine etwas bedenkliche Nachericht; S. 137 gute Notizen über die Schlacht bei Astalon.

4. Beschichte bes heiligen Rrieges.

Das anonyme Buch dieses Titels, oben schon erwähnt, ist eine Compilation aus den Gesten, Tudebod, Radulf und Rainund. Alle diese Werke lassen sich beutlich erkennen, von allen finden sich Bruchftücke, die bei allen anderen fehlen. 1) Doch sind starke Zusätze selbst= ständiger Art vorhanden, aus denen ich auch hier auf Autopsie des Verfassers schließe. Meist beziehen sie sich auf Boemund und deffen Angelegenheiten, so daß die Vermuthung erlaubt scheint, der Verfasier sei Normanne, wahrscheinlich von geringer Herkunft gewesen.2) Nach der Beendigung des Zuges hat er seinen Aufenthalt, wie ich glaube, zu Antiochien genommen, da er von der Königswahl zu Jerusalem nur in unbestimmten Ausbrücken spricht, über Tancred's Herrschaft von 1100 bis 1103 selbstständige Berichte hat, und sein Werk mit einer kurzen Uebersicht von Boemund's Lebensschicksalen beschlieft. 3) Hieraus ergiebt sich das Maaß seiner Glaubwürdigkeit sehr leicht: seine Darstellung ist lebendig und jener der Gesten sehr ähnlich. Geschrieben ift das Buch erft später, etwa um 1131, da an zwei Stellen der Tod Boemund's II. erwähnt wird.

Mabillon hat im zweiten Bande seines Museum Italicum eine vollständige Ausgabe besorgt; ein Bruchstück des Werkes ist im Chron. Casin. p. 479 abgedruckt. Dazu kommt jest die Ausgabe der Pariser Akademie, die jedoch nur ein Wiederabdruck der Mabilsson'schen ist, ohne daß eine neue Collation des Codex von Monte Cassin Statt gesunden hätte. Ein dem Codex vorangehendes

¹⁾ Aus den Gesten, bei Tudebod sehlend, ist die Erzählung über Nicaa, aus Tudebod, in den Gesten sehlend, ist c. 17 (Tud. p. 781) c. 55. (p. 782) c. 69. 70. (p. 789), aus Raim. p. 140. 141. 142. sind c. 5. 16. 17. init., 24. 30, aus Radulf. c. 106. 110 sig. die Capitel 107. 109—129. 131. 132. 435. 136.

²⁾ Solcher sind c. 37. 45. 66. 67. 83. 90. 93. Daß der Graf von Roussisson, dessen Tod c. 45 erwähnt wird, in Boemund's Heer war, zeigen die Gesta p. 5. Die meisten dieser Angaben sind auch sonst, durch Raimund und Raduls, zu bestätigen.

³⁾ C. 130, 138, 139 flg.

⁴⁾ Murat. ser. rer. ital. t. IV. In den Noten zu der angezogenen Stelle ift gesagt, dies Capitel sei aus einer besonderen Handschrift zu Monte Cassin genommen. Perp giebt nun die Nachricht, diese Handschrift enthalte nur das bei Mabillon Sdirte. Archiv V, S. 157. Auch ergiebt die Vergleichung sehr leicht die Identität.

Fragment wird ohne Weiteres der Historia zugerechnet, obgleich es, wie bereits Hagenmeher bemerkt, mit derselben gar nichts gemein hat. Denn die Vorrede und der in sich vollkommen geschlossen Text der Historia solgt in dem Codex nach den letzten Sähen des Fragments, die sich in keiner Weise in die Erzählung der Historia einzeihen lassen. Eine nähere Betrachtung zeigt, daß das Fragment zuerst einen abkürzenden Auszug aus Albert von Aachen I, 2—6 giebt, dessen Angaben einige Sähe aus Raduls c. 81 eingefügt werzben; dann werden die Berichte Radulss, c. 15 si., und endlich die ersten Capitel Radulss angeschlossen. Dies compilatorische Verssahren beweist auch, daß das Fragment nicht das Original, sondern nur eine Copie der Erzählung Albert's über Peter den Eremiten enthält.

5. Henry Huntingdon.

Henry hat, nach häufig beobachteter Sitte der damaligen Geschichtschreiber, eine Geschichte des Kreuzzuges in sein größeres Werk eingeflochten. Sie ist aber ohne alle Bedeutung, und nur eine versmuthlich abgeleitete Copie der Gesten. Ich würde ihrer gar nicht erwähnen, wenn nicht Lappenberg, doch auch ohne sie viel zu besnutzen, auf sie ausmerksam gemacht hätte. 1)

6. Fulco. Gilo. Der Möndy Robert.

Ich führe hier diese Schriftsteller verbunden auf, da Fulco, als dessen Fortsetzer Gilo ausdrücklich genannt wird, von diesem nicht füglich zu trennen ist: Gilo aber, obgleich in der ersten Hälfte seines Werks von den Gesten so unabhängig wie Fulco, gehört in diesen Zusammenhang, weil seine vier letzten Bücher Wort sür Wort aus den Gesten genommen sind. Endlich kann nur in dieser Verbindung ein Urtheil über Robert seiftgestellt werden.

Wer Fulco gewesen, wo und wann er gelebt, nach welchen Quellen er geschrieben, von dem Allen wissen wir nur so viel, als der Anblick seines Buches selbst uns zu lehren vermag. Daß er gleichzeitig ist, beweist der Titel seiner Schrift: Geschichte des Kreuzszuges unserer Tage; daß er Gilo gekannt, etwas später als er und vielleicht an demselben Orte geschrieben hat, geht aus den Schluß-

¹⁾ Geichichte von England, Bd. II, E. 221.

worten des Gedichtes hervor: cetera describit Gilo etc. Damit ist aber auch unsere Wissenschaft über seine Persönlichkeit erschöpft.

Sein Werk behandelt die ersten Begebenheiten des Kreuzzuges bis zur Belagerung von Nicaa, in drei Büchern und in Herametern. Seine Verfe find schwerfällig und überladen mit Citaten und Bil= dern, auch macht er wenig Anspruch auf dichterisches Verdienst, und es fragte fich nur, ob er ben Forschungen bes Geschichtschreibers beffere Ausbeute zu geben im Stande ware. Allein ohne viele Mühe überzeugen wir uns von dem Gegentheil: bis auf äußerft geringe Ausnahmen enthält er nichts als das Allerbekannteste oder das Allerverwirrteste und gänzlich Unbrauchbare. Hat man aus den Duellen die Vorgänge einmal festgestellt, so kam man zuweilen er= rathen, wie er zu seinen Angaben gekommen ist: etwas Günftigeres läßt sich über ihn nicht fagen. Ich führe statt jeder sonstigen Er= örterung nur in kurzer Uebersicht an, was er von Gottfried's Schickfalen im griechischen Reiche berichtet; es wird das hinreichen, auch ohne eine genauere Zusammenstellung mit den Quellen, den Standpunkt für seine Kritik zu gewinnen. Gottfried, meldet er 1), erfuhr in Thracien von der Annäherung der übrigen Heere, und beschloß dieselben in Constantinopel zu erwarten. Alexius gerieth darüber in Furcht und Born und ruftete seine Truppen, um den Herzog mit Waffengewalt zur Entfernung zu zwingen. Für's Erste verbot er ihm Lebensmittel zuzuführen, Gottfried plünderte dafür das Land, fing 2000 Schweine, die für die kaiserliche Küche bestimmt waren, auf, und schlug endlich das griechische Heer vollkommen. gegnete aber auf seinem Rückzuge einer lothringischen Schaar, die bisher in Adrianopel von den Feindseligkeiten nichts wußte, bewog fie mit nach Conftantinopel zu ziehen, und nahm fie dort mit Leich= tigkeit gefangen. Um diese Gefährten zu retten, willigte Gottfried in das Begehren des Raifers und setzte nach Asien über.

Alle diese Vorgänge sind nun völlig aus der Luft gegriffen. Ein gewisses Interesse, das sie allerdings haben, liegt auf einem ans dern Gebiete, als auf dem der Erkenntniß wirklicher, historischer Thatsachen. Ich werde unten nachweisen, daß Gottsried nicht, wie gewöhnlich angegeben wird, aus fürstlicher Großmuth, aus Rücksicht

¹⁾ S. 896 flg.

gegen das Christenthum des Alexius, aus Sehnsucht nach Saracenentriegen dem Kaiser nachgab, sondern daß er sehr gegen seinen Willen durch die Ueberlegenheit der griechischen Waffen zur Ablegung des Vasalleneides gezwungen wurde. Wir sehen, dies allgemeine Resultat liegt Fulco's Erzählung allerdings zum Grunde, freilich wie sonderbar umgestaltet und mit neuen Zügen bereichert, wie gehässig gegen die Griechen, wie sehr bemüht, den persönlichen Ruhm des Herzogs zu retten und noch in seinem Unterliegen zu seiern. Was seine Quellen angeht, so läßt sich kein ausgeschriedenes Original für ihn nachweisen; schwerlich wird er andere Quellen als sein Fortseher Gilo gehabt haben, und bei diesem läßt sich die Benutzung mündslicher Ueberlieserung höchst wahrscheinlich machen.

Gilo¹), aus Touch in der Grafschaft Augerre, lebte eine Zeitlang zu Paris, trat dann als Mönch in Clugny ein und wurde durch Calixt II. zum Bischof von Frascati und Cardinal der römischen Kirche ernannt. ²) Er hat später wichtige Legationen gehabt ³), zum letzten Mal erscheint er 1134 in Aquitanien als Legat des Gegenpapstes Anaklet, was ihm von Seiten der Gegenpartei natürlich die heftigsten Vorwürse zuzog. ⁴) Wann er den siegenden Innocenz anserkannt hat, wissen wir nicht, eben so wenig läßt sich die Zeit seines Todes mit Bestimmtheit ermitteln.

Als er die Geschichte des Krenzzuges schrieb, lebte er noch in Paris, er nennt sich selbst Gilo Parisiensis incola Tuciaci non inficiandus alumnus. Das Werk ist ebenfalls in Hegametern, fast durchgängig in leoninischen Versen, abgesaßt und in sieben Bücher getheilt. Es ist nach 1118 geschrieben, der Versasser spricht von Balduin I., der zu Fernsalem regiert hat. Fragt man nach seinen Quellen, so zeigen die drei letzten Bücher den wörtlichen Text der Gesten; ich sinde nur drei originale, alles sehr kurze Stellen. Die

¹⁾ Eine Uebersicht seines Lebens und seiner Schriften giebt die hist. litt. XII, p. 81 fig.

²⁾ Martene praef. ad Ekkeh. (coll. ampl. V, p. 508.)

^{3) 1127} nach Balaftina. Will. Tyr. p. 827 nennt ihn Negidins.

⁴⁾ Bibl. Cluniac. p. 720. 767 giebt heftige Schreiben des Abts Peter von Elugny an ihn. In den Noten zu dieser Stelle p. 127 hat Andreas du Chesne eine Biographie Gilo's geliesert.

⁵⁾ p. 251, eine Menge neuer Pilger strömen in Antiochien zusammen, p. 261 die Erwähnung Rambaud's bei dem Sturme auf Jerusalem (man kann

vier ersten Bücher sind dagegen unabhängiger, es ist eine selbstständige Erzählung, die in unzähligen Bunkten von der Gesta abweicht, aber allerdings wenige Verbesserungen zu den letzteren liefert. Vergleichen wir 3. B. gleich den Anjang des Gilo'schen Berichtes, die Darstellung der Belagerung von Nicaa mit den Berichten der Augenzeugen. 1) Die Stadt wird umzingelt, von Anfang an ift bas gesammte Beer der Kreuzfahrer vor ihren Mauern vereinigt. Run wissen wir aber durch den anwesenden Raimund, daß die Provenzalen erst am 15. Tage der Belagerung dort eintrafen, wir erfahren durch Fulcher, der mit Robert von der Normandie zog, daß die Nordfranzosen außer Hugo erst mehrere Wochen nach den Provenzalen anlangten. Gleich im Beginn der Belagerung, fährt Gilo fort, fahen die Pilger, daß man der Stadt die Verbindung zu Waffer auf ihrem großen Landsee abschneiden müffe, und bauten deshalb eine Flotte, was die Belagerten zum Erbieten der Uebergabe bewog. Solch ein Erbieten fand aller= bings Statt, aber nicht an die Bilger, sondern an Raiser Alexius, und geschah, wie wir sehen werden, viel früher, als die Pilger an die Occupation des Sees dachten. 2) Bei Gilo reiht sich baran der Entsatversuch des Sultans; als er abgeschlagen wird, verlieren die Einwohner völlig den Muth und übertragen die Stadt dem griechi= schen Raiser. Es ist aber bekannt, daß dieser Rampf gleich im Anfang der Belagerung erfolgte, an demfelben Tage, an welchem Graf Raimund in das christliche Lager einrückte, daß Nicaa nachher noch über vier Wochen nachdrücklichen Widerstand leistete. Wir sehen, welch grobe Fehler gegen Inhalt und Anordnung der Ereignisse diefe Erzählung enthält; wie wenig gunftig folch ein Beginn für den Fortgang der Erzählung zu stimmen vermag. Auch findet sich

dazu Rad. c. 119 vergleichen), p. 263 Guicher der Löwenwürger ist der zweite auf der Mauer von Ferusalem.

¹⁾ Gilo p. 214 flg.

²⁾ Die Handschrift, aus welcher Duchesne das Werk hat abdrucken lassen, hat hier ein Einschiehels, welches sur die Fortpslanzung dieser Nachrichten nicht ohne Interesse ist. Die Unterhandlungen werden abgebrochen, neuer Krieg. Nachts sangen die Christen einen Voten auf, der die Nähe des Sultans verstindigen soll. Und dann so weiter, wie man die Geschichte bei Ald. Aq. nachelsen kann, nur statt dessen Prosa schwere Hexameter. Es ist ein Zusat hier völlig ohne Sinn, da Naimund's Abwesenseit darin vorkommt, und der Grafsoeben mit den Angreisern genannt worden ist.

im Verlaufe bes Buches fehr wenig, was diefes Urtheil zu andern im Stande ware; wo der Berfaffer genauere Nachrichten liefert, über einzelne Begebenheiten vor Antiochien, und foust, zeigt fich feine Erzählung, wenn nicht Copie der Gesten, doch nabe genug mit denfelben verwandt. 1) Ich trage fein Bedenken, mündliche Ueberlieferung für die Quelle seiner Wissenschaft wie seiner Irrthumer zu halten, die Bergleichung einiger Punkte mit der Anficht Albert's von Aachen, für den dies Verhältniß auf das Schlagendste zu beweisen steht, wird uns hierüber wenig Zweifel übrig laffen. Wie Gilo bas gange Beer fogleich vor Nicaa vereinigt, läßt Albert an dem Rampf gegen Rilibsch Arslan (ber übrigens bei ihm an der richtigen Stelle steht) fämmtliche Fürsten, auch die Nordfranzosen, Theil nehmen. Wie Gilo hat er bedeutende Fehler gegen die Chronologie der Ereignisse von Nicaa, allerdings in verschiedener Weise, aber in dem gleichen Grund= gedanken, das Verdienst der Griechen um die Eroberung möglichst zu schmälern. Verfolgen wir die Erzählung weiter, so lassen beide Autoren im Gegensatz zu den übrigen Berichterstattern die Theilung des Heeres vor Dornläum nach einem festen Plane der Fürsten, nicht zufällig geschehen, und Gottfried wird als Führer ber einen Abtheilung genannt. Beide stimmen in einer übermäßigen Berherr= lichung Gottfried's überein in dem Gefecht mit Bagi Sijan am Brudthore Antiochiens, in den Kampfen bei ber Ginnahme der Stadt, in der Schlacht endlich gegen Kerbuga. 2) Man erkennt deutlich bei vielfach abweichendem Detail daffelbe allgemeine Streben, Gottfried in eine Glorie fehr bestimmter Art hinaufzurücken; wie gefagt, mir erscheint der gleichartige Ursprung beider Erzählungen keinen Augenblick zweifelhaft; auch hoffe ich unten noch bestimmtere, positive Beweise bafür und nähere Angaben über die gemeinsame Quelle beizubringen. In jeder Weise sehen wir uns also auch hier bei einem gleichen Refultat, wie wir es für Fulco erkannten: der Bericht Gilo's hat wenig Interesse für die Erkenntniß des Factums felbst, er giebt aber reichliche Belehrung über die Anficht der Zeitgenoffen.

Diese Vorstellung, Gilo habe unmittelbar aus mündlichen Nachrichten geschöpft, tritt nun an sich und mehr noch in ihren Folgen

¹⁾ Man fann die einzelnen Gefechte vor Antiochien vergleichen.

²⁾ Das Nähere über Albert f. unten in der Erzählung felbft.

der gewöhnlichen Meinung über den Mönch Robert und fein Ge= schichtswerk entgegen. Einen Zusammenhang nämlich zwischen Gilo und Robert erkennt man bei der leichtesten Vergleichung, und Mi= chaud, so viel ich weiß der erste, der diese Vergleichung unternommen 1), trägt kein Bedenken, die Erzählung Robert's für die Quelle von Gilo's Werk zu halten. Robert ift ihm nach der gewöhnlichen Annahme der Augenzeuge, der eine Menge felbst erlebter Ereignisse seinem Driginal, ben Geften, hinzugefügt, aus bem sie Gilo bann weiter benutt und mit neuen Zusätzen, freilich schlechterer Art, bereichert. Der Werth der vorher angeführten Nachrichten, die sich sämmtlich bei Robert wiederfinden, erhält natürlich durch dessen Autopsie eine ganz andere Schätzung, als wir sie so eben aussprachen. Stellen wir aber die betreffenden Berichte, die der Gesta, Gilo's und Robert's nebeneinander und versuchen eine nähere Vergleichung. Robert, wie er es ankündigt, liefert zunächst eine Umarbeitung der Gesten; ohne Frage bildet deren Text die Grundlage seines Werkes. Da hinein verwebt er zahlreiche diesen fremde No= tizen, zuweilen ganze Erzählungen von beträchtlichem Umfange, wenig bedeutende, manches Mal auch völlig abweichende Angaben. großer Theil dieser Nachrichten findet sich nun bei Gilo wieder, bildet hier aber, völlig vereinzelte Zufäte abgerechnet, den alleinigen Will man ihn für die Copie Robert's halten, so sieht man sich zu der widersinnigen Annahme genöthigt, er habe Robert und Die Geften zugleich vor sich gehabt, seine letten drei Bücher allein ans den Geften, seine ersten allein aus Robert, mit Ausscheidung aller Bestandtheile der Gesten, hinübergenommen. Im umgekehrten Falle hingegen stellt sich das Verhältniß sehr natürlich: Robert schreibt eine Weile aus den Gesten, dann, wo es ihm thunlich er= scheint, verläßt er sie, um einem zweiten davon unabhängigen Gewährsmann zu folgen. Das Verhältniß liegt so klar zu Tage, daß ich es mir ersparen barf, es an einzelnen Beispielen durch Wieder= abdruck der Textesstellen zu erläutern.

Noch bleibt ein Rest in Robert's Erzählung, der weder auf die Gesten noch auf Gilo zurückzusühren ist, eine Reihe von Angaben über die Einnahme von Antiochien und den Krieg des Kerbuga. Sie

¹⁾ In seiner bibl. des crois. Artifel Gilo.

finden sich wörtlich gleichsautend in der Chanson d'Antioche wieder, bei deren Besprechung ich auch auf jene zurücksommen werde. Ferner sieht man schon jetzt, welch unbedeutende Stellung dieser Schriftsteller demnach einnimmt, den man oft mit den Gesten und Raimund in eine Linie, stets hoch über die übrigen Copisten dieser Augenzeugen gestellt hat.

Indeg fann ich ihn oder vielmehr die gewöhnliche Ansicht über ihn noch nicht verlassen. Nach bieser war er der Abt des Klosters St. Remn ju Rheims, erlitt aber icharfe Cenfuren burch ben ihm vorgesetten Abt Bernhard von Marmoutiers, Die endlich zu feiner Abfetung durch Erzbischof Manaffe von Rheims führten. Er appellirte darauf an Papft Urban II., erhielt in Rom ein gunftiges Urtheil im Jahre 1097, ging bann bem Kreuzheere nach und war bei ber Eroberung von Jerusalem. Trop jenes papitlichen Ausspruches fonnte er seine Wiedereinsetzung nicht erlangen, erhielt dafür aber das Priorat zu Senuc, wo er seine Geschichte des Kreuzzuges schrieb, versor auch dies durch einen Ausspruch Caligt II. und starb im Sahre 1122. Für alle diefe Angaben nun laffen fich gleichzeitige Beweise beibringen — man hat die Acten des Rheimser Concils, bas ihn abgesett1), Briefe von ihm selbst, von zwei Erzbischöfen über ihn 2), die Acten eines Concils zu Poitiers, welches seine Unschuld bestätigte — nur für bas uns Wichtigfte, für seine Theilnahme am Arenzzug und für die Abfassung seines Buches vermag ich nichts der Art zu entdecken. In all jenen Urkunden ist nicht mit einer Silbe bavon die Rede, fein sonstiger Schriftsteller thut Melbung bavon, der älteste, so viel ich sehe, der seine Bilgerfahrt erwähnt, ist Blondus in seinen Decaden3); von seiner Autorschaft in cella Senucensi spricht zuerst Marlot in der metropolis Remensis.4) Bis

¹⁾ Bei Mansi in den Supplementen gu 1097, jowie bei Marlot in der unten anzugebenden Stelle.

²⁾ Seinen Brief an den Bijchof von Arras bei Baluze miscell. IV, p. 315, einen Brief Hugo's von Lyon bei Martene coll. ampl., im chron. Andag. p. 998, einen Brief Baldrich's von Tol bei Duchesne IV, p. 276.

³⁾ Decad. II, l. 4. Auf ihn beruft sich Bongars in praef.

⁴⁾ Tom. II, p. 221. Aus ihm melbet es Mab. ann. IV, p. 347, die Gallia christ. nova t. IX, p. 230, nach diesen die hist. litt. de la France t. X, p. 323. Auch Oudin. de script. ceccles. II, p. 862 führt nur Marlot

bie Beweise für beide Behauptungen beigebracht sind, sehe ich keine Gewißheit, einmal für die Ibentität des Abtes von St. Remy mit dem Verfasser unserer Geschichte, dann für die Areuzsahrt des Einen und des Anderen, seien es nun eine oder zwei Personen. Untersuchen wir die uns vorliegende Schrift in dieser Beziehung, so giebt sie uns für beide Punkte eher Bedenken als affirmative Beweisgründe. Der Verfasser nennt sich nur Mönch, nicht Abt, er spricht von St. Remy, nicht von Senuc, als den Entstehungsort seines Buches 1); das Werk ist aber erst nach 1118 geschrieben 2), wo jener Abt Robert längst in Senuc lebte. Wie wenig die Beschaffenheit seiner Nachrichten auf Belehrung durch Autopsie schließen läßt, haben wir vorher gesehen, und nur eine einzige Stelle sinde ich, die überhaupt auf Anwesenheit des Verfassers in Ferusalem deutet, keineswegs aber eine Theilnahme am Kreuzzuge in sich schließet.3)

Wie dem auch sei, die Frage ist völlig unwichtig nach dem, was wir oben über den Werth seiner Schrift bemerkten. Diese bleibt eine Compilation ohne eigenthümliche Bedeutung, wäre sie auch im

Lager des Krenzheeres felbst abgefaßt.4)

IV. Fulcher von Chartres.

Die Gesta peregrinantium Francorum des Fulcher von Chartres zerlegen sich ihrer Methode und ihrem Werthe nach in mehrere Theile, deren Kritik ihre erste Grundlage in dem Lebensgange des Autors findet, von dem also in wenigen Worten zu handeln ist.

Fulcher, ein Caplan aus Chartres, nahm im Jahre 1095 das

4) Seine Nachrichten über das Concil von Clermont find jedoch befferer

Art; hier fpricht er als Augenzeuge.

an, ihm folgt dann Joannis in seiner Ausgabe. Aus der hist. litt. ist es in alle neueren Berichte übergegangen. Auch Trithem und Fabricius geben nichts Käheres.

¹⁾ In praef. apolog.

²⁾ Da Gilo benutt ist.

³⁾ Er sagt p. 78, a quodam Turco, qui haec (über die Schlacht bei Askaslon) postea in Ierusalem retulit, habuimus. Ich glaube höchstens, daß er wie Ektehard in späterer Zeit in Jerusalem gewesen ist. Die Herausgeber der Pariser Akademie bezweiseln ebenfalls seine Theilnahme am Kreuzzuge, haben jedoch sein Verhältniß zu Gilo nicht bemerkt.

Kreuz und schloß sich dem Heere der Grafen Robert von der Nor= mandie und Stephan von Blois an, mit denen er durch Apulien und Griechenland zog und im Juni 1097 vor Nicaa anlangte. Bei bem großen Heere der Kreuzfahrer blieb er bis zu ihrer Anfunft in Mergasch und ging von da mit dem Grafen Balduin, der damals fein Unternehmen gegen Ebeffa begann, nach biefer Stadt ab. 1) Bis hierher hat er sehr gute, manches Mal höchst wichtige Notizen, die theils über einzelne Vorgange, theils über die allgemeine Ansicht des Ereignisses den interessantesten Aufschluß geben. Ich erwähne näher feine Darftellung der Fahrt durch Italien und Griechenland2): hier zeigt fich fogleich die Unrichtigkeit der Anficht, es feien im Abendlande die Beere zusammengetreten und die größesten Massen nach fester Disposition gen Often gezogen. Es wanderte, wer da vermochte, im April, Mai, Juni bis October, fagt Fulcher, wie er die Koften zusammenbringen konnte. Auch hatte Abhemar den Sammelplat ganz allgemein in Constantinopel gegeben.3) Wichtig ist ferner die Darstellung des Marsches von Dornläum nach Erkle und durch große perfönliche Anschaulichkeit höchst anziehend. 4) Ganz entscheidend für die Borgange in Edeffa ift natürlich fein Bericht, als der des einzigen Augenzeugen: auch vereinigt er sich leicht mit dem zunächst befähigten Mathias Eret von Edessa, mahrend sowohl Albert als Guibert anderweitigen Ueberlieferungen gefolgt sind.5)

Leider bricht Fulcher hier ab, um seinen Blick, was damals das Interessantere schien, auf das große Heer zurückzuwenden. Nun ist es kaum glaublich, daß ihm vollkommen gleichzeitig und wenige Tage-reisen entsernt, solche Productionen und so ganz und gar entstellte Berichte zukommen konnten. Was soll man von dieser Tradition erst erwarten, wenn sie einige Jahrzehnte gealtert in der weiten Ferne des Occidents ihre schwankenden Gestaltungen auszubreiten versucht? Hier nun wird die zeitliche Folge der Begebenheiten verwischt, die Genauigkeit der Darstellung verschwindet, ein bornirter Enthussismus tritt in abenteuerlichen Wundergeschichten zu Tage. Einzelnes ist frei-

¹⁾ E. 383. 389. 400. 400. bei Bongars. 2) E. 384. 385.

³⁾ Chron. Podiense in ber hist. gén. de Languedoc t. II. pr. p. 8.

⁴⁾ Fulch. p. 388. 289.

⁵⁾ Fulch, p. 389. Math. Eretz in den Notices etc. de la bibl, du roi t. IX und jest auch im Recueil. Alb. p. 222. sqq. Guib. p. 496.

lich werthvoll auch hier, aber in sehr beschränkter Zahl: so S. 396 Tancred's Eroberung von Bethlehem, wichtig einem abweichenden Berichte Albert's gegenüber; S. 399 Tancred's Plünderung im Tempel und die darauf solgenden Verhandlungen, ebenfalls gegen Albert durch Radulf bestätigt.¹)

Fulcher blieb nach einer vorübergehenden Anwesenheit in Terusalem noch bis zum Tode Gottfried's in Edessa: er begleitete darauf Baldnin I. nach Palästina und blieb seitdem um den König, wie er der Gesährte des Grasen gewesen war.2) Von hier an gewinnt das Werk erst seine volle Wichtigkeit: hier, wo die übrigen Augenzeugen verstummen, giebt er einen sesten und häufig weiten Boden. Verssuchen wir von hier aus, seinen allgemeinen Charakter zu bestimmen.

Aunächst fällt in's Auge, daß ber Autor es teineswegs auf eine Darstellung der Ereignisse abgesehen hat: das Buch ist im rechten Sinne ein Tagebuch über die Erlebnisse des Verfassers. Er schreibt es fortlaufend mit den Begebenheiten — wie es denn Guibert im Jahre 1108 ober 1110 im Abendlande fah, obgleich es bis 1127 fortgesetzt uns vorliegt - was ihn persönlich berührt, trägt er ein, und widmet ihm nach individuellem Geschmack eine größere ober ge= ringere Ausführlichkeit. Ich mable bas erfte mir auffallende Bei= spiel, dem sich eine Menge gleichartiger hinzufügen ließen, S. 403, wo Balduin's Besitnahme von Jerusalem erzählt wird. Mit großer Anschaulichkeit beginnt er mit dem Aufbruch von Edessa: collegit exercitulum suum, 200 Ritter, 700 Mann zu Juß; so ziehen sie aus von Stadt zu Stadt, in ihrem Belt bewirthet fie der Fürft von Tripolis mit Brod, Wein, Waldhonig und Schöpfenfleisch und giebt ihnen zugleich Nachricht von einem Hinterhalt, der ihnen bei Berntus Das finden fie denn auch auf das Schlimmfte bestätigt, ba die dortigen höchst engen und wilden Passe von den Saracenen gesperrt sind. Nun erzählt er von dem Gefechte, wie es zuerst nicht geglückt fei: es war uns übel zu Muthe, fagt er, wir heuchelten Rühnheit, aber den Tod fürchteten wir; ich ware lieber zu Chartres oder Orleans gewesen, als dort. Indessen kommen fie glücklich hinburch, und mehr als eine Seite wendet Fulcher auf die Beschreibung

¹⁾ Alb. p. 281. Rad. c. 135 sqq.

²⁾ S. 400. 403.

ber glücklichen Beife, wie fie dies Abenteuer gu Ende brachten. Später gelangen fie nach Raiphas, damals zu Tancred's Herrschaften gehörig, ber, wie befannt, eines ber Saupter ber Opposition gegen Balbuin's Nachfolge war. Fulcher denkt nun keineswegs an eine Erörterung biefer Berhältniffe, er fagt gang furg: wir gingen nicht in Raiphas hinein, weil Tancred damals bosgesinnt war, fährt aber dann fort: Tancred war abwesend, seine Leute verkauften uns jedoch Brod und Wein vor den Mauern, da sie uns wie Brüder betrachteten und uns zu sehen bemüht waren. Ebenso etwas weiter unten: als wir uns Jerufalem näherten, famen in jeierlichem Bug dem Könige entgegen die Geiftlichen und Weltlichen fammtlich, auch die Griechen und Sprer, mit Kreugen und Lichtern, die mit Freuden und Ehren und helltonenden Stimmen ihn empfingen und in die Rirche des heiligen Grabes führten. Darauf wird die Erzählung wieder außerft fnapp: ber Batriarch Dagobert war nicht gegenwärtig, er war bei Balbuin verleumdet und ihm bosgefinnt, deshalb faß er auf Berg Rion, bis feine Böswilligfeit ihm verziehen war. Bon Grund und Inhalt ber Streitigkeiten nicht eine Sylbe: wer follte hiernach benken, daß die ganze Form für die Existenz der christlichen Reiche im Orient bamals auf bem Spiele geftanden hat? Auch den König felbst und beffen eigentliche Regierungsthätigkeit bedenkt er nicht beffer: er fährt an jener Stelle fort: feche Tage blieben wir in Jerufalem, ruhten uns aus und der König traf feine ersten Einrichtungen, dann brachen wir wieder auf. Es folgt dann ein ausführliches und höchst lebenbiges Reisejournal, wenn man jo will, über den ganzen füdlichen Theil bes Reiches. In jolgender Beise fommt er später auf eine furze Darstellung bes zweiten Kreuzzuges. Er war 1102 mit bem König auf einer Expedition gegen Askalon in Joppe: dort waren, erzählt er, mehrere Ritter, die günstigen Wind abwarteten, um bald= möglichst nach Frankreich zurückzusegeln. Die waren fämmtlich ohne Bferde, fie hatten fie im vorigen Jahre auf einem Zuge durch Romanien mit allem Hab und Gut verloren: davon mag nicht unpassend hier eine furze Meldung geschehen.1)

Man sieht hieraus leicht, worin der große Werth des Buches

¹⁾ Nehnlich sind manche Notizen über äußerlich aufjallende Dinge, Landessprodukte, fremde Sitten 2c., S. 401 über das Basser des todten Meeres, S. 407 über den Kirchengesang in Jerusalem 2c.

v. Sybel, Beich. b. erften Rreugginges.

besteht und was bei demfelben für eine weitere Forschung zurückbleibt. Der einzelnen so angeführten äußeren Thatsachen find eine große Menge, sie sind doppelt beglaubigt, durch die Autopsie des Berfassers und durch seine Unbefangenheit, da er bei keiner an einen weiteren Ausammenhang denkt. Es ift aber klar, wie wichtig sie oft für die Beurtheilung eines solchen, wenn er anders woher geliefert ift, werden muffen; Beispiele dafür ergiebt die Bergleichung mit Albert zu leicht und häufig, als daß ich mich hier in eine nähere Ausführung einzulassen bedürfte. Es ist hinreichend, wenn wir er= fennen, daß, und in welcher Sphäre, wir an ihm eine unbedingte Quelle besitzen. Leider wird das Buch in späteren Theilen, besonders von 1104-1110, sehr viel spärlicher: zuweilen, aber nicht häufig, läßt es sich auf entferntere Dinge ein und verliert hier sogleich seinen authentischen Charafter. Um nur eins anzuführen: er sagt zu 1105, Tancred, durch Ridwan von Aleppo angegriffen, habe diesen ent= scheidend besiegt. Dagegen wissen wir durch Radulf's und Kemaleddin's einstimmiges Zeugniß, daß Tancred der angreifende Theil war und Ridwan nur zum Entsatz des von jenem bedrängten Artasia anrückte.1)

And Fulcher's Buch ist von Gleichzeitigen und Spätern vielsfach benut worden. Daß Guibert es kannte, haben wir schon erwähnt: troth seiner Verpflichtungen dagegen schmäht er über den Angejo war dankbarer: er compilirte die Gesta expugnantium Hierusalem, mit bestimmter Angabe seines Gewährsmannes.²) Mehrere Zusäte stammen theils aus den Gestis Francorum, nicht gerade als unmittelbare Copie, doch seiten sie ohne Frage ihren Ursprung von jener Seite her — theils sind sie offenbar sagenhafter Natur und können nur selten auf quellenmäßige Glaubwürdigkeit Anspruch machen. Wichtig ist die Copie in keiner Beziehung.³)

Ferner ist hier zu nennen die seeunda pars hist. Hier., nach Barth von Lisiard von Tours, die Jahre 1100 bis 1124 umsfassend. Auch von ihrem Inhalt ist nicht mehr zu sagen.

¹⁾ Rad. c. 154, 155. Remaleddin bei Wilfen II. S. 270.

²⁾ Bei Bongars S. 561 flg. Der Rame bei Barth S. 500.

³⁾ Sie reicht von 1095-1106.

⁴⁾ Bei Bongars €. 594.

Die Arbeit Wilhelm's von Malmesbury erscheint noch viel mehr mit fremden, und zwar mit fabelhaften Zusätzen vermischt.¹) Nur über die Familie Gottfried's von Bouillon, über die früheren und letzten Schickfale Robert's von der Normandie ist er zu benutzen ²): alles Andere, wo er Fulcher zu verlassen wagt, gehört nicht in eine

hiftorische Darftellung ber Kreuzzüge.

Ohne Vergleich wichtiger für uns ist die Kirchengeschichte des Orderich Vitalis, welcher die Geschichte des Kreuzzuges zum Theil aus Fulcher, zum Theil aus Balbrich compilirt, bann aber eine Menge eigenthümlicher Nachrichten enthält, die freilich nicht alle gleich authentischen Charakters, jedoch sämmtlich von Interesse und Bedeutung sind.3) Wie in seinem ganzen Werke hat er auch hier eine dichtgebrängte Fülle localer Nachrichten: eine jede in sich charatteriftisch und von lebendiger Färbung, sie alle vereinigt von dem größten Werth für die Erfenntniß des Gesammtzustandes jener Zeit. Ueber Beter ben Eremiten4), über Obo von Baneur und beffen Ende 5), über eine Menge normannischer und nordfranzösischer Adliger 6) giebt er die schätzbarften Aufschlüsse; niemand zeigt vollständiger und in concreterer Beife, in welchem Sinne die Zeitgenoffen die Bedeutung des ganzen Kreuzzuges auffaßten. 7) Capefigue fagt von ihm8), er sei le conteur d'anecdotes, il règne dans toutes ses pages un esprit romanesque qui se ressent dejà des trouvères et de la poësie. So wenig wie dies den Charakter seines Buches erschöpft, so wahr ift es für eine gewisse Seite besselben; die Bilber, die ihm aus dem Drient zugekommen find, tragen fast fammtlich folch ein Gepräge; da erscheinen die heidnischen Fürstinnen, welche der Treff= lichkeit der berühmten Christenhelben nicht zu widerstehen vermögen 9),

¹⁾ In seinen Gestis regum Angl. p. 131 sqq. bei Savile.

²⁾ S. 142. 151 und fonft.

³⁾ Ueber sein Werk im Ganzen gibt die gründlichste Belehrung Lappensberg England II. S. 377. Hierneben sind die frühern Angaben (der hist. litt. de la France und sonst) unbedeutend.

⁴⁾ E. 723. 5) E. 646, 660, 664.

⁶⁾ Ueber die Grantemenils S. 717 fig.

⁷⁾ S. 700. 701., vor Allem S. 718. 719.

⁸⁾ Hugues Capet. vol. 4. p. 232.

⁹⁾ Jn Edeffa, S. 745, die Tochter Daliman's S. 796, die Tochter Bagi Sijan's, welche um des Schweinesleisches willen Christin werden möchte.

da liefern die Pilger große Schlachten nicht mehr mit Türken und Saracenen, sondern mit Schaaren von Löwen und Leoparden 1), da schlägt der Herr die Augen der Ungläubigen mit dunkler Nacht, daß die Christen sie nach Besieden niederwersen können. 2) Mitten unter solchen Erzählungen erscheinen dann plötzlich Notizen von sactischer Bedeutung, die nur aus der Mittheilung gut unterrichteter Augenzeugen hervorgegangen sein können, die unsere Ansicht über die wichzigsten Ereignisse des Kreuzzuges wesentlich verbessern helsen. 3) Kurz, man sieht, wie der Verfasser seine Erkundigungen nach allen Seiten ausgedehnt hat, ohne Frage ist er durch die mannichsachsten Auszsagen der Theilnehmenden belehrt worden, Sage und Geschichte sind ihm zugestossen, er giebt beide wieder, ohne Kritik aber in treuer Reproduction. So belehrend er gut angewandt werden kann, so leicht sühren seine Nachrichten den irre, der die Unterscheidung jener Elemente bei ihm vergißt.

Zum Schluß erwähne ich an dieser Stelle des Bruchstücks französischer Geschichte im vierten Bande des Duchesne⁴); nicht als wäre sein Ursprung aus dieser Quelle geradezu zu behaupten; die Erzählung ist hiesür zu allgemein gehalten. Nur bei der Eroberung von Ferusalem giebt sie einiges Detail, welches sich sonst nur bei Barthols wieder sindet bi; auch die Angabe, daß wegen der Dornenstrone Christi Gottsried keine irdische Krone getragen, sindet sich hier zuerst, und zwar wird das Verdienst dieser Demuth den umgebenden Baronen, nicht dem Fürsten selbst beigelegt. 6)

Von Schriftstellern des 12. Jahrhunderts, welche Fulcher benutt haben, finde ich noch drei, auf welche näher einzugehen ich mich aber durch ihren gänzlichen Mangel selbstständiger Zusätze überhoben sehe. Es sind, zunächst die Ueberarbeitung des Mönches Robert mit

^{1) ©. 790. 2) ©. 758.}

³⁾ So über die Stärke des chriftlichen Heers gegen Kerbuga S. 741, über die Verhandlungen vor Askalon S. 758, über die Angelsachsen im Drient S. 725, S. 778 flg.

⁴⁾ S. 85 flg.

⁵⁾ Tancred habe für sich allein die Stadt bestürmt; nach der gewöhnlichen Annahme ist er bekanntlich mit auf Gottfrieds Thurm.

⁶⁾ Die gewöhnliche Berfion findet sich bei Will. Malm. p. 143, histor. belli Sacri c. 130, in der Borrede zu den Assijisen von Ferusalem und bei Will. Tyr.

Einschiebseln aus Fulcher, von welcher Stenzel nähere Nachricht giebt 1), dann die Chronik des Richard von Poitou 2), welcher Raismund und Fulcher gleichsehr und oft in höchst verwirrter Weise benutzt 3), endlich die Chronik des Bischof Sicard von Creniona4), der über Peter den Eremiten originale, aber werthlose Nachrichten hat 5), im Uebrigen aber Fulcher wörtlich ausschreibt. 6)

Die eigentlich unmittelbaren Quellen, die Erzählungen der Augenzeugen, sind hiemit erschöpft. Bon einer jeden der drei Nationen, welche die Hauptmasse des Heeres bilbeten, besitzen wir demnach unmittelbare Nachrichten; die Barallele, die wir in dieser Hinsicht zwischen den Normannen und Provenzalen zogen, läßt sich leicht auf ben Lothringer — Lothringer wenn nicht durch Geburt, doch nach seinem ganzen Lebenslaufe — verlängern. Raimund ist wichtig für bie provenzalischen Dinge, steht aber für die Erkenntniß des Kreuzzuges im Allgemeinen hinter ben Geften fehr zurud, eben wie auch die Helden ihrer Bücher, Boemund und der Graf von Toulouse, sich zu einander verhalten. Fulcher's Bedeutung steigt und fällt in ähn= licher Weise mit dem Hervortreten der lothringischen Fürsten: während bes Auges felbst giebt er nur vereinzelte Notizen, die für uns Intereffe haben können, später aber, für Balbuin I., tritt er durchaus an die erste Stelle. Damals war Boemund gefangen, Raimund in die griechischen Angelegenheiten verwickelt, der König von Jerusalem fah fich ohne Widerspruch im Besitze eines umfassenden Primates über alle driftlichen Besitzungen im Drient.

¹⁾ Archiv für deutsche Geschichtskunde IV. S. 97. Doch erwähnt sie schon Martene in praek ad Ekkehardum. Sie ist aus dem Jahre 1145. Ich habe in Bonn einen Abdruck davon eingesehen.

²⁾ Murat. antiquit. Ital. t. IV. p. 1085 sqq. Ueber den Berf. gibt die hist. litt. XIII. p. 530 flg. das Nöthige.

³⁾ So stellt fie die widersprechendsten Nachrichten über die heilige Lanze ganz unbefangen nebeneinander.

⁴⁾ Murat. script. VII. p. 586 sqq.

⁵⁾ Ad. a. 1084 ex cod. Estensi.

⁶⁾ Von einer Copie in Lambert. florid. gibt Pert Archiv VII. S. 543 vorläufige Nachricht.

V. Radulf von Caen.

Die beiden zunächst zu nennenden Schriftsteller, Radulf und Effehard, sind bei dem Areuzzuge selbst nicht anwesend gewesen. Tropdem sind sie hier unter den Quellen im eigentlichen Sinne anzusühren, weil sie unmittelbar vorhergehende und nachsolgende Ereignisse aus Autopsie darstellen und weil beide für den Areuzzug selbst Nachrichten von den handelnden und zwar sehr bedeutenden Personen überliefern.

Radulf war zu Caen etwa um 1080 geboren, trat im Jahre 1107 in Boemund's Dienste und war bei der Belagerung von Dyrrhachium gegenwärtig: bald nachher ging er nach Asien und begleitete Tancred auf seinem Entsatzuge nach Sessia. In dessen Umgebung blieb er sortdauernd und schrieb nach des Fürsten mündlichen Mittheilungen zwischen 1112 und 1118 sein Buch. Vein Hauptgegenstand ist Tancred und dessen Trefslichseit; er ist begeistert, aber unparteilich; seine Angaben sind schlechthin wesentlich zur Charakteristik des Helben. Dabei hat er streng historische Gesinnung, so poetisch sich auch zuweilen die Form seines Werkes ausnimmt: der Strom seiner Rede wälzt sich in Vildern, Authithesen, Klimagen unerschöpslich dahin, aber an dem Kern der Ereignisse hält er trozbem deutlich sest.

Indessen ist damit über die individuelle Bedeutung seines Buches und die Art seiner Anwendung im Einzelnen noch wenig gesagt. Ich glaube, daß man hierüber am leichtesten zu einem Resultate geslangt, wenn man sich die Entstehung desselben genau vergegenwärtigt. Radulf selbst meldet³), Tancred habe ihn nie ausdrücklich zur Geschichtsschreibung ausgesordert, ihm nie in diesem Sinne Mittheilungen gemacht. Was wir von ihm vernehmen, kann also nur aus zusfälligen Erinnerungen des Fürsten, wie sie das Gespräch herbeisührte, entstanden sein, also immer nur einzelne Bruchstücke enthalten, Fragment an Fragment, deren Berbindung einzig auf Rechnung des Anss

¹⁾ Die dahin gehörigen Citate stehen zusammen in der Vorrede des Martene und Durand. Was über seine spätern Schicksale dort gesagt wird, ist, so oft man es auch wiederholt hat, nicht zu erweisen.

²⁾ Er schreibt nach Tancred's Tode, 1112, und widmet es dem Patriarchen Arnulf, der 1118 starb.

³⁾ In praef.

zeichnenden fommt. Für den Zusammenhang der Begebenheiten, für die Anficht des Ereignisses als eines Ganzen kann seine Schrift nicht auf den Rang einer unmittelbaren Quelle Anspruch machen. Aber auch zwischen diesen Fragmenten wird man weiter unterscheiden muffen. Schlechthin glaubwürdig find alle die Angaben, die fich unmittelbar auf Tancred, auf beffen perfonliches Sein und Handeln Für das Eine ift Radulf Augenzeuge, für das Andere hat man feinen Grund, die Treue seiner Ueberlieferung in Zweifel zu ziehen. Nicht so unbedingten Glauben wird er aber für den Rest feiner Erzählungen — und diefer bildet den größten Theil des Buches - fordern können. Die Begebenheiten, die dort berichtet werden, find von doppelter Art, folche, die Tancred nicht anders als jeder Soldat seines Heeres wahrnehmen konnte — der äußere Hergang eines Rampfes, bas Terrain eines Schlachtfelbes, bas Datum irgend eines Vorfalles zc. - ober fie find ber Urt, daß fein Rang, feine Stellung im Beere ihm befondere Gelegenheit zur Erkenntnig der= selben gab — der Plan eines Angriffes, Berhandlungen unter den Kürften und was dem mehr ift. Für diese lette Klasse von Ungaben ift Radulf offenbar wieder entscheidender Gewährsmann, und man bedauert nur, daß die Mittheilungen dieser Art nicht gahlreicher find. Für die übrigen tann man ihn mit den Geften und Raimund faum in eine Linie stellen, da seine Nachrichten doch immer nur aus zweiter Hand kommen. In jedem einzelnen Kall wird man fich der genauesten Kritif nicht überheben können.

Versuchen wir es, diese Betrachtungen an einem einzelnen Beisspiel, seiner Darstellung der Belagerung von Antiochien, zu erläutern. 1) Er entwickelt zuerst die Stellung des christlichen Heeres und seiner einzelnen Schaaren; niemals hat man auf diese Angaben Rücksicht genommen, da sie mit Albert von Aachen und Wilhelm von Tyrus im Widerspruch stehen und durch unmittelbare Vermischung mit späteren Ereignissen Wistrauen erwecken. Dem unerachtet stehe ich nicht an, diesen Vericht eines Feldherrn über solch einen Gegenstand allen anderen vorzuziehen, und werde sernere Gründe für seine Veglaubigung beibringen. Iene Anticipationen erklären sich leicht aus dem Bestreben Radulf's, den Angrissplan deutlich zu machen, ohne Kücks

¹⁾ C. 46 fig.

sicht auf die Zeitfolge der Ereignisse. Er wendet sich darauf zu den abgesonderten Kämpsen seines Helden, seinen Bericht darüber stelle ich gleich mit dem eines Augenzeugen. Dann solgt eine ganze Reihe von Ereignissen, alle vielleicht sehr richtig und genau, für uns aber durchaus unbrauchbar, weil sie in dem Zusammenhauge, den die übrigen Quellen geben, nicht unterzubringen sind. Was endlich die Einnahme der Stadt angeht, so ist er wieder die schlechthin entscheidende Quelle; über den Verrath des Firuz und die vorhergehenden Unterhandlungen kann niemand auf größere Glaubwürdigkeit Auspruch machen, als der Vetter Voemund's und wer durch ihn unterrichtet worden ist.

Radulf selbst ist sich des Umstandes, daß die Art seiner Kennt= niß auf den Zusammenhang der Ereignisse wenig Bezug hat, wohl bewußt gewesen. Fast burch den ganzen Verlauf seines Buches fehlt Gleichmäßigkeit der Darstellung: er malt einzelne Vorgänge und Charaftere weitläufig aus, und fertigt eine wichtige Entwickelung, einen ganzen Zeitabschnitt auf das Kürzeste ab. In vielen Fällen scheint er den Faden der Erzählung ganz zu verlieren, bald in ge= schmückten und schwerfälligen Beschreibungen, bald in raisonnirender Erörterung, wo er mit dem Detail der Thatsache auf das Willfür= lichste verfährt. Man kann in dieser Beziehung seinen Bericht von dem Zwifte Boemund's und St. Gilles über Antiochien mit dem der übrigen Quellen vergleichen. 1) Seine Einzelnheiten, und vor Allem die Reihenfolge, in der er fie vorträgt, weichen ganglich von der Raimund's und der Gesten ab: man bemerkt aber auch bald, daß es ihm auf das Einzelne nicht ankam, daß er einen allgemeinen Ge= fichtspunkt — den Gegensatz nord= und füdfranzösischen Wesens aufstellen wollte, und hiernach seine Thatsachen auswählte und an-Wir sind ihm dankbar für das bezeichnete Brincip, wissen aber die Thatsachen aus besseren Quellen zu schöpfen. Nicht anders verhält es sich mit den Reden, die er seinen Personen häufig in den Mund legt, sogar mit Briefen, die eingerückt werden: sie sind sämmt= lich, was ihr Styl unverkennbar beweist, erdichtet und belehren uns nur über die Sinnesweise des Antors.

Von Copien des Buches kenne ich nur die schon angeführte in

¹⁾ C. 99 flg.

der historia belli sacri: über die Ausgabe bemerke ich, daß sie, nach der Meinung der Herausgeber, auf dem Autographon des Verfassers beruht. Es ist das wichtig wegen einzelner Marginalstellen, die hiers durch eine gleiche Bedeutung, wie der übrige Text, erhalten. 1)

VI. Effehard von Aura.

Die Leistungen Effehard's als Geschichtsschreiber, sowie sein Berhältniß zu der Chronik von Auersberg und den sächslischen Annaslisten, lange Zeit problematisch²), sind jett durch die umfassenden Entdeckungen des Hrn. Pert, sowie durch Waity's tressliche Ausgabe der historischen Werke Effehard's völlig in's Klare gestellt. 3) Dazu kommt noch Hagenmeyer's Ausgabe des Hierosolymita (Tübingen 1877), deren reichhaltiger Commentar ein vollständiges Repertorium über die Kritik und die Literatur der gesammten Geschichte des ersten Kreuzzuges bildet. Indem ich auf diese Arbeiten verweise, kann ich mich in den solgenden Bemerkungen auf kurze Hervorhebung der für unsere Zwecke wesentlichen Momente beschränken.

Aus Effehard's Leben wissen wir so viel, daß er Mönch in Corvei unter Abt Marquard war; als wahrscheinlich kann es gelten, daß er später in das Michaelskloster zu Bamberg eintrat. Im Jahre 1101 machte er eine Pilgersahrt in das gelobte Laud, mit einer deutschen Abtheilung zu Lande durch Ungarn nach Constantinopel, von da zu Wasser nach Joppe. Dort erlebte er Kämpse König Balduin's mit den Aeghptern, knüpste in Ferusalem nähere Bekanntschaft mit dem nachherigen Patriarchen Arnuls, einem angesehenen Abte Gerhard und dem Einsiedler Hermann vom Delberge an, die er als höchst glaubwürdige Gewährsmänner preist, und kehrte nach sechswöchentlichem Aufenthalte in Palästina, durch die dortigen Zustände nicht besonders erbaut, in die Heinath zurück. Wir sinden ihn dann mehrsach in die politischen Hater verslochten. In der Zeit Aussellschen Keinrich's V. gegen seinen Bater verslochten. In der Zeit

¹⁾ Pert Archiv VII. 3. 524 bestätigt das.

²⁾ Die dahin gehörigen Auffähr finden sich Eccard corpus hist. medii aevi praef. N. 10. Martene coll. ampl. t. IV. praef. N. 1—5, t. V. p. 512, dann im Archiv für deutsche Geschichtsfunde I. 307., II. 309., III. 590., V. 158.

³⁾ Archiv VII. E. 469 flg. Monumenta t. VI. E. 1 flg.

zwischen 1108 und 1113 wurde er Abt des durch den Bischof Otto von Bamberg neu gegründeten Alosters Aura an der frankischen Saale, wo er dann bis an feinen Tod, der frühestens 1125, nach Trithem erft 1130 erfolgte, gewirft hat. Sein Hauptwerk, bas Chronicon, hat er mit unermüdlicher Sorgfalt ausgearbeitet und, wie die uns erhaltenen Sandschriften zeigen, in verschiedenen Redactionen immer neu vermehrt, verbessert und fortgesetzt. fprüngliche Bearbeitung schloß mit dem Jahre 1100, eine zweite vielfach neugestaltete mit 1106, der dann später eine Fortsetzung bis 1125 angeschlossen wurde. Um 1114 veranstaltete er im Auftrage Heinrich's V. eine neue, wieder vielfach umgearbeitete Redaction, deren Autograph uns erhalten ift. In allen diefen Ausgaben waren die orientalischen Ereignisse unter die einzelnen Jahre vertheilt, in denen fie sich begeben haben; dann aber in der Zeit von 1114 bis 1117 hat er in einer für den Abt Erkembert von Corvei bestimmten Ausgabe der Chronif alle diese Angaben über den Kreuzzug und König Balduin als besonderen Anhang unter dem Titel Hierosolymita mit gründlicher Sichtung und Vermehrung zusammengefaßt. Chronik überhaupt, läßt auch dieser Anhang eine entschiedene Begabung des Verfassers erkennen. Großer Fleiß und strenge Gewissen= haftigkeit zeichnen ihn auß; so fehr er von der mustischen Begeisterung des Kreuzzuges ergriffen ist, so bewahrt er sich in der Auffassung der einzelnen Thatsache überall einen ruhigen und besonnenen Blick, und eine Art des Urtheils, welche mehr Nüchternheit als Ueber= schwänglichkeit befundet. Daß er bei Theilnehmern des Zuges sich Belehrung gesucht, habe ich bereits bemerkt, er benutt den oben an= geführten Brief ber Fürsten nach der Schlacht bei Ascalon; in Jerusalem findet er ein kleines Buch, welches, wie er sagt, die Ereignisse des Kreuzzuges in genauester Darstellung erzählt. Hagenmeyer vermuthet nach den von Effebard baraus mitgetheilten Stellen, es fei ein Exemplar der Gesta gewesen; ich halte es nicht für unmöglich, doch scheint mir der Beweis nicht in abschließender Weise erbracht. Der dankenswertheste Theil des Hierosolymita ist übrigens der lette Abschnitt des Buches, worin Effehard ausführliche Nachricht über feine eigene Bilgerfahrt von 1101 gibt. Er machte die erste Sälfte des Weges mit den großen Schaaren, welche während des Sommers ienes Sahres in Kleinasien ein so unglückliches Ende fanden und

liefert für beren Geschichte durchaus unentbehrliche Angaben. Er ist hier ganz als Augenzeuge zu betrachten; seine Beschreibung ist genau und anschausich; er zeigt nichts was glänzend, aber auch nichts was

täuschend erscheinen fonnte.

Sein großes Werf hat im Mittelalter einen seltenen Beifall gesunden, der allerdings dem persönlichen Ruhme des Antors wenig zu Gute gekommen ist, da einige seiner zahlreichen Copisten die ihm gebührende Anerkennung für sich selbst erworden haben, so daß erst im 19. Jahrhundert durch die Forschungen von Perz und Waiz die Verdienste Etkehard's wieder an das Tageslicht getreten sind. Die meisten der seine Erzählung wiederholenden Schristen ih haben für uns kein Interesse; über die Benuzung des Hierosolymita reichen solgende Notizen aus.

Der fächfische Annalist, ber sich im Ganzen streng an Effehard hält, rückt in die Angaben über den Beginn des Kreuzzuges eine den Eremiten Beter hervorhebende Stelle der Rofenfelder Unnalen ein, die unten näher zu besprechen ist, außerdem wird der Fürstenkatalog mit einigen neuen Ramen bereichert. Dann find einige furze Un= gaben verschiedener Jahrbücher zu nennen, die sich freilich fast nur auf die Notiz beschränken, auf Antreiben Beter's des Eremiten sei eine unzählige Volksmenge nach Jerufalem aufgebrochen und habe diese Stadt den Beiden entrissen, nachdem fie vorher die Juden gewaltsam zur Taufe genöthigt. Es find das die Annales Wireiburgenses, Brunvilarenses und Hildesheimenses2); daß fie ein und dieselbe Nachricht mittheilen, ift deutlich und bei den ersten hat schon Bert auf ihre Benutung Effehard's aufmerksam gemacht.3) Ich führe sie hier nur an, um damit jeder Folgerung entgegenzutreten, als fonnten fie für den Einfluß Beter's des Eremiten mehr als Effehard selbst beweisen.

Otto von Freisingen machte bebeutendere Auszüge aus Effeshard in dem siebenten Buche seiner Chronif4), jedoch mit vielsachen

¹ Angeführt von Baig l. c. S. 12 und 13.

²⁾ Die beiden ersten in den Monum. t. II, die legten t. V.

³⁾ In praef. Man erkennt den Ursprung deutlich, wenn man eiwa den Annal. Saxo (Petrus in finibus emersit Hispaniae etc.) und diese Annalen nebeneinander vergleicht.

⁴⁾ VII. e. 2.

Aenderungen in der Anordnung der einzelnen Stellen, sowie mit einigen Zusätzen, die aber nicht alle gleich glücklich zu nennen sind. Der bekannteste davon enthält die oft wiederholte, aber völlig unzichtige Nachricht, Urban II. sei mit Hülse der Kreuzsahrer 1096 wieder in Rom eingesetzt worden.

Die Chronif von St. Pantaleon erzählt gleichfalls den Kreuzzug völlig nach Effehard, mit einigen Aenderungen, die mich auf Benutung des Chron. Ursperg. schließen lassen. Ein Weiteres ist nicht davon zu sagen, so wenig wie von der deutschen Uebersetzung derselben Chronif.

Gottfried von Viterbo in seinem Pantheon schließt sich zunächst an; auch er hat keine Zusätze, die eine weitere Betrachtung ersorderten.³)

Merkwürdiger dagegen sind die Nachrichten, welche Helmold mittheilt. d) Daß er Ekkehard oder einen seiner Nachfolger der Erzählung des Kreuzzuges zu Grunde gelegt hat, ist vollkommen deutlich; wie Otto und Gottsried kürzt er bedeutend ab, doch läßt dessonders die Darstellung des Ausbruches, die Art und Weise, mit welcher Peter der Eremit eingeführt wird, keinen Zweisel über den Ursprung seiner Nachrichten. Ueber Gottsried von Bouillon berichtet er aussichtlicher, wie er mit dem Kaiser, den die Nachricht von Rudols Wahl aus der Verehrung der heiligen Märthrer zu Kom ausgeschreckt hat, in den Kampf zieht und dort Rudols durch Abhauen der rechten Hand auf den Tod verwundet. Ueber Gottsried's Feldsherrnschaft im Kreuzzuge hat er so wenig Zweisel wie Otto von Freissingen, der die ägyptischen Gesandten nicht wie Ekkehard zu den Fürsten, sondern zu dem Herzog allein kommen läßt.

Uebersehen wir diese Reihe von Copisten noch einmal, so zeigt sich besonders in Bezug auf Veter den Eremiten und Gottsried

¹⁾ Selbst Stenzel, frank. Kaiser II. S. 160 nimmt sie an, so wie Gieseler Kirchengeschichte II. 2. S. 45, und sührt neben Otto auch Fulcher als Gewährs= mann auf, der gerade die richtigen Thatsachen enthält.

²⁾ Sie hat die Stelle Non modica quippe multitudo etc. vor dem Sațe

legimus Hierosolymae libellum etc.

³⁾ S. 338. 339. bei Pistor. II. Ich bemerke hier, daß das Werk, welches Bert dem Nürnberger Codex desselben beigeschrieben fand, nach den im Archiv VII. S. 588 gegebenen Worten ein Alb. Aq. oder ein Excerpt aus demselben ist.

⁴⁾ Hist. slav. I. 29 sqq.

von Bouisson die Vergleichung von Interesse. Die Methode der Abkürzung ist fast bei allen dieselbe, sie schreiben den Satz über Peter den Eremiten in extenso auß 1), sassen dann die Erzählung des Kreuzzuges bis zur möglichst summarischen Kürze zusammenschrumpfen und erwähnen den Herzog, nicht mehr wie Ekkehard als den in Jerusalem gewählten, sondern im Allgemeinen als den Führer des Heeres.

¹⁾ Nur Otto von Freisingen und Gottfried von Viterbo machen eine Aussnahme davon, sie reden nur von Urban II. als dem Veranlasser des Zugs,
gleichsalls nach Effehard, welcher Peter und Urban durchaus in das richtige Verhältniß sest.

Zweites Capitel.

Albert von Aachen.

Die merkwürdige Chronik, mit beren erster Betrachtung wir nus hier zu beschäftigen haben, tritt aus völlig dunkelem Hintergrunde por uns hin. 1) Der Verfasser wird auf dem Titel Albert oder Alberich genannt²), Canonicus Aquensis ecclesiae, wir wissen nicht mit Bestimmtheit, ob von Aix oder von Aachen. Man hat darüber vielfach gestritten, aber im Grunde die Sache nicht um einen Schritt weiter gebracht3); in der neuesten Zeit hat man sich mehr zu der letten Annahme geneigt4), und wie ich glaube, mit gutem Rechte. Gleich im Anfange seines Buches nennt er Frankreich bas Reich im Westen 5), was auf Aachen wenigstens besser paßt, als auf Air in der Provence. In demfelben Sinne will ich eine anscheinende Localnach= richt, auf die man wohl Gewicht gelegt hat, nicht urgiren 6), wohl aber die Beschaffenheit seines allgemeinen Standpunktes, der keinen Augenblick zweifelhaft fein kann. Auf das Entschiedenste herrschen deutsche und lothringische Ueberlieferungen und Neigungen in seinem Buche vor; Gottfried von Bouillon ift ausgesprochener Magen ber

¹⁾ Der Angabe früherer Untersuchungen über Albert kann ich mich füglich entheben. Bei allem ist von einer Charakteristik seiner Person oder seiner Duellen keine Rede gewesen; das keskikehende von Mund zu Mund sortgepflanzte Resultat war eine unbedingte Huldigung.

²⁾ Cf. Bongars in praef.

³⁾ Die hist. litt. de la France X. p. 277 stellt Einiges darüber zusammen.

⁴⁾ Michand 3. B. und Capefigue.

⁵⁾ I. 2. Amiens, quae est in occidente, de regno Francorum.

⁶⁾ VI. 36.

Held der Erzählung 1) und wir werden vielfach Gelegenheit haben, den Einfluß dieses Umstandes auf die Gestaltung der Nachrichten wahrzunehmen. Freisich erscheint in all' diesem wohl eine höhere Wahrscheinlichkeit, aber immer kein zwingender Beweis für Albert's

deutsche Abstammung.

Ebenso ungewiß wie der Ort ist auch die Zeit, in welcher Albert lebte und sein Werf auszeichnete. Seine letzten Nachrichten betreffen das Jahr 1121; das Einzige, was man im Uedrigen mit Sicherheit behanpten kann, ist die Entstehung des Buches nicht lange nachher, da sich der Versasser an mehreren Stellen auf unmittelbare Besehrung durch Angenzeugen berust. Bock's, sonst sehr sorgältige Erörterung (Lersch, niederrheinisches Jahrbuch I, 42), daß Albert erst um 1180 geschrieben, zersällt durch die beiden Thatsachen, daß ein Coder, der dessen Geschichte enthält, das Datum 1158 trägt, und daß Wilhelm von Thrus das Buch lange vor 1170 benutzt hat. Ueder andere hierher gehörige Fragen, Natur des Versassers und Glaubwürdigkeit des Buches, sind wir an den Inhalt des letzteren als einzige Quelle gewiesen; suchen wir also zunächst dessen Entstehungsweise zu erkennen und hierauf, wenn es möglich ist, weitere Schlüsse zu begründen.

Belehrung durch Augenzeugen und zwar in mündlicher Ueberslieferung nennt, wie erwähnt, Albert selbst als seine Quelle bei mehreren Angaben. Stellt man sie zusammen?), so zeigen diese schon eine beträchtliche Anzahl von Gewährsmännern; er redet überall von mehreren, die ihm diese Nachrichten mitgetheilt hätten. Dabei bestreffen sie die verschiedensten Gegenstände; eine derselben bezieht sich auf den Zug Gottschalt's durch Ungarn, sechs andere auf Ereignisse bei dem großen Kreuzheer, die letzte endlich auf die Niederlage in Kleinasien vom Jahre 1101. Der Inhalt aller aber ist gleichartigen Charakters: in allen werden seltsame, wunderbare Dinge erzählt, die der Versassen durch ausdrückliche Berufung auf seine Quellen hersvorzuheben bemüht ist. In der ersten unerhörte Grausamkeiten³),

3) I. 24.

Incipit liber primus expeditionis Hierosolymitanae urbis, ubi Ducis Godefridi inclyta gesta narrantur, cuius labore et studio civitas Sancta sanctae Ecclesiae filiis est restituta.

²⁾ Einige davon, aber nicht alle, nennt Bongars in praef.

in zwei anderen gewaltige Thaten Herzog Gottfried's¹); darauf die furchtbare Noth des Heeres in der phrygischen Wüste²) und in Anstiochien³), die Pracht des Tempels in Ferusalem⁴), und die wundersbare Erhaltung der Christen bei Askalon⁵); endlich die sabelhastesten Umstände bei jenem Unglück von 1101, wie Meilenweit die Erde mit Golds und Silbergeräth bedeckt ist, wie das Blut der Erschlagenen mächtige Ströme bildet 2c.⁶), das sind die Nachrichten, die er zunächst beglaubigt, die er aussiührlichst mit sester Ueberzeugung vorträgt. Wir sehen nicht gerade himmlische Wunder und positive Thaten Gottes, wohl aber die Fülle irdischen Heldenthumes, die Entsaltung wundersbarer Pracht und mährchenhasten Elends — solche Dinge slößen ihm besonderes Interesse ein und bestimmen ihn, auf allen Seiten Erkundigungen einzuziehen.

Diese Gesinnung nun zeigt sich in unveränderter Weise, wo man sein Buch aufschlagen mag. Daß hier bei dem Kreuzzuge alles irdische Wesen im höchsten Glanze zu Tage getreten sei, daß herr= lichere Helden und wunderbarere Thaten nicht gedacht werden können, ift seine Ansicht und das Motiv für seine Forschungen. Unerhörtes, fagt er?), und höchst Wunderwürdiges, was ich ver= nommen, hat mich längft mit brennender Sehnsucht erfüllt, selbst jenen Zug anzutreten und am heiligen Grabe den Beiland zu verehren. Da mir aber dieser Wunsch nicht erfüllt worden ift, will ich wenigstens Einiges, wie ich es gehört und vernommen von denen. die dort gegenwärtig waren, dem Andenken erhalten." Ift dem nun wirklich so — wie benn nicht der geringste Zweifel dagegen vorliegt 8) - hat er einzig aus mündlichen Erzählungen geschöpft, so erwehrt man sich nicht des Erstaunens bei dem Anblicke seines Werkes. Man macht sich keinen Begriff von der Fülle des Stoffes und der Mannichfaltigkeit ber Berichte, die unerschöpflich und dichtgedrängt, höchft concret und höchst speciell den Raum seiner Erzählung erfüllen.

¹⁾ II. 33. III. 65. 2) III. 2. 3) IV. 55.

⁴⁾ VI. 24. 5) VI. 50. 6) VIII. 21.

⁷⁾ I. 1. Diu multumque his usque diebus, ob inaudita et plurimum admiranda saepius accensus sum desiderio eiusdem expeditionis. — — Temerario ausu decrevi saltem ex his aliqua memoriae commendare, quae auditu et revelatione nota fierent ab his qui praesentes affuissent.

⁸⁾ Daß er mit keinem der uns erhaltenen Autoren in bestimmtem Zusamsmenhange steht, brauche ich nicht näher auszuführen.

Bon dem Traume Beter's des Eremiten an, in allen Abschnitten des Rreuzzuges, dann über Gottfried's, über Balduin's Regierung, über die gleichzeitigen Ereignisse in Antiochien und Edessa, in dem Fortgang der großen Begebenheiten, wie in zahllosen Digreffionen: aller Orten hat er denselben Reichthum des Inhaltes und die gleiche Unschaulichseit der Darstellung. Die entdeckt man eine Zeile der Reflexion, niemals, daß er nur den Versuch machte, einzelne Theile der Erzählung abzukurzen oder gedrängter zu fassen. Da ziehen die Massen des Heeres dahin, die Harnische leuchten im Sonnenstrahl, die purpurnen Banner wehen; er unterscheidet die Bolter und die Fürsten, einer drängt fich dem anderen zuvor, Gottfried, Boemund, der Bischof von Buy und Andere leiten die Schaaren mit weisem Regiment. Run zeigten fich, heißt es, die Feinde, weit entfernt am Saume des Bebirges, auf leichten Roffen in wildem Betummel. Sogleich brachen zehn christliche Ritter hervor ihnen entgegen und bedrängten sechzig Feinde mit unaussprechlicher Tapferfeit, von beiden Seiten eilten andere zu Bulje und Verstärfung, immer größere Schaaren, immer begeiftertern Muthes. Die Lanzensplitter flogen umber, die Pferde schnaubten und dampften, daß dichte Wolfen fich über bem Streite lagerten, da ein Provenzal, dort ein Lothringer, thaten sich hervor, wer kennt nicht ben lang erprobten Muth des Einen, der Andere hat von Jugend auf Werke der Frommigkeit gethan, des Dritten Araft rühmt die Heimath wie die Fremde — endlich brechen sie die türkischen Reihen. Da geht nun durch Thal und Gebirg die Berjolgung, die Felstlippen halten fie nicht auf, die Wiesen am Fluffe werden zertreten, Gold und Silber, Pferde und Kameele, alles das Berrlichste fällt in die Sand der Streiter Chrifti. 1) Co geht das in ununterbrochenem Berlauf durch das ganze Buch, es berathen die Fürsten, die Geistlichen beten, die Krieger fampfen, Alles tritt unbefangen und in epischer Anschaulichkeit vor unser Auge. Das Talent des Verfassers in dieser Rücksicht ist bewundernswerth, es läßt sich in feiner Stelle ein Gemachtes oder Bewußtes erfennen, die unmittel= barften Anschauungen reihen sich in beweglichem Flusse zusammen. Bon vorn herein muß man gestehen, aus diesem Buche redet eine

¹⁾ Jaft wörtlich nach verschiedenen Stellen, Schlacht bei Doryläum, Be- lagerung von Antiochien ze.

v. Shbel, Geich. b. erften Rreugzuges.

Welt von Wahrnehmenden, Mitleidenden, Selbsthandelnden, die Stimme nicht eines Einzelnen, sondern ganzer Heerschaaren spricht daraus mit tausend Zungen, wir erhalten das Bild des gesammten Abendlandes, wie es in allen Theilen von jener Weltbegebenheit erschüttert sich dieselbe im Größten wie im Kleinsten zu eigen gesmacht hat.

So weit wäre Alles vortrefflich und dankenswerth; freisich ist darin sehr wenig gesagt, was den Werth echter geschichtlicher Zeugnisse bestimmen könnte. Ob dieser Reichthum der Einzelnheiten auch
vorzugsweise die Hauptsache erläutere, ob er an sich auf Glaubwürdigkeit Anspruch machen dürse, ist noch völlig unberührt geblieben.
Untersuchen wir Albert's Versahren, seinen Stoff zu erlangen und
zu verarbeiten, so stellen sich nicht geringe Bedenken heraus, die ich
für's Erste nicht durch Vergleichung mit anderen Quellen, sondern
durch Entwickelung seiner eigenen Angaben begründen werde.

Von jedem hiftorischen Berichte muß man fordern, daß er seine Thatfachen in Zeit und Raum feststelle und fie durch Widersprüche in ihrer innern Gliederung nicht felbst vernichte. Man verlangt damit nur das Nothdürftigste: die Wissenschaft kann nichts benutzen, was sich nicht den ersten Gesetzen des Seins und Denkens unterwirft. Und hier muß von Albert gesagt werden, daß seine Darstellung weder in der einen noch in der andern Hinficht außreicht, daß er weder für äußere Berbindung noch für inneren Zusammenhang der Thatsachen Sorgfalt und Aufmerksamkeit verräth. Dieselbe Unbefangenheit, die seinem darstellenden Talente zu Gute kommt, führt ihn bei der Redaction des Buches über die ärgsten Widersprüche sorglos hinweg und nur der Aufall scheint darüber entschieden zu haben, ob die einzelnen Berichte zu einander passen oder sich wesentlich ausschließen. eine Rücksicht dieser Art hat Albert einmal das Auge nicht; an hundert Stellen tritt dieser Mangel zu Tage und es verlohnt sich der Mühe, einige davon näher herauszuheben.

Es lag ihm die Nachricht vor, Kaiser Alexius und Gottsried hätten bis tief in den Januar 1097 hinein Krieg geführt und Weih= nachten nur aus Ehrfurcht vor dem hohen Festtage in Frieden versbracht.¹) Er verbindet das ganz unbefangen mit einer zweiten Notiz,

¹⁾ II. 10 flg.

der Raifer habe die Lothringer von Weihnachten an, wo man Frieden

geschlossen, bis Pfingsten täglich beschenkt. 1)

Ueber Robert von der Normandie, Stephan von Blois, Enstach von Boulogne hat er die Kunde, sie seien, während Gottsried schon Nicäa angegriffen habe, bei Alexius in Constantinopel gewesen. 2) Bald darauf erzählt er einem anderen Berichterstatter nach, bei dem ersten Sturm auf Nicäa hätten neben vielen Andern auch Stephan Eustach 2c. mitgewirkt. 3)

Nach der Schlacht bei Doryläum, die wie bekannt am 1. Juli 1097 geliefert wurde, fährt Albert folgender Gestalt in seiner Erzählung sort. Als die seindlichen Angriffe aufhörten, zogen die Franken mit dem Andruch des vierten Tages weiter und überznachteten auf dem Gipsel der schwarzen Berge. Als es Tag wurde, stieg das ganze Heer in das Thal Malabyumas hinunter, wo es seine Tagemärsche abkürzte wegen der Enge des Weges, der Zahl der Truppen und der gewaltigen Hitze des August. Als dann ein Sabbath desselben Monats bevorstand, wuchs der Durst im Volke ze. Die völlige Gleichgültigkeit gegen alle Chronologie ist hier zu offenbar, als daß es weiterer Erörterung bedürste.

Zwei wesentlich verschiedene Berichte giebt er dann dicht nebenseinander über das bekannte Jagdunglück Herzog Gottsried's. Nach dem einen wird er bei Antiochetta durch einen Bären verwundet und genest erst mehrere Monate später, nachdem durch seine Krankheit der Zustand des ganzen Heres in Bersall gerathen ist. ⁵) Nach dem anderen greisen die Türken das christliche Heer unmittelbar nachher an, da heißt es: caedem et strages operantur Boemundus, Godefridus — praeterea illucescente die dux Godefridus, Boemundus et universi capitanei exurgentes armis loricis induti iter intermissum

¹⁾ II. 16. 2) II. 21.

³⁾ II. 22. Die Ausgabe der Pariser Afademie findet, daß ich etwas zu streng mit Albert versahre. Robert, Stephan u. s. w. hätten immerhin noch etwas in Constantinopel verweilen, und doch bei den ersten Kämpsen zur Stelle sein können. Leider hätte dann Albert nicht bloß an der einen, sondern an beiden Stellen Falsches berichtet, da nach Fulcher's bestimmtem Zeugniß jene Fürsten erst Ansangs Juni vor Nicaa anlangten.

⁴⁾ III. 1.

⁵⁾ III. 3. 4. 58.

iterare iubent, wo Adhemar dann die Marschordnung bestimmt und Gottsried als Führer des Nachtrabes genannt wird. 1)

Die Geschichte Swen's des dänischen Königssohnes leitet er solgender Gestalt ein (Swen zog dem großen Heere nach, welches damals die Belagerung von Antiochien betrieb): Nach der Einnahme von Nicäa hatte er sich einige Tage verspätet, war von Kaiser Alexius gut aufgenommen worden und zog nun mitten durch Romanien. 2) Es scheinen mir auch hier zwei abweichende Berichte nicht zu verkennen; aus dem einen ist die Erwähnung Nicäa's, aus dem andern die des Kaisers genommen; denn als ein Ganzes, wie der Sat hier steht, giebt er schlechterdings keinen Sinn.

Swen wird nach dem Fortgang dieser Stelle durch Kilidsch Arklan von Iconium erschlagen. Später wird aber eben so außsührlich mitgetheilt, wie der Sultan während der ganzen Belagerung von Antiochien in dieser Stadt oder bei Kerbuga in Mosul sich aufgehalten, um den Widerstand gegen die Christen zu verstärken.³) Ex ist deutlich, wie er als der Hauptseind der Pilger an keiner Stelle sehlen soll, in herselben Weise wie Gottsried als deren bester Beschützer trop seiner Verwundung kämpfend eingeführt wird.⁴)

Balduin gewinnt die Herrschaft in Ebessa, er zeichnet sich so aus, sagt Albert, daß ein Bruder des Fürsten Constantin, Namens Taphnuz, ihm seine Tochter zum Weibe giebt. Nach einer offenbar ganz verschiedenen Quelle wird später angeführt, er habe die Tochter des umgekommenen Fürsten von Edessa zur Gemahlin genommen. 5)

Die Gesandtschaft des Kilidsch Arslan an Kerbuga verwickelt Albert wieder in bedeutende chronologische Widersprüche. Bagi Sijan schickt jenen etwa im März weg, um Hilfe zu erbitten. h Kerbuga sagt: nicht sechs Monate sollen vergehen und ich will diese Christen

¹⁾ III. 35. 36. Der Pariser Herausgeber von Albert's Geschichte meint auch hier, die beiden Berichte ließen sich wohl vereinigen. Leider sagt er uns nicht, wie er das einzurichten gedenkt.

²⁾ III. 54.

³⁾ IV. 2. Gegen den Parijer Afademiker habe ich hier dieselbe Bemerkung wie oben zu machen.

⁴⁾ III. 31. 5) IV. 6.

⁶⁾ III. 62. Gesecht in capite ieiunii, im Februar, dann noch ein Treffen, dann die Gesandtschaft IV. 1.

von der Erde vertilgt haben. 1) Man wird inne, daß Albert einem anderen Gewährsmanne folgt, wenn er nachher melbet: zum festgesetzten Tage kam das türkische Heer zusammen 2), sie rückten aus u. s. w., im Juni langten sie vor Antiochien an.

Für die Belagerung von Ferusalem hat er desgleichen mehrsache unter sich abweichende Berichte. Man erkennt es an einem sonst unbedeutenden Umstande: bei der Umlagerung ziehen die Christen eine Bostenkette über den Delberg; etwas weiter unten erscheint aber der Delberg frei, die Belagerten haben ungehinderten Verkehr über ihn und die Sperrung ersolgt erst nach einem bestimmten anderweitigen Vorsall.

Einige Male wird in Albert's Geschichte ein flandrischer Seezränder, Guinimer, erwähnt, durchaus eine Nebenperson; aber selbst über diesen hat er verschiedenartige Nachrichten. Guinimer erobert Laodicäa; während die Christen Antiochien belagern, heißt es einmal, nehmen ihn die Griechen daselbst gefangen und lassen ihn erst auf Gottfried's Berwendung frei. Nach einer anderen Stelle herrscht er noch in Laodicäa, als Antiochien christlich geworden ist, und überzliesert die Stadt dem Grasen Raimund von Toulouse.

Die Belagerung von Arsuf durch Herzog Gottfried wird erzählt, Gerhard von Avesnes, in der Gewalt der Einwohner, wird von diesen an einen Mast geknüpft und so den Pfeilen seiner Glaubenszgenossen ausgestellt. Später ist Rede von dem Einfluß der Christen im Askalon: er war so groß, sagt Albert, daß der Emir die beiden Brüder von Avesnes, Lambert und Gerhard, die damals am Wast gehangen, freiwillig nach Ferusalem entließ. 5)

Bei dem Kreuzzug von 1101 häufen sich Dinge dieser Art so sehr, daß ich nicht mehr zu entscheiden wage, ob Verschiedenheit der ursprünglichen Berichte oder einzig Albert's Nachlässigkeit als ihre Ursache anzugeben ist. Die zeitlichen Angaben zunächst sind voll von Widersprüchen. Von dem Heere Anselm's von Mailand sagt er, am 9. Juni sei es von Constantinopel ausgebrochen und habe am 23. die ersten Kämpse mit den Türken gehabt. 6) Unmittelbar daneben

¹⁾ IV. 7. 2) IV. 10. 3) V. 46., VI. 12. 4) III. 59., VI. 55. 5) VII. 2. 5.

⁶⁾ L. VIII. 7. Als Pfingien herannaht (9. Juni) wird erst lange mit bem Kaijer verhandelt, dann ziehen sie ab, e. 8. Am Tage vor Johannis, 23. Juni, stürmen sie Antras.

aber findet fich die Angabe, man fei drei Wochen lang in größter Ruhe fortgezogen. 1) Von dem Grafen von Poiton wird berichtet, er sei acht Tage nach dem Unglück des Grafen von Nevers, also in ben letten Tagen des August, an den Bulgarischen Grenzen ange= langt.2) Er hätte demnach Mitte ober Ende September in Conftan= tinopel sein können. Un einer anderen Stelle aber heißt es, fünf Wochen habe er in Constantinopel zugebracht und sei dann mit dem Berannahen der Erndtegeit nach Afien aufgebrochen.3)

Nicht besser als diese chronologischen, ist ferner der Austand der topographischen Nachrichten über dieselbe Begebenheit beschaffen. Anselm zieht in jenen zwei oder drei Wochen von Nicomedien nach Ankras, doch wohl nichts anderes, als Anchra4), dann nach Gargara (Ganara in Galatien nicht weit vom Halus), darauf folgt ein Marsch von mindestens siebenzehn Tagen, wobei einmal das siebente Milliarium des Tagemarsches erwähnt wird, um in die Nähe von Castamuni. fünfzehn geographische Meilen von Gargara entfernt, zu gelangen. Man benkt, bei dem Ziele ihres Zuges ware es Zeit, sich wieder nach Often zu wenden, und in der That wird gleich nachher Maresch als eine ihrer Stationen genannt, vielleicht Merfiman, benten Michaud und der Pariser Herausgeber von Albert's Geschichte. Sofort aber be= lehrt uns Albert über unsere Täuschung. Bon Castamuni aus über= schreitet das Beer nicht den Halps, sondern ein Gebirge, und als es am Fuße besselben von den Türken geschlagen wird, retten sich die Flüchtlinge sofort nach Sinope. Man ist also nicht nach Often, nicht nach Merfivan, sondern stets nach Norden gezogen; wie das Alles zusammenhängt, weshalb man seit Gargara auf die weitere Offensive verzichtet hat, wo wir jenes Maresch zu suchen haben, darüber läßt uns Albert völlig im Dunkel, während er sehr ausführlich das Unglück der gefangenen Damen beklagt, die sich von den fahl geschorenen, höllischen Geistern ahnlichen Türken umarmen laffen müssen. 5)

¹⁾ C. 8. init.

²⁾ C. 31. Acta sunt hae strages (des Grafen von Nevers) mense Augusto. c. 33. Modico dehine intervallo, dierum scilicet octo, post hanc recentem stragem, Wilhelmus comes terram Bulgarorum est ingressus.

³⁾ C. 36. 4) Wie das auch Anna G. 331 zeigt.

⁵⁾ Ich hoffe, daß in diefer Fassung der Cat vor den Augen der Parifer Berausgeber Gnade finden wird.

Ankras wurde vorher genannt, welches Anselm in drei Wochen erreichte: der Graf von Nevers erfreut sich eines bequemeren Marsches und gelangt dorthin von Kibotus aus in zwei Tagen. 1) Damit auch niemand an ein zweites Ankras denke (wie denn in der That ein solches in dieser Entsernung liegt), spricht Albert die Identität mit jenem, welches Anselm besetzt, ausdrücklich aus.

Am buntesten wird die Verwirrung jedoch bei dem Heere Poitou's, das von Nicomedien nach Stankona (Ikonium), von da nach Finiminä (Philomelium)²), dann wieder nach Reclei (Urchalla)³) zieht, kurz auf das Unbegreiflichste nach allen Weltgegenden umherzgeworsen wird. Es ist schlechterdings unmöglich, in diesem Chaos ungeordneter Einzelnheiten Zusammenhang und Gedanken herzustellen.

In dem ganzen eilsten Buche ist Albert, wie man sich leicht überzeugen kann, mit seinen Daten um ein Jahr zurück, er läßt Tripolis im Jahr 1108 fallen 1), Sidon 1109 5), den Angriss Balduin's auf Askalon im Jahr 1110 geschehen. 6) Ebenso berichtet er zu 1110 von einem Zuge Maudud's von Mosul gegen Antiochien⁷), der in Wirklichseit im Sommer 1111 ersolgte, um Tancred sür die Eroberung von Atsareb — um Fastnacht 1111 — zu bestrasen. 8) Diese That Tancred's hat nun Albert aus einer anderen Quelle, und zwar mit ihrem richtigen Datum vernommen. Er kommt also ganz natürlich zu dem sonderbaren Resultate, die Reihensolge beider

¹⁾ L. VIII. 27.

²⁾ Die Vergleichung mit S. 253 ergiebt deutlich diese Interpretation: Alexius, heißt es dort, sei bis Finiminä gekommen, im Sommer 1098. In dem Appendix incerti auctoris ad calc. Radevici heißt Philomesium Finiminum, bei Ansbert Vinimis.

³⁾ Es ist das heutige Erkle, an der Grenze des damals armenischen Ciliciens. Die Vergleichung mit III. 3, wo eine ähnliche Confusion herrscht, zeigt es.

⁴⁾ C. 1. Eodem anno, quo Balduinus ab obsidione Sagittae rediit (asso 1108) etc. c. 3 eodem anno, mense Martio etc. Dann in sortlausender Erzählung bis zum Fall der Stadt.

⁵⁾ C. 16 ergiebt das Jahr nach dem Falle von Tripolis, wie auch richtig, für Alb. also 1109, dann c. 30.

⁶⁾ C. 35. Der Zusammenhang der Erzählung ergiebt auch hier die Jahreszahl.

⁷⁾ C. 38.

⁸⁾ Remaleddin bei Wilfen II. S. 289 flg., und Michaud bibl. IV., S. 28 flg., dazu Fulcher S. 422.

Ereignisse gerade umzukehren und Tancred zur Rache jenes türkischen Zuges Atsareb angreisen zu lassen. 1)

Ich glaube, diese Reihe von Angaben, aus dem ganzen Verlaufe des Albert'schen Buches ausgezogen, und fast alle wichtigere Ereig= nisse, von denen er überhaupt Meldung thut, berührend, wird hinreichen, das Verfahren bei der Redaction seiner Schrift darzulegen. Er felbst, und ohne Bedenken können wir hinzuseten, die Ueber= lieferung, die er darftellt, bietet fehr wenig Bürgschaft für Alles, was Ordnung, Ausammenhang und Einheit genannt werden könnte. Diese Geschichte ift eine Reihe gahlloser Bruchftücke, die unter sich unverbunden in feine Zeit, in feinen Ort hinein passen wollen, bier anzuknüpfen scheinen, dort sich wieder entziehen, in wechselnden Gestalten hervortreten, wieder verschwinden und uns am Sichersten täuschen, wenn sie in der gesetztesten Form zum Vorschein tommen. Nimmt man einmal ein Einzelnes aus der Masse heraus und hält es zu genauerer Beobachtung fest, so wird man leicht inne, daß sein Inhalt diesem allgemeinen Charakter entspricht. Ich erwähnte vorher das zahllose Detail, die unendlichen Einzelnheiten sinnlicher Anschauung: gar bald nimmt man wahr, wie gleichartig sie untereinander, wie wenig hinreichend zur Erkenntniß der eigentlichen Thatfachen sie alle sind. Da wird der Marsch des Heeres geschildert, wie er durch fruchtbare Thäler, durch unwegsame Gebirge hindurchgeht, die Feinde greifen einmal an, fliehen wieder, ihre Städte werden erobert, ge= plündert — und so immer weiter. Aber welche Ordnung man bei dem Zuge gehalten, wie lange er gedauert, in welcher Absicht er unternommen worden, von all' dem und was ihm ähnlich wäre, er= fährt man schlechterdings nichts, oder, wenn einmal etwas davon gesagt wird, ift es ganz sicher nicht zu gebrauchen. Das einzige Beispiel, dessen ich mich erinnere, findet sich S. 227: da ordnet Abhemar von Buy das Heer zum Marsch auf Antiochien, ein Theil foll vorausziehen zum Angriffe, der andere als Nachtrab dienen zur Deckung. Für beide giebt es dann ein langes Namenverzeichniß der Anführer, wo Franzosen und Italiener, Deutsche und Normannen, Fürsten und Ritter in so wildem Gemenge durcheinander vorkommen, daß man zu unbedingter Verwerfung das Zeugniß der übrigen Quellen,

¹⁾ XI. 40 fig.

woran es übrigens auch nicht fehlt, gar nicht bedürfte. Nicht anders fteht es mit der Beschreibung von Schlachten, Belagerungen, diplomatischen Berhandlungen; wohl sehlt es nicht am Preise der Helden, es glänzen die Waffen und sausen die Schwerter, es stehen die Mauern in fürchterlicher Pracht; aber wie man eigentlich den Sieg ersochten, nach welchem Plane man Angriff und Vertheidigung unternommen, bleibt in völligem Dunkel. Ich benke hier nur einzelne Belege mehr des Beispieles als des Beweises halben anzusühren, da die Sache an sich unverkennbar und bei der Darstellung der Begebenheiten oftmals zu erwähnen ift. Nicaa ift erobert worden, ein Geschichtsschreiber diefer Dinge, vollends ein jo ausführlicher wie Albert gepriesen wird, hätte keinen wichtigeren Gegenstand gehabt, als die Verhandlungen mit den Griechen über den Besitz der Stadt, und den Eindruck, den sie auf das Kreuzheer gemacht, genau zu berichten. Aber vergebens sieht man sich um nach irgend einer Erswähnung derselben; man wird schallos gehalten durch die erbauliche Geschichte einer Nonne, die nach verschiedenen Abenteuern unter den Beiben jett befreit worden ift, tropdem aber von ihrem gottlofen Geliebten nicht abzulaffen vermag. Darauf folgen wir dem Beere auf feinem Marfche bis Dorplaum. Die Quellen, spärlich und gum Theil fich widersprechend, machen die genaue Erfenntniß der Strafe und der Raftorte eben nicht bequem: mit besto größerer Soffnung erimert man sich an Albert's Weitläusigkeit und denkt die wenigen Namen, auf die es ankäme, wohl sicher bei ihm zu entdecken. Er aber berichtet ausstührlich genug, wie das Heer zwischen Klippen und Felsen Tagelang dahingezogen, wie es dann auf einer Brücke über einen Fluß gelangt sei und sich auf schattigen Wiesengründen ge-lagert habe. Kurz man sieht sich getäuscht in jenem Vertrauen, und weiter, man gewahrt sehr bald, wie sich unter dieser glänzenden Un-bestimmtheit nicht einmal richtige Nachrichten verstecken. Nicht anders muß man bei dem wichtigsten Ereignisse bes ganzen Juges, bei der Belagerung von Antiochien, von Albert's Erzählung völlig absehen, wenn man aus den Quellen ein Bild der wesentlichen Borfälle gewinnen will. Ich erwähnte, wie man durch Errichtung verschiedener Castelle um die Stadt her dem Ziele allmälig näher fam: Diese Bauten treten bei Albert völlig zurud gegen die Menge der wirkungslosen Einzelngesechte, gegen jene ruhmvollen Abenteuer, wodurch man

aber nicht einen Schritt breit gefördert wurde: und was übler und nur erft später zu erweisen ift, auch hier macht er die ärgsten Fehler gegen die Zeitfolge und den inneren Zusammenhang der Ereignisse. Dann etwas weiter bemerke ich die Gefandtschaft Suleiman's an Berkjarok und Kerbuga; ich habe sie bereits oben erwähnt, aber auch für diese Seite des Albert'schen Buches ist ihre Betrachtung von Interesse. Suleiman und seine Begleiter ziehen nach Samarkand, ber Hauptstadt in Rhorafan. Hier sitt der Rhalif in Glanz und Pracht auf seinem Throne; sie zerreißen ihre Aleider und klagen über die Bedrängniß durch die Chriften. Der Rhalif in feinem Wahnsim lacht und will nichts davon glauben und verhöhnt Suleiman, der sich erst durch Borzeigung der Nothschreiben Bagi Sijan's recht= fertigt. Da ruft benn Kerbuga, der zweite am Throne, in sechs Monaten folle dies Chriftenvolk vertilgt fein, und bietet feine gahl= losen Basallen auf. Ich will nun Albert nicht zum Vorwurf machen, daß er so ganz und gar nichts Befriedigendes über den Zustand bes Seldschukenreiches und die Stellung der übrigen Emire zu Antiochien beibringt — obwohl er im Einzelnen gar nicht so schlecht über ben Drient unterrichtet ist, und gerade an dieser Stelle armenische Dinge erwähnt, die man vergebens bei den übrigen Abendländern auffucht.1) Allein bedenkt man, daß er felbst ben Bagi Sijan und ben Rhalifen von einer gleichen Gefandtschaft vier Monate vorher Erwähnung thun läßt, so erscheint doch die gange Scene nur als glänzendes Anken= werk, dem die Ereignisse selbst von vornherein widersprechen. Wie follte der Khalif, durch jene Gesandtschaft längst unterrichtet, noch an der Macht, ja an der Unwesenheit der Kreuzfahrer zweifeln können? Auf Albert's Rechnung kommt dabei freilich nur, wie in den früheren Fällen, die ungeschickte oder unbefangene Verbindung zweier sich ausschließenden Elemente. Was die Sache felbst angeht, so werden wir diesem Bilde grimmer Beiden in gewaltiger Pracht und ungefügem Hochmuth noch weiter begegnen; es war damals aller Welt geläufig und erschuf in volksthümlicher Ueberlieferung eine große Menge verwandter Darftellungen.

Sehen wir nun zurück, wie weit wir in unserer Betrachtung

¹⁾ Er erwähnt Kogh Bafil (Corrovasilius bei ihm) und Constantin (den Sohn Rupen's bei Matth. Eretz).

Albert's Persönlichkeit zunächst ist uns beinahe vergefommen. schwunden. Was die Darstellung des Einzelnen angeht, so hat er den Vorzug, seinen subjectiven Sinsluß ganz zurücktreten zu lassen: er bewahrt sich dieselbe Eigenschaft bei der Vereinigung seiner Frag-mente, jetzt als großen Mangel freilich, uns aber erwünscht, weil sie uns leichte Einsicht in die Natur seines Werkes verschafft. Was noch erfennbar ift von dem Wefen des Verfaffers, läßt fich dahin zusammensassen: wohl sieht er in dem Kreuzzuge wie die Mehrheit seiner Zeitgenoffen ein großes Bunder, eine unmittelbare That Gottes, aber unter den irdischen Organen, durch welche der Herr seinen Rathsichluß hinaussührt, tritt bei ihm die officielle Kirche zurück gegen die herrliche Ritterschaft Chrifti. Als gottgefandter Urheber des Unternehmens erscheint nicht der Papst, sondern ein bis dahin nie ge-nannter Eremit; die heilige Lanze, die im Morgenlande selbst eine Menge folder Legenden erzeugte, fertigt er mit feche Zeilen ab, und ficher nur in ihm und nicht in feinen Gewährsmännern ift bie Ursache bavon zu suchen. Denn daß die große Bahl der Wunder und Offenbarungen gar nicht zu seiner Runde gekommen sein follte, ift an diefer Stelle schlechterdings undentbar, beutlich erscheint mir vielmehr und ich werde vielfach barauf zurücktommen, daß eine Menge seiner Erzählungen ursprünglich gerade als Theile einer in sich geichlossenen, ihrem Wesen nach mustischen Ueberlieferung betrachtet werden mussen, beren Mittelpunkt jedoch, wie gesagt, die Verherrslichung nicht der Hierarchie und ihres Oberhauptes, sondern der ritterlichen Streiter bes Herrn und vor Allem bes von Gott zur Berrschaft am heiligen Grabe berufenen Herzogs Gottfried's von Lothringen bildet.

In seinem Buche also sehen wir unversälscht und durch keine Redaction eines Einzelnen umgestaltet eine gewaltige Masse von Zeugnissen Theilnehmender und Gleichzeitiger, freilich nicht im Minsbesten mit den Eigenschaften einer echt geschichtlichen Duelle versehen. Ihre Richtung geht streng auf die äußere Gestaltung der Thatsachen, auf das concrete Detail in möglichster Ausstührlichseit; sie verwersen alle Rücksicht auf äußere Verbindung und innere Gliederung der Treignisse; wenn sie eine Einheit haben, so liegt sie in einem anderen Kreise, als in dem eines thatsächlichen Stosses und logischer Besarbeitung besselben. Sie sind, mit einem Worte, nach allen eben

angeführten Merkmalen Erzeugnisse der Sage, die im Angesichte der Begebenheiten den Verlauf derselben nach den die Gemüther ersfüllenden und beherrschenden Grundgedanken mit schöpferischer Phanstasie umsormt und neu gestaltet. Wir treten damit auf ein Gebiet, wo Geschichte und Poesie in einander übergehen: wir dürfen deshalb nicht unterlassen, auch die poetische Literatur jener Zeiten zur Vers

gleichung heranzuziehen.

Es war längst bekannt, daß der Ruhm der Kreuzfahrer auch die Dichtkunft des Mittelalters, insbesondere in Frankreich angeregt. und eine nicht unbeträchtliche Anzahl epischer Poesien in das Leben aerufen hatte. 1) Was aber von deren Inhalt verlautete, nahm sich fo ganz und gar als freie Fabel aus, daß ein Zusammenhang zwischen ihm und den geschichtlichen Nachrichten unmöglich schien. So hatte noch Michaud diese Epopöen und Romane in seinen Büchern über die Kreuzzüge nur einer fehr turzen Erwähnung gewürdigt. Bum ersten Male, wenn ich recht unterrichtet bin, suchte Leroux de Lincy 2) durch ausführliche Mittheilungen aus Pariser Handschriften die wahre Bedeutung jener Romane in das Licht zu rücken; meine Untersuchungen führten von anderer Seite her von felbst auf die Vermuthung, daß sich dieselbe Sage, die auf der einen Seite etwas abgeflacht in die Geschichtschreibung Zugang gefunden, auf der anderen etwas gesteigert zum Epos entwickelt habe. Seitdem sind nun weitere Beröffent= lichungen erfolgt, welche diese Vermuthung in vollem Umfange bestätigen, und, wie es scheint, sowohl die geschichtliche Forschung als die Erkenntniß der Sage über den erften Kreuzzug zum Abschlusse bringen.

Es ist gewiß, daß die Poesie sich der Ereignisse der Kreuzsahrten schon sehr früh bemächtigt hat. Wir vernehmen von Gregor Bechada, einem tapferen und gesehrten Ritter, der im Anfang des 12. Jahrshunderts in französischen Versen den Verlauf des ersten Kreuzzuges darstellte. Graf Wilhelm IX. von Aquitanien besang in scherzhaften

¹⁾ Lgi. Reiffenberg, monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur etc. 2. division, légendes historico-poëtiques. Bruxelles 1848. Paulin Paris, la chanson d'Antioche. Paris 1848. Hippeau, la conquête de Jérusalem. Paris 1868. Pigeonneau, le cycle de la croisade. S. Cloud 1877. Spbel, fleine hiftorifche Schriften III, S. 117 fig.

²⁾ Biblioth. de l'école des chartes. Tom. II.

Liebern das selbst erdusdete Leiden des Pilgerzuges von 1101. Im Morgensande selbst ließ Fürst Raimund von Antiochien um 1130 ein Gedicht aufzeichnen, la chanson des Chétifs, welches die angebesichen Erlebnisse Beter's des Einsiedlers und seiner Gesährten versherrlichte.) Von einer im 12. Jahrhundert aufgezeichneten Cantilena über die Belagerung von Antiochien berichtet Lambert von Ardres.²) Den Ruhm endlich Gottsried's von Bouisson, Boemund's und ihrer Genossen besang ein Pilger Richard, der selbst die Kreuzsahrt mitzgemacht, und so wie es scheint, der thatsächlichen Richtigkeit seiner Angaben noch sicherer sein müßte als Fürst Raimund. Seine Arbeit schlöß, so viel wie wir wissen, mit der Anfunst des christlichen Heeres vor Ferusalem. Die Kämpse um Antiochien bildeten, wie dies auch in der Anschauung anderer Zeitgenossen der Fall war, den Mittelzund Höhepunft seines Gegenstandes.

Sämmtliche bisher erwähnte Dichtungen in ihrer ursprünglichen Geftalt find außer wenigen Bruchstücken verloren. Dafür liegen eine Reihe späterer Umarbeitungen derfelben vor, die zum Theil ihre Quellen selbst nennen, und wie sich zeigen wird, ihre Uenderungen nicht auf den Inhalt des Ueberlieferten erstreckt haben. Un der Spite derfelben steht der 1848 durch Paulin Paris zum ersten Dal her= ausgegebene "Gesang von Antiochien", im Wesentlichen eine Wieder= holung der von dem Bilger Richard gegebenen Lieder, die mahr= scheinlich im Verlauf des 12. Jahrhunderts vollendet worden ift. Der Dichter nennt sich Graindor von Donai; man fennt ihn als Berfasser mehrerer anderer Poefien, von denen aber feine jo viel Glud wie das Lied von Antiochien gemacht hat. 3) Schon im 13. Jahrhundert ist es weit verbreitet gewesen; eine Menge neuer Umarbeitungen und Fortsetzungen schließen sich ihm an; theils sind es locale Interessen, theils die Uenderungen des ästhetischen Geschmacks, welche die neuen Redactoren leiten. Ueber mehrere der=

¹⁾ Mss. de l'arsenal E, f. 156. P. Paris, chanson d'Antioche I, p. LII.

²⁾ Pigeonneau, p. 8.

³⁾ Bon der durch hippcan herausgegebenen Chanson de Jérusalem können wir absehen, da sich ihr Inhalt als völlig freie Fiction, ohne jeden Zusammenshang mit den historischen Thatsachen und der sagenhaften Ueberlieferung der Zeitgenossen herausstellt.

seiben hat Lerong de Linch aussichtricken Bericht erstattet, Reiffensberg 1848 eine Brüsseler Handschrift vollständig abdrucken lassen. Sie alle ersreuten sich großen Beifalls; dieselbe Zeit, welche die letzten Reste der christlichen Herrschaft in Palästina gleichzeitig unterzehen sah, machte die Ersolge der ersten Pilger zu einem Lieblingszegegenstand ihrer schönen Literatur. Alle damit verwandten und zussammenhängenden Stosse wurden mit Eifer in Angriff genommen. Für uns allerdings sind diese späteren Erzeugnisse nur von unterzeordnetem Interesse. Ihr ästhetischer Werth ist gering, ihr Inhalt hat zu der thatsächlichen Geschichte gar kein Verhältniß mehr, ihre Gesinnung ist himmelweit von den Tendenzen der Kreuzsahrer verschieden. Wir können deshalb unsere Vetrachtung beinahe ganz auf die Arbeiten Richard's und Graindor's beschränken, und werden nur an einzelnen Punkten sonstitus Etosse zur Verzleichung heranziehen.

Die furzen Bruchstücke, die aus Richard's ungeändertem Werke erhalten sind, zeigen schon in der metrischen Form auf die erste Hälfte des 12. Jahrhunderts als die Zeit ihrer Entstehung. das Versmaaß der ältesten Lieder von Ronceval, zwölfsylbige Verfe mit freier Folge des Reimes, der sich nicht selten zur blogen Assonanz abschwächt. Sie behandeln einzelne Scenen ans der letten Sälfte des Kreuzzuges, aus den Ereignissen zwischen der Behauptung Antiochiens und der Einnahme von Jerusalem. An welchem Bunkte Richard feine Erzählung begonnen, läßt sich nicht mit voller Beftimmtheit ermeffen; Graindor fagt 1), der mahre Anfang der Ge= schichte fehle dem Gedichte des Bilgers und er wolle ihn seinerseits ergänzen. Aus dem Inhalte dieser Ergänzung läßt sich mit Sicherheit nur so viel entnehmen, daß Richard kein Ereigniß behandelt hat, welches vor dem Concil von Clermont liegt. Daß Richard den Kreuzzug mitgemacht, fagt Graindor ausdrücklich; daß diefer wie überhaupt damals alle Welt, den Inhalt des Gedichtes für geschicht= liche Wahrheit gehalten, zeigen oft vorkommende Ausdrücke: wenn die Geschichte nicht lügt und Aehnliches, — doch ift es überflüssig specielle Zeugnisse für eine allgemein anerkannte Thatsache aufzuführen. Der Unterschied zwischen Gedicht, Sage und Geschichte war iener Reit unbekannt; der Ruhm des Dichters hätte durch willfürliche

¹⁾ I, 1.

Ersindung einer poetischen Fabel schwer gelitten; unsere ganze Unterssuchung wird dies Berhältniß anschaulich machen.
Graindor hat demgemäß seine Umarbeitung vollzogen. Er hat

Graindor hat demgemäß seine Umarbeitung vollzogen. Er hat das Gedicht in die Kunststrophe seiner Zeit gegossen, die Assonanz überall durch den strengen Reim ersetzt, einige Zusätze theils aus der ehanson des chétifs, theils aus späteren Sagen gemacht, den wesentzlichen Inhalt seines Originales aber unverändert gelassen. Man erzsieht dies nicht bloß aus einer Strophe, deren Original sich unter den erhaltenen Fragmenten Richard's noch wieder sindet: den entzscheidenden Beweiß dassür wird uns der Inhalt des Gedichtes selbst liefern, den wir jetzt etwas näher in das Auge zu sassen haben.

Graindor beginnt mit mehreren Borspielen, in denen er die Aufmerksamkeit der Hörer rege macht und ein Bild von der Wichtigkeit und Heiligkeit des Gegenstandes entwirft. Christus selbst erklärt am Kreuze den beiden Schächern Dimas und Gestas, nach tausend Jahren würden seine Söhne, die Franken, zu seiner Rache sich ausmachen. Diese Prophezeiung klingt mehrmals im Berlause der Handlung an; der geistliche Lenker der Pilger, der Bischof von Puy, macht sie als Trost und Stärkung, die sternkundige Calabre, die Mutter des türstischen Feldherrn, mit warnendem Grauen geltend.

In Ferufalem finden wir dann die bekannte Figur des Einsiedlers Peter's von Amiens. Er sieht, im Tempel des heiligen Grabes einzgeschlasen, die Majestät Gottes, der ihm austrägt, das Abendland zur Errettung der gelobten Stätten auszusordern. Der Dichter, der, wie erwähnt, bei Richard von diesen Dingen nichts gesunden, entlehnt sie aus jenem Epos, welches Fürst Rainund von Antiochien hat zusammenstellen lassen: man wird gleich sehen, daß wir völlig auf poetischem oder sabelhastem Boden stehen. Peter bittet den Papst, seine Sache dem ersten Monarchen der Christenheit, dem Könige von Frankreich, zu empsehlen, und bringt dann 60,000 Streiter, viele Priester und Mönche, wenige Barone, wenige auserlesene Leute zusammen. Unter Peter treten als Ansührer Harpin von Bourges, Richard von Caumont, Jean d'Alis u. A. hervor. Gerades Weges durch Apulien, Romanien, Constantinopel ziehen sie gen Nicäa, da lagern sie wo der Berg von Civitot seinen großen Schatten über das Land wirst. Ungläcksicherweise war eben der Abmiral Corbaran von dem persischen Sultan abgeschieft mit 100,000 Türken, um den

widerspenstigen Emir von Nicaa, Soliman, zur Tributzahlung zu Beide vereinen sich gegen die Christen, nach langen und harten Rämpfen werden diese besiegt, die Hälfte aufgerieben, die andere Sälfte in Retten und Banden unter die Fürften Ufiens vertheilt. Ein chriftlicher Priefter wird Messe lesend an dem Altare erschlagen, ein Türke warnt, diese Unthat werde die ganze Christen= heit zur Rache aufreizen. Corbaran lacht laut auf. Beter allein. der saracenischen Sprache kundig, von fleckigem und narbigem Beficht, hat sich in der Nacht durch das Lager der Sieger geschlichen, und regt durch die Schilderung diefer Leiden den Papft zu neuer Thätiakeit an. Auf den Wunsch des Eremiten entbietet der König alle seine Barone nach Clermont: borthin kommt auch ber Papst im lauen Mai, wo alle Bögel singen, alle Knospen treiben. Auf die Rede des Papstes sagt der gute König, er sei zu alt und gebrechlich zu einem folchen Unternehmen, aber wolle ihnen seinen Bruder Hugo mitgeben. Darauf nehmen sofort die übrigen Fürsten, Gottfried von Bouillon, Raimund von Toulouse u. s. w. das Kreuz.1)

Dies Alles ist die freie Schöpfung einer ergiebigen Phantasie. Peter hat bei seinem ersten Zuge ganz andere Gefährten gehabt; der hier genannte Harpin ist erst sieben Jahre später nach Jerusalem gepilgert. Peter ist nicht nach Rom, sondern nach Constantinopel aus seiner Niederlage entronnen; das Concil zu Clermont sand nicht im Mai, sondern im November statt, der König Philipp war nicht zugegen, sondern wurde von dem Papste gerade dort in Bann gethan. Dennoch sind alle jene Wunderdinge zwanzig Jahre später im Umlauf gewesen, von dem Fürsten von Antiochien geglaubt, dann im Abendlande weiter verbreitet worden.

Wersen wir gleich hier einen Blick auf das Verhältniß des Gesdichtes zu der gleichzeitigen Geschichte. Wir erinnern uns sosort an das Buch Albert's von Aachen, welches selbst so vielsach poetische Elemente in sich aufgenommen hat. In der That zeigt sich Ueberseinstimmung gleich bei den ersten Worten. Peter redet in Jerusalem mit dem Patriarchen über die Beschimpfung der heiligen Stätte, dann erscheint dem Schlasenden im Liede de diex la majesté, bei Albert majestas domini Jesu Christi, und so wird die ganze Scene wörts

¹⁾ I, 10-39.

lich gleichlautend erzählt. Gewiß ist Albert nicht die Quelle, aus der erst Graindor überset hätte: denn das Uebrige ist völlig verschieden. Bon Harpin und Richard, von dem Eingreifen Corbaran's, von der verkehrten Zeitfolge des Concils erst nach dem Zuge, weiß Albert nichts, sondern giebt eine andere nicht minder specielle, aber nicht beffer geschichtliche Darstellung diefer Kämpfe. Um so mehr ist man überrascht, wenn er in seinem vierten Buche 1), wo Corbaran fich gegen das große Bilgerheer Gottfried's und der anderen Fürsten rüftet, diesen sich rühmen läßt, er habe schon bei Nicaa 30,000 Chriften vernichtet und Peter's ganzes Beer befiegt. Er folgt hier alfo einer ganz anderen Relation als in feinem ersten Buche; wieder feben wir feine Beise, sich folche Widersprüche nicht zum Bewußtfein zu bringen, fondern fie unbefangen mit gleich gutem Glauben neben einander zu stellen. Deutlich ift aber, daß sein zweiter Bericht keinen anderen Inhalt als den unseres Gedichtes gehabt, und fo stellt sich heraus, daß über diese Greignisse des Jahres 1095 schon vor 1130 zwei Darstellungen im Umlaufe waren, beide von der geschichtlichen Wahrheit völlig verschieden, beide von einander völlig abweichend, beide nur in ihrem ersten Abschnitte, hier aber wörtlich übereinstimmend. Man sieht, wie erregbar die sagenerzeugende Phantafie jener Zeiten war, wie schnell sich die einmal erzeugten Gebilde fixirten, mit wie gläubiger Naivetät das Unglaubliche und Widersprechende verbreitet wurde.

Es scheint, daß an dieser Stelle mit dem Concil von Clermont Graindor zu seiner Hauptquelle, zu den Liedern des Pilgers Richard, gelangt. Denn nachdem er vorher aus der chanson des ehétifs bereits das Concil als Abschluß für die Thätigkeit des Einsiedlers geschildert, giebt er jetzt eine zweite kürzere Darstellung desselben zur Eröffnung des großen Kreuzzuges.²) Das Heer des Herrn tritt zussammen, klagend nehmen die Frauen und Jungfrauen Abschied, der Herzog von Bouillon sührt die Pilger, gut und wohlbehalten kommen sie eines Morgens vor Constantinopel an. Indeß nehmen auch Boemund und Tancred das Kreuz, vor einem Castell, das sie beslagern, ihrer 50,000 Ritter. Sie setzen sich zu Schiff und sahren gerade nach Constantinopel. Als die Franken ihre Flotte sich nähern

¹⁾ IV, 5.

²⁾ II, 1, 2.

sehen, fürchten sie zuerst, es möchten Saracenen sein, bald aber er= blicken sie die christlichen Feldzeichen, man grüßt und erkennt sich, Alle weinen vor Freude. Der Neffe des Kaifers, der nafenlose Tatin, empfängt sie und schickt ihnen reichliche Lebensmittel. Raiser aber sinnt Tücke, und muthet dem Neffen zu, die Gastfreunde zu vernichten. Es folgt eine Scene wie zwischen Chrimhild und Rüdiger in den Nibelungen. Tatin ruft seine Mannen auf; als die Tausende um ihn geschaart stehen, erklärt er dem Kaiser, dunkel vor Born, nie werde er fich zu einer folchen Schlechtigkeit hergeben; auf bes Kaifers Bitten seien die Franken gekommen (man fieht, von Peter, als Urheber des Kreuzzuges, hat Richard nichts gewußt), nun folle er ihnen nicht das Leben rauben. So verläft er den gewölbten Saal und meldet den Franken felbst den schändlichen Verrath. Diese wappnen sich, der Kaiser hört von dem Thurme ihre Hörner und sieht die stattlichen Schaaren sich entwickeln. Da bequemt er sich voll von Schrecken zu Unterhandlungen, bewilligt Verpflegung und Verstärkung, dafür leisten ihm die Vilger, mit Ausnahme Boemund's und Tancred's, den Bafalleneid, und fegeln nach acht Tagen hinüber 3um Angriffe auf Nicaa.1)

Diese Eröffnung des Gedichtes ist wie barauf angelegt, um jeden Zweifel über den Charafter der Darstellung zu beseitigen. ist wieder von hohem Interesse, die Productivität der Sage bei einem gleichzeitigen Erzähler zu beobachten, aber man begreift es doch kaum, wie der gelehrte Herausgeber des Gedichtes nach solchen Proben noch von geschichtlicher Glaubwürdigkeit und Quellenmäßigkeit hat reden können. Die Sage hat sich hier mit völliger Freiheit von dem Boden der Wirklichkeit abgelöft, nicht ein einziger Berührungspunkt ist hier mehr vorhanden. Gleich das Folgende wird uns etwas nähere Blicke in ihre Verfahrungsweise eröffnen.

Die erste That des Kreuzheeres gegen seine türkischen Gegner war die Umschließung von Nicaa, die Besiegung des Emirs Kilidsch Arslan, oder, wie ihn die Chriften fämmtlich nennen, Soliman, dar= auf die Einnahme der Stadt. Diesen Dingen widmet denn auch das Gedicht eine ausführliche und lebensvolle Schilderung. die Christen in vereinzelten Schaaren vor Nicaa angekommen und erst nach mehreren Wochen dort vereint waren, steht ihm nicht an;

¹⁾ II, 3—13.

es erscheint ihm würdiger, in einem großen glänzenden Zuge die Franken um die Stadt umber zu legen. Soliman rückt ihnen ent= gegen, aber die Chriften brechen seine Schaaren, zerhauen die Pa= lissaden, stürmen im Nachsetzen gegen die Mauer, können aber keinen Thurm einnehmen, darauf lagern sie sich. Primerains se lojea Godefrois de Buillon, Et après lui Tangrés de jouste Buiemont, Estatins l'esnasé qui cuer ot de lion — dann nach einer Anzahl Barone — li dus de Normandie et Robert le Frison u. s. w. Nur Raimund von Toulouse ist noch zurück, man läßt ihm seine Stelle leer. Soliman entfernt sich aus der Stadt, um Bülfe zu holen; als er aber nach acht Tagen mit hundert Tausenden zurückkehrt, findet er an der früher leeren Stelle die Herzoge Robert und Raimund. Er fendet beshalb einen Genoffen als Bilger verkleidet, um der Stadt Nachricht zu geben; der schleicht sich durch das Lager, als er aber im hellen Mondschein vor der Stadtmauer ftehend die Bürger anruft, treffen ihn Boemund und Tancred, hören die Bot= schaft, nehmen ihn gefangen, und nachdem er völlig gebeichtet, wird er mit einer Wursmaschine in die Stadt geschleudert. Um folgenden Tage sind die Bilger gerüstet, die beiden Roberte und Ritter Balduin Cauderon allen voran, der Bischof von Pun ermahnt sie: Eure Sünden nehme ich auf mich, zur Buße schlagt auf die Beiden; wer heute stirbt, dessen Bett wird bei den Seligen bereitet sein. Streit wird dann geschildert in homerischer Beife, die Kürften als Bortampfer im Betümmel; die übelfte Rolle spielt Graf Stephan von Blois, dem es heiß und kalt wird, als ihn Gottfried gegen eine türkische Schaar entsendet, und der auch endlich mit Schimpf ent= flieht, so daß nur Gottfried's und des flandrischen Robert Begeisterung den Rampf herstellt und den Sieg behauptet. Aus der Bente werfen sie dann die Röpfe der Gefallenen in die Stadt und schicken die Gefangenen dem Kaiser Alexius. Zum Danke sendet ihnen dieser Lebensmittel und Waffen, fie schmausen, danken Gott, und geloben, vor Einnahme der Stadt nicht von hinnen zu ziehen. Die Türken fagen: die Franken sind schlimmer als Löwen und Leoparden; und überliefern, nachdem auch Soliman's Sohn sich entfernt hat um Bulje zu suchen, dem Griechen Estatin die Stadt, nachdem ihnen Diefer Schonung an Leib und Leben zugefichert hat.1)

¹⁾ Chanson II, 14 fig.

In der raschen Weise, mit der unser Auszug den Inhalt des Gedichtes zusammenzufassen sucht, bewegt sich übrigens der Ton des Liedes felbst. Durchgängig ist der Ausdruck knapp und scharf, der Rern des Ereignisses wird bestimmt ergriffen, lebhaft geschildert, alles Beiwerk unbedenklich hinweggeworfen. Man bedauert eine gewisse Unbehülflichkeit in der äußeren Form, die manche Redeweise invisch werden läßt, und dadurch auch den Gedankenkreis des Dichters ein= engt: dies ift aber einmal die Weise der Zeit, und hängt mit den innersten Momenten der mittelalterlichen Bildung zusammen. Immer aber erscheint im Vergleich mit den späteren Bearbeitungen hier noch die volle Frische des ersten Eindruckes; noch erfüllt der Gegenstand den Dichter ganz unbedingt, und läßt weder bewußte Manier noch wuchernde Weitläufigkeit aufkommen. Auch diese Wahrnehmungen führen auf möglichst frühe, dem Ereignisse naheliegende Entstehung unseres Liedes.

Die Vergleichung mit Albert von Aachen bestätigt hier wie oben unsere Ansicht. Albert hat auch hier eine wesentlich verschiedene Es ist kein Gebanke baran, daß ber Zusammenhang Darstelluna. seines Berichtes dem Bilger Richard, oder umgekehrt, daß deffen Epos dem Aachener Geiftlichen vorgelegen haben könnte. Um fo frappanter treten wieder einzelne Stellen hervor, die sich in wörtlicher Uebereinstimmung wie Uebersetzung und Original ausnehmen. Das Verhältniß ftellt fich dieses Mal nun so, daß abgesehen von der fast humoristischen Spisode des furchtsamen Grafen von Blois fast alle Theile des Gedichtes an verschiedenen Bunkten der Albert'= schen Erzählung wiederholt werden, jedoch hier als einzelne Fragmente in ganz verändertem Zusammenhange stehn. Nur fürzt Albert gewöhnlich ab; es widerfährt ihm aber wohl, daß er damit den Sinn völlig entstellt. So eröffnet er die Scene mit der Ankunft der Franken vor der Stadt, übergeht aber Soliman's Entgegenrücken, fo daß der erste Kampf der Chriften zu einem ganz planlosen Lanzen= rennen der Ritter gegen die hohen Stadtmauern wird.1) Indem er dann die Umlagerung Nicaas beschreibt, sagt er: in prima obsidione Godefridus . . . constitutus est — Boemundus — vicinus sedem collocavit — Tancredus iuxta eundem Boemundum: es ift bie

¹⁾ Alb. II, 21.

wörtliche Uebersetzung der oben angeführten Verse, nur daß das einfache primerains se lojea in dem lateinischen prima obsidione beinahe sinnlog geworden ist.1) Dann führt er den Herzog Robert der Normandie auf, obgleich er furz vorher nach einer anderen — und zwar geschichtlich richtigen — Ueberlieferung ihn damals erft in Constantinopel hat anlangen lassen. Den Grafen Raimund läßt er erft auf eine Aufforderung der anderen Fürsten ankommen, nachdem diese burch den aufgefangenen Boten bie Rähe Soliman's erfahren haben: bann wäre aber bis dahin die Sübseite ber Stadt nicht abgesperrt gewesen, und Soliman hätte bort ungehindert mit ihr communiciren Die Darstellung des Liedes, historisch ebenso unrichtig wie jene Albert's, ift also in sich consequenter und sicher nicht aus Albert entnommen. Nach diesem Allen bleibt nur die Annahme übrig, daß Richard's Gefang aus einer Anzahl einzelner Lieber (chanson de geste) fich zusammensette, die, vielleicht im Lager felbst entstanden, gleich aufgezeichnet und durch die Lande verbreitet wurden. Einzelnes davon ift zu Albert gelangt, und von diesem in die Maffe seiner fonstigen Ueberlieferung eingereiht worden - von welcher übrigens auch hier daffelbe wie bei der Geschichte Peter's des Ginfiedlers gilt: wenn sie uns gleich nicht in metrischen Formen überliefert und von ben Liebern Richard's weit verschieden ift, so trägt fie darum nicht mehr als diese geschichtlichen Charafter und weicht von der genauen, ja fast actenmäßig festzustellenden Wahrheit nicht weniger ab.

Ich bemerkte vorher, daß die üblen Erfolge des Grafen Stephan von Blois bei Albert nicht erwähnt werden. Fehlt an dieser Stelle also für das hohe Alter des Liedes der Beweis, den wir aus Albert's Uebereinstimmung entnehmen, so giebt dafür der Inhalt des Abenteners selbst eine noch bestimmtere Andentung. Graf Stephan entssloh bekanntlich späterhin aus dem Lager vor Antiochien nach Hause, als die Gesahren der türkischen Küstung seinem schwachen Charakter zu bedrohlich wurden. Je mehr er dis dahin durch Reichthum, Abel und vornehme Haltung sich geltend gemacht, desto schärfer siel der Schimpf der Desertion auf seinen Ruf zurück: alle gleichzeitigen Erzähler wissen nicht ungünstig genug von ihm zu reden, in die Heismath und das Hans versolgte ihn der Unwillen aller Welt. Er

¹⁾ Alb. II, 22. 24.

Er nahm denn, seinen Makel zu tilgen, 1101 zum zweiten Male das Kreuz, und fühnte den Unglimpf in der That auf diesem Zuge durch Nimmerwiederkehr, er starb 1102 im gelobten Lande. Seitdem ließ die Stimme des Abendlandes seinem Andenken Ruhe, alle späteren Zengniffe find einig darüber, daß er den erften Flecken völlig abgewaschen habe. So führt ihn auch Albert, der wie gesagt bald nach 1121 schrieb, vor Nicaa auf als das Hanpt und den Ersten im Rathe. und berichtet keine Sylbe über die Kleinmüthigkeit, von der das Lied zu erzählen weiß. Thatsächlich war Stephan damals überhaupt noch nicht vor Nicäa — er langte erst nach mehreren Wochen an - nichts ift wahrscheinlicher, als daß das Lied von seinem Schimpfe in der Zeit zwischen seiner Flucht und seiner zweiten Ausfahrt gebichtet worden ift, als ein rechtes Erzeugniß der Stimmung mitten im Lager, und zugleich ein entscheidendes Merkmal für die geschicht= liche Unzuverläffigkeit aller dieser Spiegelungen der öffentlichen Meinung.

Es würde uns hier zu weit führen, das Gedicht in allem Detail durch die ganze Entwicklung des Ereignisses, von Nicaa durch Aleinasien hindurch zu begleiten; es erscheint auch um so weniger nöthig, als es nicht mehr als Handschrift in dem Dunkel einer ein= zigen Bibliothek verborgen liegt. Genug, es schildert den zweiten Sieg ber Kreuzfahrer über Soliman, die Schlacht bei Dornläum; es schildert den Streit zwischen Tancred und Balduin um Tarfus, es meldet die Ansiedlung und Verheirathung Balduin's in Ebeffa, es berichtet den Marsch des Hauptheeres, den es ganz unerhörter Weise ebenfalls durch Cilicien über Tarsus gehen läßt, nach Artasia, wo die flandrische, nach der eisernen Brücke des Orontes, wo die nordfranzösische Ritterschaft glänzende Thaten vollbringt, endlich nach Antiochien, wo der Bischof von Bun die Ankunft der Heeresmaffen vorsichtig und glänzend leitet, die Schaaren der Vilger die Stadt umlagern und nach vielfachen Anstrengungen die Vertheidiger in die hoffmungkloseste Lage versetzen. In all diesen Abschnitten setzt sich das vorher geschilderte Verhältniß zu Albert von Aachen und neben diesem auch zu Gilo (der wie oben bemerkt, mit Albert vielfach zu= fammenstimmt) im Wesentlichen fort. Die Gesammtanschauung auf beiden Seiten ist so weit verwandt, daß man sich stets im Gegensat zu den geschichtlichen Berichten fühlt, und so weit verschieden, daß

ber Eine unmöglich bem Andern als Quelle gedient haben kann. Was die Verwandtschaft betrifft, so gebrauchen beide durchgängig für Orte, Flüffe ic. die Bezeichnung der Bolkafprache, was in den wahren Quellen nicht leicht der Fall ift: ftatt Doryläum 3. B., oder Deretilla, nach dem Ausdruck der frantischen Quellen, heißt es hier Gorhenie, statt Tarfus Torfolt, statt Orontes Ferne oder Farfar. Beide laffen die beiden Theile bes Heeres vor der Schlacht bei Dornläum fich absichtlich trennen, nachdem fie auf einer Bogenbrücke ein reißenbes Wasser passirt; beibe lassen nach ber Schlacht an einem Sams= tage des August einen furchtbaren Wassermangel eintreten; beide wissen von den ritterlichen Thaten bei Artasia und den Rathschlägen des Bischofs über die Schlachtordnung vor Antiochien 1): alles Dinge, die sich erweislich anders oder gar nicht zugetragen haben, die zum Theil mit den wirklichen Thatsachen in offenem Widerspruche stehen. Charafteristischer aber noch sind die Verschiedenheiten beider Berichte, vor Allem bei den Ereigniffen in Cilicien. Wir werden später seben, wie an dieser Stelle Albert in geschichtlich unrichtiger Erzählung zum ersten Male die Verherrlichung Herzog Gottfried's eintreten läßt, welche von dort an seine ganze Darftellung beherrscht. Das Gedicht weiß hier wie in allen Folgenden davon nichts: Gottfried's Heldenthaten werden häufig gepriesen, er bleibt aber ganz auf gleicher Linie mit Robert, Boemund und den sonstigen Fürsten. Es erhellt also nochmals die echtere Ursprünglichkeit bes Stoffes auf Seiten bes Gedichtes: die gleichzeitigen Lieder, auf denen auch Albert's Darstellung beruht, sind an dieser Stelle von Richard und Graindor reiner bewahrt worden.2) Wenn auf der anderen Seite das Gedicht Boemund und Gottfried nebst dem gangen Beere ebenfalls durch Cilicien ziehen läßt, und Albert diesen Frrthum in feiner Erzählung glücklich vermeidet, so verräth diefer doch durch eine ähnlich unbefangene Notiz, wie wir sie früher bei Corbaran's Thaten gegen Beter bemerkten, daß ihm eine folche Ueberlieferung nicht unbefannt war, daß sie also nicht etwa von Graindor aus dem Kopfe erfunden ift. Als Tarsus sich dem Grafen Balduin ergiebt, fagt er, wurden ihm nur zwei Thürme eingeräumt; die andern wurden der Besetzung durch Gottfried aufgespart.3) Diese Angabe sest, wie man fiehr,

¹⁾ Chanson III, 2. 24-27. Alb. II, 38. III, 1. 28. 29. 32.

²⁾ Chanson III, 17. Alb. III, 5.

³⁾ Alb. III, 11.

einen Bericht voraus, in dem Gottfried später selbst nach Tarsus geführt wird.

Nicht anders fteht das Verhältniß des Gedichtes und Albert's bei der Darstellung der Ereignisse vor Antiochien. Ganze Seien hindurch wörtliche Gleichheit beider Berichte, die einen gewiffen Busammenhang unwiderleglich darthun, dann wieder die erheblichsten Berschiedenheiten, wo nicht felten die bessere Ueberlieferung auf der Seite des Gedichtes erscheint: so bleibt als einzig mögliche Erklärung die Benutzung gemeinsamer Quellen durch den Dichter und den Chronisten. Albert hat von einem seiner Gewährsmänner Nachrichten über harte Rämpfe von einer porta Warfaru, wo es auf die Sperrung einer Brücke ankommt, von einem anderen über nicht minder tapfere Thaten bei einem pons Farfar, der zu einem Stadtthor führt, empfangen. Er macht baraus zwei Thore, zwei Brücken, und zwei gesonderte Reihen von Gefechten. (Alb. IV, 44 und 60.) Farfar ist der populäre Name des Orontes; die porta Warfaru ist in Wahrheit das Thor, das auf den pons Farfar führt, das Brückthor; einen Sumpf, über den Albert die Brücke von seiner porta Warfaru führen läßt, gab es an ber von ihm beschriebenen Stelle überhaupt nicht, sondern nach Raimund's bestimmtem Zeugniß nur auf der gar nicht berannten Südseite der Stadt. Bon all dieser Confusion ist der im Einzelnen mit Albert vielfach gleichlautende Bericht des Ge= dichtes frei, es kennt nur die eine Brücke, die am westlichen Ende der nördlichen Stadtmauer liegt, und endlich durch den Bau eines Caftells von den Christen gesperrt wird. Es ist unmöglich, Albert's Erzählung für die Quelle des Gedichtes zu halten.

Wenn wir bisher aus der Vergleichung beider Berichte auf die Existenz gleichzeitig mit den Ereignissen entstandener und von einsander unabhängiger Lieder, wie z. B. der bei Lambert von Arderes erwähnten Cantilena über Antiochien schließen dursten, so wird diese Bermuthung jett zur Gewißheit, da Richard oder Graindor in den letzen Abschnitten viele Spuren verschiedener Redactionen selbst unsverwischt gelassen hat. Schon daß bei der Umlagerung von Anstiochien Robert von Flandern und Raimund von Toulouse zweimal in verschiedenen Strophen vor verschiedenen Thoren genannt werden, scheint kaum eine andere Erklärung zuzulassen.¹) Deutlicher aber

¹⁾ IV, 3 und 10, IV, 6 und 13.

noch wird das Verhältniß bei der Hülfsgesandtschaft Garsion's, wie hier der Fürst von Antiochien genannt wird, an den Sultan von Berfien. Garfion fragt feine Emire, wer fie übernehmen wolle; Alle zaudern, endlich erbietet sich zu des Baters freudiger Rührung (die Thränen fliegen ihm in langen Fäden über die Nafe) ber Sohn des Fürsten, Sensadon. Er gelangt nach Samarkand, findet aber anfangs bei dem Sultan nur Unglauben und Unschlüffigkeit. Sultan redet von der Feigheit der Bulfeflehenden, Corbaran halt fie für betrunken und erinnert an feine Siege über Beter den Ginfiedler. Da erscheint im elendesten Zustande mit wenigen Begleitern Soliman von Nicaa, berichtet von dem Unglück, welches die Chriften auch über ihn gebracht, auch er fei verloren, wenn ber Sultan ihm nicht helfe. 1) Es ift offenbar, daß er mit Antiochien bisher feine Berbindung gehabt hat; dem entspricht auch die Antwort des Sultans, ber ihm Unterstützung zusagt, jedoch hinzusett, zuerst folle, wenn es ihnen genehm sei, das augenblicklich bedrängte Antiochien errettet Auf die Eristenz aber einer ganz anderen Darstellung werden. beutet eine frühere Stelle des Gedichtes, der Schluß des dritten Befanges. Da hat fich Soliman von Nicaa her in fteten Gefechten vor den Christen bis nach Antiochien zurückgezogen, zuletzt wirft er fich felbst in die Stadt, hilft dem Emir Garfion Lebensmittel herbeischaffen, fteht mit ihm auf ben Zinnen, als die Chriften die Stadt einschließen, und fällt aus Schrecken darüber in Ohnmacht.2) ift er selbst also mahrend der Belagerung in Antiochien; es ift in biefem Zusammenhange unmöglich, daß er nachher von Nicaa herüber= fliehend auf eigene Hand zum Sultan kommt. In der That erzählt auch Albert von Aachen, Soliman habe sich, als Garfion die Ge= sandtschaft anordnen will, zum Führer und Sprecher berfelben erboten; der Verlauf ist dann in einigen Punkten verschieden von ber Schilderung des Gedichtes, dagegen ftimmen die Reden Soliman's, bes Sultans und des Emir Corbaran wieder wörtlich mit dem Gedichte überein. Diese also wurden, einmal erfunden, in fester lleber= lieferung umhergetragen, aber in verschiedenen Liedern in verschiedenen Busammenhang eingeordnet. Der eine legt fie dem Senjadon, der andere dem Soliman in den Mund; der fpatere Rhapfode halt fich

¹⁾ V, 1 flg.

²⁾ III, 37. Alb. IV, 1. 2.

bei der Entwerfung seines größeren Ganzen bald an die eine bald an die andere Ueberlieserung, ohne die daraus erwachsenden Widersprüche zu beachten.

Eben an diese Gesandtschaften kniipfen sich weitere Verschieden= heiten. Ich stelle sogleich die beiden Lieder, die in Graindor's Dar= stellung verschmolzen sind, neben einander.

Nach der einen Ansicht hat ein Waffenstillstand vor Antiochien keinen Bestand gehabt 1), darauf Garsion seinen Sohn zum Sultan geschickt, und dieser den Corbaran zu Hülfe gesandt. Als dessen großes Heer zuerst Edessa fruchtlos belagert hat, und dann von Antiochien nur noch drei Tagereisen entsernt ist, machen die auß der Stadt einen Außfall: Boennund nimmt dabei den Sohn eines reichen Türken gesangen, behandelt ihn aber so gut, daß der dankbare Bater ihm die Annäherung Corbaran's verräth und nach zwei Tagen den Christen einen Zugang zu der Stadt überliesert2).

Nach der zweiten Version wird der Stillstand erst lange nach Sensadon's Entsernung geschlossen; die Türken in der Stadt sind beunruhigt wegen Sensadon's Schweigen, die Christen durch Hunger und Strapazen ermüdet, man schließt auf zwei Monate ab. Da erscheint jenem reichen Türken der Heiland zweimal im Traume, und besiehlt ihm die Stadt den Franken zu verrathen. Er setzt sich mit Boemund in Verbindung und giebt ihm seinen Sohn als Geißel: indessen kommt man nicht sogleich zum Abschluß, weil der Gras von Toulouse gegen Boemund's Wunsch die Stadt für sich allein zu des halten Protest einlegt. Denn von Corbaran's Nähe und der dringenden Gesahr weiß man auch im christlichen Lager nichts. Erst jetzt erhält Garsion Nachricht darüber und kündigt den Stillstand auf; der Verräther meldet es Boemund, und die Christen lassen sich von ihm die Stadt eröffnen.

Hiermit verwandt, und nur weiter vereinsacht, ist die Ansicht des Reiffenberg'schen Textes, wo ebenfalls kein Mensch etwas von Corbaran's Nähe weiß, Christus jenem Türken erscheint, und dieser durch die Angabe, daß Garsion um Hülfe nach Persien gesandt habe

¹⁾ V, 3. Die dort vorkommende Geschichte Rainald's Porchitus sindet sich etwas abgefürzt auch in der historia belli sacri.

²⁾ V, 4 fig.

³⁾ V, 11-19.

und auf Entsat hoffe, die Franken überhaupt abhält, einen längeren

Waffenstillstand zu bewilligen.

Das Gedicht in der uns vorliegenden Gestalt hat min die beiden Redactionen wohl oder übel verbunden, wie es eben gehen wollte. Graindor erzählt zuerst, wie Corbaran anlangt, der Sohn des Dacien (so nennt er den Verräther) gesangen wird, und Dacien den Franken Corbaran's Nähe anzeigt. Er bemerkt nicht, daß es hierdurch ganz widersinnig wird, wenn er weiter meldet, wie die Türken wegen Sensadon's Schweigen besorgt von den Franken zweimonatliche Wassenruhe erwirken, und dann Dacien durch Christi Erscheinung zum Verrath bestimmt wird. Könnte man sich die Häufung der Motive sür Dacien auch bei einem und demselben Erzähler gesallen lassen, so sührt die Umwissenheit aller Theile über Corbaran's Nähe nach dem früher bereits Gemeldeten unabweisdar auf die Unnahme verschiedener und getrennter Liederstoffe. Auch hier wird die Verzgleichung der lateinischen gleichzeitigen Chronisten die letzte Bestätigung geben.

So weit nämlich dieselben Angenzeugen und streng historischen Charafters find, wissen sie überhanpt nichts von all jenen interessanten Einzelnheiten. Im Gegentheil bleibt Senjadon nach ihnen stets in Antiochien, was auch die arabischen Quellen bestätigen; und der Berräther schreitet nicht aus Neigung zu Boemund oder dem Christenthum, sondern aus haß gegen seinen Emir, der ihn beraubt hat zum Berrathe. Anders aber bei den Geschichtschreibern, die von der mundlichen Ueberlieferung der Zeit berührt worden find. Albert von Machen, bemerkten wir ichon, läßt Soliman und Senfadon um Bulfe nach Samartand abgehen, barauf zieht auch bei ihm Corbaran zuerft gegen Gbeffa, und ichon dadurch wird das Unternehmen der Chriften bekannt; Graf Stephan nimmt wie im Gedichte davon Anlaß, gu ertranken und das Lager zu meiden, einige Ritter ziehen auf Kundschaft aus und erblicken den unermeglichen türkischen Geereszug, barauf meldet Boemund (fo erzählen Ginige, fagt Albert, Andere berichten Anderes - wir werden es gleich fennen lernen), er habe ben Sohn eines reichen Türken gefangen genommen, und diefer ihm barauf bie Ueberlieferung ber Stadt verheißen 1). Es ift gang ber

¹⁾ Alb. IV, 16.

Zusammenhang unserer ersten Relation, wieder in dem uns schon geläufigen Verhältniß, daß zuweilen wörtliche Gleichheit die Benutzung gleicher Quellen zeigt, und anderweitige Abweichungen die Annahme, Albert habe als Quelle gedient, ummöglich machen.

Dagegen erzählt der Caplan König Balduin's, Kulcher von Chartres, der sich damals in Edessa aufhielt, Sensadon sei nach Perfien geschieft worden; indeß fei Chriftus einem von ihm begnadigten Türken zweimal erschienen und habe ihm den Verrath der Stadt befohlen, diefer habe sich an Boemund gewandt, ihm feinen Sohn als Geißel gestellt und den frommen Verrath vollzogen. Fulcher hat dies, wie formell erweislich ist, gleichzeitig mit der Begebenheit im Oriente aufgezeichnet; er ift, bemerkten wir, wo er als Augenzeuge schreibt, ein höchst zuverläffiger Berichterstatter; kaum aber hat er sich einige Meilen von dem Schauplate entfernt, so ift er schon gang und gar von poetischer Luft umgeben, und erfährt keine andern Nachrichten als den Inhalt der von Richard und Graindor überlieferten Lieder. Wenige Jahre später berichtet Bischof Baldrich, Boemund habe einen Türken zum Christenthum bekehrt, und dadurch zum Verrath bestimmt; eben dies ist auch die zweite Nachricht, welche Albert von Aachen erhalten hat; endlich weiß der Mönch Robert, ber Türke habe drei Heilige in den Reihen der Chriftenkampfer ge= feben; dies habe ihn zur Glaubensänderung und zum Verrathe bewogen. Alle diese Nachrichten erwähnen, daß der Sohn des Türken als Geißel gestellt worden, wissen aber nichts von der Gefangen-Mit einem Worte, sie bleiben streng in dem nehmung desselben. Kreise unserer zweiten Relation.

Es steht nach diesen Wahrnehmungen, wie mir scheint, außer Zweisel, sowohl daß Richard oder Graindor zahlreiche Lieder versschiedenen Inhalts zu dem uns vorliegenden Gesange verschmolzen haben, als auch, daß diese Lieder schon während des Arenzzuges oder dem unmittelbar nachher entstanden und verbreitet worden sind. Wie dem höhenpunkte diese heiligen Arieges, dei den Kämpsen der Pilger gegen Kerdnga. Wir bemerkten früher, wie das Gedicht — im sechsten Gesange — die Flucht Stephan's von Blois in ähnlicher, wenn anch etwas abweichender Weise wie Albert schildert: im siedenten wieders holt es die Geschichte in anderem Zusammenhange gleichlautend mit

ben Gesten und dem Mönche Robert. Früher führte es die alte Calabre bereits in Samarkand mit drohender Warnung zu Corbazran; jest erzählt es, Calabre sei in das Lager vor Antiochien gestommen, und habe hier mit Schrecken gehört, daß ihr Sohn die Christen bekämpsen wolle 1); eine Ueberlieserung, deren gleichzeitiger Ursprung uns auch dieses Mal durch die Geste und Robert bezeugt wird.

Nur wäre es ein Irrthum, hieraus mit Pigeonneau in deffen fonft fehr ichatenswerthem Buche die Folgerung zu ziehen, die Geften feien die Quelle, aus welchen der Dichter den Inhalt seines siebenten und achten Gefanges entnommen, und dann weiter zu schließen, daß das= selbe Verhältniß in den sechs vorausgehenden Gesängen zu Albert vorliege, die Chanson also für eine Compilation aus den Berichten dieser beiden Autoren zu halten. Pigeonneau hat sich dazu verleiten laffen zunächft durch die Vorftellung, daß Albert der beste und zuverläffigfte unserer historischen Gewährsmänner sei, sodann durch eine nicht ausreichende Genauigkeit und Bollftändigkeit in der Vergleichung der beiderseitigen Texte. Indem er in den ersten Büchern an vielen Stellen wörtliche Uebereinstimmung der Chanson mit Albert bemerfte, ichien es ihm undenkbar, daß dieser treffliche Schriftsteller freie Erzeugnisse einer dichterischen Phantasie als wirkliche Ereignisse hätte vortragen mögen: er übersah die thatsächlichen Momente, welche in ber Chanson den ursprünglichen Text und den besseren Zusammenhang anschaulich, und damit die Abhängigkeit derselben von Albert undenkbar und die Priorität der Lieder zweifellos machen. angenfälliger aber ist die Unabhängigkeit der Chanson oder der in ihr gesammelten Lieder von den Geften. Schlägt man den achten Gefang des Gedichtes auf, so haben die beiden Darstellungen faum eine Silbe mit einander gemein.

Die Schlachtordnung der Christen ist eine andere bei den Gesten, als in dem Gedichte; dieses berichtet mehrere Reden Abhemar's, von denen die Gesten nichts wissen; das Gedicht erzählt eine letzte Botschaft Corbaran's, die in den Gesten nicht erwähnt wird; es meldet die Hinzrichtung eines provenzalischen Ueberläusers, die in den Gesten sehlt; der ganze Berlauf des Kampses ist ein anderer auf beiden Seiten;

¹⁾ Chanson VI, 36; VII, 8.

turz die beiden Erzählungen sind so unabhängig von einander wie möglich. Ich weiß nicht, ob Pigeonneau bei seiner entgegenstehenden Behauptung vielleicht den Text des Mönches Robert, also eines der Copiften der Geften, im Auge gehabt hat: Diefer ftimmt allerdings auf großen Strecken mit dem Gedichte wörtlich überein; da er aber dazwischen einzelne Angaben aus den Gesten einschiebt, welche dem Gedichte fehlen, so ift es deutlich, daß nicht dieses aus seinem Berichte geschöpft, sondern daß er seine Bufate zu den Geften aus den Liedern herüber genommen hat. Was das fiebente Buch des Gedichtes angeht, so könnte man eher über die Sachlage zweifelhaft sein. Denn während hier Albert viele sonstige Ereignisse in feiner Erzählung berührt, wählt aus der Masse des während Kerbuga's Belagerung Geschehenen das Gedicht dieselben Vorfälle aus, deren Darstellung auch den Text der Geften bildet. Wie aber die nähere Betrachtung auf der Stelle zeigt, ift hieraus nur zu schließen, daß es eben diese Begebenheiten gewesen sind, welche die allgemeine Aufmerksamkeit am Stärksten auf fich gezogen haben, denn im Einzelnen nehmen die Abweichungen der beiden Berichte von einander kein Ende. Die chronologische Folge der Ereignisse ist völlig verschieden; das Gespräch Rerbuga's mit seiner Mutter ist zwar wörtlich gleichlautend in der Chanson und bei Robert, aber gang eigenthümlichen Inhalts in den Gesten; die heilige Lanze wird in der Chanson nicht dem Beter Bartholomäus sondern Beter den Eremiten durch den Apostel Andreas nachgewiesen; die Reden Beter's haben ganz anderen Wortlaut bei beiden Autoren; bei Beter's und Herluin's Botschaft an Rerbuga fordern nach den Geften die Gefandten den Emir zum Abzug, nach dem Gedichte zur Veranftaltung eines Einzelnkampfes auf; die dabei gewechselten Reden sind in dem Gedichte sehr viel ausführlicher. Auch hier erweist sich die Darstellung des Mönches Robert als eine Compilation der beiden Berichte, auch hier also hat das Gedicht nicht aus seinem Werke, sondern Robert aus dem Inhalte gleichzeitiger Lieder geschöpft.

Mit einem Worte, von den Gesten haben wir hier völlig abzusehen, für Robert aber erscheint dasselbe Ergebniß wie für Albert: ihre theilweise Uebereinstimmung mit Richard's und Graindor's Chanson beruht nicht darauf, daß der Dichter Stücke ihrer Werke copirt und in Reime gebracht, sondern daß alle drei an verschiedenen Stellen eine gemeinsame Quelle, die im Angesichte der Ereignisse entstandenen Sagen und Lieder benutt haben.

Wir stehen also hier auf einem Boden, welcher die Früchte einer ersindungsreichen Phantasie auf das Schnellste zeitigt. Dieselben Menschen, welche heute das Ereigniß geschaffen oder doch gesehen haben, gestalten es morgen nach religiösen, ritterlichen oder patriotischen Motiven in der freiesten Weise und guten Glaubens um. Kriegerische Gesänge, mit denen die Truppen sich begeistert, scherzhaste Lieder, in denen sie einige ihrer Vorsteher verspottet, erwähnt Raimund von Agiles ausdrücklich. Es versteht sich, daß nicht jedes Erzeugniß dieser Art sosort in metrische Form gelangte; wo es nicht geschah, mochte es um so unbedentlicher als ein Stück echter Geschichte von den Zeitgenossen ausgenommen werden. Witten im 12. Jahrhundert, in einer Zeit, welche Schreibekunst und Zeitrechnung kannte und eine ganz ehrenwerthe geschichtliche Literatur erschus, umzieht sich ein weltgeschichtliches Ereigniß vor dem Blicke zahlloser Augenzeugen mit dichten Kanken der Sagenpoesie. Ein Zusall, daß uns ein Dutzend Briese und einige hundert Tagebuchblätter nüchterner Beobachter gerettet worden sind. Wir würden sonst von den wirklichen Thatsfachen des Kreuzzuges so viel wie von der Erbanung Koms oder der Zerstörung Trojas wissen.

Wir bemerken auch hier wieder die Verkehrtheit der noch immer weit verbreiteten Vorstellung, die Sage sei nur eine unvollkommene Geschichte, sie entstehe, wo man noch nicht ordentliche Geschichte zu schreiben gelernt habe, und verschwinde, sobald diese Fertigkeit erreicht sei. Sie ist vielniehr ganz eigenthümlichen Wesens und hat seste positive Voraussehungen, unter deren Einfluß sie auf allen Vildungsstusen, im 12. wie im 19. Jahrhundert zu Tage tritt. Ihre Gebilde erscheinen unsehlbar, sobald die Phantasie der Massen eine starke Anregung erhält; die leitenden Vorstellungen verkörpern sich dam in plastischen Dichtungen; man erzählt, dies und jenes sei geschehen weil man überzengt ist, es müsse so geschehen sein. Es leuchtet nun ein, daß religiöse Erwärmung unter allen hieher geshörigen Factoren der mächtigste ist: ein wirkliches Wunder wäre es gewesen, wenn der Kreuzzug. bei dem der Occident auf alles Vundersbare gesaßt war, wo man zum ersten Wale das Fabelland des Orients

betrat, und der Krieg mit heißer religiöser Begeisterung geführt wurde, sich nicht mit sagenhaftem Schmucke umgeben hätte.

Fragt man nun, welchen Gebrauch die geschichtliche Forschung von Ueberlieferungen dieser Art zu machen habe, so wird die erste Forderung dahin gehen müssen, vor Allem den- Grundgedanken zu erkennen, aus welchem die Sage ihre farbigen Darstellungen heraus= spinnt. Richard's Lieder machen und die Erfüllung diefes Wunsches nicht schwer: indem sie mit allen zeitgenössischen Berichten die allgemeine Auffassung theilen, daß der Kreuzzug ein unmittelbares Werk Gottes gewesen, zeigen fie im Einzelnen ben patriotischen Trieb, den Heerführer ihres Stammes zu feiern. Es ist nicht nöthig, die einzelnen Belege dafür an diefer Stelle weitläufig vorzuführen; jeder Blick in Graindor's Buch läßt die Thatfache erkennen, daß in beffen ersten Abschnitten der Graf von Flandern, in den letten Berzog Sugo von Francien der Beld des Beldenliedes ift. Dagegen faben wir bei Albert vor Allem die Geftalt des Herzogs Gottfried in die erste Reihe treten, um der Träger eines durch göttliches Wunder übertragenen Führer= und Herrscherberufs zu werden. Da aus den echten Quellen die thatfächliche Unrichtigkeit einer folchen Vorstellung mit völliger Gewißheit hervorgeht, so wird man über den Ursprung derfelben nicht lange im Zweifel bleiben: es ist die kirchliche Haltung Gottfried's und vor Allem seine Wahl zum ersten Könige des heiligen Grabes, welche die Phantafie der Zeitgenoffen angeregt hat, für seine Erhebung zu einer so einzigen Würde die entsprechende Borgeschichte Der Eindruck war so energisch, daß er allmählich die ganze europäische Meinung erfüllte, die ganze spätere Literatur beherrschte, und den Ruhm Hugo's, Robert's und aller Anderen völlig in den Schatten stellte. Wenn wir also weiter unten versuchen, den thatsächlichen Verlauf des Kreuzzuges unter bestimmter Ausscheidung der sagenhaften Erfindungen barzustellen, so werden wir uns in der Kritik der letzteren wesentlich auf die langlebigste derselben, auf die Berherrlichung Gottfried's und die Entwickelung der Albert'ichen Tradition, beschränken können.

Ein anderes für den Gang unserer Untersuchung wichtiges Moment ist folgendes. Es ist charafteristisch für Albert's Erzählungen, sür Richard's Lieder, so wie die ihnen gleichartigen Notizen anderer Schriftsteller, daß sie nicht als der Bericht einer bestimmten und be-

fannten Perfon vor uns hintreten, aus beren Natur und Stellung ber Werth bes Berichtes fofort zu erkennen ware, daß fie vielmehr fämmtlich als Theile einer großen, im ganzen Abendlande heimischen Ueberlieferung erscheinen, beren Beglaubigung an jeder Stelle von Neuem festzustellen ift. Gang zufällig hat sich die eine große Masse berfelben unter Albert's Namen zusammengefunden: die Unbefangen= heit, mit der biefer Beift das Seltfamfte und Widersprechendste in fich aufnahm, hat es hier zu keiner Auswahl und Geftaltung bes Stoffes fommen laffen, wie man fie fonft von dem Werte eines einzigen selbstthätigen Berfaffers erwartet. Wir können uns nur an den Inhalt der einzelnen Bruchstücke, und trot Albert's Einwirkung nur an die Frage halten, in wie weit feine Gemährsmänner ben Stoff der reinen Wirklichkeit unverfehrt gelaffen haben. Nicht anders ift unser Berhältniß zu der Menge der einzelnen zerstreuten Berichte gleichen Urfprungs, für fie Alle steht noch zu erforschen, wie viel Wahrheit in ihrer Beobachtung und wie viel freie Schöpfung in ihren Unsichten fich vorfindet.

Es ist also immerhin möglich, daß unter ber gewaltigen Masse der einzelnen Erzählungen bei Albert neben vielen erdichteten hier und da auch historisch richtige Angaben vorkommen, welche wir, so weit fie mit ben echten Quellen nicht in Widerspruch stehen, mit Dank für die freilich nur halb erweisliche Belehrung aufnehmen und verwerthen mögen. Um so bestimmter aber ift darauf zu bestehen, daß wo sich ein folcher Widerspruch ergiebt, die qualitative Verschiebenheit ber historischen und der fagenhaften Auffassung unbedingt anertannt, und die lettere von bem hiftorifden Bilde rudhaltlos fern gehalten werbe. Jeder Bersuch einer Combination in folden Fällen kann nur dazu führen, die historische Anschauung zu verfälschen und zugleich der Sage ihren poetischen Werth zn verkummern: gerade bei unferem Gegenstande wird uns das große Geschichtswerf bes Wilhelm von Tyrus für diefen Sat die unwiderleglichsten Beweise liefern. Es ist eine Grundregel aller historischen Kritik, die wir hier bezeichnet haben.

Ich weiß sehr wohl, daß die strenge Besolgung derselben auch manchem tüchtigen und genauen Forscher schwer fällt. Das Gesühl liegt nahe, es sei doch Schade, eine solche Menge lebhafter und ansschaulicher Berichte ohne Weiteres unter den Tisch zu werfen, es

v. Sybel, Geich. d. erften Rreugzuges.

könne vielleicht doch Manches gerade so geschehen sein, vielleicht lasse sich doch eine Möglichkeit der Rettung ersinnen. Rur so tann ich mir das Verfahren des sonst stets gründlichen und kritischen Röhricht erklären, wenn er in seinem Texte Robert's Erzählung über den Eremiten Beter wiederholt und zugleich in der Note Sagenmener's und meine Aurückweisung derselben ohne ein Wort der Widerlegung citirt. Oben habe ich bereits bemerkt, wie die Barifer Herausgeber Albert's meine Strenge gegen diesen Autor übertrieben finden. Nicht anders tadelt mich einmal der fleißigste und kenntnißreichste aller Forscher der bella sacra, Graf Riant, daß ich die Ereignisse bei Laodicaa nicht durch Combination sondern durch Amputation der Berichte, nämlich durch völlige Ausscheidung der Albert'schen Darstellung auf= zuklären versuche. 1) Rugler findet bei den Erlebnissen des Herzogs Gottfried in Constantinopel, es sei boch gar nicht undenkbar, daß Anna Comnena sich geirrt habe, und dann Albert's Erzählung auf das Schönste zu Recht bestände.2) Jedenfalls erscheint ihm die Annahme plaufibel, daß Albert freilich bis zum Kriege des Kerbuga fich durch die von Graindor wiederholten Lieder leiten laffe: dann aber versiege diese Quelle, und Albert rücke mit den übrigen historischen Berichterstattern in eine Linie. Nun ist es richtig, daß allerdings der Gesang von Antiochien mit der Niederlage Kerbuga's abschließt, aber ebenso gewiß ist es, daß die Sage und die Poesie auch bei den folgenden Ereignissen des Kreuzzuges ihre Thätigkeit weiter entfaltet haben. Und was die geschichtliche Zuverlässigkeit der letten Abschnitte Albert's betrifft, so will ich zum Abschlusse meines Beweises noch einige Puntte seiner späteren Capitel, einige Momente aus der Ge= schichte Balduin I. untersuchen, bei welchen wieder die Abweichung in den Einzelnheiten unmittelbar auf Gegenfätze in der Gefammt= anschauung hinführt.

Eine bekannte Streitfrage zwischen Albert und Wilhelm von Thrus bildet ihre Darstellung der Händel zwischen Balduin und dem Patriarchen Dagobert. Wilhelm, der gerade diese Dinge urkundlich erforscht zu haben versichert, reinigt den Patriarchen von aller Schuld. Freilich habe er sich Balduin's Thronbesteigung widersett, aber nur weil

¹⁾ Lettres historiques p. 190.

²⁾ Hiftor. Zeitschrift XLIV, 22. 42.

³⁾ Will. Tyr. p. 780, 790, 797.

deffen Bartei ihm die schuldige Lehnshuldigung verweigert; erft durch das Beten seines alten Gegners, Arnulf, sei es zu offenem Zwifte gekommen, der jedoch schon Weihnachten 1100 beigelegt wurde. Da= gobert blieb feitdem unangesochten, bis Arnulf ihn durch fortgesetzte Umtriebe 1103 zur Flucht nach Antiochien nöthigte. Albert giebt nun dem Verhältniß schon eine audere Grundlage, indem er die Lehnsherrlichkeit des Batriarchen über die Krone vollkommen verschweigt und dadurch Dagobert's Schritte gegen Balduin jedes recht= lichen Vorwandes beraubt. Hieran knüpft ber König feine Maaßregeln; nachdem Tancred, der Beschützer Dagobert's, das Reich verlaffen, flagt Balduin den lettern in Rom an und der Papft fendet auf seine Bitte den Cardinal-Legaten Mauritius. Der untersucht die Sache nach Albert während des Monats März 1101 und spricht die Sufpenfion über Dagobert aus; um Dftern besticht biefer ben Ronia mit 300 Goldstücken, bewirft so seine Wiederherstellung, nähert sich dem Legaten und beide gemeinschaftlich verzehren in heimlichen Schmausereien die Einfünfte des Reichs.1)

Seite 311 fährt Albert in diesen Geschichten sort. Der König ist in Geldnoth, er kommt etwa im August²) von Joppe nach Jesunsalem und sordert von dem Patriarchen eine bestimmte Summe, welche dieser nicht aufbringen zu können versichert. Der König daranf von Arnulf unterrichtet, überrascht die beiden Geistlichen bei ihren Gelagen, eine heftige Scene ersolgt, der Patriarch muß Jerusalem räumen, geht nach Joppe und von da im März 1102 zu Tancred nach Antiochien. Balduin bleibt mit dem Legaten in Jerusalem und ehrt ihn hoch, da kommt Ausangs September Nachricht von seindslichen Rüstungen, er sammelt sein Heer und zieht auß gen Joppe.

Seite 332. Nachdem Balduin im Juli 1102 die Saracenen befiegt hat, ruft er im September gegen einen neuen Angriff Tancred und Balduin von Burg zu Hilfe. Sie kommen nach Joppe, mit ihnen Wilhelm, Graf von Poitou, zugleich aber auch Dagobert, und nur auf eine neue Untersuchung von dessen Sache wollen sie den

^{1) 308.}

²⁾ Genau ergiebt sich die Zeit nicht; bis zu Johann des Täusers Geburt bleibt er in Cäjarea, geht dann nach Joppe, nach drei Wochen rückt er aus gegen die Saracenen, wartet lange auf sie, entläßt dann das Heer, nec longo post haec intervallo geht er nach Jerusalem. VII. 56—58.

König unterstützen. Als dies angeordnet ist, machen sie einen Zug gegen Askalon mit; Dagobert's Absetung wird aber unter dem Vorsitz des Cardinals Robert von Neuem ausgesprochen.

So große Dinge in diesen Geschichten der vermittelnden Kritik der Neueren auch gelungen sind, so hat sie doch eine Bereinigung der hier berichteten Angaben bisher umsonst versucht. in den meisten Darstellungen beide Ansichten nebeneinander und dem Lefer die Auswahl überlassen: manches Mal hat man sich nicht gescheut, Wilhelm's so hoch gepriesene Unparteilichkeit gerade bei diesen Händeln, mochte er seine Forschungen rühmen, wie er wollte, einem scheinbar natürlichen Verdachte zu unterwerfen. fich der Albert'schen Ausführlichkeit und war gütig genug, ihm eine gerade hierdurch erleichterte Brüfung zu erlassen. Fulcher übergeht die Angelegenheit, wie mir deutlich scheint, mit absichtlichem Stillschweigen; man ließ seine Angaben also ganz außer Acht, statt die anderweitigen Notizen seines Tagebuches um so unbefangener zur Entscheidung der Frage zu gebrauchen. Solch eine Notiz liegt bei ihm por in der Angabe, Tancred sei im März 1101 von Jerufalem nach Antiochien abgegangen 1): wie foll nun noch Balduin nach seiner Entfernung mit Dagobert Zwift beginnen, ihn in Rom verklagen, der Babit einen Legaten ernennen, dieser nach Balästina kommen, die Untersuchung beenden und die Suspension noch vor Ende des März aussprechen? Den Anfangsgrund des Streites wird Albert also zurückdatiren muffen, aber bis wie weit und wie wird er die ganze Erzählung retten, wenn ihn ein durchaus unbetheiligter Augenzeuge belehrt 2), daß Mauricius in Sprien sich befand, ehe Balduin den Fuß nach Jerusalem sette, daß er schon 1099 mit einer genuesischen Flotte ins Morgenland gefandt wurde?3) Diefer ganze erste Theil ber Erzählung fällt also völlig zusammen.

¹⁾ S. 407. Eo tempore (cr hat von der geringen Menschenzahl im Reiche gesprochen) contigit in Martio mense Tancredum Cayphan oppidum suum Balduino relinquere, Tiberiadem quoque, et Antiochiam ambulare.

²⁾ Caffaro ap. Murat. VI, p. 249.

³⁾ Er kam im Herbste 1100 mit den Genuesern nach Laodicaa, und ich sollte denken, ebenfalls mit ihnen nach Jerusalem in der Fastenzeit 1101. Im October 1100 war Balduin von Sdessa über Laodicaa nach Jerusalem gesgangen, damals war Mauricius noch in Laodicaa, und zog, wie Fulcher's

Albert läßt den König darauf Cafarea am Pfingsttage (9. Juni) einnehmen und ihn bis zum 24. dort verweilen (Johann des Täufers Geburt). Cafarea war aber, nach dem Zeugnig bes anwesenden Fulcher, an einem Freitag - es ergiebt fich ber 7. Juni - gefallen und Balbuin sogleich nach der Eroberung nach Ramla gezogen, wo er 24 Tage in steter Erwartung eines feindlichen Angriffes blieb, und als diefer nicht erfolgte, nach Joppe zurückging. 1) Fulcher fährt bann fort: cum autem postea auribus semper ad eos intentis per septuaginta dies quieti sustinuissemus, intimatum est regi Balduino, adversarios nostros permoveri, et iam parati nos appetere accelerabant. Hoc audito fecit gentem suam congregari, de Hierosolyma videlicet, Tyberiade quoque, Caesarea et Caipha.2) Ber= gleichen wir dies mit Albert, jo ergiebt fich auf der Stelle als unfinnig die Flucht Dagobert's nach Joppe und fein Aufenthalt daselbst; er wollte bem Könige weichen und ware hier, im September wenigstens auch nach Albert, gerade mit ihm zusammengetroffen. Aber ich habe auch fein Bedenken, nach diefer Stelle Balduin's Unwefenheit zu Ferufalem im August, und damit die Gastmahlscenen und was ihnen folgte, überhaupt zu leugnen. Denn ben Widerspruch zwischen beiden Ansichten lojen wir hier nicht durch die Vermuthung, Fulcher habe Balduin's Abstecher und Rückfunft verschwiegen, weil er überhaupt nicht von den kirchlichen Händeln reden wolle: seine Worte sagen vielmehr ganz ausdrücklich, daß die Rüstungen Balduin's nicht von Ferusalem sondern von Joppe aus geschahen, womit denn sehr gut die Anwesenheit der Königin in Joppe stimmt3), die bei einem zweimonatlichen Aufenthalte Balduin's daselbst fehr wohl, nach ber Albert'schen Ansicht der Dinge aber ganz und gar nicht zu begreifen ist. Albert hat das Locale geradezu umgekehrt; er bringt den König

Stillschweigen hinreichend beweist, nicht mit dem Könige. Daß er aber mitten im Binter für sich allein zu Lande hingegangen, ist bei dem unsicheren Zusstande jener Gegenden nicht denkbar.

¹⁾ Fulcher E. 410 (c. 25. 26).

²⁾ Fulcher's Chronologie empfiehlt sich jelbit. Das nun folgende Treffen fand am 7. Sept. siatt. Zählt man 24 Tage vom 7. Juni weiter, jo kommt man auf den 1. Juli, von da bis zum 7. Sept. sind 69 Tage.

³⁾ Bgl. beren Brief an Tancred, bei Fulder und Bilhelm wörtlich angeführt.

nach Ternsalem und Dagobert flieht nach Joppe; in Wahrheit war jener in Joppe und dieser von keinen königlichen Forderungen gestört in Jerusalem.

Ein ähnlicher Nebenpunkt, die Erwähnung des Grafen von Poiton, gibt uns endlich Aufschluß über die Glaubwürdigkeit ber Fulcher hat darüber die einfache Angabe 1): Greigniffe von 1102. cum prope Pascha esset, Hierusalem perrexerunt (Wilhelm von Poiton, Stephan von Blois und die übrigen Fürsten des Kreuzheeres von 1101, von Joppe aus) qui postquam cum rege Balduino Pascha celebrando pransissent, Ioppen omnes regressi sunt. Tunc comes Pictavensis navim ascendens et Franciam remeans, a nobis discessit. Die übrigen Fürsten fallen bald barauf in einem unglücklichen Gefecht gegen die Türken. Und diefer Graf von Poiton, ber um Oftern nach Frankreich zurücksegelt, zieht plötzlich im September von Antiochien heran, und kämpft mit bei Askalon und verschwindet wieder eben so plötlich wie er gekommen. Und diese ganze Rüftung Tancred's, Balduin's von Burg und Wilhelm's, weder Julcher, ber Raplan des Königs, nach Radulf, der Genosse Tancred's, noch Matthias, Balduin's Unterthan, wiffen eine Sylbe davon zu erzählen. Im Gegentheil, Fulcher fagt ausdrücklich2): Expleto bello (im Suli) rex Ioppen reversus est. Postea quievit terra bellorum immunis, tempore sequenti autumnali atque hye-Auch hier wüßte ich nicht mit dem Sate durchzukommen, mali. daß Fulcher einmal nichts über Dagobert sagen will, denn hier ist eben nicht von Dagobert, sondern von ganz anderen Angelegenheiten die Rede.

Ziehen wir nun die Summe. Wir sehen, wie Wilhelm's Unssicht im Einzelnen und Ganzen zu unserer sonstigen Kunde dieser Jahre paßt, seine Zeitangaben werden aller Orten bestätigt, zu Widersprüchen und Sinnlosigkeit giebt er nicht die mindeste Gelegenheit. Albert dagegen stößt an, wo man seine Nachrichten in irgend welchen Zusammenhang bringen will, es zeigt sich ohne Weiteres, daß seine Darstellung generisch verschieden allen anderen entgegentritt. Auf den Boden von Raum und Zeit, wie wir ihn aus den unversängslichsten Angaben uns herstellen, passen seine Thatsachen ein für alles

^{1) 3. 414.}

mal nicht; er darf also nicht erwarten, daß wir das Ergebniß dieser Thatsachen, die Charafteristik der Personen und Zustände, aus seiner Hatsachen, die Charafteristik der Personen und Zustände, aus seiner Hatsachen erst das Erzeugniß einer vorgesaßten Charafteristik sind. In einem bestimmten Lichte fürstlichen Glanzes schaute die Ueberlieserung, die er darstellt, den König Balduin an und aus dieser Anschauung hervor schuf sie die zahlreichen Erdichtungen und Unwahrheiten, die wir ihr nachgewiesen haben. Es ist hier der Ort nicht, dieses Bild des Fürsten, und wie es in Wirklichseit ein anderes gewesen, näher auszusühren, es mag genügen, noch an einer zweiten Stelle die Aeußerungen dieses Gegensaches darzulegen.

Raimund von Toulouse bestürmte Tripolis von dem Bilger= berge aus seit 1101 ober Anfang 1102, setzte fich in der Umgegend feft, eroberte 1102 Rlein-Gibellum - nicht 1104, wie Albert fagt, wir haben die Urfunde von 1103, worin Raimund die Hälfte der Stadt verschenkt 1) - und ftarb dann im Jahre 1105. Die Früchte feiner Thätigfeit drohte der Streit zwischen feinem unmittelbaren Nachfolger Wilhelm von Cerdagne und feinem Sohne Bertrand wieder zu vernichten. Letterer wandte sich, erzählt darauf Albert2), an König Balduin und versprach, wenn er ihn unterftute, Lehns: mann der Krone zu werden, welches Erbieten Baldnin mit Freuden annahm. Gleichzeitig lagen Tancred, Balduin von Edeffa und Joscelin von Courtenai in Haber; ber Rönig, um alle Streitigkeiten mit einmal abzuthun, entbot sie sämmtlich in das Lager vor Tripolis. Sie alle erschienen mit glänzendem Befolge; fammtliche frankliche Fürsten Spriens traten bier zusammen, um von Balbuin die Entscheidung ihrer Zwiftigkeiten zu empfangen.

Eine Zusammenstellung und Sichtung aller hierher gehöriger Nachrichten würde eine weitläufige Untersuchung erfordern; auch reicht

¹⁾ Alb. IX, 26. Proximo dehine anno, verher hat er von 1103 berichtet. Caffaro p. 253. C. sagt zwar primo anno huius compagniae, A. D. 1104. Allein der Zusammenhang ergiebt den Schreibsehler und das richtige Jahr 1102 auf der Stelle. Die Urfunde vom 16. Januar 1103 steht hist. de Languedoe II, preuves p. 360. Die hist. selbst suar Albert zu retten, aber durch eine höchst gezwungene Ausslegung.

²⁾ XII. 9 fig.

für unsere Zwecke hin, auf zwei Angaben aufmerksam zu machen, die von allen sonstigen Zweifeln gar nicht berührt werden und den hier wesentlichen Bunkt vollkommen erledigen. Fulcher giebt eine ziemlich ausführliche Nachricht von dem Hader Wilhelm's und Bertrand's 1), er tadelt, daß fie vor der Einnahme der Stadt über ihren Besitz gestritten, ad nutum Dei, setzt er hinzu, momenta transvolant et cogitationes hominum vanae subvertuntur. Et non fuit mora: postquam rex Balduinus ad illam obsidionem venit, causa deprecandi Ianuenses, ut eum juvarent eo anno ad capiendum Ascalonem et Beruthum nec non Sydonem, et ordiebatur concordiam fieri de duobus comitibus memoratis: — — interiit Guilelmus ille Iordanus. Hier sehen wir einen anderen Beweggrund für Baldnin's Ankunft; es ist nicht das Oberhaupt, das vielgeehrte, von dem die Menge der Fürsten richterlichen Ausspruch erwartet, es ift ein hülfesuchender Feldherr, der gang zufällig auch zum Geschäfte bes Vermittlers gelangt. Wollten wir noch zweifeln — Fulcher möchte den Unterhandlungen, so wichtig und offenbar fie gewesen, fremd geblieben sein - so entscheidet ohne Weiteres eine Angabe des Mathias Eret von Edeffa.2) Diefer, über Armenien immer fehr aut, über entferntere Dinge nur in verwirrter Weise unterrichtet, erwähnt der tripolitanischen Ereignisse mit sonderbaren Abweichungen, erzählt aber, in ganz anderem Zusammenhang, der Graf von Edessa und Joseelin hätten im Sommer 1109 einen unglücklichen Zug nach Kharran in Mesopotamien gemacht, den er dann ausführlicher beschreibt. Hieran ist nun gar nicht zu zweifeln, und Mathias sprengt gleichsehr durch Reden und Schweigen den Albert'schen Congreg vollkommen. Diefer ist in der That nichts anderes, als eine neue Abspiegelung der Idee, die fich im Abendlande von der Stellung, der Macht und der persönlichen Natur König Balduin's gebildet hatte; man konnte oder wollte nicht begreifen, daß er nur geringen Ginfluß auf die übrigen Fürften gehabt haben follte. Ebenfo, wie man im vorigen Falle nicht zweifelte, daß feiner Wirksamkeit und feinem Rechte der Batriarch erlegen sei; diese Idee, aufgegriffen von dem lebendig bildenden Geiste, wie wir ihn oben darstellten, erzeugte sich

¹⁾ S. 420.

²⁾ Notices et extraits IX, p. 325.

das Gewand der bunten Anekdote und des plastisch geschilderten Treibens, dessen Haltlosigkeit zu beweisen wir bis hierher versuchten. So sind, wir erkennen es deutlich, diese Ueberlieserungen nicht

jo sehr Darstellung äußerer Thatsachen als europäische Stimmungs-bilder; sie lehren uns nicht, was im Oriente geschehen ist, sondern was unsere Nationen während des Verlaufs der Kreuzzüge empfanden. Fast werthlos für die Geschichte Palästinas in jener Zeit, sind fie von hoher Bedeutung für die Erkenntniß der verschiedenen Wendungen der europäischen Cultur. Als das Kreuzheer 1096 in schwärmerischer Begeisterung zum Morgensande zog, hatte die Kirche so eben die ersten Schritte zur Unterwerfung des Erdkreises gethan. Noch stand sie im heftigen Kampse und sprach ihre Gesinnung in scharfen Ex-tremen aus, am Nachdrücklichsten in so weit diese Richtung auf reformatorischem Streben beruhte. Bei Gregor VII. mochten anderweitige Gedanken hinzutreten — wovon unten näher zu handeln ift — aber weitaus die Meisten seiner Genossen betrachteten sich als Wiederhersteller einer gesunkenen Sittlichkeit, als Besreier der Kirche von den Banden des fündlichen Fleisches. Wie ftreng ascetischen Charakters gestaltete sich da Alles, was nach Glauben und Heiligung strebte, da entstanden die Mönchsorden der strengen Disciplin, da kam Die Gerechtigkeit der Werke zu Chren, welche das Fleisch peinigte und die Sinne abzutödten trachtete. Dem fröhlichen Treiben der Runft versiegten die Quellen, die allein es nähren und tränken konnten; die Poesie mußte verkummern, als ihr echter Boden, eine gefunde und fräftige Sinnlichfeit, den Sünden diefer Welt zugezählt wurde. Die Geschichten der Literatur zeigen den Stillstand, den sie damals erlitt, und wie fie fpater von neuen Grundlagen aus eine neue Ent= wickelung begann. Aber wurden auch die Dichter felten, fo blieb doch die dichterische Krast in den Menschen: bei dem ersten großen Untrieb, der in die Welt trat, entlud sie sich in starker, umsassender Fülle: den Kreuzzug, den mehr als alles Andere jener ascetische Eiser geschaffen, nahm sie vollkommen in Beschlag. An diesem Erzeugniß ihres Gegners bewies sie, welche Krast sie sich noch unter dessen Regimente bewahrt hatte.

Ohne Zweisel, auch ihr war die Besreiung des heiligen Grabes ein religiöses Werk, ein von Gott gesetzter, unter Christi Leitung zu erfüllender Berus. Dann aber bei der Aussührung des Unternehmens

ist von Papst und Kirche und Astese blutwenig die Rede; ein glänzendes, vor Allem in Kühnheit prangendes Kitterthum ist der Träger und der Vollender der himmlischen Mission, und nicht dem Patriarchen sondern dem Helden wird durch Gottes Rathschluß die herrschende Stellung am heiligen Grabe zugewiesen.

Es entspricht dies aber durchaus den fonft im Abendlande feit dem Kreuzzuge hervortretenden Tendenzen. Die Macht des Papst= thums bleibt noch im Steigen, aber je fester fich feine Weltherrschaft auf den Nacken der enropäischen Bölker legt, desto zahlreicher und ftärker regen sich widersprechende und abgeneigte Bestrebungen, desto entschiedener wenden fich die Stimmungen der Waffen von den religiösen Fragen den Dingen diefer Welt wieder zu. Auch die späteren Gestaltungen unserer Sagen geben, so weit ich sie kenne, davon Zeugniß. Schon Wilhelm von Thrus erwähnt, daß fehr Viele an die Abstammung Gottfried's vom Schwanenritter glaubten: es ift die uralt heidnische, bei allen germanischen Stämmen vorkommende, aber gerade in Lothringen besonders ausgebildete Sage gemeint, in der mehrere Geschwifter die Fähigkeit besitzen, sich zeitweise in Schwäne zu verwandeln, ein Bruder aber durch feindlichen Zauber oder anderes Mikgeschick in dieser Gestalt festgehalten wird, und den Anderen darauf als wunderbarer Führer und Helfer dient. Von ihm gelenkt befreit und heirathet einer der Brüder eine bedrängte Fürstentochter, und lebt mit ihr, bis fie aus Neugier nach verbotenen Dingen fragt; da erscheint der Schwan auf's Neue und führt ihn auf Nimmer= wiedersehen hinweg. Wie in einer Bearbeitung der Sage der vom Gral gefandte Lohengrin als Retter der Fürstin auftritt, so heißt in einer anderen der Schwanenritter Helias von Isleforte und erzeugt mit seiner Gemahlin Clarisse von Bouillon die Mutter Gottfried's Albert und seine Zeitgenoffen wiffen von diefen von Lothringen. Geschichten noch nichts; Wilhelm kennt sie bereits, aber lehnt fie ab; bei Graindor jedoch, der bald nach Wilhelm schrieb, klingt die Sage einmal an, und wird dann in den fpateren Bearbeitungen mit Bor= liebe ausgeführt. Im 13. Jahrhundert ift auch dies nicht bunt und Gottfried wird schon vor dem Kreuzzuge dem phantastisch genug. Emir Corbaran als fünftiger Sieger durch deffen weise Mutter Calabre bezeichnet; er veranlaßt die ganze Kreuzfahrt, trennt sich nach Corbaran's Niederlage von dem Beere, erscheint als fahrender Baladin

am Hofe bes Emir, gewinnt die Liebe der schönen Florie, Corbaran's Schwester, fällt aus einem Abentener in das andere, und erringt zuslett mit dem Besitze von Ferusalem auch die Hand der Geliebten. Hier sührt er dann eine glorreiche Regierung, und wenn bereits Albert die Lehnshoheit des Patriarchen verschwiegen hatte, so steigert sich jetzt die Abneigung gegen das geistliche Oberhaupt zu der Erzählung, daß Gottsried durch das Gist des Patriarchen seinen Tod gesunden.

In diesen Dingen ift also der ursprüngliche Boden des Kreuzzuges völlig verlaffen, und möge man fonft über Papstthum und Kreuzzüge benken wie man wolle, man wird einräumen, daß mit bem Erlöschen der religiösen Begeisterung, wie die Kreuzzüge selbst unmöglich wurden, so auch die Kreuzzugspoesie in geschmacklose Rüch= ternheit verfinken mußte. Un die Stelle des Kampfes zwischen ben beiden Weltreligionen, wie er noch bei Graindor den Stamm für alle die bunten und weltlichen Abenteuer bildet, ift hier das dürftige Intereffe eines Liebeshandels getreten, der in oberflächlicher Stizzirung fich nur an die Neugierbe der Hörer wendet. Die Sage ift durch das Märchen verdrängt worden. Aber eben dies entsprach der verwandelten Gefinnung der Zeit. In zahllofen Redactionen und Auflagen gingen diese Epopoen und Romane von Gottfried von Bouillou durch alle Lande Europa's bis tief in das 16. Jahrhundert hinein: hier begreift man die Popularität und Festigkeit, welche der Ruhm bes Helben als herrschenden Führers des Kreuzzuges bei unseren Nationen gewonnen hat. Es ift dabei charakteristisch, daß die späteren Romane, so unbarmherzig fie die belebenden Ideen des Kreuzzuges behandeln, sich im Einzelnen oft lange Seiten hindurch an die trockene Darftellung der Chroniken binden. Umgekehrt läßt fich die altere Boefie ihr Recht nicht rauben, das Detail in freier Schöpfung umzuformen, eben weil fie den Inhalt der leitenden Gedanken mit dem Ereignisse selbst gemein hat. Bon diesem Bunkte aus wird man leicht die Berechtigung der ewigen Klagen beurtheilen können: wer einen inhaltsvollen Bericht als Sage behandele, zerftore ein Stud der Geschichte und raube ihm damit den Werth der objectiven Wahrheit.

Drittes Capitel.

Wilhelm von Tyrus.

Während das Abendland in der angegebenen Weise den historischen Stoff des Kreuzzuges auffaßte und ausprägte, erhob sich in
Palästina ein höchst bedeutender Mensch zu dem dankenswerthen Vorsat, diesem Reiche eine Geschichte seiner Vergangenheit, und der Heimath ein Denkmal für die Zukunft zu geben. Er schrieb mit dem vollen Gesühle des Patriotismus, und zugleich mit dem anregenden Schmerze, den Trost für schlimme Gegenwart nur in der Erkenntniß vergangenen Glückes zu haben: äußere Mittel und persönliche Fähigkeit waren dabei im hohen Grade vorhanden, so konnte es nicht sehlen, daß die seste und besonnene Energie, mit der er seines Stoffes sich bemächtigte, einer der größten geschichtlichen Arbeiten des Mittelalters das Dasein gab.

Wilhelm war in Palästina geboren, an welchem Orte, zu welscher Zeit und von Eltern welchen Geschlechtes, darüber sehlen uns alle Nachrichten.\(^1\) Seine Vildung erhielt er im Abendlande, mögslicher Weise zu Paris; doch beruht die letztere Angabe auf leerer Vermuthung, denn er selbst, und er ist unser einziger Gewährsmann, meldet nur, daß er um 1163 seiner Studien wegen aus Shrien entsternt gewesen sei. Vier Jahre nachher sinden wir ihn als Archisdiaconus der thrischen Kirche, mit König Amalrich besreundet und als Erzieher des späteren Königs Valduin's IV. Zett schon gebraucht ihn der König zu den wichtigsten Geschäften, so geht er 1168 nach

¹⁾ Bongars in praef. stellt das Nöthige über sein Leben zusammen. Ich führe hier nur an, was zur Auffassung seiner Persönlichkeit wesentlich erscheint.

Griechenland, um ein Angriffsbündniß gegen Aegypten mit Kaiser Manuel abzuschließen. Persönliche Angelegenheiten sühren ihn 1169 nach Rom; zurückgesehrt wird er nach dem Tode des Bischoss von Bethlehem Kanzler des Reiches und im Jahre 1174 Erzbischos von Thrus.¹) Seitdem steht er, wie natürlich, unter der Aristotratie des Landes als höchst bedeutendes Mitglied, an allen Verhandlungen von Sinsluß nimmt er wirksamen Antheil und erstreckt seine Verbindungen durch alle Stände und Gegenden des Reiches. Zeit und Ort seines Todes sind uns wieder in Dunkel gehüllt, denn daß die betreffenden Nachrichten Hugo Plagons aller Glandwürdigkeit entbehren, ist kaum

noch ausdrücklich hervorzuheben.2)

Was nun sein Geschichtswerk angeht, so war schon um 1170 die Idee zu bessen Absassung in Wilhelm vorhanden. Den Anlag gab außer eigenem Triebe eine Aufforderung König Amalrich's, auf beffen Wunsch er bereits eine Geschichte der Araber seit Muhamed geschrieben hatte. Zu der letteren benutte er griechische und ara= bische Nachrichten, vor Allem die Geschichte Seith's bes Patriarchen von Alexandrien. Amalrich, wie er der Urheber des Gedankens ge= wefen, war auch bemüht um Beschaffung des Materials, und gewiß manches Schätbare ift uns mit diesem Buche verloren gegangen. Schwerlich läge uns in bemselben eine von allen Frrthumern freie Runde vor, wie das Wilhelm's erhaltenes Werk beweist; aber auch in diesem zeigt er eine vollständigere und wissenschaftlichere Kenntniß des faracenischen Wesens als irgend einer seiner Zeit= und Glaubens= genoffen. Es scheint nun, daß er feine Sammlungen gegen bas Jahr 1182 zu befriedigendem Umfang fortgeführt hatte; wenigstens begann er damals die Ausarbeitung, und erwähnt an mehreren Stellen im ersten und neunzehnten Buche bas angegebene Jahr als die Zeit in der er diefes schreibe.3) 1184 hatte er 22 Bücher voll= endet und die Erzählung bis in den Herbst des eben abgelausenen Jahres fortgeführt; hier schwankte er eine Weile, ob er das stets wachsende Unheil ferner aufzeichnen solle und entschloß sich wenig=

¹⁾ Will. Tyr. XXI, 9.

²⁾ Bgl. Bilfen III, 2 G. 261.

³⁾ I. 3., XIX. 21. Nach XXI. 26. läßt Bongars diesen Theil schon 1180 abgesaßt sein; es steht aber dort nichts, als daß in dem angegebenen Jahre Bilhelm gewisse Kapiere im Archiv zu Thrus niedergelegt habe.

stens die Geschichte von 1184 in einem dreiundzwanzigsten Buche niederzusegen.¹) Aber der Vorsatz wurde nicht ausgeführt, das uns erhaltene Werk bricht mit dem ersten Capitel dieses Buches ab.

Forschung.

Fragen wir nun, wie ber Berfaffer feinen Stoff gufammen= brachte, so erinnere ich zunächst an früher angeführte Aengerungen, er schreibe theils belehrt durch die, benen noch ein volleres Gedächt= niß der alten Zeit innewohne, theils nach eigener Ansicht und den getreuen Berichten der Augenzeugen. Wie ich mir die Beschaffenheit jenes volleren Gedächtniffes vorstelle, habe ich bereits angedeutet: für uns ist hier wefentlich, daß das Material seiner ersten 15 Bücher aröftentheils in den Quellen, aus benen er schöpfte, noch erhalten ist. Albert von Aachen, der Erzbischof Baldrich, Fulcher von Chartres. Raimund Agiles und ber Cangler Gauthier liefern ihm ben Stoff bes ersten Kreuzzuges und der Regierungszeit Gottfried's, Baldnin's I. und Balduin's von Burg. Wir werben fpater feben, imvieweit er sich Abanderungen erlaubte, im Ganzen aber erspart mir die Ge= nauigkeit der Copie den Nachweis im Einzelnen. Nur wenige viel= leicht zweifelhafte Bunkte denke ich hervorzuheben, um dann zur Betrachtung seiner selbstständigen Berichte überzugehen.

L. I. c. 8., eine häufig angeführte Stelle über das Clend des Abendlandes im 11. Jahrhundert ift aus Fulcher p. 381 mit einigen rednerischen Aussichmückungen hinübergenommen. Ich zweiste nicht, c. 13., eine Nachricht über den Streit zwischen Kaiser und Papst aus derselben Quelle p. 383 abzuleiten, ebenso aus Fulcher p. 385 die Beschreibung Frankreichs nach dem Concil von Clermont in c. 16.

In die Nachrichten Albert's wird 1. II. 5. aus Fulcher p. 384 eine Notiz über Hugo's des Großen Gefangenschaft eingeflochten: als Bermuthung gebe ich ferner den Ursprung von c. 16 aus demfelben Autor. Die Quelle ist bentlicher zu erkennen bei den Angaben über Robert von der Normandie (Fulcher) und über die Ankunst Tatifios' und Beter des Eremiten bei dem großen Heere (Albert p. 205).

¹⁾ Praef. l. I. und l. XXIII. In jener jagt er, er habe den ganzen Stoff in 23 Bücher abgetheilt, er schreibe diese Vorrede aber 1184. Die Vorrede zum 23. Buche, in der er noch unsicher ist, muß also früher geschrieben sein.

L. III. 2. wird gesagt, die Pilger hätten zuerst Nicäa ohne bestimmte Ordnung bestürmt; es ist das eine Verallgemeinerung der Albert'schen Erzählung, daß bei der Ankunst die Ritter sich nicht durch die Pracht der Thürme hätten schrecken lassen, sondern in vollem Rosseslauf, mit wehenden Fahnen und eingelegten Lanzen, der eine hier, der andere da gegen die Mauern angerannt wären.

L. V. c. 1—3., Gesecht vor Antiochien, aus Albert und Balsdrich zusammengesetzt; c. 1. im Anfang aus Albert, am Schluß und c. 2. aus Baldrich, c. 3. wieder aus Albert. Daß die beiden Berichte, jeder in seiner eigenen Verbindung aufgesaßt, sich widersprechen,

hat ihn nicht gestört.

L. VI. c. 14. wird die Geschichte der heiligen Lanze in möglichster Kürze erzählt. Doch zeigt die Erwähnung des Apostels Anbreas und anderer Visionen, daß nicht der ebenso abkürzende Albert,

sondern Raimund Agiles als Quelle gedient hat.

Im Ganzen ist übrigens in diesen Büchern Albert die leitende Duelle dis zur Einnahme von Jerusalem. Die Schlacht von Astalon wird darauf nach Raimund erzählt und dann dis in das 12. Buch hinein zum größten Theile Fulcher benutzt. Das Ende des Fürsten Raimund von Antiochien ist aus Gauthier genommen, dann aber, je weiter die Erzählung vorrückt, der Gebrauch unbekannter Duellen im Zunehmen. Zuweilen täuscht die Berusung auf Augenzeugen, so bestimmt sie sich auch ausnimmt. Nach der beständigen Versicherung der Anwesenden, sagt er bei Gelegenheit eines glücklichen Seetressen, war das Meer weit umher blutroth gefärbt; aber die ganze Erzählung ist nur eine Copie nach Fulcher, der, soviel wir erkennen, der See sich durchaus nicht anvertraut hat. 1)

Ist nun hiernach das Interesse dieser ersten Bücher nicht eben überwiegend, so wird man mit desto größerer Achtung erfüllt, wenn man die Weise und die Wenge seiner eigenen Ersundigungen zu überschauen versucht. Nach allen Seiten hin hat er seine Nachstragen erstreckt, mit richtigem Sinne die Gewährsmänner für die einzelne Thatsache gewählt, mit sorgsamer Genauigkeit den Inhalt ihrer Ausstagen ermittelt. Bei dem Grundsate, seine Quellen nicht namentlich aufzusühren, lassen sich bestimmte Personen nur selten erkennen; doch

¹⁾ Fulcher €. 534., Will. Tyr. XII. 21.

giebt schon die kleine Zahl solcher Fälle ein gunftiges Vorurtheil für seine Mittel und seine Methode. Wir bemerken, daß er über Tancred's Verfahren sich in Tiberias, wo jener mehrere Jahre herrschte, erkundigt hat: fo trefflich, heißt es, hat er den Ort verwaltet, daß noch heute sein Andenken bei den Einwohnern in Segen fteht.1) Dann hat er einheimische Belehrung gesucht über idumäische Dinge; er sagt: über ein dort anzulegendes Caftell wird von älteren Leuten, Einwohnern jener Gegend erzählt 2c.2) Bei Hugo Embricus, Herrn von Biblium, hat er fich über die Einnahme diefer Stadt burch dessen Großvater unterrichtet; dies bleibt immer bestehen, wenn auch Wilhelm in der Amwendung seiner Kunde eine ftarke Berwechselung begeht.3) Als sich König Amalrich von seiner Gemahlin Agnes wegen zu naher Verwandtschaft trennt, ist Wilhelm im Abendlande und kann später an keinem Orte Aufschluß über ben Grad ber Berwandtschaft erhalten: nach langem Forschen geht er endlich die Aebtiffin Stephanie von St. Maria Major, fie felbst eine Bermandte der Königin, um Belehrung an.4) Anderweitige Angaben liefert ihm Sugo von Cafarea, einer der erften Barone des Königreiches über feine Gefandtschaft an den ägyptischen Rhalifen, über die von ihm geführten Unterhandlungen mit Schirkuh, dem Dheim Saladin's, höchst wahrscheinlich auch über bestimmte Verhältnisse zu Saladin selbst, zu dessen Gunften Hugo die jerusalemitische Politik fortdauernd zu lenken suchte.5) Dann als Amalrich's lette Unternehmung gegen Alegypten fehlgeschlagen war, vermochte Wilhelm sein Erstannen nicht zurückzuhalten; sobald er von Rom wieder im Reiche anlangte, er= forschte er bei allen Baronen, dann bei dem Könige selbst die Urfachen dieses Miglingens.6)

Diese Beispiele zeigen, wie sehr ihm alle damals denkbaren Duellen zu Gebote standen und wie wenig er ihre Benutzung versäumte. Eine viel bedeutendere Zahl verschiedener Gewährsmänner tritt aber hervor, wenn man seine Darstellung zweiselhafter oder auffallender Begebenheiten aufsucht, wo er zwar seine Lehrer nicht

¹⁾ W. T. IX. 13. 2) XX. 20.

³⁾ XI. 9. Er verwechselt sie mit der Einnahme von Gibellum durch Berstram von Toulouse und Wilhelm Embricus, worüber die Urkunde in der hist. de Langued. II. pr. p. 374 und Caffaro p. 253 das Nähere beibringen.

⁴⁾ XIX. 4.

⁵⁾ XIX. 17. 28.

⁶⁾ XX. 20.

perfonlich bezeichnet, aber die Umficht und Genauigfeit feiner Erfundigungen beutlich erfennen läßt. Gehr oft verfichert er, von mehreren Seiten her, von Männern, beren Glaubwürdigfeit mafellos fei, habe er diefen ober jenen Umftand erfahren; anwesende Barone haben es versichert, hochbejahrte Theilnehmer der Sache ihm Aufschluß gegeben. Liegen ihm abweichende Berichte vor, so versäumt er nie, beide Anfichten mit gleicher Treue wiederzugeben, im ganzen Berlaufe feines Bertes, bei wichtigen und unbedeutenden Dingen, in jeder Zeit und auf jedem Schauplate der Begebenheiten. Eine Anzahl einzelner Belege, die ich ohne besondere Sichtung aus einer Menge gleichlautender heraushebe, mag auch hier die allgemeine Affertion befräftigen.

Das erfte Kreuzheer wurde in Antiochien von gefährlichen Epi= demien heimgesucht, Wilhelm legt verschiedene Angaben über die Urssachen berfelben vor.1) Bei dem Berlufte von Edessa gaben einige feiner Berichterstatter dem Erzbischose die Hauptschuld des Unglückes, während andere ihn völlig freisprachen.2) Ueber den Zug Ludwig's und Konrad's hat er Theilnehmer abgehört, die ihm die Größe des Heeres angaben und verschiedene Urtheile über das Verhältniß Lud= wig's zu Raimund von Antiochien beibrachten.3) Bon ben Be= stechungen, welche 1148 der Belagerung von Damascus ein fo trauriges Ende bereiteten, getraut er sich zwar nicht mit Gewißheit zu reden, aber mancherlei und sehr abweichende Angaben bringt er boch zusammen.4) Richt anders spricht er über die Ginnahme von Paneas im Jahre 1165, von der Stärfe des Beeres, mit welchem Amalrich feine agyptischen Kriege führte, von ber Beranlaffung bes letten Bruches zwischen Amalrich und den Fatimiden. 5) Rach dem Siege Balduin IV. am Berge Gifard fagt er: ich weiß nicht, wie viel Todte wir verloren und sest hinzu: audivimus a quibusdam fide dignis, quod centum viderant loricas extrahi. Über die Stärfe des feindlichen Heeres berichtet er, ihre Bestimmung sei ihm gelungen durch die mahrhafte Erzählung Bieler, nach forglichem Aufspüren und Nachfragen.6) In diefer Zeit nimmt er schon als Kanzler und Metropolit an den wichtigften Geschäften persönlich Theil, aber auch

¹⁾ VII. 1. 4) XVII. 7.

²⁾ XVI. 5.

⁵⁾ XIX. 10. 24. XX. 5.

³⁾ XVI. 21. 27.

⁶⁾ XXI. 22.

v. Enbel, Geich. b. erften Rreugzuges.

hier versäumt er nicht, seine Wissenschaft von anderen Seiten her zu vervollständigen. So ist er es, der die gehässigen Verhandlungen mit dem Grasen Philipp von Flandern im Jahre 1175 zu führen hat; er theilt Reden und Gegenreden aussihrlich mit, dann aber, von den Motiven des Grasen, sagt er, habe er theils durch mehr=sache Erzählung, theils aus dessen Munde Kenntniß er=halten.1)

Wir sehen uns hier also einer nicht geringeren Zahl von Gewährsmännern gegenüber, als sie in dem Buche Albert's von Aachen uns vor Augen traten. Dieser hat die Stimmen des Abendlandes in seiner Erzählung vereinigt, Wilhelm breitet eine Menge einheimischer Nachrichten vor uns aus: es käme darauf an, weitere Aehnlichkeit oder abweichende Eigenschaften sestzustellen. Freilich erscheinen schon auf den ersten Blick zahlreiche Borzüge auf Wilhelm's Seite; er selbst bewegt sich in der Welt, die er beschreibt, in den höchsten Kreisen, die achtbarsten Namen zählt er unter seinen Berichterstattern; jedenfalls tritt das Bestreben zu prüsen und zu sichten, sehr bestimmt hervor. Indeß günstige Vorurtheile täuschen und lobende Annahmen sordern bestimmte Begrenzung: sehen wir weiter, wie er den sorgsam vereinigten Stoff sür seine Zwecke, und sür welche Zwecke, zu gestalten versteht.

Charakter des Werkes im Allgemeinen.

Ein Umstand, der auch dem oberflächlichsten Leser nicht versborgen bleiben kann und der schon hier erwähnt werden muß, ist Wilhelm's unleugbares stylistisches Verdienst. Die Sprache ist natürzlich das Lateinische des Mittelalters, mit romanischen, französischen und italienischen Bestandtheilen versetzt, doch spürt man mit dem Einfluß classischen Studien eine sichere Herrschaft über diese Sprache und eine gereiste allgemeine Bildung. Im Ganzen ist die Anschauzlichseit seiner Erzählung zu rühmen; an der Gabe, aus vielem Gleichzgültigen das einzige Schlagende herauszusinden, sehlt es nicht; eine große Ausssührlichseit rundet die meisten Bilder, ohne sie zu versslachen. Dabei ist der Ausdruck gewandt und würdig zugleich; der Gedanke kommt stets in vollem Umsange zur Erscheinung; die Hal-

¹⁾ XX. 14 ff.

tung, die von vorn herein sich deutsich ankündigt, wird ohne Zwang bis zum Schlusse behauptet. Das Ganze ist eben ein Werk, wie aus einer Gesimnung, so auch aus einem Gusse geschrieben; man sühlt auf der Stelle, daß hier die Fähigkeit und die Bestrebungen nicht eines Chronisten, sondern eines Geschichtschreibers vorhanden sind. Diese Reise und Gleichheit des Styls wäre ohne Einheit und Bewußtsein des inneren Standpunktes nicht zu erreichen gewesen. Treten wir nun näher an das Buch heran, so entdecken wir

Die Rraft, den Stoff zu beherrichen, immer beutlicher, je tiefer wir in seine Zusammensetzung eindringen. Der Berfaffer hat ein flares Auge für eine Gruppirung ber Dinge, in ber bas Gleichartige maffenweis auseinander tritt, in der vor dem Eingreifen einer zweiten Ursache fämmtliche Folgen der ersten anschaulich geworden find. Gerade bei seinem Gegenstande lernen wir den Werth dieses Strebens würdigen: hier, wo wir christliche und stets wechselnde saracenische Reiche ihre Händel bald einzeln, bald sich verschlingend vorwärts treiben, wo griechische und abendländische Einwirkungen andauern und im Innern vielsach gegliederte Autonomien ihre Interessen verfolgen — hier muß der Sinn für Ordnung und Klarheit als das wichtigfte Erforderniß der Geschichtschreibung erscheinen. Auch wird man Wilhelm in den meisten Fällen großes Lob nicht versagen können: ihn ftort keine neu hingutretende Berwickelung, er findet die richtige Stelle fie geltend zu machen, ohne das Bild ber übrigen zu verwirren. Im vierzehnten Buche z. B. hat er die Händel zu er= zählen, welche durch die Ankunft des Kaisers Johann in Antiochien hervorgerufen wurden. Der Gegenstand war, wenn irgend einer, vielfach verzweigt; die Perfonlichkeit Ralojohann's und des Fürsten Raimund, die politische Stellung Antiochiens zu Byzanz, das Berhältniß Raimund's zu den eigenen Vasallen, kam unmittelbar dabei zur Sprache. Nun hatte Johann, wie gegen Antiochien, so auch gegen Nureddin umfassende Plane; König Fulco und der Graf von Tripolis betheiligten sich im Interesse Raimund's, und bem unerachtet war es die Niederlage der beiden letzten durch Nureddin, welche bie Absichten des Kaisers zunächst zur Verwirklichung brachte. Wilshelm erörtert das Alles in umfassender Aussührlichkeit, und läßt sich fo wenig durch die Bahl feiner Aufgaben schrecken, daß er ohne Bedenken die Verhältnisse des Reiches Ferusalem, insofern sie

Einwirkungen ersuhren oder ausübten, unmittelbar in den Bereich ber Erzählung hineinzieht. Das Ganze erscheint dann in solcher llebersichtlichkeit und so sehr aus den letzen Gründen entwickelt, daß noch Wilken die Wilhelm'sche Disposition in keinem Worte zu ver-

laffen fich genöthigt gefehen hat.

Ein umfassenderes Beispiel liefert in dieser Beziehung die Ginleitung des ganzen Werkes. Ich habe früher die der Gesta Francorum rühmend erwähnt; aber welch' verändertes Gepräge erblicken Dort brückte fich bie mustische Begeisterung bes ersten Kreuzzuges in beutlicher Lebendigkeit aus, und daß die Elemente diefer Gefinnung vollständig zu Tage traten, bildete das wesentliche Verdienst jener Stelle. Wilhelm, wie er nicht als Mitleidender, sondern aus geschichtlicher Betrachtung redet, umfaßt eine weite geschichtliche Vergangenheit: er beginnt mit Muhamed, dem Urheber der Spaltung; drei mächtige Angriffe auf das chriftliche Wefen gablt er dann auf, beren jeder eine bedeutende Gegenwirkung hervorgerufen; davon ift die lette - und so kommt er auf seinen Gegenstand der erste Kreuzzug selbst. Wie es sich geziemt, kleidet er dies Schema in eine Külle einzelner Thatsachen und in ruhig und breit entwickelnde Rede; in den meisten neueren Darstellungen finde ich die Redeform wohl geschmückter und das Material gewachsen, aber den Sinn für die Erkenntniß und die Fähigkeit für die Hervorhebung des Wefentlichen in gleichem Maaße vermindert.

Freilich steht andererseits nicht zu leugnen, daß dasselbe Streben auf Gliederung des Stoffes den Erzbischof an mehreren Stellen zu weit sührt und in offenbare Irrthümer oder Taktlosigkeiten verwickelt. Mehrmals bemerken wir, daß er der inneren Anordnung wegen die zeitliche Folge umkehrt oder wenigstens unkenntlich macht. Wir wissen aus Fulcher, daß während der Gesangenschaft Balduin's II. Eustach Grenier zum Neichsverweser ernannt wurde, daß kurz vor dessen Tode die Flotte der Benetianer anlangte, daß darauf Wilhelm von Buris jene Würde erhielt und bei einem glücklichen Seetreffen anwesend war. Wilhelm benutt einzig diese Duelle, aber es kam ihm darauf an, die Thaten der Benetianer im Zusammenhange darzustellen, demnach läßt er Eustach sterben, Buris nachsolgen und berichtet jetzt erst die Ankunft der Benetianer.) Die Stadt Paneas

¹⁾ Fulcher p. 434, Will. XII. 20. 21.

war im J. 1129 ben Christen durch die Verrätherei eines Assassinen überliesert worden und wurde drei Jahre nachher dem Ritter Rainer von Brus zu Lehen gegeben. Wilhelm, welcher den damascenischen Krieg von 1129 weitläufig erzählt, läßt die Sinnahme dort aus und meldet sie erst bei dem Sintreten Rainer's; nicht im Entserntesten verräth sein Bericht einen dreijährigen Zwischenraum zwischen beiden Ereignissen. Gleichlautende Fälle ließen sich in großer Zahl beisbringen, mehrere noch, wo um des inneren Zusammenhanges willen die Zeitsolge verlassen, aber wenigstens bemerkt ist; uns reicht es indessen sin, die Art seines Versahrens, und daß zuweilen seiner Wethode die Thatsachen selbst sich sügen müssen, anerkannt zu haben.

Daß überhaupt chronologische Angaben zu den schwächeren Theilen seines Buches gehören, hat Wilken an mehreren Stellen, meist durch Vergleichung mit den arabischen Nachrichten, dargethan.2) Manches Mal ist allerdings ein Versehen der Abschreiber unzweifel= haft, wenn Wilhelm etwa ein Datum durch Angabe der Jahreszahl und des Regierungsjahres des herrschenden Fürsten zugleich bezeichnet. Indessen bleibt immer eine starte Reihe von Fehlern zuruck, wo man ihn unmöglich lossprechen kann; nicht als gehe ihm der Sinn für berartige Genauigkeit ab, er ift in den einzelnen Fällen nur nicht Häufiger noch als falsche Zeitbestimmung genau genug gewesen. findet man ganzlichen Mangel derselben, wie das bei Amalrich's Regierung am Stärksten fühlbar ift; Wilken giebt bier fast in un= unterbrochener Folge die Beweise, daß ohne die zahlreichen Angaben der Araber die chronologische Folge aus Wilhelm schlechterdings nicht herzustellen märe.

Wohl wird man bald überzeugt, daß der eben gerügte Mangel eher eine Ausnahme als eine Folge seines sonstigen Versahrens ist. Die Genauigkeit auch in den Bericht über das kleinste Ereigniß, wie wir sie nach seinem Fleiße erwarten dursten, wird gerade durch die morgenländischen Quellen am Auffallendsten bestätigt. Die letzteren sind meistens aussührlicher und manches Mal anekvotenhaft; es kommt ihnen nur auf die einzelne Thatsache an, mit der sie sich gerade beschäftigen, höchstens daß eine ganz allgemeine Anschauung, etwa der Glaubenseiser Nureddin's oder Saladin's, zuweilen ausgesprochen

¹⁾ Will. XIV. 19.

^{2) 3}d nenne nur beispielsweise Wilken III. 1 p. 239, 2. p. 4. 17. 139.

wird.1) Wilhelm dagegen hat stets sein Ganzes im Sinne — mehr= mals bricht er eine Digression ab, weil sie ihn zu weit führe, er unterdrückt der Kürze wegen, die ihm nöthig sei, zahlreiche Einzel= heiten 2c. — und hält sich ohne Frage bei weitem übersichtlicher als Remaleddin oder Abu Dali an irgend einer Stelle. Um fo mehr erfreut die gegenseitige Uebereinstimmung, die oft in unbedeutenden Kleinigkeiten erscheint, sehr felten durch patriotische oder religiose Befangenheit gestört und oft durch ihre Ausnahmen am Nachdrücklichsten befräftigt wird. Man müßte staunen, wenn Wilhelm über den Zug Saladin's nach Mosul weniger schwankende Nachrichten erhalten hätte, man staunt in hohem Grade, daß er über die ägyptischen Fatimiden bei starken Frethümern so viel Richtiges beizubringen weiß. schlagender sind dann einige Fälle, wo er im Widerspruch mit allen Abendländern eine Erzählung mittheilt, die sonst uur bei Arabern oder Sprern anzutreffen ift; ich bemerke hier die Schlacht bei Harran unter Balduin's I. Regierung, die er gegen Radulf's und Albert's Zeugniß fast gleichlautend mit Remaleddin erzählt. Die Richtigkeit seiner Wahl beweist sogleich der einzige einheimische Berichterstatter, Matthias Eret von Ebeffa.2)

Ein Näheres über diese Seite würde nicht zu umgehen sein, wenn es sich um eine allgemeine Geschichte der Kreuzzüge handelte; in dieser Monographie darf ich mich begnügen, die Sache selbst mit Uebergehung der Beweise auszusprechen, welche letztere in dem dritten Bande bei Wilken in größter Auzahl zu sinden sind. Wesentlich ist es, auch hier sestzuhalten, daß Wilhelm's Geschichte aus sester Sein-heit der Conception heraus als wissenschaftliches Ganzes niederzgeschrieben ist, und hierher gehört die Bemerkung, daß er, abgesehen von einigen abgesonderten Erörterungen, ganz sicher keine arabischen oder griechischen Quellen benutzt hat. Als Kaiser Johann Schaisar am Orontes belagerte, hatte er vor dem Eintressen ber Lateiner schon bedeutende Kännpse durchzumachen; Wilhelm weiß nichts davon und

¹⁾ Davon überzeugt man sich am Leichtesten in den Reynaud'schen Excervten.

²⁾ Will. Tyr. X. 29. Radulf und Albert stehen hier zu ihm in völligem Widerspruch über den Anlaß des Krieges; beide geben von der Niederlage der Armenier eine durchaus falsche Vorstellung und Albert läßt Tancred einen Rachekrieg führen, der durch bloße chronologische Verechnung zersällt.

läßt den Krieg erst mit der Ankunft der franklischen Fürsten beginnen.1) Die Thatfachen, für die ihm feine lateinischen Quellen vorliegen, verschwinden ihm also wie gar nicht vorhanden. In arabischen Dinsen wächst der Reichthum und die Sicherheit seiner Kunde in stetem Berhältniß mit der Nahe, in die sie zu dem christlichen Reiche treten; über den Ursprung Zenki's, den Anfang Nureddin's, die Herfunft Schirfuh's führt er nichts Besonderes an, er charafterifirt fie aber vortrefflich, sobald fie mit den Franken die ersten Gefechte bestehen. Auch wo er einmal Dinge erörtert, die bei Arabern zur Vergleichung vorliegen, pflegt er, wie erwähnt, so weit zu stimmen, um an der thatsächlichen Richtigkeit der Erzählung keinen Zweifel zu laffen; aber der völlig verschiedene Ursprung beider Berichte ift trogdem an keinem Buntte zu verkennen. Es ist nicht zu denken, daß ein Mensch von feiner Ruhe und Erfahrung die Belehrung durch Araber etwa in gläubigem Hochmuth verschmäht haben sollte; sagt er selbst doch, daß er für jenes andere Werk arabische Schriften durchlesen und ihren Inhalt für feine Zwecke benutt hatte. Nachrichten dieser Art hat er alfo hier aus anderen Gründen nicht einziehen wollen; es scheint mir am Ginfachsten, die Erklärung bes Umstandes in einer Abneigung zu suchen, Kunde so völlig verschiedener Art zu einem Bangen gufammengufchmelgen. Freilich fprache fich barin fein fehr hoher Begriff von fritischem Vermögen aus; aber gerade dies Ungeschick zeigt doch das Bewußtsein und den Wunsch einer wissen= schaftlichen Thätigkeit. So führt auch der Tadel auf den Grundcharafter des Werfes zurud, welches im Vergleich mit den früher erwähnten Schriften auf völlig verändertem Boden erwachsen ift. Es bildet ein abgeschlossens Ganzes, mit fester Einheit des Gesbankens, der selbstthätig sich den Stoff erwählt und seine Formen erschaffen hat.

Berfonliche Richtung Wilhelm's.

Wilhelm wiederholt nach der erwähnten Einleitung die Darsftellung Fulcher's von dem Zustande des Abendlandes. Hier tritt nun sogleich hervor, wie er die Angaben seines Gewährsmannes erweitert; wie dieser das Treiben der Kaubritter, die Verwüstung sruchts

¹⁾ Bilfen II. E. 632 flg.

barer Ländereien, die Bedrückung der Wehrlosen und Armen beklagt, wie Wilhelm dagegen aus denselben Zügen ein Vild allgemeiner Versunkenheit, nicht der Rohheit allein, sondern der rechten Sünde erschafft. der Kohheit allein, sondern der rechten Sünde erschafft. der Kreicht mitten in diesem Elend, auf allen Seiten davon ergriffen und berührt; ihm ift das Eintreten des Kreuzzuges als Heilmittel dagegen eine selbst erlebte Thatsache, ein göttliches Wunder im strengsten Sinne des Wortes. Wilhelm hat die geschichtsliche Ansicht, daß die Kreuzsahrt sittliche Besserung bewirkt habe; aber indem er Fulcher's Angaben allgemeiner saßt, giebt er dem Kreuzzuge eine irdische Grundlage, und seht an die Stelle des Wunders eine unbestimmte göttliche Vorsehung. Nicht in das Treiben einzelner Sünder greift Gott selbstthätig und heilend ein, sondern aus dem Zustande eines Erdtheiles entspringt eine welterschütternde Bewegung, und sie entspringt und wirkt durchaus nach dem Gesetze menschlich saßbarer Causalität.

Die Gesimmung, welche dieser Aenderung zu Grunde liegt, tritt nun in dem Verlaufe des ganzen Buches hervor. Bei allem Glauben an einen lebendigen perfönlichen Gott fühlt der Verfasser bei irdischen Dingen stets die Nothwendigkeit einer irdischen Begründung, während etwa die Gesten von einer Weifsagung des Evangeliums unmittelbar ausgehen. Er vermag in dem Hergange der Greignisse keine Fortschritte zu machen, bis er sich nach jeder Richtung in Raum und Reit vollständig festgestellt hat. Die ersten Schagren brechen auf, vor allen Dingen orientirt er uns durch turze aber passende Er= örterung im ungarischen Reiche. She Gottfried vor Constantinopel anlangt, sucht er von der Lage des griechischen Raiserthums, später von dem Zustande Dalmatiens, Bulgariens, Serbiens richtige Begriffe zu geben. Die Erzählung der Kreuzfahrt selbst lehnt er darauf an eine Beschreibung Constantinopels, Nicaas, Antiochiens; Ebessa und Jerusalem werden geschildert, die wichtigsten Ereignisse aus der Geschichte der einzelnen Orte in Erinnerung gebracht. So geht er weiter von Schritt zu Schritt, je näher er seiner Reit kommt, besto zahlreicher, gründlicher und ausführlicher werden diese Digreffionen. Am weitläufigsten verbreitet er sich bei Amalrich's Geschichte über den Auftand des ägyptischen Landes; hier giebt er ganze Abhand=

¹⁾ Fulcher p. 381. 285. Will. I. 8. 16.

lungen über die Lage und das Alter des ägyptischen Babylon, über die Entstehung des fatimidischen Rhalisats, über die Bahl der Nilmündungen, das Anwachsen des Nildelta, den indischen Sandel über die Landenge von Sueg. 1) Seine Forschungen gehen bis in das Alterthum zurück; findet er Abweichungen, so ruht er nicht, bis er fie fich erklärt hat; seinen Zweck, den erzählten Thatsachen auf jeder Seite festen Boden zu geben, erreicht er aller Orten. In bemielben Sinne verfaumt er nie, das Ableben und die Nachfolge der Papite und der Raiser von Rom und Constantinopel beizubringen, in den meisten Källen mit einer turzen Ueberficht ihrer Regierung und einer Schilderung der wichtigften Berfonlichkeiten. Wie hatte er diefe Be-Büge aus ben Angen laffen follen: er hatte gesehen, wie die Batriarchen von Jerusalem in Rom sich Recht erholten oder Unrecht erlitten; der Streit zwischen Friedrich I. und Alexander III. hatte unter seinen Augen bas driftliche Sprien berührt; folgenreiche Bündniffe mit Raiser Manuel hatte er selbst angefnüpft und für sein Baterland Bu benuten versucht. Wie diese Berhaltniffe die Entstehung seiner Geschichte erleichtert hatten, fo wirften sie auf beren Ausarbeitung entscheidend ein. Er ift weit über die Gefinnung der erften Rreug= fahrer hinausgekommen; er sucht vor allen Dingen logischen Rufammenhang und geschichtliche Berbindung im menschlichen Sinne.

An diesem Bunkte angelangt, können wir zu einer umfassenden Bergleichung zwischen ihm und den früheren Quellen und damit zur Ansicht des Bersahrens, das er bei ihrer Benutzung versolgt hat, fortschreiten. Es ist nicht schwer, den Gegensat, den wir bisher an einzelnen Bunkten andenteten, von hier aus nach allen Seiten seiner persönlichen Natur und seiner schriftstellerischen Thätigkeit zu verfolgen.

Wie wir oben sahen, haben wir mehrsache Nachrichten über den Kreuzzug, theils von Selbsthandelnden unter den Ereignissen niedersgeschrieben, theils durch gleichzeitige Bewunderung erschaffen und versbreitet. Ein gewaltiges Heer, in einem Enthusiasmus ohne Beispiel, sonst ohne Einheit, wenn man will ohne Führer, und nur durch gemeinsame Leidenschaft auf denselben Punkt hingetrieben, hatte das heilige Grab erobert. Hier standen sie in fremdem Lande, der Krieg war vorbei, und doch sehlte sür jede Art weiterer Existenz Alles,

¹⁾ XIX. 14. 19. 22. 26.

was bürgerliche, gesellschaftliche, staatliche Form genannt werden Nur wohin ihr Fuß trat, beherrschten sie den Boden, die umwohnende Bevölkerung war ihnen völlig rechtlos, wer bleiben wollte, war allein auf sich und das Schwert an seiner Seite ge= wiesen.1) In solcher Lage, in dem Gefühle völliger Mitleidenschaft, das Herz noch voll von der Begeisterung, welche den Occident in Waffen gebracht, wurden die Berichte jener ersten Urt abgeschloffen. Im Abendlande ergriff man den vielfach und schwankend überlieferten Stoff; die Ibeen, welche jene Thaten zu Stande gebracht, waren nicht minder lebendig in der Bruft der Hörer; da nahm sich ein jeder nur die Abbilder der eigenen Ideen aus den Thatsachen heraus. und fand er sie nicht, so hatte er sie nach wenig Tagen sich selbst erzeugt. Die echten Quellen erzählten wenig von menschlichem oder loaischem Aufammenhang — wie wir ihn denn für die Ereignisse aus ihnen mit Mühe errathen ober in einzelnen Fällen auch wohl Die Ueberlieferung der Sage ging von innerer lenanen müssen. Einheit freilich aus und schaute die Dinge in großartiger Verbindung an, aber Einheit und Verbindung war anderer Art, als fie ein Ge= schichtschreiber äußerer Vorfälle und der aus diesen hervorleuchtenden Gesetze hätte gebrauchen können.

Und dagegen nun Wilhelm. Der ganze Mensch in ihm ging auf in dem Leben seines Staates, welcher damals, wenn irgend einer in der christlichen Welt, ein politisches Ganze bildete. Zwar ist exzum großen Theile durch Wilhelm selbst, seststebende Ansicht geworden, daß der Zustand der christlichen Besitzungen in Sprien damals in unhemmbarem Versall begriffen, daß religiöse und vaterländische Begeisterung verschwunden und nicht einmal die alte kriegerische Tapserseit vorhanden gewesen sei. So redet man immer von dieser Zeit der Schlechtigkeit und Schwäche, und wundert sich nur, wie dei Nureddin's und Saladin's Kraft die Vernichtung noch so lange verzögert werden konnte. Ich gestehe nun, daß ich so viel weder in Wilhelm's Aenßerungen entdecken — die arabischen Quellen geben noch ein viel ehrenhafteres Vild — noch waß sich bei ihm von dieser Ansicht vorssindet, vollkommen bestätigen kann. An materieller Kraft zunächst war man, wie es Wilhelm ost außspricht, den früheren Generationen

¹⁾ Das Nähere f. unten im zwölften Capitel.

weit überlegen; unter Balduin IV. famen Ruftungen zu Stande von mehr als zwanzig Taufenden, man hatte ein Heer, fagt Wilhelm, gewaltig, wie seit Menschengedenken fein einzelnes Reich gerüftet gewesen. 1) In sittlicher Rücksicht ist Habsucht und Ueppigkeit freilich im Anwachsen, manche einzelne Burg mag badurch rascher verloren ober verrathen worden sein. Aber nicht eine Thatsache wüßte ich anzuführen, aus der man Abnahme der friegerischen Tüchtigkeit folgern fonnte: so zahlreich ihre Niederlagen sind, so erleidet man sie fast durchgängig durch die Unvorsichtigkeit der Führer, durch Ungebundenheit der Streitenden, aber niemals durch Feigheit, durch matte Unthätiakeit auf irgend einer Seite. Wohl hatte bas Treiben ber ersten Rönige aufgehört, die Jahr für Jahr ihre Blünderungen und Eroberungszüge hierhin und dorthin unternahmen, aber der einfache Grund war ber, bag man einen Staat unter Staaten bilbete, baß man nicht mehr rechtlos dem rechtlosen Feinde gegenüberstand, sonbern sich in stillschweigender Uebereinkunft, freilich als unversöhnliche Gegner aber als gleichberechtigte Individuen anerkannt hatte. war in jedem Augenblicke ein Waffenstillstand, ein einstweiliger Frieden gedenkbar, und auch der Kampf, wenn er eintrat, erschien in geregel= teren Formen. Nach innen gewandt, zeugte dies Gefühl politischen Lebens die Corporationen des Reiches, die hier in gahlreicher Abftufung und fester Begrenzung sich gegenüber standen. Freilich schien mehrmals das Gemeingefühl neben den Interessen der Corporation zu verschwinden, wie 3. B. die beiden großen Orden durch Hochmuth und Widersetlichkeit vielfach geschadet haben — aber im Allgemeinen reden die Thatsachen lauter als die Verneinungen der Schriftsteller, daß Bewußtsein und Meußerungen der Einheit in großem Dage vorhanden waren. Gerade in diesen Zeiten des Berfalles wurde der Auftand vollendet, der in den Affifen feine Gefete erschuf; die Aristofratie hatte zahlreiche Bertreter, beren Fähigkeit niemand leug= net; ben Wohlstand und die Bedeutung der Städte bezeugt, wenn nichts Anderes, das Steuergefet von 11822); und Beispiele, daß abgefehen von den Orden irgendwer sich den Anforderungen des Reiches entzog, gehören erft seit Guido's Zeiten nicht mehr zu den Seltenheiten. Faft man Alles zusammen, fo wird man wichtige

¹⁾ XXII. 27.

Mängel in diesem Zustande nicht verkennen, aber das gewöhnliche Urtheil, es sei hier das edelste Streben Einzelner an der Versunkensheit des Ganzen gescheitert, geradezu umkehren. Was diesem Staate in seiner ganzen Dauer gesehlt hat, war ein geistreicher Herscher, der den Antried zum Vorwärtsschreiten mit hinreißendem Nachdruck zu geben verstanden hätte, war ein Fürst, wie etwa Voemund im ersten Areuzzuge erscheint. Und ein solcher kaum hätte, nach allsgemeinen territorialen Bedingungen, den Angriffen Saladin's dauernsben Widerstand entgegengesetzt.

Dies einmal angeschaut und nun weiter in Betracht gezogen, daß Wilhelm von dem eben geschilderten Wesen vollkommen durchdrungen ift, so erscheint der unermegliche Gegensatz, in dem er sich zu seinen Gewährsmännern über den ersten Kreuzzug befindet, von felbst flar. Wilhelm ift ein Geift eben fo voll von Ruhe und Bürde, als entfernt von jeder Aufwallung, mag diese nun zur Begeifterung oder zum Kanatismus führen. Die Tüchtigkeit seines Wesens erscheint nicht in glänzenden Leistungen und schlagenden Worten; er gehört vielmehr zu den Naturen, die gerade in ruhigem Verhalten am Bewissesten unsere Achtung gewinnen. Er zeigt feine Stärke, aber Sicherheit, er erweckt Vertrauen, wenn auch nicht Bewunderung: wie er als Geschichtschreiber die Verschiedenheit seiner Quellen wahr= nimmt, aber nicht auflöft, so weiß er als Staatsmann die Dinge nicht zu bewältigen, aber er erkennt sie und spricht ihnen ihr Urtheil, wie es wenige seiner Zeitgenossen vermocht hätten. Wie vernünftig und fest beklagt er Amalrich's habsüchtige Bolitik gegen Aegypten 1), wie regsam ist seine Dankbarkeit gegen Raiser Manuel, seinen stärk= ften Beschützer. Aber niemals hat er einen thätigen Ginfluß auf irgend eine Politik geübt, und auch die griechischen Interessen bei aller Mühe an feiner Stelle mit Erfolg gefördert.2) Wir bemerken nun wohl, daß er den Rangler über dem Schriftsteller nicht vergißt: er geht rasch über die Vorfälle von 1148 hinweg und hält über spätere innere Händel sichtlich zurück: auch klagt er ausdrücklich, wie schwierig es sei, die Wahrheit zu sagen, ohne anzustoßen und dadurch neuen Zwiespalt im Reiche zu stiften. Allein diese Behutsamkeit hat fogleich die löblichsten Folgen; sie erzeugt vor allen Dingen die Vor-

¹⁾ L. XX. c. 11.

²⁾ Man sehe 3. B. die angezogenen Verhandlungen mit Philipp von Flandern

ficht, niemandem mit Unrecht webe zu thun. An hundert Stellen begleitet er die Angaben mit der Verficherung, nur das Gerücht er= zähle so, er selbst habe nichts Gewisses darüber erkundet. Zuweilen häuft er bergleichen in fast komischer Weise, man fagt, daß ber König, wie gesagt wird, dies oder jenes gewußt haben soll und dem Achnliches, nicht felten bei unwefentlichen Dingen. Gefteht man ein, wie es denn nicht zweifelhaft erscheint, daß folche Dentweife der Gefinnung des erften Kreuzzuges geradezu entgegenfteht, was foll ich noch ben Ginfluß seiner allgemeinen Studien erwähnen? wie er die römischen Dichter eben so häufig wie die biblischen Bücher an= führt, wie er an dem Vorgange des Livins sich zu der Beschreibung unglücklicher Zeiten ftarkt und endlich von den Erzeugnissen der claffischen Philosophie tief durchdrungen ift. Wichtiger ist an diefer Stelle die Bemertung, daß der Abstand zwischen ihm und seinen Quellen, zwischen der Zeit Gottfried's und Amalrich's, ihm kanm zur Anschauung kommt. Hier wie dort sieht er die allgemein mensch-lichen Dinge, Glück und Elend, Heldenthum und Schwäche, Steigen und Verfall; zieht er einmal die Vergleichung, so trägt er, wie er= wähnt, fein Bedenken, die Zeit des erften Fürften von Gerufalem für die glücklichste, nie wiederherzustellende Bergangenheit zu erklären.1)

Diese bis jett im Allgemeinen bezeichnete Richtung wird in ihrem Inhalte deutlicher erkennbar, wenn man ihren Einfluß auf die Gestaltung des darzustellenden Stoffes im Einzelnen versolgt. Der Sinn jedes Menschen äußert sich wie natürlich da am Bestimmtesten wo die aufzusassende Thatsache ihren Höhepunkt erreicht: bei dem ersten Kreuzzug also, diesem Erzeugnisse religiöser und kriegerischer Begeisterung, wird man sich von der einen Seite an die Ansicht der göttlichen Dinge und wo es sich sindet an die des Wunders, von der anderen an die Formen des Heldenthums oder nach der Weise jener Zeit an die des Abenteners zu halten haben. Es ist nun bekannt, wie das Abendland gegen Ende des elsten Jahrhunderts mit Vissionen, Träumen und Mirakeln erfüllt war, mit welch heißem Glauben man eine unmittelbare Verbindung mit dem Himmel annahm. Diese

¹⁾ Man vergleiche XXI, 7. Im neunten Buche freilich erkennt er die bestenkliche Lage Gottfried's jehr wohl. Aber das perjönliche Bild, das er von diesem Fürsten hat, hält trop aller Forschung die allgemeine Sehnsucht nach bessen zeiten lebendigt.

Begeisterung gab die Grundfarbe für die geistige Existenz der Vilger: daß sie ihr Wesen durchaus unabhängig von der hierarchischen Kirchengewalt entwickelte, werden wir unten näher darzustellen haben. Wie sehr die gleichzeitigen Quellen von ihr eingenommen sind, habe ich, so wie manche Spuren von anderweitiger Richtung bei Wilhelm, bereits erwähnt: aber auch abgesehen von seiner weltlichen Wissenschaft und Denkweise erkennt man auf dem religiösen Felde felbst einen durchaus veränderten Standpunkt. Er ift voll von dem Geifte, der das chriftliche Morgenland am Ende des 12. Jahrhunderts überhaupt erfüllte: die religiöse Seite ift noch immer hervorgekehrt, aber das mustische Entzücken ist verschwunden und an die Stelle des ascetischen Eifers find hierarchische Bestrebungen getreten. Richt mehr ber Bilger erzählt oder der bloße Geiftliche, dem es einzig auf Entzückung und Berknirschung ankommt: wir vernehmen den Bischof, dessen Leben innerhalb einer wohl organisirten Kirche und in weltlichen Geschäften der bedeutenosten Art verflossen ist. Von Beter dem Eremiten sagt Albert: nachdem er eingeschlafen, in visu ei maiestas domini Iesu oblata est, Wilhelm: visus est ei Iesus Christus quasi coram positus exstitisse.1) Der Unterschied im Ausdrucke erscheint gering, aber er enthält den Gegenfatz einer wunderbaren Wirklichkeit und eines frommen aber ganz natürlichen Traumes. Bei Albert geht Beter zum Bapfte, der Papft zieht nach Clermont, und am 8. März wörtlich in diesem Uebergange — steht Walter mit seinen Tausenden an der ungarischen Grenze. Man sieht, wie Albert auch hier ein Winder, ein unmittelbares Einwirken des Himmels anerkannte; aber auch hier findet Wilhelm einen natürlichen Bergang, in dem aller= dings noch religiöse Begeisterung sichtbar ift, gemäßer und mahr= scheinlicher. Er schiebt ein, wie Peter alle Lande durchzieht, ben Occident aufregt, die Predigt des Papstes auf das Wirksamste vor= bereitet. Bei Albert ist damit die Sache beendigt, es braucht, nachbem Beter seine Sendung erfüllt hat, feine Angabe über seinen Ausgang. Wilhelm findet diesen Schluß ohne Abschluß unerträglich und meldet demnach bei der Einnahme von Jerufalem, wie die Surianen ihm, ihrem Befreier, heißen Dank gesagt.2) Wie erwähnt, berichtet Wilhelm die Auffindung der heiligen Lanze nach Raimund Agiles,

¹⁾ Alb. I, 2; Will. I, 11.

der an dieser Stelle gar kein Ende der Wunder und der himmlischen Berrlichkeit zu finden weiß; Wilhelm feinerseits schneidet ohne Befinnen den größten Theil hinweg, und wird aus gang anderen Grünben freilich fast noch knapper als Albert an dieser Stelle.1) Wieder nach Raimund erzählt er den Hergang bei Gottfried's Königswahl; hier mochte ihm der Bericht für ein Ereigniß von dieser Bedeutung zu kurz erscheinen, genug er beschloß ihn durch anderweitige Nachrichten auszudehnen. Es ist feine Frage, daß er dafür die reichste Auswahl hatte; kaum eine andere Begebenheit war durch begeisterte Ueberlieferung so vielfach bearbeitet worden; Bissionen, Wunder, aller Glanz des Himmels und der Erde war bei Albert und Anderen hier zusammengebracht. Ihm aber sagte das Alles wenig zu, eine Anekbote von etwas kleinem Style, der Hauptpunkt darin Klagen der Dienerschaft über kaltes Effen, wird mit Behagen an die Stelle aller ber Bracht gefett. Es reicht ihm bin, daß Gottfried's Andacht bei schönen Altarbildern daraus hervorgeht, auf jenen übernatürlichen Schmuck leiftet er gerne Bergicht. Spater kommt er dann auf Gottfried's frühere Geschichte und tilgt auch hier alles Wunderbare bis auf sehr schwache Reste.

Je weiter er nun in seiner Erzählung vorschreitet, desto seltener wird ihm die Gelegenheit, auch nur eine solche Abneigung an den Tag zu legen: er bleibt ohne irgend eine Ausnahme auf sestem, irdischem Boden. Einer einzigen Stelle erinnere mich, wo von einem Bunder ausdrücklich Rede ist, aber auch hier hebt er die Gründe gegen eine natürliche Erklärung so weitläusig hervor, daß man auf nichts weniger als auf lebendige Ueberzengung bei ihm rathen möchte. Er leugnet es nicht, aber es begeistert ihn nicht mehr; er stellt es hin, weil man ihm davon gesprochen, und hätte dieselbe Ansicht von göttlicher Vorsehung, wenn nichts dergleichen zu seiner Kunde gelangt wäre. ²) Juweilen sinden sich dann Aeußerungen, ein einzelnes Un-

¹⁾ Raim. p. 179; Will. IX, 2.

²⁾ Das heilige Krenz dämpst den Brand der Steppen, durch die das Hertzeicht. Ein weißer Ritter leitet dann die Christen durch unwegjames Gebirge; sehr bestimmt wird bemerkt, bei jeder Lagerung sei er verschwunden und später nie wieder gesehen worden. XVI, 11. 12. Es war die unglückliche Expedition Balduin's III. gegen Bosra, es heißt, nie hätten die Franken in Sprien solsches Slend gelitten, solch übermenschlicher Anstrengung zur Rettung bedurft.

glück oder die allgemeine Verschlechterung ihrer Lage sei durch den Born Gottes über ihre Sünden herbeigeführt 1), indeß bedarf es keiner Erörterung, wie weit eine folche Gefinnung von dem Bunderglauben seiner Vorgänger noch absteht. Einmal untersucht er ausbrücklich die Gründe ihres Sinkens2): drei giebt er an, als ersten eben den Unwillen des Herrn, aber gang auf gleiche Linie damit stellt er die Schwäche des damaligen Geschlechtes und die Vereinigung der früher getrennten türkischen Reiche. Natürlich: wie es dem recht= gläubigen Chriften jener Jahre geziemte, ift er weit entfernt die allgemeine Vorsehung des perfonlichen Gottes zu leugnen, aber eine weitere Einwirkung derfelben als durch die Rette natürlicher Urfache und Wirkung ift ihm nur geschichtlich und nicht in eigener Erfahrung vorhanden. Will man den Grund seiner religiösen Anschanung in Worte fassen, so kennt er nur Gine mustische Thatsache in der Geschichte, das Dasein und die Thätigkeit der Kirche, wie sie damals in der Hierarchie Geftalt gewonnen hatte. Deren Entwickelung stellt er mit der größten Vorliebe dar, zunächst fo weit sie seine heimischen Kreise betrifft, aber mit stetem Hinblick auf die weitere Ginheit der römischen Christenheit: hier hat er die glänzendsten, sichersten For= schungen ganz und gar urkundlichen Charakters gemacht, hier zeigt er auch alle Vorzüge feines hiftorischen Talentes in weiter Entfaltung. Ich habe früher zu zeigen versucht, wie nur bei ihm über das Ge= schick des ersten Patriarchen, Dagobert, echte Belehrung anzutreffen ift; und bei späteren Verwickelungen hat man das gleiche Verhältniß nicht leicht bezweifelt und nicht wohl bezweifeln können. Nur an ein Beispiel will ich erinnern, an seine Darstellung des Patriarchen Radulf von Antiochien.3) Solche Ausführlichkeit, Alarheit und Ruhe giebt das lauteste Zeugniß, wie fehr feine ganze Seele auf diesen Gebieten beschäftigt war. Man fagt ihm um so bereitwilligeren Dank, als ohne seine Nachrichten diese so wirksame Richtung des fprischen Lebens uns fast gang in Dunkel gehüllt wäre.

Wenden wir uns nun zur weltlichen Seite des Ereignisses, so braucht es nicht viel, um ein ganz entsprechendes Verhältniß zur Anschauung zu bringen. An die Stelle des Abenteuers tritt der

Unter folden Umftänden erzeugten fich bamals die Bunder, wie einft bei ber Belagerung von Antiochien burch Rerbuga,

¹⁾ XX, 19.

²⁾ XXI, 7.

³⁾ XV, 12-17.

Feldzug, und ritterliches Rämpfen fügt fich in bestimmte Beer- und Reichsversassung. Die Umwandlung geht durch den ganzen Verlauf bes Buches, und mehr um fie icharf auszusprechen, als um eines einzelnen Beleges willen, hebe ich einen beftimmten Fall hervor. Der Rrieg um Antiochien enthält die Culmination der ritterlichen Thätig= feit jener Rreugfahrer und gerade ben Schriftsteller, ber für folche Dinge die größte Borliebe hat, legt Wilhelm mit einigen Zufätzen seiner Darftellung zu Grunde. Albert von Aachen entfaltet hier bas Abenteuer in seiner rechten Fille: die Ritter ergehen fich in ihren Thaten, die Fürsten bedecken sich mit Ruhm, der Unglückliche fällt, der Kräftige fommt zu Ehre und Gewinn: fo schreitet bas fort in endloser Reihe ohne die Ibee eines zu Grunde liegenden Planes. Ginen folchen nun herzustellen ist Wilhelm emfig bemüht. Bunachft zeigt er, wie wenig fein Sinn einem Belbenthume biefer Art geneigt ift, indem er eine Menge der Albert'schen Anekoten mit ber Bemerkung hinwegstreicht, bei ber Rurge, die er anstrebe, konne er den unendlichen Stoff ohnedies nicht erschöpfen. Den Reft der Erzählung knüpft er darauf nothwendig aneinander, was ihm bei seiner Renntniß der übrigen Quellen nicht schwer fallen konnte, und so entsteht ein Banges, was ohne Renntnig feines Urfprunges geordnet und verständig genug sich ausnehmen mag. Aber in diefer Ordnung ift ihm die frische Fülle jenes Ritterwesens fast ganglich untergegangen, fie ift abgestorben mit ber freien Blanlofigfeit, aus der allein sie Leben und Fortgang erhalten konnte. Und immer noch fteht zu untersuchen, ob nun des Erzbischofs verständiges Erzeugniß einem Bilbe gegenüber, welches allein aus ben echten Quellen gezogen ift, Beftand erhalten fann; in wie weit diese überhaupt einen Blan des Fortschreitens, und ob fie denselben, welchen Wilhelm erkennen läßt, aussprechen.

Folgende Bemerkung scheint ebenso in diesen Zusammenhang zu gehören. Wilhelm giebt mehrsache Angaben über die Zahl der Streitzfräste in den kämpsenden Heeren, durchaus unabhängig von den uns vorliegenden Quellen, also auf seine Weise bei anderen Theilnehmern erkundet. 1) In den Gesten, dei Raimund oder Albert sinden sich sreisich auch Angaben dieser Art; wie ost sie die Wilhelm'schen bes

¹⁾ Ueber das ganze erste Kreuzheer l. II. extr., l. IV, 12, dann über die Truppenzahl in und vor Jerujalem, bei Askalon &.

v. Sybel, Weich. b. erften Rreugzuges.

stätigen oder widerlegen, lasse ich hier dahin gestellt, aber zu erwähnen ist der Unterschied in dem Motive ihrer Ginflechtung. Den Quellen ift die Sache an fich fast gleichgültig, und die Angaben halten fich demnach häufig in magloser Unbestimmtheit. Das Interesse ent= springt ihnen erst aus anderweitiger Ueberlegung, etwa wie groß die Macht des Herrn gewesen, die so Wenigen über so Viele den Sieg gegeben. Da ihnen die Macht des Herrn das einzig Wefentliche ausmacht, erscheint ganz folgerecht die Bahl der irdischen Kämpfer an sich bedeutungslos.1) Bei Wilhelm dagegen findet sich folch eine Ueberlegung nicht leicht ober doch nur in beiläufiger Anführung; ihm ist es, unserem Sinne fehr gemäß, Bedürfniß, auch von biefer Seite her die Entwickelung der Begebenheit auf festen Grund zu stellen. Man bedauert, daß er die Angaben nicht häufiger und, wie ich gleich hinzuseten will, nicht beffer verarbeitet liefert; gegen die Zahlen in ber erften Balfte feines Werkes erregen einzelne spätere Stellen ein starfes Miftranen, in denen er über türkische Heere von 20, höchstens 40000 Mann redet und mit Nachdruck hinzusett: dicebatur a senioribus regni principibus, quod a primo Latinorum in Syriam introitu nunquam tantas vidissent hostium copias, 2) Man fühlt, daß man allerdings hier auf festerem Boden steht, als bei ben ge= waltigen Angaben der früheren Bücher.

Es ift nun keine Frage, daß wie bei den kirchlichen Dingen, so anch auf weltlichem Gebiete diese Geistesrichtung Wilhelm's ihre positiven und dankenswerthen Folgen hat. Die Versassung des Reiches, die hier zur Sprache kommende Seite, wird freisich nicht mit der Vorliebe und Ansstührlichkeit wie die Geschichte der Kirche behandelt; im Gegentheil nur an wenigen Stellen wird etwas ausdrücklich dahin Gehöriges beigebracht. Aber das ganze Buch, wie es auf politisch geordnetem Boden erwachsen ist, trägt die Spuren seines Ursprunges; man würde irren, glaubte man etwa aus den Ussisen irgend ein Vershältniß ohne Zuziehung Wilhelm's erschöpsend behandeln zu können. Er spricht die Formen nicht aus, aber das Leben, was er schildert,

¹⁾ Fulcher in seinen späteren Theilen wendet die Sache wohl etwas ansders und klagt unbesangen, wie waren unserer so Wenige, wie gern hätten wir stärkere Heere gehabt. Weniger das Wunder als das Verwunderliche hebt er hervor.

²⁾ W. T. XXII, 16., hier find es 20,000, XX, 21, wo eine ähnliche Neußerung sich findet, 40,000 M.

bewegt sich nur in diesen Formen; so wird er den Urkunden nicht leicht widersprechen, wohl aber ihre inhaltslosen Schemata mit einer Fülle von Persönlichkeit, Wechsel und Inhalt umkleiden. Sin Näheres darüber gehört nicht in diesen Zusammenhang, da es durchaus über die Geschichte des ersten Kreuzzuges hinaus fällt.

Wir sehen also, daß Wilhelm nach der Natur seiner Persönlichkeit die Ansicht des Krenzzuges, ohne die Thatsachen selbst zu ändern, doch in den wesentlichsten Theilen umwandelt. Wir wenden uns jetzt zu der mehr sormalen Frage, durch welche Mittel er diese Aenderungen möglich macht, ohne geradezu gegen seine Quellen anzugehen; wir werden hier zunächst auf sein stylistisches Versahren zurücksommen, dann aber von seiner Weise unter den Quellen auszuwählen und die gewählten Verschte zu verbinden, im Einzelnen handeln müssen.

Darftellung bes erften Rrengzuges.

Im Allgemeinen rühmten wir Wilhelm's stylistisches Talent, in dem sich ein gebildeter Geschmack, umsichtige Kraft und lebendige Anschaulichkeit vereinige; man wird fein Bedenken tragen, diese Borguge auch den früheren Büchern, wo sich die Darstellung des ersten Areuzzuges findet, zuzuerkennen. Indessen macht die Vergleichung mit seinen Quellen, hierauf angewandt, sogleich nähere Bestimmungen erforderlich. Es ergiebt sich, daß er, wenn nicht den Inhalt, doch die Form derfelben völlig umschmilzt: man muß ihn loben, denn zahllose Robheiten, Ungefügigkeiten und Widersprüche verschwinden unter seiner Hand, die aus so viel Verschiedenartigem ein gebildetes Ganze herstellt. Andererseits gewahrt man aber, daß er mit dem Ungenießbaren auch manches Bezeichnende austilgt und sehr hänfig ein sinnlich sichtbares Detail mit einer allgemeinen und dadurch inhalt= lofen Anführung vertauscht. Er schreibt Geschichte mit hinreichender Lebendigkeit und überwiegender Bildung, aber mit größerer Rohheit und schwächerer Kunft wissen seine Vorgänger doch in anderer Weise anschaulich und plastisch zu erzählen. Albert von Lachen meldet über den Zug des Priesters Gottschalf durch Ungarn: dum per aliquot dies moram illuc (bei Meßburg) facerent et vagari coepissent: Bavari vero et Suevi, gens animosa, et ceteri fatui, modum potandi excederent, pacem indictam violarunt. Ungaris vinum, hordeum et cetera necessaria paulatim auferentes, ad ultimum oves et boves per agrum rapientes occiderunt, resistentes quoque et excutere volentes peremerunt, ceteraque plurima flagitia, quae omnia referre nequivimus, perpetrarunt, sicut gens rusticano more infulsa, indisciplinata et indomita. Iuvenem quendam Ungarum pro vilissima contentione palo per secreta naturae transfixerunt in Wilhelm, der diese Quelle benutte, liefert folgende Erzählung: alimentorum abutentes opulentia et ebrietati vacantes, ad inferendas enormes indigenis se contulerunt iniurias: ita ut praedas exercerent, venalia foris illata publicis violenter diriperent et stragem in populo committerent, neglectis legibus hospitalitatis. — — Commiserunt gravia in locis quam plurimis, turpiaque nimis et relatione indigna. Es ist klar, daß nicht allein das Beftreben, seinen Vorgänger abzufürzen, Wilhelm's Redeweise gestaltet hat. Denn bei Albert folgt Bild auf Bild und eine bestimmte Thatsache löst die andere ab: Wilhelm dagegen beschränkt sich auf ein Inhaltsverzeichniß der Vorfälle, die er mit gleicher Ausführlichkeit felbst darzustellen vermocht hätte. Rühmt Albert etwa die purpur= nen Banner und die goldenen Feldzeichen nach feiner Weise, so fagt Wilhelm, das Heer sei in stattlicher Bracht von dem einen zum anderen Orte gezogen. Bei Dornläum, fagt Fulcher, war Bischof Abhemar mit vier anderen Bischöfen, dann noch viele Priefter in weißen Aleidern, die baten Gott demüthigst um den Sieg; Biele gingen zu ihnen hin und beichteten, unsere Fürsten waren im heftigsten Kampf. Wilhelm schreibt dies folgender Gestalt um: dominus vero Podiensis cum multis eiusdem officii comministris populos admonent, hortantur principes, ne manus remittant, sed certi de victoria divinitus conferenda interemtorum sanguinem ulciscantur, et de fidelium strage fidei hostes et nominis Christiani non patiantur diutius gloriari. Hier ift gar nicht einmal von Abkürzung die Rede, im Gegentheil, Wilhelm ergeht fich breiter und weitläufiger als Fulcher, aber nichts als rednerische Ausmalung ist an die Stelle schlichter Wirklichkeit getreten. Beiläufig bemerkt, unterscheidet sich auch das Factum wesentlich von dem bei Fulcher angeführten, und zwar ganz so, wie wir es nach den früheren Bemerkungen erwarten durften. Während bei Fulcher ein Bild des Kampfes erscheint, in welchem alle Ordnung aufgehört hat — die Briefter liegen felbst in Noth und Zittern auf den Knieen, mitten im Getümmel eilen einzelne Beichtende zu ihnen heran — ist bei Wilhelm der Clerus seierlich versammelt, in Schlachtordnung gleichsam, den Führer an der Spite: so ermahnen sie in gebührender Begeisterung die Krieger zum Kampfe des Herrn.

Aehnliche Wahrnehmungen liefert die Vergleichung mit jedem feiner Gewährsmänner. Ich schlage das Buch des Raimund Agiles auf, der nicht eben um funftgemäße Redaction bemüht, unmittelbar an die letten Worte feiner Vorrede anknüpft und die Erzählung beginnt: "also der Graf von Toulouse und der Bischof Adhemar zogen durch Slavonien und hatten viel Beschwerden des Weges zu leiden, besonders des Winters wegen, der damals war. Denn Glavonien ift muft und unwegsam und bergig; weder Thiere noch Bögel haben wir drei Wochen lang dort gefehen." Dann fagt er, wie die wilden Einwohner sie beläftigt, viele Nachzügler ihnen erschlagen, alle Verfolgungen in den Gebirgswegen leicht vermieden hatten. Gine herrliche That des Grafen will ich nicht übergehen, fährt er fort, und erzählt nun weitläufig von den guten Folgen eines Hinterhaltes, den Raimund den Eingeborenen einmal gelegt hat. Ueberhaupt, heißt es, ift nicht zu fagen, welche Thaten ber Graf damals gethan; vierzig Tage lang waren wir in Slavonien, in denen wir fo dicken Nebel erlitten, daß wir ihn greifen und mit den Sänden wegschlagen foun= ten; in alle der Zeit war der Graf nicht einen Augenblick mußig, ber erfte an der Spite, der lette im Nachtrab, ruftig bei Tag und bei Nacht, bis er das Heer ohne wesentlichen Schaden hindurch geführt hatte. Sier erfennt jeder mit den ersten Worten den Augenzeugen, der vor allen Dingen melden will, was für Eindrücke er befonders erhalten; jo ungefüge seine Redeformen find, fo verset er boch auf der Stelle in seine Lage und feine Stimmung; man tappt sich mit ihm durch den Nebel und über die unbefannten Gebirgesteige hinweg, und freut sich vor Allem des Führers, deffen Beschick und Stärke das Beer in Sicherheit erhalt.

Haben wir hier nun das Ereigniß selbst, so treffen wir bei Wilhelm eine Geschichte desselben. Zuerst meldet er vom Ausbruche des Grasen und giebt eine Uebersicht über seine Streitkräfte; dann, auf Slavonien übergehend, versammelt er die topographischen Notizen, die bei Raimund bei den einzelnen Begebenheiten einsließen, in den geschlossen Rahmen einer ruhenden Beschreibung: endlich wird das

Heer in den Schamplatz eingeführt, gemeldet, daß sie vielsach bennrnhigt, aber durch den Grasen kräftig beschützt worden sind. So
schließt er, ohne irgend eine Thatsache oder eine Bezeichnung außgelassen, aber auch, ohne den Eindruck seines Originales in einer Sylbe erreicht zu haben. Freilich ist er mit seinem Gegenstande im Allgemeinen in so lebendiger Berührung, wie ein warmes Baterlandsgefühl sie nur hervorrusen kann, aber bei den einzelnen Thatsachen dieser früheren Ereignisse tritt deutlich ein größeres Interesse
an der Geschichtschreibung als an der Geschichte hervor.

Auch dauert dies Verhältniß bis tief in die Mitte des Buches Man vergleiche die Niederlage Raimund's von Antiochien im Jahre 1119, wie sie der Kanzler Gauthier, und wie sie nach diesem Wilhelm darstellt; man wird daffelbe Streben nach historischer Kunft und den gleichen Mangel unbefangenen Ergriffenseins wiederfinden. Es ist keine Frage, daß er vieles Ungehörige herausschneidet mit feinem Gefühl für Ebenmaaß und Rlarheit, daß die Anordnung und der Zusammenhang des Ganzen deutlicher und leichter als bei Gauthier erkannt wird. Aber alle diese Vorzüge können ihm nicht den Charafter der Quelle verleihen, seine Gemälde sind richtig gezeichnet, aber neben dem Originale von matter, von völlig veränderter Farbe. Sein herrschender Wunsch geht auf Ginheit der eigenen Darstellung; mag die Quelle, wie sie will, sich verhalten, er bringt ihre Angaben in seine überall unwandelbare Form. Freilich entsteht so ein breites, harmonisches Ganzes, aber die Anschauung der Wirklichkeit wird vernichtet, die Sonderung der Materialien und ein Urtheil über diefelben unmöglich gemacht.

Noch von einer anderen Seite her ist dieselbe Versahrungsweise zu erkennen. Wilhelm bringt nämlich auch in den ersten Büchern seiner Geschichte eine große Menge von Briesen, Urkunden, Reden und Verhandlungen bei, wie es scheint und oft geglaubt worden ist¹), in wortgetreuer Copie einer authentischen Ueberlieserung. Ich halte sie nun, um es von vorn herein auszusprechen, sämmtlich für reine Ersindung des Erzbischofs, durchaus ohne die Stütze einer früheren

¹⁾ So rechnet, auf seine Erzählungen gestützt, die hist. litt. de la France t. VIII. p. 600 Gottsried als den Bersasser einzelner Briefe zu den französsischen Schriftstellern. Beispiele einer Benutzung in diesem Sinne ließen sich in großer Menge anführen.

Aufzeichnung. Da sind gleich zu Ansang die Verhandlungen Peter bes Eremiten mit dem Patriarchen von Ferusalem; in dieser Form sinden sie sich in keiner ums bekannten Duelle, aber die einzelnen Bestandtheile verläugnen keinen Augenblick den Ursprung aus Albert's doch wesentlich abweichender Erzählung. Einer viel allgemeineren Annahme trete ich entgegen mit derselben Behauptung in Bezug auf die Rebe Urban's II. zu Clermont. 1) So häusig sie auch als ächtes Uctenstück benutzt worden ist — ich sehe weder eine äußere Besglandigung dassür, noch erscheint mir der Inhalt ihrer Umgebung und Wirkung augemessen. Worauf es hier vor allen Dingen ankam, auf maaßlosen und formlosen Fanatismus, davon ist in dieser aussegearbeiteten Redaction, voll von Eleganz und Gelehrsamkeit, keine Spur vorhanden. Nicht in einer Sylbe, so wenig, wie alle noch anzussührenden Verhandlungen, unterscheidet sie sich in Denks und Ausdrucksweise von der sonstigen Hatung des Wilhelm'schen Buches.

Ingen mit Kaiser Alexius einer kurzen Betrachtung zu unterwersen. Hür Gottfried bleibt es bei der bloßen Ansührung der Gesandtschaft, wörtlich wie in dem Albert'schen Berichte, dasür wird die Aufforsderung Boennund's, Alexius den Krieg zu machen und Gottsried's ablehnende Antwort in extenso und im besten Curialstyle mitgetheilt. Doch überzengt man sich auf der Stelle, daß nur eine verbesserte Ausarbeitung der von Albert gegebenen Briese vorliegt, ganz wie c. 11 bei der letzten Anrede des Kaisers an Herzog Gottsried. Bweiselhafter könnte das Verhältniß erscheinen bei der Votschaft des Kaisers an Boennund, welche bei Baldrich, der Quelle dieser Racherichten), so wie bei der an den Grasen von Toulouse, die bei Kaismund Agiles sehlt. Doch trage ich auch hier fein Bedenken, eine Erdichtung Wilhelm's anzunehmen: der Inhalt der beiben Schreiben

¹⁾ L. I, c. 15.

²⁾ Riant lettres p. 118 bemerkt sehr richtig, daß Kalmani's angeblicher Brief an Gottichalt bei Albert, hier Wilhelm's Quelle, als Rede erscheint, und schon das durch den urkundlichen Charakter verliert. Um so weniger sehe ich einen Grund, die oben entwickelte Ansicht zu modificiren.

³⁾ L. II, c. 6. 10; Alb. II, 7. 14.

⁴⁾ Alb. c. 16. 5) Baldr. p. 93.

⁶⁾ Raim. p. 140; Will. II, c. 13-16. 18.

ist der allgemeinste, die Form ganz und gar die Wilhelm'sche, nicht die griechische, wie sie bei Anna Comnena in mehreren Proben vorsliegt; nicht anders verfährt Radulf, welcher die Botschaft an Boemund gleichfalls in directer Rede einführt, aber nicht im Mindesten freie

Schöpfung verkennen läßt.

Ein ferneres Beispiel, auch seinem Inhalte nach bezeichnend für Wilhelm's ganze Gefinnung, findet sich in den Verhandlungen über Nicaa. Ich kann hier als bekannt vorausnehmen, daß Alexius mit großer Gewandtheit die Besatzung der Stadt zu einem Vertrag ohne Rücksicht auf die Kreuzsahrer bewog und sich glücklich in Besit sette, ohne daß die Bilger irgendwie Antheil an der Eroberung zu erlangen vermochten. So hat denn auch bei Wilhelm Tatifios die Stadt ein= genommen, doch, heißt es, die Fürsten seien nicht erzürnt darüber gewesen, sie hätten ja ohnedies nicht bleiben können. Diese Gesimmung läßt er sie in einem besonderen Schreiben an Alexius aussprechen, fie bitten den Kaifer darin, er moge hinreichende Befatung senden, weil sie zu baldigem Aufbruche sich genöthigt fähen.1) Run wissen wir auf das Bestimmteste, daß sie allerdings durch den Verlust einer folchen Beute höchst erbittert waren, daß sie von keinem Verkehr mit bem Raifer wiffen wollten, und nur durch dringende Bitten zu neuen Unterhandlungen bewogen wurden. Wir wiffen ferner, daß die griechischen Truppen in Nicaa start genug waren, den Ort, fest wie er war, felbst gegen die Streitfrafte ber Bilger zu vertheidigen; mas foll nun die Aufforderung, weitere Befatzung hinüberzuschicken. Wil= helm's Gesinnung scheint mir deutlich genug; er vermag sich wieder nicht in das leidenschaftliche formlose Treiben jener Tage hineinzu= denken, Hinterlift eines folchen Raifers, Beuteluft folcher Fürsten, fo wenig Ordnung in den beiderseitigen Verhandlungen, das Alles hätte er nicht geglaubt und wenn geglaubt nicht erzählt. Er hatte bas Bild zweier höchst bedeutender, trefflich constituirter Mächte; deren Verhandlungen bringt er bei, wie sie ihm gebührend erscheinen. einer gleich folgenden Stelle wird dann berichtet: in pactorum serie quae inter eos inita fuerant, haec formula dicebatur interserta: quod si aliquam de urbibus etc., eben die Bestimmung, die Grund= ftücke, die man erobere, solle Alexius, die bewegliche Beute das Kreuz=

¹⁾ L. III, c. 11.

heer erhalten.1) Es ist das nichts, so sicher es sich ausnimmt, als eine neue Form für die Angabe Albert's, die Fürften hatten die Rudgabe ber Städte, Länder und Burgen versprochen2), die Bestimmung über die Beute ift aus der Natur der Sache hinzugefügt. Noch deutlicher verräth sich eine ähnliche Zusammensetzung, 1. VI. c. 15, bei der Gefandtschaft Peter's und Herluin's an Kerbuga; Fulcher's Erzählung davon erscheint als der Auftrag, den man den Ge= fandten mitgiebt, Baldrich's Nachricht als die Verhandlung mit dem heidnischen Emire felbst: auf beiden Seiten ift wieder alles Ungefüge, Unmanierliche getilgt, fie reden die beste diplomatische Sprache, nicht in dem wilden Gifer gesethlofer Glaubenstrieger.3) Und fo in allen übrigen Fällen: für erwiesen urfundlich, ja nur mit Wahrscheinlich= feit als folche zu betrachten, kann ich keine diefer Mittheilungen annehmen; die erfte dieser Art finde ich in dem Schreiben Dagobert's an Boemund, wo Wilhelm's ausbrückliche Versicherung nicht in Ameifel gezogen werden darf.4)

Ich bin absichtlich bei diesem Punkte etwas länger verweilt, theils des allgemeinen Beifalls wegen, deffen sich die entgegenstehende Anficht erfreut, theils in Rückficht auf die Wichtigkeit der Sache für unfer Urtheil über Wilhelm. Wären diese Dinge authentischer Natur, fo mußten wir ihn fur eine Quelle, für eine fehr bedeutende, anerfennen: jest dienen fie vortrefflich, den Standpunkt, welchen er den Quellen gegenüber einnimmt, bezeichnen zu helfen. Wir gewahren, wie weit er von deren Ansicht abgekommen ist und welche Richtung

er mit Entschiedenheit verfolgt.

Wir erkennen, wie bei ihm allgemeine Zeitlage, perfönliche Stellung und Dentweise, Sammlung und Bearbeitung seines Stoffes eines mit dem anderen zusammenhängt und aus ihm hervorgeht; ein Punkt ist uns hier noch zuruck, nach bessen Prüfung wir dieser Geschichte mit Jug ihre literarische Stellung anweisen können. Ohne

¹⁾ L. III, c. 12.

²⁾ Promiserunt enim iuramento, nihil de regno imperatoris, non castra non civitates nisi de eius voluntate seu dono retinere. Alb. II, 28.

³⁾ Fulder E. 393, mit wenig Nenderungen abgeschrieben, ftarfer ift Baldrich S. 119 umgeschmolzen, doch ist die Jdentität zu deutlich, um wörtliche Anfüh-rung nothwendig zu machen. Will. VI, 15.

⁴⁾ Will, X, 4.

eine genauere Erörterung seiner kritischen Methode, die wir oben nur ankündigten, würde unsere Untersuchung des Abschlusses und der praktischen Anwendbarkeit völlig ermangeln.

Wir vermutheten, Wilhelm habe arabische Nachrichten deshalb seinem Werke nicht einverleibt, weil sie neben die driftlichen gestellt auf zu verschiedener Grundlage ruhend erscheinen mußten. Hier ist nun hinzuguseten, daß ihm die Verschiedenheit der chriftlichen Quellen selbst nicht zur Anschauung gekommen ift, daß er wohl einzelne Fehler verbeffert, aber nie zu der Bürdigung eines ganzen Berichtes sich Wohl scheinen Spuren solchen Bestrebens vorzuliegen; aber fehr bald erkennt man sie als das Erzeugniß einer ganz äußerlichen Betrachtungsweise. Das zweite Buch enthält den Zug der einzelnen Schaaren durch das griechische Reich; da liefert er zuerst aus Albert die Darstellung des lothringischen Marsches, geht dann bei Boemund auf die Gesta Francorum oder Balbrich, bei den Tolosanern auf Raimund Agiles, und endlich bei den Nordfranzosen auf Fulcher von Chartres über. Er sucht also stets die nächste und sicherste Quelle, für jeden Fürsten die Nachricht eines Landsmannes oder persönlichen Begleiters. Daß er neben diefem Allen aus sonftigen Erkundigungen manches Unrichtige und Unverbürgte beibringt 1), kann unfer Urtheil nicht bestimmen — wie wäre dergleichen bei der Natur folcher Ueber= lieferungen zu vermeiden gewesen. Entscheidend aber wird der Umstand, daß der unhistorische Charakter Albert's ihm gänzlich entgangen ift, daß er mit Beseitigung der sagenhaften Form den Inhalt seiner Nachrichten der Geschichte zu retten sucht.

Erinnern wir uns an seine persönliche Natur im Ganzen, wie Wunder und Abenteuer, weltliche und religiöse Poesie diesem ordnungs-liebenden Geiste fern standen, so muß uns sein gutes Vertrauen für Albert mehr noch als seine Aenderungen in Erstaunen sețen. Auf der anderen Seite, war einmal sein Zweisel nicht kühn genug, Albert's Nachrichten ganz bei Seite zu wersen, so erhielt, jene Abstreisung der poetischen Farbe einmal vollzogen, der trockene Kern der Nachrichten sehr leicht ein historisches Gewand. Nachdem er das Abenteuer in

¹⁾ Solches findet sich S. 705. 708. 710, wie Boemund feindliche Spione braten läßt, Bagi Sijan Verdacht gegen Firuz hat, Tancred und Robert von Flandern Antiochien stürmen, wie Raimund von Toulouse vor der Einnahme der Stadt gegen Voemund's Herrschaft daselbst protestirt.

militärische und politische Planmäßigkeit gebracht, und an die Stelle mustischer Begeisterung hierarchische Formen gesetzt hatte, war nur ein Merkmal noch vorhanden, welches den Schluß auf sagenhaste Natur jener Berichte verstattet hätte, die Widersprüche, die sie in sich oder gegen andere Nachrichten enthielten, die Fabeleien, die ohne weiteres mit allen Denkgesehen im Streite erschienen. Gelang es Wilhelm, diese verschwinden zu machen, so war sein Werk vollbracht und seine Aufgabe gelöst. Mit wie wenig Bedenken er zu diesem Ziele hindurchdrang, wird die Vergleichung mit einigen früher zur Kritik Albert's angeführten Stellen sogleich ergeben.

Albert sett den Frieden zwischen Gottsried und Alexius in den Januar 1097 und erwähnt ihn gleich darauf als um Weihnachten 1096 abgeschlossen. Wilhelm entzernt die letzte Angabe vollständig und weiß die erste aus sonstigen Quellen dann näher sestzustellen. Im Uedrigen erzählt er die Verhandlungen mit wörtlicher Treue nach

Mbert.1)

Die Schlacht von Dorhläum beschreibt der Letztere mit einem großen Auswande poetischen aber haltlosen Details; macht uns die Form schon mißtrauisch, so zerfällt der Inhalt vollkommen durch die Bergleichung mit den Quellen. Wilhelm benutzt sie alle gemeinschaftlich; was Albert betrifft, so läßt er die poetische Form sogleich sallen und bemerkt auch die Widersprüche des Inhalts, ohne jedoch gegen den Bericht im Ganzen mißtrauisch zu werden. Er schneidet heraus, was am Schärfsten ein sabelhastes Gepräge zeigt; er tilgt, was offenbar den Quellen widersprücht und stellt auch wohl beide Nachrichten als verschiedene Darstellungen nebeneinander.²⁾ Was dann noch zurückbleibt, setzt er mit den Nachrichten der Quellen zussammen; er sieht nicht, daß er nur eine todte Masse gerettet hat, die werthlos an sich ihm stets noch die Auschanung des Lebendigen verskümmert.

Den Fürsten Swen von Dänemark führt Albert zuerst nach Nicka, dann nach Constantinopel zurück, darauf zu seiner Niederlage durch Soliman. Wilhelm schreibt die ganze Geschichte ohne Bedenken aus, aber sorgfältig ändert er den einen Punkt, diesen sinnlosen Reiseweg.3)

¹⁾ W. T. II, 10-13.

²⁾ W. T. III, 13-15.

³⁾ Ibid. V, 20.

Herzog Gottsried wird nach Albert bei Antiochetta in einem Bärenkampse verwundet und auf mehrere Monate an das Siechbette gesessselle. Gleich darauf aber besteht Gottsried gewaltige Kämpse, leitet in glänzendem Harnisch den Zug des Heeres und bricht mit wehenden Bannern die seindliche Schlachtreihe. Wilhelm unterläßt nicht, das Eine mit großer Borliebe nach dieser Quelle auszumalen, das Andere entsernt er die auf die letzte Spur aus seinem Berichte. Hier wie aller Orten hat ihn der Unsinn nur in so weit stutzen gemacht, daß er ihn selbst nicht ausnimmt; der Bericht selbst, auf dessen ganze Natur er hätte ausmerksam werden sollen, ist ihm unvers

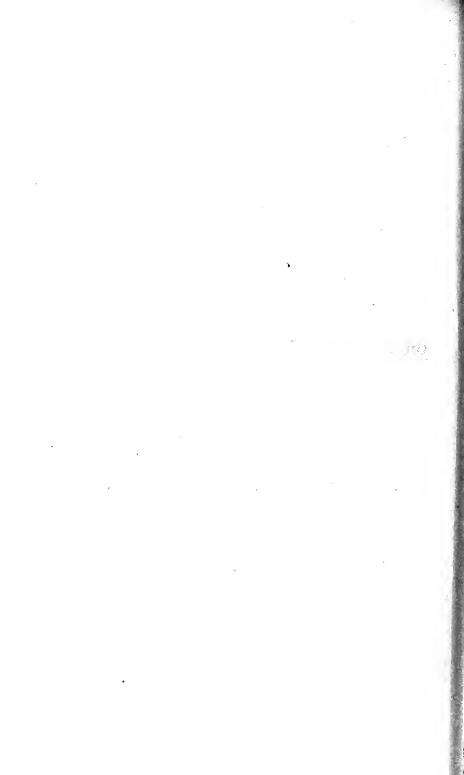
dächtia aeblieben.

In dieser Weise geht das nun fort durch das ganze Buch. Was Albert über die türkischen Verhältnisse, wie wir oben sahen, ungereimt genug berichtet, merzt Wilhelm aus, ohne sich von dem Einflusse dieser Nachrichten auf andere Thatsachen losmachen zu können. Manches Aehnliche haben wir früher angeführt, wie er mit der Legende von Beter dem Ginfiedler verfährt, wie er bei der Ge= fandtschaft an Kerbuga Sage und Geschichte verschmilzt, wie er Albert's Nachrichten über die Belagerung von Antiochien der geschicht= lichen Wirklichkeit zu gewinnen versucht. Die Kritik, deren er sich befleißigt, ift wesentlich conservativ, aber ohne den Halt eines all= gemein gultigen Grundsates; er versucht aus zwei abweichenden Angaben die Wahrheit herzustellen, indem er hier wegnimmt und dort zuset, bis die Ecken weggeschliffen und flache aber charakterlose Ebenen gewonnen find. Wilhelm hat das in den fpäteren Büchern sehr wohl gefühlt, aber freilich erft, als Albert's Abweichungen den innersten Rreis seiner Lebensthätigkeit berührten. Er benutt ihn nämlich in der angegebenen Weise bis zu dem Beginne des Reiches; hier verläßt er ihn mit einem Male um nie wieder zu ihm gurückzukehren. Ueber den Grund dieses plötslichen Migtrauens äußert er sich nicht, doch glaube ich nicht zu irren, wenn ich fie in Albert's Bericht über den Batriarchen Dagobert und Arnulf finde. Wir entwickelten oben die Schärfe des hier erscheinenden Widerspruches zwi= schen beiden Schriftstellern, wir sahen, mit welcher Borliebe Wilhelm sich diesen Theilen seiner Erzählung widmet; hienach kann es nicht befremden, wenn er feitdem einen Gewährsmann völlig verwirft, der ihm den Angelpunkt seines geschichtlichen Bewußtseins zu zerstören drohte.

Batte er die hier gewonnene Ueberzeugung nur auf feine Bearbeitung der früheren Geschichten anwenden mogen. Man fann es mit Bestimmtheit aussprechen, daß einzig durch sein Werk das Un= fehn der Sage auf diefen Gebieten für fo viele Jahrhunderte feft= geftellt worden ift: der geschichtliche Schein, mit dem er fie umtleidet, hat keinen Gedanken an Miftranen aufkommen laffen, welcher ben urfprünglichen Geftalten der Sage gegenüber fehr bald fich hatte einstellen muffen. Wie lange hatte man fich bei einer Feldherrnschaft Gottfried's beruhigt, die von Wundern ausgeht, eigentlich nur in Wundern zur Erscheinung kommt und in wunderbarem Tode ihr Ende findet? Wilhelm nun verfährt auch bei der gesammten Ueber= lieferung nichts anderes, als bei einzelnen Erzählungen. Den mystischen Rathschluß Gottes und die Thatsachen, in denen er sich ausspricht, übergeht er mit Stillschweigen, im Uebrigen nimmt er die Berherr= lichung Gottfried's ohne Bedenken auf und erschafft fo die Ansicht, die in immer wachsendem Ginflusse durch fast sieben Jahrhunderte hindurch die geschichtliche Auffassung des Kreuzzuges beherrscht hat. Der Bergog wird weder durch ausdrückliche Wahl der Menichen noch burch wunderbare Fügung des Himmels der Anführer des Kreugzuges; aber, heißt es weiter, Weisheit, Kraft, Rechtschaffenheit, und welchen Namen die menschlichen Tugenden alle tragen, hoben ihn stillschweigend an die erfte Stelle. Mit einem folchen Bilde befreundete fich leicht auch ein zweifelndes Zeitalter; Wilhelm galt felbst ichon für eine Quelle, und man bachte nicht baran, seinem Unrecht auf Diese Stellung schärfer nachzuforschen. Gine Zeitlang gingen neben seinem Werte und beffen Uebersetzungen und Fortsetzungen bei bem europäischen Bublicum einzelne Wiederholungen oder birecte Benutungen der echten Quellenschriften, besonders Etfehard's oder der Gesten in der Bearbeitung des Mönches Robert's her; andere Kreise, wie wir fahen, erbauten ober ergötten fich an den Gefängen und Romanen von Gottfried und den überseeischen Eroberungen. Aber feit der Epoche, welche das 16. Jahrhundert auch für die Erneuerung gelehrter histo= rischer Studien machte, wurden die Romane mit einer gewiß nicht umverdienten Verachtung auf die Seite geschoben, und je größeres Gewicht die Zeit der Renaissance auch in wissenschaftlichen Dingen auf das formale Talent des Schriftstellers legte, um fo gewisser trug es Wilhelm's großes Werk über die unbeholfenen, dürftigen Aufzeichnungen der Gesta, Fulcher's, Raimund's davon. Auf das Wort des Erzbischofs nahm man seine Verschmelzung geschichtlicher und sagenhafter Elemente als zweisellose Wahrheit an; die Quellen, aus denen er seine Kenntniß erst geschöpst, wurden nach den Ergebnissen seiner Darstellung controlirt und corrigirt; die reine Gestalt der Sage, weit umher zerstreut und durch keinen berühmten Gewährsmann vertreten, kam gar nicht mehr zur Sprache oder galt mit ihrem Glanze und ihren Wundern sir Ausschmückung und Uebertreibung des echten Thatbestandes. Man redete von der heißen Erregung, von der gläubigen Wundersucht des Zeitalters, da seien solche Verzierungen der Wahrheit leicht begreislich. Aber niemand vermuthete, daß gerade die Verzierung das Ursprüngliche, und die geglaubte Wahrsheit nur ein abgeleitetes, geschwächtes Erzeugniß aus derselben war.

In dem zuletzt angegebenen Verhältniß ift, wenn ich nicht ganz irre, der positive Charafter des Wilhelm'schen Buches, so weit es den ersten Kreuzzug angeht, ausgesprochen. Wilhelm steht auf der Stufe, die in jeder Literatur unmittelbar auf eine Entwickelung der Sage folgt: der Unterschied zwischen geschichtlicher und poetischer Wirklichfeit ist ihm verschwunden, er sucht nun die erste mit der letten zu vereinigen. Er sieht nicht, wie ihm dabei die Wahrheit der einen und die Schönheit der anderen verloren geht, er fährt fort in seinem Werke mit Talent und Energie, und das Werk, auf bessen Vollendung er die ganze Fülle seiner Natur geworfen hat, besticht den Leser, indem es ihm ein treues Abbild dieser Natur entgegenhält. Freilich schmälern wir den Ruhm seiner Zuverlässigkeit mit dieser Unficht um ein bedeutendes, wir zerfällen sein Werk in zwei Sälften, deren eine als eine vortreffliche, die andere, was den Inhalt angeht, als ganz unbrauchbare Quelle gelten muß. Um so mehr trat die Aufgabe hervor, die Einheit beider nach dem perfönlichen Wefen des Berfaffers darzuthun, wir mußten nachweisen, daß daffelbe Streben hier seine Trefflichkeit, dort seine Mängel gleich nothwendig in sich schloß; die vermittelnde Stellung, die er zwischen Sage und Geschichte fich erwählt hat, mußte als natürliches Ergebniß diefer ganzen Rich-Freilich verbirgt man sich nun nicht mehr, tuna anerkannt werden. was einem solchen Ergebniß geopfert worden ist; ohne Bedenken zieht man es vor, so weit es möglich ist, sich zu den uranfänglichen Formen der Dinge in Boesie und Wirklichkeit zurückzuwenden.

Geschichte und Sagen des Kreuzzuges.



Erstes Capitel.

Motive und Anlag.

Man fann die Bedeutung der Kreuzzüge nicht verstehen, wenn man fie nur als eine Fortsetzung und Erweiterung der Wallfahrten nach Jerufalem betrachtet. Aus fo fleinen Momenten entsteht feine Wandlung der Weltgeschichte. Die Kreuzzüge sind vielmehr aufzufaffen als ein großer Abschnitt in dem Rampfe der beiden Belt= religionen, des Christenthums und des Jolam, einem Kampfe, der im 7. Jahrhundert an den Grenzen Arabiens und Spriens begonnen, der in rascher Ausdehnung alle Lande um das Mittelmeer überfluthet, und nach tausendjährigem Wechsel unsere Zeit wie jene Gregor's VII. in Bewegung gesetzt hat. Es giebt in der menschlichen Beschichte feinen heftigeren, längeren, umfassenderen Rrieg als diesen. Es giebt feinen, ber einen größeren Schauplat erfüllt, feinen, ber bie Leidenschaften der Bölker tiefer aufgeregt und ihre Fähigkeiten stärker in Anspruch genommen hätte. Als der Prophet Muhammed in Mecca auftrat, war Arabien der übrigen Welt so gut wie unbekannt. Fünfzig Jahre nach seinem Tode herrschten bereits seine Nachfolger über die Lande bis zum Indus im Often, dem Kaufasus im Norden, ben Küsten des Atlantischen Meeres im Westen. Riemals hatte die Welt eine raschere und reißendere Eroberung gesehen. Es war Mu= hammed gelungen, die erregbare Phantafie feiner Landsleute voll= ständig mit dem einen Gedanken des heiligen Krieges zu erfüllen. In furzen einschneidenden Gaten predigte er ihnen die Größe und bie Macht des Einen, allherrschenden Gottes. Er erörterte nicht und bewies nicht, aber er riß mit sich fort. In glühenden Farben schilderte er den Lohn des Paradieses und die Qualen der Berdammten, und faßte seine ganze Religion in das eine Wort: Behorsam gegen Gott und feinen Propheten, zusammen. Seine Lehre war die Verkündigung einer neuen Herrschaft, ohne ein dogmatisches Mysterium, ohne eine philosophische Anschauung. allein wird der Mensch gerecht, daß er Gottes Willen durch den Propheten erfährt, und bann die Gebote des Propheten erfüllt. Gott erlöst nicht, sondern er regiert: Religion ist, nicht mit ihm innerlich eins werden, sondern ihm gehorchen. Deshalb war hier von Anfang an die Mission nicht Belehrung, sondern Unterwerfung: die Ungläubigen galten als Rebellen, welche mit der Schärfe des Schwertes zu treffen und zur Bekehrung oder zum Tribut zu zwingen waren. Der Glaubenstrieg entsprang hier alfo aus den erften Grundfätzen des Glaubens, und kaum in Mekka anerkannt, ließ Muhammed bereits drohende Ausschreiben an den Perferkonig und den Kaifer von Byzanz ergeben. Dem Spotte, womit diese Botentaten dem namenlosen Fanatiker antworteten, folgten die wüthendsten Angriffe; weder römische noch persische Truppen waren fähig, den Reitermassen zu widerstehen, welche blivesschnell, unerschöpflich, und mit jubelnder Todesverachtung sich über die Lande ergoffen. Sie hatten keinen anderen Bedanken als den Fanatismus für den Chalifen, keinen anderen Genuß, als den Rampf gegen die Ungläubigen, keine andere Hoffnung als den Eingang in das Paradies. Es waren Menschen fast ohne Bedürfnisse, tapfer im Kampfe und unempfindlich gegen die Strapaze, höchst beweglich und ebenso ausdauernd, weder dem Luxus noch der Bildung zugänglich. Sie wohnen, fagt einer der Dichter, in dem Schatten ihrer Langen, und fetzen ihre Rochtopfe auf die Trümmer der eroberten Städte.

Im Jahre 715 hatten diese Schaaren ganz Vorderasien, sodann den gesammten Nordrand Afrikas, endlich Spanien bis über die Phrenäen hinaus überschwenunt. Der ehrgeizige Eroberer Spaniens, Musa, entwarf damals den gewaltigen, aber für diese Weltenstürmer nicht übertriebenen Plan, mit einem großen Doppelangriff die ganze Christenheit auf einen Schlag dem Propheten dienstbar zu machen. Es sollte zu diesem Zwecke ein Herr von Kleinasien aus auf Constantinopel, ein anderes über die Phrenäen gegen das fränkische Reich sich stürzen, und dann beide von Osten und Westen her in Rom, als dem Mittelpunkte der Christenheit, ihren Siegeslauf vereinigen.

Bum Glüde Europas fiel Dufa gerade damals bei dem Chalifen in Ungnade, und fein großer Entwurf wurde nur bruchstückweise, und deshalb ohne Erfolg zur Ausführung gebracht. Man schritt für's Erfte zu bem Angriff auf Conftantinopel, und bedrängte bie Stadt drei Jahre lang zu Waffer und zu Lande. Raifer Leo III. aber hielt unerschütterlich aus, vernichtete die Flotte mit feinen Branbern burch das furz zuvor erfundene griechische Feuer, und zwang endlich 718 auch das Landheer zum Rückzug. Es bauerte bann länger als ein Jahrzehnt, ehe es im Weften zu bem Anfalle auf bas frantische Reich fam. Er hatte früher die größte Aussicht gehabt weil zu Muja's Zeit die Franken in arger innerer Berwirrung lagen'; feitdem aber hatte fich dort einer der fampfesmuthigften Belden aller Beitalter erhoben, Karl Martell war an die Spite des frankischen Reiches getreten, und er war es, der in fechs heißen Schlachttagen bei Boitiers die arabischen und afritanischen Schaaren vollständig befiegte. Das Volt des Ditens, fagt ein spanischer Geschichtschreiber, bas Bolf ber Deutschen, Männer von scharfem Blide, schwerer Bruft und eiferner Sand, haben die Araber zermalmt. Mit diesem doppelten Diflingen war die große Offenfive bes Islam gum Stehen getommen. Das Chriftenthum hatte harten Berluft erlitten, es hatte feine Beburtsftätte, Palaftina, es hatte feine alteften Rirchen in Rleinafien und Ufrita eingebüßt. Aber es hatte fein Dafein gerettet, und fehr bald nach Karl Martell erhielt es durch beffen mächtigen Entel, Karl den Großen, einen Bertreter seiner Ginheit und feiner Gefammtinteressen, der als Raiser des driftlichen Abendlandes von dem Chalifen felbst eine gewisse Unerkennung errang. Der Rampf zwischen beiden Religionen fam feitdem für mehrere Jahrhunderte gur Rube, und nur in einigen Grenzgebieten, den fpanischen Marken, den Jufeln Staliens und den Ruften Rleinafiens fetten fich örtliche Gehben fort, als ftete Erinnerung an ben in ber Tiefe unaufhörlich glimmenben Begenfat.

Von diesem Punkte an zeigt sich merkwürdig genug in den beiden Welten eine völlig entgegengesetzte innere Entwickelung. Im Falam hatte bis dahin das religiöse Element alle anderen in den Schatten gedrängt; der religiöse Arieg war die einzige Beschäftigung der Völker, die Herrschaft der Chalisen der einzige Stoff des Staatslebens geswesen. Seit dem 9. Jahrhundert wurde diese Einseitigkeit nach allen

Richtungen gebrochen. Irbischer Lebensgenuß, weltsiche Bildung, nationale Selbstständigkeit machte sich geltend: Wissenschaft und Kunft begannen eine reiche Blüthe, die Allgewalt des Chalisates wurde gebrochen, und allein auf eine geistliche Würde beschränkt; überall ershoben sich unter oder neben ihm weltliche Staatsgewalten, und überall verdrängte das politische, geistige und gewerbliche Interesse den Eiser sür den Glaubenskamps. Der Islam als streitende Weltreligion verlor damals seine Furchtbarkeit, und seine kriegerische Macht gerieth in immer tiesern Verfall; im Uebrigen war für seine Bekenner selbst diese Wendung vom Fanatismus zur Cultur ein offenbarer Gewinn; in diese Zeit gehört fast Alles, was der Islam sür die positiven und bleibenden Interessen der Menschheit, für geistigen Fortschritt und mildere Sitte geleistet hat.

Einen anderen Verlauf nahmen die Dinge im Abendlande. Wenn die muhammedanischen Bölker auf Rosten der religiösen Kraft und Einheit zu geistiger Vielseitigkeit und politischer Bewegung gelangten, fo lenkte vom 9. bis zum 11. Jahrhundert bei den europäischen Nationen umgekehrt die Gesinnung immer stärker und ausschließlicher in die firchlichen Bahnen. Man bemerkt diese Wendung schon bei Rarl dem Großen felbst. Wohl ist in seinem Regimente das welt= liche, politische und nationale Element in hohem Glauze vertreten. Die kaiserliche Würde hat er in ungeahnter Machtfülle bergestellt, und der Papst zu Rom ist ihm dienstbar wie jeder andere Bischof seines Reiches; Wiffenschaften aller Art werden gepflegt, altrömische Schriftsteller nachgeahmt, altdeutsche Heldensagen gesammelt. bei alledem faßt bereits Rarl seinen kaiserlichen Beruf wesentlich als einen religiösen. Auf dem ersten Reichstage nach seiner Kaiserkrömung erörtert er, daß jest, nachdem das Raiserthum hergestellt sei, alle Menschen den rechten Glauben an die Dreieinigkeit haben und ein gottseliges Leben in Christo führen müßten. Wo er im Inneren des Reiches firchliche Mängel, Reste des Heibenthums, ketzerische Neigungen findet, tritt er ihnen mit der vollen Wucht der Staatsgewalt entgegen. Nach Außen liegt ihm kein Krieg mehr am Herzen, als der Streit gegen die Barbaren, das heißt die Nichtchriften, die Saracenen in Spanien, die heidnischen Sachsen, Dänen und Slaven. Die Eroberung ift hier überall auch Bekehrung: wohl dient umgekehrt die Ausbreitung der chriftlichen Lehre auch zur Befestigung der Herrschaft, aber das erste leitende Gesühl ist doch stets der Gedanke, daß der Kaiser der Herr des Erdkreises und der Wächter des echten Glaubens auf Erden sei.

Entsprechende Stimmungen gingen damals durch den Klerus und durch alle Schichten des Volkes hindurch. Uns Modernen ist es geläufig, in der Religion vor Allem eine Sache der innersten, persönlichsten Gesinnung zu sehen, das tiefste und deshalb auch freieste Bündniß der einzelnen Seele mit Gott, eine eigene Ueberzeugung des Herzens, die nur Werth hat, so weit sie innerlich erzeugt und erlebt worden ist. In jener alten Zeit strebte man freilich auch nach solcher Gesinnung, aber man war überzeugt, daß sie nur auf dem Wege der äußeren Kirchlichsteit zu erreichen sei, und auf diesem sicher erreicht werde. So wirkte man für diese mit zwingenden Gesehen, mit Wassen und Heereszügen; die Religion wurde sür's Erste als Gebot, als Herzschaft Gottes gesaßt, und wer nicht die rechte Religion hatte, als Rebell gegen die Majestät des Herrn versolgt.

Es geschah nun, daß bald nach dem Tode Karl's das Kaiferthum zerfiel, die Staatsordnung sich auflöste, eine wilde Anarchie über den ganzen Länderfreis Karl's, über Dentschland, Frantreich Stalien hereinbrach. Zwar erhob sich aus der zweiten Zerrüttung unfer Deutschland noch einmal zur Macht und Ginheit unter bem ebelen Kaiferhause ber Sachsen, unter Beinrich I. und Otto bem Großen. Es wurde für einen Augenblick die Macht der Karolinger erneuert, halb Europa zollte unserem Raiser seine Unerkennung, und unter bessen startem Schutze setzte die deutsche Dichtung und das Studium der Untife reiche Blüthen an. Aber auch diefer Schöpfung war kein längerer Bestand als der Karolingischen bestimmt. Gleich nachdem Otto der Große seine thatenreiche Laufbahn beschlossen, riß fich ein Land Europas nach dem anderen von der faiferlichen Oberhoheit los, Frankreich und Burgund, Stalien und Bolen, Wenden und Danen. Ginftweilen gelang feinem berfelben die eigene Uns bildung eines gedeihlichen Staatswesens; die Monarchien fanten in tiefe Ohnmacht, unbändige kleine Machthaber traten die bürgerliche Ordnung mit Füßen, die Bestrebungen auf wissenschaftliche Bildung und fünftlerischen Genuß gingen in der allgemeinen Rechtsunsicherheit ebenso zu Grunde wie der äußerliche Wohlstand und das materielle Gedeihen der Bolfer. Eine duftere und rauhe Zeit, gewaltthätig,

leidenschaftlich und unbarmherzig, lagerte sich über Europa. In Deutschland behaupteten noch eine Zeit lang einige fraftige Regenten, Konrad II. und Heinrich III., Männer von ebenso eiserner Härte wie ihre Umgebung, eine überwiegende Stellung, aber auch bier versiegte der ideale Schwung, die heitere Hoffnung, die Blüthe des geiftigen Lebens, wie es die Tage Otto des Großen erfüllt hatte. Es bezeichnet das herrschende Gefühl der Noth und der Hoffnungs= lofigkeit, daß, als das erfte Jahrtaufend unferer Zeitrechnung zu Ende ging, in allen Landen Europas das Bolf mit Sicherheit ben Untergang der Welt erwartete. Die Ginen vergendeten Sab und Gut in verzweifelter Luftigfeit, die Anderen schenkten es zum Seil ihrer Seelen an Rirchen und Klöfter, wehtlagende Maffen lagerten bei Tag und bei Nacht um die Altare, Biele fahen mit Schrecken, die Meisten jedoch mit geheimer Hoffnung dem Brand der Erde und bem Ginfturz bes' Himmels entgegen. Der bestehende Bustand war fo trüb und elend, daß das Bild feiner Vernichtung die Bergen bei allem geheimen Grauen doch erquickte.

Die Astefe.

Aus diefer gepreßten, freudelosen Lage richteten sich nun, wie immer in großem Unheile, die Gedanken hülfesuchend nach Oben, zu göttlicher Rettung und Erfrischung. Alle anderen Interessen waren werthlos geworden, fein Besitz und keine Eristenz war sicher vor roher Gewalt, nirgendwo zeigte sich, nachdem die leuchtenden Gestalten ber Ottonen bahingegangen, eine Perfonlichkeit ober ein großes Streben, welches die Begeifterung eines edlen Herzen hätte entflammen können. Es gab nichts, woran bas ermattete Geschlecht sich halten konnte, als die Religion. So fam eine Stimmung auf, zugleich voll von feindseligem Saffe gegen die irdische Welt und glühend von heißer Sehnsucht nach der Seligkeit des Himmels, eine allgemeine Erregung der Gemüther, welche bereit war, jedes irdische Gut hinweg zu werfen, jeder menschlichen Beziehung den Rücken zu kehren, wo immer ihr ein Weg zu einer mystischen Verbindung mit Gott dem Herrn eröffnet schien. Es ist unerläßlich, uns die Entwickelung und Ausgeftaltung diefer Dentweise im Ginzelnen zu vergegenwärtigen: bem eben hier entspringt die Quelle des gewaltigen Stromes, welcher am

Schluffe des Jahrhunderts das gesammte Abendland zu dem beisspiellosen Unternehmen des Kreuzzuges fortgeriffen hat.

Papit Alexander II. schrieb an Peter Damiani, Bischof von Ostia und Cardinal der römischen Kirche, er möge sich durch seine beschaulichen Studien nicht von dem Briefwechsel mit ihm abhalten laffen. Damiani antwortete: Könnte ich nur, stets von der Welt in Unspruch genommen, der Beschaulichkeit obliegen; Gottes Gefet wurde auf dem Horeb gegeben, das heißt in unferer Sprache Trockenheit: jo lange des Menschen Berg durchnäßt ift von der Luft der Welt, so lange ift es nicht fähig, die göttliche Gnade in sich aufzunehmen. Die Allegorie über den Horeb wird nun weitläufig ausgeführt, darauf fährt Damiani fort: jo ergeht es uns Sündern, wir erlangen nicht bas Kener des inneren Glanzes, nicht die Gnade der Zerknirschung: das ersehne ich, danach seufze ich aus ganzem Herzen, zu deffen Er= reichung erhebe ich mich nicht. Die Geschäfte dieser Welt laffen mich den Glanz des inneren Lichtes nicht anschauen, und fie, nicht die Contemplation, halten mich auch von dem Briefwechsel fern. 1) In diesen Worten ist die religiose Gesimung der Majorität dieser Beiten ausgesprochen. Sie ging auf ein fid Berfenten in die innerften Tiefen bes Geiftes, in benen bann bas Licht ber göttlichen Gnabe fich entzünden und den Menschen in seinem ganzen Besen burchdringen follte. Jeden Gedanken an die außere Welt, an die Luft ber Sinne entfernten fie fich aus bem Herzen, fie erfüllten fich mit dem Bewußtsein ihrer Verworfenheit und Gunde, fie mandten bas Auge auf die Herrlichkeit und Gnade Gottes des Berrn: mit allen außeren Mitteln, wie auf jede geiftige Beije fteigerten fie die Gluth, die schon verzehrend genug in ihnen brannte; wenn sie dann in Thränen ausbrachen, wenn sie zerknirscht und vernichtet auf dem Untlit lagen, dann fam wohl ein Moment des Entzückens über fie, fie glaubten ben himmel geöffnet und ben Glanz des Emphreums auch über sich ausgegossen zu sehen. Das waren die Angenblicke, die fie für ihr rechtes Leben hielten, die Stunden, die ihnen ohne diesen Wechsel des Jammers und Entzückens verstrichen, däuchten ihnen eine Gefangenschaft in der Materie und der Gunde. Go thaten fie das Ihrige wohl hinreichend, ihr leibliches Dafein zu Grunde

¹⁾ Epist. Dam. I, 15 in besien opp. et Caietan., t. I.

zu richten; wie hätte ein förperliches Wohlsein bestehen können bei dieser sortdauernden Erhitzung und Aufregung, bei diesem heißen und sinsteren Enthusiasmus, bei der stürmischen Erschütterung, die sie ihren Nerven und ihrem Geiste täglich zumutheten. Wir sehen das Wort Compunctio, die Bezeichnung des erhöhten Zustandes, als sesten und gelänsigen Kunstausdruck; sie machen sich ihre Mittheilungen, wie die Compunctio ihnen heute trefslich gelungen, wie sie gestern dem verstockten Herzen unmöglich gewesen. 1) Kurz, es war ein anhaltender Kriegszustand gegen die Welt des Körpers und der Sinne, sie hatten keine Uhnung von einer gesunden Weltansicht, die auch mit heiterem Antlitz und in der Ruhe des täglichen Zustandes der

Anwesenheit Gottes bewußt zu werden vermag

Wie man sich denken kann gingen die Klostergeistlichen auf diesem Wege muftischer Seligkeit durch Abtödtung des Fleisches ihren Zeit= genoffen voran. Die Zeiten waren vorüber, in denen Benedict von Aniane Epoche machte durch die Vorschrift, nicht allein durch Renschheit, sondern auch in Demuth und Liebe zur Beiligung zu streben, in denen der Abt Odo von Cluqui es aussprach, einem ertappten Diebe zu verzeihen, sei ein Zeichen größerer Beiligkeit, als ihn in Stein verwandeln zu können, in denen ein Nilus fein Leben mit dem Grundsate erfüllte, keine Werke, keine Casteiungen, kein Abendmahl ersetze den Mangel tugendhafter Gedanken.2) Man war eben nicht gleichgültig gegen bose Gedanken geworden, aber man sah hier nicht mehr das Wesentliche, über diese einfache Sinnesweise war man weit hinausgekommen. Nun wurde die Disciplin in den Klöstern geschärft, nicht etwa nur um Ungehorsam oder Unsittlichkeit auszuschließen, sondern geradezu um einen Jeden in folch erhöhten Seelen= zustand zu versetzen. Clugni leuchtete damals schon aller Welt voran; von Majolus, dem zweiten Nachfolger Odo's, heißt es, durch ihn sei das Mönchsthum so gehoben worden, daß der Erdfreis sich freue, die Wahrheit der Religion und Ordnung von dort erhalten zu haben.3) Nach diesem wird Doilo gepriesen, eifrig habe er gebetet, streng den Körper mit Fasten gepeinigt, täglich — im Laufe von 56 Jahren

¹⁾ Einzelne Citate sind hier unnöthig, fast alle auf den nächsten Seiten anzusührende Schriften enthalten zahlreiche Beispiele.

²⁾ Neander, Kirchengeschichte, Bd. IV, S. 204. 213. 246.

³⁾ Mus ber vita Maioli auct. Nalgod, discip. eius, angeführt bei Reander.

- die Meffe gelefen 1); über dem Gebete fei er wohl eingeschlafen, aber seine Lippen hätten sich fortbewegt.2) Bei ihm fam es wohl noch vor, daß man ihn wegen zu großer Milde gegen Uebelthäter berief, er fagte dann: ich will lieber wegen Barmherzigfeit als Barte verdammt werden3) — aber welch ein anderes Bild giebt uns darauf fein Nachfolger Sugo, einer der einflugreichsten Menschen dieses Jahrhunderts. Schon als Kind, fagt feine Biographie 4), erfchien er ernsthaft wie ein Greis, unerbittlich verfolgte er die Sinnenluft, nur das Alter war dem Jüngling mit der Jugend gemein. Im Aloster ift er unersättlich die Schrift zu durchforschen, dem Gebete, ber Armen- und Krankenpflege obzuliegen; dabei hüllt er sich in tiefe Schweigsamkeit, er redet nur, beißt es, mit dem herrn oder über ben herrn. Uns graut es bei einer fo tiefen Berachtung der Welt, bie hier schon das Gemüth des Kindes ergriffen hat; selbst diese Werke der Barmherzigkeit entspringen aus anderer Quelle als der einfachen Milbe in unserem Sinne.

Was soll ich Beispiele so büsterer Art noch weiter zusammenstellen, nachdem einmal angeschaut die Macht dieser Geistesrichtung micht verkannt werden kann. Sie ersüllte nun in der weitesten Ausschung das christliche Abendlaud und in allen denkbaren Formen trat sie zu Tage. Merkwürdig ist es, wie die Neigung zum Eremitensleben damals allgemein wurde; aus dem Verbande der Familie und des Staates, selbst aus den Zellen der Klöster entstliehen diese Menschen in die Wälder, sie brauchen List und Gewalt, wenn man ihnen Widerstand entgegensetzt h, kaum daß Erscheinungen der Heiligen, die ihnen die Flucht verbieten, sie zum Bleiben bewegen. Aus Baumzweigen

¹⁾ Vita Odil. auct. Damian. in beijen Berfen, und bei Bolland, Januar.

²⁾ Vita eiusdem anct. Iotsald (cf. Gieseler Kirchengeschichte II, 1 \(\mathbb{E}\). 257) monacho aequali, bei Bolland. Bie geschrieben steht, sagt Jotsald: ego dormio sed cor meum vigilat.

³⁾ Damiani: malo de misericordia quam ex duritia damnari.

⁴⁾ Bon Hilbebert, später Bijdof zu Mans, jechs Jahre nach Hugo's Tob geschrieben, bei Bolland 29. Upril c. 1.

⁵⁾ So Desider, später Abt von Monte Cassin Leo Ost. III. 1 si. Bie schwer wurde es dem Abt Robert von Moleme, von dort nach Citeaux zu entstommen — Vita eius Bolland 29. April — der heil. Philaret entstieht seinen Eltern. Bolland 6. April 20.

⁶⁾ So Laufrant, vita eius auct. Milone, vor Lanfrant's Werfen und

bauen sie sich Hütten, zuweisen sinden sich mehrere zusammen, sie sliehen vor dem Volke, das ihnen voll Bewunderung nachsieht, mur der Hunger treibt sie wohl, ihre mageren, verwilderten Gestalten menschlichen Blicken zu zeigen. Aber ihre Noth ist auch ihre höchste Lust; ist's doch kein Wunder, daß Gott und seine Engel ihrem Auge erscheinen, wenn die wildeste Meditation ihre Geister erregt hat, wenn ihre Körper dem Hunger, der Geißelung, den Nachtwachen zu ersliegen drohen. Damals sind die Einsiedlervereine in Camaldusi und Vallombrosa zusammengetreten, gegen Ende des Jahrhunderts wurden die Carthause und Citeaux bevölkert und wie viel Einzelne wären zu nennen, welche noch heute die Kirche unter ihren Heisigen verehrt, wie große Wassen sind undemerkt und ohne bleibendes Andenken dahingegangen.

Man fagt wohl, nie werde einem Menschen mißlingen, was er mit der ganzen Kraft feines Lebens verfolgt. Diesen Mönchen nun ist ihr Streben wahrlich nicht fehlgeschlagen; die überirdischen Dinge wurden ihnen geläufig, wie uns Anderen der gewöhnlichste Lebens= gang. Sie verkehrten mit Gott, mit dem Beilande und feiner Mut= ter, mit den Schaaren der Seligen, die täglichen Ereignisse ver= wandelten sich unter ihrer Hand in Wunder und Schöpfungen Gottes. Man ermüdet, wenn man in ihren Biographien diese endlose und doch höchst eintönige Reihe von Mirakeln an sich vorübergehen läßt; eine Menge findischer Dinge wurde uns von vorn herein zurückschrecken, wären sie nicht Erzeugnisse der tiefen Ueberzeugung und des geistigen Leides von Menschen, lebendigen Menschen voll von Kraft und Seelenfrische, eines Geschlechtes, das zu gewaltigen Dingen berufen war und in allen Verirrungen Gewaltiges geschaffen hat. Auch denke man nicht, daß diese Ascetik nur in engen Kreisen geherrscht habe; schon die Zahl der Klöster und der Eremiten und die maaflose Energie der ganzen Richtung müßte einen allgemeineren Einfluß vermuthen laffen. So erkennt man leicht, daß die Seelen-

bei Bolland 28. Mai, c. 2. Man kann an Lanfrank schlechterdings alle Gestellten geistigen Daseins, welche das 11. Jahrhundert hervorbrachte, kennen lernen, mit unglaublicher Leichtigkeit hat er sie sich angeeignet und gewechselt, dis zur höchsten Höhe ausgebildet und wieder abgelegt. Prosane Gelehrsamkeit, mystisches Entzücken, hierarchische Pracht, weltliche Geschmeidigkeit, alles ist ihm, und manchemal zu derselben Zeit gleich gesänsig gewesen.

stimmung, die ihr zu Grunde lag, in allen Kreisen der Gesellschaft ihre Wirkungen hervorbrachte.

Die wissenschaftliche Theologie und Philosophie jener Zeit stehen zunächst unter dem Einflusse dieser Denkweise, mehr als man der Natur der Sache nach für möglich halten follte. Denn an fich ift eine so beschaffene Askeje aller Wijsenschaft geradezu entgegengesett, und leicht wird man inne, daß ihre Pfleger nur in bestimmter Rückficht ben Studien obliegen. So erlernt Hugo von Cluqui die Grammatif, um die Bibel verstehen zu fonnen; Lanfrant, berühmten Namens, geht aus Ueberdruß an den weltlichen Wiffenschaften in's Aloster und vergift dann über dem Studium der Theologie ben Borfat Eremit zu werden. Und fo ist feine Frage, daß mit dem Aufblühen der scholastischen Philosophie dieses Treiben völlig vernichtet worden ware, hatte es nicht damals schon mit der Hierarchie feinen Bund geschlossen.1) Um so weniger kann es befremden, daß es im Laufe bes Jahrhunderts die damals erft aufteimende Wiffenschaft an vielfachen Puntten zu durchdringen ftrebt. Der Gründer fast aller späteren Bildung in Frankreich und beffen Grengprovingen war Fulbert, Bifchof zu Chartres 2); man wurde irren, wollte man ihn irgendwie mit jenen Schwärmern in eine Reihe ftellen, aber auch er ermahnte seine Schüler, nicht zu habern, fondern anzubeten, wo fie nicht begreifen könnten3); einen langen Brief, mit großem Aufwande von historischer und theologischer Gelehrsamkeit, schreibt er jur Erläuterung einiger Wunder. Neben ber buchstäblichen hebt er nach altem firchlichen Brauche eine allegorische Bedeutung hervor, Blut ift auf Steine, auf das Fleisch und die Kleider der Menschen gefallen, die Steine bedeuten die Rirche, die auf einen Felfen gegründet ift, das Fleisch ift das Bolk, die Kleider, was diefes jum

¹⁾ Lanfrank hat das jehr wohl gejühlt; als Erzbijchoj von Canterbury ichreibt er einem Bijchoje Domnald hochmüthig genug: quaestiones secularium litterarum nobis solvendas misisti: sed episcopale propositum non decet operam dare huiscemodi studiis: olim quidem iuvenilem aetatem in his detrivimus, sed — abrenunciandum eis decrevimus.

²⁾ Hist. litt. de la France t. VII. p. 13 ff. giebt eine llebersicht über den Zustand der Schulen, die freilich gar sehr in's Erfreuliche gemalt ist, jedoch Fulsbert's Einfluß recht wohl erkennen läßt.

³⁾ In einem oft angeführten Briefe seines Schülers Abelmann an Berengar bon Tours.

simmlichen Lebensunterhalt bedarf 2c.1) Einem ähnlichen Verfahren begegnen wir in der Auslegung der heiligen Schrift bei den berühm= testen Männern; ich erwähnte jener Deutung des Horeb bei Peter Damiani, seine Briefe find voll von entsprechenden Beispielen. Selbst Anselm von Canterbury, der weiter, als irgend ein Mensch seiner Zeit von jener Schwärmerei entfernt war, ift in diesem Bunkte bavon berührt; seine Homilien über Schriftstellen betreten stets benselben Weg, er findet überall die Verhältnisse der Gegenwart, oft durch die sonderbarsten Vergleichungen, in den Worten des Heilandes wieder.2) Bedenkt man, wie fest diese Männer zugleich an den wörtlichen Sinn des Evangeliums glaubten, wie ferner die Allegorie ihnen nicht eine zufällige Aehnlichkeit, sondern eine wesentliche Identität enthielt, so erscheint auch hier das Streben nach finnlich realer Gemeinschaft mit dem Himmel deutlich ausgesprochen; es ift derfelbe Sinn, in welchem Damiani jene Exegese unternahm und durch blutige Beißelungen seinen Geist zu erheben versuchte.

Auf das Schlagendste aber erscheint der Drang auf materielles Ergreisen des Mysteriums in dem Abendmahlsstreite, welcher durch Berengar von Tours und Lanfrank begonnen, bald das ganze Abendsland mit seinem Geräusche ersüllte. Man wird die Heftigkeit und den Inhalt jener Meinungen auf das umfassendste gewahr: zwei Concilien verdammen den Gegner, ohne seine Rechtsertigung gehört zu haben, zweimal scheitert Hildebrand, vor dessen Blick sonst die Geister der Menschen zusammensinken, an der Hartnäckigkeit dieser Eiserer. Endlich muß Berengar ein von dem Cardinal Humbert aufgesetztes Glaubensbekenntniß unterschreiben: in der Hostie werde der wahre Leib Christi von den Händen des Priesters zerbrochen, von den Gländigen betastet, von ihren Zähnen zerkaut. Er thut es

¹⁾ Fulb. epist. hist. 40, bei Duchesne t. IV, 96 in der Sammlung seiner Werke.

²⁾ Quod in lectione Evangelica, sagt er z. B. homil 14, de uno regulo (dem Hauptmann zu Capernaum) et eius filio singulariter factum audivimus, humano generi generaliter consonare videbimus, si — mysticum intellectum superficiei litterae coaptemus. Nun interpretirt cr: erat quidam regulus, der Mensch war rex im Paradies, nach dem Sündensalle aber nur noch, regulus; das Impersect erat zeigt, daß er seine frühere Substanz verloren habe der Sohn, der ihm gestorben, ist die sündige Seele x.

aus Todesfurcht und weicht einem fiegenden Beifte, von dem er fich loszureißen, den er aber nicht zu bestehen vermochte. Ich bin ent= fernt davon, ben geiftigen Gehalt in jener Sinnlichfeit gu verfennen; vielmehr freue ich mich, auch in meinem Zusammenhange bie Worte eines berühmten Forschers wiederholen zu dürfen: "ihrem überschwenglichen Gefühl war nur der Leib Chrifti das Reale, die Substanz des Brodes so gut wie nicht vorhanden. Alles ift hier ins Simmlische verklärt, nichts Irdisches mehr. Dem verständig besonnenen Berengar war es Bedürfnig, bas Göttliche, was ber Glaube ergreift, und das Natürliche, was die Sinne mahrnehmen, scharf zu fondern. Bei seinen Gegnern fonnte eine folche Unterscheidung teinen Raum gewinnen und sie mußte ihnen als etwas gar Kaltes, als eine Ausleerung des Mufteriums erscheinen".1) Wie auf die Brodverwandlungslehre, fo laffen fich diese Worte auf die ganze Richtung im allgemeinsten Sinne anwenden. Jene Zeit hatte bas natürliche Berhaltnig von Geift und Materie verloren; fie fühlte fich durch Unbildung und Leidenschaft überall in der Materie gefesselt; fie empfand die Regungen eines geistigen Lebens mächtig aber gehemmt in ihrem Innern; stürmisch und angitvoll zugleich suchte fie durch die Vernichtung des Irdischen ein himmlisches Leben zu erreichen. noch in gleicher Robbeit finden wir dieselbe Borftellung in einem Buche, vielleicht aus der Keber, jedenfalls aus der Schule des heil. Unfelm hervorgegangen, nachdem man doch ichon nach allen Seiten jo wesentliche Fortschritte gemacht2): da heißt es, zwei Kräfte lägen im menschlichen Geiste, die eine welche bas Geistige und himmlische anschaue, die Vernunft, die andere welche den Körper beherrschen folle, welche Fleischlichkeit genannt werde. Diese sei wie die Gattin der Vernunft, der Leib beider Magd, von der Magd verlockt ver= führe die Gattin den Mann, wie Eva den Adam, und ziehe ihn ab von der Betrachtung des himmlischen. Es fei fein Mittel, als dem Körper durch Fasten und Wachen die Kraft zu rauben, dann werde ber Beift fich ohne Störung zu Gott erheben.

Wie die Mönche, die Eremiten, die Theologen und Philosophen sehen wir dann auch die Laien, die Menschen der praktischen Welt-

¹⁾ Neander 3. 367.

²⁾ Elucidarium c. 13. lleber die Echtheit i. die Borrede Gerberon's.

lichkeit von dem mystischen Geiste ergriffen. Ohne Weiteres erscheint eine allgemeine Bewinderung für die Belden der Ustefe; alle Stände aller Länder wetteifern, jenen Büßenden und Schwärmenden einen ungemessenen Enthusiasnung zu widmen. Raifer Heinrich III. rief Hugo von Cluqui 1051 nach Köln, um feinen Sohn aus der Taufe zu heben; König Alfons VI. von Caftilien kam felbst nach Cluqui, um dort dem heil. Betrus für seine Befreiung aus der Gefangen= schaft zu danken. 1) Herzog Hugo von Burgund war so hingeriffen von der Heiligkeit des Ortes und seiner Bewohner, daß 1073 auch die stärksten Abmahnungen Gregor VII. ihm nicht von dem Entschlusse bort Mönch zu werden zurückbrachten.2) Sein Nachfolger Doo war in ähnlicher Gefinnung; als die Einfiedler von Citeaux um feinen Schutz baten, fagte er: geht hin und thut, was der Beist euch befiehlt, meine Hülfe soll euch nicht entstehen.3) Run in Italien, welchen Ruhm haben mehrere Frauen durch die Anwendung ihrer Macht in diesem Geiste erlangt. Der Kaiserin Agnes, der Mutter Beinrich IV. schrieb Damiani, der ausgeprägteste Vertreter jener Richtung: du hast Italien verlassen, wäre ich bei dir gewesen, ich hätte den Kopf beines Pferdes herumgewandt, daß es nicht die Alpen überstiegen hätte.4) Gregor VII. hatte, wie aller Welt bekannt ift, keine festere Stute, als die Macht der Gräfinnen Beatrix und Mathilde; seine Briefe an fie laffen wenig Zweifel, von welcher Seite her ihm die Eroberung dieser Herzen gelungen ist. Sie sehen in ihm nur den Wiederher= steller einer strengen Religiosität; er ermahnt sie, oft, ja täglich bas Albendmahl zu nehmen und zu der heiligen Jungfrau zu flehen; er fagt: ich würde Euch rathen, ein Einfiedlerleben zu führen, wäret ihr nicht dem Dienste der Kirche so gar mentbehrlich. 5) Wenden wir mis nach Frankreich zurück, so finden wir den Grafen Wilhelm von Toulouse in Streit mit dem Oberhaupte der Kirche, weil er

¹⁾ Die angeführten Biographien dieser Männer. Was Alsons VI. betrifft, so ist kein Grund seinen Besuch in Clugui in Zweisel zu ziehen; übrigens ist bekannt, daß er seine Besreiung ebenso sehr seiner Schwester Urraka als dem hl. Petrus und dem Gebete Hugo's verdankte.

²⁾ Greg. VII. reg. VI. 17.

³⁾ Vita Roberti I. c. Beitere Angaben über Dbo giebt Plancher hist. de Bourg. I. p. 275 ff.

⁴⁾ Ep. Dam. VII. 4 ff. giebt eine ganze Reihe folder Neußerungen.

⁵⁾ Reg. I. 47. 50.

einige Klöster freilich nur dadurch bedrängt, daß er ihnen gegen ihren Willen eine strengere Disciplin aufzunöthigen trachtet. 1) Nach dem Zeugnisse Guibert's von Nogent sind zu keiner Zeit im Norden Frankreichs durch Fürsten und Adelige mehr Klöster gestistet worden, als in dem letzten Viertel des 11. Jahrhunderts?): in denselben Jahren sehen wir den Grasen Robert von Flandern, so rauh er allen Ansprüchen der Hierarchie entgegentritt, das gleiche Mittel für sein Seelenheil auf das Eifrigste in Unwendung bringen.

Stand es nun fo mit den Fürften, was foll man von dem Bolte erwarten; man wundert sich nicht, hier diese Gefinnung bis zu völlig ausichließender Rraft und in den rohesten Formen auftretend zu erblicken. Wo solch ein Heiliger lebte, strömten ihm die Massen zu, ihn zu sehen, sein Gewand zu berühren, seinem Beispiele zu folgen. Reine andere Pflicht fam gegen diese höchste in Betracht: irdische Bande, und wären sie die heiligsten, wurden zerriffen, mensch= liche Freuden und Leiden ohne Bedenken hintangesett. Der Reliquienund Beiligendienst war zugleich auf das Bochste gestiegen; es mag hinreichen, an das eine oft angeführte Factum zu erinnern, daß die Bolksmenge einen abreisenden Gottesmann erschlagen wollte4), um feine Gebeine als segnenden Besitz in der Stadt zu behalten. In Deutschland, wo der Sinn des Bolkes weniger als bei den romanischen Nationen diesem Treiben zugewandt war, drang doch auch in der Erschütterung und dem Elend der firchlichen Kriege der ascetische Beift ein: gegen Ende des Jahrhunderts traten in Schwaben die Laien zu einer Art von canonischem Leben zusammen und hielten fich unter dem Vorsitze von Geiftlichen und Mönchen nach gewissen firchlichen Regeln: die Sache fand allgemeinen Beifall und behnte sich in Kurzem weit über die Grenze Schwabens aus. 5)

In diesem Zusammenhange erscheint denn das Pilger- und Wallfahrtenwesen als eine höchst natürliche Aeußerung wesentlicher Gesammtrichtungen; wie viel Gelegenheit zur Casteiung bot eine Wan-

¹⁾ Hist. de Languedoc t. II. p. 264.

²⁾ Vita Guib. I. c. 9-13.

Die einzelnen Data bei Mayer comment. rer. Flandr. ad a. 1070 -1090.

⁴⁾ Den h. Romuald, Stifter des Camaldulenserordens.

⁵⁾ Bern. ad a. 1091.

berung nach Rom ober gar nach Jerufalem, wie fehr mußte biefer Drang, Gott vor dem leiblichen Auge zu haben, fich befriedigt fühlen bei dem Betreten des Bodens, auf dem Chriftus gewandelt, bei dem Ergreifen der Steine, welche feine Grabstätte gebildet. Wie die Anfänge des simulich mystischen Wesens sich in die ersten Sahrhunderte verlieren, so hört man seit Constantin's Zeiten von dem Besuche des heiligen Landes; die Zahl der Pilger wuchs mit der Kraft jener Gesinnung, jett im 11. Jahrhundert, wo die lettere alle anderen Beftrebungen überflügelt hatte, stieg auch die Vorliebe für die heiligen Wanderungen zu nie erlebter Höhe. Einzeln und schaarenweis zog die Menge des Bolkes hinüber, Geistliche und Laien, Vornehme und Geringe, Männer und Weiber. Sie beteten am heiligen Grabe, badeten im Jordan, und brachen Palmzweige bei Jericho, im Garten des Abraham, wie sie sagten. 1) Reiner zweifelte, von nun an mit Gott in der unmittelbarften Berbindung zu ftehen. Bergog Robert von der Normandie, der im Jahre 1035 die heiligen Stätten besuchte, erfreute sich der Stockschläge, die ihm unterwegs einmal zu Theil wurden: er hielt dafür, das seien beneidenswerthe Büßungen. Graf Robert I. von Flandern, von dessen Klostergründungen wir sprachen, erlebte höchst wunderbare Dinge in Jerusalem wenige Jahre vor dem Krenzzuge; die Thore der Stadt schlossen sich ihm, bis er für seine Sünden Genugthnung gelobte.2) Auch Bischof Adhemar von Bun hatte Palästina gefehen3); Wilhelm IV. von Toulouse starb dafelbst wenige Jahre vor dem allgemeinen Aufbruch seiner Landesgenoffen.4) Vielfach hat man eine Menge hierher gehöriger Nachrichten zusammengestellt; ich könnte die Zahl sehr leicht durch eine Reihe neuer Angaben vermehren, doch würde ich ganz bedeutungs= lose Notizen aufzuzählen fürchten. In unserem Zusammenhange wenigstens hat die Geschichte der einzelnen Wallsahrten nicht mehr

1) Fulcher p. 400.

4) Gaufr. Vos. p. 304.

²⁾ Wann er hingezogen und wiedergekommen, ift nicht genau festzustellen. Nach einer Geneal. com. Fldr. (Bqt. t. 13. p. 418) ist er zwei Jahre entsernt gewesen, nach Andr. Marcian (ibid. p. 419) und Joh. Iper. 1085 außgezogen, nach Guid. p. 549 zwölf Jahre vor dem ersten Kreuzzuge, was jedenfalls zu früh ist. Nach einer Urkunde bei Mayer comment Flandr. war er noch 1089 abwesend.

³⁾ Im Jahre 1086. Mabill. ann. Bened. ad a. c. N. 7.

Interesse, als genauere Angabe verschiedener Bußübungen; uns reicht es hin, die allgemeine Begeisterung für die Geißelungen wie für die Bilgerzüge und den Ausdruck eines tieswurzelnden Gemeingesühls darin anzuerkennen. Auch sehen die Wallsahrten eine der anderen so ähnlich, wie sich die Thaten der Heiligen gleichen; Entzücken, Schwärmerei, begeisterter Glaube drückt ihnen allen sein Gepräge auf; die Heiligkeit des Ortes bethätigte sich oft in Erscheinungen und Wundern; brennende Entrüstung über die Herzschaft der Ungläubigen entsprang ohne Weiteres aus dem Glauben an Christi wirkliche Gegenwart.

Absichtlich bin ich bei dieser Darstellung der Askese etwas länger verweilt, weil eben hier die Elemente für eine, uns mährchenhaft bünkende Erhebung wie die des Kreuzzuges naturgemäß vorbereitet find. Für biefen Geift war es die geläufigste Borftellung aus ber irdischen Beimath zu der Wohnung der Seligen hinaufzustreben; zeigte man ihm das himmlische Jerusalem in irgend einem Winkel der Erde, so mußte er alle Bande zerreißen, die ihn von dessen Erreichung zurückgehalten hätten. Freilich erkennt man wohl, daß ein Areuzzug, wie er 1095 beschlossen wurde, durch die Ascetifer allein nie zu Stande gekommen wäre; ein Unternehmen, so schwer mit irbischem Apparate belastet, hätte sich nie mit ihrem fantastischen Wefen in Einklang gefett. Ferner: Die Compunction, auf der ihr ganzes Treiben zulet beruhte, war ihrer Natur nach etwas höchst Berfönliches, ein Gespräch der einzelnen Creatur mit ihrem Schöpfer aus ber tiefften Einsamkeit bes Geistes hervor: darin, und in deren Folgen konnten wohl, wie bei den Wallfahrten, gahllose Einzelne zufällig zusammentreffen; aber ein Heereszug nach einhelligem Beschlusse und in gemeinsamer Ausführung war hier nicht dentbar. Jeder große Krieg bedarf des Feldherrn, der ihn ausführt, des Herrschers, der ihn leitet. Indessen die Weltverachtung, aus welcher jene Astese hervorging, war nicht bei allen ihren Bekennern zugleich auch Weltflucht; es gab andere Gemüther, in welchen sie sich zu dem Gedanken der Weltbeherrschung entfaltete, und damit auch friegerische Unternehmungen großen Styles ermöglichte.

Erhebung bes Papftthums.

Einst, in den Tagen Karl's und Otto's der Großen, hatte die Christenheit ein solches Haupt in dem Kaiserthume gehabt: damit v. Sphel, Geich, d. ersten Kreuzzuges.

aber war es jett vorbei für immer, da die kaiferliche Hoheit selbst in Deutschland und Italien von dem Adel nur mit Ungeduld er= tragen, in dem übrigen Europa aber gar nicht mehr anerkannt wurde. Allein diese Lücke zu füllen und dem lateinischen Abendlande einen neuen Imperator zu geben, dafür war eben jener kirchliche Sinn, der zum Kriege gegen den Islam drängte, bereits in voller Thätig-Ihm erschien überhaupt die weltliche Monarchie als unfähig. die Menschen zum Beile zu führen; ihre Inhaber waren irdischen und fündhaften Stoffes wie die sonstige Welt; für ihn gab es auf Erden nur Ein Institut, in welchem der Geift Gottes fich unauf= hörlich bekundete und bethätigte, und dies Inftitut war die Kirche mit ihren Behörden, mit ihrem Hanpte, dem Bapfte. Sie also und fie allein war für jenen Sinn zur Beherrschung der Erde berufen; nachdem das Kaiserthum zur Vertretung der Christenheit unfähig geworden, war der Papst bereit, neben der kirchlichen auch die kaiser= liche Gewalt zu ergreifen, und dann als oberfter Kriegsherr Europa's den Feldzug gegen das muhammedanische Asien zu eröffnen. Es war nun Papft Gregor VII., welcher diefen Standpunkt zum erften Male mit umfassenden Nachdruck in dem Bölkerleben Europa's zur Geltung brachte.

Ohne Zweifel war Gregor einer der hervorragendsten Menschen aller Zeiten. Niemals sonst hat sich, so weit unsere Kenntniß reicht, ein religiöfer Enthusiasmus mit einem so weiten Weltüberblick, eine geistliche Schwärmerei mit einem so ausgesprochenen Herrschertalent zusammen gefunden. Hildebrand, wie er ursprünglich hieß, war der Sohn eines armen Bauern in einer kleinen toscanischen Stadt. Er hatte seine erfte Bildung in Rom erhalten, dann aber aus Wider= willen gegen die wüste Sittenlosigkeit des dortigen Auftandes die Einsamkeit des Klosters aufgesucht. Dort hatte er gebetet, gewacht, sich kasteit, wie hundert Andere, hatte ekstatische Entzückung und thränenreiche Zerknirschung erlebt, und die Meinung getheilt, daß nur in dieser Abwendung von der Welt der Weg zum Himmel zu finden sei. Bald aber gab ein unvermuthetes Ereigniß seinem Leben eine andere Richtung. Die Kirche lag damals in gleich arger Auflöfung wie das Staatswesen: Kaifer Heinrich III., hier wie dort auf Rucht und Ordnung bedacht, griff auch in Rom durch, setzte drei mit einander hadernde Bäpfte ab, entfernte sie aus Rom und ernannte

felbst ihren Nachsolger. Der junge Mönch, der einen der Abgesetzten perfönlich hochschätzte, begleitete diesen nach Deutschland in die Berbannung, gleich fehr entrüftet über die Fäulniß der Kirche und über die Heilversuche der profanen faiferlichen Gewalt. Aus seiner Kloster= andacht hatte er das Bewußtsein mitgenommen, daß alle Herrlichkeit dieser Welt tief unter der erhabenen Glorie der Kirche läge. ein Laie, ware es auch der Kaiser selbst, geschähe es gleich in der frommsten Absicht, die Kirche bevormundete, erfüllte ihn mit heiliger Entrüftung, und diefer Born rig mit einem Male seine eminent praftische Ratur aus der unthätigen Beschaulichkeit des Klosterlebens herror. Nicht die Welt zu fliehen, sondern sie zu heilen durch feste Unterwerfung unter die gereinigte Kirche, wurde seitdem die Aufgabe seines Daseins. Im Jahre 1048 kam die Nachricht von dem Tode des neuen Papstes nach Deutschland, und der Kaiser bezeichnete auf der Stelle den Bischof von Toul als das fünftige Haupt der Kirche. Diefer — Leo IX. — in schlichter und anspruchsloser Frömmigkeit zuerst erschrocken über die Schwere des Berufs, wandte sich an Hildebrand mit der Bitte, ihn als sein Rathgeber nach Rom zu begleiten. Die Antwort war ein entschiedenes Rein; er könne keinem Papite dienen, der durch foniglichen Befehl sein Umt erhalten habe. Seine Verfönlichkeit erschien damals schon fo gebietend, daß der Papft vor dem Mönche gleichsam zusammenfank. Leo versprach, mit bloken Füßen nach Rom zu wandern und dort die canonische Wahl nachzuholen, und Hildebrand, hierdurch verföhnt, wurde von Stund an die Seele der papstlichen Regierung, bis er im Jahre 1073 den Thron des römischen Bisthums felbst bestieg.

Kaum hatte er die Zügel des firchlichen Regiments ergriffen, so entwickelte dieser Bauernsohn ein allseitiges Herrschergenie, wie es ähnlich seitdem nur in den beiden großen Emporfömmlingen der neueren Zeit, in Cromwell und Bonaparte, erschienen ist. Er verstand Alles, konnte Alles, wollte Alles. Er wurde Resormator der Kirche, Staatsmann und Eroberer, Demagoge und Diplomat, Alles mit gleicher Kraft und gleicher Meisterschaft. Indem seine Ueberzengung unerschütterlich auf einem sesten Gottesbewußtsein ruhte, wußte er doch, daß Gott seine Beschlüsse durch menschliche Hände aussiührt, und war ohne Rasten bemüht, zur Verwirklichung seiner Gottesherrschaft auch die irdischen Mittel in volle Bewegung zu

sețen. Sein Ziel stellte er sich in dem Schwunge der Begeisterung höher, als irgend ein Mensch vor ihm es zu träumen gewagt hatte.

Er wollte Freiheit der Kirche als eines sest geschlossenen, nur dem Papste dienenden Ganzen; aber auf dieser Grundlage schritt er sort zu einer Oberhoheit über alle Lande christlichen Glaubens, zu der Vernichtung aller damit concurrirenden weltsichen Macht. zu der Herrschaft der Erde mit einem Worte, als Inhaber einer unmittelbar vom Himmel entstammten Gewalt. Schon das Verbot der Laiensinvestitur mußte ihm, wie klar vor Augen liegt, eine Fülle auch irdischer Herrschaft in die Hand legen, wie sie kein anderer Fürst jener Tage besaß; daneben sorderte er nun den Lehnseid sast von allen Königen des Abendlandes, und griff, wo er dies unterließ oder ohne Ersolg versuchte, in die Verwaltung der weltsichen Dinge auf das Entschiedenste ein. Seine Grundidee sprach er aller Orten, in Ermahnung, Vekämpsung, selbst in seiner Nachgiebigkeit unverstenndar aus.

Er schreibt den spanischen Fürsten und der spanischen Nation, von alten Zeiten her sei der heil. Vetrus der Herr und Eigenthümer ihres Landes, in den Saracenenfriegen habe man es vergeffen, jest fei die Reit gekommen, das Recht wieder aufleben zu lassen. anders verfährt er gegen die öftlichen und nördlichen Länder Europa's: wenn er nicht geradezu Vafallenpflicht und Lehnstreue fordert, so redet er von der dem heiligen Stuhle gebührenden Dbedieng: jeden= falls macht er allerorten praktische Amwendung seiner Oberhoheit und fett fie in den meisten Fällen durch.1) Wie man es dann von einem Geiste seiner Art erwartet, der nur durch die Größe des Zweckes und nie durch die Furcht eines Miglingens erregt wurde, schärft er eher seine Ansprüche größeren Mächten gegenüber, als daß er Zurückhaltung oder Nachgiebigkeit zeigte. So fordert 1079 fein Legat Hum= bert den Lehnseid vom König Wilhelm von England2): als diefer das Anfinnen ohne Weiteres zurückweift, erfährt Erzbischof Lanfrank, des Königs nächster Vertrauter scharfen Tadel: seine Nachläffigkeit sei anzuklagen, wenn der König Widersetlichkeit gegen die Kirche zeige.3) Später hört der Papft wenigstens nicht auf, den König zur

¹⁾ Die Stellen bei Stenzel frankische Raifer I. S. 278 flg.

²⁾ Epist. Lanfranci 7. Brief König Wilhelm's an den Papft.

³⁾ Reg. Greg. VI. 30. Diefer Brief ergiebt bas Datum 1079 für die

Ehrerbietung gegen den heil. Petrus und zu gerechter Regierung zu ermahnen: denn der Papst, setzt er hinzu, müsse vor Gottes Thron von den Sünden der Fürsten Rechenschaft ablegen.¹) Wie viel härter schon lautet seine Sprache gegen den schwachen Philipp von Frankereich; ein Schreiben an die französischen Bischöse rügt die sirchlichen Mißbräuche, die sich der König auf das Entsetlichste zu Schulden kommen lasse; darauf solgt aber noch ein Schlimmeres, Philipp habe italienische Kaussente bedrückt, mit Bann und Interdict wird gedroht, wenn das andauere.²) Seine Maßregeln endlich gegen Deutschland sind zu bekannt, als daß es näherer Ansührung bedürste; eine Erinnerung an die Eidesformel, die er dem neuzuwählenden Könige vorlegte, mag hinreichen.

Man hat Gregor's Kampf gegen Heinrich wohl einen Krieg bes Wortes gegen das Schwert, einen Sieg des Geiftes über die Gewalt der Materie genannt; wohl habe es fich glücklich getroffen, daß die deutsche Aristokratie für ihn gewesen, daß er die dem Könige feindlichen Normannen zu seinem Schutze habe gebrauchen können zc. Indessen eine geistige Idee vertrat doch auch den Kaiser, und wahrlich nicht blos ein günstiger Zufall hat dem Bapfte die irdischen Waffen in die Sand gegeben. Aus zahlreichen fonstigen Maagregeln will ich nur eine weniger bemerkte hervorheben. An den Grafen Wilhelm von Burgund schreibt er 10743): wie du es Alexander II. ver= sprochen, komme mit beiner Ritterschaft ber Römischen Freiheit zu Bulfe, wenn es nöthig ift, komme hieher mit deinen Schaaren im Dienste bes heil. Petrus, erinnere ben Grafen von St. Gilles baran, ben Schwiegervater des Fürsten von Capua, Amadeus, den Sohn Abeletta's und die übrigen Getreuen des heil. Petrus, die folches, die Bände zum Himmel erhoben, versprochen haben. Ebenfo ermahnt er

ganze Sache; es ist die Antwort auf Lanfr. ep. 8, die zugleich mit Wilhelm's Schreiben nach Rom ging.

¹⁾ VII. 25. In welchem Sinne dies gemeint ist, zeigt VIII. 21. (S. 1473 bei Harduin), wo er sagt, jeder Fürst müsse von den Sünden seiner Unterthanen Rechenschaft ablegen. Beiläusig bemerke ich hier einen Jrrthum Orderic. Vit. p. 647, der die Gesangennehmung Odo's von Baheur zu 1085 (vier Jahre vor dem Tode Wilhelm I.) erzählt und offenbar sie sich nach Gregor's Tode gesichehen denkt. Gregor verwandte sich für den Bischof, Reg. XI. 2; der Briefist hier zu 1081 gesetz.

²⁾ II. 5.

den Abt Hugo von Clugni, die Getreuen bes heil. Betrus anzurufen 1); wenn sie dessen rechte Krieger sein wollten, möchten sie ihn höher achten, als die weltlichen Fürften; ich will wiffen, schließt der Brief, flarer als der Tag, wer in Wahrheit jene Getreuen find. Solche Getreuen hat er nicht minder in Italien versammelt, Menschen wie jenen Herlembald in Mailand, der Gut und Leben an die Sache des Bapftthums fette; nachdem diefer gefallen, fteht er mit einem Ritter Bifred in Berbindung, dem er über den Stand der Ereigniffe genaue Nachrichten giebt und dann hinzusett: ein Weiteres werden wir schreiben, wenn wir mit den Getreuen des heil. Betrus berathen haben.2) Den Wegelin ermahnt er zum Frieden mit Dalmatien, weil er dem heil. Betrus Treue gelobt; den Berzog Gottfried schilt er hart, weil er die versprochenen Truppen noch nicht geschickt habe.3) Die normannischen Fürsten endlich verheißen bei ihrem Lehnseid jede weltliche Unterftützung, und Herzog Welf von Baiern wird an sein Bersprechen erinnert, seine Besitzungen bem papftlichen Stuhle zu Lehn aufzutragen.

Rurz wir bemerken, daß Gregor nicht bei einer allgemeinen Oberhoheit über die Könige stehen bleibt. Ohne Zaudern nimmt er auch die Unterthanen unmittelbar in Pflicht, er will die Formen diefer Welt zertrümmern, um ihre Theile in seiner überirdischen Berrichaft zusammenzufassen. In einem Briefe an Swen Estrithson von Dänemark schreibt er: unfere Vorgänger fandten ihre Legaten, allen Bölfern den Weg des Herrn zu lehren, alle Rönige und Fürsten, wenn sie Tadelhaftes unternahmen, zu bessern und zu ewiger Seligfeit mit gesetlicher Disciplin Alle zu berufen. Denn das Gesetz der Bäpfte umfaßt weitere Länder als das der Raifer. Des Papftes Fuß, heißt es an einer anderen Stelle 1), follen alle Fürsten fuffen, nur er foll kaiferliche Jufignien tragen, durch das Berdienft des heil. Petrus ist er ein Heiliger des Herrn. Er ist wohl die ausschwei= fendste Idee, welche unter diesen Himmelastrichen jemals ein mensch= licher Geist gefaßt hat; und in ihm wacht fie nicht blos in ber Begeisterung erregter Augenblicke auf, sondern sie durchdringt sein ganges Dafein und erfüllt die kleinsten Meußerungen seiner Thätigkeit.

¹⁾ II. 49 extr. 2) III. 15. 3) I. 72.

⁴⁾ Dictatus papae nach II. 55. Achnliches findet sich VIII. 21; die Frage über die Echtheit dieses Dictates kann deshalb hier auf sich beruhen.

Er, beffen Blid die damals bekannte Welt umfaßt, beffen Tage mit ber Ueberwältigung der irdischen Machthaber durch alle Mittel recht= lofer Sewalt, erfüllt find, er findet die innere Kraft und Ueberzeugung in ber täglichen Einsamkeit des Gebetes, des heißen, tief bekümmerten Gebetes. Mich felbst, schrieb er dem Abte von Clugni, sehe ich fo in Sünden verfunken, daß das Gebet aus meinem Munde keine Erhörung findet, denn mein Leben ist löblich, aber mein Thun von diefer Welt: deshalb bitte, flehe, beschwöre ich dich, laffe die Frommen für mich beten. Mehrmals erfahren wir, daß er, wenn bei den ge= wohnten Gebeten ihm die Compunctio versagt bleibt oder die innere Erleuchtung fich nicht einstellt, fromme Briefter oder Monche für fich beten und fasten läßt, bis die Sicherheit des Gewissens bei ihm wieder hergestellt ift. So ftarft er sich durch momentane Rückfehr zu den beschanlichen Entzückungen der Klosterzelle für den Kampf um die Herrschaft der Welt. Der Beruf, an deffen Erfüllung er fein Leben sett, ist mystisch von Grund aus; nicht anders als jene Eremiten und Mönche bedarf er täglicher Aufregung und Efftafe, um sich den Inhalt desselben immer neu zu erschaffen. Erst indem er die hier gewonnene Idee auf die Dinge dieser Welt anwendet, sett er die logische Kraft seines Verstandes in Thätigkeit, und groß und gewaltig ift er auch hier wie in allen Stücken feines Wefens. Aber den Weg jener Mystifer verläßt er hier, sobald er logisch und weltlich wird, auf der Stelle, wie fehr er den Grundtrieb, das Göttliche zur irdischen Erscheinung zu bringen, mit ihnen gemein hat. Denn jene wollen dem Göttlichen den Weg bereiten, indem fie die Materie vernichten; sie treten ihr entgegen, wie einem von Grund aus feindlichen Element. Er feinerseits fucht die irdische Welt zu erobern wie eine abgefallene Proving: Die Schlechtigkeit berfelben liegt ihm nur darin, daß sie gewagt hat, selbständig zu werden, oder gar die Kirche beherrschen zu wollen. Schon hierin bemerkt man einen zweiten Gegenfat; die Ascetif um ihn her erfennt allerdings die äußere Kirche und deren Satungen an, aber innerhalb derfelben wird das Höchste erst durch jene persönlichen Entzückungen erreicht; er dagegen stützt sich zwar fortdauernd auf diese letzteren, aber das Wesentliche, die rechte Theophanie ist ihm die in dieser Welt sichtbar gewordene Macht der Kirche. Ohne die Wendung, welche er seinem Jahrhundert gegeben, hätte sich die Kirche in unzählige Eremitenzellen

aufgelöst; er faßte sie mächtig zusammen, und gründete den stolzen Bau seiner Theokratie auf Jahrhunderte.

Seine hiermit charakterisirte Stellung zeichnet sich deutlich in einem seiner Entwürse, der nicht blos die Gründung, sondern auch die Erweiterung seiner Monarchie betrifft: ich meine den berühmten Aufruf an die abendländischen Völker zur Eroberung des Orients. Man hat darin, sobend oder tadelnd, ost den ersten Anstoß zu den Krenzzügen gesehen; in wie fern das begründet ist, werden wir an dieser Stelle zu erörtern haben.

Bier seiner Schreiben liegen uns vor, in denen er diese Angelegenheit behandelt, sämmtlich aus dem Jahre 1074, vom Februar bis zum December. Das erfte ist jenes an Wilhelm von Burgund: vielleicht setzt Gregor hinzu, gehen wir nach Constantinopel hinüber.2) Ebenso ermahnt er am 1. März 1074 die gesammte Christenheit. nach Constantinopel den überseeischen Christen zu Hülfe zu ziehen.3) Es war die Zeit, in der die Seldschuten ganz Kleinafien von dem griechischen Reiche losrissen, im Occident aber König Heinrich so eben den nachtheiligsten Frieden mit den Sachsen abschloß. Das Sahr verging, die Seldschuken breiteten ihre Eroberungen aus, das griechische Reich zerfiel in inneren Streitigkeiten, in Deutschland gewann aber der König wieder ein entschiedenes Uebergewicht. Um den Bapst hatten sich bedeutende Schaaren gesammelt, allein so dringend ihn der Zustand des Drients hinüberrief, so wollte er jest doch sich von Deutschland und Italien nicht entfernen. Wohl aber wandte er sich an König Seinrich selbst 4): in friedlichen Worten ermahnt er ihn zur Liebe und Ehrfurcht gegen die Kirche und giebt ihm Nachricht, 50 Tausende seien versammelt, bereit unter seiner — des Papstes — Anführung gegen die Türken zu ziehen und bis zum heiligen Grabe Auch das, fährt er fort, treibt mich am Meisten zu hinzuwandern. diesem Unternehmen, daß die griechische Kirche abgefällen ist, daß auch die Armenier fämmtlich den rechten Glauben verloren haben 5),

¹⁾ Bgl. comte Riant, lettres historiques S. 56 ff.

²⁾ Reg. I, 46, 4 Non. Febr. 1074.

⁴⁾ II. 31. 7. Id. Dec. 1074. Ueber Heinrich's bamalige Stellung Stensael I. c. p. 323.

⁵⁾ Befanntlich hat Gregor auch mit dem armenischen Patriarchen Gregor Bikajasar in Brieswechsel gestanden.

daß alle Orientalen von dem heil. Petrus die Entscheidung über ihren Glauben erwarten. Hierbei verweilt er noch in aussührlicher Ersörterung, er schließt mit der Bitte um Unterstützung von Seiten des Königs. So schreibt er wenig Tage darauf an alle Gläubigen, sie möchten sich in Rom versammeln zur Hülse der überseeischen Brüder im griechischen Reiche.

Nach alle diesem ist nun, wie mir scheint, an einen Kreuzzug im späteren Sinne bei Gregor's Aufforderungen nicht zu benten. Das heilige Grab wird nur einmal und ganz beiläufig erwähnt, die Wiedereroberung Kleinafiens, die Befreiung und darauf die Erwerbung Griechenlands find die Bunfte, auf die es hier ausschließlich ankommt. Unendlich wichtig mußte es allerdings auch für diese Seite des abend= ländischen Wesens bleiben, daß er alle Nationen, als wären sie die Schaaren eines einzigen Reiches, zu einem gemeinsamen Kriege gegen die Feinde des Glaubens aufgerufen hatte. Aber ein Unternehmen, mustisch in seinen Zwecken, ohne sichtbaren Zusammenhang mit den Interessen des Abendlandes, ein Kreuzzug einzig zum Besten des heiligen Grabes und der Seligfeit der Kämpfenden — dergleichen konnte nicht in dem Geiste Gregor's entspringen, in dem ebensoviel weltliche Confequenz wie Begeisterung für himmlische Dinge vorhanden war. Das Schickfal des Planes war bas ber meisten biefes Bauftes: seinen die Welt umwälzenden Ideen setzte fich die Kraft der bestehenden Dinge entgegen, und aus heftigem Kampfe ging ein Drittes hervor, weder dem einen noch dem anderen gleich, aber nach beiden Seiten hin feine Abstammung beurfundend. Der Krieg mit Beinrich IV., der furze Zeit nach jenem Schreiben ausbrach, nahm Gregor's Kräfte völlig in Anspruch; von einem Ruge über das Meer redet er später niemals wieder.

Es ist hier nun nicht der Ort, alle Stadien des großen Lebenslauses Gregor's durchzugehen; was das Ergebniß betrifft, so kann man nicht austehen, den Plan des Papstes in der erwähnten Ausbehnung für gescheitert zu erklären. Iene Ansprüche auf weltliche Herrschaft wurden völlig beseitigt, und bezeichnend ist es, wie Erzbischof Lansrank, nachdem er die englische Kirche ganz in Gregor's Sinne organisitt hat, jest seine Hinneigung zu Heinrich IV. unver-

¹⁾ I. 37. 17 Kal. Ianuar.

holen bekennt. 1) Wichtiger noch, ja entscheidend für die allgemeine Entwickelung der Dinge wurde aber, daß nach Gregor's Tode Defider. Abt von Monte Cassin, die papstliche Würde erhielt, ein Mann, der jener Vermischung bes Kirchlichen und Weltlichen aus firchlicher Gesimmung ebenso abhold war, wie Lanfrank aus weltlicher Politik. Schon als junger Mensch hatte er seine Neigung dem Aloster und beschaulicher Einsamkeit zugewandt, später nach dem Ausbruch des Krieges suchte er Ruhe und Vermittelung, und besprach schon 1081 in diesem Sinne die Angelegenheiten der Kirche mit Heinrich IV.2) Nachdem er, wie es heißt, auf Gregor's Empfehlung, der seine Fähigfeit sehr wohl erkannte3), Papst geworden, suchte er Frieden mit dem Raifer, und in diesen Verhandlungen kam fogleich der volle Gegensat 311 Gregor's Streben zur Erscheinung. 4) Gerade deffen rechte Ge= nossen, der Erzbischof von Lyon an der Spite, erhoben sich gegen ben Papft; es fam zu dem heftigften Zwiefpalt, Bictor brobte ben römischen Stuhl zu verlaffen und ging in der That für längere Zeit in seine Rlosterzelle zurud. Ginen entschiedenen Sieg erfocht er nicht, wie denn sein Nachfolger Urban II., ehemals Bischof von Oftia, erst in der Opposition gegen ihn die lette Bedeutung gewann: aber auch dieser konnte sich nicht verbergen, daß der Mönch Desider für eine lange Folgezeit Gregor's weltliche Ansprüche aus der Kirche ausgewiesen hatte. Urban blieb also im Wefentlichen auf bem begonnenen Wege, wenn er auch vermied, von Frieden mit dem anstößigsten Gegner, dem Kaiser, zu reden. Aber die Mittel zu seiner

¹⁾ Gregor bedroht ihn 1081 schon mit Suspension, Reg. IX. 20; au Lanfrant mag der Streit Gregor's mit König Bilhelm und sein Benehme gegen Berengar gleichsehr gewirft haben. Als der Krieg für Heinrich IV. so günstig sich wendet, schreibt er, er könne sich nicht zwischen Gregor und Clemens (nicht Gnibert) entscheiden, eredo tamen, quod imperator sine magna ratione tantam rem non est aggressus patrare, nec sine magno auxilio Dei tantam victoriam potuit consommare. Lanfr. epist. 59.

²⁾ Leo Ost. III. 50.

³⁾ Will. Malmesb. (äßt Gregor jagen: si vellent hominem in seculo potentem, eligerent Desiderium, qui salubriter et in tempore numero militari violentiam Guiberti infringeret.

⁴⁾ Die lehrreichste Quelle hierüber scheinen mir die Briefe Hugo's von Lyon (Harduin t. VI. p. 2 init.), deren Angaben, wie mich dünkt, sich mit Leo von Ostia recht wohl vereinigen lassen.

Besiegung suchte er nicht in der Unterwerfung, sondern in dem Bunde mit den übrigen christlichen Reichen. Gegen Gregor's Absichten und ganz im Sinne Victor III. erkannte die Kirche die bestehenden Staatsformen jetzt an; dafür umsaßte ihr Einsluß das gesammte Abendsland, und trat von hier aus mit allen Aenherungen des weltlichen Lebens in nächste Berührung.

Die Folgen des so geänderten Grundsates laffen sich leicht erfemmen, wenn man sich den Zustand vergegenwärtigt, wie er durch Gregor's Berfahren fich bis zum Jahre 1088 gestaltet hatte. Ohne Frage war die Sache der Hierarchie in fehr ungunftige Verfassung gerathen und aller Orten mußte Urban seinen Weg fast von Neuem Die Deutschen hatten zu Gregor nur ein halbes Berg, feine Unterstützung war ihnen theils zu gewissenhaft, theils zu felbst= füchtig gewesen 1); sie zeigten, nachdem die eigene Erbitterung gegen Seinrich sich in dem jahrelangen Kampfe abgefühlt, wenig Begeisterung mehr für die firchliche Sache. Der Gegenkönig Bermann vertrug sich mit dem Raifer, das Bolf ermordete in Sachsen den eifrigften Berfechter Gregor's, Burtard, Bijchof zu Halberstadt; im Süden war Schwaben und Franken beinahe verloren und nur Baiern blieb in fester Widersetlichkeit gegen Beinrich IV. Durch gang Italien und in Rom selbst hatte Heinrich's Bartei die Oberhand, die einzige Gräfin Mathilde dauerte in unerschütterlicher Treue aus und war für den Bapft von Bedeutung, denn die Normannen, damals in innerem Rriege2), vermochten ihr Land höchstens als Rettungsort im Unglück anzubieten. Die übrigen Nationen, sämmtlich durch Gregor's Unsprüche verlett, hielten sich in völliger Theilnahmlosigfeit. Urban faßte nun auf der Stelle und nach allen Seiten bin die geeigneten Entschlüsse, sette sich mit den weltlichen Bundesgenoffen in gang andere Verbindung, als Gregor es jemals gethan und erreichte bald die umfassendsten Resultate. Gegen Deutschland war außer Mathilden's Ariegsglud bas Wichtigfte, bag er bem Raifer ben eigenen Sohn gegenüberstellte3); an einen Lehnseid, wie ihn Gregor von Hermann gefordert, dachte er nicht und vertraute mit Grund auf die Macht

^{1) 3}ch verweise auf Stenzel I. c. S. 443 fig. S. 458 fig. S. 532 fig.

²⁾ Lupus Protospata ad a. 1088. Muratori ann. d'Italia giebt die chronologijchen Verhältnisse.

³⁾ Ueber feine Thatigfeit dabei f. Stenzel G. 549 flg.

seines geistlichen Einflusses. Heinrich schloß sich unthätig, seine Kraft gebrochen, in Verona ein, ebendorthin wurde aus Rom der Gegenpapst gejagt, es gelang auch in Deutschland die antikaiserliche Macht neu zu organissien. Damals im Jahre 1094 konnte der Papst nach menschlicher Einsicht den Kampf als beendet und den Sieg als errungen betrachten; das Kaiserthum lag zertrümmert zu seinen Füßen; wo in den Theilen des Reiches noch Leben war, athmeten sie Treue und Bewunderung für den Papst.

Mit ähnlichem Verfahren wußte nun Urban die übrigen Nationen eine nach der anderen zum Gehorsam zu bringen. Er vermied, die feindselige Stellung, die Gregor gegen Philipp von Frankreich behauptet, wieder aufzunehmen; demnach erkannte ihn der König 1089 als das rechtmäßige Oberhaupt der Kirche an 1), und so wenig er felbst zu bedeuten hatte, so war doch hier auch das Land entschieden derfelben Meinung. In demfelben Jahre übergab Urban dem Erz= bischof Bernhard von Toledo das Pallium, der seitdem die spanische Kirche einrichtete, wie er nach unbeschränkter eigener Chrfurcht gegen Rom sie sich dachte. Der Ansprüche Gregor's auf Oberhoheit über das Reich geschah keine Erwähnung weiter; dafür kam es vor, daß man freiwillig eine Stadt, eben den Saracenen abgenommen, bem heil. Betrus übertrug.2) Bei dem Papste pflegte man in firchlichen Streitigkeiten fein Recht zu fuchen3), König Alfons VI. endlich schaffte trot vielfachen Widerstandes die gothische Liturgie im Jahre 1090 für immer ab.4)

Wir sahen, wie in England sich Lanfrank von Kom oder vielmehr von Gregor absonderte, nach seinem Tode sagte sich Wilhelm Kufus von beiden kirchlichen Parteien los, ließ Lanfrank's Stelle undesetzt und verwandte die Kirchengüter zu weltlichen Zwecken.⁵) Er sagte: denkt nicht einen Erzbischof zu erhalten neben mir. Tropdem ernannte er 1093 in schwerer Krankheit vom Gewissen gerührt Anselm den Abt zu Bec; dieser, nachdem er sich lange geweigert,

¹⁾ Bernold ad a. 1089.

²⁾ Tarragona im Jahre 1090. Die Urfunde bei Baron. ad. a. 1091.

³⁾ So bei dem Streite zwischen Ausona und Narbonne. Marca hispan. ad a. 1089. Pagi ad a. 1091.

⁴⁾ Näheres bei Ajchbach Almoraviden Buch II.

⁵⁾ Eadmer hist. novorum p. 34 flg.

forderte dann unbedingte Anerkennung Urban's II. und Bernichtung des weltlichen Ginflusses auf die Kirche. Der König gerieth in heftigen Zorn, und fnüpfte, als feine Drohungen über Unfelm nichts vermochten, hinter beisen Rücken eine Unterhandlung mit dem Bavite an. Im Jahre 1094 nämlich fandte er zwei feiner Beiftlichen nach Rom und forderte Urban II. auf, das erzbischöfliche Ballium durch ihn, den König, Anfelm überreichen zu laffen. Solch ein Verfahren, wobei die Insignie der Metropolitangewalt durch Laienhände verliehen wurde, hatte zu Gregor's System in schroffem Widerspruche gestanden, Urban aber war gefügiger als fein Vorganger und felbst als Anfelm, welcher trot des Papstes wenigstens in der Form der Uebernahme die firchliche Selbständigkeit behauptete. Indeg erreichte Urban für den Angenblick feinen Zweck, und stellte den feit Jahren unterbrochenen römischen Einfluß in England wieder her. Anfelm beherrschte nicht lange freilich — ben Clerus ber Jusel ohne Widerrede in römischem Sinne: ein Giufluß auf die Reichsverwaltung, wie ihn Lanfrank befeffen, war schon nach Wilhelm's II. Natur nicht denkbar, lag aber ebenso wenig in den Absichten Anselm's wie des Bapites. Darum war die Begeisterung, mit welcher Adel und Bolk den Erzbischof verehrten, nicht geringer.1)

So lagen die Reiche des Abendlandes, als das Jahr 1094 zu Ende ging, vor dem zufriedenen Blicke des Papstes, die Besteiung und Herrschaft der Kirche war erreicht und ihr Mittelpunkt im Papstethum durchaus souverain. Die volle Unterwersung der weltlichen Gewalten hatte man aufgegeben, dasür stand man überall mit ihnen im Bunde, wirkte an zahllosen Punkten auf ihr inneres Leben und hielt sie sest in dem eigenen, streng geschlossenen Berdande. Der Gehorsam gegen Kom bildete den Mittelpunkt des religiösen Bewußtseins; auf allen Seiten brach diese neugeschassene Herrschaft an das Licht, man sühlte das Abendland nach bisher ungekannten oder unsbewußten Gesichtspunkten geeinigt. Es war freilich noch keine Volleendung, noch nicht einmal eine unerschütterliche Grundlage vorhanden; wie viele Gegenfäße an den bedeutendsten Stellen machten sich in den nächstsolgenden Jahren geltend und drohten zuweilen alles Geswonnene wieder aus dem Dasein zu verdrängen. Aber in all diesen

¹⁾ Bgl. Lappenberg England II. 3. 183 flg.

Anfechtungen, so gefährlich sich die Dinge mehr als einmal außnahmen, das Dasein der Kirche hielt sich aufrecht und ließ die Idee ihrer Herrschaft nicht mehr erschüttern.

Und nun bedenke man den Zustand von 10941), man bedenke, daß die Siegesfreude nie größer ift, als gleich auf dem Felde ber gewonnenen Schlacht, wo nur augenblicklicher Erfolg, nicht endlicher Ausgang und möglicher Wechsel dem Glücklichen sich darstellt. Wie ware es denkbar gewesen, daß ein Geist, wie der Urban's, ruftig, schöpferisch, voller Luft am Handeln, hier stehen geblieben wäre, daß er diese Macht in seiner Hand gefühlt hätte, ohne ihre Kraft und ihre Einheit an einem großen, andauernden Unternehmen zu erproben? Gregor's VII. Beispiel, in seiner Absicht auf Griechenland, lag vor Augen; freilich hatte er, seiner starren Consequenz gemäß, sogleich auf ihre Verwirklichung verzichtet, weil er den bisherigen Wirkungs= freis noch nicht völlig beherrschte. Aber in Urban war einmal eine freiere Art zu fein und zu handeln, eine größere Beweglichkeit bei weniger Tiefe, noch ftand er in den Jahren, wo das Betreten unbekannter Bahnen eher erfreut, als zurückschreckt.2) Dann aber stellte er sich von vornherein die Aufgabe selbst verändert: auch hier ließ er den Kräften, die ihm dienen follten, größere Freiheit: er begnügte sich, wie in den weltlichen Dingen des Abendlandes, mit einer un= bestimmteren aber um so weniger angefochtenen Oberleitung. Vor Allem kam er mehr als Gregor der ascetischen Richtung entgegen; Gregor hatte sein Ziel nur in dem Sinne seiner kirchlichen Monarchie gewählt, Urban setzte es sich auf dem Felde, welches jenen Mystikern vor Allem genehm sein mußte. Indem er die Lande zu der Befreiung des heiligen Grabes aufrief, schuf er ein Unternehmen, welches nur durch den entzückten Glauben jener Schwärmer mit den heimischen Dingen Zusammenhang hatte: mit einem Worte, der Gegenstand bes Rampfes gehörte der Ustese, dem Papfte aber die Einheit und Boll= endung deffelben an.

¹⁾ Nach der obigen Darstellung kann ich die gewöhnliche Ansicht nicht theilen, die Urban aus dem hoffnungslosesten Zustande hervor den Kreuzzug verkünden läht.

²⁾ Nach Ruinart's Berechnung war er etwa 52 Jahre alt. Vita Urbani II. p. 8.

Ariegerische Richtung.

Dem Papste, als er sich zur Predigt des Kreuzzuges entschloß, tamen die Bolfer des Abendlandes durch eine bestimmte Richtung ihres friegerischen Wesens entgegen, deren Grundlage leichter als die bisher dargestellten Momente erkennbar und für uns mit der bloßen Angabe allgemeiner Gesichtspunkte festzustellen ift. Wir faben oben, wie die Einheit des Abendlandes alle bisherigen Ausdrucksformen verloren hatte, eine neue Zeit bahnte sich an, und es konnte nicht fehlen, daß auch auf der weltlichen Seite jene Einheit neue Vertreter aufsuchte. Forscht man aber nach einem Elemente, welches in jenen Jahren alle Theile des Abendlandes berührte und ihren Bestrebungen eine gemeinsame Färbung mittheilte, so fann man nicht zweifeln, die Normannen als ein solches im ganzen Umfange des Wortes anzu-Seit dem 9. Jahrhundert, in dem sie zuerst mit dem tarolingischen Reiche in Berührung traten, hatten sie auf Deutschland vielfach gewirkt, in Frankreich sich festgesetzt, Italien mit ihren Colonien und ihrem Einfluß erfüllt, noch vor Kurzem endlich England völlig eingenommen. Ihre Stammesgenoffen durchstreiften die Meere bis nach Joland und Grönland, gründeten in den weiten Ebenen Oft= europas ruffische Fürstenthümer und traten von hier aus mit dem griechischen Reiche in unmittelbare Verbindung. Unter scharfen und gleichen Formen erscheinen sie an allen Orten: tapfer und unruhig, gewandt und habsüchtig verfolgen sie stets dieselben Amecke; sie behaupten fräftig den Kern ihres Wesens und sind doch bereit mit der mannichfaltigsten Umgebung sich rasch zu verschmelzen. handenen Formen des politischen Lebens, dem Verbande des Staates und der Anziehungstraft des Baterlandes setzen sie sich beinahe entgegen; fie bilden ein Helden- und Fürstenthum aus, ohne alle Grundlage von Recht und Gesetlichkeit, nur auf perfönlicher Tapferkeit beruhend. Bei der Raftlosigkeit der Einzelnen, bei der Verbreitung ihrer Schaaren durch gang Europa konnte es nicht fehlen, fie brachten den Geist des Abenteuers, des Krieges, der nur im Kriege seinen Zweck findet, zu der großartigsten Erscheinung, welche die Welt je gesehen hat. Alle Nationen, die sie berührten, sahen sich freundlich oder feindlich in dieses Treiben hineingerissen, eine neue Unruhe er= füllte feitdem die Länder und Meere von Kiem bis Island. In

ihrem Eifer, ihrer Verbreitung, ihrer Richtung auf ein perfönliches Heldenthum kann man fie den Ascetikern der Kirche vergleichen: für den Kreuzzug wenigstens haben beide eng verbunden und in sehr verwandter Weise gewirkt.

Anfangs schienen die Normannen freilich zu einer Verbindung mit driftlichen und firchlichen Tendenzen wenig geneigt. Es ift be= fannt, wie sie in der Heimath am Afendienste festhielten, wie sie int Auslande nachher nur durch weltliche Antriebe für Frömmigkeit oder Unglauben bestimmt wurden. Noch im Ansange des Jahrhunderts fühlten sie sich so wenig für, als früher gegen das Christenthum zu eigentlichen Religionstriegen bernfen. Allein wie sie in weltlichen Dingen sogleich mit ihrer Umgebung verschmolzen, so gaben sie sich nicht minder rasch auch den geiftlichen Einflüssen hin, und nahmen bald an deren Entwickelung entscheidenden Antheil. Einmal wurden auch sie von der herrschenden Schwärmerei erariffen; seit dem Beginn des Jahrhunderts pilgerten sie nach Jerusalem, wie nur irgend eine der abendländischen Nationen; als sie zum erstenmal in Avulien mit den Griechen feindlich zusammengetroffen, klagt ein Geschicht= schreiber 1), sei den Normannen für mehrere Jahre der Weg nach Jerusalem versverrt worden. Dann aber schließen sie sich aller Orten eng an die hierarchischen Bestrebungen an, ein Ergebniß der ziemlich gleichartigen Stellung, in der beide Theile sich gegen die weltlichen Gewalten befanden. In Frankreich ist das schon im 9. und 10. Jahrhundert deutlich, in England ift die Berufung und Bevoll= mächtigung Lanfrant's eine der ersten Magregeln Wilhelm's I., in Apulien wird Robert Guiscard der Beschützer, die Fürsten von Salerno und Capua werden die getreueften Bafallen Gregor's VII. Der Geist, der sie erfüllt, ift freilich auf das Sonderbarfte gemischt: sie markten und zanken mit dem Bapste, den sie im Allgemeinen höch= lich verehren, über die kleinste Berechtigung, über jeden Fußbreit Landes. Gregor seinerseits erkannte sie wohl und war ihnen ge= wachsen, er sagte mehrmals: ich kann Frieden mit ihnen haben, wann ich nur will, aber ich will auch nur vortheilhaften Frieden schließen.2) So stritten sie herum, bis Raiser Heinrich gegen Rom zog, da war

¹⁾ Ademar Cab. p. 156, von Lappenberg angeführt.

²⁾ Reg. I. 25. III. 15.

auf der Stelle die Eintracht erneuert. Ebenso verhielten sie sich gegen die Klöster, sie plünderten und brandschapten sie ohne Beschenken), aber ihr Seelenheil nahmen sie eistrig wahr durch reiche Geschenke nach Monte Cassin, durch eine tiese Ehrsurcht gegen heilige Aebte und Mönche, endlich durch eine allgemeine Losssprechung, die sie wohl beim Papste auswirkten.

Wir können hier nun zu einer Reihe von Unternehmungen übergehen, in denen die neugeschaffene Verbindung der abendländischen Völker sogleich im Gegensaße nach Außen Leben gewinnt. Im Einzelnen sind es die Normannen, im Allgemeinen die romanischen Völker— sie waren wie von der Askese so auch von normannischen Elementen mehr durchdrungen als die Deutschen — die wir mit den Ungläubigen im Kampse erblicken.

Von Apulien aus machte schon 1059 wenig Jahre nach der Belehnung durch Leo IX. Graf Roger den ersten Versuch, Sicilien den Saracenen zu entreißen. Er meinte, das sei Vortheil nach zwei Seiten, ein irdischer und ein geistlicher Gewinn, ein Nuhen für seinen Leib und seine Seele. Aber auch durch Robert Guiscard unterstützt, vermag er nichts auszurichten, bis in höchster Verlegenheit beide sich an den Beistand des Himmels wenden: sie lassen das Heer eichten und geloben, sie wollten frömmer werden, wenn der Herr ihnen das Land beschere. In großer Genugthuung sagt dann Roger's Chronist, mit solchen Mitteln habe es nicht sehlen kömnen, jeht habe man gessiegt. In gleicher Weise erringen sie ihre Ersolge weiter; sie behaupten, der heil. Georg stehe ihnen auf milchweißem Roß im Treffen bei; Papst Alexander giebt ihnen eine geweihte Fahne, und kaum das Land erobert, organisiren sie es zu Visthümern.²)

Dieser Krieg nun hatte erst wenige Jahre gedauert, als auch schon weitere Bundesgenossen sich daran betheiligten. Pisa und Genna waren seit der arabischen Herrschaft in Spanien und Sardinien mit diesen Feinden in lästigem Kampse, noch im Jahre 1015 war Pisa durch eine spanische Flotte eingenommen und zerstört worden. Seitzem hatten sich die Umstände geändert, Italien hatte keine Angrisse mehr zu befürchten, und ohne Ausenthalt ging man zu weiterer Be-

¹⁾ Statt vieler Beispiele nur die charafteristische Geschichte bei Leo Ost. II. 71.

²⁾ Gaufred. Malat. II. 1. 3. IV. 7.

v. Shbel, Beich. b. erften Rreugzuges.

drängung der Feinde über. Bereits 1032 hatten Bifaner einen Zug an die afrikanische Rüste unternommen und Bona zerstört 1): obgleich die sehr dürftigen Quellen darüber schweigen, ift an ununterbrochener Fortdauer der Reibungen und Feindseligkeiten nicht zu zweifeln. 1063 forderten pisanische Abgeordneten die Normannen zu einem Unternehmen gegen Palermo auf; Roger, anderweitig beschäftigt, lehnte den Vorschlag ab2); darauf erschien die pisanische Flotte allein vor dem Hafen der Stadt. Trot aller Gegenwehr wurde die Rette des Eingangs gesprengt, die Flotte im Bafen zerftort und die Stadt felbst stark beschädigt. Als sie mit ansehnlicher Beute zurückfamen, wurde beschlossen, den Gewinn der Kirche zuzuwenden und aus den Schätzen der Ungläubigen die Cathedrale von Pifa neu zu verschönern. 3) Indessen dauerten die Beschränkungen fort, welche ihr Handel burch die Saracenen erlitt; im Jahre 1087 bereiteten fie mit ben Gennesern vereint einen größeren Schlag. Sie wandten sich jett als Rämpfer des chriftlichen Glaubens an das Oberhaupt der Kirche; Papst Victor III. gab ihnen den apostolischen Segen und überreichte ihnen zu dem verdienftlichen Kriege das Banner des heil. Betrus. So fuhren fie aus, dieses Mal wieder nach der afrifanischen Rüfte; sie eroberten mehrere Ortschaften im tunesischen Gebiete und zwangen durch theilweise Zerstörung seiner Hauptstadt den saracenischen Emir zu den ehrenvollsten Zugeständniffen.4)

In demselben Jahre waren denn auch die französischen Normannen und mit ihnen eine zahlreiche Ritterschaft aus den übrigen Provinzen ihres Reiches unter den Waffen in einem heiligen Ariege,

¹⁾ Chron. Pis. ad a. citt. (Muratori VI. p. 108).

²⁾ Gaufred. Malaterra II. 5.

³⁾ Inschrift daselbst, angesührt bei Tartini ser. rer. İtal. I. p. 326. Das chron. Pis. 1. e. hat die unrichtige Jahreszahl 1065, hiernach und weil Gaufred über den Angriss ichweigt, hat man ihn wohl, aber ohne Grund, von jener Aufsforderung an Roger völlig getrennt. Das breviar. Pisan. bei Murat VI. p. 168 hat die richtige Jahreszahl, aber gewaltige Uebertreibungen.

⁴⁾ Der Zusammenhang bei Leo Ost. III. 17 ergiebt die Jahreszahl 1087 ohne Zweisel, wie auch Baronius angenommen hat. Das chron. Pis. giebt 1088, doch bemerkt Muratori annali d'Italia selbst, es sei hier die pisanische Computation (9 Monat voraus) in Anschlag zu bringen. Er seinerseits bringt freilich, auf Gaufr. IV. 3 gestützt, 1088 heraus, doch nur vermittelst einer verwickelten, völlig haltlosen Argumentation.

in einem Abenteuer unter dem Banner des Kreuzes. In Spanien war seit mehreren Jahrhunderten das Feld für ritterliche Frömmigfeit und religiöse Streitluft; die Christen, nachdem sie schwere Unfänge standhaft überwunden, erlangten im 11. Jahrhundert ein unbezweifeltes Uebergewicht. Die Franzosen sahen mit mehrsachem Intereffe auf diese Rämpfe, der Adel der füdlichen Provinzen betrachtete sich mit den Grafen von Barcelona als stammverwandt, Familien= und Lehnsverbindung freuzte vielfach die Grenze der beiden Länder. So sehen wir 1062 den Grafen von Poitou sich erheben, den spanischen Glaubensgenoffen zu Bulfe; ein großes Beer fammelt fich um feine Feldzeichen; ausdrücklich wird die Menge der ihn begleitenden Nor= mannen hervorgehoben.1) Eine zweite Expedition unternahm etwa 1076 Bergog Bugo von Burgund, derfelbe, den religiöfer Drang zwei Jahre später nach Clugni2) trieb. Auch mit ihm waren Freiwillige in großer Zahl, und gleichzeitig, vielleicht verbunden mit ihm überschritt der Graf von Roucy mit papstlichen Freibriefen und königlicher Heeresmacht die Pyrenäen.3) Die Spanier felbst entwickelten ihre Kräfte nicht minder glänzend, da fiel Toledo, da wurde Sevilla auf der einen, Saragoffa auf der anderen Seite bedroht, in Rurzem, fo schien es, würde der Halbmond aus dem Lande ausgerottet fein. Indeß vereitelte alle diese Hoffnungen das Eindringen der Almorabethen, die damals gerade ihre africanischen Eroberungen vollendet hatten; als Juffuf ben Taschfin seine Schaaren über die Meerenge führte, zogen allerdings auch frangofische Streitfrafte den Castilianern 3u4), aber in der Schlacht bei Balacca erlitten die Chriften eine vollkommene Niederlage.5) In höchster Bedrängniß hielt Alfons fräftig aus, und ein Heer, stattlicher als man je gesehen, kam ihm aus allen Gegenden Frankreichs zu Hülfe.6) Wieder erblickte man eine Menge

¹⁾ Chron. Malleac. ad a. c. Daß biese Angabe ber bes Sigeb. Gembl. ad a. 1063 berogiren muß, ist offenbar.

²⁾ Frag. hist. Franc. p. 88 bei Duchesne t. IV. Die Urfunden bei Plancher hist. de Bourgogne t. I. p. 271 lassen für den Zug die Zeit von Mai 1076 bis Februar 1077 frei, wonach denn die Zweisel der Art. d. v. I. d. t. XI. p. 42 zersallen.

³⁾ Greg. Reg. I. 6 fig. Suger vita Lud. Grossi I. 5.

⁴⁾ Chron. Lusit. an. 1125 (Florez t. 14).

⁵⁾ Die Chronologie für die Schlacht bei Afchbach Almoraviden I. p. 343.

⁶⁾ Chron. Malleac. ad a. 1087. Fr. hist. Fr. p. 89 mit den Roten bei

normannischer Ebeln, neben ihnen Herzog Odo von Burgund mit bedeutendem Gesolge; sie eroberten Tudela und Estella, kamen aber mit den Almorabethen selbst nicht zum Treffen. Odo war noch am 5. August 1087 in Leon 1), seine Verwandten Raimund und Heinrich blieben dauernd in Spanien zurück; es ist bekannt, wie beide Alsons VI. Schwiegersöhne, wie der letzte der Gründer des Königreichs Portugal wurde.

Es wird uns nun nicht schwer, den Krieg der lateinischen Chriftenheit gegen die Ungläubigen auch auf der dritten Halbinfel des füdlichen Europa wahrzunehmen, und zwar was die Normannen an diefer Stelle angeht, von zwei entgegengesetten Seiten her. Die griechische Kirche hatte sich während des Vontificates Alexander's II. der abendländischen definitiv entgegengesett; wir erwähnten der Absicht Gregor's, fie mit Waffengewalt wieder zu unterwerfen; als er den Blan aufgab, fprach er wenigstens amtlich feinen Segen über Die Kriege Robert Guiscard's gegen Alexius aus. Wie fehr diefer die Griechen bedrängte, wie oft bei seinen Rämpfen von der Regerei der Gegner die Rede war, branche ich nicht auszuführen; es tam dazu, daß Alexius eine Menge saracenischer Soldtruppen in seinen Diensten hatte, und so die gehässige Stimmung der Lateiner gegen sich um ein Bedeutendes vermehrte.2) Um so geläufiger mußte dem Abend= lande, wo den normannischen verwandte Tendenzen täglich mehr emporfamen, die Idee eines allgemeinen nach Often gerichteten Religionskrieges werden, in dem freilich der erste Angriff sich auf Raiser Mexius hätte richten muffen. Undererseits focht Alexius, wie mit Turcopulen gegen Robert, fo mit Franken und vorzugsweise mit Normannen gegen die Seldschuten von Jeonium; die Warangen, seine dänische oder normannische Leibwache, waren der Rern des byzantinischen Heeres, und ihnen gesellten sich täglich neue und wechselnde Schaaren zu. Deutsche Auswanderer bildeten eine gesonderte Beeres= abtheilung, so beträchtlich war ihre Anzahl3), italienische Normannen

Bouquet t. XII. p. 1. Die Chronologie dieses Fragmentes ist so consus, wie sie nur gedacht werden kann, die Anordnung seiner Thatsachen ergäbe folgende Reihe der Jahreszahlen: 1070. 1062. 1066. 1075. 1089. 1087. 1075.

¹⁾ Urfunde angeführt in der Art. de v. I. d. I. c.

²⁾ Anna p. 105. 141.

³⁾ Anna p. 62 mit den Roten Ducange's zu diefer Stelle,

werden uns in Schaaren von Tausenden genannt¹), hier im Osten vereinen sich flüchtige Angelsachsen mit den Unterdrückern ihres Stammes zu kriegerischer Genossenschaft.²) Aus allen Bölkern des Abendlandes gesammelt, werden sie im ganzen Umsang des Reiches verwandt; selbst in Provinzen, wo die kaiserliche Herrschaft völlig vernichtet ist, in Edessa. B. um 1060 im Kampse gegen Togrulbeg.

Wollen wir ein richtiges Bild von ihrer Stellung innerhalb des griechischen Reiches gewinnen, so muffen wir uns erinnern, daß fie feit Menschenaltern im Berbande diefes Beeres einheimisch find. Sier wird nun ihre Tapferkeit einstimmig gerühmt; ihre festen, wenn auch unbehülflichen Maffen werden von den Türken mit Furcht, von den Griechen mit icheuer Anerkennung erblickt.3) Ihre Führer, die ftets aus ihrer Mitte emporfteigen, gelangen oft zu den höchften Ehrenftellen im Reiche, fie behaupten nicht felten entscheidenden Ginfluß in den Thronhändeln des 11. Jahrhunderts. Wohl fommt es vor. daß einzelne mit ihren Schaaren sich unabhängig zwischen Freund und Weind hinftellen; an der Spite ihrer Saufen leben fie dann an der Grenze des Reiches, rechts und links das Land durchplündernd, nur auf ihre Schwerter vertrauend, sonst mit Christen und Ungläubigen im Kanmf. Unterliegt der Führer, fo fenden wohl die Türken dem Raifer Glückwunsch, daß sie ihn von diesem Abenteurer befreit hätten. Die Reste ber Schaar treten dann unbedenklich wieder in kaiserlichen Dienst, wo man sie mit offenen Armen empfängt; mit bemfelben Gifer, wie vor ihrer Emporung jagen fie bann Selbichufen oder Petichenaren vor ihren Speerreihen dahin. Von itrengem Glaubenseifer war hier natürlich wenig Rede, aber täglich erprobten doch neue Ankömmlinge ihre Kraft gegen die heidnischen Widersacher. Bekannte Namen treten zuweilen in diesen Sandeln bervor: ba erbliden wir den Grafen Robert von Flandern, den Bater des späteren Kreuzfahrers, der als jüngerer Sohn fich in der Fremde ein Erbtheil suchen soll, vergeblich gegen die spanischen Saracenen eine Unternehmung versucht und dann auf die Aufforderung jener Abenteurer

¹⁾ Nicephor. Bryenn. p. 130 (ed. Bonn.). Anna p. 109 (ed. Paris.)

²⁾ Ord. Vital. p. 725.

³⁾ Man sehe 3. B. die bei Stritter III. p. 178. 199. 848 gesammelten Stellen.

zum Sturz des ganzen Reiches nach Constantinopel ausziehen will.1) Siebenzehn Jahre später kommt er als bugender Vilger von Jerusalem dorthin; jett bittet ihn der Raiser um Hülfe und erlangt 500 geharnischte Reiter, die nach entscheidendem Sieg über die Betschenären reich beschenkt wieder entlassen werden.2) So ging man ab und zu, der Lohn war beträchtlich, das Berhältniß, wenn es nicht mehr ge= fiel, leicht aufzulösen: es konnte nicht fehlen, daß hierdurch der Occident mit dem Bilde eines Saracenenkrieges, und zwar dem griechischen Reiche zu Hülfe, vertraut wurde. Auch ließ es Alexius selbst an wiederholten Aufforderungen nicht ermangeln; wie Robert I. ging er auch beffen gleichnamigen Sohn um Bulfe an, und wenigstens gute Wünsche wurden in Folge dieses Schreibens rege. Entscheidend aber wurde, daß er im Jahr 1094 sich unmittelbar an das Ober= haupt der Christenheit wandte3), an Papst Urban II., den gerade damals, wie wir fahen, die Entwickelung des Abendlandes felbst zu einer solchen Unternehmung auf das Höchste befähigte und einlud. Es war der lette bewegende Anftog, nachdem von allen Seiten her die lateinischen Bölker sich in diese Richtung geworfen hatten. Hier= archische Einheit und mystische Begeisterung, abenteuernde Unruhe und ritterliche Kampflust erschienen hier vereinigt. Eine neue Ge= meinschaft, soeben erft begründet, strebte Bewußtsein und Ausdruck zu gewinnen, durch das Abendland in seinem ganzen Umfange ging der Wunsch, gemeinsame Gegner in gemeinsamem Angriffe aufzusuchen. Das Gefühl für diese Einheit war so lebendig, daß es noch unbewußt sich poetische Aeußerungen erschuf: man gedachte von Neuem des großen Raifer Rarl, der zuerft die Chriftenheit zu einem friegerischen und driftlichen Verbande geeinigt hatte. Die Sage, daß er bereits Jerusalem den Heiden entrissen, die schon im 10. Jahrhundert in Italien aufgetaucht war4), trat wieder in das Bewußtsein der Bölker Das Buch des falschen Turpin wurde verbreitet, und neben bem Preise Roland's vernahm man die Erzählung, der Raifer felbst habe zum würdigen Abschluß seiner Thaten das heilige Grab befreit und göttliche Wunder in der Auferstehungsfirche erlebt.5)

¹⁾ Lambert. Schafnab. a. 1071.

²⁾ Anna p. 201. 205. 3) Bernold ad a. c.

⁴⁾ Chronif des Benedict von Sora, im fünften Band der Monumente.

⁵⁾ Ausführlichst in der Chronif von St. Denis, hier um die Mitte des

Aufruf Urban II.

Indem wir hier zum Papite gurudgelangen, fnupfen wir an das vorher über die Wendung des großen firchlichen Krieges Gesagte an. Wir sahen, das deutsche Kaiserthum hatte im Jahr 1094 eine vollständige Niederlage erlitten, Urban wandte seinen Blick sogleich einem anderen Lande zu, um in einer Streitsache geiftlichen Charafters fein Ansehen neu zu erproben. Wie erwähnt hatte in Frankreich König Philipp 1088 dem papitlichen Stuhle Obedienz geleistet, bald darauf aber begann er ein Unternehmen, das ihn mit der Kirche wieder in heftigen Zwiespalt bringen mußte.1) Er verstieß feine Gemahlin und entführte Bertrada, die Gemahlin des Grafen Fulco von Anjou, und schon 1092 zog der Eifer Jvo's von Chartres den Pavit in diese Sändel hinein. Mehrfache Bersuche von beiden Seiten führten zu feinem Ergebniß und mit Pfingften 1095 lief bie lette Frist ab, die Philipp auf dem Concil zu Piacenza von dem Papite erbeten und erlangt hatte. Urban faßte darauf den Beichluß, versönlich nach Frankreich zu gehen, und alle kirchlich Gesinnte einmal auch äußerlich in biefer Sache zu vereinen; niemand fonnte fich verbergen, daß gerade in ihr die Bahl und der Gifer berfelben in Frankreich auf das Höchste gesteigert worden war. Schon früher war der Graf von Toulouse, bedeutend durch eigene Macht und verschwägert mit Aquitanien und Burgund, dem Papste völlig er= geben; jest gurnten dem Könige außer Anjon auch Graf Robert von Flandern, der Stiefbruder der verstorbenen Königin, und Bergog Robert von der Normandie, der einst die Che des Grafen Fulco hauptfächlich befördert hatte. Der Clerus des Reiches, urfprünglich fehr getheilter Gefinnung, war durch die Unhaltbarkeit der Stellung, welche König Philipp vertheidigte, dem Papfte fast unumschränkt dahingegeben, wie denn eine bloße Mahnung Urban's eine beabsich= tigte Synode der königlich gefinnten Bischöfe zu vereiteln im Stande war. Unter diefen Aussichten hatte Urban die griechischen Gesandten zu Piacenza vernommen, der Gedanke war in ihm erwacht, den er

zwölften Jahrhunderis aufgezeichnet. Daß die Kreuzsahrer baran glaubten, zeigt Gesta p. 1.

Bgí. Brial de repudiata Berta regina etc., por bem 16. Banbe bes
recueil.

als zündenden Funken in unabsehbare Minen zu wersen beschloß; mit solchen Hoffnungen und Plänen verließ er Italien und sand sich im Juli 1095 in Puy im Mittelpunkt der Provence, im Lande des rechtgläubigsten Fürsten, unter einer heißen, leicht erregbaren Bevölskerung, neben einer Ritterschaft endlich, welche Jahr für Jahr ihre Wassen in Saracenenkriegen übte.

Auf den 18. November hatte er den Clerus Frankreichs zum Concile nach Clermont berufen und mehrere Laienfürsten aufgefordert, durch ihre Gegenwart die Versammlung zu stärken. Bis dahin durchzog er die Provence, deren firchlicher Zustand vielfach der Wieder= herstellung bedurfte: er weihte Altäre und Kirchen, verschaffte die Aufhebung geschehenen Unrechts, versöhnte feindselige Brälaten und Ritter 1): die weitesten Plane im Sinne, war er in den kleinsten Kreifen, wo man es forderte, thätig. Indeß zogen Geistliche und Laien von allen Seiten in Menge heran; bes Papftes Verfprechen und Drohungen lockten oder schreckten die Widerspenstigen; allgemein war das Gerücht, auch außer der Chesache König Philipp's werde man die wichtigsten Dinge erleben. So zählte man am Eröffnungs= tage 14 Erzbischöfe, 250 Bischöfe, 400 Aebte; für die Massen der geringeren Clerifer, so wie der von nahe und fern anlangenden Laien schien jede Schätzung unmöglich. Das Resultat der sonstigen Verhandlungen, so wichtig es für andere Kreise wurde, ist hier gleich= gultig; es genügt uns die Anführung, daß über Philipp und die Gräfin von Anjou feierlich ber Bann ausgesprochen und ber König nach kurzer Frist zum Nachgeben genöthigt wurde. Die Verhand= lungen hierüber so wie über bestimmte Maßregeln rein firchlicher Art füllten eine Woche; endlich am 26. November, als mehrere Canones festgestellt und die Verhandlungen geschlossen waren, berief der Papst noch einmal alle Amwesenden zu einer feierlichen Ver= sammlung. Der Andrang war so groß, daß kein geschlossener Raum die Menge zu fassen vermochte, man verließ also die Stadt, und auf weiter Ebene, von Bischöfen und Fürsten, Geiftlichen und Rittern, endlich von einer unübersehbaren Volksmenge umgeben, begann Urban den Nationen des Abendlandes von dem Grabe Jesu Christi zu reden.

¹⁾ Das Einzelne aus den Urfunden bei Ruinart vita Urbani p. 189 fig. und hist. de Langued. II. p. 288.

Die Worte, welche er an jenem Tage gesprochen, haben bas Leben einer Welt auf neue Bahnen geworfen, aber auch fie, wie aller Orten die Unfange des Lebens in Dunkel gehüllt find, haben fich bis auf schwache Spuren verloren. Mehrere Augenzeugen haben aus dem Gedächtniß eine Aufzeichnung versucht, aber fie felbft versichten von vornherein auf den Anspruch wörtlicher Treue'); das Bedürfniß der Zeitgenossen hat dann andere Bearbeitungen auf uns gebracht, die aber jeder Art von Beglaubigung entbehren; Alle weichen dabei wesentlich von einander ab, und verrathen in ihrem Inhalte rednerisch ausschmückende Geschichtsschreibung auf den ersten Blick.2) Dem rechten Hiftoriker, wenn er nicht auf die Darstellung der umgebenden Thatsachen und auf eine bereite Phantafie seines Lefers vertrauen will, bleibt hier nichts übrig, als eine felbständige Schöpfung, eine erdichtete Wahrheit zu versuchen. Es wäre eine schöne, aber nicht die leichteste Aufgabe, hier auf den Wendepunkt der tiefgewurzelten, weit verzweigten Motive und einer plötlichen, weltumfassenden Ent= wickelung zu treten, und die Worte nachzubilden, die folche Vorbereitung erfüllen und den Reim folder Bufunft in fich tragen konnten.

Der Papst hatte noch nicht geendet, als die Begeisterung seiner Hörer schon nicht mehr zu halten war. Der Gedanke, Ferusalem zu besteien, Palästina zu erobern, dem Driente das Heil des Glaubens wiederzubringen, ergriff sie Alle ohne Rücksicht mit einem Schlage. Ihnen Allen war er gemäß und längst in ihnen lebendig, nur gewußt hatte keiner davon und schwersich irgendwer eine Ahnung gehabt: setzt einmal außgesprochen, bemächtigte er sich ihrer Herzen und trieb sie umher in Schmerz und Jorn und in maßlosem Entzücken. Nachsbem Urban geschlossen, war kein Aushalten mehr; während der Zuerus: Gott will es, der seitdem das Losungswort des Zuges blieb, sich unablässig unter den Schaaren wiederholte, strömten Geistliche und Laien zum Papste, das Gelübbe in seine Hände niederzulegen.

^{1) ©} Rob. mon. p. 31. Baldr. p. 86: Urbanus generaliter in haec verba prorupit. p. 88: his vel huiuscemodi aliis intimatis. Guib. p. 478: etsi non verbis, tamen intentionibus.

²⁾ Nicht anders, als oben über die Arbeit Bilhelm's von Tyrus kann ich hier über die Redaction bei Wilhelm von Malmesburn und bei Baron. ad a. 1095 urtheilen. Lettere ist offenbar mit Baldrich verwandt.

Wir sehen einstweisen ab von der Menge, um einzelne später Bedeutende jetzt schon hervorzuheben.

Einer der erften war Adhemar von Monteil, Bischof von Bun, deffen frühere Vilgerung nach Ferufalem wir oben erwähnten. Seiteren Angesichts, ritterlicher Haltung und stattlichen Ansehens nahte er bem Papste, und bat knieend, ihm die Weihe zu dem Zuge zu ertheilen. Abhemar war ein Mensch, der in vornehmer und heiterer Natur weltliche und firchliche Fähigkeiten nach den Forderungen feiner Zeit Eine Chronif seines Stiftes nennt ihn facilis ad omne bonum, gracilis ad equitandum1), in beiden Wiffenschaften, geift= licher und irdischer, sagt Robert, war er erfahren, und in seinen Handlungen höchst umsichtig. Seine Frömmigkeit war berühmt, und noch niemand hatte die kirchliche Haltung seiner Diöcese zu tadeln vermocht. Dabei verstand er, auf weltliche Dinge sich mit Nachdruck einzulaffen, die Rechte seines Bisthums zu schützen und die mächtigften Großen um sich her in Chrfurcht zu halten. Rurz er war eine Natur nach Urban's Sinn, ein rechter Sohn der hierarchischen Richtung, wie sie durch diesen Lapst neu gestaltet worden war. Man begreift es, mit welcher Freude Urban feinem Begehrem damals willfahrte und ihn fogleich zu feinem Legaten, alfo zum Befehlshaber des sich bildenden Heeres ernannte2): er foll, schrieb Urban den flandrischen Herrn, an des Papites Statt der Anführer dieses Auges und Werkes sein, jeder Theilnehmer desselben seinen Befehlen wie den unferen gehorchen und feinen hierauf bezüglichen Bindungen und Lösungen unterliegen.3) Mit Jug und Recht wurde die Leitung eines Unternehmens, das auf folchen Grundlagen erwachsen war, in folch eine Hand gelegt.

Den folgenden Tag kamen Boten von Raimund von St. Gilles, Grafen von Toulouse und Markgrafen von Provence: auch er werde sich anschließen und hoffe bedeutende Streitkräfte mit sich führen zu können.4) Hatte man bisher noch Zweisel über die Möglichkeit des Unternehmens gehabt, so glaubte man sie jett vollkommen gesichert:

¹⁾ Chron. Pod. in ber hist. de Lang. II. pr. p. 8.

²⁾ Baldr. p. 88. Nach Rob. mon. p. 32 erft am folgenden Tage, in einer Berjammlung der Bijchöfe.

³⁾ Brief Urban's an die Flandrer, Februar 1096, bei Riant lettres p. 221.

⁴⁾ Baldr. l. c.

auf die Macht und das Beispiel dieses Fürsten baute man die größten Hoffnungen. Noch in Clermont berieth der Lapft mit den Bischöfen ben Auszug; tagtäglich wuchs die Zahl der Hinzugetretenen und bald fah man, daß ein mächtiges Beer versammelt, daß aber auch an augenblicklichen Aufbruch nicht zu benken fein wurde. Demnach gab der Papft alle ihm möglichen Verordnungen, die Rüftung zu er= leichtern — ein Gottesfrieden, firchlicher Schutz für die Güter der Bilger u. dgl. m. wurde verfündigt; an alle Bischöfe des Abendlandes ergingen apostolische Schreiben, in denen fie zur Kreuzpredigt in ihren Diöcesen aufgefordert wurden. 1) Abhemar seinerseits beschluß, den Sammelplat der Schaaren nicht im Abendlande zu geben. Er wählte dazu Constantinopel, unterhandelte näher mit einzelnen Fürsten2) und überließ sonst jedem, sich nach Belieben dort einzufinden. Nach Entlassung des Concils verweilte Urban in Frankreich, bis tief in den Sommer hinein, und hielt, wohin er fam, die Begeisterung für den Drient lebendig. In Anjou, fo wie auf einem Concile zu Rimes ermahnte er zu dem Kreuzzuge und aller Orten wirfte seine heitere Würde, seine imponirende Freundlichkeit auf die Menschen hinreißend.3) Es wurde dann beschlossen, für den Aufbruch der um Adhemar sich sammelnden Schaaren den Tag der Himmelfahrt Maria in Aussicht zu nehmen.4)

Damals schon wenige Monate nach dem Concil zu Clermont war es deutlich, daß man ein Unternehmen begonnen hatte, welches den Occident in allen Theilen bewegte. Die verschiedensten Kreise aller Länder zeigten sich erschüttert: wir haben hier zunächst die Ersicheinungen zu versolgen, welche für einen Augenblick die ganze Obersstäche der abendländischen Welt umzugestalten drohten, und wirklich hier nachhaltigere Wirkungen, als im Oriente hervorgerusen haben.

¹⁾ Absolution für die Pilger nennt Orderich, den Gottesfrieden Fulcher p. 383, Schut für die Gitter Guid. p. 481. Ueber das Ganze außer den Conscissensammlungen Ruinart p. 224 fig.

²⁾ Chr. Pod. l. c.

³⁾ Höchst bezeichnend ist die von Cadmer in der vita Ans. ausbewahrte Bergleichung Urbans mit dem Erzbischof von Canterbury.

⁴⁾ Riant l. c.

Zweites Capitel.

Peter der Einsiedler. Erste Bewegungen.

Die Begeisterung, wie sie unmittelbar nach der Rede des Bavites die Anwesenden ergriffen hatte, erfüllte binnen Kurzem die Länder und Bölker, wohin die Kunde von ihr gelangte. Frankreich, wie sich denken läßt, war vor Allem in der mächtigsten Bewegung 1), von hier pflanzte sich der Anstoß auf der einen Seite nach Italien und Spanien2), auf der anderen nach England und Scandinavien fort. Was Deutschland angeht, so läugnet Effehard das Dasein eines ähnlichen Aufschwunges3); er versichert, hier sei durch den Kampf und den Einfluß Heinrich's IV. der Sinn des Volkes dem Unternehmen des Papstes abgewandt gewesen und geblieben. Doch wenn man die Thatsachen selbst genauer in's Auge faßt, so wird man, wie mir scheint, ihn der Verwechselung näherer und fernerer Wirkungen anklagen muffen. Die streng kaiferlich Gefunten haben gewiß nicht das Areuz genommen, eben weil es von den Händen des Papstes überliefert wurde; aber gerade in diesem Augenblicke hatten sie, wie wir sahen, durchaus nicht die Majorität, in Deutschland so wenig

¹⁾ Am besten bei Guibert p. 482 fig.

Cf. Navarete disertacion sobre la parte que tuvieron los Espanoles etc. Madrid 1816.

³⁾ Ekkehard c. 9, später sehr oft aus dem Annal. Saxo und Chron. Ursp. angeführt. Das rechte Gegenbild giebt Mutius (de Germanorum moribus p. 748 sig.), der gern den ganzen Kreuzzug zu einem deutschen Kriege machte. Hutten erster Versuch z. bricht gerade da ab, wo die Frage in den entscheidenden Punkt käme.

wie in Italien, auf welches Land übrigens Effehard's Behauptung ebenfo wie auf Deutschland anwendbar fein mußte. Die größte Mehrzahl der Deutschen, so viel fann wohl keinem Zweifel unter= liegen, hielt fich in theilnamlofer Gleichgültigkeit bei bem Kampfe zwischen Raiser und Papit. So stand es mit dem hierarchischen Motiv; was die anderen bewegenden Triebe angeht, so ist sogleich zuzugeben, daß an der ascetischen Richtung die Deutschen nach dem uralten Gepräge unserer Nation im Vergleich mit den romanischen Bölfern nur sehr schwachen Antheil nahmen. Wir hoben ferner den Einfluß der Normannen hervor, die Lust zu Abenteuern, die sie in dem ganzen Abendlande erweckten und die religiöse Farbung, welche diese in eine Reihe von Saracenenfriegen bereits erhalten hatten: auch hier ist feine Frage, daß die Deutschen weniger als irgend ein anderes Bolf von diefen Ginflüssen berührt worden waren. Das Alles scheint Effehard's Ansicht durchaus zu bestätigen, und faßt man einmal die gesammte Geschichte der Kreuzzüge in einer Uebersicht zusammen, so wird man nicht zweifeln können, Deutschland hat den geringsten Untheil an ihnen genommen, und die Rückwirkungen, die es von ihnen erfuhr, gingen fämmtlich auf eine Romanifirung, also auf eine Berwischung bes ursprünglichen beutschen Befens hin.

Aber, wie gesagt, dies find fernere Folgen, und hier, wo es uns auf die nächsten ankommt, muffen wir unfer Urtheil anders faffen. Satte der langwierige innere Rampf die firchliche Gefinnung der Einen abgestumpft, so hatte er sie in Anderen auch zu unbekannter Sohe gesteigert; zahlreiche Spuren der Astese, wenn auch nicht so Rahllos wie bei den Romanen, gab es auch hier, und was sonst die Normannen und die Züge nach Afrika und Spanien, eine wilde Reigung zu friegerischem Treiben, hatten hier die lang dauernden Bürgerfriege geschaffen. So kann es uns nicht Wunder nehmen, die erften Rudungen, welche ber Rede des Papftes folgten, auch durch ganz Deutschland hindurchgehen zu sehen: die Aufregung war weit verbreitet, wenn auch nicht einstimmig; Gottschalk, Volkmar, endlich ber Bergog von Lothringen konnten an ber Spite großer beuticher Schaaren zum heiligen Rriege ausziehen. Effehard liefert uns gahlreiche Beweise von der Bewegung des Bolkes, auch in den Provinzen, wo wie in Baiern und Schwaben die Vornehmen wenig Antheil nahmen; man fah Wunder und Reichen am himmel wie auf ber

Erbe¹), und wer nicht selbst ausbrach, verfolgte mit lebhaftem Interesse die beginnenden Küstungen. Estehard selbst bemerkt, daß, wenn im östlichen Deutschland die Einwohner ansangs über die unerhörte Kunde gespottet hätten, sie doch bald, durch die vorüberziehenden Pilger belehrt, von der Begeisterung für das heilige Unternehmen ergriffen worden wären. Mit einem Worte, diese Schwingungen des großen Impulses waren durch ganz Europa sühlbar.

Die allgemeinen äußeren Erscheinungen, die er hervorrief, deute ich nur an: fie find zu oft und zu wahr geschilbert worden, als daß eine neue Darstellung noch Interesse haben sollte. Wie Vornehme und Niedrige fich aufmachten, wie alle Strafen erfüllt waren von Waffnenden und Ausziehenden, wie alle Beschäftigungen stockten, alle anderen Interessen in den Hintergrund traten. Das Abendland durch das Uebermaaß seiner Kräfte bewegt sah sich einen beseligenden Ausweg geöffnet: im Zwiespalt zwischen Geift und Materie hatte man ein Ziel gefunden, vollkommen ideal aber mit irdischen Waffen zu erreichen. Der älteste Bericht über den Kreuzzug beginnt mit den Worten2): als die Zeit erfüllet war, die Chriftus im Evangelium gesetzt, indem er fagte: wer mit mir sein will, nehme sein Kreuz auf sich und folge mir nach — da entstand die große Bewegung durch ganz Gallien. Es ift deutlich, daß man hier das Ereigniß unmittel= bar an eine göttliche Vorausbestimmung anknüpft und in unverfänglichen Bibelworten eine Prophezeiung auf den Kreuzzug findet. Diese Anführung ist häufig wiederholt oder durch ähnliche Erörterungen ersett worden, wie z. B. Guibert sich unendlich lange abmüht. die auf den Kreuzzug deutenden Weissagungen zusammenzustellen. 3) Nun ist das nicht als eine allgemeine Fügung der Vorsehung zu nehmen, es ist eine bestimmte That Gottes, ein Wunder im positiven Sinne bes Wortes, wie es auch jene Zeit auf kein weltliches Ereigniß anzuwenden sich vermaaß. Seit der Schöpfung der Welt, seit dem Mysterium des Kreuzes, sagt der Mönch Robert, geschach nichts, diesem Zuge zu vergleichen, der ein Werk Gottes, nicht der Menschen war.4) Gott erscheint als der Führer des Heeres, es wird häufig

¹⁾ Effehard giebt auch wohl Beispiele des Unglaubens, das thut aber auch in Frankreich Guibert.

²⁾ Gesta p. 1.

³⁾ S. 542 fig.

⁴⁾ Rob. in praef.

hervorgehoben, kein irdischer König sei unter ihnen gewesen, der heilige Geist selbst habe den Occident zur Befreiung Palästinas berufen.1)

Fragt man bei diefen Schriftstellern nach ben Gründen des Ereigniffes, fo zeigt fich Morgen= und Abendland in dem größten Berderben befangen; dort bricht die Macht der Türken, hier Laster und Unsitte mit zerstörender Wildheit herein. 2) Der Streit zwischen Raiser und Papit ist unzählige Male genannt, aber nirgendwo ist der Krenzzug an eine dieser Gewalten, freundlich oder feindlich, oder an den Kampf derselben angeknüpft.3) Da heißt es: das Bolk erhob sich gegen das Volk, die Fürsten standen auf gegeneinander, es zog der Bapft über die Alpen, weil er ringsum Krieg und Verwüftung, Brand und Mord erblickte. Wie gewöhnlich finden wir den lebenbigften Ausdruck folcher Gefinnung bei Orderich, der nicht genug zu wiederholen weiß, wie damals eine neue Zeit, ein Leben voll von Laster und Unheil hereingebrochen sei. Die alte Sitte, fagt er, verschwindet, die Tracht der Bäter wird verlassen, damals erfindet Fulco von Anjou, der Mann dreier Beiber, die Schnabelichuhe, deren Spipen wahnfinnig in die Luft ragen, die Ritter gehen vorne fahl wie die Diebe, hinten mit Locken wie Buhlerinnen — Geroin le Groß flagt, die Redlichkeit sei vorüber, die Treue sei ausgestorben.4) An anderen Stellen wird Hungersnoth und Erdbeben erwähnt, mit einem Worte, es ist ein Zustand des Unheils, der ganz und gar, hier aus höherer Fügung, dort aus sittlicher Verschlechterung entspringt, und von beiben Seiten nur auf Gott, den einzigen Belfer himmeift.

Hiegegen tritt nun der Kreuzzug als unmittelbares Heilmittel

¹⁾ Baldr. in praef. Orderic. in praef. Chr. Cas. p. 497. Uno omnes Christo rege, jagt Ekkeh.

²⁾ Ekkeh. c. 10 fig. Fulch. p. 381 fig., aus ihm weiter ausgeführt bei Will. Tyr. p. 633 fig. Man hat mehrmals aus ber letten Stelle den Stab über jene Zeit gebrochen, ohne sich durch die Verherrlichung des unmittelbar folgenden Jahres, durch die wunderbare Umwandlung durch den Kreuzzug irren zu lassen.

³⁾ Natürlich redet Urban zu Elermont, aber nicht aus hierarchischen Mostiven. Ord. Vit. p. 718 nennt den Angriff, den Kaiser Heinrich auf den Papsi unternommen, unter den Motiven des Kreuzzugs, aber nur als ein Zeichen der sündhaft frevelnden Zeit.

⁴⁾ Ord. Vit. p. 782. 783. Bgl. hist. litt. de la France t. XII. p. 200.

ein, von Gott felbst, seinem Führer und Feldherrn verkündigt und anbefohlen. Am 4. April 1095, fagt Lupus Protospata1), fielen Flammen vom Himmel wie fleine Sterne, weit und breit in allen Landen, feitdem zogen die Bölfer Galliens, ja ganz Italien zog in Waffen zum heiligen Grabe. Am Himmel und an der Erde, in Wolken und Träumen spricht der Herr, er beruft fich seine Prediger und redet durch Auge und Dhr zu der Menge.2) Da erhebt sich das Abendland, den Often zu befreien, und auf der Stelle zeigt fich der Segen des Himmels. Das Erdbeben bleibt aus, ein fruchtbares Jahr, wie es noch nie erschienen, folgt dem Mangel, Friede und Eintracht kehrt der Welt zurück. Unter folchen Zeichen feben fich die Bilger im Beginne ihrer Fahrt, fie felbst erleben, die Buruckbleibenden verfolgen beren Ereigniffe in gleichem Sinne. Wir können hier vorausnehmen, wozu die Belege oft genug sich uns bieten wer= ben: auf jedem Schritte bes Heeres tritt biefe gemischte Gefinnung zu Tage, die rein sinnlich dennoch fest an dem Mysterium hält. Sie umgiebt das Heer des Herrn mit aller irdischen Bracht der Waffen, der Fahnen, der Thaten und verlangt streng eine vollkommne Ab= töbtung des Weltlichen und Fleischlichen. Sie sucht dem Ruhme ihrer Helden zu Liebe die Wirkungen bes Ungefährs auszuschließen, und zugleich preift sie aller Orten Jehovah als ben einzigen Feld= herrn des Heeres. Und zwar dies Letzte im eigentlichsten Sinne: Chriftus erfüllt in ihren Augen fortdauernd die Pflichten eines guten Anführers, er erhält die Manneszucht im Beere, straft die Uebertreter, schickt himmlische Hulfstruppen zur Verstärtung und hilft durch irgend welche Mittel in jeder Noth.3)

Was braucht es der Anführungen mehr? in jedem Worte sehen wir den Geist der früher geschilderten Askese in Kraft. Was nach den erwähnten Voraussetzungen nicht ausbleiben konnte, war in unsabsehbarem Maaße ersüllt worden: die ganze Fülle dieser Schwärsmerei hatte sich der Idee des Papstes, sobald sie in Wort und That

¹⁾ Mur. V, p. 47. Ebenjo Chron. Cas. l. c. Baldric. aussührlichst, hist. belli sacri c. 1. Bielsach sonst.

²⁾ Am reichhaltigften an solchen Dingen find Etfehard und Guibert.

³⁾ Bekannt find die Heiligen in der Schlacht bei Dorpläum, bei Antiochien, bei dem Sturme auf Jerusalem. Das stärtste Beispiel von göttlicher Hulfe hat wohl Radulf c. 120.

zur Exscheinung gekommen, bemächtigt. Wir sehen die allegorische Schriftauslegung Damiani's, die Entzückungen und Visionen der Eremiten, ein sinnlich materielles Eingreisen der göttlichen Macht; wir können nicht zweiseln, daß dieselbe Gesinnung nach dem Concil von Clermont das ganze Abendland in verstärktem Aufschwung ersüllte. Die nächste Frage war nun, wie dieser Aufschwung sich zu den Modificationen verhalten würde, welche die Asketik die hierhin durch Hierarchie und Ritterthum ersahren; ob er diese in sich aufsnehmen oder ob er sie ausstoßen und jene zu ihrer ursprünglichen Reinheit, zu der strengen Vernichtung aller Formen dieser Weltzurücksühren würde. Man kann sich nicht verbergen, daß mehrere Ursachen zusammentrasen, um im Ansange der Sache die bedenklichste Wendung zu geben.

Während die Fürsten sich waffneten, die Bafallen ihnen zu= zogen und die Ritter und die Krieger, deren Herren die Fahrt nicht mitmachten, irgend einen Großen in ihrer Nähe sich auswählten, dauerte auch unter den niederen Bolfsklaffen, die längst des Baffenwerfes entwöhnt waren, die einmal angeregte Bewegung fort und führte aller gesetzlichen Ableiter beraubt bald zu heftigen Ausbrüchen. Der Zuftand des Landvolkes in Frankreich war damals ein fehr trauriger; in allen Provinzen war die bürgerliche Ordmung in Berfall und der Einzelne gegen die Bedrückungen des Grund- oder Lehnsherrn ungeschützt. Durch eine Reihe tüchtiger Regenten war ein ähnlicher Zustand im deutschen Reiche in etwas verbessert worden; allein ber langjährige Streit zwischen Staat und Rirche hatte auch dort die größte Robbeit wieder hervorgerufen. Böllige Herrenlosig= feit hatte in Stalien, ein graufamer Despotismus, ber vor Allem Die Niederen traf, in England daffelbe Resultat bewirft, aller Orten erschien die Eröffnung des Morgenlandes als eine tröftliche Aussicht auf Befreiung. Schaarenweis, vor Allem in Frankreich, rottete fich das Landvolf zusammen, ganze Dörfer wanderten aus, fie verfauften was sie hatten, erwarben sich so viel sie vermochten Waffen und Reisegeräth und waren nun bereit, den Weg des Herrn anzutreten. Bon ber Hungersnoth des vorigen Jahres war aber das Land besonders in den niederen Kreisen erschöpft; sie hatten sich genöthigt gesehen, ihre habe zu einem Spottpreise loszuschlagen, 12 Schafe, wird uns gemeldet, zu 7 Denaren; was fie brauchten, Waffen u. dal.,

¹³

war durch die allgemeine Nachfrage im Preise gestiegen: so mußten ihre Hilfsquellen in kurzer Zeit versiegen. Dätten sie sich auch an die Fürsten wenden wollen, man hätte sie schwerlich ausgenommen, denn auch deren Mittel reichten nicht hin, solche Wassen ganz und gar zu ernähren. Dazu kam dann noch, daß diese Hausen bei Weitem nicht allein aus streitsähigen Männern bestanden: Weiber, Kinder, entlausene Mönche und eine Menge zuchtlosen Gesindels besand sich darunter?): sie mußten hinweg, um nicht zu verhungern, am liebsten sogleich in Feindes Land, denn nur durch den Krieg selbst konnten sie sich ernähren.

Indessen waren sie felbst in keiner Weise gesonnen, sich bem geregelten Zuge fürstlicher Führer anzuschließen. Mit allen Mitteln versehen, hätten sie dennoch nicht gewartet; sie glaubten sich auf geradem Wege zu ber Seligkeit des Himmels in diesem und in jenem Leben. Da gedachten sie nicht zu zaudern, etwa den Abel zu er= warten, unter bessen Druck sie bis dahin geschmachtet, und auch jetzt das Joch noch nicht abzuschütteln. Ihre äußere Lage zwang sie, den gewohnten Zustand ihres bürgerlichen Lebens zu verlassen: ihrerfeits folgten sie diesem Zwange mit wilder Lust und fanatischer Begeisterung. Sie waren überzeugt, Gott selbst wurde ihr Führer und Schützer sein, sie gedachten auf ihn zu bauen und nicht auf verhaßte weltliche Leiter. Den Kriegern des Herrn gebühre das höchste Glück auf Erden; fo werde der Berr für fie forgen und die Güter der Gottlosen und Ungläubigen in ihre Sand geben. Mit einem Worte, fie rissen sich völlig los von den weltlichen Formen ihrer Heimath, sie erhoben sogar offenen Krieg gegen sie in jeder benkbaren Weise.

Forschen wir nun, wie dieser ascetische Eiser gegen den Papst gesimmt war, oder sich, allgemeiner ausgedrückt, zu den hierarchischen Bestrebungen der Zeit verhielt, so nuß man auch hier wenn nicht bewußten Haß doch vollständige Gleichgültigkeit behaupten. Man sindet nicht gerade thatsächliche Aeußerungen davon, dazu war die allgemeine Ehrsurcht vor dem apostolischen Stuhle doch schon zu sest

¹⁾ Am besten bei Guib. p. 481.

²⁾ Am stärksten hebt diesen Umstand Orderic. Vit. p. 721 hervor, sowie Ekkenrd in den ersten 10 Capiteln. Uebereinstimmende Angaben giebt es in großer Menge, doch thut man Unrecht, wenn man die ganze Masse dieser Schaaren mit solchem Gesindel in eine Kategorie sett.

gegründet: nicht minder beweisend ist aber eine historische Ansicht von der Entstehung des Kreuzzuges, die nur unter ihnen entstanden sein kann und geradezu darauf ausgeht, den wichtigsten Theil des päpstlichen Sinflusses einem Schwärmer, einem Ideal der Askes zuszueignen. Diese Tendenz der Sage von Peter dem Ginstedler — denn sie ist es, die ich hier im Auge habe — ist an und sür sich klar: die Behauptung aber, daß sie nicht den mindesten Anspruch auf geschichtliche Glaubwürdigkeit habe, macht eine nähere Aussich-rung und einen kritischen Hinblick auf ihre Quellen ersorderlich.

Beter, der Einsiedler von Umiens hat nach der von Albert eingeführten und von Wilhelm festgestellten Ueberlieferung 2) den Ruhm, bas Abendland zu jenen Fahrten aufgerufen und den Bapft erft durch seine Begeisterung fortgerissen zu haben. "Tief bekümmert ob des heidnischen Gräuels - so erzählt Albert - ist er in der Kirche des heiligen Grabes betend entschlafen; da erscheint ihm der Heiland in himmlischem Glanze und spricht zu ihm, dem schwachen und gebrechlichen Menschen: Beter, theuerster Sohn, stehe auf, gehe hin zu meinem Patriarchen und nimm von ihm den Brief meiner Sen= dung. In der Beimath follst du erzählen von dem Glende der hei= ligen Stätten und follft bie Bergen berer bie ba glauben erweden, daß fie Ferusalem reinigen und die Heiligen aus der Hand ber Beiden erretten. Denn die Pforten des Paradiefes find ihnen geöffnet, die ich erwählt und berufen habe. Und Peter ftand auf in der Frühe und ging zu dem Patriarchen, daß er den Brief der Sendung empfänge. Der Patriarch aber gab ihm den und dankte ihm fehr, und Beter ging hin und vollbrachte die Meerfahrt in großer Angst, bis er nach Bari kam und endlich nach Rom. Da vernahm der Papit in Demuth und Freuden das Wort des Berufes und zog hin nach Bercelli und dann nach Clermont, den Weg des Herrn zu predigen. Und es erhoben sich alle Lande, und alle Fürsten und Ritter in ganz Frankreich, um das heilige Grab zu befreien: am 8. März aber bes Sahres 1096 betrat Balter Habenichts, ein gewaltiger Ritter mit einer großen Menge Fußvolks und acht Reitern,

¹⁾ Bgl. die gründliche Erörterung bei Sagenmeher, Beter der Eremite, S. 53 flg., sowie Riant, lettres S. 93 flg.

²⁾ An den icon oben ermähnten Stellen.

der erfte auf dem Wege nach Fernfalem, das mächtige Reich Ungarn."

Der Charakter dieser Erzählung scheint mir nicht zu verkennen: es ist die Geschichte eines Wunders, eine heilige Legende, wenn je eine folche existirt hat. Chriftus der Heiland der Welt erscheint selbst, um den Kreuzzug anzubesehlen: er spricht das Wort und die That ift geschehen, sobald Beter das Wort gemeldet hat. Der Bapit vernimmt es, er saat es den Anderen, und am 8. März, ohne viele Zwischenhandlung, stehen die ersten Kreuzsahrer in Ungarn. Es ist eine Schöpfung durch Gottes Geheiß, durch den schwachen Eremiten als Wertzeug; ber Papft steht erft an dritter Stelle, und auch bier nur höchst unbedeutend. Fast noch stärker gefärbt, wie wir sahen, erscheinen alle Momente der Sage in dem Liede von Antiochien: Beter erblickt in der Grabesfirche die Majestät Gottes, erwirkt sich bei dem Bapste eine Empfehlung an den König von Frankreich, bringt bann auf eigene Fauft sein Beer zusammen, bekämpft die Türken, und hierauf erst erhebt sich der Bapft auf Beter's neues Betreiben zur Kreuzpredigt in Clermont.

Wilhelm von Thrus unternahm nach seiner Weise, die Angaben der geschichtlichen Quellen mit der ihm durch Albert überlieferten Legende zu verknüpfen. Beter faßt seinen Entschluß auf eigenen Un= trieb, ein göttlicher Traum bestärft ihn, so gelangt er zum Bapfte. Urban ift auf der Stelle für seine Idee gewonnen und übernimmt darauf die Leitung der Sache; bis er aber Italien verlaffen kann, zieht der Cremit durch alle Länder und regt alle Herzen auf. Niemand widersteht seinem Feuer, seine Beredsamkeit entzündet die Muthigen und belebt alle Trägen; so hat er das Werk zur Hälfte vollendet, als Urban in Clermont anlangt und das Vorhaben amtlich und ent= scheidend bekannt macht. Wir sehen, daß der mystische Ton der Er= zählung verwischt ist; bis auf den Traum Peter's, den Wilhelm übrigens ebenso seines Wundergehaltes entkleidet, verläuft sich Alles in streng verständiger, einfach menschlicher Weise. Während Albert hervorhebt: dem schwachen, gebrechlichen Menschen erschien der Herr - wird hier die Lebhaftigkeit seines Geistes, die Leichtigkeit seiner Rede gerühmt. Albert geht von dem Befehle des Herrn auf der Stelle zur äußeren That über, Wilhelm füllt die Lücke mit einer weitläufigen Darstellung der Awischenereignisse. Ich glaube aber

gegen die letzteren nicht ungerecht zu sein, wenn ich sie als ganz willkürliche Erfindung bezeichne; ehe ich dies jedoch nach den Duellen darzuthun versuche, ist noch von weiteren Gestalten der Neberlieserung zu reden.

Die bald nach der Mitte des 12. Jahrhunderts geschriebenen Annalen von Rosenfeld im Bisthum Bremen berichten, und aus ihnen wiederholen es der Annalista Saro, so wie die Annalen von Magdeburg und Difibodenberg, daß im Jahre 1096 ein aus dem Aloster ausgetretener Mönch Namens Peter in den Landen umber= gezogen sei; er habe einen vom Himmel gefallenen Brief vorgezeigt, welcher die Bölker zur Befreiung des heiligen Grabes aufgerufen, und durch seine Predigt Vornehme und Geringe, Könige und Fürsten, Bischöfe und Aebte zur Kreuzfahrt bestimmt. Auch hier also ist der Ruhm des Papstes durch den eines entlaufenen Mönches verdrängt, und Peter zum Urheber des großen Unternehmens gestempelt. gegen bleibt feine frühere Pilgerfahrt und die in Ferufalem erlebte Bision unerwähnt, und wird durch den noch fabelhafteren himmlischen Man wird in diesem Umstande nicht gerade eine Brief erfett. positive Widerlegung der Albert'schen Legende erkennen, aber ebenso wenig behaupten wollen, daß die Glaubwürdigkeit derfelben durch die Rosenfelder Erzählung befräftigt werde.

Um dieselbe Zeit, in welcher dieser bremische Bericht aufgezeichnet wurde, erzählte man in Genua, Gottfried von Bouillon und Robert von Flandern seien nach Ferusalem gepilgert, und hätten nach ihrer Rücksehr mehrere andere Fürsten nach Puy beschieden, um hier Nath zu pflegen, wie man das heilige Grab befreien könne. Damals hätten zwölf Männer in der dortigen Marienkirche denselben Gegenstand drei Tage lang erwogen; in der dritten Nacht sei einem derselben, Namens Bartholomäus, der Engel Gabriel erschienen, habe ihm ein Kreuz auf die rechte Schulter gehestet, und ihm besohlen, zu Bischof Abhemar zu gehen, und ihm zu sagen, er solle durch ihn den Papst aufsordern, daß er die Bölker unter Vergebung ihrer Sünden zur Kreuzsahrt aufruse. So sei es geschehen, und der Papst sei soson Verlaufiche Botschaft herübergekommen, und habe in einer großen Versammlung die Kreuzpredigt begonnen. OS ist dieselbe Grundanschauung wie bei Albert: ein unmittelbarer göttlicher Besehl

¹⁾ Caffar. de liberatione Orientis, Pertz, monum. XVIII, p. 40.

an einen geringen Mann ruft das heilige Unternehmen in das Leben. In den Ginzelnheiten zeigt die Sage ihre wechselnde Productivität: hier ift es nicht Chriftus, fondern Gabriel, nicht Jerusalem, sondern Buy, nicht Beter, sondern Bartholomäus, die als Bersonen und Ort ber Vifion genannt werden. Wir werden fpater feben, daß ein Geift= licher Namens Betrus Bartholomäns zu Antiochien in Folge einer Bission die heilige Lanze auffindet; die chanson d'Antioche theilt nicht ihm, fondern Beter dem Eremiten diese Ehre zu; umgekehrt, scheint es, überträgt die gennesische Legende nicht dem Eremiten, sondern dem Entdecker der heiligen Lanze den Ruhm, den ganzen Kreuzzug veranlaßt zu haben, ganz ähnlich wie die bremische den Eremiten nicht durch eine Vision in Jerusalem, sondern durch einen schriftlichen Befehl Gottes in Bewegung fest. Mit einem Worte, alle diefe angeblichen Thatsachen sind Schöpfungen der Phantasie: die einzige wirkliche Thatsache, die sie uns lehren können, ist die Ueberzeugung des 12. Jahrhunderts, daß der Kreuzzug nicht Menschen-, sondern Gotteswerk gewesen.

Wenden wir uns nun zu den historischen Quellen, so wird zu= nächst der Bericht Albert's und der chanson des chétifs durch das Rengniß der byzantinischen Kaisertochter, Anna Commena, ausge= schlossen.1) Wohl fagt auch sie ohne Erwähnung des Papstes, daß Beter, aus Ufien zurückgekehrt, alle Welt zum Kreuzzuge ermahnt und das ganze Abendland in Bewegung gefett habe. Indeffen gerade in ihrem Zusammenhange wird man dem Schweigen über den Papft geringe Bedeutung beilegen, wenn man sich erinnert, auf welche Art Beter in Constantinopel bekannt wurde. Zuerst fam die Schaar Walther's Habenichts dorthin, Leute des eben bezeichneten Schlages, die von Beter versammelt worden waren, die für ihren Apostel schwärmten und von einer Mitwirfung des Bapstes vielleicht nicht eine Sylbe vernommen hatten. So verkündeten sie Beter's Ruhm: er habe die Welt aufgerufen, und für ihre Welt hatten fie denn auch Recht in vollem Maaße. Durch diese nun war man in Byzanz porbereitet, als mit neuen stärkeren Schaaren der Hochgefeierte felbst ankam; der Raifer forderte ihn vor sich, hatte vielfache Berhand= lungen mit ihm, und deren Inhalt ist es, den uns Unna mittheilt.

¹⁾ S. 284 ed. Paris.

Daraus geht dann gunächst hervor, daß Beter vom Papite nicht besonders geredet hat: wozu sollte er auch? ob er ihn in Wirklich= feit jemals gesehen, ist sehr fraglich, und nach seinem eigenen Glauben ging feine Miffion gang ficher von einem Soheren aus, als von bem Redner des Clermont'schen Concils. Aber, was gegen Albert entscheidend ift, auch von Beter's früherem Aufenthalt und von seiner Bifion in Jerusalem hat ber Kaiser nichts ersahren. Im Gegentheil Unna erklärt, daß Beter auf seiner Vilgerfahrt von den gang Usien durchplündernden Türfen Bieles erdulbet, daß er deshalb fein Ziel nicht erreicht, und somit in der Heimath das Kreuz gepredigt habe, theils aus Unwillen über die Beiden, theils aus Furcht, die Pilgerung allein zu wiederholen. Durch diese einfachen, in sich höchst mahrscheinlichen und bestens beglaubigten Angaben fällt, wie deutlich ist, der ganze Bau der Legende zusammen. Und noch mehr. Wenn wir den Inhalt prüfen, welchen die historischen Quellen im Abendlande über Beter und dessen Leistungen gewinnen lassen, wenn wir wahrnehmen, daß diese fammtlich, und die feiner nächsten Beimath am meiften, von dem Ruhme schweigen, den Kreuzzug veranlaßt zu haben, jo scheint einzig aus diesem Mangel die Natur der gewöhn= lichen Erzählung erwiesen und die Feststellung eines anderen Berganges nothwendig. Und so verhält es sich: fein Mensch, außer ben vorher genannten Gewährsmännern, ber in jenen Zeiten und an jenen Orten gelebt, ber mit einfachem Sinn äußere Thatfachen zu berichten denft, weiß eine Sylbe von Peter, bem Botichafter bes Berrn, dem Vorläufer des Papftes, dem Erwecker des Abendlandes. Die Nordfrangosen fennen ihn als einen Brediger des großen Saufens, gang so wie wir sonst von Gottschalf, Boltmar und Emicho wissen 1); die Engländer und Italiener haben feinen Namen nicht; unter ben

¹⁾ So Rob. p. 32. Baldr. p. 87. Guib. p. 482. Orderic. p. 721 (wohl 1129 geschrieben, Lappenberg II, 291), der sonst genaue Personalangaben über ihn hat. Fulcher nennt ihn gar nicht. Fulco Andag. (bei d'Achery spic. III, p. 234) kennt seine Familie, erwähnt aber nur seine Niederlage in Bithynien. Hugo Floriac. (bei Bouquet XII. p. 799) nennt ihn mitten unter den übrigen Fürsten (geschrieben 1108), ebenso mit den Uebrigen auf gleicher Linie wird er sast in allen sranzösischen Chroniken jener Zeit kurz erwähnt. Wenn Hagenmener Z. 123 die obige Gleichstellung Peter mit Gottschaft bemängelt, so sinde ich sie bei ihm Z. 109 so nachdrücklich wie möglich bestätigt.

Deutschen erwähnt ihn Effehard noch als Führer der ersten jener Horden 1), und erft ein halbes Jahrhundert nach dem Ereigniß zeigen fich die inhaltreicheren Rosenfelder Nachrichten. In einem entsprechen= ben Verhältniß erscheint er dann im Verlaufe des ganzen Kreuzzuges: ein einziges Mal tritt er handelnd auf?) und entflieht ein anderes Mal mit mehreren Uebrigen aus dem Lager, ohne dort besondere Hervorhebung oder hier auffallenden Tadel zu erfahren.3) Ja sogar die ältesten Lieder, jene des Vilgers Richard, bezeichnen nicht Veter's Aufruf, sondern die Bittgesuche des griechischen Kaisers als die Veranlassung des Kreuzzuges. Ueber seinen Tod finden sich einige Angaben: er sei zu Hun geftorben, in einem Aloster, das er nach seiner Rückfehr gegründet. Und sonst nicht ein Wort weiter: wie hätte ein Landsmann und Zeitgenoffe in folder Weise solch eine Nachricht melden können, wenn Albert's Erzählung nur in einer Spibe auf geschichtlichem Boden ruhte. Es ist aber nichts, durchaus nichts Die ganze Ueberlieferung giebt uns, wie gesagt, nicht eine bamit. Thatsache, sondern allein einen ferneren Beweiß, wie energisch die Gesimmung jener Schwärmer gewesen ist. Die Richtung, die im Laufe des ganzen Jahrhunderts vor Allem in den Eremitenzellen lebendig war, sucht sich hier des ganzen Areuzzuges zu bemeistern, indem sie einen Eremiten statt des Papstes an die Spite desselben stellt. Man weiß, wie es ihr gelungen ift. Der Ruhm Peter's des Eremiten ift ein weltgeschichtlicher geworden. Jahrhunderte lang hat kein Mensch es bezweifelt, daß er dem Abendlande den entscheidenden Impuls zu den Kreuzzügen gegeben. Die Gelehrten haben es bezeugt, die Dichter haben es gefeiert, die Bölker haben es angenommen, noch in der Galerie von Verfailles hat er bemgemäß feine Stelle erhalten. Und das Alles hat keine Grundlage als die Lieder, aus denen einst Albert und Graindor geschöpft, Lieder, die sonst kaum ein wahres Wort enthalten, die in phantaftischem Schaffen schwelgen, und dann freilich sofort das eben Erdichtete als Thatsache preisen. Alle geschichtlichen

¹⁾ So bei Ekkenard, der ihn auch nicht im Mindesten über Volkmar 2c. erhebt. Ueber dessen Copisten s. o.

²⁾ Er führt die Unterhandlung mit Kerbuga; daß eine Rede, die er vor Jerusalem gehalten haben soll, nicht zu beglaubigen ist, werde ich gehörigen Ortes darzuthun versuchen.

³⁾ Gesta p. 11 und sonst: nirgendwo ein Erstaunen, daß gerade er soschwach gewesen, stets nur die einsache Thatsache.

Aufzeichnungen der Zeit widersprechen; allen ist Peter ein obscurer Fanatiker, der erst nach dem Aufruse des Papstes sein Bauernheer gebildet hat.

Die Frage, wie diese Fabel, wenn es eine war, sich so lange und unumschränkt behaupten konnte, erledigt sich durch unsere früheren Bemerkungen über Albert und Wilhelm. In dem Letzteren erschien die Möglichkeit, die Legende des Anderen der Geschichte zu gewinnen: wie hätten gegen diese Gewährsmänner die zerstreuten Rotizen unserer ruhmlosen Schriftsteller in Anschlag fommen können? Gegen Albert's Ausführlichkeit und die ruhige Ueberlegenheit Wilhelm's hatten fie nichts einzuseten, als die einfache Rähe, in der sie räumlich und zeitlich zu dem Greigniß gestanden. Uns freilich muß diese schlecht= hin entscheidend werden; wir dürfen uns nicht sträuben, gegen all jenen Schmuck ihre schlichteren aber mahreren Thatsachen einzutauschen. Erinnern wir uns aber auch ber positiven Seite: hier scheint mir nicht bloß ihrer Befähigung, sondern auch ihrem Inhalte nach die Unficht der Quellen die einzig annehmbare. Es ist eine Beschränktheit, die Motive des Kreuzzuges vorzugsweise im Morgenlande zu suchen und durch den pilgernden Eremiten die Thaten diefes Beeres an die Geschichte ber früheren Wallfahrten anzuknüpfen. Der Kreugzug entsprang vielmehr aus einer großen inneren Entwickelung, die in bem Bapftthum nach jeder Rücksicht ihren höchsten Ausdruck fand: bemnach vermochte allein der Papft, fobald er feiner Stellung bewußt wurde, diesem Triebe Wort und Verförperung zu geben. Auch haben wir gesehen, was ihn bewog, ein lange Vorbereitetes endlich zu vollziehen, und ihm allein ist der Ruhm zu erhalten, den ihm ber Ginfiedler von Umiens bis auf unfere Tage zur größeren Sälfte streitig gemacht hat. Er fam nach Clermont, als eine unbewußte Richtung auf den Orient bei Allen, ein ausgesprochenes Wort darüber schlechterdings an keinem Orte vorhanden war. Er sprach es aus, da erhoben sich Fürsten und Ritter, Vornehme und Geringe, unter ben Geringen auch Peter ber Eremit, und um an diefer Stelle ihm die gebührende Ehre widerfahren zu lassen, dazu, wie gesagt, liegen uns hinreichende Mittel vor.

Während überall die Menge des Volkes in der heftigsten Gährung begriffen war, erschien in der Normandie Peter von Achery¹), aus

¹⁾ Den Familiennamen geben Crderich und Fulco.

Amiens gebürtig, um das Kreuz mit einem Enthusiasmus zu verfündigen, wie er selbst bei der allgemeinen Bewegung noch nicht er= schienen war. Er hatte eine Weile als Ginsiedler nach strenger Regel gelebt 1), ein lang fortgesettes Fasten, Büßungen und Wallfahrten hatten sein Gesicht gebräunt und seine Glieder abgemagert. Defto schärfer funkelte sein Auge, desto heftiger strömte ihm die Rede, ent= flammend und überwältigend rief er fogleich die Gesimming jener niederen Kreise auf. Wie es seiner Begeisterung gelang, brauche ich nun nicht weiter zu erörtern. Das Volk erhob sich, wo er erschien; die Massen sammelten sich um den unbefannten Ginsiedler, wie um einen Propheten des Herrn, und in Kurzem stand das Landvolk des nördlichen Frankreichs unter den Waffen. Wohin Beter nicht gerade perfönlich kam, predigten Walther von Bach, ritterlichen Geschlechts, und vier Neffen deffelben, die neue Botschaft des Beils?): sie hatten noch vor Ende des Winters über 15,000 Menschen vereinigt, einen Haufen freilich ohne Mannszucht, Bewaffnung und Lebensmittel, bafür aber glühend heißen Sinnes, voll Begierde nach Kampf und durch kein Gesetz mehr gebändigt. Ein anderer Schwarm von gleicher Beschaffenheit sammelte sich um den Vicomte von Melun, Wilhelm den Zimmermann, einen Menschen von riefiger Körperkraft, aber gemeiner, zugleich roher und haltungslofer Natur: durch Plünderung bes platten Landes erwarb er sich die Mittel zum Zuge und gleich= aefinnte Genoffen führten ihm täglich Verstärfungen zu.3) Gottschalt, ein Priefter vom Rheine, hatte den Eremiten gehört, sich dann aber von ihm abgesondert, er brachte an 15000 Franken, Schwaben und Lothringer zusammen4), die er durch Oftfranken und die Donau hinunterzuführen beschloß.5) Der Priefter Volkmar durchzog Loth= ringen mit einem zahlreichen Gefindel von gleich furchtbarem Schlage; als er sich ftark genug glaubte, richtete er seinen Marsch burch Sachsen nach Böhmen und Ungarn.6) Wir erfennen nun beutliche

¹⁾ Rob., Guib. l. c. Sonderbar ist die Meinung Accolti's ober seines Commentators, wohl nach Oultremont, er sei kein Einsiedler gewesen, l'hermite sei Familienname. Accolti p. 13.

²⁾ Orderic. l. c. 3) Rob. p. 48. Guib. p. 501.

⁴⁾ Alb. Aq. p. 193. 5) Ekkeh. c. 12.

⁶⁾ Ihrer 12000, Ekkehard I. c. Cosmas Prag. ad a. 1096 verwechselt ihn mit Gottschaft.

Spuren einer solchen Aufregung durch halb Europa; ohne Sinn und Ueberlegung brachen die Einzelnen auf, wo es an solchen Führern sehlte; wie z. B. Walther von Pach noch in Deutschland durch zahlreiche Lombarden verstärke wurde. 1) Aus England kam Schiff auf Schiff an die flandrischen und französischen Küsten; diese Pilger und zahlreiche Flamänder mit ihnen zogen dann den Rhein hinauf, wo sie schon bei Mainz das Land in voller Aufregung fanden. Es hauste dort Graf Emicho, grausam, tyrannisch, ein anderer Saul, so beschreibt ihn Ekkehard; auch er hatte das Areuz genommen und ähnliche Schwärme um sich versammelt. Zu ihm stießen jene Eugsländer, dann auch Wilhelm von Welun und Andere, zusammen an 14000 Mann: hier waren der Wildheit, den Aussschweisungen, des Fanatismus nicht Maaß und Ziel mehr. 2)

Es konnte nun nicht fehlen, daß die so vereinigten Elemente der Unordnung, ehe sie an daß Ziel ihrer Rüstung gelangten, geswaltsame Erschütterungen schon im Abendlande hervorriesen. Peter selbst hielt sein Heer noch erträglich in Schranken: kaum aber war er durch Ungarn abgezogen, als die übrigen Massen im Großen und wie nach sester Berabredung losbrachen. Durch religiöse, habsüchtige oder zusällige Motive bestimmt, warsen sie sich auf die jüdische Bevölkerung aller Orten, zu gleicher Zeit und mit thätlichem Trope gegen die Landesgewalt. In Speier, in Worms, in Trier und Mainz wurde gemordet und geplündert, was jüdischem Stamm und Besit angehörte; wohin die gesetzlosen Kotten gelangten, erneuerten sie die Gräuelsenen in ungeschwächter Wuth. 3) Volkmar, der, wie erwähnt, durch Böhmen vorrückte, sand Prag ohne Besatzung, da Herzog Brzetislav seit kurzem gegen Polen zu Felde lag; so wurden auch hier die Juden angesallen und mißhandelt. 4) Die

¹⁾ Gesta p. 1. Petrus invenit Constantinopoli Lombardos et Longobardos. Es fann nur Walter's Schaar gemeint sein, mit welcher Lombarden nur unterwegs sich vereinigen fonnten.

²⁾ Alb. p. 194. Ekkeh. l. c.

³⁾ Trier: histor. Trevir. (d'Achery II, p. 208, Martene coll. ampl. IV, p. 183. Whtenbach's Ausgabe ist mir nicht zur Hand). Worms und Speier: Bern. Const. ad a. 1096. Mainz Ursp. ad a. c. Rouen: vita Guib. bei Bouquet S. 240. Im Allgemeinen Ekkeh. c. 12.

⁴⁾ Cosmas Prag. a. c.

Vergeltung folgte bald genug; als der Haufe nach Ungarn gelangt war, kam es bei Neitra zu Tumult und Kampf, in dem die Pilger unterlagen, und weitaus die meisten in Tod und Gefangenschaft geriethen. Der Rest ständte auseinander, jetzt in Schrecken und Entsetzen ebenso maaßlos, wie in ihrer Wildheit vorher: sie erzählten, nur ein Kreuz vom Himmel her über ihren Häuptern erscheinend habe sie aus dem schrecklichsten Tode errettet. 1)

Gottschalk, der nach ihnen sein Beil versuchte, fand nach gleichem Verdienste ein gleiches Ende, bessen nähere Umstände indeß besonders zu erörtern sind. Die gewöhnliche Anficht ift aus den Berichten Effchard's und Albert's zusammengesett, hat aber dadurch beide entstellt, ohne für sich einen festern Grund gewinnen zu können. Albert rechnet nämlich, wie man beutlich sieht, Gottschalt's Schaar in keiner Weise zu diesen aller Ordnung feindlichen Haufen2): er fagt, etwa 15,000 Mann ftark an Reiterei und Jugvolk, mit unaussprechlichem Gelde und allem Nothwendigen wohl verfehen, sei man friedlich bis Ungarn gelangt: dort, bei Megburg (Moson) gut aufgenommen, habe man einige Tage in Frieden gelebt, bis Baiern und Schwaben, stets reizbar und durch Trunk noch gesteigert, zuerst Unordnungen, dann Plünderung, darauf bei wachsendem Widerstand offnen Kampf, zulett die gräßlichsten Grausamkeiten begonnen hätten. König Kalmani, nachdem er sein Heer schlennig versammelt, habe die Bilger, die auf ihrer Hut gewesen, durch Friedensverhandlungen getäuscht, dann, als sie die Waffen niedergelegt, jämmerlich ermordet. 3) Wir sehen die deutlich ausgesprochene Absicht, die Ungarn als den schuldigen Theil erscheinen zu lassen: ein stattliches, friedlich dahinziehendes Heer wird um einiger Uebelthäter willen feige, graufam und hinterliftig vernichtet. Diefes schöne und tragische Bild hat dem Albert, wie er selbst uns angiebt, nach Berichten von Flüchtlingen aus der unglücklichen Schaar felbst entworfen; und ich glaube nicht,

¹⁾ Ekkeh. c. 12. Die übrigen Antoren übergehen die ganze Unternehmung, wie sie auch bei Wilken sehlt.

^{2) ©. 194.}

³⁾ Ekkeh. hatte zuerst dieselbe Nachricht erhalten, sie seien dolo potius quam armis umgekommen. Daß er die Nachricht hatte und sie später auße merzte, ist der stärkste Beweiß für ihre Nichtigkeit.

daß man Leute dieser Art gegen die Umsicht und Ruhe Effehard's geltend machen wird.

Nach diesem war aber Folgendes der Hergang des Ereignisse. 1) Gottschalk bezeichnete seinen Weg durch Franken, Baiern und Desterzeich mit gleichen Verwüstungen, wie sie Volkmar in Böhmen geübt hatte. Er kam dis an die ungarische Grenze und mochte hier durch die Nachricht von Volkmar's Unglück zu einem vorläusigen Einhalten bestimmt werden. Sein Hausen beseistigte sich in irgend einer Stadt nicht weit von der Grenze; es mag sein, daß Albert den richtigen Namen ausbewahrt hat. Indes verhielten sie sich nicht ruhig und durchstreisten sengend und brennend die Umgegend, so daß die Besatzung Mosons natürlich geschwächt wurde. Hier blieb denn die Rache nicht lange aus; der Ort ging bei einem unvermutheten Ansgriffe der Ungarn ohne besondere Vertheidigung über und das Schicksalder Pilger wurde mit einem Schlage entschieden. Tod, Gesangenschaft oder schimpsliche Flucht war das Loos des gesammten Heeres.

Mit desto größerer Buth näherte sich darauf die lette dieser Schaaren unter Emicho und seinen Genoffen ber ungarischen Grenze. Sie betrachteten sich jetzt als in offenem Kampfe mit diesen Feinden der Bilgerschaft begriffen, und wie sie ihre Vorgänger in jeder Ruchtlofigkeit übertrafen, so waren ihre Drohungen gegen Ungarn auch unverholener. König Kalmani war dieses Mal persönlich an der Grenze, um den Widerstand zu organisiren, er selbst vertheidigte Moson sechs Wochen lang unter heftigen Kämpfen. Während die Kührer haderten, wer den Thron Ungarns erhalten follte, fturmten die Bilger mit fanatischer Tapferkeit die Mauern: schon verzweifelte ber König, ihrer Buth einen glücklichen Widerstand entgegenzuseten und wollte die Stadt anzünden und verlassen. Plötlich aber hörten die Angriffe auf und einen Moment nachher sah man die Vilger in Mitten im Siege war ein Grauen über fie ge= aufgelöster Flucht. fommen, unbegreiflich und unwiderstehlich; sie ließen Beute, Gepäck und Verwundete zurück, nur das Leben zu erretten war ihr einziger Sie zerstreuten sich völlig und nur wenige finden wir Gebanke. später bei dem französischen Heere des großen Kreuzheeres wieder.2)

¹⁾ Ekheh. l. c.

²⁾ Go den Bicomte von Melun, Clarembold von Bendeuil u. A.

Nachdem wir bis hierher die Entwicklung dieser Dinge, so weit sie das Abendland unmittelbar berührten, verfolgt haben, ift jett auch der Fortgang, welchen Beter's und Walther's Unternehmen hatte, näher darzuftellen. Sie feierten Oftern 1096 in Köln1), hier ließ sich Beter durch den Erfolg seiner Predigten festhalten, mährend Walther die bereits gesammelte Schaar weiter führte. Durch Ungarn tamen sie ohne Gefahr und wie es scheint, ohne besondere Ausschweifungen; übler aber erging es ihnen in Bulgarien, wo sie mit einer gleich gesethlosen aber viel friegsmuthigern Nation als sie selbst waren, zusammentrafen. Vom ersten Augenblick sahen sie sich als Keinde behandelt und mit der größten Energie angegriffen, nicht in geschlossenen Schaaren oder offener Feldschlacht, wohl aber in einem raftlos geführten kleinen Kriege.2) So zogen sie fort, keinen Moment außer Gefahr, in dem drückendsten Mangel, bei dem geringsten falschen Schritte unrettbar verloren: eine Aufgabe, welche die Kraft ihres Kührers, wie ihre eigene weit überftieg. Es dauerte nicht lange, fo löfte sich jede nur denkbare Ordnung ohne Halten auf, Verluft folgte auf Verluft, Menschen, Laftthiere, Vorräthe, aller und jeder Besitz wurde eingebüßt, ein schwacher, elender, muthloser Rest erreichte den griechischen Boden. Hier nahm man sie friedlich auf3) und Kaiser Alexins bewilligte ihrem Führer (jett nach Pach's Tode Walther Habenichts) Aufenthalt in Constantinopel bis zu Peter's Ankunft. Wie elend ihr Haufe beschaffen gewesen sein muß, zeigt auch der Umstand, daß Anna Comnena seine Ankunft mit völligem Stillschweigen übergeht.

Peter hatte indeß in Köln und weiterhin neue beträchtlichere Streitfräfte zusammengebracht und zog mit 40,000 Mann den ungarischen Grenzen zu.4) Albert erzählt nun von seinem Zuge ganzählliche Dinge, wie von dem der beiden Walther; sie gerathen mit

¹⁾ Nach Orderic. p. 723. Falsch sagt also Alb. p. 186, Walther habe am 8. März Ungarn betreten; auch lassen Worte nicht zu, das Datum auf den Ausbruch aus Frankreich zu beziehen.

²⁾ Alb. I, 7.

³⁾ Zuerst in Nissa, was Albert freisich noch zu Bulgarien rechnet. Allein letzteres Wort wird äußerst unbestimmt gebraucht, Albert begreist gleich darauf Abrianopel, Raimund und der Verf. der Gesten Macedonien darunter. Bgl. Wilken I, p. 124 N. 5.

⁴⁾ Ord. u. Ekkeh. l. c.

ben Ungarn in Streit, erleiden in Bulgarien ftarte Berlufte, bas Beer wird einmal völlig zerstreut, es verliert Sab und Gut und erft nach mehreren Tagen finden sich wieder die Schaaren zusammen, mit benen Beter in Constantinopel eintrifft.1) Diese Darstellung scheint mir aber zum mindesten sehr problematisch zu werden durch folgende Betrachtung. Anna berichtet2), Peter sei mit 80,000 Reitern und 100,000 Mann zu Ruß, also mit einem furchtbaren Beere, in ber Saubtstadt angelangt: ich bin freilich weit entfernt für diese Zahlen einstehen zu wollen, aber auch die späteren Thatsachen zeigen, daß friegsluftige, nicht eben geschlagene Truppen das Heer gebildet haben Orderich, der gerade über Peter besonders sich unterrichtet zu haben scheint, sagt ganz bestimmt, der Eremit sei unangefochten durch Ungarn und Bulgarien gekommen; alle übrigen Quellen, die fpäter seinen Kampf gegen Nicaa ausführlich berichten, melden hier mit drei Worten: Beter kam nach Constantinopel. Hiernach also hat er auf bem Ruge dorthin nichts Mittheilenswerthes erlebt.3)

Doch sei dem wie ihm wolle, so viel ist sicher, daß sie am 30. Juli vor Constantinopel erschienen), noch ganz dieselben an Bezgeisterung und Rohheit, wie sie aus der Heimath ausgezogen waren. Kaiser Alexius, schon srüher von der Bewegung des Abendlandes unterrichtet, ließ den Eremiten vor sich sordern und gab ihm nach freundlicher Anrede den Kath, die Ankunst weiterer Zuzüge und besserer Truppen zu erwarten: mit solchen Schaaren, wie er sie sühre, sei an keinen Sieg über die wohlorganisirte türkische Macht

¹⁾ Alb. p. 187 fig. 2) Anna p. 285.

³⁾ Der einzige Autor, der die Albert'sche Tradition und zwar noch weiter ausgebildet zeigt, ist Fulco p. 893. Er unterscheidet nicht die Heere Peter's und Walter's; wie bei Alb. l. 7. 140 Christen in einer Kirche verbrannt werden, so werden bei ihm ganze Heerschaaren in templo sanctissimo erschlagen. Gott zürnt darüber, seitdem strömt eine blutige Quelle aus der Kirche hervor. Hogensmeher, Effehard S. 53 bezeichnet zwar Albert's Bericht als unzuverlässig, meint aber, Effehard's und Orderich's Angaben schlössen bei Möglichkeit einzelner Gefechte nicht aus. Ich lasse die Möglichkeit dahingestellt, aber was unser Wissen betrisst, beruhige ich mich bei der Thatsache, daß nur ein "unzuverlässiger" Bericht von Gesechten erzählt, die zwerlässigen Gewährsmänner nichts bergleichen erwähnen. Dasselbe gilt von Hagenmeyer's Aussiührung, Peter der Eremit S. 161.

⁴⁾ So nach dem berichtigten Texte der Gesten im Recueil.

zu denken.1) Durch die bisherige Erfahrung belehrt, ging Beter leicht auf diesen Vorschlag ein, er versprach, wenn man ihm den nöthigen Unterhalt zusichere, in Ruhe und Ordnung die größeren Heere abzuwarten. Merkwürdig ift mir immer diese Mischung seines Charafters erschienen, daß ein Fanatiker, wie er es war und sein mußte, zugleich so gutmüthig und so beschränkt sein konnte: bei aller wilden Energie, mit der er feine Schaaren zusammenbrachte, hatte er wohlwollende Gefinnungen und war in fortdauernder Täuschung über seine Fähigkeit, sie zu verwirklichen. So erschien er auch dem Abendlande, wenigstens zeigt ihn so die Albert'sche Erzählung seiner ungarischen Händel; ftets will er den Frieden, aber gerade in dieser Friedensliebe kommt er zu den ungeschicktesten und verderblichsten Maahregeln. Auch hier in Conftantinopel erging es ihm nicht beffer: wohl hatte er es verstanden, seine Schaaren in Bewegung zu setzen, aber diese Bewegung zu hemmen oder gar zu leiten, lag völlig außerhalb feines Vermögens. Was jene von Haufe hinweggetrieben hatte, wirkte auch hier noch, und wirkte um so ge= fährlicher, als es an allen Bunkten mit der abgemessenen byzantini= schen Verwaltung zusammentraf. Sie streiften in ber Stadt umber, mit wenigen Geldmitteln, aber besto größerer Sabsucht und in der Meinung, den Kriegern Gottes gebühre vor Allen ein reicher Besitz und ein freudiges Leben. Sie nahmen alfo, was ihnen gefiel; wo man ihnen wehrte, plünderten sie mit Gewalt, hier gingen ganze Paläfte in Flammen auf, dort ftahlen einzelne Wagehälfe das Blei von den Kirchendächern.2) Dazwischen wurden Stimmen laut, es sei gottlos, hier in weltlicher Luft so lange zu zögern, man müsse weiter zum heiligen Grabe und zur Rettung des christlichen Glaubens.3) Den Kaiser seinerseits hatte ihr Treiben schon mit großer Unruhe erfüllt: mit unverhehlter Frende ging er auf dieses Verlangen nach weiteren Abenteuern ein und schaffte sie schlennigft über ben Bos= porus, an bessen öftlichem Ufer, bei Helenopolis, sie ihr Lager auffchlugen.4)

¹⁾ Gesta und Anna l. c. Albert weiß davon nichts (S. 191), nach ihm ift Peter hochgeehrt und jest in Freuden über den Bosporus.

²⁾ Gesta l. c. 3) Anna p. 286.

⁴⁾ So hat Anna, die Abendländer nennen Civitot statt Helenopolis, ohne Frage Kibotus. Der Unterschied ist nicht groß, da Civitot nach der entscheiden=

Zum ersten Male standen sie hier auf asiatischem Boden, erlöst von aller bürgerlichen Ordnung der Christenheit, und von dem Feinde, so nahe er ihnen war, noch nicht unmittelbar bedroht. Hier mochte denn Peter predigen und zu christlichem und gottgefälligem Betragen aufsordern: sie ergossen sich ohne Aufenthalt über die Umgegend, in einzelnen Schaaren, die jegliches Uebel verübten, die Ortschaften anzündeten und weder Menschen noch Kirchen verschonten. In einigen Wochen hatten sie das Land mehrere Stunden umher rein ausgepslündert.): jeht machten sie sich auf zu größeren Unternehmungen, erfüllten aber damit ein Verhängniß, das sie lange genug verschont hatte. Auch über ihre Katastrophe liegen uns abweichende Verichte vor, die sich indessen vereinigen lassen, wenn man die ursprünglich unhistorischen Elemente derselben geradezu zu verwersen den Muth hat.

Einige tausend Normannen und Franzosen brachen zuerst auf: sie streisten bis nahe vor Nicäa, schlugen dort eine türkische Abtheilung und kamen mit großer Beute und noch größerem Hochmuth nach Helenopolis zurück. So berichtet Anna, und Albert stimmt damit dis auf die Zahlangaben über die Stärke der Abtheilung²): in den Gesten ist diese Unternehmung mit Stillschweigen übergangen. Ihres Rühmens war, so viel Peter auch tadelte, kein Ende; zuletzt erbosten sich Italiener und Deutsche, setzten sich einen besonderen Führer, Rainald genannt, und schieften sich zu einem ähnlichen Streiszuge an.³) Peter versuchte sein Neußerstes: mit aller Energie, deren er sähig war, zeigte er ihnen die Gesahr, der sie entgegen gingen. Es war aber Alles umsonst, sie wiesen ihn ab und zogen in sautem unzgeordnetem Tumulte von hinnen. Das war auch ihm zu vies: er gab sie mit Verdruß und Schmerzen auf und ging über die Meerzenge nach Constantinopel zurück.⁴) Sie gesangten nach einigen Tage-

den Aussage Billehardouin's wie helenopolis an dem Südufer des sinus astacenus lag. Bgl. hagenmeyer, Beter der Eremit, S. 180.

¹⁾ Alb. p. 191 sagt, sie hätten hier zwei Monate still gelegen. Allein am 1. August kamen sie nach Constantinopel, am 1. Okt. schon wurden die Deutsschen vernichtet.

²⁾ Nach Anna 10,000, nach Alb. 7300 M.

³⁾ Gesta p. 1 und 2. Auch Unna hat Kunde von biefem zweiten Bug, nur lätzt fie ihn wieder von den Frangofen unternehmen.

⁴⁾ So die Gesta, Anna leugnet das; ihr Bericht reicht gerade hin, Albert v. Sybel, Geich, b. erften Kreugguegs.

märschen nach Xerigordon, einem befestigten, damals aber verlaffenen Orte, richteten sich mit Freuden ein und gedachten hier bis zur Unfunft der Genossen allen Angriffen der Feinde Trot zu bieten.1) Jett aber nach so vielsachen Reizungen erhob sich die Besatzung von Nicaa und am 1. Oct. erfolgte der erfte, aber entscheidende Angriff auf das chriftliche Caftell. Ein Hinterhalt der Chriften wurde sogleich entdeckt und aufgerieben, der Rest in dem Orte eingeschlossen und ihnen auf der Stelle auch das Trinkwasser abgeschnitten. Unter dem Drangsal des schrecklichsten Durstes hielten sie mehrere Tage aus: endlich ging ein Theil zu den Belagerern über 2), darauf wurden die Uebrigen gefangen und niedergemacht. In dem Lager bei Hele= nopolis wußte der seldschutische Emir el Chan — Elchanas bei Anna — falsche Siegesnachrichten zu verbreiten3): die Deutschen hätten Nicaa genommen, man moge, wenn man an der Beute Theil haben wolle, schleunigst ausziehen. Einige Führer warnten umsonft, die Menge stürzte sich blindlings aus dem Lager, der Marsch nach Nicaa wurde unter lautem Jubel ohne Vorsicht und Ordnung angetreten. Albert erzählt nun, wie sie der Weg lange Zeit durch Wald und Gebirge führte, dann, als fie hinaus in die Ebene traten, saben fie die türkische Macht schlachtgerüstet vor sich. Verwirrt und schlecht geordnet versuchten sie einen Angriff: die türkische Mitte wich vor ihnen zurück, bis die Flügel von beiden Seiten einschwenken und die Gegner völlig umringen konnten. Hier fällt wohl sogleich die son= derbare Kriegführung auf, einen Feind, der immer furchtbar erscheinen konnte, durch schwierige Pässe unangesochten hindurchzulassen, um erst

zu widerlegen, der dem Eremiten nicht den Zorn über seine Leute, sondern Bershandlungen mit Alexius als Motiv zur Rückehr leiht.

¹⁾ Luch hier hat Albert faliches aber bisher nie bezweifeltes Detail; er läßt ben Ort im Sturm nehmen.

²⁾ Fulco p. 894 hat eine ehrenhaftere Version: die Türken stellen sehr versnünftig vor: was wollt ihr hier verhungern, legt die Wassen nieder, so wollen wir Euch sicher nach Jerusalem geleiten. Es geschieht; sie führen sie in ein abgelegenes Thal, das heiße Jerusalem, sagen sie, und metzeln sie nieder.

³⁾ Albert hat das gerade Gegentheil: sie wären ausgezogen, um die Nieberlage ihrer Freunde zu rächen. Hagenmeher, Peter S. 192, meint, Albert's Bericht sei zu umständlich, um für bloße Sage gelten zu können. Aber die Fülle farbigen Details ist ja gerade für die Sage charakteristisch.

in freier Ebene ein ungewisses Treffen zu wagen. Der Weg von Helenopolis nach Nicaa geht stets bergan, durch enge Thaler und zwischen schroffen Felsketten hindurch, zwanzigmal muß man in der kleinen Strecke den Fluß Drakon passiren. So erscheint Anna's Bericht höchft glaubwürdig, el Chan habe alle diese natürlichen Stellungen auf bas Befte besetzt und in diefen Schluchten bas chriftliche Beer völlig aufgerieben. Albert's Darftellung ift nichts als eine Erfindung dem allgemeinen Bilde gemäß, welches man von der türkischen Kriegführung im Abendlande hatte. Hier fielen denn Walther und seine Brüder, mit ihnen die Mehrzahl der Genoffen, wenige, die sich durchschlugen, warfen sich, da das Lager gleich darauf verloren ging, in das feste, aber sehr verfallene Kibotus. Die Türken, aller Orten Berr, schlossen sie dort ein; sie tämpften mit dem Math der Berzweiflung, hielten Geschosse und Feuer aus, endlich erlagen auch sie, die Letten, den wiederholten Angriffen. 1) Das Heer war mit einem Schlage vernichtet; seine Begeisterung hatte ihm feine Hülfe, seine Gesethlofigkeit ein schleuniges Berderben gebracht. Einzelne Versprengte, welche nach Helenopolis entfommen waren, rettete die griechische Flotte unter Euphorbenus; in Constantinopel verkauften sie ihre Waffen und zerftreuten sich elend und dürftia zu der Rückfehr nach Hause.

Dies war, im Monat October 1096, das Ende der ersten Bewegung des Abendsandes: fanatisch in ihrem Beginn und ordnungslos in ihrem Fortgang mußte sie in umfassendem Elend und sicherer Zerstörung untergehen. Mit Heftigkeit riß sie sich gleich im ersten Momente von dem ganzen Zustande des abendsändischen Lebens los: genutzt hat sie Niemanden, wohl aber dem späteren Unternehmen vielsache Hindernisse geschaffen. Ich erkenne nicht den Inhalt des Lodes, sie habe Europa und den Kreuzzug von dem Auswurse der Proletarier besreit; denn den größten Bestandtheil dieser Schaaren bildete nicht ein besitzloser Pöbel, sondern die Menge des Landvolkes, welches erst in der Bewegung seinen Besitz einbüste oder aufgab. Sie gingen zu Grunde durch den Geist, der in ihnen waltete, so wie

¹⁾ Albert verlegt den Angriff durch Feuer nach Aerigordon, und läßt statt Kibotus ein altes Castell in dessen Nähe vertheidigen. Das Richtige in den Gest. p. 2.

das große Heer der Krenzsahrer trot einer Menge gleich schlechter Individuen sich erhielt, weil es diesen Geist zu unterwersen verstand. Jedensalls wird uns sichtbar, welche dämonischen Elemente in dem Busen der Bölker verborgen ruhen, bei jedem hestigen, wenn auch trefslichen Antriebe loszubrechen bereit. Glücklich, wenn wie hier die Bernichtung nur als ein Zeichen übervoller, auf der Stelle nen schafsender Lebenskraft erscheint.

Drittes Capitel.

Aufbruch des großen heeres.

Indeffen hatte die regelmäßige Erhebung des Abendlandes, fich anlehnend an die Hierarchie und von dem Ritterthume durchdrungen, mit Kraft begonnen. Die Heere kamen zusammen; der Adel, vor Allem in Frankreich, mit Vafallen und Ministerialen, war in voller Bewegung. Sobald irgend ein Bannerherr seine Rüftungen beendigt hatte, brach er auf, die ersten schon im März 1096, seitdem ohne Unterbrechung die Folgenden; mit kleineren und größeren Schaaren zogen sie des Weges, den ganzen Sommer und Herbst hindurch, wohl die meisten über die Alpen nach Apulien, um dort sich nach Griechenland einzuschiffen. 1) Die Aufregung war unermeglich, die Städte waren von bewaffneten Saufen, die Stragen von fortbauernber Bewegung erfüllt; wer über Land ging, kam aus einem Lager, aus einer friegerischen Niederlassung in die andere. Noch waren sie Alle frisch und begeistert, rechte Mühen und wirkliche Gefahren standen ihnen fern: die Zurudbleibenden, an deren Städten und Dörfern sie vorüber kamen, sahen ihnen verwundert nach, wie so viel Taufende, fich gänglich fremd, heute eine Schaar aus bem Norden, morgen aus dem Süben eine andere, mit gleichem Jubel zu gleichem Ziele hinzogen. Die Meisten hatten sich gerüftet wie auf Nimmerwiederkehr; was sie an Hab und Gut, an Waffen und Beräthen, an Geld und Gefolge aufbringen konnten, führten fie mit sich. Ihre Zelte blinkten von Gold, Fischnete und Reiherfalken sah

¹⁾ Fulcher p. 384.

man bei dem Gepäck, die Lust an aller Pracht der Welt war ihnen in dem geistlichen Treiben nicht abgestorben. Bald zog ihnen nach, wer aus diesem Jubel Vortheil zu ziehen hoffte, Sänger, Lustigmacher, Musiter, in großen Banden beiderlei Geschlechts; dazwischen erklang ihr geistlicher Schlachtruf: Deus lo volt, Deus lo volt; in Freude und Indrumst, in duntem und rastlosem Drängen ging es vorwärts. Die Menge lief zusammen, wohin sie gelangten; sie zogen vorbei, wohl mochte es manchem, der sie gesehen, wie ein Traum bedünken.¹)

In der Mitte des Sommers, August etwa, erfolgte dann der erste Aufbruch eines der größten Fürsten, die das Kreuz genommen, Gottfried's von Bouillon, Herzogs von Nieder-Lothringen. Eltern waren Euftach von Boulogne und Ida, die Schwester Herzog Gottfried des Bucklichen von Lothringen, des großen Freundes Heinrich's IV., des ersten Gemahls der Gräfin Mathilde von Tuscien.2) Beide leiteten ihr Geschlecht bis auf Karl den Großen zurück,3) fo war seine Abstammung die erlauchteste, und eine bedeutende Macht und Verfönlichkeit entsprachen dem Ruhme der Ahnen. Oheim Gottfried übte in Lothringen die herzogliche Gewalt mit starfer Hand; so lang er lebte, ließ er um sich her keine Opposition gegen den König aufkommen. 4) Im Beginn aber des kirchlichen Streites fiel er 1076 zu Antwerpen durch Meuchelmord — höchst wahrscheinlich auf Anstisten Graf Robert Friso's von Flandern5) - und seitdem war die Macht des Herzogthums in jenen Gegenden gebrochen. 6) Die Würde ging an den unmündigen Königssohn Konrad über; unser Gottfried, durch den Ermordeten adoptirt, erhielt dessen sehr bedeutendes Allode und vom Könige die Mark Antwerpen

¹⁾ Hist. b. S. c. 1. 2 giebt das anschausichste Bild.

²⁾ Die Genealogie häufig erwähnt bei Will. Malm. p. 143 und fonft.

³⁾ Für Joa Genealogia b. Arnulfi bei Bouquet XIII. p. 648 und vieljach, für Eustach Geneal. Caroli M. ibid. p. 585 (auch bei Duchesne scr. t. IV. ante Tudeb.).

⁴⁾ Bgl. Stenzel, Frank. Raifer I. p. 350 u. 386.

⁵⁾ Lambert. und Sigeb. Gembl. ad a. 1076 (der richtige Text des Letzt teren bei Bqt. XIII. p. 237 N.). Außerdem mehrere socale Quellen, die hist. Andag. monast. p. 586 u. A.

⁶⁾ Das zeigt Laurent. a Leod. p. 629 (Bqt. XIII.).

zu Lehn. 1) Er war ritterlich erzogen und hatte durch den Einfluß seiner Mutter eine starke Richtung auf geistige und geistliche Bildung empfangen; damals wohl noch sehr jung, hielt er sich ohne weiteren Einfluß auf seinen Gütern und sand gegen mächtigere Nachbarn Schutz bei Bischof Heinrich von Lüttich. 2)

Als er, manches Jahr hernach, durch wackere Thaten den Kreuzzug fördern helfen, als er, durch glückliche Fügung und den Willen seiner Genossen Beschützer des heiligen Grabes, die Augen des ganzen Abendlandes auf sich gezogen: erschien denen, die ihn bewunderten, der Ausang seines Wirkens nur in ähnlicher Weise gedenkbar. Sie mochten glauben, dem begünstigten Liebling des Herrn gebühre eine Jugend, reich an irdischen Ehren und auf göttsliche Wunder vordereitend, wie sich sein anderer Sterblicher ihrer rühmen könne: aus einem solchen Sinne, wenn er allgemein ist, entspringt aber Thatsache auf Thatsache, Entwickelung auf Entwickelung, zuletzt zeigt jedes Einzelne schon die ganze Summe des Ganzen in sinnlicher Gestalt. Diese Ueberlieserung als solche anzuerkennen und auszuscheiden, muß hier unser erstes Geschäft sein.

Zuerst wendet Wilhelm von Malmesburn, ohne Zweisel einheimischen Ueberlieferungen solgend, seine Ausmerksamkeit zusammenhängend auf Gottsried's frühere Schicksale. Gottsried, sagt er³), der auf der Straße Karl des Großen zum heiligen Lande gezogen, er selbst ein zweiter Karl, gehörte dem Stamme des großen Kaisers an; Ida erzog diesen mittleren Sohn zu großen Hoffnungen, Eustach, der ältere, sollte das väterliche Gut erhalten. Drederich steigert diese Daten: Gottsried wird der älteste Sohn⁵), diese Angabe sindet sich dann wieder bei Wilhelm von Thrus und allen Späteren. Die Mutter, erzählt Guibert, prophetischen Geistes voll, sagt von den Söhnen, hier der eine, der Gras, der andere, der Herzog, der dritte,

¹⁾ Laurent. p. 628. 631. Die große Gräfin Mathilbe machte fruchtlose Reclamationen, epist. Manassae archiep. bei Bqt. XIV. p. 611.

²⁾ Hist. Andag. mon. p. 587. Laurent. p. 629.

³⁾ S. 133.

⁴⁾ Daß Gottfried der zweite Sohn war, wird entscheidend bestätigt durch die gleichzeitige Vita Idae bei Bqt. XIV. p. 113.

⁵⁾ Ord. Vit. p. 757.

der König werden wird. 1) Stellen wir weiter zusammen, was sich von einzelnen Angaben dieser Art vorfindet, so sehen wir ihn in allen Kämpfen geübt und voll von heißer Frommigfeit zum Manne Am Hofe des Kaisers, wird erzählt, ritt er mit alänzendem Gefolge ein, der Kaifer fragte: Wer ift es, ber fo stattlich aufzieht, und füßte ihn, nachdem er den Namen gesagt, zweimal auf Kinn und Wange.2) Bald erwarb sich der junge Beld ritterliche Ehren, vertheidigte im Zweifampf gegen einen ftolzen Burgherrn eine beraubte Waise3) und focht mit höchstem Ruhm einen eigenen Streit mit einem Verwandten über sein väterliches Erbe durch.4) Solch ein Verhalten sohnte ihm dann der Kaiser durch die Ertheilung des Herzogthums Lothringen 5), und als er, seinem Berrn stets getren, gegen Rudolf von Sachsen bem Raiser mit mächtiger Sülfe zuzog, waren Alle einstimmig, dem Herzoge allein gebühre die Ehre, das Reichsbanner in den Kampf zu tragen. jenem Tage begab fich aber, daß Gottfried, den Abler in der Hand, tief in die Feinde drang, dem falschen Könige begegnete und in Gegenwart des Raifers die Bruft des Feindes durchbohrte. Sogleich, als die Sachsen deß inne wurden, flohen fie aus dem Treffen; fie überlieferten ihre Burgen und unterwarfen sich der Gnade des Raisers. 6) Nach biesem zog Gottfried mit dem Raiser über die Alben, um Rom zu belagern: er drang zuerft in die Stadt ein und öffnete ben Rachfolgenden ein großes Fenfter in der Stadtmauer; so überwältigten fie die Römer in heißer Schlacht, bis die Stadt eingenommen und der Sieg erfochten war. Der Herzog, erschöpft, athemlos und erhitt, kam in ein unterirdisches Gewölbe, wo er von Durft gequält, unmäßig an Wein sich erquickte. Die Folge war, daß er in ein Quartanfieber verfiel?), an dem er langsam dahin

¹⁾ Guib. p. 485. Der Autor, der sonst über französische und benachbarte Tinge gut unterrichtet ist, leitet diese Nachricht doch mit einem ni fallor ein.

²⁾ Roman, de God, de Bouillon bei Michaud bibl, I. p. 275.

³⁾ Ibid. 4) Will. Tyr. l. c.

⁵⁾ Will. Tyr. 1. c. läßt es ihn noch früher erhalten; Will. Malm. 1. c. jagt, er habe es wegen der ausgezeichneten Kriegsdienste, die er dem Kaiser gesleistet, empfangen.

⁶⁾ Will. Tyr. und Alberic.

⁷⁾ Will. Malm. l. c. Andere Barianten der Sage waren: er trank bergifteten Falerner — er erkältete sich in den Tibernebeln — er wurde von der

siechte, bis er von dem Aufbruche der Christenheit zum heiligen Grade vernahm, und gelobte, wenn er gesunde, mit hinauszuziehen. Sogleich war er genesen, er schenkte sein väterliches Erbe der Kirche von Lüttich zu ewigem Besitze und zog als Streiter des heiligen Grades gen Often. 1)

Wir sehen nun in dieser Darftellung festen Zusammenhang und organische Gliederung, wie fie dem Epos oder dem Roman gebührt, können ihr aber nicht die Treue in der Auffassung des Factums zu= geftehen, welche die Geschichte von ihren Gewährsmännern fordert. Wunderbare Abstammung, ritterlicher Heldenmuth, edle Gesinnung und himmlischer Beruf zu dem Kreuzzug heben den Helden über die Menge seiner Genossen hervor: dabei ist es sonderbar, wie ghibelli= nischen Charafters diese Ueberlieferung ift, wie fie fich bemüht, die Hingebung Gottfried's an die Sache Heinrich's IV. beutlich zu machen und zu verherrlichen. Daneben gehen freilich Nachrichten entgegen= gesetzter Art: alle Welt kennt die Streitigkeiten Kaiser Heinrich's IV. mit seiner Gemahlin Pragedis, einer ruffischen Fürstin; hier wird nun berichtet, Pragedis fei die Schwester Gottfried's gewesen, nachdem der Kaifer sie so abscheulich mißhandelt, habe Gottfried sich bewaffnet, den Kaiser im Felde getrossen und nach heftigem Kampfe in die Flucht geschlagen.2) Spätere Darsteller haben ber eigenen Sinnesweise gemäß sich an die eine oder die andere Seite gehalten: einige haben die Kraft gerühmt, mit der er feiner Schwester sich angenommen; andere haben ihn als Büßenden wegen der Treue für Beinrich den Zug antreten lassen3), ein britter bedauert den Kaifer, daß er durch Urban's Kreuzpredigt einen so tüchtigen Anhänger verloren. Aber diese Reflexionen löfen sich auf, sobald ihre Grund-

Best angestedt. Alb. Aq. p. 263. Ich habe die angeführte Bersion aufgenommen, weil die Sage an sie seinen Tod anknüpft: als er sein Werk ersüllt hat, sendet Gott jenes Fieber wieder.

¹⁾ Will. Tyr. l. c.

²⁾ So Order. p. 639.

³⁾ Den ältesten Ausspruch dieser Art sinde ich in einem Schreiben des heil. Bernhard an König Ludwig VII angesührt bei Molanus militia sacra ducum Brabantiae (bei Mabillon, der einzigen Ausgabe, die mir zur Hand ist, suche ich es vergebens): — ita qui corruerat contra pontificiam militans, maior excitatus est. Man sieht, Bernhard hat ganz die llebersieserung, wie sie Will. Malm. giebt, vor Augen.

lage zerfällt, und diese zeigt auf den ersten Blick sehr bedenkliche Bunkte. Die Ausschmückung der Herkunft, das Anlangen bei Hofe, die Beschützung der Jungfrau, das Alles tritt von felbst in sein ge= bührendes Licht. Unsere Antoren machen ihn dann einstimmig vor seinen Kriegsthaten zum Herzog von Lothringen; es ist aber hin= reichend beglaubigt, daß er erft im Jahre 1088 zu dieser Würde gelangte.1) Was den Aweikampf angeht, dessen mit solchem Rühmen gedacht wird, so fennen wir den Streit, der ihm zu Grunde gelegen haben soll, vollkommen, aber es ist nicht daran zu denken, daß es je zu folchen Vorgängen in demfelben gelangt wäre.2) Es sind das nämlich Händel mit dem Grafen von Namur, einem Verwandten Gottfried's, der ihm gewisse Besitzungen mehrere Jahre hindurch streitig machte. Allein von des Kaifers Gegenwart, von einem Zweifampfe ift keine Rede; in Feldschlacht und Besprechung, unter Mitwirkung der geistlichen und weltlichen Nachbarn wurde der Kampf ausgefochten. Von der Erlegung Rudolf's von Schwaben weiß kein Reitgenosse eine Sylbe, selbst die Anwesenheit Gottfried's ift nicht unzweifelhaft. Denn die einzige einheimische Nachricht, welche der= selben gebenkt, ruht auf durchaus unhistorischem Grunde3), und die allgemeinen Quellen, auch die ausführlichsten, nennen seinen Namen nicht einmal.4) Daß er in Italien gewesen, ist uns positiv bezeugt,

¹⁾ Sigeb. Gembl. a. c.

²⁾ Hauptquelle dafür ift die gleichzeitige hist. Andagin. monast. 1. c., wozu man Laurent. a Leod. 1. c. und Gisleb. Mont. p. 544 (Bqt. XIII) versgleichen fann.

³⁾ Laurent. a Leod. p. 629. Er sagt, Godefridus Henrico regi reconciliatus, sei gegen Rudolf mitgezogen — war er denn je mit Heinrich in Streit gewesen? Ferner: nachdem Rudolf umgekommen ist und der Sieg geseiert wird, kommt die Nachricht, Bischof Theodorich von Lüttich sei gestorben. Dieser herrschte aber bis 1075, die Schlacht war 1081. Welchen Glauben soll man einer Nachricht schenken, die mit solchen Fehlern behastet ist?

⁴⁾ Bgl. Gerbert's gründliche Erörterung de Rudolfo Suevico p. 101. Bruno de b. Sax. p. 226 zählt mehrere Fürsten auf Heinrich's Seite auf, Gottfried ist nicht darunter, er, der doch, wenn Wilhelm Historie und nicht Sage berichtete, den Sieg allein entschieden hätte. Chron. Petershus. ad a. 1081 giebt eine detaillirte, aber sagenhaft umgestaltete Darstellung der Schlacht: um so mehr muß es auffallen, daß Gottsried, dieser Held der Sage, hier sehlt. Ganz verwirrt ist Otto Fris. de gestis Frid. I. 6, der ihn unter den Herzogen in der Schlacht an der Unstrut aufzählt.

allein jene römischen Helbenthaten sind nicht sicherer verdürgt. Die Leonina wurde durch einige Mailänder überrumpelt 1), die übrigen Stadttheile gingen durch Vertrag über 2); wie wenig er dauernd krank gewesen, wird und sogleich deutlich werden. Unzunehmen, er sei erskrankt und nur früher genesen, als uns gesagt wird, hieße der Sage ihren besten Gehalt rauben, um der Geschichte ein unverdürgtes Factum zu gewinnen. Nur die Verbindung der früheren Thaten und Leiden mit dem Kreuzzuge giebt dieser Ueberlieserung einen, wenn auch nicht geschichtlichen, wohl aber poetischen Werth.

Nachdem wir so die Sage in ihren verschiedenen Gestalten und Beziehungen dargelegt haben, wenden wir uns wieder zu dem wirklichen Bergog von Lothringen guruck, um von seinem Wesen und Handeln, so viel die Quellen verstatten, ein möglichst getreues Bild zu ge-Gehen wir von dem Allgemeineren aus, von dem, was wir vorher über die antifirchliche Neigung jener Berichte bemerkten, so ist auch von der geschichtlichen Seite her unverkennbar, daß sich Gottfried feit bem Römerzuge ber faiferlichen Partei anschließt und aus der Hand des Kaifers die Herzogswürde empfängt. Jedoch ist er weit entfernt, irgend etwas Wirksames für bas kaiserliche Inter= esse zu unternehmen. Er sitt auf seinem Stammschlosse, einzig mit den Angelegenheiten feines Geschlechtes und feiner Beimath beschäftigt: weitere Gesichtspunkte faßt er nicht und bekümmert sich wenig um faiferliche und papftliche Interessen bei Freunden und Gegnern.3) Mit dem Grafen Theodor von Flammes, einem Vertrauten des Kaifers, liegt er in Fehde, nimmt ihn gefangen und halt ihn bis zu feinem Tobe in ritterlicher Haft.4) Die Bischöfe von Lüttich sind eifrig für den Kaifer: mit Bischof Heinrich steht Gottfried in gutem Bernehmen, weil ihn diefer gegen Namur unterstütt 5), mit bessen

¹⁾ Landulf sen. IV. 2. Gleichzeitig.

²⁾ Die Beweise gusammen bei Stengel I. S. 485 flg.

³⁾ Die Angelegenheiten des Herzogthums waren saft ausschließlich in der Hand des Bischofs Heinrich von Lüttich, worüber Aegid. aur. Vallis (Bouq. XIII. p. 605) die besten Ausschließlich giebt, ein Autor des 13. Jahrhunderts, aber einheimisch und gut unterrichtet.

⁴⁾ Andag. mon. hist. l. c. Alberic. ad a. 1081 meint wohl benjelben. Die Begebenheit fällt in das Jahr 1082.

⁵⁾ Man febe Note 2 3. 218.

Nachfolger Obert gerath er auf der Stelle in haber, als diefer das Rlofter St. Hubert feines papftlichen Verhaltens wegen angreift.1) Gottfried beschütte das Aloster aus Familienrücksichten, er brängte und verfolgte den Bischof auf alle Weise, ohne irgend einen Gedanken an Raifer und Papft. Wie die Freundschaft mit Bischof Beinrich, fo knüpfte sich auch ein langdauernder Streit mit Berbun an jene namur'schen Händel. Die Herren von Bouillon waren noch 1076 in Befitz ber Berdun'schen Grafenwürde; damals aber fand Bischof Theodorich für gut, sie ihnen zu entziehen und dem Grafen Albert von Namur zuzuwenden. Gottfried verfuhr hier, wie gegen Obert von Lüttich; weder bei Theodorich noch bei deffen Nachfolger Richer nahm er Rücksicht auf bessen kaiserliche Gesinnung; er verheerte die Diocefe, befestigte sich auf seinem Gebiete und ließ ihm auf keiner Seite Ruhe.2) Es ist ebenfo gewiß, daß er bei alle diesem des Papstes nicht gedachte; indessen wird niemand behaupten, daß er die Sache des Raifers befördert habe, indem er die Kräfte feiner eifrigften Freunde in fteter Spannung erhielt.

In solchem Getriebe, in einem steten Auf und Nieder localer Händel geht es nun fort, dis die große Aussicht auf das Morgensland ihm auf einmal einen neuen Wirfungskreis eröffnet. Wir können nicht zweiseln, daß eine starke Religiosität in ihm war, wie er denn schon früher den Wunsch geäußert haben soll, einmal in Wassen nach Palästina zu ziehen. Jedoch hatte er keineswegs die Absicht, sein ganzes Leben diesen Kreisen zu widmen; denn sein Stammschloß verpfändete er an den Bischof von Lüttich, mit dem Einlösungsrecht sür sich und drei Nachsolger. Auch mit Verdun vertrug er sich jetzt, schenkte jene Burg Falkenstein, die er so eben gegen die Stadt angelegt hatte, der Liebsrauenkirche daselbst, und veräußerte Behuss seiner Küstungen Mosay und Stenay an den Bischos.

Bis dahin hatte er den Ruf eines tapferen, geraden und kirch= lich frommen Mannes erlangt; ein Weiteres, befondere Intelligenz

¹⁾ Ueber den ganzen Handel siehe den Brief der Mönche an den Papst vom Jahre 1093, bei Bouquet XIV. p. 730.

²⁾ Lorenz von Lüttich und Theodor von Berdun find einstimmig darüber.

³⁾ Aegid. l. c.

⁴⁾ Laurent. l. e. und vielfach fonft.

oder geistlicher Enthusiasnus war nicht hervorgetreten. Wie er sich im Berlaufe des Kreuzzuges gestaltet, werden wir dort leicht wahrenehmen können: er zeigt überall den persönlichsten Ausdruck, den nur die Sage mit einem allgemeinen Schimmer himmlischen und irzbischen Glanzes umgeben hat.

Wir wissen nicht, wie start das Heer war, welches er aus Lothringen hinwegführte; Unna giebt 70000 Mann, boch ist biese, wie jede ähnliche Angabe bei ihr, unverbürgt.1) Mit ihm zogen seine Brüder Euftach und Balduin, von denen der lettere unfere besondere Aufmerksamkeit verdient. Wie er später gezeigt hat, gehörte er gu den bedeutenoften Menschen feiner Zeit, eine Natur voll von Kraft und Wärme, nicht immer fest und umfichtig, aber thätig und ge= wandt, nicht zu hindern und nicht zu erschrecken. Er war größer als sein Bruder, von schlankem Buchs, hoch über alles Bolt hinüberragend, mit scharfen Zügen, großer Ablernase und blondem Haar. In allem Reit- und Waffenwert gebildet, in allen Bewegungen gemessen und ruhig, imponirte er Freunden und Feinden.2) Auch seinen Auszug hat die Ueberlieferung mit wunderbaren Farben geschmückt; es wird uns gemeldet, wie er als junger Mensch zu Conches mit mehreren Gefährten der Dame des Schloffes Gefchichten erzählte: wie sie berichteten, der eine, Christus sei ihm erschienen, blutig mit drohendem Blide; der andere, Christus habe ihn im Traume zu fich gerufen; Balduin fagte: auch ich habe den Herrn gesehen, aber leuch= tend und mild, mich anlächelnd und fegnend. Die Hörer priesen ihn selig; die Beiden, heißt es, tamen bald barauf um, er aber heirathete die Tochter jenes Hauses, und zog dann aus zur Herrschaft im hei= ligen Lande.3) Seine Gemahlin, Godehild von Conches, begleitete ihn, starb aber auf dem Wege zu Meraasch. Bas Gustach betrifft, fo ift weniger über ihn zu fagen; tapfer, wie alle seine Genossen, war auch er; Näheres wird weder in Geschichte noch Tradition an= gegeben. Ich weiß nicht, wie Albert zu der Nachricht gekommen ist,

¹⁾ E. 293. Dieselbe Bahl hat Fulco p. 891.

²⁾ Ich habe fein Bedenken getragen, die Angaben des Will. Tyr. X. 2 über sein Körperliches zu wiederholen, solche Dinge pflanzen sich am intactesten sort. Unsicher ist mir die Notiz, er sei zuerst Geistlicher gewesen, die sonst sich nirgendwo sindet.

³⁾ Ord. Vit. p. 688.

er sei mit den Nordfranzosen durch Apulien gezogen, die übrigen Berichte einstimmig zeigen ihn bei dem Heere seines Bruders.¹) Aus der Zahl der sonstigen Begleiter ist hier noch hervorzuheben Balbuin von Hennegau, der Vetter Robert's von Flandern, diesem aber durch angeerbte Feindschaft entsremdet. Er hielt sich also zu Gottsched, natürlich ganz selbständig, wie wir es am deutlichsten bei der Belagerung von Antiochien und vielsach sonst wahrnehmen werden. Auch er verkauste einzelne seiner Bestynungen an den Vischos von Lüttich, dem er um Hülse gegen Robert schon früher sein ganzes Land zu Lehn gegeben.²) Eine aussiührliche Darstellung seiner Vershältnisse zu Flandern gehört nicht in diesen Zusammenhang; doch erwähne ich einiges Allgemeinere, weil es auch für das Verhältniß der Fürsten während des Kreuzzuges charakteristisch ist.³)

Robert Friso, der erste dieses Namens, Graf von Flandern, Reeland und Holland, erscheint in allen Berichten jener Zeit als eine fräftige, aber robe und gewaltthätige Natur. In unaufhörlichen Kämpfen trieb er sich umher und wagte sich, unerschrocken, weil er fein Mittel scheute, an die überlegensten Gegner: so gerieth er mit Gottfried dem Bucklichen zusammen und ließ ihn ermorden, nachdem er vor des Herzogs Waffengewalt aus dem Lande fliehen müffen.4) Nach einer anderen Seite hin lag er in Zwist mit seiner Schwägerin Richildis von Hennegan, verwittweten Gräfin von Flandern, für deren Söhne Arnulf und Balduin — eben jenen Kreuzfahrer — er Flandern verwalten, aber nicht in eigenem Namen beherrschen follte. Die Sache kam vor den König von Frankreich, als Oberlehnsherrn beider Länder; hier war es Euftach von Boulogne, der Bater des jerusalemitischen Gottfried, der das Urtheil gegen Robert wandte. Allein das Glück des Krieges entschied anders: in dem ersten Treffen fiel Arnulf 5), in dem zweiten wurde Eustach gefangen, in dem dritten

¹⁾ Alb. II. 21. Dagegen Rob. p. 33, Baldr. p. 91, Guib. p. 485, der lette weitläufigst.

²⁾ Urfunde bei Miraeus I. p. 364.

³⁾ Eine gute Zusammenstellung dieser Berhältnisse giebt Meyer comment. Flandr. p. 24 fig., daraus Leo, Niederl. Geich. I. p. 20 fig.

⁴⁾ Sigeb. Gembl. ad a. 1076. Hist. Andag. p. 586.

⁵⁾ Hierauf bezieht sich das von Andr. Marc. p. 419 und Gisleb. Mont. p. 540 erzählte Mirakel in Jerusalem: das Stadtthor habe sich vor Robert durch unsichtbare Kraft verschlossen, bis er Genugthuung und Restitution gelobt.

schlug Robert die vereinten Kräfte Gottfried's von Lothringen, Albrecht's von Namur und Anderer. Kurz er behauptete sich mit solchem Glücke, daß Balduin, sein Neffe, sich glücklich schätzen mußte, nur Hennegau unter lüttich'schem Schutze gegen ihn zu sichern.

Sein Sohn Robert glich ihm in manchen Dingen, nur nicht in bem wichtigften, in consequenter und rücksichtslofer Energie. 1) Wie fein Bater, war er kampflustig und voll von perfönlicher Tavfer= feit; wie jener, hatte er seine beste Luft an dem Getummel der Schlacht und ber perfonlichen Gefahr, einem ruftigen Feinde Ungesicht gegen Angesicht gestellt. Er war nicht so graufam, nicht so roh und streng, aber es schien sehr bald, daß diese Fehler in dieser Umgebung die besten Tugenden des Baters gewesen. Unter diesem war kein Räuber und Friedensstörer im Lande als der Fürst felbst; unter dem Sohne schien der Fürft der einzige, der nach Ruhe und Ordnung Verlangen hatte. 2) Bas die allgemeineren Verhältniffe anlangt, so trafen mehrere Umstände zusammen, ihn durchaus zu der firchlichen Partei hinüberzudrängen. Die Königin Bertha, von Philipp I. verstoßen, war seine Stieftante; in dem Streite gegen den Chebruch des Königs fand er fich von felbst mit Urban zusammen. Raifer Heinrich seinerseits forderte unmittelbar vor dem Kreuzzuge gewisse Lehn des deutschen Reiches von Flandern zurück3): wäre die Wallfahrt nicht eingetreten, so würde, was 1102 auch erfolgte, ein offener Kampf ausgebrochen sein. Seine Gefinnung zeigte Robert noch in den letten Jahren vor seinem Aufbruch bei kirch= lichen Händeln über das Bisthum Cambrai, wo er den kaiferlichen Bewerber hart bedrängte, zugleich aber auch ohne Bedenken bem Bisthume Vafallen und Güter nach Kräften entzog. Als er nach Palästina gezogen, schöpfte die kaiserliche Partei wieder Athem und er fand ben Zustand in Cambrai 1099 nicht anders, als er ihn vor drei Jahren verlaffen hatte.4)

Erinnern wir uns an dieser Stelle noch einmal Urban II., des Schöpfers dieser Ereignisse. Er hatte gehandelt, durch die Fülle eines weltgeschichtlichen Lebens vorwärts getrieben, gewiß ohne Be-

¹⁾ Recht gut charafterisirt ihn Radulf e. 15.

²⁾ Herm. Tornac. l. c.

³⁾ Das Nähere bei Meyer.

⁴⁾ Gesta Camer. episc. p. 479 (Bouq. XIII.).

wußtsein über den Umfang der Folgen, die an seine Schritte sich knüpften. Und wie sein stärkster Beweggrund, der Sieg über Heinrich IV., unmittelbar hernach gefährliche Reactionen ersuhr, so erschienen die nächsten Ergebnisse seines Thuns der päpstlichen Sache durchaus nachtheilig; den Bischöfen von Lüttich und Berdun wuchsen die Kräfte, das Bisthum Cambrai wurde von Neuem in Frage gestellt, wenn irgendwo, war jett in Lothringen für den Kaifer ein sicherer Boden. Das ist die Sicherheit menschlicher Einsicht nach menschlichen Erfolgen abgeschätzt: der Gang der Jahrhunderte hat den Beschluß des Papstes gerechtsertigt, er selbst aber erlebte keinen Trost, als den, nicht anders gehandelt zu haben, als er gekonnt und gemußt.

Gehen wir nun weiter die französischen Provinzen durch, um die befreuzten Großen aufzusuchen, so tritt zunächst hervor Herzog 4.11. (- alas Robert von der Normandie, Bruder König Wilhelm's von England. 1) Ueber seine Perfonlichkeit und die Umstände, die ihn zu der Bilgerung bewogen, ist außer dem allgemein Bekannten wenig beizubringen. zog aus, schwerlich durch heißen Religionseifer getrieben, so wenig wie durch großartige Ritterlichkeit beunruhigt: ihm war es unbehag= lich in der Heimath, zwischen zwei Brüdern von unruhigerer und festerer Art als er selbst, um sich her einen Abel, roh und gewalt= thätig, den er weder zu gewinnen, noch zu schrecken verstand; er selbst zwar tapfer, aber schwach, nicht ohne Verstand, aber ohne Consequenz, voll von Bergensgüte, aber unglücklich, fie ftets am falfchen Orte gu König Wilhelm befaß damals über 20 Schlöffer in der Normandie, Beinrich behauptete Domfront; durch einen großen Theil bes Abels unterftütt, hauften fie in bem Berzogthum nach Belieben. Das Land litt unendlich, die Großen standen in fortbauerndem Kampfe untereinander und gegen Robert, Mord und Raub ging von einer Grenze zur anderen. Wahrhaftig, fagt Orderich, nur harte Herr= schaft hält diese Normannen in Ordnung; ohne die wächst ihr Ehr= geiz, bis er Treu und Glauben vergißt; das haben die Franzosen, die Flandrer, das haben ihre Nachbarn alle, und die Angelfachsen

¹⁾ Lappenberg charafterifirt ihn durchaus richtig, wie denn die Zeugnisse aller Zeitgenossen (Radulf's, Wilhelm's von Malmesburn, Orderich's u. A.) nicht im Mindesten zweideutig sind.

bis zur Vernichtung gefühlt. 1) Herzog Robert war mehr davon überzeugt als jeder Andere, von keiner Seite her wußte er sich Hüssels da vernahm er von dem Aufruf des Papstes und beschloß auf den Rath einiger Geistlichen den Kreuzzug anzutreten. Zwar sehlte es ihm, der weder zu erwerben noch zu sparen verstand, an Gelde; doch wußte er bald Rath und Auskunst. Sein ganzes Land, dessen Besitz ihm die stete Ansechtung der Brüder zugezogen, verpfändete er dem Könige für 10000 Mark — 6666 Psund — Silber, eine Maßeregel, ebenso verschwenderisch im Moment, als unbesomen sür die Zukunst. Wilhelm rafste das Geld auf jede Weise zusammen, und nahm im September 1096 Besitz von dem erwünschten Unterpfande. Unmittelbar nachher brach Robert auf, eine zahlreiche Wenge norsmannischer und englischer Größen in seinem Gesolge.2)

Schon im Februar besselben Jahres hatte zu Paris eine bebentende Versammlung französischer Edlen Statt gesunden; unter
dem Vorsitze König Philipp's selbst beriethen sie hier die Wallsahrt.3)
Graf Hugo von Vermandois, des Königs Bruder, der Große zubenannt, ragte unter ihnen hervor, durch die Würde der Abstammung
und Tadellosigkeit des Venehmens. In keiner Weise ein bedeutender
Mensch gesiel er den Kittern durch leutseliges Wesen, den Geistlichen
durch ausgesuchte Demuth: schon als sie auszogen, waren einige entschlossen, dei etwaigen Eroberungen nur ihn, keinen Anderen, zum
Könige zu sehen. Doch war es noch weit bis zum Ziese, und Huge,
der wie alle seine Genossen Kamps und Schlacht nicht scheute, hatte
weder die geduldige Standhastigkeit im Einzelnen, noch eine großartige Aussalichen Bes Ganzen, um sich der jahresangen Reihe von
Mühen und Entbehrungen zu unterziehen, die ihn allein zu dem
Resultate hätte sühren können.4)

Eine etwas räthselhaste Stellung nimmt unter den Fürsten des Krenzheeres ein Stephan Graf von Blois und Chartres, der Schwager des Königs von England. Seine Macht war nicht gering; Guibert

¹⁾ Ord. Vit. p. 722, vgf. p. 683. 685. 700.

²⁾ Deren vollständigste Aufgählung giebt Orderich G. 724. Bgl. Lappensberg S. 219.

³⁾ Guib. p. 486.

⁴⁾ Der Exfolg hat das am deutlichsten gezeigt, Guib. p. 487 u. Rad. l. c. sprechen es aus.

v. Sphel, Ceich. d. erften Rrengguges.

führt ein Sprichwort an 1), nach dem er so viele Burgen, als Tage im Jahre beseffen. Dabei wird auch seine geistige Kähigkeit gerühmt; er hatte eine bedeutende Gabe, durch fein perfönliches Erscheinen zu gewinnen und Vertrauen zu erwecken, so daß in Afien die übrigen Fürsten ihn sogar zum oberen Anführer des Beeres fetten.2) Andererseits fehlt es nicht an verringernden Aeußerungen über ihn, er sei freigebig, aber nicht leutselig, fühn, aber nicht fräftig gewesen, sagt Radulf; auch Baldrich hebt diese Schwäche hervor. Und was bedeutender ift als diese Angaben, der Erfolg seiner Thaten fteht mit jenem Lobe in betrübtem Gegenfat; felbst Buibert, sein stärkster Bewunderer, und warmer Verehrer seiner Gemahlin, weiß sehr wenig Factisches von dem Ruhme des Helden beizubringen.3) Doch ist es möglich, diese Züge sämmtlich zu einem Bilde zu vereinigen: man begegnet nicht selten ähnlichen Naturen, die ohne die Külle schaffenden Lebens in sich, durch glänzendes Erscheinen, durch eine breite und sichere Art sich darzustellen, auch auf Begabtere Gindruck zu machen wissen.

Während so in dem Norden Frankreichs drei große Massen zusammentraten und eine Menge einzelner Anführer außerdem für sich ihre Straße zogen, hatte in der Provence Graf Naimund von St. Gilles ein Panier erhoben, dem alle Nachbarn und Vornehme des Landes in bereiter Unterordnung zuströmten.⁴) Raimund selbst war damals fünf und fünfzig Jahre alt⁵), einäugig, troßdem vor kurzer Zeit zum dritten Male vermählt⁶), jedenfalls voll von Leben und Eiser. Seine ganze Sinnesrichtung ging nach der religiösen oder vielmehr kirchlichen Seite: der Curie zu Rom war er von jeher ergeben gewesen, obgleich er mit Gregor VII. in unangenehmen Händeln gestanden. Schon vor 1075 hatte er sich nämlich mit der

^{1) ©. 486.}

²⁾ Eigener Brief des Grafen bei d'Achery, spieil. t. III. Auch die Gesta erwähnen es.

^{3) ©. 486.}

⁴⁾ Daß über Naimund die hist. gener. de Languedoc t. II stets zu Rathe gezogen wurde, versteht sich von selbst. Freilich nicht über die Charaketeristik des Grasen, welche dort mit großer Vorliebe in das Lichte gemalt ist.

⁵⁾ Hist. p. 283. Die Rechnung ist nicht gewiß, aber höchst wahrscheinlich.

⁶⁾ Ibid. p. 624 sqq. Daß er einängig gewesen, melbet Guibert, bei Geslegenheit seiner Wahl zum König von Jerusalem.

Erbtochter seines Dheims Bertrand von Provence vermählt, welche Che, durch Gregor im Jahre 1078 aufgelöft, ihm bennoch die unbestrittene Herrschaft ber Provence verschaffte. Ein Sohn aus dieser Berbindung war Bertrand, den er bei seinem Aufbruch als den Regenten seiner Länder zurückließ. Seine jetige Gemahlin, Elvire, fo wie einen Sohn im gartesten Alter nahm er mit fich zum beiligen Grabe 1); hier in der Heimath suchte er durch reiche Schenkungen an Kirchen und Klöfter die Gnade des Himmels für sein Unternehmen zu gewinnen. Denn er war nicht, wie die übrigen Fürsten, in Geldnoth, und hat nicht eine Scholle feiner weitläufigen Besitzungen zum Behuf seiner Rüstungen verkauft ober verpfändet.2) Ohne Grund aber, so viel ich sehe, ist die Angabe, Raimund habe damals schon das Gelübde ewiger Entfernung ausgesprochen; es wird das durch feine gleichzeitige Angabe bezeugt, und der Umstand, daß Bertrand im Jahre 1100 sich Graf von Toulouse nennt, kann für 1096 nichts entscheiden.3) Gegen den October dieses Jahres hatte er seine Ruftungen beendigt 1); er zog noch einmal zum Klofter Chaife Dieu, betete zu feinem verehrtesten Patrone, dem heil. Robert, erbat sich eine Reliquie beffelben und einen Monch des Klofters, fie ihm gu bewahren 5), und begann darauf die Wanderung.

Mit ihm war ein gewaltiges Heer, wohl das stärkste, welches irgend einer der Fürsten unter seinen Besehlen vereinigte. Alle Aquitanier, die Bewohner von ganz Languedoc, von der Provence, von allen Ländern zwischen Alpen und Pyrenäen nach Wilhelm's Ausdruck's), waren unter seinem Banner vereint. Der Abel hatte sich auf das Stärkste betheiligt, die mächtigsten Familien zählten ihre Repräsentanten im Heere, mehrere verkausten ihre Güter, um die

¹⁾ Guib. p. 487.

²⁾ Hist. note 42. Tas Gegentheil ift nach einer Stelle des Gaufred. Vos. allgemein angenommen, allein die Argumente der hist. de Lang. sind entschebend.

³⁾ Die hist, de Lang, urgirt dies, jum Beweis, daß Raimund ichen 1096 seinem Sohne das Land übertragen habe.

⁴⁾ Diefen Zeitpunft firirt die hist. note 41.

⁵⁾ Acta SS. Bened. sec. 6, p. 2. p. 215 sqq.

⁶⁾ Will. Malm. p. 133. Quicunque populus inter Alpes et Pyrenaeos diffunditur.

Reisekosten aufzubringen.¹) Auch in der Zusammensetzung des Heeres, wie in der Gesinnung des Ansührers erschien das geistliche Element vorherrschend: die Fahne des Grasen zeigte das Bild der heiligen Jungfrau.²); hier zog der Legat des Papstes einher; neben ihm der Bischof Wilhelm von Orange, ferner der Bischof von Apt.³), sie Alle mit einem zahlreichen Elerus in ihrem Gesolge.

So war die Bewegung durch ganz Frankreich hindurch zu den größesten Resultaten gediehen, und nicht geringer war die Aufregung in dem zweiten romanischen Lande Europas, in Italien. Deutlich bemerken wir hier den entscheidenden Ginfluß der Normannen auf die Gestaltung dieser Ereignisse, und schon deswegen, abgesehen von der Bedeutung der dort auftretenden Versönlichkeiten, werden wir ihnen eine nähere Betrachtung widmen muffen. Boemund, der älteste Sohn Robert Guiscard's, in seiner Jugend zu einer bedeutenden Stellung erzogen, zweimal schon Sieger über die Macht des byzantinischen Reiches, sah sich nach dem Tode seines Baters durch Stiefmutter, Bruder und Dheim beeinträchtigt und nach kurzem Streite auf das unbedeutende Fürstenthum Otranto beschränkt.4) Er hatte nicht den geduldig ruhigen Geift, in Jagd und Fehde unthätige Tage fortzuspinnen; als der Papst zu dem Kreuzzug aufforderte, ergriff er auf der Stelle den Gedanken, hier sich für den Berluft der Beimath au entschädigen. Ohnehin können wir sicher sein, daß er den Orient nie aus den Augen verloren: und solche Absichten zu verwirklichen, konnte jett oder niemals gelingen. Freilich mußte bei seinen be= schränkten Mitteln eine günftige Fügung eintreten, ihn in die erste Reihe der Bilgerfürsten hineinzurücken 5); doch verstand er es wie Wenige, eine folche mit Gewandtheit und Glück herbeizuführen. Wie wir erwähnten, füllte sich das Land von Woche zu Woche mit Schaaren von Vilgern, die den Aufbruch der größeren Heere nicht

¹⁾ Peter von Jah, Gerenton von Biage, hist. de Lang. pr. p. 345 sqq. Roger II. von Foix unternahm bedeutende Verpfändungen, ibid. p. 336 sqq.

²⁾ Raim. p. 146.

³⁾ Episcopus Atensis bei Raim. Ag. p. 173 und jonjt.

⁴⁾ Muratori annali d'Italia stellt das Nöthige hierüber zusammen.

⁵⁾ Die aussführlichsten Angaben, sowohl zur Charafteristik Boemund's und Tancred's, als über die Bildung ihres Kreuzheeres geben Radulf und die Gesta.

hatten erwarten wollen. Hier an der Seeküste, an der Grenze des heimathlichen Bodens mochten sie zandern oder durch äußere Umstände aufgehalten werden: mit ihnen begann Boemund zu untershandeln und wußte manche zu seiner Heeresfolge zu bewegen. 1)

Dies war der erfte Schritt; zu einem zweiten bot sich gleich nachher der günstigste Unlaß. In jenen Tagen nahm das Kreuz Tancred, Sohn Dbo's und Emma's, ber Schwester Robert Buiscard's, bemnach Boemund's Better 2), eine ber merkwürdigsten und am schärfften ausgeprägten Naturen biefes Kreuzzuges. Auf ben ersten Blick erkennt man, daß er friegerisch war, wie diese Fürsten fämmtlich, liftig wie alle seine Landsleute und habfüchtig wie nur irgend ein Mensch. Näher aber bezeichnet ihn eine brennende Ehr= begier, die er nicht zur Schau trägt, die aber jeden feiner Schritte befeelt. Er dürftet, fagt Radulf, nicht von sich zu reden, aber von sich reden zu machen, er verlangt nach Hunger und Anstrengung, wie andere Menschen nach Ueberfluß, Wohlleben und Ruhe. Diefer Chraeiz ist von der bestimmtesten Art, nicht gerade auf Feldherrn= ruhm und Macht, fondern auf die Auszeichnung feines Gelbst, auf einen höchst persönlichen Ruhm gerichtet. Nicht die Schlacht, sondern das Abenteuer ift fein Feld, er sucht fich das gang Befondere, Geltfame, von niemand Geahnte. Da ift benn fein Gifer, feine Raftlosigkeit unendlich, stets ist er im Vortrab, an ber ausgesettesten Stelle, die große Straße vermeidend wo er kann, unermüdlich weiß er den Feind aus Nacht und Einöben herauszufinden. Nachher, wenn er die Waffen abgelegt hat, sieht man ihn bescheiden, freigebig und leutselig, aber immer voll von Nachdenken, in tiefem Ernste, bedeutende Gespräche aufsuchend. Dann etwa ein kleiner Anftoß, das leifeste Gefühl einer Kräntung, und Leidenschaften aller Art brechen in wildem, ungezügeltem Guffe hervor: dann halt ihn nichts, erschreckt ihn nichts, bringt ihn nichts zur Befinnung. Sonderbar und boch gang begreiflich ist es, wie er religiofe Dinge verarbeitet; die Bibel in der Hand, wirft er sich ängstliche Fragen über die Rechtmäßigkeit des Waffenhandwerks auf: lange beunruhigen ihn die Friedensgebote des Evangeliums, bis er in dem Kreuzzug die volle Verföhnung feiner

¹⁾ Gaufred. Malat. IV, 29.

²⁾ Nach Radulf's Angabe. Die anderen Quellen nennen ihn dessen Nessen. Schlosser jagt gang richtig, der Punkt sei nicht weiter zu bringen.

Zweisel erblickt. Fassen wir diese Züge zusammen — eine jener ernsten, in sich gekehrten Naturen, deren Inneres desto heißere Leidenschaft erfüllt und verzehrt, edel, so lange sie ruhig bleibt, aber von schwerem und großem Style in ihrer Ruhe wie in ihrer Erregung.

Wir brauchen nicht zu zweifeln, daß Boemund damals schon erkannte, welche Külle von Kraft in diesem Menschen verborgen lag; ihn zu gewinnen, in freier Unterordnung sich seinem Beere anzuschließen, konnte dem Fürsten von Tarent nicht schwer fallen.1) Die ganze Richtung seines Verwandten war dem politischen und administrativem Treiben, deffen ein Heerführer sich nicht entschlagen kann, abgewandt; ohne Bedenken entschloß er sich, seinem Verwandten und Freunde Gehorsam zu geloben, um mit ganzer Seele Krieger und nichts als Rrieger fein zu können. Er ift in Diefen Grenzen geblieben, fo lange Boemund bei dem Heere war, nachher hat er höchstens in dessen Auftrage felbständig gehandelt, und erft seit dem Sommer 1100 kommt der Reichthum seiner Natur zu voller Erscheinung. Damals war Boemund gefangen und Antiochien in der größten Noth, damals hat er gezeigt, was er war und was er vermochte. Man erkennt, baß jener Ernft, jener Drang auf bas Seltsame, jene wilben Ausbriiche endlich nur die ungeordneten Regungen waren, in denen die gewaltigen, in sich ungeeinigten, nach Innen zurückgedrängten Kräfte zur Erscheinung kamen.

Das hier gegebene Bild weicht nun von der gewöhnlichen Vorstellungsart in schroffer Weise ab. Tropdem vermag ich an dieser Stelle noch nicht den vollen Beweis dafür zu liesern, einzelne der angeführten Züge kann man bei seinem Biographen Radulf nachslesen²), andere und die wichtigsten gerade zu seiner Gesammtanschauung sind nur in seinen Thaten aufzusinden.³) Die Quelle der gewöhulichen Vorstellung ist nicht allein Radulf — bei diesem ist Tancred der tapserste, aber auch der wildeste Held; seine Menschlichsteit wird wohl in Worten, aber nicht in Werken dargestellt, und das

¹⁾ Radulf c. 2.

²⁾ Im ersten Capitel, von seiner Unermüdlichkeit, seiner Leutseligkeit, seinem Ernst.

³⁾ Und dann erft, wenn man diese aus der rechten Quelle mit Ausscheidung des Sagenhaften nimmt. Vor Tarsus, Arkas und Jerusalem werden wir seine Habsucht, in Pelekanum seine Hitze, aller Orten seine Verschlagenheit und Sonsderbarkeit kennen lernen.

nationale Gepräge, Habsucht vor Allem, kommt an vielen Stellen zum Borschein, — sondern Wilhelm von Thrus hat dieser wie mancher anderen Fiction die Vollendung gegeben. Persönliches und nationales Wesen ist hier verschwunden, um einem Ideale aller menschlichen und ritterlichen Tugenden Platz zu machen. Gine bestimmte Quelle, der Wilhelm dabei solgte, oder die er so umgestaltet, wüßte ich nicht anzugeden; was nicht auf seine Rechnung allein zu setzen ist, mag localer Ueberlieserung die Entstehung verdanken.)

Wenden wir uns nun zurück zu dem Jahre 1097, fo sehen wir Boemund, von zwei Seiten her verftartt, fich zu der letten entscheibenden Magregel erheben.2) Die einheimische Bevolkerung Apuliens, obgleich längst unterworfen, hielt noch ein tiefes Migvergnügen gegen die Normannen fest: hier und da, ohne Blan und Zusammenhang, brachen einzelne Empörungen aus, und die Spaltung unter ben Rormannen felbst hielt Griechen und Longobarden in steter Aufregung. Amalfi erhob sich im Jahre 1096, die Stadt, ein wichtiger Handelsplat 3), erschien bedeutend genug, um die Vereinigung aller nor= mannischen Kräfte zu fordern. Die beiden Sohne Buiscard's, Roger von Sicilien und eine zahlreiche Ritterschaft waren hier auf engem Umfreis versammelt; man stürmte mit großer Unstrengung, fand aber langwierigen Widerstand. Indeß erfüllte sich das Land mit täglich wachsender Kunde von dem Kreuzzug, wie das Abendland in Bewegung fei, wie die größesten Fürsten mit gewaltigen Beeren heranzögen. Es konnte nicht fehlen, besonders da die Angriffe auf Amalfi wenig Hoffnung gaben, daß das Lager mit vollem Interesse diese Ereignisse verfolgte: einmal in zahlreicher Versammlung, als gerade bestimmtere Botschaft von dem Heranzuge Hugo's und der Roberte gekommen, als Alle in Staunen gesetzt waren durch die Be-

¹⁾ Ich habe hier die Stelle IX, 13 im Sinne, wo er von Tiberias unter Tancred's Berwaltung redet.

²⁾ Die genaue Chronologie dieser Dinge zu ermitteln, ist mir nicht gelungen. Nirgendwo, so viel ich sehe, sindet sich ein bestimmteres Datum als das bloße Jahr 1096 für Boenund's und Tancred's Bekreuzung, für die Ankunst der Franzosen in Italien, für die Belagerung von Amalsi. Ich habe die im Text gegebene Anordnung gewählt, weil sie mir zu dem Bilde der Personen am besten zu passen schoten.

³⁾ Cf. Gibbon decl. and fall. c. 56 (p. 1040 ed. Londin. 1836); eine glanzende Berarbeitung des meistens bon Guil. App. gesieserten Stoffes.

schreibung dieser Heerschaaren, rief plötlich, wenn auch nicht ohne Vorbereitung, Boemund das Losungswort: Gott will es - wenn die ganze Welt sich erhebt, so denke ich nicht zu feiern. Ich ziehe hinaus, wer von Euch, ihr Herren, nimmt mit mir das Kreuz des Beilandes und folgt mir nach in den Streit für Chriftum? Es war wie die Flamme in der Mine, sie drängten sich alle herzu; der Mantel des Fürsten reichte nicht aus, Kreuze daraus für die Menge zu schneiden.1) Die beiden Roger sahen sich vereinsamt und Amalfi diesmal gerettet; Boemund aber hatte sich die Bahn feines Ruhmes glänzend eröffnet. Er stand an ber Spite eines mächtigen Beeres, so konnte er hoffen, sich ein Loos zu bereiten, würdig des Vaters und der Hoffnungen seiner Jugend.

Was ihn selbst betraf, so fehlte ihm keine der Kräfte, die ein folcher Beruf erfordert. Innere Bedenken, verborgene Site, los= brechende Leidenschaft, dergleichen war nicht in ihm, wohl aber eine freie und gewaltige Art, die Dinge zu behandeln und zu geftalten. Der Mittel seiner Natur ift er sich bewußt und beherrscht fie voll= kommen; er hat eine großartige Gewandtheit, eine rücksichtslose Energie; fo halt er fich ftets im Bewußtsein seines Zieles und treibt auch das Einzelnste nur in Rücksicht auf dies Ganze. Ein unerschütterlicher Körperbau begünftigte seine Thätigkeit2), er war groß, wohlgebaut, von blondem Haar und tief blaffer Gefichtsfarbe 3) die Sage ging, in Folge einer durch feine Stiefmutter versuchten Bergiftung. Fernere Büge feines Bildes wird uns die Geschichte der Kreuzfahrt, zu deren Geftaltung er mehr als irgend ein anderer Mensch beigetragen, in Menge liefern. An besonderen religiösen Enthusiasmus in ihm wollten schon die Zeitgenoffen nicht glauben; die Meisten dachten, seine Waffen seien nur gegen Constantinopel, nicht gegen Ferusalem gerichtet. 4) Da erzeugten ober verbreiteten sich die Sagen, wie Alexius ihm den Bater vergiftet ober vergiften

3) Orderic. p. 644.

¹⁾ Am ausführlichsten die Gesta p. 3. Der Mönch Robert p. 35 über= treibt, das ganze Land ift menschenleer geworden. Kürzer ift Gaufr. IV, 24.

²⁾ Anna Comnena schildert seine Perfonlichkeit bei Gelegenheit des Friedens= ichlusses von 1109.

⁴⁾ Will. Malm. fagt jogar, er habe, um feinen Bater an Alexius zu rachen, den Pahit zur Predigt des Kreuzzuges bewogen.

lassen 1), wie er selbst schon früher im Kampf mit den Griechen siegstündende Stimmen aus den Wolken vernommen habe. 2) Bald werden wir weitere Erzeugnisse dieser Volksmeinung kennen lernen, die mit der Auffassung des Kreuzzugs selbst auf das Bestimmteste zusammenshängen.

Bis hierher nun waren die Dinge in der Mitte des Sommers 1096 gediehen, die Bewegung erfüllte das gesammte. Abendland, durch alle heimischen Interessen hindurch verbreitete sich die Begeisterung für das heilige Grab. In Lothringen stand der Herzog selbst unter den Waffen mit gewaltigem Beer: er hatte beschlossen, durch Deutschland und Ungarn die griechischen Grenzen zu erreichen. Die Nord-Franzosen sämmtlich hatten den Weg durch Italien bis Apulien erwählt, die Provenzalen wollten durch Slavonien und Dalmatien nach Constantinopel gelangen. Wohin biese Schaaren famen, fanden fie ftets neue Verstärfungen, Wanderungsluftige aller Art erwarteten sie ober folgten ihrem Zuge. Unterdeß rüfteten Bifa und Genua ihre Flotten, sie gedachten weder an religiösem Eifer, noch an fluger Ernte weltlichen Bortheils zurückzubleiben. 3) Bu Lande und zu Waffer bereitete man den mächtigsten Angriff: es war das merkwürdige Beispiel einer unendlichen Thätigkeit ohne den beherrschenden Willen eines Einzelnen, aus der freien Uebereinstimmung einer Gesammtheit hervor. Denn hier war von keiner oberften Einheit die Rede; zwar stand der Legat des Papstes, Abhemar von Buy, bem Ramen nach an erfter Stelle, aber unmöglich fonnte er doch auf eine positive Leitung der Kriegsereignisse selbst Anspruch machen.4) Sonst aber ging jeder seinen eigenen Weg, durch alle Grade hindurch war kein Gebot als das, welches freiwillige Unterordnung anerkannte, vorhanden. Es ist nicht daran zu denken, daß etwa die besonders erwähnten Fürsten eine bestimmt ausgesprochene

¹⁾ Das Eine sehr häusig erwähnt, bei Guibert, Bilhelm von Malmesbury und sonst, das Andere, weniger Bekannte bei Orderic. 1. c., Sigelganta ist die Bergisterin.

²⁾ Orderic. ibid.

³⁾ Mehrere der pijanischen Chronifen bei Murat. t. IV.

⁴⁾ Ueber die Feldherrnichaft des Grafen Stephan von Blois vergleiche oben S. 10.

Feldherrnschaft gehabt hätten 1); vielmehr sieht man deutlich, wie jeder Adlige sich ihnen vollkommen gleichgestellt erachtete und nur so lange es ihm gefiel, sich ihren Schaaren anschloß. 2) Ginzelne hielten fich fortbauernd in freier Stellung, Anselm von Ripemont 3. B. und Roger von Barnaville, Andere gingen ab und zu, von einem Fürsten zum anderen; fo sehen wir Tancred's Bruder Wilhelm zuerft mit Hugo, dann mit Boemund vereinigt. Und nicht blos von den Bannerherrn gilt dies, bis auf die Ritter und Soldaten hinab erstreckt sich die völlige Freiheit, den Dienst zu andern oder aufzu-Einmal in Neindesland angelangt, zogen sich die Bande aeben. 3) der Subordination natürlich fester und ein strengerer Gehorsam wurde gefordert, aber auch hier, besonders gegen das Ende der Unternehmung, trat der Geift der ursprünglichen Zwanglosigkeit mehrmals hervor. Der Gegensatzu Peter's Banden war bei alledem unermeglich: hier existirten doch alle Formen und es kam nur auf den Willen an, fie in das Leben treten zu lassen; Beter's Beere beruhten ihrem Wesen nach auf der Vernichtung berselben, und es wäre undenkbar gewesen, sie jemals hervorzurufen. Aber auch dieses Heer, was ware aus ihm geworden, ohne den einen Alle durch= dringenden Gedanken, ohne das Bild des heiligen Grabes vor den Augen jedes Einzelnen, ihnen Allen der mächtigste Führer, das stätigste Gesetz für Ordnung und Fortschritt? Wenn die äußeren Bande vollkommen zerfielen, erhob sich diese Einheit erst zu der kräftigsten Erscheinung.

¹⁾ Natürlich hatten sie die factische Macht, die aber einzig auf dem freien Willen der ihnen Folgenden beruhte. Die Provenzalen hielten ohne Frage am besten zusammen; ihr Zerwürfniß mit ihrem Ansührer — bei Arkas und Maara — wird über den ganzen Zustand den besten Ausschluß geben.

²⁾ Wie hat sich Boemund's Schaar nach bessen Zurückbleiben in Antiochien zerstreut.

³⁾ Das Abendland hatte dieselbe Ansicht im größten Maße. Wenn Albert vor belagerten Städten die Reihenfolge der Angreisenden nennt, so erscheinen stets die großen Fürsten, andere Grasen, einzelne Ritter, die verschiedensten Nationen in buntem Gemenge. Es ist nach den deutlichen Angaben der Quellen an eine solche Unordnung nicht zu denken, aber sie bezeichnet den allgemeinen Zustand. Die Quellen selbst, wenn sie von dem Rathe der Fürsten oder den Ansührern des Heeres sprechen, weichen häusig untereinander ab; Anselm, Roger, Wilhelm, Balduin von Hennegan, Balduin von Burg u. A. werden oft mitzgenannt, oft weggelassen.

Viertes Capitel.

Aussichten im Morgenlande.

Wir sahen bisher, wie die innere Entwickelung des Abendlandes eine mächtige Einheit geiftlicher Herrschaft gegründet, in dieser die Theile der damals versallenden weltlichen Mächte zusammengesaßt und sogleich zu einem gewaltigen Angriff nach Außen sich erhoben hatte. Die Rüstung war beschaffen, wie die Macht, welche sie unternommen; der Gedante des Unternehmens gab ihr den einzigen Zusammenhang, den sie überhaupt besaß; in diesem Sinne war der Ausspruch, Christus sei der alleinige Feldherr des Unternehmens, zur Erfüllung gekommen.

Damals aber, als diese durch Religion und Streitbegier erregten Lateiner an den Grenzen ihrer heimathlichen Welt, an den Usern der Donau und des adriatischen Meeres angelangt waren, besand sich das Morgenland, das Ziel ihres Angriffes, in nicht geringerer Bewegung. Mit rascher Energie hatte sich aus dem öftlichen Asien her, auf der einen Seite die ägyptischen Fatimiden, auf der anderen das griechische Kaiserthum bis zur Vernichtung bedrohend, das Reich der Selbschuken erhoben; drei thatkräftige Regenten hatten seine Ausscheitung und seine Einheit gegründet, und dis zum Jahre 1092 ein unbezweiseltes Uebergewicht in den weiten Ländermassen Westassens behauptet. Im November aber des angegebenen Jahres starb Melek Schah; in dem Mittelpunkte des Reiches, unter den Söhnen des Sultans selbst kam es zu heftiger Reibung und langdauerndem Kriege; auf der Stelle setzten sich die Wirkungen desselben von den Usern des Indus dis zu den Küsten, von Chalcedon und Askalon

fort. Die Bestandtheile des Reiches trennten sich unter heftigen Zuckungen, die beiden Nachbarn, Aegypter und Griechen, begannen ihr politisches Dasein von Neuem zu organissiren, mitten in dieses Für und Wider isolirter oder seindseliger Bestrebungen trat der Anzgriff der Kreuzsahrer übermächtig hinein.

Versuchen wir zunächst, die wesentlichen Punkte dieser Entwicklung für jedes der genannten Reiche näher darzulegen, und so ein möglichst bestimmtes Bild der Hoffnungen oder Gefahren, die hier

den Kreuzzug erwarteten, zu gewinnen.

Griechisches Reich.

Für die Haltung des byzantinischen Raiserthums im Kreuzzuge, ja für den Bang seiner gefammten späteren Geschichte ift es ent= scheidend geworden, daß der Andrang der Seldschuken gerade mit dem Aussterben der macedonischen Ohnaftie und den inneren Sän= deln seit der Absetzung des Romanus Diogenes zusammentraf. Gine Spaltung der Centralgewalt, wie fie auch in diesem Reiche selten vorgekommen, ein mächtiger Feind von Angen, der mit den bisher bekämpften Barbaren nicht zu vergleichen war, beides vereinigt warf das Reich von der unter den Macedoniern erreichten Entwicklungs= stufe in eine Tiefe ber Gefahr und des Glendes, worin die Fort= dauer des ganzen Daseins in Frage gestellt wurde. Run gelang es zwar 1081 Alexius I., den letten jener Usurpatoren zu beseitigen und gleich darauf mit den Seldschufen dauernden Frieden abzuschließen; aber an den äußeren Feind mußte ganz Afien bis an den Drakon - wenige Meilen von der Meerenge entfernt - aufgegeben werden und unmittelbar nachher trat mehrfacher Anlaß ein, die gänzliche Erschöpfung des Reiches zu offenbaren und zu steigern. Von 1081 bis 1085 hatte man sich gegen Robert Guiscard, ben normannischen Herzog von Apulien, von 1088 bis 1091 gegen die turkmanischen Horben der Petschenären zu vertheidigen 1); und auf beiden Seiten gelang es dem Kaifer allerdings, sich zu behaupten und, wenn man will, das lette Wort in dem Streite zu behalten. Aber gegen Robert vermochte Alexius nach dem Falle von Dyrrhachium das Feld

¹⁾ Ueber die Chronologie vgl. die zweite Beilage.

nicht mehr zu behaupten, und nur die italienischen Verwicklungen jener Jahre, sowie der unvermuthete Tod des Herzogs gaben den Griechen ein halb sicheres Uebergewicht zurück. Ebenso nahmen die Petschenären nach dem ersten Siege dei Silistria ungehindert ihr Winterlager wenige Stunden von Constantinopel entsernt, und erst im vierten Jahre gelang endlich mit cumanischer und seldschutischer Hüse die Besteiung. Wir sehen, wie in beiden Kriegen dem Kaiser die Disposition über die europäischen Besitzungen außer Morea und Constantinopel geraubt, und in beiden die Anspannung aller Kräste dis zum Aeußersten gesordert wurde. Erst 1092 konnte eigentlich von einem byzantinischen Staate wieder Rede sein, insosern ein solscher auf territorialem Bestande ruhte; dis dahin hatte man freisisch eine Hauptstadt und schlagsertige Kriegshausen, aber kein Dasein als ein Volk auf eigener Erde, als ein Reich auf sestem Boden gesgründet.

Es ift nicht ohne Interesse, und wichtig für die Beurtheilung ber griechischen Politif im Kreuzzuge, einzelne Meugerungen Dieses Wefens näher in Betracht zu ziehen. Es ist begreiflich, daß bei bem damaligen Buftande der ängeren Angelegenheiten die Beerverfaffung alle übrigen Theile des öffentlichen Lebens absorbirte und der ganze Staat durchaus friegerische, man möchte sagen lagerähnliche Formen Deutlicher als irgend sonstwo erkennt man an diesem Bunfte die Schwäche und die Hulfsmittel dieser Regierung, am bestimmtesten, sobald man das Verhältniß der einheimischen und der auf Sold geworbenen Streitfrafte fich vergegenwärtigt. Bon ben Abtheilungen provinzialer Truppen, um deren Aushebung frühere Imperatoren dem gangen Reiche eine neue Verfaffung gegeben 1), bemerken wir damals nur noch die Macedonier und Thracier, etwa 3000 Mann start2), einige thessalische Reiterei und eine bald verschwindende cappadocische Schaar.3) Den Umfang bes Verfalls, in dem das Reich begriffen war, bezeichnen dann Magregeln, wie die Bildung der Archontopulen und der Unsterblichen, die einen die Kinder gefallener Krieger, die nahrungs= und heimathilos dem Beere nach=

¹⁾ Die Eintseilung des Reiches in die Themata, vollendet unter der macedonischen Dynastie.

²⁾ Nicephor. Bryenn. p. 130 ed. Bonn. Anna p. 109 ed. Par.

³⁾ Die Chomatener, cf. Ducange ad Annam p. 176.

zogen 1), die anderen ein Rest asiatischer Söldner, damals definitiv dem Heere einverseibt und mit dem stolzen Namen geschmückt, wenn sie bei ihren Uebungsmärschen die Anforderungen ihrer Oberen bestriedigten.2)

Daß nun bei diesem Zuftande das ganze Gewicht friegerischer Tüchtigkeit auf die Seite der Miethvölker fiel, kann uns nicht weiter in Erstaunen setzen. Zum Theil verfuhr man hier nach bem altrömischen Systeme, ganze Heere und Stämme der Barbaren auf bem Boden des Reiches gegen Verpflichtung zum Kriegsdienste anzusiedeln: jo finden wir die Reste der Betschenären, eine Anzahl um Achrida wohnender Türken, balmatinische Slaven und Andere mehr. Gine Menge türkischer Unterthanen waren schon vor Menschengedenken in den Reichsverband aufgenommen worden; ihre Nachkommen werden wir unter dem Namen der Turcopulen vielfach in Berührung mit dem Kreuzheere erblicken. Gegen diese ganze Klasse bildeten nun die oben schon erwähnten abendländischen Miethsvölker dadurch einen großen Gegensat, daß sie keinen griechischen, sondern ihren eigenen Anführern gehorchten. Dhne Frage lag in ihnen die beste Kraft des Heeres, der Zahl und der Tüchtigkeit nach; dafür waren fie unzuverlässig im höchsten Grade und treten begreiflicher Weise in den Conflicten mit den Krenzfahrern fast gar nicht hervor. Eine Menge einzelner Abtheilungen sind erkennbar, nach der Abstammung oder nur nach den einzelnen Anführern gesondert, die berühmtesten unter ihnen, auch durch ihre Hingebung an die kaiferliche Gewalt, find dann die Warangen, eine Schaar scandinavischer Abenteurer, neben der gewöhnlichen Bewaffnung mit zweischneidigen Streitärten versehen — die Barbaren aus Thule nach dem griechischen Ausdruck.

Dem Zustande des Kriegswesens entsprach vollkommen die mit ihm eng zusammenhängende Finanzverwaltung. Mit dem Lande, das man beherrschte, hatte man auch die ausgebildete Ordnung dieses Faches, die einst im römischen Reiche berühmt gewesen war, eingebüßt und nur die Flecken des alten Systems, seine Härte und seinen Despotismus errettet. Exceptionelle Maßregeln, wie sie zu

¹⁾ Anna p. 204. Der Titel follte nur gur Aufmunterung bienen.

²⁾ Niceph. p. 133. Auch Anna, die sie einmal die educatraror der grieschischen Truppen nennt, spricht sonst nur mit Verachtung von ihnen.

allen Zeiten von schlechten Regierungen gebraucht worden sind, waren hier eine andauernde, gewöhnliche Nothwendigkeit; die Münze wurde wiederholt verschlechtert, rohes und verarbeitetes Metall, wo man es sand, hinweggenommen, gezwungene Anleihen erhoben, außerordentsliche Abgaben ohne Bedenken sixirt.\(^1\)) Man sriftete sich von einem Tage und einer Ansorderung zur anderen; jeder Augenblick, den man zurückgelegt, schien ein Gewinn, der Drang der Gegenwart ließ keinen Gedanken an zukünstiges Heil oder Unglück aussommen.

So war die Lage der Dinge noch im Jahre 1092, vier Jahre vor der Ankunft der ersten Pilgerschaaren in Constantinopel. Reiten, fagt Anna2), in denen der römische Rame von Thule bis Meroe geherrscht, waren vorüber, Adrianopel auf der einen, der Bosporus auf der anderen Seite bildeten die Grenzen des Reiches. Alexius seinerseits, setzt sie hinzu, hielt an dem Vorsatze, hier den Euphrat und dort das adriatische Meer wieder zu erreichen: auch muß man eingestehen, daß in der Nichtigkeit des damaligen Buftandes nur folch ein historisches Bewußtsein und folch ein Drang, es nach Außen zu verwirklichen, eine ganzliche Auflösung fern halten konnte. Freilich ist es durchaus unrichtig, so oft man es auch wiederholt hat, in diesen Ländern habe damals todte Rube, wehrloses Sinken und unfähige Ueppigkeit geherrscht. Im Gegentheil, feit ber Mitte des Jahrhunderts erfüllt sie ein so wildes friegerisches Treiben, wie es im Abendlande felten bis zu einer ähnlichen Ausschließung aller übrigen Lebensformen herangewachsen ift. Alexius halt sich ohne Frage darin mit großer Kraft und noch größerer Gewandtheit auf= recht und windet sich mit schwachen Mitteln durch die heftigften Ungriffe hindurch: aber in der ersten Hälfte seiner Regierung erscheint er doch nur wie der Kührer einer großen Condotta, in welcher die Sprößlinge aller Weltgegenden zusammengeftrömt find, um an den Ufern des Bosporus reichliche Beute dahinzunehmen. Ein Krieg ernährt den anderen, ja der Rampf felbst muß die Mittel erst schaffen, ihn glücklich zum Ende zu führen; feiner Soldner wird er nur ficher, indem er sie eine unbegrenzte Fortdauer der Anarchie hoffen läßt. Bon den Bestrebungen eines Landesherrn oder dem Wesen

¹⁾ Zonaras hat die aussjührlichsten Angaben barüber, einen Auszug aus ihm giebt Glycas p. 332 sqq. ed. Paris.

^{2) ©. 176.}

der alten Imperatoren konnte einstweilen wenig Rede sein. Wohl waren die Titel und Formen des Hoses geblieben, aber auch sein Glanz und seine Bedentung waren vergessen. Den höheren Beamten hatte man die reichlichen Einkünste entzogen, die jüngeren in einer besonderen Herressschaar untergesteckt 1), der Kaiser selbst reiste ohne den hergebrachten Prunk zwischen der Hauptstadt und dem Lager umher und war persönlich vor allen Dingen Soldat, wie seine Würde den Charakter des Heerkönigthums angenommen hatte. Mit einem Worte, das Dasein des Reiches hatte sich völlig in den Umsang des Lagers zurückgezogen.

Bielleicht, wenn gerade damals der Kreuzzug sich über die griechischen Gebiete ergossen hätte, die Verhältnisse wären zu reinerer und einfacherer Gestaltung gediehen. Aber in Alexius, wie gesagt, war das Gefühl für die geschichtliche Größe der Nation lebendig; er war nicht gesonnen, die Ansprüche auf Wiederherstellung und territoriale Begründung irgendwie aufzugeben, und ohne Frage hatte er beträchtliche Fortschritte bis zum Jahre 1096 auf diesem Wege gemacht. Seit der Befiegung der Betschenären war Macedonien und Thracien gesichert und ein Angriff der Cumanen mit kurzer Anstrengung abgewehrt worden; Bulgarien, dessen Chane den früheren Raisern so manches Unheil gebracht, war in Folge der letten Kriege wieder in Unterthäniafeit getreten. Im Westen sperrte man 1095 durch eine fortlaufende Rette von Feldbefestigungen die ferbischen Grenzen, im Diten gelang es in nachbrücklichen Rämpfen gegen turfische Emire, eine Reihe von Juseln und Rüftenpläten der griechischen Herrschaft zu unterwerfen. So war doch ein erwähnenswerther Grundbesitz von Neuem zusammengebracht und deutlich zeigen die Händel mit den Kreuzfahrern, daß auch die innere Berwaltung zu ergiebiger Ordnung und Strenge zurückgeführt wurde: der Schat war gefüllt und die Provinzen unter fo forgfältiger Aufficht, daß man den Gedanken einer vollständigen Folirung der einzelnen Kreuz= heere fassen konnte.

Unterdessen begannen auch geistige Richtungen von eigenthümlichem Gehalt in schwachen Anfängen sich zu regen. Auch hier, wie im Abendlande herrschten religiöse Bestrebungen vor; die Mutter des

¹⁾ Die Aguren oder Epheben, vgl. Ducange glossar. Annaeum s. v.

Raifers ftellte eine ftrenge Sittenreinheit im Palafte wieder her, ber seitdem wie ein heiliges Aloster sich ausgenommen haben soll. Aller Luft, fagt Unna 1), war fie abgeneigt, aber ernsthaften Menschen und besonders den Geistlichen gnädig: wir sehen, wie auch hier vor= zugsweise praftische Sittlichkeit erstrebt wird, freilich mit weniger Aufwand von Hitze und Polemik als gleichzeitig im Abendlande. Die in Byzanz hergebrachte Neigung zur Speculation tritt dann milbernd hingu, und auch fie findet in der Familie des Raifers felbst ihre Während der Tafel beschäftigt sich die Raiserin Frene Bertretung. mit den Dogmen der Kirchenväter und fann sich von dem Buche nicht trennen, obgleich die Feinheit der Abstraction, wie sie bekennt, ihr Schwindel und Betäubung erregt.2) Endlich erwachen damals auch die Studien des flassischen Alterthums wieder, die unter dem Getümmel der letten Kriege weit zurückgetreten waren: Unna des Raisers Tochter wurde mit aristotelischer Philosophie von Kindheit auf genährt; Bonaras, ber bamals die Materialien zu feinem Beichichtswerke sammelte, bekleidete eine einflugreiche Stelle im kaiser= lichen Valaste; Alexius selbst pries diese Bestrebungen hoch und wollte fie nur der Forschung in den biblischen Schriften nachgesett wissen. Und allerdings liegt die Bedeutung dieser Dinge hier weniger in dem eigenen Werthe, als in dem Umstande, daß sie für dieses Geschlecht die Anknüpfung mit einer nationalen Vergangenheit in sich schloffen.

Denkt man sich hier nun etwa einen gleichzeitigen Beobachter, der diese Punkte zusammensaßte und mit der Zukunst des Kreuzzuges in Verbindung setze, so hätte er diesem doch immer nur schwache Förderung durch die griechischen Kräste vorhersagen müssen. Der Zustand, wenn auch angenblicklich gesahrlos, war doch unsicher im höchsten Grade, die geistige Richtung, sosenn sie erwacht war, von der abendländischen vollkommen verschieden und den Tendenzen der Kreuzsahrer eigentlich entgegengesetzt. Sine völlige Auflösung ist in dem letzten Viertel des Jahrhunderts eingetreten, ein sormloses kriegerisches Treiben hat alle Elemente bürgerlichen und geistigen Lebens zurückgedrängt. Aus ihm erhebt sich ein vielsach besähigter Fürst, das Ziel der Wiederherstellung unverrückt im Auge: lange

¹⁾ p. 87.

²⁾ Anna p. 147.

v. Sybel, Beich. b. erften Rreugguges.

Jahre hindurch kann er der Verwirrung nicht Meister werden und muß sich der Elemente derselben als seiner einzigen Mittel bedienen. Endlich hat er mühsam Boden gewonnen und Fuß gefaßt, der erste Ansang zu einer neuen Ordnung ist gelegt. Es scheint möglich, daß das Reich sich wieder erhebe, eine Verwaltung, wenn auch unsicher und willfürlich, wird doch wieder ertennbar. Dabei sühlt man auch eine Regung geistigen Lebens, halb klassischen, halb kirchlichen Inhaltes, von allem Enthusiasmus entsernt und einzig auf besonnene Speculation gerichtet. Aber aller Orten steht man erst im Beginn der Wiederherstellung, nur die nächsten Bedürsnisse such Dingen muß man sich Ruhe und die Fortdauer des gewohntesten Zustandes wünsschen.

Ueber dieses Reich ergießt sich nun das Heer des Kreuzzuges, eine Welt von fremden ungebändigten Kräften, voll von Rohheit, so weit es irdische Dinge berührt, voll von Begeisterung in dem Streben nach einem unhstischen Ziele. Vielleicht feindselig und jedenfalls rücksichtslos, übermächtig im höchsten Grade und außerordentlich in jedem Bestandtheile nähert es sich von allen Seiten den Mauern Constantinovels.

Usiatische Herrschaften.

Die weiten Ebenen Turkestans, der kleinen und großen Bucharei hatten trotz mehrsacher Angriffe muhamedanischer Eroberer ihre Freisheit und den heidnischen Glauben fortdauernd behauptet. Türkische und turkmanische Horden zogen mit Pferden, Vieh und Kameelen in diesen Steppen umher, und verbrachten ihr Leben zu Roß oder unter den Zelten, unbekannt mit jeder Verweichlichung des Reichthums und der Cultur. Ihre Religion war Sterndienst, wie denn natürlich in den endlosen, einförmigen Steppen der Blick am Firmamente haftet; die einfachste Sittenlehre regelte ihr Handeln, sie schätzen, sagt ein einheimisches Sprüchwort, beim Manne nur die Streitlust, und nur die Keuschheit beim Weibe. ') So erfüllten sie ihre Gebiete mit stetem kleinem Kriege gegen einander und belästigten Jahr für

¹⁾ Malcolm Persia ch. 10.

Jahr benachbarte reichere Landstriche mit ihren Plünderungszügen. Boll von Kraft, Ginfachheit und Begehrlichkeit treten sie im 10. Jahrshundert mit der damals höchst cultivirten muhamedanischen Welt in Berührung.

Zwar hatten schon früher zahlreiche Auswanderungen Statt gehabt, einzelne Horden hatten sich zu dauernder Selbstftändigkeit im westlichen Asien festgesetzt und schon seit dem 9. Jahrhundert wurden fie wichtig als Leibwachen der Chalifen zu Bagdad und Kahira, später auch bei kleineren Emiren. Aber dies Alles ist mit den Er= eignissen des angegebenen Zeitpunktes weder an unmittelbarer Bebeutung, noch in der Dauer seiner Folgen zu vergleichen. erfüllt eine allgemeine Unruhe jene Steppen: zuerst erhebt sich ein Schwarm nach Weften, erfüllt bas Riptschaf, die Gbenen darauf zwischen Don und Donau und fällt endlich — wir erwähnten bereits mit welchem Ungeftum, benn von den Betschenaren ift hier die Rede — das byzantinische Reich an.1) Auf einer anderen Seite fommt mit 100 Reitern, 1500 Rameelen und 150000 Schafen ein Hordenführer, Seldschut, nach Dschund bei Bochara; seine Enkel, burch wachsenden Zugang verftärft, überwältigen die perfischen Emi= rate, bemeistern fich bes Chalifen zu Bagbad und erreichen bis zum Ende des 11. Jahrhunderts die Ufer des Bosporus. beibe aus einem Stamme entsprungene Bolfer zusammen, fo erkennt man, welche Stellung die Turkmanen sich damals erobert hatten. Beide Ufer des schwarzen Meeres waren in ihrer Hand und der ganze Drient, bis auf den kleinen Raum zwischen Adrianopel und bem Bosporus, den letten Reft der römischen Berrschaft, ihren fiegreichen Kriegshaufen geöffnet. Denn auch ihre füdlichen Nachbarn, bie Natimiden von Aegupten, hatten fein befferes Schickfal gehabt. Bereits zwischen 1073 und 1075 schränkte sie Melekschah auf ihre afrikanischen Besitzungen ein: sie, welche vor etwa zwanzig Jahren Sprien beherrschten, in Arabien mächtig waren und felbst auf die Residenz der funnitischen Chalifen Angriffe versuchen konnten.

So glänzend und furchtbar dies Reich indessen erscheinen mochte, so sehlte doch viel, daß es einer wahren inneren Festigkeit theilhaftig gewesen wäre. Die eigentliche Eroberung war mit unendlicher

¹⁾ Dies und das Folgende nach Sammer Gemälbefaal V. S. 1 flg.

Schnelligkeit — etwa in 40 Jahren — ausgeführt worden, die unterworfenen Länder, an sich die verschiedensten Bestandtheile ver= einigend, waren an geistiger Entwicklung ben Siegern überlegen: bemnach hätte nur der fräftigste personliche Wille diese Massen in einer Herrschaft zusammenhalten können. Dagegen trafen hier von ben Uebelständen asiatischer Regierungsweise zwei der wichtigften zur Auflösung der Ginheit zusammen, die großen Befugnisse ber Brovinzialstatthalter nämlich, dann der Mangel einer gesetzlich festgestellten Erbfolge. Was den ersten Bunkt betrifft, so hatte schon der Bater Melekschah's das Reich in mehrere Emirate getheilt, deren Vorsteher bem Sultan perfönlich verantwortlich im Uebrigen ihre Herrschaften wie selbstständige Fürsten verwalteten.1) Aushebung und Anführung ber von ihnen geforberten Streitfrafte, Bestimmung und Beitreibung ber Steuern2), von benen sie nur eine feste Summe an die Reichs= kaffen abzuliefern hatten3), Regulirung ihrer Verhältniffe zu auß= wärtigen Mächten: alles dies Wichtiaste war ihrem völlig freien Er= messen anheimgestellt. Schon unter Melekschah regten sich die so genährten Kräfte; indessen sette er noch seine Anordnungen und oft feine Willfür durch und ließ nirgendwo dauernden Widerstand empor-Nun starb aber 1092 zuerst ber Wesir und dann der Sultan felbst, und nun trat das zweite ber angegebenen Momente entscheidend für die ganze Entwicklung ein. Die Centralgewalt trennte sich unter ben Rämpfen der Söhne Melet's, von hier breitete sich der Verfall nach allen Seiten aus: die Provinzen traten auseinander und eine Zersetzung bis in die letzten Atome machte sich unaufhaltsam Bahn.

Wir beobachten nun an dieser Stelle einzig die auf dem Wege der Kreuzsahrer liegenden Provinzen und haben kurz die Lage anzugeben, in welche sie dis zum Jahre 1096 durch jene Verwicklungen gerathen waren. Unter drei größere Massen, so vielsach

¹⁾ Hammer S. 39. Abulfaradsch p. 276 führt an, wie einmal Suseiman von Nicaa ohne Beiteres in Antiochien das Connubium zwischen Christen und Türken aushebt.

²⁾ Jnabich Peigu, Statthalter von Herat 3. B. wird abgesett, weil er biese Befnanik migbraucht hat.

³⁾ So tödten die Emire einen Finanzbeamten Berkjarok's, weil er ihre Bortheile der Reichskasse zuwenden will.

diese auch wieder in sich getheilt sind, können wir sie ordnen, das Emirat von Iconium, die armenischen Besitzungen und die Fürstensthümer Spriens.

Ueber die Entstehung des Emirates von Jeonium, beren Bergang manchem fritischen Bedenken unterliegt 1), stelle ich nur die folgenden, zweifellofen Angaben zusammen: fie find gleichsehr für die Gile, womit auch hier die Eroberung geschah, wie für den Charafter, den hierdurch der Besitz erhalten mußte, bezeichnend. Melekschah fandte seinen Better Autlumisch im Jahre 1075 zur Eroberung Klein-Afiens aus?): das griechische Heer hielt damals noch Anchra besetzt, doch ftreiften die türkischen Reiter schon bis nach Bithynien hinein. 3) Bald darauf finden wir die Türken im oberen Phrygien gelagert und zugleich am Sangaris und um die Städte bes Bontus mit ben Griechen im Rampfe.4) Un den Befitz des Landes können fie aber noch nicht denken, denn schon 1078 haben die beiden Heere ihre Stellung fast gewechselt: die Griechen stehen in Phrygien, die Türken, jett von Suleiman geführt, bei Cothaum in Bithpnien 5), wie es scheint, ganz unbeforgt um die Freiheit ihrer Rudzugslinie. Es fiel das in jene stürmische Zeit des byzantinischen Reiches, und jest erst gelang es bem Emir, im Bunde mit mehreren sich folgenden Empörungen dauernd im Lande Juß zu fassen. Schon 1078 überlieferte ihm Botoniates Nicaa, 1071 Meliffenos gang Phrygien und Galatien, 1081 hat er in Nicaa, obgleich es Melissenos als Preis feinen Abtretungen erhalten, Refidenz genommen. 6) Gleichzeitig war auch Bamphylien und ein Theil von Cilicien erobert worden?), und Allerius, durch den normannischen Krieg bedroht, entschloß sich, in dem angegebenen Jahre zur Abtretung Rlein-Afiens bis an den Drafon.

¹⁾ Bilten hat sie besonders erörtert, Kreuzzüge I. Beilage 2.

²⁾ Die Jahreszahl bei hammer l. c. p. 76.

³⁾ Nicephor. p. 65.

⁴⁾ Ibid. p. 82. 86. Anna p. 18. Hammer verwirft hier Bilfen's Untersicheidung zwischen Tutach und Tutuses.

⁵⁾ Nicephor p. 117.

⁶⁾ L. c. p. 130. 158. Anna p. 95.

⁷⁾ Anna p. 10.

Wir sehen nun wohl, daß eine so gegründete Herrschaft, in drei Jahren zusammenerobert, und immer noch von fremden Besitzungen durchbrochen — denn die Städte im Pontus und einzelne Theile Rappadociens blieben trop des Friedens griechisch - unmöglich feste Haltung und friedliche Sicherheit haben konnte. Es war die erfte Unfiedelung eines wandernden Heeres; jeder richtete sich ein, wo er den Boden behauptete, und gehorchte dem Fürften, weil deffen Feldherrnstellung frisch im Gedächtniß war. Suleiman felbst ließ sich nicht Rube, sein Reich zu befestigen: schon 1084 wandte er seine Waffen nach Often, eroberte Antiochien und fiel dann zwei Jahre nachher im Rampfe gegen einen Bruder Melekschah's, Tutusch, den Statthalter von Sprien. Sogleich brach die vollständigste Berwirrung im ganzen Umfang seiner Territorien aus, welcher felbst Melekschah, damals noch in voller Kraft der Herrschaft, nicht zu steuern vermochte. Die Händel zwischen den Häuptlingen, ihr Krieg unter sich und gegen Melekschah's Bevollmächtigte, zogen sich bis zu dem Tode des letteren hin, und dann erft langte Kilibich Arslan, ber Sohn Suleiman's, von Bagdad her in Nicaa an, um wo möglich das Erbtheil des Baters wieder in seiner Hand zu vereinigen. 1) Es gelang ihm freilich nur in beschränkter Ausdehnung; mehrere Emire hielten ihre Selbständigkeit aufrecht, die Griechen behaupteten ihre Besitzungen und schritten an mehreren Bunkten zu ferneren Eroberungen fort. Im Jahre 1096 erscheint Klein-Alfien unter folgende Herren vertheilt, wobei im Allgemeinen zu bemerken ift, daß feste Grenzen für uns nicht erkennbar, aber sicher auch nicht vorhanden gewesen sind. Ein Jeder befahl, fo weit feine Waffen Gehorsam fanden, unaufhörliche Schwankungen gingen von einer Grenze des willfürlich zerriffenen Landes zur anderen.

Kilibsch Arklan beherrschte ohne Zweifel den Stamm der ganzen Halbinsel, in welcher Ausdehnung indeß nach Osten, möchte schwer zu bestimmen sein. Die Kreuzsahrer haben die letzten Kämpse mit seinen Schaaren bei Erkle an der Grenze Ciliciens bestanden; was Kappadocien angeht, so habe ich schon früher auf die Dunkelheit der betreffenden Nachricht ausmerksam gemacht. Zedenfalls erstreckte

¹⁾ Anna p. 168 sqq. Daß sie p. 179 den Tod Weletschah's mit der Ersmordung seines Besirs und nicht mit der seines Baters verwechselt, hat Hammer bemerkt.

sich, wenn nicht sein Regiment, doch sein Einfluß bis zum Euphrat: als die Pilger an seinen Grenzen anlangten, war er fern von Nicaa mit der Belagerung von Melitene beschäftigt. 1)

1090 begründete Zakhas in Smyrna eine vorzugsweise maritime Herrschaft. Er erschien als ein Seeräuber gesährlichster Art, besiegte die griechischen Flotten und Heere, und setzte sich in Mytisene, Clazomenä und anderen Punkten sest. Alexius bekämpste ihn von 1091 bis 1093; Zakhas gewann indeh eine solche Macht, daß Kilibsch Arslan einwilligte, sein Schwiegersohn zu werden, dann aber plöplich die Politik wechselte und den Anträgen des Kaisers Gehör gab, mit der Krast beider Reiche sich des gefährlichen Verwandten zu entledigen. Bakhas wurde hinterlistig dei einem Gastmahl ersmordet, doch zersiel seine Herrschaft nicht und wenigstens Smyrna hielt sich in dauernder Absonderung.

Um dieselbe Zeit herrschte in Ephesus Tangripermes, andere Emire in benachbarten Küstenpläten und Inseln bis Rhodos hinunter, den Griechen besonders lästig, weil sie ihre Truppen-Werbungen in Usien hinderten. Weiter landeinwärts finden sich ähnliche Emirate in Sardes, Philadelphia, Laodicäa und Polybotus³); daß hier nur an die lydischen, nicht an die phrygischen Städte gleichen Namens zu denken ist, wird aus dem griechischen Feldzuge von 1098 näher erhellen.

Nehmen wir nun dazu, daß im Westen und Norden griechische, im Osten und Süden armenische Besitzungen den Zusammenhang der türkischen Emirate unterbrachen, so erkennen wir die Auslösung des Landes in ihrem ganzen Umsange; in diesem Getriebe unruhiger Autonomien konnte von Einheit und Nationalgefühl, von geistiger oder politischer Haltung keine Rede sein. Ein Umstand ist noch hervorzuheben, der die Schwäche der Regierung, vor Allem bei einem Angriff, wie man ihn durch die Kreuzsahrer erlitt, vollenden mußte, ich meine das Verhältniß der eingeborenen Christen. Das System sast aller muhamedanischen Eroberer, die Besiegten gegen gewisse Steuern und Herausgabe der Wassen in ihren inneren Vers

¹⁾ Matthias Eretz, in notices et extraits IX. 305 und Recueil, documents Arméniens I, 24 sqq.

²⁾ Bgl. die Beilage.

³⁾ Anna p. 321. 324.

hältnissen zu belassen, mußte hier bei der eilsertigen Eroberung und der sosort eintretenden Verwirrung vielsach modificirt werden: im Einzelnen mochte der tumultuarische Zustand manche Bedrückungen herbeisühren, dafür erhob sich an den meisten Punkten die Lage der Eingeborenen fast zu völliger Selbständigkeit. Auf dem platten Lande sindet sich seine Spur von nusselmännischer Bevölkerung, und selbst von den Städten haben nur die wichtigsten türkische Besatzung.

Mit einem Worte, eine Form, welche ben Namen eines Reiches, eines nur halbgeordneten Staates verdient hätte, war hier in keiner Hinschladen. Das Land war in eine weite Masse gährender Elemente zerfallen, wo ein entschlossener Angreifer vielleicht auf heftigen Kampf, nie aber auf sesten Widerstand zu rechnen hatte. Die östlichen Nachbarländer, welche die Brücke zu dem Mittelpunkte des seldschukischen Keiches hätten bilden müssen, waren in gleichem Zustande, und boten sogar einem Feinde, wie den Kreuzsahrern, sehr bestimmte positive Aussichten.

Seit dem Beginn der Angriffe, welche die Seldschuken auf das große armenische Reich unternahmen, wichen beträchtliche Theile dieser Nation einem hoffnungslosen Kampse aus und suchten auf griechischem Gebiete ein sicheres Dasein.) Sie kamen herüber unter einzelnen Häuptlingen, meistens die ganze Bevölkerung irgend eines Districts, der Heersührer mit seinen Kriegsleuten, mit seiner Gemahlin, seinen Brüdern und Freunden, mit allem Gesinde und Geräthe.) In solchem Verbande blieben sie auch auf griechischem Grund und Boden; der Kaiser gab den Führern kleine Herrschaften zu Lehn, meistens nicht weit von der türkischen Grenze, wo sie dann von ihren Schlössern und Städten aus stete Kämpse mit den Seldschuken zu bestehen hatten. Ohne Unterbrechung strömten ihnen neue Flüchtlinge zu, durch ganz Cilicien, Kappadocien und Cölesyrien verbreiteten sich armenische Colonien und seldst der Patriarch ihrer Kirche, Gregor Vikajasar, nahm seine Residenz in den Klöstern der

¹⁾ Das Folgende größtentheils aus St. Martin mémoires sur l'Arménie t. I. Bgl. Dulaurier, Recueil, documents Arméniens I, p. 1 sqq.

²⁾ Ein Beispiel bei Samuel An. a. 1075. (Mai-Zohrab), welche Jahreß= 3ahl übrigens nach Matthias Erep unrichtig ist (statt 1072).

schwarzen Gebirge, einer nicht weit vom Orontes auslaufenden Kette des Amanus, die sich allmählich ganz mit kirchlichen Niederlassungen dieser Nation erfüllt hatte.

Indeß war dem hart bedrängten Bolke auch dieffeit des Euphrat nur furze Ruhe zugemessen. Kaifer Constantin Monomachos hatte im Jahre 1045 die Schwächung ihres Reiches durch die Seldschuten zu eigner Vergrößerung benutt, und in einem rechtlos begonnenen, blutig geführten und hinterliftig vollendeten Kampfe in der That Armenien fast ganz unterworfen. König Kakig II. wurde von ihm gefangen genommen und erhielt zur Entschädigung Bifu, einen kleinen Ort nicht weit von Cafarea Mazaca entfernt, zu Lehn. 1) Freilich machten die Selbschufen der fo gegründeten Berrschaft bald ein Ende, aber wenn die Armenier über der dringenderen Noth die alte Erbitterung vergaßen, fo ließ griechischer Seits schon ber religiöse Saß eine Verföhnung mit diefen Regern nicht gedeihen. Man behandelte die Fürsten mit Härte, das Bolt mit Verachtung, endlich steigerten sich Neckereien und Brutalitäten zu folcher Sohe, daß man im Jahre 1080 die völlige Ausrottung der armenischen Fürsten-Geschlechter ins Werk sette.2) Gleichzeitig zwang ein griechischer Dynast, Philaret, bis 1084 Herr zu Antiochien, die ihm unter= worfenen Armenier, zwei Patriarchen seiner Schöpfung zu Honi und Meraasch anzuerkennen3); turz, die Nation sah sich durch ihre Beschützer mit politischer und firchlicher Anechtschaft bedroht.

Hiergegen aber erhob sie sich in einem Widerstande, ebenso einmüthig und frastvoll, als ihre Lage verzweiselt erschien. Ruben, ein Abkömmling des Pagratidengeschlechts, warf sich, kaum den Mördern entronnen, in die cilicischen Gebirge, wußte alle Angriffe der Griechen zu vereiteln und besestigt tief im Taurus auf unzusgänglichen Felsen sein Bergschloß Pardserpert. 4) Mehrere andere Hänptlinge solgten mit wechselndem Glück seinem Beispiel; der bes

¹⁾ St. Martin I. 370 sqq., nach Matthias, Samuel und Cebren. Die Uebersetzung Samuel's bei Mai weicht hier beträchtlich ab und hat sehr verwirrte Angaben.

²⁾ Chronicle of Vahram, translated by Neumann p. 23. Chamid history of Armenia (by Avdall) p. 158.

³⁾ Rlarer als bei Samuel bei St. Martin p. 441. 442.

⁴⁾ Vahram p. 25.

dentendste wurde Lasil, ein Abenteurer niederer Herkunft, der von seinen Plünderungen den Beinamen Kogh (Käuber) erhielt und endlich zu Khesun in Commagene eine eigene Herrschaft gründete. Nachdem Philaret durch Suleiman von Nicäa Antiochien eingebüßt hatte, wurde ihm Kogh Basil unbedingt überlegen: er eroberte Meraasch und nöthigte den dortigen Patriarchen sechs Wonate nach bessen Einsetzung zur Abdankung. Bald darauf, 1091, wurde auch der Patriarch von Honi durch einen Nessen Bikajasar's vollkommen beseitigt.

Aus diesem Treiben hatte sich nun 1097 bei der Annäherung der Kreuzsahrer solgender Zustand der Dinge entwickelt. 1) Fünf Districte diesseit des Euphrat sehen wir mit armenischen Einwandrern erfüllt, die Lage derselben aber nach den Umständen auf das Berschiedenste gestaltet. Das erste Armenien, mit dem Hauptort Cäsarea, wo Kakig II. einst seinen Sitz gehabt, war durch dessen Gesolge durchaus eingenommen worden. Ersahren wir auch nicht von einzelnen, besonders angesehenen Fürsten, so sindet sich doch noch weniger eine Spur von griechischer oder saracenischer Herrschaft.

Dagegen war das zweite Armenien — Sebaste — 1080 von den Griechen besetzt, dann aber an die Seldschuken verloren worden; jetzt herrschte dort Kameschtekin Ibn Danischmend, ein kräftiger aber milder Regent, später den Franken ein höchst bedeutender Gegner. Das dritte Armenien — Hauptstadt Melitene — wurde von Gabriel noch für Kaiser Alexius behauptet.

Unterdeß hatte auch die ehemalige Provinz Commagene, jett das Euphratese genannt, armenische Bevölkerung erhalten. Neben den türkischen Herrschaften zu Tellbascher und Ravendan sinden wir zu Gargara einen armenischen Fürsten Constantin; in Meraasch regierte dann Kogh Basil und erstreckte seinen Einfluß dis tief nach Cilicien hinein.

Hier in Cilicien hatte nun der Sohn Anben's, Conftantin, seit 1095 die Anfänge seines Vaters mit Glück und Eifer fortgesetzt. Mehrmals besiegte er die Griechen und war im Stande, seine Residenz aus dem Gebirge nach Vagha bei Tarsus zu verlegen. Weit und breit stand er in Ansehen, der Geschichtsschreiber seines Volkes

¹⁾ St. Martin p. 180.

giebt ihm den Titel Großfürst: wir können hinzusetzen, daß die Kreuzsahrer ihm 1098 den Rang eines Markgrasen ertheilten¹), daß er der Uhnherr eines zu königlicher Würde enworgestiegenen Fürsten-Geschlechtes geworden ist. Neben ihm behauptete sich Abelkarip in Mopsvestia²), Ursinus in Adana³), Pasuni in Lampron⁴), Oschin endlich, dessen Bruder, freilich eine türkische Besatzung neben sich, in Tarsus.

Ein ähnlicher Auftand war dann in denfelben Jahren auch jenfeit des Euphrat in Mesopotamien eingetreten, beffen wichtigfte Stadt Ebeffa, langft mit armenischen Ginwohnern erfüllt, feit ber ersten griechischen Eroberung von 1031 mehrmals den Herrn gewechselt hatte. 5) Ein Armenier Sempad, Philaret von Antiochien, ein Emir Melekschah's Bursak von Harran, darauf Tutusch von Damascus 6), waren nacheinander hier mächtig gewesen; nach bes Lettern Sturze gewann die Stadt ihre Unabhängigkeit wieder und wird 1097 in nomineller Anerkennung der griechischen Hoheit von einem Armenier Thoros oder Theodor verwaltet. 7) Ebeffa blüht mitten im feindlichen Lande durch Bolksmenge und Reichthum: rings= umber freilich in allen Orten und Caftellen haufen türkische Emire, die den Einwohnern Jahr um Jahr die Aecker verwüften, die Garten plündern und hart bis an die Thore ihre Streifzüge ausdehnen. Amei Orthofiden treten besonders hervor, Baldut Berr zu Samosata und Balak von Sarubsch und Mambeg: auch hier wie aller Orten finden wir raftlofen Krieg und unendliche Zersplitterung. Selbschufen und Griechen, Turkmanen und Armenier drängen sich in buntem Bewirre nebeneinander: zuweilen geschieht bes faijerlichen Sofes ober bes Sultanats von Isfahan eine furze, aber bann auch wirfungeloje Erwähnung.

¹⁾ Matthias p. 308.

²⁾ St. Martin p. 197. Chamid p. 158 nennt Tarsus statt Mopsvestia, was Cirbied (Notices p. 308) hinreichend widerlegt.

³⁾ Radulf Cadom. c. 40.

⁴⁾ Samuel a. 1075.

⁵⁾ Meist nach Tchamchean III. 8 sqq., bei Lebeau hist. du bas-empire par St. Martin t. XIV. p. 441. XV. 151, 197.

⁶⁾ Im Jahre 1093. Rehm Mittelalter III. 2. C. 34.

⁷⁾ Matthias Eretz.

Man nuß nun die Armenier jener Zeit als kriegerisch und unserschrocken anerkennen. Schon ihr Widerstand gegen Monomachos und Alp Arslan war in hohem Grade energisch: vollends die Ausbauer, womit sie seit 1080 sich erhielten, verdient volle Bewunderung. Bekanntlich haben Griechen und Franken ein weniger günstiges Bild von ihnen in Umlauf gebracht, wie man sie denn mit den Gewappneten des Occidents schwerlich vergleichen kann. Aber auch diesen hat ihre Berbindung wesentliche Vortheile zugewandt, und hatte ihnen zwischen Seldschuken und Griechen eigene Kraft und eigenes Glück gemangelt, so haben sie einem fränksschen Unsührer niemals und an keinem Orte versagt.

Von vorn herein nußte die Wichtigkeit ihres Beistandes den Kreuzsahrern schon aus der geographischen Lage ihrer Besitzungen erhellen. Sie hatten in Cilicien die Pässe nach Klein-Asien wie nach Shrien, dann im Euphratese die Straße von Meraasch nach Antiochien inne: endsich ifolirten sie Sprien, indem sie im Westen eine Vorlage gegen Iconium und im Osten gegen Mosul bildeten. Wie sehr der Verlauf, ja die Entscheidung des ganzen Kreuzzuges auf diesen Verhältnissen beruht hat, wird bei mehreren Gelegenheiten hervorzuheben sein.

Syriens Eroberung hatte im Auftrage Melekschah's dessen Bruder Tutusch um 1080 begonnen 1), in den nächsten Faslästina hinzugebracht und in dem volkreichen, durch Gartens und Ackerdan berühmten Damascus seine Residenz genommen. Er war einer der unruhigsten und willkürlichsten jener Emire, dessen Gewaltsthätigkeiten das unterworsene Land und die benachbarten Großen unsaushörlich zu empfinden hatten. Gegen ihn siel, wie erwähnt, Suleiman von Nicäa und Antiochien; doch wurde er durch Melekschah genöthigt, in Antiochien einem Verwandten, Bagi Sijan, eine besondere wenn auch abhängige Herrschaft zu gestatten.²) Desto entschies bener erhob er sich nach dem Tode Welekschah's zu einem umfassenden

¹⁾ Quatremère mémoires etc. II. 430 sqq., angeführt bei Schlosser. Im Folgenden führe ich nur die wichtigeren Herrschaften an; eine Liste der kleineren giebt Hammer V. 134.

²⁾ Bgl. Wilfen I. S. 174.

Angriff auf die Würde des Sultanates selbst. Im Bunde mit Aksonkor von Haleb nahm er 1093 Mosul, Nisibis, Diarbekr, kurz den ganzen Landstrich zwischen Euphrat und Tigris ein, beseitigte sogleich den disherigen Verbündeten und vereinte in einer kräftig verswalketen Herrschaft die Länder von Bagdad dis zum Mittelmeer.\(^1\) So hielt er sich dis 1095, in welchem Jahre er die Entscheidung des Streites mit Verkjarok im Immeren von Fran aufsuchte: er unterlag aber damals seinem jugendlichen Gegner dei Rei, und sein Reich löste sich sogleich in die früheren Bestandtheile wieder auf.\(^2\)

In Haleb gründete sein Sohn Ridwan unter beständigen Rämpfen nach Innen und Außen ein befonderes Emirat.3) Bagi Sijan, treu mit Ridwan verbündet, machte Antiochien völlig unabhängig; ebenfo hielt Sofman ben Orthok, früher Statthalter bes Tutusch, jett Herr zu Jerusalem, diese Partei. Gleichzeitig mit ihnen und von Anfang gegen fie im Rampfe fette fich Ridwan's Bruder Defat in Damascus fest; seine Angelegenheiten leitete sein Athabea Taghtigin, ein harter aber begabter und fraftiger Mensch; ihnen ge= sellte sich dann, durch Ridwan mit Meuchelmord bedroht, Dichanah Ebbewlet zu, der Statthalter von Emessa. So ftand fich Syrien in zwei feindselige Gruppen getheilt, zu offenem Kriege entgegen; in feiner war eigentliche Einheit und innere Kraft, dafür aber besto größere Streitluft und völlig verwilderte Robbeit. Den Schlachten ging wohl eine Besprechung der Anführer vorher, welche meist mit heftigen Schmähreben zu enden pflegte. Die nicht muselmännische Bevölkerung stand unter bem hartesten Drucke, den sie jemals durch muhamedanische Eroberer erfahren hat: die traurige Lage Jerusalems ist schon durch die Kreuzpredigten weltberühmt geworden, und manche ähnliche Beispiele ließen sich diesem berufensten hingufügen. einmal trat die ursprüngliche Barbarei dieser Turkmanen in breitem

¹⁾ Ibn Alatir in den Notices et extraits I. 547. Abu Schamah bei Wilfen II. 577.

²⁾ Hammer V. 87. giebt 1096 nach türfischen Quellen, Wilken II. Beislage 7. dagegen 1094. Aber Kemaleddin's Angaben führen sicher auf 1095.

³⁾ Dies und das Folgende nach Kemaleddin bei Bilken l. c. Reinand's Auszüge sind dürftiger und Freitag's Geschichte von Haled habe ich nicht eins sehen können. Um so erfreulicher ist der vollständige Abdruck, bei Röhricht, Beiträge I, 209 sig.

und ungestörtem Ergusse zu Tage; die in Persien eben überkommene Cultur ging in dem wüsten Lagerleben völlig zu Grunde.

In diesem wilden und inhaltstosen Haber entschloß sich 1096 Ridwan zu einer Maaßregel, welche die locale Spaltung ummittelbar in einen der großen Gegensätze des ganzen Islam hineinzog. Er eröffnete Haleb den seit einigen Jahren mächtig emporwachsenden Assassing seines Wesenst klar wurde und allgemeinen Widerwillen gegen seine Partei hervorries. Wichtiger aber war die zweite Folge, daß er 1097 sich von dem sunnitischen Chalisen zu Bagdad loßsagen und den Fatimiden von Kahiro als Oberhaupt anersennen mußte. Damit war die Möglichkeit jeder Ausschmung vernichtet, und der Haß der Gegner verdoppelte sich in der Verschmelzung mit dem religiösen Zerwürsniß. Selbst ein Angriff von Außen konnte vielleicht eine vorsübergehende Annäherung, nie aber eine nachhaltige Verbindung beswirken.

Was nun Ridwan und seine Genossen von Aegypten erwarten durften, wird sich aus einem allgemeinen Ueberblick über die Lage dieses Staates sogleich ergeben: hier ist noch zu erwähnen, daß nach dem Falle des Tutusch seine Besitzungen jenseit des Euphrats sich zu dem Emirate von Mosul vereinigt hatten, unter der Herrschaft Kerbuga's, eines ehemaligen Parteigängers des Aksonfor von Haleb. Der Umfang dieses Gebietes ist aus den vorhandenen Quellen nicht zu ermitteln, doch zeigt der Krieg gegen die Kreuzsahrer eine jedenfalls stärkere Macht, als sie in Syrien in irgend welcher Hand vereinigt war.

Chalifat ber Fatimiden.

Die Herrschaft der Fatimiden in Aegypten hatte nach einer Zeit kräftiger Blüthe um die Mitte des 11. Jahrhunderts einen jähen, von mehreren Seiten hereinbrechenden Verfall erlebt. Ein Chalif ohne Talente und Energie, der ein halbes Jahrhundert lang das Werkzeug eigennütziger Parteien blieb, die Herrschaft und der Kampf der Miethsvölker turkmanischen, arabischen und afrikanischen Stammes, an den Grenzen der übermächtige Angriff der Seldschuken und im Inneren Erdbeben und Hungersnoth in schrecklichen Wiederholungen

— dies Alles vereint hatte das Land auf den letzten Grad der Un= macht und Leblosigkeit hinuntergedrückt.

Erinnern wir uns hier in Kurzem der Vergangenheit dieses Reiches. Man war emporgekommen, indem man dem Chalisen zu Bagdad das Recht der Oberherrschaft über die islamitische Welt bestritt, ein großer Theil von Africa, Arabien, Palästina, Syrien, selbst einige Quartiere und die Umgegend von Bagdad hatten den schiitischen Chalisen von Misr und Kahiro anerkannt. Eine Verwaltung der Stammländer, musterhaft nach allen staatswissenschaftlichen Gesehen, lieserte die Wittel, solch eine Stellung zu behaupten: an die Ausbildung der theologischen Geheimlehren knüpste sich ein selbständiges Betreiben auch weltlicher Wissenschaften, wodurch man sich des geistigen Uebergewichtes über die Unterworsenen versicherte. Bei einer großartigen Versolgung politischer, friegerischer und abministrativer Gesichtspunkte blieb die religiöse Färbung, die den Staat eigenthümlich charakterisirte, ost die zum Lebermaaß in Frische.

Aber die unglückliche Regierung Mostanfer's hatte dies Alles zertrümmert und nur unverbundene Reste der früheren Bildungen aufrecht erhalten. Die geistliche Kraft bes Chalifates war untergegangen und weder die weltliche Gewalt konnte gegen die Willfür der Wesire, noch die Ehrfurcht des Volkes gegen die herrschende religiöse Indifferenz behauptet werden. Nothdürftig und mit Mühe wurde die Verwaltung Aegyptens wieder geordnet: der Wefir Bedr, von entschiedenem administrativem Talente, durfte dabei kein Mittel scheuen und brachte mit aller Gewiffenlofigfeit die Einnahme des Reiches schwerlich über eine Million Dinare.1) Der Krieg gegen die Sunniten endlich nahm die unalücklichste Wendung. Einmal, wie wir fahen, gingen die außerafrifanischen Besitzungen verloren; in Sprien errettete man nur wenige Küstenstädte, wie Ascalon, Tyrus, Gibellum und Tripolis; und wenigstens eine Zeitlang buste man mit Meffa der heiligen Stadt auch den Ginfluß auf Arabien ein.2) Dann waren felbst bie aludlichen Erfolge folcher Art, daß fie dem Reiche weder Bortheil

¹⁾ Unter Yazuri betrug die gesammte Einnahme zwei Mill., wovon die Hälfte auf Sprien kam. Maerizi bei Schlosser III. 1 S. 99. Seitdem war Sprien versoren gegangen und Nafr ed dewlets unglückliche Verwaltung hatte Statt gehabt.

²⁾ Bon 1069-1075. Rehm Mittelafter II. 2. C. 298.

noch Ehre zuzuwenden vermochten: die Affassinen, die seit 1090 von ihren Felsklippen und Bergschlössern in Persien die Kraft der Sultane lähmten und dann in Syrien eine starke Partei zur Anerkennung des schiitischen Chalisen nöthigten, lebten in der That doch völlig nach eigener Willfür und nur im Bunde mit ihnen zu stehen, gereichte dem geordneten Staate zum Schimps. Das Verhältniß zwischen Kahiro und Haleb, erwachsen auf solcher Grundlage, war auch an sich nicht besseren Gehaltes: Ridwan, um religiöse oder politische Grundsäte wenig bekümmert, hatte nur nach dem Bedürsnisse des Augenblicks gehandelt; in Aegypten dachte man stetz der alten syrischen Herrschaft und hoffte gerade durch die Verbindung den Weg zur Unterwerfung zu ehnen. Die folgenden Ereignisse werden zeigen, daß man Ferusalem, die Stadt, der auch unser Interesse zunächst gewidmet ist, vorzugsweise im Auge hatte.

Ueberhaupt war diese Absicht auf Sprien damals der einzige Punkt, 'an dem noch eine Lebensthätigkeit des ägyptischen Reiches zur Erscheinung kam. Man sühlte sich schwach an äußerer Macht, dasür aber durch keine Rücksicht des Gewissens innerlich gebunden. Mit allen Mitteln, die sich darbieten würden, gedachte der Wesir al Asbal diesen Zweck zu verwirklichen. Der Chalif Mostali hatte so wenig wie sein Vater Mostanser Krast oder Neigung, das Versahren

seines Würdenträgers zu modificiren.

Das war die Lage des Morgenlandes, als die Bölker der lateinischen Christenheit ihre Küstung beendigten und sich zum Beginne
des Angrisses erhoben. Man wird nicht in Abrede stellen daß Urban II. aus richtiger Einsicht oder umsassendem Glücke den günstigen Woment erwählt hatte und seine Krieger am Ende des Jahres
1096 unter hoffnungsvollen Ausssichten zum Kampse entlassen durste. Freilich im griechischen Reiche, dem man sich doch verbündet wünschte,
war wenig auf nachhaltige Hüser, aber bei etwaigem Zwiespalt noch
weniger auf bedenklichen Widerstand zu rechnen. Und nun Asien:
aller Orten sand man die Trümmer zerbrochener Größe, die Erbschaften Melekschah's und der srüheren Fatimiden, um deren Theile
von zahllosen Prätendenten ein heftiger Streit ohne Entscheidung und
Borausssicht gekämpst wurde. Die geistige Bildung, die noch im Anfang des Jahrhunderts den persischen Dynastien Haltung und Farbe gegeben hatte, war der Rohheit der Soldaten und der Barbarei der Turkmanen, der geistliche Enthusiasmus, welcher vor Zeiten Abbassiben und Fatimiden, und in diesem Augenblicke die Abendländer zur Weltzeroberung aufrief, war weltlichen Interessen und stumpser Gleichzgültigkeit gewichen. Endlich der Boden selbst, auf welchem jene Emire ihre Schlachten schligen, war kaum mehr ihr Eigen; an den wichztigsten Punkten und von diesen aus in weiter Verbreitung war ein Volksftamm gelagert, der jedem Angriffe auf seine Unterdrücker mit Sehnsucht entgegen sah.

Fünftes Capitel.

Das Kreuzheer im griechischen Reiche.

Nach dem angegebenen Zustande des griechischen Reiches schien dem Kaiser Alexius und seiner Politik gegen die Kreuzfahrer ihre nothwendige Richtung vorgezeichnet. Ueber die Rusammensetzung, die Rahl und die Gefinnung des Heeres war man in Conftantinopel hinlänglich unterrichtet; man sagte, es seien der Bilger mehr als der Sterne am Himmel, als des Sandes an der Meeresküfte, man wußte von der Gewaltthätigkeit der Abendländer, deren Priefter sogar Blut= vergießen und Handgemenge aufsuchten, man argwohnte sehr bestimmt bei einem Theile der Kreuzfahrer feindliche Absichten gegen Constan= Im Gegensatz dazu die eigenen Sulfsmittel zu übersehen, war nicht die schwerste Aufgabe, und der Bergleich mit dem fränkischen Heere konnte zu keinem zweidentigen Ergebniß führen. rechte Bundesgenoffenschaft, wie sie von Gleichen und Gleichartigen geschlossen wird, war nicht zu denken; vielmehr mußte man besorgen, das schwache Gebäude der letten Jahre durch eine solche Fülle der Buflüsse aufgelöst zu sehen. Der einfachste Entschluß wäre gewesen, ben Lauf derselben, so lange man davon berührt war, nach Kräften zu regeln, dann aber ihn fo rasch wie möglich aus den Grenzen zu entfernen und seiner eigenen Bestimmung zu überlaffen.

Auch gab es einen Weg, der die Möglichkeit dieses Vorhabens zeigte, angedeutet schon durch die eigenen Beschlüsse der Kreuzsahrer, wenn auch nicht frei von manchen Schwierigkeiten. Wir erwähnten, daß Abhemar von Puy erst Constantinopel zum Sammelplate des Heeres bestimmt hatte, daß dorthin außer den zahllosen Einzelnen

von Ungarn her die Lothringer und Deutschen, durch Dalmatien die Brovenzalen, endlich von Apulien aus die Frangofen und Normannen heranzogen. Die griechische Regierung konnte nun auf eine erträg= liche Stellung hoffen, wenn ihr nicht bloß bis, sondern auch in der Sauptstadt des Reiches Isolirung der Beerführer gelang. genannten Schaaren vermochte man einzeln zu beaufsichtigen: die Masse aller Areuzsahrer, noch in Europa vereinigt, wurde dagegen nach Willfür über das Schickfal des Reiches verfügt haben. tam also darauf an, die Fürsten, wie sie allmälig griechischen Boden betraten, bei möglichster Friedfertigkeit zu erhalten, und was dann nicht schwer sein konnte, jeden Einzelnen gleich bei der Ankunft in Constantinopel zur Ueberfahrt auf die asiatische Seite des Bosporus zu vermögen. Was man hierzu bedurfte, war durch die emfige Verwaltung der letzten Jahre hinlänglich vorhanden, Truppen, Geld und ein geordneter Zustand der Provinzen: hatte man sich hiermit begnügt, es ware schwerlich irgend eine Berwickelung eingetreten.

Ich hebe diefen Standpunkt so bestimmt hervor, weil das Benehmen des Raifers gewöhnlich nach einem ganz entgegengesetzten Maßstabe beurtheilt wird. Was wir so eben eine Unmöglichkeit nannten — Bündniß mit den Pilgern ohne Rückhalt, dann ein vereinter großartiger Angriff auf die Saracenen - wird als bas einzig Richtige und Löbliche gepriesen: daraus folgt dann scharfer Tadel gegen Alexius, daß er so wenig dahin Abzweckendes gethan, hier liege, fagt man, die Schuld der Griechen, burch die sie Grreichung jedes Gewinnes aus den Kreuzzügen verwirft hätten. früheren Ausführung scheint mir bagegen ber Vorwurf gegen ben Kaiser gerecht, nicht daß er so wenig, sondern daß er überhaupt etwas gewinnen wollte, daß er hoffte, einen Uebermächtigen sich dienst= bar zu machen, und zu genießen, was nicht mit eigener Kraft zu erringen war. Die Lage seines Reiches forberte eine völlige Theil= nahmlosigkeit, aber freilich mochte eine so umfassende Resignation gerade einem so national gesinnten Fürsten unendlich schwer fallen. Rüchterne Besonnenheit fühlt fich ftets einer fantaftischen Begeisterung, so wie felbst eine absterbende Bildung einer talentvollen Robbeit überlegen: in diesem Berhältniß fühlte man fich den Bilgern gegenüber und follte tropdem eine so glänzende Möglichkeit patriotischer Erfolge aus der hand geben. Genug zu einer vollständigen Uneigen=

nützigkeit konnte man sich nicht entschließen, und von vornherein entschlieben, an dem Kriege selbst keinen Antheil zu nehmen, hoffte man auf diplomatischem Wege gebührenden Antheil am Gewinn zu erstangen.

Der Raiser gedachte, sich berufend auf die vergangene Größe feines Volles, auf die alte Herrschaft über Kleinafien und Sprien, mit den neuen Bundesgenoffen, wenn nicht den Besitz, doch jedenfalls bas Anrecht auf die fünftigen Eroberungen zu theilen. Die Kreuzfahrer sollten ihm Lehnstrene geloben für die den Türken zu ent= reißenden Länder, ohne sein Geheiß keine Verfügung darüber treffen und überhaupt dieselben als Theile des griechischen Reiches anerkennen. Des Kaifers Tochter drückt dies so aus: Alexius habe ge= fordert, die Fürsten sollten nach lateinischer Beise seine Mannen werben und alle einzunehmenden Städte griechischen Befehlshabern Ob Alexius wirklich die Ausführung des Versprechens im Auge gehabt, oder nur die Begründung eines Anspruches, und eines Rechtes für die Zukunft bezweckt habe, möchte ich kaum ent= scheiden: jedenfalls sah er ein, daß er nach diesem Beschlusse auf lange und mißliche Unterhandlungen, auf den Widerstand rauher und gewaltiger Contrabenten, felbst auf offene Feindseligkeiten jeden Augenblick gefaßt sein mußte. Er nahm seine Magregeln, so weit die Kräfte des Reiches fie verstatteten; das Heer und die Flotte wurde in Stand gefett, ber Schatz befand fich in erträglicher Berfassung, die Aufmerksamkeit aller Provinzen war gespannt. Wenn jemals, bedurfte man jetzt einer vollständigen Aufhebung des Verkehrs zwischen den einzelnen Bilgerschaaren: wohlberechnete verfönliche Einwirkung auf die Führer mußte dann die Entscheidung definitiv feststellen.

Einen günstigen Beginn bes Weges bereitete dem Kaiser sein gutes Glück ohne eigene Anstrengung. Wir erwähnten früher die unruhige und bedachtlose Natur Hugo des Großen, des Grasen von Vermandois, wie sehr er um äußerliche Ehren besorgt und durch dieselben geschmeichelt gewesen: daß gerade mit ihm die Verhandlungen zwischen Griechen und Franken sich eröffneten, konnte schon als erfreuliche Verheißung gelten. Nachdem er einmal das Kreuz auf die Schulter gehestet, hatte es ihn nicht länger im Abendlande geduldet; ehe seine eigene Schaar, geschweige ein größeres Heer zu-

fammengetreten war 1), verließ er Frankreich und zog wie fo un= zählige Andere nach Apulien hinüber, wo Boemund eben fein Seer zu bilden im Begriffe stand. In Constantinopel hatte er sich durch ein schwülstiges Schreiben angemeldet2), Papst Urban, damals in Lucca, gab ihm zu großer Freude ein geweihtes Banier des hl. Betrus mit3), von Bari aus fandte er dann eine zweite, hochst glangende Gesandtschaft nach Dyrrhachium hinüber. Hier schlossen sich manche ihm an, jener Vicomte von Melun, der einst mit Emicho gezogen4), Wilhelm, ein Bruder Tancred's, und Andere. Dagegen ergingen gleich auf sein erstes Schreiben von Conftantinopel aus gemessene Instructionen an den Befehlshaber von Dyrrhachium, sich durch die Ankunft des Grafen nicht überraschen zu lassen und ihn auf jede Weise von den freundlichen Gesinnungen des griechischen Hofes zu überzeugen. Nach dem ehrenvollsten Empfange sollte man ihn schleunig nach der Hauptstadt zu geleiten suchen. Demgemäß freuzte eine Abtheilung der griechischen Flotte ohne Unterbrechung in jenen Ge= mässern, die Rufte selbst war durch eine fortlaufende Rette einzelner Truppentheile bewacht. Des Grafen Leichtsinn und ein aunstiges Glück machte indeß folche Magregeln fast überflüssig: er schiffte sich in Bari mit Tancred's Bruder und wenig Anderen ein 5), wurde burch Sturm auch von diesen getrennt und erreichte mit Duhe und Gefahr fast ohne Begleitung das Ufer. Der nächste griechische Posten rief ihn an, einer ber beiden Reiter gab ihm fein Pferd, in

Guib. p. 487. Non expectata suorum et militum conprincipumque comitia — adito portu Bari etc.

²⁾ Anna p. 288.

³⁾ Rom. Mon. p. 35. Man hat wohl erwogen, ob er dadurch eine bestimmte Stellung im Heere erlangt habe, wie ihn Robert denn manches Mal dux et signifer exercitus nennt. Allein es ist daran nicht zu denken, der Titel ist Robert'scher Ersindung, ganz wie der auch bei ihm für Hugo vorskommende dux ducum. Die Berleihung einer solchen Fahne bezeichnet nur das Berdienst des Kampses, nicht die Auszeichnung des Feldherrn. So giebt Victor III. den Normannen eine Fahne gegen Palermo mit; es giebt eine Wenge ähnlicher Beispiele.

⁴⁾ Anna l. c. Τζεοπεντήσιος (Carpentarius) nennt sie ihn.

⁵⁾ Baldr. p. 91. Praepropere pelagum ingressi. Ebenjo Fulcher p. 384, nach diejem Will. Malm.

so ärmlichem Aufzug gelangte er nach Dyrrhachinm.) Gleich darauf kam auch Wilhelm aus Land, und nun wurden beide nach Constantinopel weiter befördert. Ihre Behandlung bezeichnet Anna in drei Worten charakteristisch genug: ἀνέτως μὲν, οὐχ ἐλευθέρως δέ, gefangen, ohne daß irgend etwas davon sichtbar wurde. Fedenfalls war dasür gesorgt, daß unterwegs nur griechische Einslüsse sereichten, dann in der Hauptstadt angelangt, vollendete ein glänzender Empfang die Zufriedenheit der sürstlichen Pilger. In einer kurzen Unterhandlung verstand Alexius seinen Vortheil so wohl zu versolgen, daß der Graf ohne alle Schwierigkeiten den Lehnseid leistete.²)

Ein sonderbares Verhängniß war es doch, wodurch dieses aller Berechnung und Weltlichkeit so abgeneigte Unternehmen bei seinem ersten Schritte mit Byzang in Berührung gerieth, mit diesem Brennvunkte sorglicher Besonnenheit, weltlicher Ueberlegung und mühsam fich erhaltender Schwäche. Der Graf von Bermandois war ohne Anstand gewonnen worden, gleich darauf aber lernte man an dem Herzog von Lothringen, mit welchen Glementen man sich auf ungewissen Rampf eingelassen hatte. Die unbändige Art derselben ent= lud sich gleich zu Anfang in wilden Ausbrüchen, dann folgte ein endloses, allen Gründen unerreichbares Zögern, zulett mußte man wohl oder übel auf die Weise des Gegners eingehen und sich gegen Gewalt der Gewalt bedienen. Uns ift die Anschaunng dieser Dinge durchaus nicht leicht gemacht, da sich auch unsere Quellen von den Folgen des Conflictes durchdrungen zeigen; mehr als irgendwo muß man hier die Natur der einzelnen Gewährsmänner vor Augen halten, um von ihrem Bericht auf die Thatsache zurückzugelangen. Commena giebt mehr eine officielle Erörterung über die Handlungs=

¹⁾ Anna p. 289. Παραδόξως δὲ τούτφ σωθέντι περιτυχόντες δύο τινὲς περισκοποῦντες τὴν τούτου έλευσιν, μετακαλοῦντο αὐτόν etc. Es scheint mir bentlich, daß man nach biesen Worten weit eher an eine Bedette, als an eine seierliche Gesandtschaft, wie es wohl geschehen ist, denken muß. Guib. p. 487 spricht von einer felix navigatio, allein Anna ist zu speciell, um hier nicht größeren Glauben zu verdienen.

²⁾ Das Datum ist nicht genau zu bestimmen, etwa November oder December. Albert S. 200 hat über den ganzen Borgang nur eine sehr kurze Notiz.

weise der griechischen Regierung, als eine unbefangene Erzählung der bamals eingetretenen Begebenheiten: flar und bestimmt läßt fie die Grundsate erfennen, nach denen Raifer Alexins gegen die Bilger verfuhr, darauf hebt sie den regellosen Trot der letteren und ihren bosen Willen gegen das griechische Reich hervor, ausdrücklich verwahrt fie fich gegen den Anspruch, die einzelnen Borfälle in scharfer Unterscheidung darzustellen. Ihr fommt es nur auf das Ergebniß an und auf die allgemeine Darlegung des Berfahrens, mit welchem man dahin gelangte. Den geradesten Gegenfat zu ihr bildet Albert von Aachen, der von diesen allgemeinen Dingen durchaus feine Vor= stellung hat, der nichts als eine Reihe vereinzelter Borfalle anguführen weiß, und die Einheit derselben nicht in raumlichem und zeit= lichem Aufammenhang, sondern in einer vorausgefaßten Ansicht von ben Tendenzen Bergog Gottfried's sucht. Macht man fich dies beutlich, löft man seinen Bericht in seine Bestandtheile auf, und bleibt bann eingebenk, wie wenig auf feine Genauigkeit im Einzelnen und auf die historische Grundlage seines ganzen Standpunktes zu bauen ift, so wird man manche lehrreiche Notizen von ihm empfangen, die sich in die Grundlage der Erzählung, wie sie Anna liefert, verarbeiten Endlich ift noch der Bericht der Geften zu erwähnen; er ift furz, durchaus fragmentarisch, aber, wenn auch nicht der eines Angenzeugen, richtig in jedem Worte. Bersuchen wir nun die Darftellung felbit.

Gottfried begann die Wallsahrt, wie uns gesagt wird, in der Mitte des August: er zog die Donau himmter bis an die ungarische Grenze, wo er den größten Theil des September verweilte, um den Durchzug durch Ungarn mit König Kalmani zu ordnen. Gottschalk und seines Gleichen hatten hier, wie man denken kann, den folgenden Heeren große Schwierigkeiten geschaffen; indeß kam man zu günstigem Abschluß und erreichte ohne bemerkenswerthe Ereignisse zuerst die bulgarische, dann die griechische Grenze. Hier, in Nissa, wurde man von einer Gesandtschaft des Kaisers begrüßt, welche die beste Aufsnahme verhieß und um gute Behandlung des Landes bat; die Verspslegung des Heeres sollte in jeder Weise erleichtert und der Handel zwischen Griechen und Kreuzsahrern völlig freigegeben werden. So gelangte man in bestem Vernehmen über Sterniß nach Philippopel, wo durch die erste unbestimmte Nachricht über Hugo's Gesangennehmung

eine starke Mißstimmung gegen Alexius hervorgerufen wurde.1) Albert erzählt, der Herzog habe durch eine feierliche Gefandtschaft die Freilaffung des Fürsten gefordert, habe in Selymbria eine bestimmt abschlägige Antwort erhalten, darauf Befehl zur Plünderung des Landes gegeben und endlich vor den Thoren von Conftantinopel die Be= freiung der Franzosen erzwungen. Man sieht nicht recht, wie sich das mit den vorher entwickelten Verhältniffen vertragen foll: Hugo war, wie wir bemerkten, allerdings nicht frei, aber mit dem Raifer im besten Einverständniß; Alexius strebte nach Dingen, die jeder offene Bruch ihm vereiteln mußte, ein Betragen, wie es Albert an= giebt, ware sinn= und zwecklos für ihn gewesen. Mir ift hiernach und aus dem Folgenden das Wahrscheinlichste, daß Gottfried durch bas Gerücht die Gefangennehmung Hugo's erfuhr, daß er keineswegs durch diesen zur Hülfe aufgerufen wurde (daß also auch von keiner Weigerung des Raifers, die Gefangenen freizugeben, die Rede war), und daß vielmehr die Bereitwilligkeit Hugo's seinen Zorn bis zu der Plünderung des Landes steigerte. Was die Tradition bezweckte, zeigt sich noch deutlicher bei dem Mönch Robert2): der große Herzog Gottfried erscheint dem Grafen, seinem Berwandten, dem Freunde seines Herzens, der Stütze des Heeres als Retter und Befreier, fo eröffnet er würdig die Thätigkeit, welche ihn bis zu der Krone des heiligen Grabes hinführt.

Feinbseligkeiten, die bloß aus dem Aerger über geschehene, nicht mehr zu ändernde Dinge hervorgingen, mußten bald zum Ende geslangen: am 23. December lagerte das Heer vor Constantinopel³), eine Zusammenkunft zwischen Hugo und Gottfried fand Statt ohne besonderes Resultat, ein Botschafter des Kaisers brachte die Einsladung, der Herzog möge persönlich zu einer Unterredung in die Residenz kommen. Man war wieder in Frieden, doch zeigte sich auf der Stelle ein Anlaß zu serneren Streitigkeiten. Cinzelne Franken, entweder von Peter's oder von Hugo's Schaar, ließen dem Herzoge

¹⁾ Alles nach Abert S. 198 fig. Er ist der einzige Autor, der diese Dinge berührt: auf sein Detail habe ich mich nicht verlassen mögen; dafür, daß der Marsch des Heeres dis hierhin friedlich war, ist das Schweigen der übrigen Schriftseller Zeugniß genug.

²⁾ S. 36.

³⁾ Gesta p. 2.

heimliche Einflüsterungen über die griechische Treulosigkeit zukommen 1): ber Herzog verweigerte die Zusammenkunst, verhieß jedoch, was wohl gewiß, was das wichtigste, aber von Albert ausgelassen ist, den Lehnseid zu leisten.2) Nach Weihnachten bot der Kaiser dem Heere Duartiere in Pera an, er hosste es hier zwischen dem Bathyssus und dem Meere zu isoliren und etwaigen Unordnungen am leichtesten zu steuern³): Gottsried willigte ein, lehnte aber nochmals jede Unterredung ab und schob entscheidende Maßregeln von Tag zu Tage hinaus. Natürlich: er wünschte in Constantinopel, wo möglich ohne Kamps, die übrigen Fürsten zu erwarten, und den Lehnseid zu leisten, war er trotz seines Versprechens ein für allemal nicht gesinnt.

So stand man sich gegenüber in sonderbarer Lage, ohne Streit einstweilen, aber ohne Vertrauen, der Kaifer stets unterhandelnd, von Tage zu Tage dringender, der Herzog ausweichend, trocken und ruhig betheuernd: noch traue er dem Kaiser nicht so weit, um eine person= liche Zusammenkunft zu wagen. 4) Wie deutlich auch die Natur eines folchen Vorwandes hervortrat, so ging Alexius in den Verhandlungen dennoch darauf ein: er hoffte ftets in friedlichem Wege ben Bergog zu gewinnen und wollte um jeden Breis Feindseligkeiten vermeiden. Es verging Woche auf Woche, Monat auf Monat, der Bergog blieb in feiner Stellung, Alexius fah die Nothwendigkeit, seine Streitfrafte zu verftarten, er umgab die frankischen Quartiere mit türkischen und flavischen Truppen. Sie hatten den strengsten Auftrag, jede Communication zwischen Gottfried und den übrigen Fürsten des Kreuzheeres, vor Allem mit Boemund zu hindern. Der Winter ging zu Ende, von allen Seiten erhielt man Nachrichten von der Annäherung der übrigen Beeresmaffen, die Gefahr wurde täglich bringender, und jede Aussicht löste sich auf, wenn bei Boemund's

¹⁾ Albert S. 200. Ein Umstand, der sonst nicht vorkommt, an sich aber höchst natürlich erscheint. Albert neunt jene Verläumder advenae de terra Francorum, ein unbestimmter Ausdruck, unter dem Wilken fränklische Einwohner von Constantinopel versieht.

²⁾ Denn Anna p. 294 bezieht sich ausdrücklich auf solch ein früheres Bersiprechen.

³⁾ Ekkeh. c. 13, alle anderen Quellen einstimmig. Nach Albert €. 201 am 29. December.

⁴⁾ Anna p. 293: ήμέφαν έξ ήμέφας ύπεφτιθέμενος και αλτίαν αλτία συνείφων άνεβάλλετο. Ginzelne Berhandlungen bei Albert S. 201.

Ankunft hier keine Entscheidung erreicht war.¹) Indeß wartete Alexius bis auf das Aeußerste, endlich, am Gründonnerstag 1097, 3. April, als Boemund's Heer nur wenige Märsche noch von der Hauptstadt entsernt stand, entschloß er sich zu gewaltsamen Maßregeln. Roch im letzten Augenblick versuchte er eine Unterhandlung mit einzelnen lothringischen Edeln: sie möchten den Herzog zur Erfüllung seines Versprechens anhalten. Aber es war umsonst, und ehe noch diese Ritter zurückgekehrt waren, hatte draußen der Kampf begonnen.²)

Alles dies ist nun sehr verschieden von der durch Albert in Geltung gebrachten Ueberlieferung. Zunächst weicht die Zeitbestimmung durchaus ab, Albert läßt die Kämpfe, wenn man möglichst weit hinaus rechnet, Mitte Januar eintreten3) und füllt die Zeit von Weihnachten bis dahin mit den speciellsten Ereignissen. Er giebt Namen, Orte, Thatsachen, an jedem einzelnen Bunkte führt er das bestimmte Datum an, nichts kann sich sicherer und historischer außnehmen, als fein Bericht. Allein das Ganze fällt zusammen durch Anna's ganz unzweifelhafte Notiz, daß am Donnerstag der Charwoche das erste Gefecht Statt gefunden habe, es war ein Tag unglücklich bezeichnet in der Regierung ihres Vaters, sie konnte darüber nicht irren.4) Ein zweiter Umstand, den Albert allein hat, die Aufforderung Boemund's an Gottfried, das griechische Reich mit vereinter Kraft zusammen zu werfen, wird sich erft unten erörtern laffen. Das aber erscheint schon hier gewiß, daß Albert nicht ein Gewährsmann ift, um auf ihn gestützt, den Bericht der Cafarissa außer Anschlag zu laffen und die Charafteristit der handelnden Mächte einzig von dem abendländischen Standpunkte auß zu entwerfen. Ein anderer Fall ift es mit der Darstellung der Rämpfe selbst: wenn Anna hier fagt, die Lateiner hätten den Angriff auf einen grundlosen Verdacht hin selbst begonnen, so ist an sich deutlich, was davon gehalten wer= den muß.

¹⁾ So Anna p. 302. Nicht undeutlich klagt fie p. 293 auch den Herzog einer feindseligen Absicht geradezu gegen Byzanz an.

²⁾ Ich habe so versucht, die Angabe Anna's, die Lateiner hätten wegen des Ausbleibens der Gesandten den Streit begonnen mit dem Zeugniß der Abendländer, Alexius sei der angreisende Theil gewesen, zu verbinden. Anna p. 294. Gesta p. 2. 3.

^{3) 19} Tage nach Weihnachten l. II. c. 11. (p. 201).

⁴⁾ Anna p. 294, 295.

Um 3. April also begann Alexius die Feindseligkeiten, eben nicht fehr ritterlich mit einem Angriff auf arglose frankische Bilger, die zum Einkauf von Lebensmitteln herankamen.1) Der Plan war, die Lothringer in Pera einzuschließen, und sie hier ohne offene Feld= schlacht burch ein stetes Geplankel zur Unterwerfung zu nöthigen. Es erfchien das um fo leichter, als man See und Fluß beherrschte und von dem Waffer aus ohne eigene Gefahr zu fämpfen vermochte. Jedoch scheiterte diese Absicht an der Entschlossenheit des Herzogs und ber rafchen Energie feines Bruders: bei bem erften Streitruf war das ganze Seer unter den Waffen und Balduin mit einiger schweren Reiterei auf der Brücke des Bathyffus.2) Biermit war dem Beere der Rückzug aus Vera geöffnet, Balduin behauptete fich gegen alle Angriffe, bis der Rest der Schaaren, nachdem man die Quartiere geplündert, den Flug paffirt hatte. Sogleich richteten fie fich gegen die Mauern der Hauptstadt felbst, wo man nicht im Mindesten an folch eine Wendung bachte; die Bolksmenge war anger fich in Unruhe und Angft, und der Raifer felbst eilte auf die Werke, um ben Angriff abzuwehren. Freilich war augenblicklich die Gefahr nicht groß und an die Einnahme der Stadt nicht zu benten. Indeg befahl Alexius, nach diesem Beginne wieder zu friedlicher Lösung ge= neigt, über die Köpfe der Franken wegzuschießen, und fie fo, wenn es möglich ware, in Schrecken zu feten. Jedenfalls machten bie Lateiner feine Fortschritte; fie ließen von dem Mauergesecht ab und zerstreuten sich plündernd und verwüstend in der nächsten Umgebung ber Stabt.

Der Kaiser sah sich in ängstlicher Lage. Boemund hatte einen Tag früher sein Heer verlassen³), um zu einer Jusammenkunst nach Constantinopel zu eilen: das Schicksal des griechischen Reiches konnte davon abhängen, daß er nicht vor der Unterwersung Gottsried's anslangte, daß er von diesen Kämpfen nicht einmal unterrichtet wurde. In der That hatte Alexius seine Isolirungsmaßregeln so gut gesnommen, daß von allen Schwierigkeiten, die Gottsried erhob, nicht eine Sylbe im normannischen Lager bekannt war, als es Boemund

¹⁾ Gesta l. c.

²⁾ Ekkeh. l. c. bestätigt hier die Erzählung Albert's.

³⁾ Quarta feria ante coenam domini, asso am 1. April. Gesta p. 4.

verließ. 1) Ihm unterwegs jede Mittheilung abzuschneiden, konnte nicht schwer fallen, aber wie ihn hindern an der endlichen Ankunft, wie für seine und Gottfried's Beschlüsse dann einstehen? Hier schon, eigentlich noch im Anfang des eingeschlagenen Weges, sah man, welchen Möglichkeiten man sich selbst und das Geschick des Baterlandes hingegeben hatte. Die Zähigkeit Gottfried's und den geiftlichen Freiheitsdrang feiner Lothringer hatte man nicht überwinden können: was follte man erst von seiner Verbindung mit Boemund's umfaffender Gewandtheit und dem gefürchteten Haffe der Normannen erwarten? Man mußte bemnach zurück zu Gottfried: auf eine ober die andere Art mußte er zur Nachgiebigkeit gebracht werden. Noch einmal verfuchte Alexius eine Unterhandlung; er bestimmte den Grafen Hugo, im deutschen Lager für den Frieden thätig zu sein. Allein Gottfried empfing den Abgefandten auf die rauheste und unfreundlichste Art: du eines Königs Sohn, bist ein Sclave geworden, und willst jett mich zum Sclaven machen? Er erklärte, er werde weder den Lehns= eid leisten, noch, wie Alexius gewünscht hatte, sein Heer vor der Ankunft der Uebrigen nach Asien übersetzen.2) Hierauf hatte man keine Wahl mehr, am Charfreitag gab Alexius den Befehl zu einem Ausfall auf die Franken mit allen Rräften.

· Ueber den Ausgang dieses Treffens liegen uns scheinbar widerssprechende Berichte vor. Die Gesten schreiben Gottsried den Sieg zu, es seien sieben Griechen umgekommen, die übrigen in die Stadt zurückgetrieben worden, nach fünf Tagen hätte darauf Gottsried sämmtliche Forderungen des Kaisers bewilligt. Solch eine Niederslage wäre nun erträglich gewesen, und man wird Anna nicht tadeln, wenn sie von dem günstigsten Ersolge des Kampses berichtet: die Franken hätten einen solchen Verlust erlitten, daß nach wenigen Tagen der Herzog sich besonnen, den Sid geseistet und das Heer nach Asien übergesetzt habe. Mit einem Worte also, die beiden Erzählungen enthalten dieselbe Thatsache, und nur ihr Ausdruck ist auf begreisliche Weise verschieden. Gottsried, wie es scheint, von Boemund's Annäherung nicht mehr als dieser von seinen Känpsen unterrichtet, besquemte sich zu unbedingtem Nachgeben. Er schwor, alle Städte,

¹⁾ Boemund's Abreise nach Constantinopel ist bafür Zeugniß genug.

²⁾ Anna p. 297.

Länder und Burgen, die ehemals zum römischen Reiche gehört hätten, nach der Eroberung dem Kaiser herauszugeben und versprach dem griechischen Reiche die Treue eines Basallen zu jeder Zeit zu halten. Seitdem hörten alle Feindseligkeiten auf, die Deutschen gingen etwa am 8. oder 10. April über die Meerenge, dem Herzoge selbst gegensüber bewies Alexius sein großes Talent, bei persönlichem Verkehre zu gewinnen und zu imponiren. Gottsried, von dem Kaiser reich beschenkt und in jeder Weise geseiert, ließ seitdem nur Ergebenheit gegen Alexius blicken: häusig war er bei den Verhandlungen mit den später eintressenden Fürsten zugegen und zeigte seinen Einsluß mehrsmals dem Kaiser zum Vortheil. So war man endlich zu einem Ziele, befriedigend an sich und beruhigend für weitere Schritte, hindurchgekommen. Die griechische Besonnenheit hatte es vermocht, ihre Absichten gegen die Hitzenden den Widerwillen der Kreuzsahrer durchzussehen und in dem Moment der dringendsten Gesahr mit eigenem Wiederstreben die Unterwerfung der Pilger sür den Augenblick zu erzwingen. Man konnte hossen, daß das Beispiel Herzog Gottsried's auf die Gesinnung aller Nachsolgenden entscheidend einwirken würde.

Auch für diese letten Greignisse bleibt nun die abendländische Ueberlieferung in ihrer abweichenden Ansicht. Nachdem Gottfried die Borftadt verlassen hat, kommt es zu keiner Schlacht weiter, ber Kaiser wird durch die Plünderung des Landes, mehr noch durch Boemund's erwähnte Aufforderung an Gottsried ganz entmuthigt: er bequemt sich, seinen Sohn Johannes als Geißel zu stellen, worauf bann Gottfried in die Stadt kommt und den Lehnseid ablegt.1) Wir sehen, worauf es dieser Tradition ankommt: sie legt auf das Bafallenverhältniß fein Gewicht, fie fennt feinen anderen Grund des Habers, als das perfönliche Migtrauen Gottfried's gegen Alexius. Als diefes burch eine glanzende Burgichaft gehoben ift, erfüllt Gottfried bie Forberung des Raifers: mitten im Siege, seinem Gegner furchtbar, leistet er Alles, was ein Geschlagener nur hätte thun können. Alles ift aus dem Gebiete der politischen, staatsrechtlichen Gutwickelung hinweggerückt und auf rein perfonliche Beweggrunde zurückgebracht. Db Gottfried ein Vafall des griechischen Reiches geworden, ist gleich= gultig; darauf kommt es an, feine Borficht, feine Großmuth, feine

¹⁾ Alb. p. 202. 203.

Frömmigkeit in das rechte Licht zu stellen. Letteres geschieht auf das Kräftigste in der Antwort, womit der Herzog den Beistand Boemund's für einen offenen Krieg mit Alexius zurüchweist: er fei nicht ausgezogen, um chriftliche Reiche zu fturzen, er wolle, wo möglich mit des Raifers Sulfe, driftliche Waffen gen Jernfalem tragen, Albert führt diesen Antrag an als entscheidend für den Entschluß des Kaisers, sich zu demüthigen, Alexius habe unmittelbar hernach seinen Frieden mit Gottfried geschlossen. Nach dem Zusammenhang bei Albert, wie erwähnt, fiele das in den Januar, nach dem Datum der Thatsache selbst in den April 1097: was foll man nun über den Werth der ganzen Nachricht urtheilen, wenn die Gefandten, von Gottfried zurückgewiesen, zu Boemund nach Apulien zurückfehren? während Boemund schon zu Weihnachten in Castoria, gegen Oftern in Constantinopel eintraf. Und wenn wir dies Alles fallen ließen, wenn wir, um die Nachricht felbst zu retten, ihr Datum einzig nach der Connivenz der Umstände zu bestimmen versuchten — in diesem Kalle macht uns die Geschichte selbst eine Abweichung von den Grundfätzen der geschichtlichen Kritik unmöglich. Denn wir überzeugen uns sogleich, daß alle authentischen Quellen uns bei Boemund zur An= erkennung einer völlig entgegengesetten Politik nöthigen muffen.

Boemund nämlich war von Anfang an entschieden über den Weg, den er in diesen Angelegenheiten einzuschlagen gedachte. Seine Plane gingen auf die Gründung einer Macht im Drient und zwar zunächst mit Benutung der griechischen Streitfrafte felbst. war ein gutes Vernehmen mit Alexius schlechterdings nothwendig; wir werden sehen, wie er auf das Festeste in dieser Politik bis zu der Einnahme von Antiochien beharrte. Auch ließ sich nur ein Moment denken, in dem er auf glücklichen Erfolg eines griechischen Krieges hätte hoffen können: es war das der Augenblick, den Albert auch für seinen Untrag gewählt hat, damals, als Gottfried in offenem Streite mit Alexius ftand. Dann aber, am 1. April, hatte er, einen folden Plan im Sinne, sein Heer verlaffen und fich in der Gefell= schaft und unter der Aufsicht griechischer Gesandten allein auf den Weg nach Constantinopel gemacht? Es ist daran nicht zu denken, und die ganze Sache als ein Erzenanik jener Meinung des Occidents über Boemund's Absichten zu bezeichnen. Es findet fich zu diefer Sage ein völlig entsprechendes Gegenbild, Orderich erzählt benfelben

Hergang zwischen Boemund und den Nordfranzosen.1) Die beiden Roberte, Sugo und Stephan vereinigen ihr Beer mit dem Boenund's nach einem Gesecht am Wardar; Boemund schlägt ihnen die Be= lagerung von Conftantinopel vor, muß sich aber bei ihrer Weigerung, gegen Chriften führten fie feinen Krieg, beruhigen. Orderich, obgleich feine Angabe durchaus von demfelben Stamme und inneren Werthe wie die Albert'sche ist, hat wenig Glück damit gemacht und sie wirklich auch ungeschickter in die thatsächliche Geschichte eingeflochten; Sugo, wie er selbst Fulcher schon nacherzählt hat, war längst in Constantinopel, die Uebrigen theils in Griechenland, theils noch in Apulien zurück. Aber, wie gesagt, das Ganze steht mit der Albert'= schen Erzählung auf einer Linie, es sind Aeußerungen abendländischer Sinnesweise, die nur in ihren Formen von einander abweichen. Elemente dazu waren hinlänglich vorhanden: der Schrecken vor Boemund's Feindschaft ging mächtig durch das griechische Reich; der Hof und die Provinzen waren überzeugt, das Ziel feiner Waffen sei fein anderes als die Eroberung von Constantinopel.

Sier halte ich einen Augenblick inne, um den scharfen Begen= fat awischen der geschichtlichen und sagenhaften Ansicht dieser Borgange noch einmal im Ganzen zu übersehen. Die Natur der beiden Hauptpersonen, Gottfried's und Boenund's, ift in der letteren geradezu umgekehrt worden. Boemund, der freilich nicht aus Wohlwollen oder christlicher Milde, aber immer doch den Frieden zu möglichster Festigkeit abschließen wollte, muß sich bald von dem frommen Herzog von Lothringen, bald von den ritterlichen Franzosen zur Ordnung und Rube verweisen laffen. Gottfried, saben wir, hielt in gaber Unbeugsamkeit aus in der Opposition gegen Alexius bis zu der letten, awanavollsten Nothwendigkeit; über die Motive seines Benehmens wird uns nichts gemeldet, genug, einmal entschlossen den Gid nicht zu leisten, wich er erst nach hartem Kampfe und bedenklichen Ber-Dennoch fteht die Sage nicht an, ihn gleichsehr als den Belben ber Friedensliebe und des Sieges zu feiern, und fehr folgerecht melbet sie bie Leistung des Vafalleneides mit völliger Gleichgültig= Fanden gleich Einzelne, wie der Graf von Toulouse, eine Unschicklichkeit für die Streiter Chrifti in folchem Lehnsverhältniß, fo

¹⁾ Order. p. 727.

war doch diese Ansicht weit davon entsernt, eine allgemeine oder nothwendig sich aufdrängende zu sein. Vielmehr wurde Gottsried's himmlischer Beruf, wie ihn die Sage in den Bundern seiner Jugend begründet dachte, nicht im Mindesten davon berührt: weltliche Kückssichten jeder Art gingen neben und tief unter ihm her: hier hatte man nur den Zweck, seine religiöse Begeisterung und seinen geistslichen Heldennuth im gebührenden Glanze zur Erscheinung zu bringen. Wir sahen, wie beiden Forderungen genügt wurde: wir haben jetzt nachzuweisen, in welchem Lichte Boemund's Versahren nach Außsscheidung der sagenhaften Elemente sich darstellt.

Was seinen Zug von Dyrrhachium und Auson bis in die Hauptstadt angeht, so erspare ich mir das nähere Detail, als unbezweifelt und in vielfachen Darstellungen wiederholt. 1) Rachdem er sein Heer auf griechischem Boden vereinigt — mehrere Bannerherrn waren schon im Herbste 1096 über das Meer vorausgegangen?) sprach er seinen festen Willen aus, die griechischen Provinzen in Frieden zu durchziehen: er fagte, als Bilger des Herrn müffen wir besser und demüthiger sein, als wir es gewesen sind, so halte sich ein jeder hier im chriftlichen Lande in Schranken. Alexins unterwarf auch dieses Heer einer strengen Aufficht, auf allen Seiten umgaben es seine leichten Truppen: ein Schloß bei Belagonia zerstörten die Bilger und erfuhren unmittelbar barauf, wie zur Warnung und Strafe, den heftigsten Angriff. Tancred wehrte ihn ab und machte mehrere Gefangene: als Boemund dann von diesen erfuhr, daß sie nach kaiserlichem Befehl gehandelt, setzte er fie auf der Stelle in Freiheit. Meistens weigerten die Einwohner den Verkauf von Lebensmitteln: Boemund erlaubte nur die nothwendigfte Plünderung und entzweite sich einmal heftig mit Tancred, der eine Burg bei Serra anzugreifen gedachte, weil fie voll von Vorräthen, das Beer aber sehr schlecht versehen war. Indeß hörte hier der Anlaß zu diefen Verdrießlichkeiten auf; Gefandte des Kaifers, zwei Palastbeamte von hohem Range, trafen damals im Lager ein, ordneten die Ber= pflegung und forderten Boemund auf, mit ihnen allein nach Con-

¹⁾ Die vollständigste Nachricht darüber geben die Gesta p. 3 sqq. Radulf c. 3 flg. hat wenig Wesentliches.

²⁾ Hist bell. Sacri c. 8.

stantinopel vorauszugehen. Wirklich trennte sich der Fürst am 1. April von dem Heere; er ließ Tancred als Stellvertreter zurück und empfahl Allen Ruhe und Mäßigung auf das Nachdrücklichste an. Allein kaum war er hinweg, so solgte Tancred seinem eigenen Sinne; er verließ die angewiesene Straße, um in wohlhabendere Gegenden zu gelangen: er sprach: hier laßt uns bleiben und Ostern in allem Wohlleben begehen.

Boemund seinerseits machte nun dem Kaiser die Verhandlungen äußerft leicht. In dem erften Bespräche blieb man bei gegenseitigen Freundschaftsverficherungen; dann forderte Alexins den Fürften gur Gidesleiftung auf. Boemund erhob anfangs einige Ginwendungen, leistete bald aber ben Schwur ohne Zaudern und Ginschränkung. Alexius war hoch erfreut und beschenkte ihn auf das Reichste, so daß Boemund ausrief: hätte ich folche Schäte, die ganze Welt follte mir dienen. Er versuchte unter biesen Umständen noch einen Schritt weiter und bat den Kaifer um die Burde eines Großdomesticus im Drient, eine Forderung, die von den größten Folgen gewesen mare, und bem Normannen zunächst die ausgesprochene Anführung des Areugheeres eingetragen hatte. Man fann hinzuseten, ber gange Charafter des Kreuzzuges ware badurch verändert worden: an die Stelle bes Papftes und feines Legaten, beren hierarchifches Unfeben ben eigentlichen Berlauf bes Krieges doch einer vollständigen Gelbst= bestimmung überließ, ware dem Namen nach Alexius und in Wirflichfeit der fraftige Ehrgeiz des Fürsten von Tarent getreten: der Areuzzug mare in eine weltliche, von dem festesten Beifte gelentte Hand gerathen. Um so mehr beeilte fich Alexins, folch eine Bitte gurudguweisen und nur durch die besten Hoffnungen ben Ginn bes Normannen sich geneigt zu erhalten. 1) Jedenfalls hatte Boemund

¹⁾ Anna p. 301 sqq. Bei den Gesten sindet sich statt jener Bitte um das Domesticat die von Alexius bewilligte Forderung, Antiochien zu erhalten. Der Umstand, daß sich Boemund später nie darauf berief, ist entscheidend sür die Grundlosigsteit der Notiz: jedensalls zeigt sie, worauf Boemund schon damals jein Augenmert gerichtet hatte. Ebenso wenig ist anzunehmen, daß Boemund und Gottsried zugleich den Sid geleistet, wie das aus den Vorten der Gesten hervorzugehen scheint. Das Shiftem des Kaisers sür Separatverhandlungen ist zu deutlich ausgesprochen und durch Anna zu bestimmt beglaubigt. Anderersseits ist nichts auf die Erzählung der Cäsarissa zu geben, nach welcher Boemund der letzte der anlangenden Fürsten war: es kommt ihr nur darauf an, den

Ursache, mit seinen Erfolgen zufrieden zu sein und bald fand sich Gelegenheit, seine Intentionen weiter an den Tag zu legen.

Graf Raimund von Toulouse und Bischof Abhemar von Buy waren im Spätherbst 1096 aus Languedoc aufgebrochen 1) und hatten durch Dalmatien hindurch einen beschwerlichen Marsch gehabt. Unwegfames Gebirge, strenges Winterwetter und die Anfälle der rohen Bewohner vereinigten sich, um auch den Ruhigsten zur Un= geduld zu bringen: der Graf machte endlich durch graufame Berstümmelung einiger Gefangenen den Feindseligkeiten ein Ende. Auf griechischem Territorium angelangt, begann auch für sie dieselbe Reihe von Freundschaftsversicherungen, strenger Controle und unaufhör= lichen Reibungen, welche Lothringer und Normannen zu bestehen gehabt hatten. Jeder Schritt des Heeres wurde von Turcopulen und Petschenären bewacht, es kam mehrmals zu Feindseligkeiten, doch hielt ein dauernder Wechsel von Gesandtschaften den Frieden aufrecht. Der Marsch ging über Dyrrhachium, Thefsalonich, Rusa und Rodesto: von hier reifte, wie Boemund, auch der Graf von St. Gilles allein nach Conftantinopel voraus. Wann er dort ein= traf, ift nicht genau zu bestimmen, indeß ist die zweite Sälfte des April der wahrscheinlichste Zeitpunrt, da sein Heer erst im Beginn des Mai daselbst anlangte. 2) Der Raiser legte ihm darauf dieselben Forderungen vor, wie den übrigen Fürsten, fand aber hier die größten Schwierigkeiten.

Raimund ist eine der wenigst liebenswürdigen Naturen dieses Kreuzzuges; er erscheint heftig, eigensinnig und unverträglich, allerbings von der religiösen Seite des Zuges auf das Eifrigste durchbrungen, zugleich aber den weltlichen Dingen sehr nachdrücklich zusgewandt. Zu Boemund bildet er dabei den geraden Gegensatz: dieser, stets das Ganze im Auge, fügt sich in allen kleineren Dingen,

allgemeinen Gang des Ereignisses zu schildern, und dessen Entwicklung war unabänderlich bestimmt, sobald Boemund sich ausgesprochen hatte. Ueber den Grasen Raoul dei Anna p. 298 verweise ich auf Ducange not. ad l. c., und über den $nou\eta_S$ $H_{QS}\beta\acute{e}\nu r\zeta\eta_S$ auf die hist. de Lang. N. 43 des zweiten Theils.

¹⁾ Hist. de Lang. l. c. Raim. Ag. p. 139 sqq.

²⁾ Es war noch nicht angekommen, als die übrigen Truppen sich nach Nicaa in Bewegung sesten. Gesta und sonst.

er gebraucht Alles und unterzieht sich Allem, wenn es ihm zum Zwede bienen fann. Raimund bagegen ist scrupulos und störrisch augleich, jedes Nachgeben, jedes augenblickliche Opfer weist er heftig aurud, er will nichts einbüßen und in nichts weichen, so verringert er sich bei jedem Schritt die Summe feiner Erfolge. Gine An= muthung wie die des Alexius verlette ihn in jeder Hinsicht - von religiöser Seite: follte er, ber Rampfer bes Berrn, ein irdisches Soch auf sich nehmen? — nach weltlicher Berechnung: sollte er von vorn herein auf den Lohn so vieler Unftrengung, auf den Besit der Eroberung verzichten? Boemund, den feine Rücksicht zu binden vermochte, war barüber leicht hinausgekommen; hatte er fich bie Möglichkeit des Gewinnes festgestellt, so mochten nachher die Griechen für die Erfüllung der Gide forgen. Raimund, beffen Sabfucht durch Gemissenge noch überwogen wurde, blieb bei dem hettig ausgesprochenen Worte, ein gottloses und schädliches Versprechen nie zu leisten, moge daraus entstehen, was wolle. Alerius versuchte endlich das Mittel, welches bei Gottfried gelungen war; ein fraftiger Angriff geschah auf das provenzalische Heer, welches, auf nichts der Art gefaßt, bedeutenden Verluft erlitt und fast aufgelöft wurde. 1) Rai= mund aber war aus anderm Stoffe als der Bergog von Lothringen; diefe Gewaltthat brachte ihn statt zur Rachgiebigkeit nur zu gesteigertem Borne; er flagte den Raijer offen bes Berrathes an und hatte feinen anderen Gedanken, als Rache und Strafe für folden Treubruch. Alexius wies den Vorwurf mit Ralte gurud: er miffe von feinem Schaden, den die Provenzalen gelitten, wohl von mancher Unbill, die man dem Reiche und feinen Unterthanen zugefügt habe: der Graf habe keinen Grund zur Klage, seine Schaaren, plündernd im Lande umherziehend, hätten bei dem Anblick des kaiferlichen Seeres die Flucht ergriffen. Doch auch so wolle er, der nur den Frieden wünsche, Genugthuung leisten. Hier nun war es, wo Boemund mit dem ganzen Ginfluß seines Namens dem Grafen entgegen trat: ihm mußte diese Verhandlung widerlich an sich und gefährlich für seine Zwede erscheinen: er erklärte, er fahe den Raifer im vollen Rechte, er verpfände sich für dies Recht, er werde es gegen jeden Angriff ju vertheidigen wiffen. Bedenken wir, daß Boemund's Absichten bem

¹⁾ Raim p. 140.

Grasen sicher bekannt waren, daß wahrscheinlich Boemund selbst ihn durch deren Darlegung für die Sideskeistung zu gewinnen versucht hatte, so begreift man den Zorn, in welchen diese Wendung den Grasen versetze: er brach den Streit ab, hielt mit seinen Begleitern eine kurze Ueberlegung und erklärte dann: er sei bereit zu dem Geslübbe, nichts gegen Leben und Shre des Kaisers zu unternehmen, ob Alexius damit sich begnügen wolle? nicht um sein Leben werde er sich zu dem Vasalleneide verstehen. Alexius, dem Boemund's Sinschreiten gleichsalls zu manchen Vetrachtungen Anlaß gegeben hatte, erklärte sich zufrieden gestellt, und damit schien Alles in den früheren Zustand zurückgekommen zu sein. 1)

Indeß hatte dieser Auftritt zu einer wichtigen Complication Beranlassung gegeben. Boemund versah es in einem Punkte, in der Schähung des Vertrauens, welches ihm der Kaiser schenkte: er glaubte ihn durch die letzte Maßregel ganz gewonnen zu haben und bewirkte nur, daß er sich an den bisherigen Gegner auf das seskeste anschloß. Es kam dazu, daß in denselben Tagen das normannische Heer die Handtschen Langen das normannische Heer die Handtschen und voll von Haß und nicht im Stande einen augenblicklichen Antrieb zu überwinden, mit mehreren Anderen verkleidet über die Meerenge ging. Pwar versprach Boemund feierlich, ihn nachträglich zur Eidesleistung zu nöthigen, allein er verwochte den Eindruck auf den Kaiser nicht zu verwischen. Es dauerte nicht lange, so hatte sich dieser mit Rainnund vollkommen geeinigt, auf die Grundlage des gemeinsamen Hasses gegen die Normannen.

Noch vor Raimund war auch Robert von Flandern in Conftantinopel angelangt, auf demselbem Wege, wie Boemund, und mit gleicher Bereitwilligkeit, den Forderungen des Kaisers Genüge zu leisten. 3) Nur die Nordsranzosen waren noch zurück: sie waren durch die Lombardei nach Lucca gezogen, wo sie Urban II. begrüßten, hatten in Rom beklagt, die Anhänger des Gegenpapstes nur mit

¹⁾ Gesta p. 5 Raim. p. 140. S. ob. p. 19 die nähere Deduction.

²⁾ Gesta und Radulf. Besonders der Lettere läßt den heftigen und un= bezähmten Haß des Normannen deutlich erkennen.

³⁾ Nirgendwo als bei Alb. p. 204 wird Robert ausdrücklich aufgeführt, indeß ergiebt sich dieser Zeitpunkt seiner Ankunst auch aus Fulcher p. 384. 385. und Raim. p. 140.

Gebet bekämpsen zu können 1) und darauf einen ruhigen Winter in Apulien verlebt. Im Frühling 1097 brachen sie auf, solgten über Ohrrhachium der Straße der vorausgegangenen Heere und kamen etwa Mitte Mai in Constantinopel an. Sie Alle, Robert von der Normandie, Stephan von Blois, Roger von Barnaville u. A. leisteten den Eid ohne Schwierigkeit. Doch versäumte auch bei ihnen Alexius keine Vorsicht: die Truppen lagerten vor der Stadt; nur in kleinen Abtheilungen wurde ihnen der Eingang verstattet. Sie verweilten dort etwa vierzehn Tage und vor Allem Graf Stephan wurde durch des Kaisers Gewandtheit ganz und gar gewonnen. Er schrieb an seine Gemahlin: er ist mir wie mein Vater, er liebt mich mehr als alle andere Fürsten, und wie reich, wie mächtig er ist! Dein Vater hatte viele Schäße, aber gegen ihn ist er gar nichts.

Mit diesem letzten glänzendsten Ersolge sah Alexius den Kreis seiner Bemühungen geschlossen. Er versprach seinerseits den Fürsten, binnen Kurzem persönlich ein Heer ihnen nachzusühren, und mochte damals schon erkennen, daß er ganz ohne eigene Anstrengung seinen Gewinn doch nicht dahinnehmen würde. Ein echtes Einverständniß hatte er von Ansang an nicht bezwecken können: eine sörmliche Anerkennung durch die Pilger hatte er aber erlangt und sür die Zukunst die weitesten Ansprüche begründet. So sah er diese Tausende aufbrechen, um mit umfassender Feindseligkeit in die inneren Händel der Saracenen hineinzutreten; der erste Angriff galt dem Emirat von Iconium, welches auch ihm seit Jahren der lästigste Gegner, der gefährlichste Nachbar gewesen war. Die geistliche Ausregung der Bilger hätte wohl unter allen Umständen eine Unterhandlung mit Kilidsch Arklan verschmäht: jetzt wurde auch die leiseste Erwähnung einer solchen durch das griechische Bündniß abgeschnitten.

¹⁾ Fulcher l. c. Nil aliud facere potuimus, nisi quod a Domino vindictam fieri optavimus. Urban war und blieb den Sommer hindurch in Lucca.

Sechstes Capitel.

Krieg gegen Iconium.

Belagerung von Nicaa.

In den letzten Tagen des April brach das vereinigte lothringische und italienische Heer von Chalcedon auf, und richtete unter der Ausführung Gottfried's, Robert's von Flandern und Tancred's seinen Marsch auf Nicomedien. Raimund und Abhemar erwarteteten in Constantinopel die Ankunst ihrer Schaaren, von dem Kaiser in jeder Art geseiert; Boemund war ebendaselbst, aber in nützlicherer Thätigseit; er unterhandelte mit Alexius über die Verpslegung der Pilger und kam bald über die passenden Maßregeln überein. Doch ersuhr die Aussührung Hindernisse und das Heer litt Mangel an allem Nothwendigen, dis Boemund persönlich an Ort und Stelle anlangte und sogleich die Ansuhr der Lebensmittel in regelmäßigen Gang brachte.¹)

Denn nach dreitägigem Aufenthalte in Nicomedien hatte das Heer mit großer Mühe sich durch unwegsames Waldgebirg eine Straße nach Nicäa gebrochen, welche Stadt man am 6. Mai 1097²), aus dem Walde hervortretend, in einem weiten Bassin vortrefslich angelegt, vor sich erblickte. Im Kreise umher von Vergen umgeben, liegt sie in dem Mittelpunkte des Thales etwas erhöht, auf drei Seiten durch sumpfige, aber fruchtbare Vertiesungen, auf der vierten durch den ascanischen See gedeckt, dessen Wellen damals noch die Stadts

¹⁾ Gesta p. 5.

²⁾ Gesta l. c.

mauern bespülten.1) Die Befestigungen waren vortrefflich und im beften Stande, die Bejatung gahlreich und mit Lebensmitteln verfeben; nur schien man den Anfang der Belagerung nicht fo früh, die Stärke bes angreifenden Beeres nicht fo furchtbar erwartet zu Kilibsch Arslau selbst war entfernt, um so mehr regte sich bei den driftlichen Ginwohnern die Zuneigung zu den Glaubenagenoffen, in der türkischen Besatzung die Furcht vor jedem Miggeschick. Unna erzählt nun2): die Bewohner, nachdem fie den Sultan vergeblich erwartet, nachdem sie sich viele Tage der feindlichen Stürme erwehrt, gaben dem Butumites, dem faiferlichen Bevollmächtigten bei ben Kreugfahrern, Behör und erflärten fich auf gewiffe Bedingungen zur Nebergabe an Alexius bereit. Man fam jo weit überein, daß Butumites, näherer Beschlüsse wegen, drei Tage lang in der Stadt zugelassen wurde. Da habe aber, fährt Unna fort, nacheinander die Unkunft des Grafen Raimund, der jogleich den Kampf erneuerte, und das Gerücht, Kilidsch Arslan sei mit starker Macht im Angug, die Unterhandlungen zerriffen. In dieser Erzählung ist eine offenbare Unrichtigkeit, die Ankunft bes Grafen Raimund vor dem Gintreffen bes Sultans: im Uebrigen bient fie vortrefflich, die Berichte ber Abendländer zu ergänzen. In diefen fehlt alle und jede Angabe über die Ereigniffe der erften 10 Tage der Belagerung; daß aber bei ber Stimmung des Heeres ohne irgend welchen Grund die Waffen so lange geruht haben sollten, hat nicht die geringste Wahrscheinlich-Albert fagt3): bei der Ankunft des Heeres bewunderten die feit. Ritter die Thurme und Zinnen, aber ohne den Muth zu verlieren, sie tummelten ihre Rosse und sprengten an die Mauern heran: das Kufvolk, nicht minder friegerisch, bedrängte die Ungläubigen mit Speer und Pfeil, und mancher wackere Rämpfer verlor fein Leben. Da beschlossen die Fürsten eine regelmäßige Belagerung ze. Es versteht fich, daß an folch ein Lanzenrennen und Bogenschießen gegen feste Mauern nicht zu denken ist, allein höchst glaublich erscheint, daß die Nicaner in manchen Einzelngesechten bedrängt, und über den Ausgang im Allgemeinen beunruhigt, die Unterhandlung mit Butumites begannen. So lange fie dauerte, blieb man in Waffenstillstand; als

¹⁾ Raim. Ag. p. 141, aus ihm Will. Tyr.

²⁾ Anna p. 310.

³⁾ Alb. p. 204.

der griechische Bevollmächtigte aus der Stadt ausgewiesen wurde, war man dadurch in Pelecanum wie im fränkischen Lager von der Annäherung Kilidsch Arslan's unterrichtet.

Dieser hatte, nach der Niederlage Peter des Eremiten, seine Thätigkeit gegen die östliche Grenze des Emirates gewandt; er besdrängte Melitene, als er die erste Nachricht von der Gesahr seiner Hauptstadt erhielt.¹) Sogleich hob er die Belagerung auf und des mühte sich auf das Aeußerste, hinreichende Streitkräfte zu sammeln: denn die Falscheit der Vorstellung, er habe nur einen Streit, wie den gegen Peter und Walther erwartet, ergiebt sich sogleich aus dem Umstande, daß er so spät zur Rettung seiner Hauptstadt eintras. Nach einer gewiß übertriedenen Notiz dei Albert hat er 500000 Mann zusammengebracht (wir werden sehen, daß er in dem Tressen am 18. Mai unmöglich so stark gewesen sein kann); doch war es sicher kein unbeträchtliches Heer, mit welchen er gegen den 15. Mai in der Nähe des christlichen Lagers anlangte, und der Stadt die Nachricht baldiger Hilfe zukommen ließ.

Kurz vor dem Abbruch der Unterhandlungen hatte sich indessen Boemund mit seinen Genossen vereinigt 2), und auf der Stelle wurde die größeste Energie in dem Betrieb der Angriffe auf die Stadt sichtbar. 3) Jedem der Bannerherren war eine bestimmte Mauerstrecke zur Bestürmung angewiesen worden 4); die Normannen berannten die

¹⁾ Matth. Eretz p. 305. (28 im Recueil.) Matthias begeht ben Frrsthum, ihn erst nach dem Falle Nicäas gegen die Franken ziehen zu lassen. Uebrigens sehe ich keinen Grund, mit Pehré und Dulaurier (Note zu p. 28) an des Sultans Unternehmen gegen Melitene zu zweiseln, weil er sich bei der Rähe der Franken schwerlich so weit von Nicäa entsernt hätte. Er hatte Peter's Heer im October 1096 besiegt; er konnte dann immer einen Zug an seine Ostgrenze unternehmen, ehe er von der Annäherung Gottsried's und seiner Gesnossen ersuhr.

Peyre's Buch ist mit höchst achtungswerthem Fleiße gearbeitet; ich habe aber nur sehr selten Anlaß, mich mit ihm außeinanderzuseßen, da er den Untersiched zwischen Albert und den Quellen gar nicht wahrgenommen hat, seine Auffassung also überall von der meinigen abweichen muß.

²⁾ Dieser Zeitpunkt ergiebt sich aus dem Zusammenhang der Erzählung in den Gesten; Tudebod's falsche Nachricht, er sei den 6. Mai schon gekommen, entsteht aus unglücklicher Compilation.

³⁾ Vom Himmelfahrtstage an, 15. Mai. Alle Quellen einstimmig.

⁴⁾ Anna l. c.

Nordseite der Stadt, am meisten westlich dem See zunächst Boemund, dann Tancred, neben diesem standen der östlichen Mauer Gottsried und Robert gegenüber. Mit unermüblichem Eiser war man an allen Punkten thätig, die Normannen hatten schon am zweiten Tage die Mauer untergraben und machten sich Hossimung, in Kurzem eine hinreichende Bresche zu legen. Graf Raimund mit den Provenzalen war in schleunigem Unmarsche, sein Heer hatte den Bosporus passirt an demselben Tage, als Boennund in dem Lager ankam?: man durste hoffen, mit ihm vereinigt, jedem Angrisse Kilidsch Arslan's die Spite zu bieten. So standen die Dinge, als man in Nicäa die Nachricht von der Nähe des Sultans erhielt: daß auch Raimund kaum einen Tagemarsch entsernt sei, war dort noch unbekannt; auf dessen Abswesenheit gründeten sie ihren Plan zur Kettung.

Sie fandten an den Sultan, er folle ohne Bedenken ber chrift= lichen Stellung fich nähern, die gange Sudfeite Nicaas fei noch unbesett, dort könne er ungeftort die Thore erreichen.2) Kilidsch Arglan, ber eben auf ber Subfeite in ben Gebirgen verftect lag, befchloß auf diesem Wege eine rasche Entscheidung: der Haupttheil seines Beeres follte hier durch die Stadt geben, fie an dem entgegengesetzten Thore verlaffen und fich mit aller Macht auf Boemund werfen: andere Abtheilungen würden indeß die Lothringer und Flandrer angreifen und in Athem erhalten.3) Um 18. Mai, Sonntage nach himmelfahrt, follte ber Schlag geschehen, jene Abtheilung, hauptfächlich Reiterei, war früh am Morgen in vollem Vorrücken und nur noch eine fleine Strecke von ber Stadt entfernt. Allein diesmal war es zu spät; in demselben Moment — die Entscheidung hing von wenigen Minuten ab — waren die Provenzalen in ihre Stellung unter den Belagerern eingerückt. Wie auf Berabredung, fagt der Chronist bes Grafen St. Gilles, trafen wir hier ein, eben als die Türken in vollem Jubel heranzogen. In geschloffenen Gliedern warf fich Raimund auf ben völlig überraschten Feind: bas Gefecht dauerte nicht lange und die Türken sprengten mit bedeutendem Berlufte nach bem Balbe zurud. Hiermit war die Absicht des Sultans und die Hoffnung der Stadt vereitelt, ber hauptschlag war miglungen und

¹⁾ Gesta l. c. 2) Ibid.

³⁾ Raim. l. e. giebt ausdrücklich diesen Plan, auch ist er so flar, daß an sich gar fein Zweisel darüber sein kann.

alle sonstigen Demonstrationen konnten jetzt zu keinem Ergebnisse sühren. Freilich hatten die dazu bestimmten Schaaren sich auch gegen Gottsried mit großer Zuversicht in Bewegung gesetzt; in kleinen Abtheilungen, eine der andern solgend, drangen sie aus dem Walde vor, des Sieges sicher, mit Stricken versehen, die Gesangenen zu dinden; sie dachten nicht anders, als ihre Genossen hätten den Tagschon entschieden. Aber nach des Sultans Wißgeschick war für sie nichts mehr zu gewinnen; die Deutschen empfingen sie auf das Ernstlichste, so viel ihrer herabstiegen, ist der kräftige Ausdruck eines Chronisten, so viele ließen ihre Köpse in der Ebene zurück. Darf man dem officiellen christlichen Berichte Glauben schenken, so hätte ihnen der Tag im Ganzen 30000, den Christen dagegen nur 3000 Todte gekostet.

In der foust fehlerhaften Darstellung Unna's 2) findet sich, dem Grafen Raimund habe bei bem ersten Angriff ber Türken jeder ber übrigen Beerführer eine Schaar von 200 Mann gur Berftarfung geschickt — eine Angabe, die an sich nichts Unglaubliches hat und uns eine Thatsache liefert, an die wir die Bearbeitung dieses Treffens durch die Tradition anknüpfen können. Wir sahen, im Allgemeinen war man auf einen Angriff des Emirs gefaßt und hoffte auf das Eintreffen der Provenzalen, wie denn diese ein gutes Glück wenig Momente vor den türkischen Schaaren in die Schlachtlinie führte. Der Sage aber war folch eine Voraussicht zu unbestimmt und folch ein Glücksfall in diesem göttlichen Kriege unglaublich; beides vertauschte sie mit positiver Unterweisung und voller Bereitschaft der Christen und schuf aus der Reihe der beschriebenen Einzelngesechte eine gewaltige, zusammenhängende Schlacht, die würdigste Eröffnung des ganzen Kreuzzuges. Albert von Aachen erzählt3): - noch ift von Kilibsch Arslan feine Rebe gewesen - zwei Boten bes Sultans, durch die er der Stadt die Rettung verkündigte, seien bei dem Durchschleichen durch die driftlichen Boften ergriffen und vor die Fürsten gebracht worden. Auf ihre Ausfage habe man schleunig an den

¹⁾ Alles aus den Gesten und Raimund. Man kann dazu vergleichen epist. com. Steph. Bles. (Mabill. mus. Ital. II. p. 238). Fulcher hat gar nichts über die Schlacht, Radulf nur einen tönenden Panegyricus Tancred's.

²⁾ S. 310. Sie läßt die Rampfe mit dem Emir zwei Tage lang dauern.

³⁾ L. II. c. 27.

Grafen von Toulouse gefandt, der dann die Nacht hindurchgezogen und am Morgen eine Stunde nach Connenaufgang, zwei vor dem türkischen Angriff, in dem Lager angelangt fei. Ein Bortrab von 10000 Bogenschützen zu Pferd habe nun zuerst die Provenzalen bedrängt, benen sei Balbnin von Boulogne zu Sulfe gefommen; dann ein allgemeiner Angriff der Türken, Bereinigung des ganzen driftlichen Beeres, nach langem Kampf ein vollständiger Sieg, vor Allem, denn es sei die höchste Gesahr gewesen, durch die Begeisterung des Bischofs von Pun. Daß der lettere hier hervorgehoben wird, fann uns nicht Bunder nehmen: ber Stellvertreter des Bapites mußte Geltung erhalten in der Erposition der vom Papste befoh= lenen Bilgerfahrt. Aber auch fein Underer ihrer berühmteren Selben durfte hier bei der Eröffnung des Schauplages fehlen; ohne Bedenfen werden Robert von der Normandie, Roger von Barnaville u. A. unter den Streitenden genannt, die erft Wochen lang nachher bei der Belagerung eintrafen. In diefer Gestalt hat sich die Erzählung unbeftritten im Abendlande fortgepflanzt; im Morgenlande verwisch= ten sich zwar die bestimmten Formen, doch wissen armenische Ge= schichten wenigstens von den ungeheuren Thaten, die hier geschehen, von den furchtbaren Schlachten, die man hier im Unfang des Kreuzzuges durchgefochten habe.1)

Die thatfächliche Bedeutung bes Sieges war nun, daß Kilidsch Arslan die Ungulänglichkeit seiner Streitkräfte gegen die hier vereinigten Maffen einfah. Er gab beshalb ber Stadt die Nachricht, fie muffe felbst für sich forgen, ermahnte fie gu fräftigem Wider= stande und ruftete sich für kunftige Tage.2) Ihrerseits nahmen die Pilger die Magregeln gegen Nicaa mit doppelter Kraft wieder auf, und bestürmten die Mauern an allen Orten und in aller Form ber damaligen Belagerungsfunft. Folgendes waren nun die wesentliche Borgange des Ereigniffes, jo wie die Reihenfolge, in der jie nach-

einander eintretend die Entscheidung herbeiführten.

In der ersten Woche des Juni langte die lette Abtheilung des Arenzheeres vor Nicaa an, Robert von der Normandie, Stephan von Blois und ihre Begleiter.3) Sie ruckten auf ber Ditfeite in

¹⁾ Matth. Eretz l. c.

²⁾ Anna l. c.

³⁾ Fulcher p. 387 und jonft.

die Reihe, zwischen Robert von Flandern und den Provenzalen, so daß die Stadt jett auf drei Seiten eingeschlossen war. Das Beer zählte damals 300000 waffenfähige Männer¹), bei welcher Angabe die meisten unserer Autoren einen Ruhepunkt machen, um die Treff= lichfeit beffelben nach allen Rücksichten, seinen Muth, seine Bucht und seine Frömmigkeit zu rühmen. Niemand wird ihnen wohl diese Tapferkeit und den heißesten religiösen Enthusiasmus streitig machen: fragt man aber nach Weisheit, Einheit, Feldherrnthum, so macht man sehr leicht traurige Beobachtungen. Von einem festen Plane der Belagerung war keine Rede, jeder einzelne Fürst ober Ritter versuchte an seiner Stelle in die Stadt zu dringen und natürlich wurde jeder mit Verlust zurückgetrieben. Es konnte geschehen, daß die Türken einen Ritter, der sich zu nahe an die Mauern gewagt, mit Eisenhaken heraufzogen, ohne daß irgend ein Verfuch zu feiner Rettung gemacht worden wäre.2) Man war völlig rathlos und wartete auf irgend glückliche Zufälle.

Endlich erreichte Graf Raimund einen einigermaaßen scheinbaren Gewinn. Um die Entscheidung schneller herbeizusühren, hatte er sich den stärksten Punkt der ihm entgegenstehenden Werke außersehen, den Eckthurm der südlichen Mauer und beschlossen, diesen durch Minen zu zerstören. Eine starke Abtheilung war dazu besehligt und zahlreiche Schlenderer und Wursmaschinen zu ihrer Deckung bestimmt. Man grub bei Tag und bei Nacht; endlich gelangte man an die Fundamente, schafste sie allmälig dei Seite und stützte die Mauern einstweilen mit Rasen und Balken. Als man weit genug gediehen war, zündete man diese Unterlagen an, entsernte die Arbeiter und wartete ungeduldig des Ersolges. Unglücklicher Weise geschah das am Abend, der Thurm stürzte in der Nacht zusammen mit gewaltigem Geprassel, die Stadt war auf der Stelle in Bewegung, und da man im Dunkeln nicht anzugreisen waste, war am Morgen die

¹⁾ Epist. Urbani II., ebenso Effehard. Fulcher giebt die doppelte Anzahl, aber in einem stark begeisterten lyrischen Ergusse. Will Tyr. II. extr. hat 100000 M. schwerer Reiterei, 600000 Menschen zu Fuß, promiscui sexus.

²⁾ Es war ein Franzose, Fulcher erwähnt l. c. den Borfall, ebenso Alb. II. 34. Die Darstellung, die dieser giebt, so wenig ich für ihre Specialien einsstehen möchte — so die heldenmüthige That Gottsried's c. 33 — zeigt den einsheitlosen Zustand auf das deutlichste.

entstandene Bresche durch eine rasch gezogene Mauer wieder gesperrt. Arbeit, Zeit und Gesahren waren umsonst verwendet, man sah sich keinen Schritt breit gesördert. 1)

Indeffen hatte ber Vorfall die Belagerten immer eingeschüchtert und ein zweites, gleichzeitig eintretendes Ereigniß vollendete ihre Muthlosigkeit. Bis jetzt war ihnen der See ein stets offener Weg zur Verproviantirung gewesen, es sehlte den Areuzsahrern an Schiffen ihn zu sperren, und trotz des Ueberflusses an Streitern dachte man nicht daran oder fand es unthunlich, eine getrennte Abtheilung an beffen Weftufer aufzuftellen. Gin Rath ber Fürften trat zusammen, diese Schwierigkeit in Ueberlegung zu nehmen: man beschloß, sich an Kaiser Alexius zu wenden und ihn um die nöthigen Fahrzeuge zu bitten. Alexius ging um so lieber darauf ein, als ihm die Maßregel einen Vorwand gab, griechische Truppen zu der Belagerung herzuzubringen, ohne sie der gefährlichen Nähe der Pilger unmittelbar auszusehen. Die Schiffe wurden in Kibotus zusammengebracht, bar auszusehen. Die Schisse wurden in Kibotus zusammengebracht, auf Schleisen geladen und durch Zugochsen über das Gebirge an den See hinangeschleppt; eine ausehnliche Schaar Turcopulen, unter dem Besehl des Butumites, diente jetzt zur Deckung und später zur Bemannung der Flotte. Gegen Abend langte man an dem Seeuser an; man sand die Franken in Bereitschaft und war die Nacht über höchst angestrengt thätig, die Fahrzeuge in den See zu lassen. Da es an wirkenden Händen nicht sehlte, kam man bald damit zu Stande; Butumites vertheilte seine Turcopulen, dann, noch in der Stille der Nacht, gab er den Besehl zum Auslausen. So schnell und geheim waren die Anstalten getroffen worden, daß die Türken völlig getäuscht, bei Sonnenaufgang eigene Schiffe auf den Wellen zu erblicken glaubeten: erst als sie die Fahrzeuge dicht unter ihren Mauern sahen, als die Griechen mit Trompeten und Pauken — über das Verhältniß der Bemannung zahlreich — das fränkische Lager begrüßten, als saracenische Nachen plöhlich versolgt und genommen wurden: dann erst entbeckten sie zu großer Betrübniß den wahren Stand der Dinge.

¹⁾ Gesta und Copisien l. c. Raim. p. 141 zeigt, daß der Borfall in den letten Tagen der Belagerung, gleichzeitig mit der Sperrung des Sees Statt fand. Die Gesten irren also, wenn sie ihn noch vor die Ankunst Robert's und Stephan's sepen.

Werfen wir auch hier einen Blick auf die Ueberlieferung Albert's, so verbirgt sich auch hier unter scheinbar zufälligen Umgestaltungen ein wesentlicher Grundgebanke.1) Rach einer glänzenden Reihe von Einzelgefechten melbet er zuerft von der Besehung des Sees: eine Generalversammlung aller Bilger, nicht der Fürsten allein, wird berufen und hier der Beschluß gefaßt griechische Schiffe heranzuholen. Griechische Fahrzeuge benutzt man nun wohl, aber den Transport beforgt eine frankische Schaar, frankische Hande lassen sie in den See und franklische Krieger bilden die Bemannung der Fahrzeuge. aber ist der Muth der Nicaner nicht gebrochen, da erhebt sich aus der Mitte des Kriegsvolkes ein unbekannter Lombarde und verspricht dem Fürstenrathe: diesen Thurm, den unüberwindlichen, will ich untergraben, wenn ihr die nöthigen Hulfsmittel liefern wollt. fünstlichen Maschinen erfüllt er seine Verheißung, und wenn auch die Belagerten die Bresche selbst wieder schließen, so hat doch der Donner des zusammenfturzenden Gemäuers und die furchtbare Gewandtheit des Angriffes ihnen den weitern Widerstand verleidet. Sie eröffnen die Unterhandlung.

Die Sage, nachdem sie die Pilger würdig in ihre Bahnen eingeführt hat, sehen wir hier also bemüht, das Heer von dem Einsstusse der griechischen Hülse zu lösen und den Geist seiner Gesammtbeit als den Urheber seines Glückes hervorzuheben. Im Berlaufe des ganzen Kreuzzuges hat nie eine berathende Versammlung aller Pilger stattgefunden; hier tritt sie zusammen, um die Sperrung des Sees anzuordnen und auszuführen. Die Griechen verlieren die Ehre, die Schiffe herangebracht zu haben und nur ein einziges beshält Turcopulen zur Besatzung. Graf Raimund endlich, der sein Heil an dem unüberwindlichen Eckhurm versucht hat, muß einem namenlosen Lombarden weichen, der ohne bessern Ersolg dennoch den Ausgang der Belagerung entscheidet.

Was den letzten Punkt angeht, so hat für ihn Wilhelm von Tyrus in seiner Weise ein nie bezweiseltes Beispiel der Ausgleichung und Vermittlung gegeben.²) Er erschafft aus den verschiedenen Angaben ohne Bedenken verschiedene Vorgänge, und der Thurm muß sich nun zweimal, zuerst vor, dann nach der Besetzung des Sees

¹⁾ Alb. II. 28 sqq.

²⁾ Will. III. 8. 10.

untergraben lassen. Es wäre aber nicht benkbar, wie die Quellen so bedeutende Anstrengungen so entscheidenden Erfolges das eine Mal so hartnäckig verschweigen sollten: auch zeigt Radulf durch eine vermittelnde Ansicht die Ibentität beider Vorfälle, indem er Raimund als den Urheber desselchnet, sonst aber wie Albert die Ueberzgabe der Stadt daraus folgen (äßt.)

Wenn in dieser Beise nachträglich das Abendland den griechischen Ginfluß auf die Belagerung zu verringern suchte, so zeigte er ben Bilgern felbst unmittelbar nach ben berichteten Borgangen, von welcher Wichtigkeit er noch in diesen Landstrichen war. erwähnt, war den Einwohnern die Hoffnung auf Entsatz verloren, Mangel an Lebensmitteln vorauszusehen, die Kraft der Angreiser im hohem Grade furchtbar geworden. Die Gemahlin Kilibsch Ars= lan's, fein Schatz und wie viel ihm Wichtiges sonst noch, befand sich in der Stadt, aber in diesen Türkenschaaren war nicht die Treue, ein Gut zu vertheidigen, welches der Berr felbst aufgegeben hatte. So war die Stimmung der Belagerten, als die Griechen von Neuem in ben Lauf ber Ereignisse einzugreifen versuchten; wenigstens fand Butumites, der jetzt die alten Unterhandlungen wieder anknüpfte, einen unbezweifelt günftigen Boben. Nach seinen Instructionen und der Lage der Dinge konnte es ihm nicht schwer fallen, den Gin= wohnern eine unmittelbare Uebergabe an den Kaifer als das besiere Loos erscheinen zu machen: bald willigten sie ein, Alexius stellte die erträglichsten Bedingungen und es tam nur barauf an, die Franken von dem Befite der Stadt felbst auszuschließen.2)

Alexius hatte für diesen Fall alle Vorbereitungen getroffen. Unmittelbar nach der Ausrüftung der Flotte waren Tatifios und Tzihas mit 2000 Leichtbewassneten nach Nicäa abgegangen, um nöthigen Falls Butumites bei seinen Maßregeln zu unterstützen. Alexius selbst hatte ansehnliche Streitkräfte zwischen Chalcedon und Pelekanum zusammengezogen; er sah sich im Stande, dem ersten

¹⁾ Rad. c. 17. Auch Raimund Agiles spricht von der Furcht der Türken bei dem Sturze des Thurmes, erzählt aber erst nachher die Besehung des Sees. Anna p. 313 stimmt zu den Gesten.

²⁾ Anna l. c. Die Gesten und Graf Stephan haben natürlich von diesen gesteimen Verhandlungen feine Kunde. Sie sagen schlechtweg: die Türken sandten an den Kaiser und übergaben sich ihm.

Anfall der Franken sicher die Stirne zu bieten. Am 19. Juni hatte man Alles beendigt; Butumites trieb die fränksischen Fürsten zu einem allgemeinen Sturm zu Wasser und zu Lande; plötzlich, verabredeter Maßen, sieß die Besatung hier die Turcopulen, dort den Tatissis in die Stadt. Auf der Stelle waren die Thore wieder geschlossen, die kaiserliche Fahne wehte auf den Thürmen, die Franken, selbst Boemund, sahen sich völlig überrascht und überlistet. Die Sache selbst war gelungen, unter den Franken war Unzusriedenheit, heftiger Groll und sautes Murren; jedoch trugen sie Bedenken, offene Gewalt zu gebrauchen. Es kam jetzt darauf an, durch geschickte Unterhandung sich möglichst sicher zu stellen, Ausbrüche des Misvergnügens abzuwenden und aus dem Geschehenen alle möglichen Vortheile zu ziehen.

Die Gemahlin des Sultans wurde nach Constantinopel gebracht und dort in höchst anständiger Haft gehalten. Es ift eine Erdichtung der Albert'schen Tradition, von gleichem Gehalt, wie die früher erwähnten, sie sei nach dem Einsturze des Thurmes üben den See geflohen, von den Franken gefangen und erst später dem Raiser ausgeliefert worden.1) Die türkischen Einwohner erhielten freien Abzug, boch mit Zurücklassung ihrer Besitzungen2); man bot ihnen griechische Dienste an und hatte das Vergnügen, manche barauf eingehen zu sehen. Die chriftliche Bevölkerung blieb in dem alten Zustande, im Besitz aller ihrer Güter und hatte den reinen Gewinn der Eroberung. Alexius seinerseits hatte mit wenigen Opfern seinem Reiche den wichtigsten Waffenplat wieder gewonnen; den Sultan fah er geschwächt, gedemüthigt und noch dazu sich für mehr als einen Dienst verpflichtet. Mit den Fürsten des Kreuzheeres trat er darauf in nähere Unterhandlung. Er stellte vor, dem geleisteten Gide gemäß, gebühre ihm ohnedies der Besitz der Stadt mit ihren unbeweglichen Bertinengen: für die Beute sie zu entschädigen, sei er in jeder Beise erbötig. Man könne ihm nicht verargen, einen kostbaren Theil seines Reiches vor Plünderung und Zerstörung bewahrt zu haben: ob sie, auch wenn sie gewollt, die Stadt vor dem Ungestüm ihrer Krieger

¹⁾ Alb. II. c. 36. Anna's Angabe, sowie das Stillschweigen der übrigen Abendländer widerlegen ihn hinreichend. Wir sahen, daß die Franken auf dem See feine Mannschaft hatten.

²⁾ Graf Stephan l. c.

zu schützen vermocht hätten? Die Fürsten schwankten; jedenfalls blieb Groll und Aerger, daß ihnen fo viele fichere Schätze entriffen worden, zurück. Indeß mochten fie überlegen, daß ein Rampf gegen das griechische Nicaa ihrem Gelübde nicht eben ganz entspräche, daß Nachgiebigkeit ihnen doch die verheißenen Geschenke eintragen murben, daß fie des Raifers noch in manchem Falle bedürfen könnten. Genug, fie willigten ein, auf die Stadt und was darinnen fei, Bergicht gu leisten; Alexius, hoch erfreut, blieb nicht zuruck, den übernommenen Berpflichtungen zu genügen. Die Fürsten erhielten reiche Geschenke, die Geringen und Armen im gangen Seere bedeutende Almofen; Fulcher fagt ausdrücklich, der Raifer habe das Beer aus feiner Raffe für die entgangene Plünderung entschädigt. Bollständig konnte folch ein Ersatz seiner Natur nach nicht sein: es mußte mancher über= gangen werden, mancher Beschenkte glauben, bei Zerftörung der Stadt besseres Glück gehabt zu haben. So wird ein Zeugniß, wie es Raimund ablegt, nicht befremden, der Raifer gab fo viel, dag er für immer ein Verräther heißen und verflucht sein wird unter dem Bolfe.1)

Uebrigens ist doch der ganze Vorgang höchst bezeichnend für das eigentliche Wesen dieser Verhältnisse. Auf der einen Seite das Recht des alten Besitzes und der neuen Verträge, in schwachen aber geschickten Händen, mit Gewandtheit aber beleidigendem Mißtrauen durchgesetzt. Auf der andern die Ansprüche einer heißen und kräftigen Masse, die von jenem Besitze nichts weiß, die Verträge mit Widerwillen eingegangen ist und nur daran denkt, daß sie ihr Blut und ihren Glauben an die Eroberung des Gewinnes gesetzt hat.²) Dabei nun gegenseitige Geringschätzung und eigener Stolz, der hier auf den Ruhm der Vorsahren, dort mehr noch auf künstige, ja auf himmlische Ersolge, als auf die Gegenwart und das eigene Dasein darin sich stützt. Ehe man für immer auseinander ging, kam der Gegensah noch in einem kleineren aber nicht minder heftigen Consssicte zur Sprache.

¹⁾ Fulcher p. 387. Raim. p. 142. Man hat Widersprüche in den einzgelnen Angaben der übrigen Autoren gesunden, wo man nur unvollständige Nachrichten hätte sehen sollen. Der Gine erwähnt nur die Almosen an die Armen, der Andere nur die Beschenkung der Fürsten.

²⁾ Die Beute an beweglichen Sachen war ihnen zugesichert, j. oben.

v. Sybel, Geich. b. erften Rreugzuges.

Alexius nämlich berief nach der Ginnahme der Stadt die Fürsten des Heeres noch einmal zu sich nach Pelekanum, wo er den weiteren Bug mit ihnen schließlich berathen und den Schwur der noch nicht Bereidigten, befonders Tancred's, entgegen nehmen wollte. Sie famen sämmtlich bis auf die Grafen Raimund von Toulouse und Stephan von Blois, welche fo lange die Beauffichtigung fämmtlicher Truppen übernahmen 1), Alle erneuerten den Lehnseid, mehrere Maßregeln wurden ohne Schwierigkeit beschlossen, nur Tancred blieb stet& noch hartnäckig auf seinem Sinne. Freien Geiftes war er, faat Unna2); und in der That, war er einig mit fich über den Beschluß einer Sache, so imponirte ihm keine Drohung, keine Furcht und Er hatte nur ein Argument: er sei dem einzigen fein Ansehen. Boemund Treue schuldig, dem wolle er sie halten bis zum Tode dabei blieb er, mochten die griechischen Großen noch so eifrig und belehrend auf ihn eindringen. Allmählich begann feine Site fich zu regen, er durchschnitt die Verhandlungen mit dem an den Raifer gerichteten Worte: willst du mir das Zelt, worin du sigest, mit Geld und Kostbarkeiten füllen, willst du hinzufügen, was du allen anderen Fürsten zusammen geschenkt, dann leifte ich dir den Gid: das ist Den Byzantinern nun schien der Hochmuth unmeine Bedingung. erträglich, womit dieser Fremde die Hand nach den Zeichen kaifer= licher Würde ausstreckte; ein Paläologe spottete verächtlich des Nor= mannen, und Tancred, ohnehin auf dem letten Bunkte seiner Geduld, brach los, zog mit wenigen Worten das Schwerdt und fturzte auf ihn ein. Sogleich der wildeste Tumult, Alexius verließ seinen Thron und stand im Moment zwischen den Beiden, Boemund riß den Better hinweg und warf ihn mit heftigen Worten seine Unklugheit, das Unpassende wie das Schädliche seines Betragens vor. Tancred fam zur Befinnung; wie es häufig ergeht, führte die Explosion eine Wendung herbei, und die ärgerliche Scene bereuend, ließ er sich zur Leistung des Basalleneides jett endlich bewegen.

Anna Commena erzählt diesen Vorgang gut und kurz, und so, daß die innere Richtigkeit der Thatsachen auf der Stelle in das Auge springt. Radulf, der ebenfalls davon gehört hat, giebt eine viel längere Beschreibung, die aber zu den schwachen Theilen seines

¹⁾ Brief Stephan's l. c.

^{2) ©. 316.}

Buches gehört. 1) Er hat nur unbestimmte Kunde von der Forderung Tancreds's und dem Jorn der Griechen; so legt er jenem eine weitzlänfige Rede in den Mund, in der er seine Gründe, seine Absichten, seine Forderungen höchst umsichtig und ritterlich entwickelt und dem Kaiser in solchem Grade imponirt, daß dieser ihm die Gewährung jeder Bitte versichert. Tancred, nichts Gemeines wünschend, bittet dam um das kaiserliche Zelt, worauf Alexius höchst erzürnt eine gewaltige Strafrede hält, und beide in offenem Hader anzeinander gehen. Indeß verräth sich auf den ersten Blick, daß Radulf allein der Versasser beider Reden ist; auch sieht die Gesimmung deutlich durch, der das Ganze seine Entstehung verdankt. Nicht einmal das Locale ist richtig angegeben, das europäische User des Bosporus wird als der Ort der Zusammenkunst genannt.

Schlacht bei Dornläum. Marich bis Erfle.

Wir werden unten sehen, wie Alexius die Eroberung von Nicaa für seine Staaten ausbeutete; zunächst muffen wir dem Buge bes frantischen Heeres folgen, welches am 27. Juni 1097 das Lager vor Nicaa verließ, um durch Phrygien und Cilicien die Baffe bes Taurus und damit Sprien zu erreichen. Hier an der Grenze der muhamedanischen Welt hatten die Fürsten über den politischen Zustand jener Länder sich genau unterrichtet; die Zersplitterung der türkischen Macht, die Selbständigkeit so vieler Territorien, die Zwietracht unter den seldschutischen Häuptern war ihnen nicht verborgen geblieben. Sie erfannten, daß die Masse aller dieser Elemente, wenn auch noch jo gahrend in fich, für fie boch ftets eine feindfelige fein würde: fie fahen zugleich, auf welche Potenzen fie zu ihrem Beiftande rechnen Es war das zunächst die den Seldschuten feindliche fönnten. Regierung von Aegypten, dann außer der chriftlichen Bevölkerung der türkischen Provinzen die freien armenischen Fürsten. Rach beiden Seiten gingen ihre Gefandten ab: nach Rairo die Ritter Sugo von Bellefair und Bertrand von Scabric, nach Armenien zu Constantin dem Sohne des Ruben und zu Theodor von Edeffa: auf die Folgen beider Schritte werde ich fernerhin zurückkommen. Jene brachen

¹⁾ C. 17 sqq.

schon vor der Einnahme von Nicäa auf, etwa den 10.—12. Juni¹), von diesen ift der Zeitpunkt nicht so genau zu bestimmen, doch fällt er wohl gewiß noch in denselben Monat.²) Ihr Auftrag war all-gemeiner Art, er ging auf Feststellung der zu erwartenden Vortheile, wo möglich Anknüpfung eines dauernden Freundschaftsverhältnisses.

Indeß machte man sich bereit, so angemeldet, seine Ankunft selbst nicht lange erwarten zu laffen, und, wie erwähnt, am 27. Runi waren alle Abtheilungen des Heeres in vollem Auge gegen Südosten begriffen.3) - Der erste Tagemarsch war nur klein; etwa 6 Stunden weit von Nicaa an dem Ufer des Gallus machte man Halt und blieb den ganzen folgenden Tag aus unbekannten Gründen an der= felben Stelle.4) Den 29. früh Morgens noch vor Tagesanbruch aina das Beer auf einer einzigen Brücke über den Fluß; die Marfchordnung war eben nicht die genaueste, Unbekanntschaft mit dem vor= liegenden Lande, zugleich auch die Dunkelheit der Nacht mochte einen Frrthum befördern, genug, die Abtheilungen des Heeres verloren sich aus dem Gesicht. Sämmtliche normannische Kürsten schlugen eine weiter süblich führende Straße ein, mit ihnen Graf Stephan von Blois; das Gepäck des Heeres befand sich völlig untermischt auf dem Wege, der jedem Einzelnen der nächste war. An eine Theilung nach Beschluß der Fürsten, der leichteren Ernährung wegen, wie es Albert angiebt 5), an die Ernennung zweier Oberbefehlshaber, Gottfried's und Boemund's, für die Sälften des Heeres, wie Gilo ausschmückend hinzufügt 6), ift nicht zu benken. Wie sich später herausstellte, war man etwa zwei Meilen weit auseinandergerathen?); da die allgemeine Richtung des Ruges nicht zweifelhaft war, erschien auf beiben Seiten ein Vorrücken um fo weniger bebenklich, als bei ber Stärke ber

¹⁾ Hist. belli Sacri e. 22. Sie setzt die Abreise der Gesandten unmittelbar nach der Ankunst Robert's von der Normandie.

²⁾ Matth. Eretz.

³⁾ Das Datum ergiebt sich nach dem der Schlacht von Dornläum aus den Gesten und Raimund.

⁴⁾ Fulcher und Anna rechnen den Marsch erst von dieser Stelle an; man sieht, daß die Pilger noch nahe bei Nicäa gestanden haben müssen. Daß der Fluß nur der Gallus, ein Nebenssuß des Sangarius, sein kann, ergiebt sich aus den localen Verhältnissen; die Entsernung von Nicäa giebt Leake journal p. 12.

⁵⁾ L. II. c. 38.

⁶⁾ p. 40.

⁷⁾ Raim. p. 142.

beiden Massen eine solche Entfernung gar nicht in Anschlag kommen tonnte. Jedenfalls beging man die Unvorsichtigkeit, keine dauernde Berbindung zu unterhalten: daß jeder übrigens von dem Aufenthalts= orte des Andern im Allgemeinen unterrichtet war, zeigt der Verlauf bes folgenden Treffens beutlich genug. 1) Dhne weitere Anfechtung wurde der Marsch beider Heere den 29. und einen Theil des 30. hindurch fortgefett 2), der Weg war gebirgig, doch dachte man am folgenden Tage in bequemere Gegenden zu gelangen. Bei den Normannen war Tancred, seiner Weise gemäß, unermüdlich voraus; er gab im Laufe des 30. die Nachricht, in der Ebene vor ihm zeigten sich feindliche Streitfräfte, schwerlich werde man am nächsten Tage in gleicher Ruhe weiter gelangen. 3) Gegen Abend wurde man bei dem Heere selbst die ersten türkischen Reiter in der Ferne ansichtig: ben Anführern geschah auf der Stelle Meldung davon und man beschloß nahe bei Doryläum Salt zu machen und die Racht hindurch schlachtgerüftet zu lagern. 4) Man hatte die Berge schon verlassen, auf völlig ebenem, hier und da fumpfigem, mit Schilf und Rohr bewachsenem Boden schlug man die Zelte auf. Die Nacht verging ruhig, mit Tagesanbruch setzte man sich schlachtgerüftet in Bewegung und hatte zwei Stunden nach Sonnenaufgang den Feind vor sich. 5) Boemund, dem eigene Tüchtigkeit ober das Zutrauen der Anderen an diesem Tage die Oberleitung gab'), befahl, eiligst Verschanzungen aufzuwerfen und dort fämmtliches Gepäck abzulegen; hier follte bas Fußvolk zur Deckung stehen bleiben, die Reiterei darauf dem Feinde entgegen gehen. 7)

Es war Kilibsch Arslan, ber nach seiner ersten Riederlage von allen Seiten her Verstärkungen an sich gezogen hatte, und nun

¹⁾ Denn die Schlacht dauerte im Ganzen nur fünf Stunden; erft nachdem man eine Beile gefämpst hatte, sandte Boemund seine Boten ab, die auf der Stelle das andere Beer erreichten.

²⁾ Die Entsernung vom Gallus bis Doryläum giebt Leake 1. c. auf 22 Stunden; man sieht, daß die Tagemärsche nicht klein waren. Ebenso Kinneir journey through Asia minor p. 32. 35.

³⁾ Fulcher p. 387. Radulf c. 21.

⁴⁾ Den Namen Dorpläum giebt Unna.

⁵⁾ Fulcher l. c.

⁶⁾ Dies zeigen die jämmtlichen Quellen.

⁷⁾ Gesta p. 8. Fulcher.

150000 M. ftark, die Eroberung feiner Hauptstadt zu rächen ge= dachte. 1) Da sein Heer nur aus leichter Reiterei bestand, konnte er gegen die vereinten Rrafte der Rreuzfahrer wenig Erfolge hoffen; von der Trennung der Vilger war er auf der Stelle unterrichtet und benutte den günftigen Moment mit großer Energie. Unter einem dichten Pfeilregen warfen sich seine Schaaren auf die normannische Reiterei; es handelte sich zunächst um den Besitz eines Baches, der zwischen beiden Theilen fließend, den Türken die Annäherung sehr erschwert hätte. Allein die franklischen Gepanzerten saben sich auf der Stelle überholt; ehe fie heran tamen, hatten die Türken den Bach überschritten und begannen unter betäubendem Geschrei ein wildes wüthendes Reitergefecht.2) Ueberzahl und Behendigkeit war in furcht= barem Mage auf ihrer Seite, mit Schwert, Lanze und Geschoft bedrängten sie die schweren christlichen Massen, auf beiden Seiten war im ersten Augenblicke starker Verluft.3) Die Normannen wichen langsam, dann rascher an einzelnen Punkten, zulett begann ihre ganze Linie in gefährlicher Unordnung zurückzugehen. größter Mühe brachte Robert von der Normandie, dann Boemund felbst sie wieder zum Kampfe und hielt hier ein unentschiedenes, aber fehr blutiges Handgemenge im Stehen.4) Der Tag war heiß, die Rraft der Streitenden auf das Aeußerste angestrengt; jetzt erst gewann Boemund einen Augenblick ber Muße, um an die zweite Sälfte bes Heeres dringende Aufforderung zur Bülfe abzusenden. 5)

Bis dahin war das Fußvolk der Areuzsahrer noch nicht im Kampse gewesen; sie hatten die Zelte ausgeschlagen und sich rings um einen Hügel verschanzt; da war der Troß der Unbewehrten, Geistliche, Weiber und Kinder in größter Ausregung zusammen. Alle verschiedenen Affecte zeigten sich, die Mönche ergossen sich in Gebeten, unter den Weibern hielten manche so sehr Stand, daß sie den Kämpsenden Wasser in die Schlacht herantrugen, die meisten schweisten mit Geschrei und Klagen durch die Zeltreihen. Plözlich drang aus dem Getümmel vor ihnen eine dichte Masse hervor, eine türkische Schaar, welche die fränkische Keiterei durchbrochen oder

¹⁾ Raimund l. c. Die Gesten und Fulcher haben eine sicherlich übertriebene Angabe.

²⁾ Rad. l. c.

⁴⁾ Radulf l. c.

³⁾ Gesta l. c.

⁵⁾ Gesta und Fulcher.

umgangen hatte; in vollem Laufe kam fie heran, umgab das Lager von allen Seiten und erfüllte feine Raume in einem Moment ohne Widerstand. Die Chriften waren überrascht: hätten hier die Gegner größere Rräfte entwickelt, ber entscheibendste Berluft ware erfolgt: auch jest mordeten fie, wen fie antrafen, Streitende und Wehrlose, doch kam es zu keinem rechten Kampfe, da sie sich sogleich dem Tumult und der Plünderung überließen. 1) Bei der Reiterei bemerkte man den Vorgang mit Schrecken, doch hielt Boemund seine Schaaren itreng zusammen und duldete feinen Rückzug dem Lager zu Sulfe. Tancred allein wollte sich dem nicht fügen — sollten ihre Weiber, ihre Kinder bort umfommen, mahrend fie hier ohne bringende Gefahr waren? — allen Vorstellungen zum Trotz, raffte er eine kleine Schaar zusammen und fiel mit dieser in das Lager über die Türken her. Auf der Stelle warf er fie von dem Bügel in deffen Mitte hinunter; jest begann auch hier ein regelmäßiges Gefecht, in dem fein Theil unterlag und Tancred's Bruder Wilhelm mit manchem Anderen fiel. 2) So stand auf beiden Seiten das Treffen, als eine Staubwolke im Ruden des Lagers und der eilig nahende Schlachtruf: Gott will es, die Untunft des deutschen und frangofischen Beeres anfündigte. Der Tag war für die Chriften gerettet.

Bei der anderen Heeresabtheilung, zu der wir uns hier zurückwenden, waren die Fürsten durch Boemund's Aufsorderung in das höchste Erstaunen versetzt worden. Sie dachten sich nicht die Möglichkeit eines Angrifses, viel weniger die einer Gesahr; einen Augenblick hatten sie die Idee einer List des Feindes. In Indep nußten sie sich rasch überzeugen und bereiteten sich sogleich, dem ersolgten Begehren schleuniges Genüge zu leisten. Sie rückten vorsichtig und wohlgeordnet aus, zuerst die Franzosen unter Hugo und Anderen, dann Robert von Flandern und Gottsried von Bonislon, zuletzt mit den Provenzalen Raimund und Adhemar von Puy. Als sie des Schlachtseldes ansichtig wurden, wandte sich Abhemar mit einer starken Schaar zur Linken, um hier die Feinde zu umgehen und im Kücken zu sassen, Hago und Gottsried zur Rechten, Raimund blieb

¹⁾ Diese Trennung ber Kämpse ber Reiterei und bes Fugvolkes zeigt am beutlichsten Radulf c. 23 fig.

²⁾ Ibid. Der Tod Wilhelm's wird vielfach erwähnt.

³⁾ Gesta p. 9.

in geradem Vorrücken; so schlossen fie sich neben den Normannen an, deren rechten Flügel sie darauf bildeten. 1) Wie ein Beerführer in die Schlachtlinie einrückte, begann er den Angriff; die Türken hatten das Lager auf der Stelle verlaffen und leisteten ftart entmuthigt nur geringen Widerstand. Das Erscheinen Abhemar's im Rücken ihrer Stellung vollendete die Berwirrung, nach furzem aber heftigem Handgemenge waren ihre Schaaren gebrochen und die Christen aller Orten in heftiger Verfolgung begriffen. Rur Gottfried bedurfte größerer Unftrengung; feine Gegner hielten einen Sügel befett, beffen Höhe die driftliche Reiterei schlechterdings nicht zu erklimmen vermochte. Erft als Hugo und Raimund, an ihrem Theile Sieger, der eine rechts=, der andere linksher die Feinde umgingen, wurden auch diese Letten überwältigt.2) Der Tag war glänzend entschieden, wenn auch theuer erkauft durch Boemund's beträchtlichen Verluft: die Verfolgung wurde mit Jubel und Nachdruck, junächst bis jum feindlichen Lager, wo man ansehnliche Beute machte, dann von einem Theile des Heeres bis zum Abend fortgefett. 3) Der Rampf felbft hatte 5 Stunden gedauert 4), eine bedentende Länge für ein fast ununterbrochenes Reitergefecht.

Wie die Sage einerseits die Jugend des Herzogs von Lothringen mit dem Himmel und seinen Wundern verknüpfte und hiernach seinen Erlebnissen im griechischen Reiche ein persönliches und christliches Heldenthum unterschob; wie sie auf der anderen Seite den Beginn des Kreuzzuges zu einem Siege größten Styles gestaltete und die Eroberung Nicäas der Gesammtheit der Pilger vorbehielt — diese Erschaffung zuerst des Feldherrn, dann seines Heeres und seines Krieges, haben wir oben nachzuweisen versucht. Hier ist nun anzugeben, wie Feldherr und Heer zusammentreten und wie Gottsried die von Gott geordnete Herrschaft zum ersten Male in Wirksamskeit setzt.

Boenund, bemerkten wir, berief die übrigen Fürsten zur Hülfe; sie schenkten zuerst der Nachricht geringen Glauben und rückten dann

¹⁾ Ibid. 2) Radulf c. 31, 32. 3) Fulcher p. 388.

⁴⁾ Rach Fulcher von hora 1-6, nach Raimund von hora 3-9.

vorsichtig zu einem geordneten Kampfe aus, in dem gerade Gottfried einen ichwierigen Boften oder ftarten Gegner erft mit Sulfe ber Provenzalen überwältigte. Boemund's Bote, erzählt aber Albert 1), sprengt durch das Gebirge und langt bei Gottfried an, athemlos und traurigen Blickes, als biefer eben mit einer Mufterung fammt= licher Schaaren beschäftigt ift. Auf feine Runde ruft Gottfried Die Gefährten schleunigst zum Marsche auf: die Trompeten erklingen, Die Ritter werfen fich in die Sattel; bei lichtem Sonnenscheim, von bem die Halsbergen erglänzen, und jubelnden Laufes geht es vorwärts. Reiner erwartet ben Anderen, sie treiben die Rosse, als ginge es zum Fest, so erreichen sie ben Feind, eine herrliche Masse von 40000 Reitern. Der wendet sich zur Flucht und nur der Sultan mit feinen Tapfersten halt sich, ohne zu wanken, auf der Bobe bes Gebirges. Gottfried, hoch ergurnt, wenig Genoffen um fich her, eilt ihm entgegen, fie fampfen Mann gegen Mann, in heißem, blutigem Gedränge, bis die Tapferkeit der driftlichen Ritterschaft die Feinde durch "weglose Wege und abschüffige Gebirge" von hinnen treibt.

Hier ist es also ausgesprochen, Gottfried steht im Besitze der Oberleitung für das gesammte Heer der Kreuzsahrer, er mustert die Truppen, besiehlt den Angriff und entscheidet den Sieg. Alle genaueren Umrisse werden klüglich verwischt, geblendet von Sonnenstrahlen und Waffengesunkel erkennen wir statt der Ordnung der Schlacht nur wehende Paniere, stürmende Reitermassen und den gottgesandten Führer an ihrer Spize. Woher diese Feldherrnschaft entsprungen sei, wer weiß es außer dem Gotte, der sie eingesetzt hat? und was serner aus ihr geworden, wer möchte danach sorschen und um ihre Wirksamkeit besorgt sein? An den bedeutendsten Stellen, wo ein menschlicher Sinn den Einfluß einer umsassenden Leitung zuerst aufsuchen möchte, ist sie spurlos verschwunden und läßt die Wassen des Heeres ihre Kämpse und Verlegenheiten unberathen überwinden.

1) Alb. II. 40.

²⁾ Gilo p. 266 giebt ähnliche Dinge und hebt neben Gottfried Hugo ben Großen hervor. Rob. p. 40 sqq. verbindet das ungeschieft genug mit der Erzählung der Gesten, Will. Tyr. III. 13 sqq. verfährt in gleicher Beise und größerem Maßstabe. Die so entstandene Ansicht, aus Thatsache und Dichtung zusammengegossen, ist hier wie an den meisten Stellen die herrschende geblieben.

Die Resultate des Schlachttages waren für das Kreuzheer von großer Wichtigkeit: Kilibsch Arslan wagte seitdem die Franken nicht mehr zu beunruhigen oder ihnen den Durchzug durch sein Land noch streitig zu maden. Er beschränkte sich darauf, ihren Marsch durch Verwüftung des Landes zu erschweren, und erschien mit seinen leichten Schaaren stets in der Nähe der Pilger oder kurze Strecken ihnen vorans. Sie schafften alle Lebensmittel fort, nahmen aus den Ortschaften hinweg, was den Marsch eines feindlichen Heeres erleichtern komnte, und hoben aus der eingeborenen Bevölkerung eine Menge von Beißeln aus, die ihnen die Treue des Landes versichern mußten. Fulcher deutet auf diese Maßregeln hin, und einmal angeregt stellen fie sich aus einer ganz übersehenen Erzählung der Geften noch specieller heraus. Sier wird berichtet, der Sultan habe auf feiner Flucht 10000 Araber angetroffen, benen er sein Leid geklagt und dann gerathen habe, mit ihm himvegzufliehen. "Sie Alle, heißt es weiter, wandten den Rücken und erfüllten ganz Romanien; wir aber verfolgten die schlechten Türken, die täglich vor uns flohen. Wo sie aber an ein Caftell ober eine Stadt gelangten, fagten fie den Einwohnern: alle Christen haben wir erschlagen, keiner erhebt sich mehr gegen uns, keiner ift entronnen; nun machet auf und lagt uns hinein in die Stadt. Waren fie aber barinnen, fo plünderten fie Säufer und Kirchen und alles Andere, nahmen Gold, Silber, Pferde, alles Branchbare, was sie finden konnten, mit sich fort. Auch viele Christenfinder raubten sie und verwüsteten das Land, in großer Furcht vor uns fliehend." Der tumultuarische Zustand des Emirates den wir früher bezeichneten, tritt uns hier in vollem Mage entgegen. Krieg und friegerisches Treiben erfüllt das gesammte Land, streifende Horden schließen sich dem geschlagenen Fürsten an, die Eingeborenen halten sich in den ummauerten Städten, und mit Listen und Lügen muß der Herrscher sich den Eingang bahnen. Durch den äußeren Angriff ist auch im Inneren der Streit der Religionen wieder erwacht; obgleich besiegt und der Theilnahme der Bevölferung dringend bedürftig, ergeht man sich in wilden Mighandlungen, die auf eine Auflöfung des ganzen Zustandes hindenten. Der Feind in voller Ueber= macht zieht seine Straße dahin, von eigentlichem Kampfe, von Bedrängung, Sieg und Verfolgung ift keine Rede mehr, aber ber bloße Durchmarsch wirkt zersetzend auf die berührten Gegenden und ist

voller Mühseligkeit für die Kreuzsahrer selbst. Den letzten Punkt hebt vor Allen Albert von Aachen hervor; seine Darstellung des Elends, das man bis zu den pisidischen Antiochien erlitten, geht wieder über alle Schranken des in jenen Gegenden Gedenkbaren hinaus. Er redet von dem Durste, den die Hige des Angust über die Pilger gebracht habe: Menschen und Thiere seien zusammengestürzt, sechzend, wahnsinnig und sterbend habe man die Unglücklichen am Wege liegend erblickt; schwangere Weiber seien vor der Zeit niedergekommen, auf freiem Felde ohne Besinnung und Scham, die Neugeborenen habe man halblebend oder todt auf der Ebene umher verstrent gesunden. In wie weit ein solches Bild afrikanischer Wüstensahrten hier statthaft ist, wird sich aus der solgenden quellens mößigen Därstellung sogleich ergeben.

Das christliche Heer zog von Doryläum aus bis Synnada wohl auf der alten Römerstraße, die bis auf den heutigen Tag noch die Berbindung zwischen Constantinopel und Adana herstellt. Bon Synnada aus führten dann zwei Straßen nach dem pisiosischen Antiochien (Antiochetta), die eine über Nacolea, die andere über Euphorsbium³); welche und ob eine von ihnen die Pilger eingeschlagen haben, ist nach den vorhandenen Duellen nicht zu ermitteln. Der Ort, der uns daranf nach Antiochien zuerst namentlich angegeben wird, ist Isconium, die spätere Hauptstadt des Emirates, endlich Erkle, dicht an der Grenze der armenischen Besitzungen gelegen. Ueber die Zwischenorte sehlt uns alle und jede Kunde.

Fragt man nach der Verpflegung des Heeres auf dieser Strecke, so sind wir mehr auf Vermuthung als auf Belehrung angewiesen. Jedenfalls rechnete man zumeist auf die Kräfte des Landes selbst, das man durchzog, nicht eben auf mitgenommene Vorräthe. Von der einen Seite trat Voemund's Wirksamkeit, von der anderen der Einfluß des griechischen Bündnisses hervor: als das Heer vor Nicaa stand, heißt es, berieth jener mit Alexius, wie man den Völkern

¹⁾ Alb. III. 3.

²⁾ Die Beschaffenheit seiner Chronologie bemerkten wir ichon oben S. 81; mit den ränmlichen Angaben sieht es nicht besser, Albert dreht die Reihenfolge der Orte geradezu um, er führt Reclei, Stancona, Antiochien nacheinander auf.

³⁾ Tabula Peutinger.

jenseits Nicäa die Ernährung der Pilger anbeföhle. Der sahen die Stärke der chriftlichen Bevölkerung in Kleinasien, und wie Alexius sie nur als sactisch, nicht rechtlich vom Reiche abgerissen betrachtete: nun hatte er einen seiner tüchtigsten Beamten, den Tatikos, dem Heere mitgegeben, und ich sollte denken, daß hauptsächlich auf diesem Felde der Gegenstand seiner Instructionen zu suchen ist. Sein Kang war zu hoch, als daß man ihn sich nur als Wegweiser denken könnte, und entblößt von allen eigenen Streitkräften, hätte er etwaige seindeliche Schritte der Pilger nur durch Remonstrationen zu hindern versmocht. Dagegen entspricht seiner Stellung der Auftrag vollkommen, den asiatischen Christen gegenüber sir den Kaiser einzutreten, und in dessen Namen die Verhältnisse zwischen Franken und Eingeborenen zu ordnen. Auch hielt er sich der inneren Abneigung der Pilgersürsten gegenüber nicht einen Augenblick mehr, als diese den angegebenen Zweck durch eigene Verbindung mit den Armeniern erledigt sahen.

Ueber den Zustand des Heeres nach solchen Antecedentien geben uns freilich die Quellen nur spärlichen Aufschluß. Graf Raimund von Tonlouse war eine Zeitlang durch schweres Siechthum in Gefahr; sein Caplan, einzig hiermit beschäftigt, berichtet sonst nur in drei Worten: durch gang Romanien zogen wir friedlich unseres Weges.2) Vielfache Entbehrungen laffen die Geften erkennen: wir kamen durch wüstes und wasserloses Land, Hunger und Durst bebrängten uns, wir hatten oft nur Aehren zu effen, die wir mit den Sänden zerrieben; nachdem die meisten Pferde umgekommen, ritten wir auf Ochsen und luden das Gepäck auf Ziegen und Hunde.3) Was die Dürre des Landes angeht, so ware sie nicht wie nach Al= bert vor Antiochetta, fondern hinter Iconium am Stärkften gewesen; von dem letten Orte führte man einige Tage lang das Trinkwaffer in Schläuchen mit sich. Auch Fulcher klagt über den Mangel an Lebensmitteln, denn die Türken hätten Romanien, sonst das frucht= barfte Land, schrecklich verwüftet - er hebt aber auch den guten Muth und die regfame Frische hervor, die man bei allen Stravagen bennoch behauptete. Wir verstanden uns gegenseitig nicht, fagt er, ich wußte einem Deutschen oder Britannen nicht zu antworten, aber

¹⁾ Gesta p. 5.

²⁾ Raim. p. 142.

³⁾ Gesta p. 8.

wir waren wie die Brüder einmüthig in der Liebe: hatte wer etwas verloren, so suchte er den Finder, und der Finder ging umher, bis er den Eigenthümer entdeckte, denn so geziemt es den Gerechten, die da pilgern.¹)

hier gewahrt man boch ein anderes Bilb, als es in Albert's glänzender Leidensherrlichkeit erscheint, und zu ihm stimmt die Natur des Landes, so viel wir von ihr wissen, vollkommen; mag man den Weg des Krenzheeres auf der Strafe nach Synnada oder über Ri= colea aufsuchen.2) Es find eben keine gesegneten Landstriche und heut gu Tage fehr schlecht angebaut, aber aller Orten voll von Spuren einer früheren Cultur und großer Culturfähigkeit, auch jest nicht anders als bei Fulcher: die Türken haben Romanien, ein fruchtbares Land, entsehlich verwüftet. Wie es einem Beere bort ergeben fann, das nicht selbst feine Verpflegung mit sich führt, zeigt uns bestimmt und aussührlich der Kreuzzug Friedrich Barbaroffa's, der wenn nicht gang dieselbe, boch eine nur wenig entfernte Strage verfolgte. Sehr häufig litt man Mangel an Lebensmitteln für Menschen und Pferde; bagegen gebrach es an dem nöthigen Trinkwasser nur einmal — bei Laodicaa Ketaumene — und bann erft wieder ganz wie den erften Areuzfahrern in der Nähe von Iconium.3) Gerade in den von Ulbert bezeichneten Gegenden ift feine Rede von Durft und Durre. Dazu tam damals noch, daß man von eingeborenen Chriften nicht die mindeste Unterstützung erhielt, wovon die Ursache in der fraftigeren türkischen Berrichaft ober in Friedrich's Entzweiung mit Raifer Ifaat gelegen haben mag.

In solcher Lage und Stimmung gelangte nun das Heer unserer Pilger nach Antiochietta, wandte sich hier nach Osten und zog seitdem an der Südseite des Sultan Dagh entlang, wohl auf derselben Straße, die noch 1706 und 1715 der Franzose Paul Lucas passirte.⁴) Iconium öffnete seine Thore ohne Widerstand; dagegen mußte Erkle, welches nicht weit von dem Eingang der cilicischen Pässe an der

¹⁾ Fulcher p. 389.

²⁾ Jene hat Leake p. 20, diese Kinneir journey through Asia minor p. 217 sqq. aus eigener Unjicht beschrieben.

³⁾ Tageno, Unsbert und ber Brieffteller an ben Papit einstimmig.

⁴⁾ Schwerlich auf der Römerstraße, die hier weit nach Süden abführt, cf. Mannert Geographie VI. 2. p. 180 sqq.

Stelle des alten Archalla¹) befestigt worden war, mit stürmender Hand genommen werden. Hier blieb man drei Tage, um dem Heere einige Ruhe zu gönnen und über die weiteren Maßregeln Kath zu pflegen.²)

¹⁾ Nach*Leafe. Mannert l. c. p. 231 will an der Stelle des alten Claus biopolis.

²⁾ Die Data find nicht festzustellen, da die Quellen nur für die Schlacht von Dorhläum und die Ankunft an Drontes eine zeitliche Bestimmung geben.

Siebentes Capitel.

Besetung Armeniens.

An den Grenzen Ciliciens hatten sich die Fürsten über den Weg zu entscheiden, der sie nach Antiochien, der Hamptstadt Spriens, sühren sollte. Es war die Frage, an welchem Punkte man das Taurusgebirge, zwischen ihnen und Antiochien gelegen, am Leichtesten übersteigen würde. Die kürzeste aber auch die beschwerlichste Straße hätte durch Cilicien geführt: Cilicien, nur an der Küste eben, ist durchaus mit Bergketten durchsetzt und leicht zu sperren, da gefähreliche Pässe den Ein- und Ausgang des Landes bilden. Zog man dagegen auf der Nordseite des Taurus dis an den Euphrat, so konnte man das Gebirge, mit bedeutendem Umweg freilich, ganz umgehen; und endlich, nahm man diese Richtung, ohne sich völlig so weit in das Land gegen Osten zu vertiesen, so vermochte man doch mit einer einzigen Gebirgspassagsag in Commagene einzudringen.

Daß man sich für das Lette entschied, scheint mir aber deutlich noch auf einem zweiten Motive zu beruhen. Es wurde oben die Gesandtschaft erwähnt, die man von Nicäa aus an die armenischen Fürsten dieser Gegenden abschickte; freilich sind uns nur die Fürsten Constantin und Thoros ausdrücklich genannt, daß man aber eine allgemeine Erhebung der Armenier wünschte, kann keinem Zweisel unterliegen. Sehen wir nun zurück auf den früher geschilderten Zusstand dieser armenischen Provinzen, so war Cäsarea Mazaca, so wie Cocussins unabhängig, Cilicien sowohl als das Euphratese mit selbständigen Herrschaften erfüllt, Melitene dagegen von den Griechen und Sebaste von den Saracenen unterworsen. Die beiden letzten

Orte kamen also nicht in Betracht; dasür war Sdessa armenisch und durch die türkische Umgebung den Griechen völlig fremd geworden. Erwog man die hieraus entspringende Aufgabe und sucht demnach den Weg auf Antiochien sestzustellen, so war deutlich, daß der Marsch durch Cilicien dies Land zwar in Bewegung gesetzt, alle übrigen der genannten Territorien aber außer den Bereich der Franken gebracht hätte. Blieb man dagegen auf der Nordseite des Taurus, so konnte man Cocussus, und ohne großen Umweg auch Cäsarea berühren, und nothwendig passirte man später den westlichen Theil des Euphratese. Durchaus ungefährlich erschien dann, Cilicien durch eine abgesonderte Schaar unter die Wassen zu rusen, in Commagene angelangt, eine zweite Abtheilung nach Osten vorzuschieden, dadurch den Rest dieser Provinz zu befreien und wenn möglich, mit Edessa eine direkte Verzbindung herzustellen.

Der wirkliche Erfolg, darüber existirt kein Zweisel, ist nun buchstäblich genau so eingetreten. Mir erscheint die Evidenz schlagend genug, um darauf, so wie auf jene Gesandtschaft gestützt, eine frühere Erwägung desselben durch die Kreuzsahrer anzunehmen. Freilich schweigen die Quellen darüber, aber wo hätten diese jemals solche Berathungen, die ohne sichtbaren Streit oder öffentliches Gepränge vor sich gingen, erwähnt? Wollte man zufälliges Eintressen annehmen, welch ein berechnender, an logisch geordneten Prämissen haltender

Bufall müßte hier das Ereigniß geschaffen haben.

Genug, der Beschluß siel dahin aus, das Hauptheer nach Cäsarea zu führen, und nach Cisicien eine abgesonderte Schaar zu entsenden, nicht von übermäßiger Stärke, da man auf die Theilnahme der Sinzebornen rechnete. Tancred und Balduin, jeder mit einigen hundert Rittern und entsprechendem Fußvolk, wurden zu dieser Expedition bestimmt. Albert's Angabe, sie hätten schon in Pisidien das Heer verlassen, wird durch das bestimmte Zeugniß der Gesten widerlegt 1): in diesen ist, verstümmelt freisich, sogar der Name des unbedeutenden Podandus, am Eingange der Pässe gelegen, ausbewahrt. Intraverunt simul, sagt der Autor, vallum de Botrentot; es ist das noch heutigen Tages der Punkt, an welchem die Straße von Adana nach Constantinopel das Gebirge verläßt. In Podandus trennten sich darauf

¹⁾ Alb. III. 3. Gesta p. 8.

bie beiden Fürsten von einander, freiwillig oder aus Unkunde der Gegend; Tancred überstieg das Gebirge am schnellsten und erreichte ohne weitere Ereignisse die Umgegend von Tarsus. Ueber die dortigen Borfälle liegen uns wiedersprechende Nachrichten vor; ich beginne mit der Darstellung der allgemein gültigen durch Albert von Aachen aufgestellten Ansicht.

Albert erzählt1), die türkische Besatzung von Tarsus sei dem heranrückenden Tancred entgegengegangen, aber von ihm mit Verluft in die Stadt zurückgewiesen worden; man habe barauf wegen ber Uebergabe unterhandelt, unter Vermittelung eines mit Tancred befreundeten Armeniers: die Türken, durch das Ansehen des normannischen Namens bewogen, haben eingewilligt, die Fahne bes Siegers aufzustecken, dagegen folle die Uebergabe selbst erft bei Boemund's Unkunft erfolgen. Nach diefem Vertrage nun fei auch Balduin angelangt, habe sich mit Tancred vereint, und am anderen Morgen, als er bas normannische Panier auf ben Mauern erblickte, sich bie schimpflichsten Beleidigungen erlaubt. Auf feine Drohungen habe Die Befatung die normannischen Feldzeichen in einen Sumpf geworfen und die lothringischen aufgesteckt; Tancred, obgleich tief befümmert, fei geduldig geblieben, und des Weges weiter gezogen. Um das Gehäffige in Balduin's Benehmen recht hervorzuheben, wird noch hinzugefügt, er habe 300 verirrte Normannen, die nach Tancred's Abzug anlangen, aus der Stadt ausgeschloffen; diefe, von barmherzigen Deutschen verpflegt, seien vor den Mauern eingeschlafen, die türkische Besatung, die auch Balduin bis zur Ankunft Gottfried's in der Stadt gelaffen, habe fich heimlich aufgemacht, die Normannen erichlagen bis auf ben letten Mann, und hierauf fich aus der Gegend entfernt.

Ziehen wir die übrigen Quellen zu Rathe, so scheint eine Notiz bei Fulcher, dem Caplan Balduin's, die Glaubwürdigkeit Albert's sestzustellen. Er giebt eine Charafteristift des Grasen: er war tapser und edel, wird gesagt, freilich hatte er Tarsus mit Gewalt dem Tancred weggenommen, dessen Leute mit Einwilligung der Türken schon die Stadt besetzt hatten.²) Indeß zeigt sich hier auf der Stelle manches Bedenkliche: einmal war Fulcher bei diesen Vorgängen nicht

¹⁾ L. III. c. 5-14.

²⁾ Fulcher p. 389.

v. Enbel, Geich. b. erften Rreugzuges.

Augenzeuge, und wir wissen, wie wenig er anderweitige Erkundigungen zu sichten und wiederzugeben verstand. Dann verräth auch der Inshalt durchaus die unbestimmte Natur eines Gerüchtes, einer Kunde vom Hörensagen, und die Uebereinstimmung mit Albert ist mehr scheindar als wirklich. Denn darüber ist doch weder bei Albert, noch sonstwo der mindeste Zweisel, daß bei Balduin's Ankunst noch sein Mann von dem fränkischen Heere in der Stadt war, daß es überhaupt hier nicht zu Gewaltthätigkeiten gekommen ist.

Noch in höherem Grade zeigt sich das gleiche Verhältniß, wenn wir uns zu einem Berichterstatter der anderen Bartei, zu Radulf wenden. Im Allgemeinen bestätigt er die Mißhandlung, welche Tancred erlitten: Balduin langt an, nachdem das normannische Panier schon aufgesteckt ift, seine Ansprüche verletzen also ein wohlerworbenes Recht des normannischen Fürsten. Mehreres Einzelne aber steht zu Albert in schroffem Widerspruch: Tancred erhält die Stadt nicht von den Türken, die sind schon entfernt, sondern von der chriftlichen Bevölkerung selbst - es ist offenbar, welch ein großer Theil des Albert'schen Details durch diese Ansicht wegfällt.1) Balduin ferner, ber Unterdrücker und Ufurpator, wird mit Lob und Preis eingeführt, er sei ein Mensch gewesen, wie man ihn sich denke, wenn von einem wahren Ritter die Rede sei. Freilich begreift man nicht, wie er den fleinsten Theil dieses Lobes nach jenen Gewaltthätigkeiten verdienen konnte. Endlich motivirt Balduin selbst seine Forderung: die Flucht der Feinde sei nicht dem Schwerte Tancred's, sondern dem Schrecken über die Ankunft der Lothringer zuzuschreiben, demnach habe Tancred gekämpft, die Balme des Sieges aber gebühre ihm, Balduin. Diefe Aeußerung ift mit der übrigen Erzählung Radulf's nicht in Einklang zu bringen: wer sollte vor den anrückenden Lothringern erschrocken sein, wenn schon vorher die Türken geflohen, die Armenier in Tancred's Schutz waren? Jedenfalls ist hieraus flar, daß noch eine andere Meinung über diese Ereignisse existirte, und diese ift uns in einem vollständigen, nach meiner Ansicht entscheidenden Berichte aufbewahrt. Es sind auch hier wieder die Gesta Francorum, denen

¹⁾ Rad. c. 34 sqq. In c. 36 ist freilich an entscheidender Stelle der Text verstümmelt, allein daß nicht die Türken, sondern die Armenier die Stadt übergaben, ist doch vollkommen erkennbar.

wir unbedingte Belehrung verdanken; ich kann mir nicht versagen, ihre Erzählung in wörtlicher Uebersetzung zu wiederholen.

Tancred verließ in Botrento den Fürften, und tam vor Tarfus allein mit seinen Gefährten. Darauf verließen die Türken die Stadt, famen ihnen entgegen und eilten in Giner Schaar zum Rampfe gegen die Chriften. Als aber die Unserigen heranrückten, flohen fie, und Tancred, der verständige Ritter und ehrenhafte Streiter des Herrn, verfolgte fie und lagerte fich vor dem Thore der Stadt. Bon der anderen Seite fam nun der ruhmvolle Graf Balduin mit seinem Beer, und forberte und bat Tancred, den grimmen Krieger, er möge ihm freundlichen Antheil verstatten an' biefer Eroberung. Ihm fagte aber Tancred: dir verstatte ich in keiner Weise irgend einen Untheil. In der Nacht darauf flohen die Türken hinweg, und Einwohner des Ortes famen im Dunkel, und riefen mit lauter Stimme: eilt, ihr Franken, eilt und kommt in die Stadt, die Türken find fammtlich Am Morgen famen auch die Vornehmen, übergaben entflohen. Tarfus freiwillig, und sprachen zu jenen, die untereinander haderten: laßt ab, ihr Herren, lagt ab, wir wollen und bitten, daß, wer gestern so mannhaft mit den Türken gekampft, jest auch über uns herrsche. Balbuin aber, der wunderwürdige Graf, haderte weiter mit Tancred und sprach: lag und zugleich hineingehen und plündern, und wer das Meiste ergreift, der möge es haben. Dagegen fagte der fühne Tancred: das sei ferne von mir, Christen zu plündern; haben mich boch diese Leute zu ihrem Herrn erwählt. Doch konnte der tapfere Ritter nicht lange mit Balduin streiten, weil beffen Beer zu ftark war; er verließ sie also, mochte er wollen oder nicht, und zog von hinnen.

Wir finden hier nun die volle Bestätigung jener bei Radulf zweiselhaften Punkte. Als Baldnin anlangt, ist die Eroberung keineszwegs vollbracht; noch hat er das Recht, einen Antheil an dem künstigen Gewinne zu verlangen. Die Türken entsliehen, nachdem er gekommen; so kann er sagen, daß sein Erscheinen den Ausschlag gegeben, daß ihm die Palme gebühre. Nehmen wir dies nun an, so stellt sich allerdings das Berhältniß der beiden Streitenden weit anders, als man es gewöhnlich auszudrücken pslegt. Tancred freut sich einer sicheren Beute; nun sieht er mit Unwillen die Ankunst eines Theilnehmers, welchen zurückzuweisen er weder rechtlich noch

physisch besähigt ist. Jedoch macht er den Versuch, dann, nachdem sich die Stadt ergeben, tritt er heftig zurück, lieber als theilen, will er ganz und gar verzichten. Ich glaube nicht zu irren, wenn ich dies Benehmen in einen weiteren Zusammenhang bringe: schon damals war es auf ein normannisches Fürstenthum in jenen Gegenden abgesehen, und hierbei erschien sreilich jeder Mitbesitzer als Feind und Beeinträchtiger. Balduin, nachdem seine ersten Vitten fruchtlos gewesen, zeigt sich eben nicht ausopfernd und großmüthig; er sühlt sich in seinem Rechte, und setzt es nachdrücklich, ja seidenschaftlich durch. Aber er ist doch weit entsernt, alle die Prädicate der Habsincht, der Gewaltthätigkeit, der Ungerechtigkeit zu verdienen, die man seitdem ihm so reichlich gespendet hat: es ist dieselbe Natur, wie man ihn als Balduin I. von Ierusalem in jeder Aeußerung kennen lernt. Gleich bei den nächsten Vorgängen werden wir beide Fürsten in derselben, hier angegebenen Weise weiter handeln sehen.

Vorher aber noch eine Bemerkung über die Ueberlieferung bei Albert, die, wie mir scheint, auf einem umfassenderen Grunde beruht, als der perfönlichen Parteilichkeit für Tancred oder gegen Balduin. Tancred, vor Tarsus angelangt, bedroht die Türken mit der Unkunft Boemund's, Boemund werde fie züchtigen oder belohnen nach Berdienst, nie würden sie Boemund's Rache entgehen. Die Armenier erklären dann, sie wollten Tancred dienen, keinem Anderen, nicht aus Neigung des Herzens, fagt Albert, sondern aus Furcht vor Boemund's Ankunft, wie denn lange vor diesem Zuge Boemund's Ruhm den Drient erfüllte. Balduin, höchft erzürnt, entgegnet darauf: Ihr haltet Boemund und Tancred hoch, und doch sind sie mit meinem Bruder, dem Fürsten und Führer der franklischen Ritterschaft nicht zu vergleichen: den verehrt das ganze Heer, bessen Wort und Rath zu folgen, werden Vornehme und Geringe nicht müde, denn zum Haupte und Herrn ift er von Allen erwählt. Dies führt zur Entscheidung, und Tancred's Fahne wird vom Thurme hinabgeworfen. So erfennen wir als Grundgedanken der Darftellung den großen Gegensatz zweier Nationen im Kreuzheere, an den sich sogleich eine weite Berherrlichung Gottfried's anknüpft. Auf der einen Seite fteht der Ruhm der Normannen, rein friegerisch, weltlich und profan, auf der anderen die Suprematie Gottfried's, hier von heimischen Grundlagen ausgehend, wie er benn als Fürst des römischen Reiches erwähnt Tancred, von Tarfus hinwegziehend, verfolgte nun den Weg, ben ihm das Geheiß der Fürsten angewiesen hatte. 1) Die nächste Stadt gegen Diten war Abana, beijen armenischer Beherrscher Ur= finus sich sogleich mit den Normannen in Verbindung sette. cred verweilte nur furze Zeit und rückte bann auf Mamistra vor, bessen türkische Besatzung sich ohne Zaudern ergab. Das Land zeigte sich, wie man es vernuthet hatte, die armenische Bevölkerung erhob fich aller Orten und eine Menge kleinerer Ortschaften und Burgen bezeugten ihre Ergebenheit für die chriftliche Sache. Balduin feinerfeits blieb nicht lange in Tarfus; er folgte bem Wege feines Gefährten und langte vor Mamistra an, als es eben von Tancred besett worden war. Noch fam der Groll des Normannen in allen benkbaren Dingen zum Ausbruch; die Brücken, über welche der Weg führte, waren abgetragen ober gesperrt und mühsam mußte man auf Kuhrten den Fluß durchwaten. Da man die Thore Mamistras geschlossen fand, nahm Balbuin sein Lager unter den Mauern, und bat nur um Lebensmittel, die er zu vergüten bereit fei. Er mare weitergezogen, hatte ihn nicht die Krankheit seines vornehmften Begleiters, eines Grafen Cuno von Montaigu, zurückgehalten: indeß versprach man beiderseits über die Erhaltung des Friedens zu machen. Mittlerer Beile war der Verkehr eröffnet worden, die Normannen, reichlich versehen, kamen hinaus in das Lager, aber bei der gegen= feitigen Erbitterung blieb es nicht lange ruhig. Banfereien ber Gin= zelnen führten zu einem allgemeineren Handgemenge; mehrere Nor= mannen flohen in die Stadt gurud; da trat Graf Richard del Brincipato zu Tancred, warf ihm seine Lauigkeit vor und entschied ihn, ber nicht lange sich bitten ließ, für rasches Ginschreiten. Gin heftiger Ausfall und nachdrücklicher Kampf erfolgte; Die Lothringer, über-

¹⁾ Ich solge durchaus dem Berichte Radulf's l. c., der hier höchst detaillirt seinen unmittelbaren Ursprung aus den Erzählungen Tancred's nicht verkennen läßt. Albert hat eine Menge Abweichungen, die aber nicht charakteristisch genug sind, um eine nähere Darstellung ersorderlich zu machen.

rascht, wichen zurück, Graf Cuno wurde gesangen; bald aber geordenet drangen die Deutschen übermächtig vor, trieben die Gegner in die Stadt zurück, und ergriffen mit mehreren Anderen auch den Anstifter des Kampses, den Grasen del Principato. Dieser Ausbruch hatte indeß das Gute, daß er die Gemüther zur Besimung brachte; man sah ein, wie weit man gekommen war, und schloß mit gegensseitiger Entschädigung ausrichtigen Frieden. Balduin willigte ein, den Ort zu verlassen, um die Reibungen der Geringeren sicher zu verhüten.

Trot dieser Sändel sah man den ursprünglichen Zweck des Unternehmens durchaus verwirklicht: die eilieischen Armenier waren unter den Waffen und die Türken aus dem ganzen Umfange der Man trug kein Bedenken, von hier aus weiter Provinz vertrieben. vorzugehen und sich unmittelbar auf die nächsten antiochischen Besikungen zu werfen. Balduin wandte sich nach Artasia, einem befestigten Orte, nur wenige Märsche von Antiochien entfernt 1): bei feiner Annäherung vertrieb die Bevölkerung die Türken; Balduin zog ein, wurde aber bald durch Verftärkungen, die von Antiochien heranzogen, seinerseits eingeschlossen. Hier kam es nun zwischen ihm und Tancred zu der vollen Verföhnung: die Normannen waren unmittelbar nach ihm aus Mamistra aufgebrochen, hatten die sprischen Baffe glücklich überftiegen und nöthigten die Türken fogleich jum Rückzug auf ihre Hauptstadt. Dann trennten fich die beiden Fürsten, Tancred ging nach Süden, auf Alexandrette, wo er fich mit Waffengewalt festsette und die Ankunft des großen Heeres abzuwarten beschloß; Balbuin, nachdem er seinen Verwandten Balduin von Burg in Artafia zurückgelassen, wandte sich nach Rorben, um die übrigen Fürsten in Meraasch am Euphrat zu treffen.

Was nun den Zug des großen Heeres von Erkle bis Meraasch angeht, so erscheint seine Bestimmung genauer als nach den schon oben genannten Punkten sast unmöglich. Alle Berichterstatter schweigen darüber; nur die Gesta Francorum haben eine kurze Erzählung, die aber wenig Bestimmbares erkennen läßt. Der nächste Ort, der uns genannt wird, ist Cäsarea in Kappadocien, darauf Coron, eben das

^{1) 15} milliaria. Will. Tyr. IV. 7. Albert hat unrichtig 10. In solchen localen Dingen ist Wilhelm meist zuverlässig.

vorher genannte Cocuffus am Fuße des Taurus, dann Meraasch lleberall fand man die Armenier in offenem Kampfe mit den Türken; man hatte Gelegenheit, mehrere Caftelle und feste Städte, in benen iene sich mit Waffengewalt vertheidigten, zu entsetzen und ließ an einzelnen Buntten Bejatungen guruck, entweder frantische oder, nachdem man sie in Eid und Pflicht genommen, armenische. 1) Eine schon früher erwähnte Aeußerung Stephan's von Blois läßt auch hier ein planmäßigeres Vorschreiten erkennen, als man nach ben abgeriffenen Notizen der Quellen vermuthen follte: alle diefe Befatungen wurden einem, uns leider nicht näher bezeichneten Fürsten des Heeres untergeben; und die bestimmte Absicht, hier eine feste Stellung gur Deckung rückwärts gegen Kilidich Arslan festzuhalten, an sich höchst wahrscheinlich, scheint so durch das Zeugniß eines Mithandelnden beglaubigt. Von Cocusius aus ging dann eine provenzalische Schaar über das Gebirge nach Süden in das antiochische Gebiet, Peter von Caftillone, Wilhelm von Montpellier und Andere mit 500 Rittern.2) Es heißt, Graf Raimund habe die Nachricht erhalten, Antiochien fei leer von Türken, und sogleich jene Truppen abgesandt, um diesen wichtigen Ort zu besetzen. Un der Thatsache selbst ist um so weniger zu zweifeln, als Bagi Sijan bamals einen Zug gegen Emefja unternommen hatte, und hieraus sich die Entstehung eines solchen Gerüchtes leicht erklärt. Dazu fam, daß Deutsche und Normannen, wie wir fahen, nur wenige Meilen von Antiochien entfernt waren; Raimund mußte natürlich wünschen, bei etwaiger Ueberrumpelung der Stadt auch tolosanische Truppen unter den Angreifern zu sehen. Diese Ritter sollen bis unter die Mauern Antiochiens gefommen fein3) und einige aluckliche Gefechte mit den Türken bestanden haben; wo fie sich wieder mit dem Heere vereinigten, wird uns nicht gefagt. Zwischen Cocuffus und Meraafch, erzählen dann die Gesten, hatte man höchst beschwerliche Gebirge zu überschreiten; sie schildern den Marsch als gefahrvoll und mühfam im größten Mage, die Bilger feien gang

¹⁾ Einzelne gute Bemerfungen giebt hier Lappenberg \Im . 221. Seine Bermuthung, daß Baldrich ben Namen des Ritters de Alpibus $(A\lambda\iota q\,\hat{a}_S)$ bei Anna p. 416) mit dem Namen der Stadt Alfia confundirt habe, ist gewiß richtig.

²⁾ Gesta p. 9.

³⁾ Sogar etwas weiter noch, bis Rugia, einem Crte zwischen Antiochien und Maara.

und gar verzweiselt gewesen. Der ganze Zusammenhang zeigt, daß nur der Taurus unter diesem Gebirge verstanden werden kann, daß also hier der öftlichste Punkt berührt ist, bis zu welchem die Kreuzfahrer ihren Zug ausgedehnt haben. Durch den südlich gewandten Gebirgsmarsch drang nun auch das Hauptheer in das Emphratese ein, Meraasch war der erste beträchtliche Ort, den man erreichte: hier angelangt, machte man drei Ruhetage 1), um Boemund zu erwarten, der einen fruchtlosen Streifzug gegen einzelne türkische Schaaren unternommen hatte. Hier traf auch Graf Balduin aus Cilicien ein, aber nur um nach furzem Berweilen eine zweite Seitenervedition anzutreten. Er machte noch einen Tagemarsch mit dem Beere, dann wandte er sich mit wenigen Begleitern nach Often, zu einer höchst folgenreichen Unternehmung, auf die ich sogleich im Zufammenhange zurückkommen werde. Ueber den Zug der übrigen Fürsten bis Antiochien läßt sich wenig Genaues ermitteln, erkennbare Ortsnamen werden gar nicht erwähnt und erst am Orontes leisten die Türken einen nachdrücklicheren Widerstand. Was Albert von den Kämpfen vor Artafia berichtet, zerfällt von felbst durch die oben wiederholten Angaben Radulf's. Artafia war durch Balduin von Burg besetzt, die ganze Gegend durch Balduin und Tancred schon für die Christen gewonnen worden: es ist demnach nicht daran zu denken, daß hier Robert von Flandern ganz ähnliche Dinge, Sieg, Bedrängniß und Entfat durch andere Kreuzfahrer zum zweiten Male erlebt haben follte.2) Am 20. October 1097 erreichte man den Orontes, einige Meilen oberhalb Antiochiens, fand aber den Uebergang von einer zahlreichen feindlichen Abtheilung besetzt.3) Der Vortrab des chriftlichen Heeres begann sogleich den Angriff; es han=

¹⁾ Fulcher p. 389.

²⁾ Alb. III. 28 sqq.

³⁾ Wilsen (nach ihm Hammer V. p. 139) weicht ohne Grund von den Anellen ab, wenn er den Frin dem Orontes und irgend einen befestigten Nebergang der berühmten Eisenbrücke substituirt (I. p. 171). Das Kreuzheer sam von Osten her, zog von Ansang an in der Seene südlich vom Frin und hat denselben niemals überschritten oder zu überschreiten nöttig gehabt. Armar Corry and Arrow Smith map of Syria, 1818, sowie die detaillirte Karte bei Robinson travels in Syria and Palestina (Reise von 1830) zeigt das in voller Deutsichseit.

belte sich um den Besitz einer Brücke, uralt, von Eisen erbaut¹); der Kampf dauerte eine Weile, bald aber trieb die Energie der Franken den Feind in die Flucht. Das Gesecht war entschieden, ehe noch die Hauptmacht anlangte; letztere lagerte darauf die Nacht hindurch zu beiden Seiten des Flusses²) und nur die Vorhut, 4000 Reiter stark, Boemund selbst an ihrer Spitze, ging noch am Abend dis unter die Mauern Antiochiens vor. Indes verließ nicht ein Mann der Besatzung die Stadt und die Nacht verging in völliger Ruhe. Am Morgen des 21. brachen auch die übrigen Abtheilungen auf und erreichten gegen Mittag den Schauplatz für jahrelange Kämpse und Mühen.

Ich habe diese letten Umstände so ausführlich erwähnt; weil . Albert das Bild besselben wieder in sein eigenthümlichstes Licht ge= rückt hat. Der Vortrab vermag die Brücke nicht zu nehmen, da versammelt Abhemar von Buy das Heer und ermahnt die Fürsten greifet an und weichet nicht, benn siehe, heute kampft fur Euch ber Herr. Und Alle werfen sich auf den Feind: Boemund, Gottfried, Raimund entfalten die bunten Paniere und lenken die Schlachtreihen, bis die Türken im schnellsten Rosseslaufe entfliehen. Um andern Tage erheben sich die Fürsten von Neuem in Helm und Harnisch, und wieder ermahnt fie der Bischof: jest gehe es gegen den gefähr= lichsten Feind, so fest sei die Stadt, fo wohlgerüftet der Emir, jett vor Allem sei die strengfte Ordnung zu halten. Darauf giebt er die Marschordnung, und so ziehen die Schaaren im Schmucke ber Waffen, auf triegsmuthigen Roffen mit den goldnen, purpurnen Feldzeichen, auf der königlichen Straße dahin, bis fie die drohenden Rinnen Antiochiens erblicken.3)

So ist das ritterlichste Wesen der Erde vereint, in allem Schmucke irdischer Herrlichkeit; es führt und leitet sie zum Kampf für das heilige Grab der Bischof, der Stellvertreter des Papstes, der Legat des Dieners der Diener Gottes.

¹⁾ Wilhelm sagt, die Brücke sei von Steinen erbaut. Allein Poujoulat ber richtet den arabischen Namen, Dichibr-Haddid, Gisenbrücke. Ich sehnlb keinen Grund, mit Peyré I, 424 das pons ferreus der Quellen durch "Brücke über den Fer oder Farsar (volksthümlicher Name des Crontes)" zu übersehen.

²⁾ Gesta p. 9., hist. b. S. c. 34.

³⁾ Alb. III. 31 sqq.

She wir aber die Kämpse vor Antiochien und die Gründung eines normannischen Fürstenthums daselbst versolgen, wenden wir uns zu Balduin's Thaten in den armenischen Landen und der Feststellung seiner Herrschaft über Sedessa, einem Ereignisse, entscheidend für den Berlauf des Kreuzzuges selbst und wichtig für alle spätere Entwickelung der sprischen Angelegenheiten. Es liegen uns zahlreiche Berichte über diese Dinge vor, in mannichsaltiger Umgestaltung der Wichtigkeit des Ereignisses entsprechend: unsere nächste Sorge nußssicht darauf richten, nach der Darstellung der Angenzeugen sür unsere Erkenntniß sesten Boden zu gewinnen. Wir besitzen dazu die Angaben Fulcher's, aus dem Gesolge Balduin's, und die eines gleichzeitigen Armeniers, Matthias Eretz von Edessa'): sie liesern solgende Unsicht der Begebenheit.

Balduin verließ, wie angegeben, das Hauptheer nicht weit von Meraasch und hielt sich, während dieses am Südfuße des Amanus nach Westen zog, in der Nähe des Euphrats nach Süden und Süd= Von frankischen Kriegern hatte er nur eine geringe Anzahl bei sich?); hinreichend, wenn der Zweck seiner Sendung, Erregung der Armenier gelang; im entgegengesetzten Falle wäre eine verdoppelte und verdreifachte Anzahl nuplos gewesen. Aber das Glück und die Gefinnung der Armenier war für ihn; er war tapfer, gewandt und raftlos; so hielt er gegen alle Angriffe der Türken aus, beherrschte das platte Land und gewann eine Menge fester und offener Ortschaften. Im Laufe des Winters unterwarf er Tellbascher und Ra= vendan, die Hauptorte jener Gegend; sein Ruhm verbreitete sich weit umher und wandte ihm auch über den Euphrat hinaus die Neigung der Eingeborenen zu. Thoros, der alte Fürst von Edessa, nicht mehr vermögend, die Angriffe der Türken zurückzuweisen, sandte an Balduin nach der Einnahme von Tellbascher3); er möge zum Schutz des Landes nach Edessa kommen, er verheiße ihm dafür die einstige Nachfolge in seine Herrschaft. Balduin, rasch entschlossen machte sich auf mit 60 oder 80 Reitern4), setzte, trot aller Nachstellungen

1) Fulcher p. 389. Matth. p. 308 sqq.

3) Matth. l. c.

²⁾ Alb. III. e. 17 jagt 700, Will. Tyr, IV. 1—200 Ritter. Auf beide Zahlen ist freilich nicht viel zu bauen.

⁴⁾ Matth.: une soixantaine de cavaliers, Fulcher: cum octoginta equitibus.

Balbut's von Samojata über ben Euphrat und erreichte Edeffa von dem lauten Jubel der Urmenier empfangen. Thoros einigte sich fehr bald mit ihm über die Bedingungen der Hülfe, dann in feierlicher Versammlung entkleideten sich beide Fürsten, und Thoros, indem er die bloße Bruft des Grafen gegen die feinige drückte 1), erklärte ihn für feinen Sohn und Nachfolger, um die Mitte Februar 1098.2) Nach wenigen Tagen schon rückte Balduin in's Feld gegen Balduk von Samofata, mit seinen Rittern, den Streitfraften von Edeffa und dem Kürsten Constantin von Gargara. Freilich erntete er nach Außen wenig Gewinn auf diesem Buge und erlitt diesmal eine gangliche Niederlage; dagegen wurde für ihn von entscheidender Wichtig= feit, daß in Folge des Unglücks das Verständniß mit Thoros voll= kommen zerfiel. Denn Balduin überzeugte sich bald, daß er die Bevölkerung der Stadt, unzufrieden mit dem Benehmen ihres Fürften, auf seiner Seite hatte, und wenige Wochen nach der Aboption fah er die Vornehmen Ebeffas in nächtlicher Versammlung bei fich. Es wurde beschlossen, dem Alten die Herrichaft zu nehmen, und sie, ohne seinen Tod abzuwarten, dem Grafen zu übertragen. Um Tage barauf war die Bevölkerung unter den Waffen, Thoros floh in die Citadelle und erhielt gegen Niederlegung feiner Bürde das Beriprechen freien Abzuges aus ber Stadt, Er wollte nach Melitene, Balduin und die Armenier leifteten ihm eidliche Gewähr für feine Sicherheit: als er aber am folgenden Tage auszuziehen bereit war, brach die Bolksmenge in wildem Aufruhr auf ihn fein. Sie warfen sich auf den Unglücklichen, stürzten ihn von dem Wall der Citadelle, schleiften den Leichnam vor den Augen Balduin's burch die Stragen und gerhieben ihn endlich mit rober Graufamkeit in Stücke.3) Gine Theilnahme bes Grafen an diesem Attentat ift nicht nachzuweisen; vielmehr ift gewiß4), daß er der Menge nach Kräften Einhalt gethan, obgleich ihm die Bewegung nur Vortheil bringen konnte. Nach Berstellung der Ruhe überlieferte man ihm die Schlüffel der Stadt, die er feit= bem in ruhiger Anerkennung beherrschte.

¹⁾ Dies Ceremonial bei Alb. III. 21. und Guib. p. 496.

²⁾ Die Zeitungen fammtlich bei Matth., in der zweiten Faftenwoche fagt er.

³⁾ Um Tage ber 40 Märthrer, 9. März 1098. Matth.

⁴⁾ Nach den fehr bestimmten Ausdrücken Fulcher's. Auch klagt ihn Mat=

Die Ueberlieferung hat nun die so gestaltete Begebenheit nach mehreren Seiten hin in neue Formen gekleidet. Ich habe oben angeführt, welche Gründe mir das erwähnte Motiv für Balduin's Unternehmung, Aufregung der Armenier nach bestimmtem Beschluß der Kürsten, unzweifelhaft machen. Die Quellen schweigen freilich darüber, und die Tradition zeigt nur fehr verftummelte Spuren Allbert läßt den Grafen gar nicht aus Cilicien zum Haupt= Davon. heere zurücktommen, er geht auf Unrathen eines Armeniers Pancraz fogleich nach Tellbascher. Wilhelm von Thrus ändert das in seiner Weise, und schiebt, um Geschichte und Tradition zu verbinden, einen willfürlich erfundenen Zwischensatz ein.1) Er hat früher nach Albert von einer noch anzuführenden Verwundung Bergog Gottfried's berichtet, und läßt auf die Nachricht bavon Balduin jest zum Saupt= heere zurückeilen, damit er bei Gottfried's etwaigem Ableben der Nachfolge nicht verluftig gehe. Wie unbegründet diese Bemerkung ift, zeigt schon ber Umstand, daß nach ber Sage selbst jenes Unglück geschah, ehe Balduin oder irgend ein Mensch Cilicien betreten hatte.2) Nicht beffer ist das Folgende: das ganze Kreuzheer sei höchst empört über sein Benehmen gegen Tancred gewesen, nur die Ehrfurcht gegen Gottfried habe Boemund's Rache gezügelt, und Balduin, durch Tancred's Ruhm aufgereizt, eine neue Unternehmung beschloffen. Aber Alles das ist reine Erfindung Wilhelm's, es sind grundlos gemachte Folgerungen aus der Albert'schen Darstellung der Lorfalle in Tarfus. Geht man nun die Albert'sche Erzählung weiter durch, so sieht man, wie wesentlich verschiedenen Ursprungs von den Berichten über Tarfus fie ift: dort wo es auf einen Gegensatz zu Gottfried ankam, wird alle Robbeit und Gewaltthätigkeit auf Balduin zusammengehäuft, hier, wo wir eine felbständige Verherrlichung Balduin's vor uns haben, ift nur von Seldenthum, Edelmuth und hochherziger Gefinnung die Rede. Thoros will die versprochene Adoption durch reiche Ge= schenke ersetzen, Balduin fagt, er sei nicht um Solddienst sondern ber Ehre wegen hergekommen. Die Riederlage von Samofata ver= wandelt sich dann in freiwilligen Rückzug, welchem die Schwäche der Armenier zum Vorwande dienen muß. Nun verschwören sich

thias nicht an, obgleich der keineswegs mit der Revolution zufrieden ist und die Undankbarkeit der Edessaner gegen Thoros hervorhebt.

¹⁾ L. IV. c. 1 sqq.

²⁾ Alb. III. c. 2.

die Einwohner gegen Thoros, Balduin fleht auf das Inständigste, feinen Namen nicht zum Schimpf bei den Abendlandern zu machen, und eilt selbst zu dem Alten, um mit diesem die Rettung zu berathen. Als fich kein Ausweg findet, schickt ihn der hinweg und läßt fich an einem Stricke aus dem Fenster der Burg, wird aber, ehe er die Erde erreicht, von taufend Pfeilen durchbohrt. So verschwindet freilich ber Verdacht über Baldnin's mögliche Theilnahme, und der Vorwurf, daß er wenn nicht den Mord, doch jedenfalls die Umwälzung herbeigeführt, ift glanzend beseitigt. In den Nachrichten, aus denen Guibert schöpfte, sind diese Umstände noch gesteigert: als der Aufruhr beginnt, ift Balduin im Schlosse des Fürsten, Thoros beschwört ihn, fich zu retten, als er fich weigert, ben Greis zu verlassen, wendet fich diefer an die Emporer: jo nehmet denn mein Leben, aber versprecht biefen Jüngling zu schonen. So sprach er, so geschah es, schließt Buibert. Die Erzählung ist hervorzuheben als die einzige abendländische Berfion, in welcher Thoros eben so günftig wie Balduin behandelt1) und die Schuld einzig auf die Edeffaner guruckgeworfen wird.

Die übrigen Erzählungen, in der letzten Hinficht der Albert'schen verwandter, übertreffen sie weit in maßloser Umgestaltung der einzelnen Thatsachen. Die neueren Darsteller') rechnen die Besetzung Sdessach zum Jahre 1097; außer den positiven Angaben des Matthias Eretz könnte man auch einen Zweig der Uebersieserung dagegen ansühren, nach welchem Balduin erst einen Theil der Belagerung von Antiochien mitmacht und aus dem Lager daselbst durch eine Gesandtschaft der Sdessener abgerusen wird. Da thut er denn die herrelichsten Thaten, der Fürst wird neidisch und giebt dei nächster Gelegenheit den Armeniern Austrag, Balduin im Kampse zu verlassen. Aber Graf siegt trotz dem und will nun empört über solche Undansbarkeit aus dem Lande. Da erhebt sich das Volk, ermordet den Alten und setzt den Grafen zum Herrscher ein.

¹⁾ So viel nämlich auf die Verschwörung ankommt. Im übrigen erscheint er, wie überall jonst, schwach, alt, ohne irgend eine Tresslichkeit.

²⁾ Gelbit Wilfen und Michaud.

³⁾ Gilo p. 223 sqq. Die Gesandtichaft kommt an Gottfried und der giebt ihnen den Bruder mit.

⁴⁾ Auch Ekkeh. c. 21 hat die Kunde, Balduin jei erft von Antiochien aus

Nichts aber mag den Bericht Orderich's über diese Dinge an epischer Ausführlichkeit und historischer Grundlosigkeit übertreffen. Nach seinem Streit mit Tancred, sagt Orderich 1), trat ber Graf in die Dienfte des türkischen Fürsten, der damals Ebessa beherrschte, zeichnete sich dort aus und hatte ein reichliches Leben. Gottfried und die übrigen Fürsten, darüber erfreut, verschonten darauf Edeffa mit Arieg. Dieser Ritter, heißt es, war hoher Gestalt, schon, eblen Sinnes, unterrichtet in aller Wiffenschaft, ehrenhaft und tugendsam. Er führte zahlreiche Kriege und machte ben Namen seines Fürsten weit umber gefürchtet. Dieser aber eifersüchtig, befiehlt bei der nächsten Unternehmung, Balduin auf dem Rückweg zu ermorden; feine Diener ermahnen den Grafen, er folle doch die Ruftung ablegen, er würde sich den Marsch damit erleichtern. Balduin, hochbeliebt und deshalb gewarnt, bleibt in Waffen und belagert nach einem miß= lungenen Angriff der Beiden die Stadt. Gine Gefandtschaft ber Bürger kommt zu unterhandeln; als er die ihm geschehene Beleidigung erzählt, ruft deren Führer, diese Sache wolle er ordnen. Sie eilen in die Stadt, eine gewaltige Menge bringt ihnen nach, fie fordern von dem Fürsten Bestrafung der Verräther. Auf seine Weigerung wird dieser selbst enthauptet, das Haupt und die Schlüffel der Stadt dem Grafen übergeben und diefer vermählt sich mit der Tochter des Ermordeten, die den herrlichen Selden schon seit lange heimlich ge= liebt hat. Nun muß er unendliche Mühen und Kämpfe bestehen, deshalb kann er nicht zu der Belagerung von Antiochien mitwirken, nachher aber besucht er dort seinen Bruder und vernichtet unterwegs die abziehende türkische Besatzung der Burg. In Edessa herrscht er darauf, bis er König von Jerusalem wird, auf das Glorreichste, besiegt die Türken, richtet christliche Kirchen ein, vermehrt den Clerus 2c.

Mehrere Merkmale zeigen an dieser Erzählung den späteren Ursprung. Ein Dienstverhältniß, wie es hier Balduin mit einem türkischen Fürsten eingeht, wäre den gleichzeitigen Abendländern etwas Undenkbares und Gränelvolles gewesen; es dauerte sogar im Orient mehrere Jahre, dis man Freundschaftsverdindungen mit den Ungläusbigen abzuschließen für erlaubt hielt. Dann die Erwähnung der

nach Edessa abgegangen. Diese Ueberlieferung weiß offenbar nichts von einer Unternehmung ohne Wissen und Wollen der übrigen Fürsten.

¹⁾ Ord. p. 743. 744.

Leidenschaft, welche Balduin der Tochter des Türkenfürsten einflößt: kein früherer Autor dieser Geschichten hätte solch einen Umstand der Meldung würdig gehalten. Zugleich erscheint Balduin's Verherrslichung auf das Weiteste ausgeführt, ein voller poetischer Glanz legt sich über seine Thaten hin, durch den nur in schwachen Andeutungen die Elemente des Thatbestandes sichtbar bleiben.

So gut wir nun auch über ben Beginn biefer Berrichaft unterrichtet sind, was wirkliche Gestalt des Factums und stufenweise Entwickelung der Tradition angeht — über ihren Fortgang sind wir nur auf spärliche und unzuverlässige Quellen verwiesen.1) Das ist gewiß, daß Balduin große Energie und Umficht entwickelte und in furzer Zeit seine Macht zu bedeutender Bohe steigerte. Im Norden unterwarf er sich Samosata, im Süden Sarubsch, und eröffnete fich damit hier die Verbindung mit den nördlichen und westlichen Armeniern, dort mit dem großen Kreuzheere, damals noch vor Antiochien beschäftigt. Seine Fortschritte und der Verluft einer Stadt wie Edeffa, verfehlten nicht, die Aufmerksamkeit des Gultan Berkjarot's rege zu machen; unmittelbar zu berfelben Zeit traf auch über Untiochien die betrübteste Runde in Bagdad ein; der Sultan entschied fich für eine umfaffende Erhebung des feldsutischen Ditens. Balduin war der nächsten Gefahr preisgegeben; zugleich mußte aber auch die Bedeutung seiner Stellung, der frankischen Macht als Schutz und Vorlage zu dienen, in ihrem ganze Umfange hervortreten. Hiernach nahm er seine Magregeln.

¹⁾ Fulcher p. 401 hat nur eine allgemeine Notiz, Matthias schweigt ganz. Um aussührlichsten ist Albert, im Verlauf der angeführten Stelle, doch habe ich nur seine allgemeinsten Angaben zu benutzen gewagt. Wie wir sehen, sind seine Berichte an diesem Orte lange nicht so täuschend, wie die Gilo's und Orderich's, aber immer nach einem bestimmten Gesichtspunkte gemodelt. Ich habe also auch serner nur aus ihm genommen, was sich unter solchen Voraussexungen rechtsfertigen ließ.

Achtes Capitel.

Belagerung von Antiocieu.

Als nach der Streifzügen Balduin's, Tancred's und der Provenzalen das große chriftliche Heer das Thal des Orontes erfüllte, standen die beiden Parteien Spriens zu offenem Kampfe gegen ein= ander gerüftet. Bagi Sijan war mit dem Fürften von Aleppo und Solman von Jerusalem auf jenem Zuge gegen Emessa begriffen1), erhielt in Schaifar (Cafarea am Droutes) die ersten Nachrichten von der drohenden Gefahr, und forderte, entschlossen nach seiner Weise, die beiden Verbündeten zu einem raschen Angriffe auf die Christen Allein beide waren zu so unnöthigen Anstrengungen nicht zu bewegen, ihr Heer ging auseinander, und der alte Emir kehrte in starkem Mißmuth nach Antiochien zurück. Hier fah er die Ueber= macht der fremden Gegner, er wußte jett, was er von Ridwan und dem fatimidischen Bündniß zu hoffen hatte, und zauderte nicht lange unter neuen Umftänden ein neues Syftem zu ergreifen. Was fielen jett die innern Zänkereien und der Streit mit den Sunniten ins Gewicht, diesen Schaaren des unbekannten Westens gegenüber, welche den Hadernden fammtlich nicht Krieg, sondern Bernichtung ankun= digten? Bagi Sijan warf sich mit völliger Hingebung der Gegen= partei von Damascus und Bagdad in die Arme. Zu Dekak und Taghtigin fandte er seinen ältesten Sohn Schams Eddewlet, schrieb gleichzeitig an den eben angegriffenen Feind, den Emir von Emeffa,

¹⁾ Remaleddin S. 32 bei Wilfen, S. 5 bei Reynaud.

und rief zahlreiche in jenen Gegenden streisende Araberhorden auf. 1) Sein zweiter Sohn Muhammed Assar ging nach Diten ab, um Kerbuga und Berkjarof zu dem heiligen Kriege anzutreiben und unter den Turkmanen umfassende Werbungen zu veranstalten. Der Impuls war kräftig genug, um seines Zieles nicht durchaus zu versehlen. Zum Glück der Christen war freilich so viel Vergangenes nicht ganz ungeschehen zu machen: so ersolgte die Erhebung dieser Seldschlen langsam, unvollständig, und mit ganzer Krast erst nach gewonnener Entscheidung.

Indeffen setzte der greise Emir felbst seine Stadt in furchtbaren Bertheidigungszuftand. Die Berichte auch feiner Landsleute nennen ihn tapfer und gewaltig, aber graufam und roh2); sein Leben war in den innern Kriegen bahingegangen, in denen er Verachtung aller Geringern, zügellosen Despotismus und alleinige Herrschaft bes Schwertes kennen gelernt hatte. Ritterliches Wefen war ihm fremd, fein Interesse eines Dritten dachte er zu schonen und freilich vermochte er in diesem Sinne seine Gegenwehr auf das Gründlichste zu ordnen. Die chriftliche Bevölferung war ihm, wie sich benfen läßt, verdächtig; er zwang sie, ihre Borrathe und Schäte herauszugeben, trieb darauf die Angesehensten aus der Stadt und behielt nur die Weiber und Kinder als Geißeln zurud.3) Den Batriarchen nahm er gefangen; christliche Berichte erzählen, er habe gefagt: wir wollen ihn festhalten, er ift ein Beiliger, ware er braugen, fo wurde fein Gebet die Einnahme der Stadt befördern.4) Aber auch die Muselmänner schonte er nicht, und nöthigte sie, freiwillig oder gezwungen zu den Bedürfniffen des gemeinen Wefens beizusteuern. Co brachte er in Kurzem Borräthe und Lebensmittel für etwa fechs Monate zusammen, vermehrte die Besatzung bis auf 16,000 Mann⁵) und sah die Festungswerke aller Orten in trefflichem Stande. Mauern wurden von 450 Thürmen gedeckt und beherrscht; dabei hatten sie solche Dicke, daß ein Viergespann auf ihnen umherfahren

¹⁾ Muhamed Ibn Bettab führte fie; wir werden ihnen weiter begegnen.

²⁾ So Abulfeda und Remaleddin.

³⁾ Hist. b. S. c. 35. Wer damals noch verschont blieb, wurde gegen Ende der Belagerung verjagt oder geplündert. Raim. p. 148. Ihn Ginzi bei Reynand IV. p. 7.

⁴⁾ Hist. l. c.

⁵⁾ Raim. p. 143.

v. Shbel, Beich, b. erften Rreugzuges.

konnte. Versuchen wir hier nun, die ferneren topographischen Vershältniffe der Stadt, so weit es zum Verständniß des Folgenden noth-

wendig ist, kurz zu bezeichnen.1)

Das Thal, worin Antiochien liegt, ist etwas über 2000 Schritte breit2), es wird durch zwei parallel von Often nach Westen strei= chende Bergrücken eingeschlossen und in seiner ganzen Länge von dem Orontes durchströmt. Der Fluß, hier von Nordosten kommend, erreicht etwa 12 Millien vom Meere den Fuß der südlichen Kette, den er von diesem Punkte an bis zur Rufte ohne Unterbrechung bespült. Gerade hier nun, zwischen Berg und Muß wie eingeklemmt. ift die Stadt angelegt; fie berührt den Orontes mit ihrer Nordweft= ecke und steigt von dort nach Süden und Südosten das Gebirge Innerhalb ihrer Mauern zertheilt sich dies in mehrere Abhänge, mehr oder weniger steil und von schmalen und schroffen Thälern durchsett, durch welche Bache hinabstürzen und die Stadt mit Waffer versorgen. Auf der höchsten dieser Bergspiten, gerade in der Südwestecke der Mauer, erhob sich damals die Citadelle; sie beherrschte die übrigen Quartiere um ein Bedeutendes und übersah die Stadt, den Strom und das Thal weit bis zum Meere hin. Bon hier zog fich die Stadtmauer, nach Süden sehend, etwa 12,000 Schritte weit über den Rücken des Gebirges, auf dieser Seite ohne Thor oder Ausgang, vor ihr ein moraftiger Graben, der alle Angriffe von Außen hinderte, dafür aber auch Ausfälle der Belagerten auf dieser Seite unmöglich machte.3) Dagegen lag in der westlichen Mauer zwischen ber Burg und bem Strome das Georgsthor, eben nicht ftark befestigt, da der gebirgige Boden hinlängliche Sicherheit zu bieten schien. Auf den Orontes, der hier auf einer festen, von Quadersteinen erbauten Brücke paffirt wurde, mündete hart an ber Westecke der Stadt das Brückthor; von dort zog sich die Maner nach Often, parallel mit dem Gebirge, also von dem Fluffe sich weit und weiter entfernend; auf diefer Strecke lagen bas Berzogs= und

¹⁾ Will. Tyr. IV. c. 10 sqq. giebt eine weitsänfige Topographie, wovon das Besentliche sich aber schon bei Raim p. 143 vorsindet. Hir die militärische Ansicht ist Radulf c. 48 am deutlichsten.

²⁾ Raim. p. 154. Erant enim montana longe a ponte quasi duobus magnis milliaribus. Neuere Angaben stimmen damit.

³⁾ Raim. p. 146.

neben demselben weiter nach Often das Hundethor.¹) In der vierten Mauerseite endlich, welche auf die Thalebene des Orontes hinaussah, gab es nur einen Ausgang, das Paulsthor; die Werke waren auf dieser und der nördlichen Seite die beträchtlichsten, da man hier in der Ebene sich zunächst eines Angrisses versah. Der Boden des ganzen Thales war weich und sruchtbar, wasserreich und wohlangebaut; besonders auf der östlichen Seite dehnten sich, jest von christlichen Belten und Feldzeichen erfüllt, große Obstgärten weitumher auß; Bagi Sijan hatte Früchte und Vorräthe in die Stadt schaffen lassen, ohne jedoch den Christen das Land durchauß zur Wüste machen zu können.

Der Kriegsrath der Fürsten beschloß nun die Berennung der Stadt in möglichst furzer Frift zu beginnen. Ginige Stimmen riethen zum Aufschub, allein ihre Motive, die herannahende schlechte Jahreszeit und die Ankunft eines griechischen Heeres im Frühjahr, vermochten nicht durchzudringen.2) Demnächst bestimmte man die Vertheilung ber Schaaren; die Sub- und Westfeite ber Stadt sollten unangegriffen bleiben, dagegen das Baulsthor durch die Normannen und Nordfranzosen, die nördliche Mauer von den Provenzalen und Lothringern bestürmt werden. Boemund's Zelte behnten fich dem= nach bis zu dem Juge des Gebirges aus, nördlich neben ihm waren Robert von der Normandie, die Grafen von Blois, von Boulogne, von Hennegau, überhaupt fämmtliche Nordfranzosen gelagert. dem Hundethore nahm Herzog Gottfried mit Graf Robert von Flandern seine Stellung, neben diesem der Bischof von Bun und endlich vor dem Herzogsthore Graf Raimund von Touloufe; letterer hatte zwischen Fluß und Stadt schon so wenig Raum, daß seine Relte unmittelbar das Ufer berührten und feindliche Schützen ihn über ben Orontes hinüber erreichen konnten.3) Gleich in den ersten Tagen

¹⁾ Hammer Gemälbesaal V. 139. nennt nach morgenländischen Quellen das Paradiesesthor, das Gärber- und Lagerthor, giebt aber über ihre nähere Lage nur theilweise Vermuthungen.

²⁾ Raim. p. 142.

³⁾ Alb. III. 39. stellt Raimund vor das Hunde-, Gottfried vor das Herzgoskhor, und diese Abweichung erhält Gewicht durch den ortskundigen Bilhelm IV. 4.: nach Gottfried habe dies Thor erst seinen Namen empfangen. Allein zu einstimmig sind die Quellen für das Gegentheil. Radulf c. 49.: neben den Franzosen lagerten, eo ordine quo paginam nomina: Godefridus, Podiensis

schafften die Provenzalen deshalb Schiffe und Balken herbei, um den Strom zu überbrücken und des andern Ufers Meister zu werden 1); seitdem verging, da die Türken aus der Stadt durch das Brückthor über den Strom gelangten, selten ein Tag ohne Scharmützel auf dem nördlichen Ufer des Orontes.

Wir sind nicht im Stande, ben Angriffsplan der Pilger mit Bestimmtheit anzugeben; so viel ift gewiß, daß sie, ehe die Ausführung zu beginnen vermochte, ihrerseits auf ihre Vertheidigung bedacht sein mußten und sich auf eine bloße Absperrung der Gin= und Ausgänge beschränkt sahen. Die ersten Tage vergingen in unbekümmertem Jubel, indem man sich einrichtete und in dem Lande umher festsetzte. Auch hier hatte die bloße Ankunft des Heeres der türkischen Herrschaft ein Ende gemacht und die driftliche Bevölkerung unter die Waffen gerufen.2) Alle Ortschaften innerhalb des antiochi= schen Emirates waren von fränkischen Abtheilungen genommen oder von den eingeborenen Christen ihnen überliefert worden; die Besatzungen hatten sich theils in die Hauptstadt geworfen, theils in die benachbarten Territorien zurückgezogen.3) Für das große fränkische Beer stellten fich aus diesem Glücke zunächst nur unangenehme Folgen heraus: die Zahl seiner Mannschaft wurde durch eine Menge ge= trennter Besatzungen verringert und bei der schwachen Ginheit der

episcopus, Raimundus. Citeriorem (portam, vom normannischen Lager auß) dux Godefridus aggrediens etc. Nach Naimund und der hist. b. S. bauten die Provenzalen die Schissbrücke, die auch nach Albert vor dem Herzogsthore lag. Die außgesetze Stellung der Provenzalen dicht am Crontes ist nur am Herzogs- nicht am Hundethore denkbar. Hist. b. S. c. 55 sagt, Naimund habe das Castell vor dem Brückenthore besetzt, weil es seinem Lager zunächst gelegen. Endlich Albert läßt den Grasen von Toulouse vor dem Hundethore gewaltige Kämpse bestehen, von denen sonst niemand eine Sylbe weiß, die dagegen sich leicht als sagenhafte Verpslanzung der späteren Gesechte vor dem Brückthore erklären.

¹⁾ Raim. p. 143. 144. Daß die Provenzasen es waren, zeigt auch die hist. b. S. c. 35.

²⁾ Kemaleddin bei Michaud bibl. IV. p. 5.

³⁾ Rad. c. 59 gicht ein Berzeichniß solcher Orte. Raim. 143: omnia castella regionis eiusdem et finitimae civitates se nostris reddiderunt, tum timore nostri exercitus, tum amore fugiendae Turcarum servitutis. Quae res exercitum nostrum multum dispersit, volebat enim quisque privatam rem maximam facere, de publica nihil cogitabat.

Berwaltung nicht der kleinste Vortheil für das Ganze gewonnen. Die Verpflegung wurde nicht geordnet; jene abgesonderten Haufen lebten jeder in seinem Wohnort vortrefflich; sie folgten dem Hange ungeordneter Verschwendung, und nicht ein Korn gelangte in das Lager vor Antiochien. Hier waren die Maßregeln nicht vorsichtiger genommen: man lebte, so lange Vorräthe existirten, in sorgloser Ueppigkeit von Tag zu Tag, sah sich bald aber zu Beschränkungen genöthigt. Das Land wurde vollkommen ausgesogen, und ein gänzelicher Mangel zeigte sich in baldiger Nähe.

Bagi Sijan, einen energischen Angriff erwartend, hielt unterbeß feine Kräfte zusammen. Bald begann er aber, als er die Christen unthätig in seinen Territorien zerstreut fah, seinerseits die Feindseligkeiten. Seine leichten Truppen verliegen die Stadt durch das Brückthor, so wie auf der Westseite ungehindert zu jeder Stunde: fie waren unermüdlich, das chriftliche Lager zu umschwärmen und jeben einzelnen, der sich irgend hervorwagte, aufzufangen. Etwa acht Millien von der Stadt entfernt, lag Harim 1), ein befestigter sonft durch feine Granatapfel berühmter Ort, im Gebirge; hier fetten fie fich fest und durchstreiften bas Land nach allen Seiten. Schon in ber ersten Halfte bes November mußten sich bie Franken entschließen, um irgend welche Zusuhr wieder möglich zu machen, mit einer größeren Unternehmung diesem Treiben ein Ziel zu seben. Boemund rückte also mit einer ftarken Schaar gegen Harim aus, erlitt zwar im Unfang einigen Berluft, fiegte bann aber burch glücklich gelegten Sinterhalt vollständig.2) Bald darauf gelang ihm auch gegen Antiochien selbst eine festere Deckung seines Lagers, welches bis dahin von einem Berge, Maregart oder Malregard genannt, beherrscht und auf alle Weife beunruhigt murbe. Er bewirkte hier einen gemein= famen Beschluß der Fürsten, demzufolge man die Sohe besetzte und ein Caftell darauf errichtete, welches biefe Seite ber frankischen Stellung vollfommen ficherte.3) Es follte von allen Fürsten ber

¹⁾ Bgl. Bilfen Kreuzzüge I. p. 180 und Hammer I. e. p. 140.

²⁾ Gesta p. 10, Gilo schmückt die Sache aus.

³⁾ Gesta l. c. Raim p. 146 erzählt die Anlage des Caftells erst zum Februar 1098, doch ist deutlich, daß er dort die sämmtlichen Beseitigungen im Zusammenhange aufzählen will. Ebenso erzählt Anselm. Ripem. (in d'Achery spie. III. p. 432) die Anlage vor jenem Gesechte bei Harim; er giebt die Bes

Reihe nach bewacht werden¹), doch übernahm bald Hugo der Große die stehende Besetzung desselben.²)

Damit hatte man sich freilich gegen türkische Pfeile und Speere einigermaßen gesichert; allein ein gefährlicherer Gegner wurde burch folche Siege und Bauten nicht zurückgewiesen. Gegen Ende des November waren die Vorräthe vollständig erschöpft, und damals schon begann man zu den schlechtesten Nahrungsmitteln, zu Blättern, Baumrinden und dem Fleisch der gefallenen Pferde und Rinder, seine Ruflucht zu nehmen. Die nächste Umgebung vermochte nichts mehr aufzubringen, niemand wagte entferntere Districte zu betreten, und in diefer Lage sah man sich erst im Beginne der üblen Jahreszeit, deren Strenge sich 1097 unfreundlich genug ankündigte. Sturm und Regenwetter trat ein; die Relte gaben nach furzem Widerstande keinen Schutz mehr, fie verfaulten in der Nässe oder wurden von dem Wie gewöhnlich in solchen Fällen, gefellten fich Winde demolirt. dringendere Gefahren sogleich binzu: Mangel und Strapazen, und die Menge dicht zusammengedrängter Menschen erzeugten eine tödliche Epidemie, der, wie man berechnete, der siebente Mann in allen Seeres= abtheilungen unterlag. Aurz, man ging einer völligen Auflösung entgegen, und die raftlose Thätigkeit Bagi Sijan's verstattete auch die Stärkung durch blokes Ausruhen nicht. Am meisten hatte damals die provenzalische Reiterei in ihrer ausgesetzten Stellung am Drontes gelitten, und ihre Pferde bis auf einen kleinen Reft durch die turfischen Pfeile eingebüßt.3) Nun war Herzog Gottfried erkrankt4) und Robert von der Normandie, brav im Gefechte aber ungeduldig gegen die Strapaze, verließ das Lager auf eine Einladung der griechischen Besatzung von Lavdicaa, worauf ich später noch zurücksommen Diese Entziehung zwei der bedeutenosten Führer komte das Heer nur entmuthigen, und Verfall, Elend und Hoffnungslofigfeit zeigte sich in allen Punkten. Bagi Sijan bagegen, jett wieder Meister bes kleinen Krieges und von dem Zustande der Franken unterrichtet, sah vertrauenden Muthes nach Often, wo sich ihm Aussichten auf schnelle und gänzliche Befreiung eröffneten.

festigung in Verbindung mit der Umlagerung, und stellt dann die Gesechte nach Außen zusammen.

¹⁾ Gesta l. c. 2) Rad. c. 49. 3) Raim. p. 145.

⁴⁾ Raim. p. 144.

⁵⁾ Cap. XII.

Denn die Ankunft der Kreugfahrer hatte wie jeine eigene, jo auch die Stellung ber fprifchen Fürften mit einem Schlage verwandelt. Defaf und Taghtigin entschlossen sich ohne Bedenken, den alten Zwist mit Antiochien zu vergessen und vor allen Dingen die gefährlichen Eindringlinge zu beseitigen. Dichanah Eddewlet trat in demfelben Sinne hingu, obgleich nur die Ankunft der Franken ihn vor einem Angriffe der Antiochener bewahrt hatte; es war in ihnen eine freie und großherzige Politik, wie sie besonders Taghtigin auch später niemals verläugnet hat.1) Gegen Ende December beendeten fie ihre Ruftungen und brachen zu bem Entfate ber angegriffenen Stadt auf. Den Drontes hinunterziehend, erhielten fie in Schaifar die Nachricht, eine frankische Abtheilung von 30000 Mann habe die Besitzungen von Aleppo überschwemmt und hause bort auf bas Wildeste, verwüstend, mordend und plündernd. Ohne Zaudern beschlossen sie hierauf, sich zunächst gegen diese zu wenden und nach beren Besiegung den Rest des Beeres anzugreifen, beffen üble Lage auch ihnen nicht unbefannt fein mochte.2)

Es waren das aber Boemund und der Graf von Flandern, die in diesen Gegenden Vorräthe und Lebensmittel sür sich und ihre Genossen aufzubringen gedachten. Gegen Weihnachten nämlich war die Noth im Lager unerträglich geworden; zu irgend einer Maß-regel mußte man sich entschließen und setzte im Rathe der Fürsten den Vorschlag durch, mit einer stärferen Abtheilung Lebensmittel aus entsernten Landstrichen zusammenzubringen. Boemund war sogleich bereit dazu und erbat sich den Grasen von Flandern zum Begleiter. Sie rückten aus, nicht den Drontes hinauf, sondern sühlich in das Gebirge und sielen von dort in das Gebiet von Aleppo ein, am 30. December 1097.3) Mit reicher Beute drangen sie bis Albara vor, brachten nicht weit von diesem Orte die Nacht zu und sanden sich dann in der ersten Frühe des Morgens den Feinden gegenüber. Sie waren allerdings überrasscht, aber auf dem ganzen Zuge in

¹⁾ Bomit seine blutdürstige Barbarei gegen die Christen feineswegs geläugnet werben foll.

²⁾ Alles nach Kemaleddin ibid. p. 5.

³⁾ Tas Tanum in den Gestis, Raim., Anselm. l. c. die Richtung in's Gebirge erhellt aus dem Umjtande, daß Boemund nach dem Treffen in Tancredi montaneam fommt, dorthin, wo Tancred ipäter sein Castell erbaute.

steter Verfassung zur Gegenwehr: die Türken griffen von zwei Seiten her mit Nachdruck an, und sogleich wurde das heftigste Sandgemenge Die Berichte beider Theile schreiben sich den Sieg zu; so viel ist gewiß, daß Graf Robert sich christlicher Seits auszeich= nete, daß aber Türken sowohl als Franken ansehnlichen Verluft er= Denn die Damascener gaben den Vorsatz auf, ihre Waffen gegen das Lager vor Antiochien zu versuchen, sie kehrten um, und Schams Eddewlet, ohne einen Versuch, sie festzuhalten, wandte sich nach Aleppo um Hülfe.1) Dagegen kamen Boemund und Robert den 31. December oder 1. Januar in das Lager zurück, wohlerhalten zwar, aber obgleich sie noch auf dem Rückmarsche einige Ortschaften geplündert hatten, mit leeren Händen. Ihre Schaaren waren in völliger Auflösung, und mit der größten Anstrengung vermochte Boenund Ordnung und Manneszucht nicht wieder herzustellen. Indem sie die Damascener schlugen, hatten sie ein unvorhergesehenes Uebel abgewehrt, aber den gewünschten Zweck ihres Unternehmens darum nicht weniger versehlt. Dazu kam, daß die Lothringer und Proven= zalen an demselben Tage bei einem nachdrücklichen Ausfall der Antiochener eine empfindliche Niederlage erlitten hatten; hier war neben anderen Edeln der Bannerträger von Bun gefallen und das Banner selbst von den Türken genommen worden.2) Es gab dies Anlaß zu der Magregel, das gesammte chriftliche Lager mit Wall und Graben zu umziehen, um in fünftigen Fällen wenigstens gegen ein Unheil dieser Art gesichert zu sein.3)

Bei der täglich wachsenden Noth im Lager trat nun die ganze Wichtigkeit des guten Vernehmens mit der armenischen Bevölkerung hervor.4) Jene Zersplitterung des Heeres in einzelne Besatungen der umliegenden Ortschaften gab den Franken wenigstens seste Anshaltspunkte in der umliegenden Gegend, und nach diesem Siege über das anrückende Entsatheer scheinen sie auch über das platte Land

¹⁾ Hammer l. c. schmilst diesen Sieg Boemund's mit dem Treffen bei Harim zusammen, wie es scheint ohne besondere morgenländische Quellen dafür anführen zu können.

²⁾ Raim. l. c.

³⁾ Kemaleddin p. 5, hist. b. S. c. 45.

⁴⁾ Am wichtigsten ift das Zeugniß des Matth. Eretz; die Abendlander er- wähnen nur des Detailhandels der Ginzelnen.

die Herrschaft wieder gewonnen zu haben. Denn von der Noth-wendigkeit, selbst in der Ferne die Nahrung aufzusuchen, ist jetzt keine Rede weiter, vielmehr erscheint der Weg in das Lager den um-liegenden Gegenden geöffnet und wird von ihnen zu dauerndem Verkehre benutt. Zuerst waren es die Bewohner der näheren Districte, die nach Kräften Lebensmittel herbeischafften, und zu den ungeheuersten Breisen freilich, im Lager verkauften. Dann nahmen sich die cilicifchen Fürsten der Sache im Großen an: Conftantin, Rubens Sohn, die Fürsten Basuni und Dachin, bann auch die Klöfter jener Gegenben ordneten regelmäßige Lieferungen. Gie forgten für Borrathe aller Art, an Lebens- und Kriegsbedürfniffen, Die ganze Bevölferung zeigte einen löblichen Enthufiasmus und lebendige Sympathien für das Kreuzheer. Wie drückend und bedenklich auch der Mangel für die Unvermögenden bleiben mochte, so wurde doch durch ihre Sorgsalt der dringendsten Gesahr und der unnatürlichsten Lebensweise Für ein anderes Auskunftsmittel sorgte dann Graf abgeholfen. Raimund von Touloufe: da die Pferde im Lager bis auf siebenhundert etwa gefallen und diese wenigen im hohen Grade herunter gekommen waren, scheute sich jeder Ritter sein Thier irgend einer Gefahr auszuseten; natürlich mußte badurch der Erfolg der Fouragirungen um ein Bebentendes gelähmt werden. Raimund versprach nun aus feiner Casse jeden Verlust dieser Art zu vergüten und bewirkte dadurch in der That eine neue Energie in den Bewegungen der frankischen Reiterei.1)

Während so der Zustand nach Außen eine halb gesicherte Gestalt annahm, wurde das Innere des christlichen Lagers durch ein verborgenes Treiben erschüttert, dessen eigentlichen Verlauf wir allerdings nur nach wenigen daraus erst entspringenden Thatsachen zu ermessen haben, bei dessen Darstellung ich mich also, um Factisches und Vermuthetes auch äußerlich zu scheiden, zunächst an den wörtlichen Inhalt der Quellen halten werde. Raimund Agiles giebt nun die umfassendste Weldung und trägt kein Bedenken, den griechischen Bevollmächtigten zum Gegenstand seiner Anklage zu machen. Tatitios, sagt er, sag damals den Fürsten unaushörlich an, die Belagerung auszuheben, und das Heer in den Burgen des Landes zu vertheilen.

¹⁾ Raim. p. 145.

Alexius, stellte er vor, sei mit einem zahlreichen Heere unterwegs, wenn man seine Ankunft abwarte, werde man durch die bessere Jahreszeit begünstigt und für die Eroberung Antiochiens die besten Anspichten gewinnen. Nicht bloß solche Erdichtungen, fügt Naimund hinzu, brachte er vor, sondern Bestechung, Verrath der Bundesgenossen und Meineid wandte er an, er trat an Boemund Adana, Mamistra und Tarsus ab, und entsloh dann, unter dem Vorgeben, zu dem kaiserlichen Heere zurückzugehen.

In diefer Stelle bemerkt man nun leicht die buntefte Reihe, feineswegs aber einen gemeinsamen Grund verschiedenartiger Schritte. Was wollte der Grieche mit der Aufhebung der Belagerung? wie hängt damit sein Verrath und seine Bestechung, wie endlich die Abtretung der cilicischen Städte mit seiner Flucht zusammen? Die Antwort auf diese Frage, bente ich, giebt uns Raimund selbst, wenn auch unbewußter Beife, in einem früheren Bruchftude feiner Erzählung. Es ist dort von Boemund's Benehmen im Anfang des Jahres 1098 die Rede, der nach dem Treffen des 31. Decembers nachdrücklich behauptet habe, er sei der Ehre wegen, nicht um Unheil zu gewinnen, mitgezogen, er werbe nach Saufe zurückehren, er sei kein reicher Mann, um folche Kosten bestreiten zu können. Das Alles, fährt Raimund fort, war nur eitles Vorgeben, wie wir später erfuhren, weil er nach dem Besitze von Antiochien lüstern war. Darauf versprachen die Fürsten sämmtlich, außer dem Grafen von Touloufe, Boemund die Stadt zu überliefern, wenn fie in ihre Sande fiele. Außer einer indifferenten Anführung der Geften find hiermit folgende Meußerungen Unna's zu vergleichen. Sie bemerkt, Boemund allein trage die Schuld von dem Weggehen des Tatifios, er habe ihn vor dem Zorne der übrigen Fürsten gewarnt, welche die Unnäherung Kerbuga's für ein Werk der griechischen Verrätherei hielten und ihm, dem Gesandten, deshalb nach dem Leben trachteten.

Abgesehen von der Nennung Kerbuga's, die nur auf einer Berwechselung mit dem sogleich zu erwähnenden Entsatheere beruhen kann, werden diese Angaben immer neben einander bestehen können. Faßt man sie zusammen, so erkenut man ohne Weiteres den Mittelpunkt des Streites und die Kräfte, mit denen er gekämpst wurde.

¹⁾ Raim. p. 186. Ein ähnlicher Borwand des Griechen Gesta p. 11.

Boemund ist es, der seine Lenkung in Händen hat, der ihn gegen die Stadt, gegen Tatikos und die übrigen Fürsten nach allen Seiten mit gleicher Gewalt und gleicher Gewandtheit hindurchführt. Sine selbskändige Herschaft im Orient sich zu gründen, war sein uransfänglicher Beschluß, auf den wir in Apulien, in Constantinopel und bei den Borgängen vor Tarsus hindeuteten. Hier am Orontes schien ihm die Zeit erfüllt, und der Gegenstand der Ausgabe gesetzt zu sein: nun beginnt er seine Thätigkeit nicht eben mit ehrlicher, wohl aber mit siegreicher Alugheit. Zuerst erringt er die Beistimmung der Fürsten und hält sie gegen alle Bewishungen des Tatikos in Prakt: Fürsten und hält sie gegen alle Bemühungen des Tatissis in Kraft; dann solgen scheindar freundliche Unterhandlungen mit diesem, wo er gegen heuchlerische Warmungen unredlich gemeinte Concessionen eintauscht; zuletzt sind die Dinge zum Ausschlag gediehen und mit der erzwungenen Flucht des Tatissis behält Boemund entscheidend das Uebergewicht. Für einen glücklichen Ausgang der Belagerung hatte er seine Wünsche gesichert und durch die Einwilligung der Fürsten Ausprüche sehr bestimmter Natur sich gegründet Sogar diese ungünstigste Zeit des ganzen Krieges hatte seinen Zwecken dienen müssen; wenn irgend jemals mußte in ihrer damaligen Lage Boemund's Drohung, sie zu verlassen, die Fürsten zur Nachgiebigkeit stimmen und jeden Preis zur Erhaltung dieses Bundesgenossen erträglich machen. Daß nur Graf Raimund unerschütterlich blieb, ist bezeichenend für dessen harte Festigkeit und griechische Sympathien: an der Sache selbst hat er wenig geändert, da die Kriegsereignisse, auf die wir hier zurückfommen, feinem ferupellofen Gegner febr balb ent= scheidende Zwangsmittel zuführten.

Wie vor einigen Wochen gegen die Damascener, so hatte man jest gegen die Fürsten der Partei von Aleppo einen Strauß zu bejest gegen die Fürsten der Partei von Aleppo einen Strauß zu besstehen; denn auch diese waren durch die Macht des Angriffes aus ihrem beschränkten Treiben endlich herausgerissen worden. Schams Eddewlet bewog den Emir von Haleb, troß der letzten Verbindung zwischen Antiochien und Bagdad, wenn nicht selbst auszurücken, doch seine Truppen der bedrängten Stadt zu Hülfe zu senden. Der unsermidlichste seiner Emire, Sosman von Jerusalem, war auch bei diesem Heere, welches 15,000 M. stark in den ersten Tagen des Februar¹) Aleppo verließ. Die Nachricht kam zeitig in das fräns

¹⁾ Kemaleddin p. 6.

tische Lager; der Fürsteurath trat zusammen, und beschloß auf Boemund's Vorschlag die Reiterei dem Feinde entgegen zu führen, mit dem Fugvolk aber bie Verschanzungen des Lagers gegen bie Stadt zu becken.1) Den 8. Februar rückte man aus, spät in der Nacht, damit der Abmarsch von der Stadt her nicht bemerkt werde; zwei Meilen vom Lager entfernt, nicht weit von der Gisenbrücke 2) machte man Halt, um den Feind zu erwarten. Den 9. Morgens fam es zum Treffen; die Franken waren bedeutend schwächer an Zahl, und schwankten einen Augenblick, da entschied Boemund mit einem wohl= geordneten Angriff, in geschlossener Linie, mit wehenden Fahnen, den Sieg für die Lateiner. Der Verluft der Türken an Todten war nicht beträchtlich, doch gewannen die Christen eine ansehnliche Beute an Pferden und Kriegsgeräth. Als fie Abends siegesfroh in bas Lager zurückfehrten, fanden fie auch hier den heftigften Rampf glücklich beendigt. Bagi Sijan hatte an allen belagerten Thoren ben aanzen Tag hindurch Ausfälle gemacht, allein an keinem Punkte die feindlichen Stellungen überwältigen können. Es war dies der lette der vereinzelten Entsatversuche der umliegenden Emire; Rerbugg begann bereits, durch Muhammed Asfar aufgefordert und von dem Sultan bevollmächtigt, umfaffendere Ruftungen, deren Vollendung abzuwarten, die übrigen Fürsten überein gekommen waren. Ich werde hierüber, so wie von dem Verhältniß der Franken zu den Fatimiden, später zu reden haben: eine ägnptische Gefandtschaft befand sich da= mals im chriftlichen Lager3), der man einige hundert Köpfe der er= schlagenen Türken nach diesem so wie nach einem späteren Gefechte überreichte.

Unterbeß besserte sich die Lage des Kreuzheeres mit jeder Woche. Die Witterung wurde günstiger, die Armenier lieserten reichliche Zussuhr, die Umgegend war sicher und durchaus von den Christen einsgenommen. Bagi Sijan seinerseits steigerte seine Hartnäckigkeit, seinen Eiser, und erfüllte mit seinen Reiterschaaren tagtäglich das nördliche User des Orontes. Hier zwischen der städtischen und der

¹⁾ Gesta p. 12. Raim. p. 146. Tudebod p. 788. Der leste erwähnt auch Robert von der Normandie wieder.

²⁾ Epist. Anselmi p. 431.

³⁾ Die hist."b. S. c. 46 ist darüber am Ausführlichsten, doch reben auch die übrigen Quellen davon.

fräntischen Brücke gab es unaushörliche Gesechte, in denen die Franken nicht übermannt wurden, aber doch manchen Verlust erlitten 1), während den Türken bei einem mißlungenen Angriff der Rückzug in die Stadt nicht leicht verwehrt wurde. Man beschloß endlich, ihre Brücke auf jede Weise zu sperren: es erschien das um so wichtiger, als die Straße nach St. Simeonshasen (an der Mündung des Drontes) unmittelbar hier vorbeisührte und die Verbindung mit dem Meere jetzt schon die bestimmtesten Vortheile darbot. Wir erwähnten, daß unmittelbar nach dem Concil von Clermont Genua und Pisa Flotten nach dem Orient zu senden beschlossen hatten: auch war im Laufe des Winters ein genuesisches Geschwader an der sprischen Küste ersschienen, und hatte in St. Simeonshasen Anker geworsen.2)

Auf ihre Mitwirkung rechnete man in diesem Augenblicke; man gedachte mit der Sulfe ihrer Wertmeifter und Zimmerleute in möglichst furzer Zeit ein Castell vor der feindlichen Brücke zu errichten und dadurch jene Ausfälle ein für alle Mal abzuschneiden. Boemund und der Graf von Toulouse übernahmen, die Genueser in das Lager zu geleiten3); die Uebrigen follten indeg ben Bau beginnen und nach Kräften fördern. Unmittelbar vor der Brücke lag ein muhamedanischer Begräbnifplat, etwas erhöht, eingezäunt, ein natürlicher Unhalts= puntt4): faum aber hatten dort die Arbeiten begonnen, jo erfolgte ein nachdrücklicher Anfall der Türken, denen die Wichtigkeit bes Bunftes nicht verborgen war; die Christen wurden nach furzem Ge= fechte verjagt und erlitten beträchtlichen Verluft.5) Um britten Tage fam Botschaft von den abgesandten Fürsten, sie hofften im Laufe bes Tages im Lager einzutreffen, doch möge man ihnen zu größerer Sicherheit eine Strecke Weges entgegenziehen. Es schien nicht nothwendig oder war nicht so schnell erreichbar, das ganze Heer hinaus= zuführen, es ritten also die Fürsten mit geringer Begleitung voraus,

¹⁾ Einzelne jolder Borfälle ichildert die hist. b. S., mehr noch Albert.

²⁾ Gesta p. 12.

³⁾ Raim p. 147. Gesta l. c. Graf Stephan von Blois jagt eum LX tantum militum milibus; hier ist sicher itrgend ein Fehler, und die Jahl entweber verschrieben oder durch Stephan selbst irrthümlich angegeben.

⁴⁾ Raim. p. 143.

⁵⁾ Epist. Anselmi p. 431 sagt, einige Franken hätten das Gesecht aus reiner Kampsslust begonnen; die Angabe des Textes stützt sich auf die Gesten l. c.: Nos qui remansimus, congregati in unum, castrum incipiedamus etc.

hielten aber inne, als fie dem Brückthore gegenüber angelangt, feind= liche Massen bemerkten, die in bedeutender Zahl und wildem Ge= tümmel von St. Simeonshafen her anlangten. Sogleich fandten fie in das Lager Befehl zum schlennigsten Ausrücken aller Heerestheile. und auch Boemund und Raimund trafen, während die Schaaren sich ordneten, mit dem größeren Theile ihrer Truppen im Lager wieder ein.1) Sie hatten glücklich den Hafen erreicht, die Genueser bereitwillig gefunden und unangefochten die Sälfte des Rückweges zurückgelegt, als fie plötlich von allen Seiten her angegriffen und mit einem Verluste von etwa 1000 Mann in die Flucht getrieben wurden. Sie hatten fich feitwärts in das Gebirge geworfen und waren so entkommen 2); das antiochische Heer war im Siegesjubel zur Stadt zurückgeeilt und hier, wie wir erwähnten, den übrigen Fürften begegnet. Die Erzählung diefes Unfalles reate das gefammte chriftliche Beer zur wildesten Erbitterung auf; zugleich aber erhob fich Getümmel in der Stadt, Schaar auf Schaar zog von innen den Besiegern Boemund's zu, man gewahrte, daß Bagi Sijan mit einem Schlage den ganzen Krieg zu beendigen dachte.3) christlichen Heerhaufen schlossen ein zusammen, langsam und in dicht aufgereihten Gliedern rückten fie vor, einstweilen unthätig, bis fie zu geordnetem Handgemenge kämen. Die Türken umschwärmten sie auf allen Seiten, bald naher, bald ferner, ihr Pfeilregen beläftigte zwar die Franken auf das Aeußerste, vermochte sie aber nicht zu einer vorzeitigen Auflösung ihrer Glieder zu bewegen. Endlich waren fie in nächster Nähe; Ifuard von Gage, ein Provenzale fürftlichen Geblütes, und 150 Genoffen mit ihm, warfen fich zur Erbe, fie beteten leise einen Moment und sprangen dann auf mit dem Rufe: Vorwärts ihr Streiter Chrifti; so warfen fie fich in den Keind.4) Die übrigen Abtheilungen folgten, jede Schaar unter ihrem Banner=

¹⁾ Gesta p. 12, die Briefe Anselm's und Stephan's. Die Berichte stimmen vollkommen, bis auf den einen Umstand, daß Anselm das Gesecht einen Tag früher, als die Gesten angiebt.

²⁾ Gesta: Boemundus viam quam tenuerat non tenuit, sed celerius ad nos venit, qui eramus in unum congregati. Daß er nur in daß nördeliche Gebirge außweichen fonnte, ergiebt die Localität von selbst. Raim. p. 147 giebt nur 300 Gebliebene.

³⁾ Raim. p. 147.

⁴⁾ Ibid.

herrn, in bester Ordnung durchbrachen sie die türkische Linie in einem Moment und begannen unter den verwirrt dahinfliehenden Feinden das fürchtersichste Gemețel. Bagi Sijan, um den Muth seiner Truppen zu steigern, hatte die Thore schließen lassen, die Brücke war sogleich mit Flüchtigen erfüllt, sie stürzten übereinander, wurden zertreten, in den Fluß gedrängt, von den Christen sast ohne Gegenwehr erschlagen. Um surchtbarsten war ihnen die lothringische Reisterei, den Herzog selbst an der Spize, welche unermüdlich vordringend mit den ersten Fliehenden die Brücke erreicht hatte; ihren breiten wuchtigen Schwertern widerstand weder Hieb noch Deckung und von dem Herzoge selbst wird erzählt, er habe mit einem Schlage den Rumps eines Türken durchhauen.¹) Die untere Hälfte sei von dem Pferde darauf in die Stadt getragen worden, sügt ein Bericht hinzu, so sestel gesessen Taugenichts im Sattel gesessen.

Der Verluft der Geschlagenen war entscheidend für die ganze Dauer der Belagerung und fein türkisches Streifcorps wagte fich feitdem in das freie Feld. Die Franken vollendeten in den nächsten Tagen den Bau ihres Caftells auf jenem Kirchhofe, den die Einwohner Machumaria nannten: man hielt es burch zwei Thürme, Wall und Graben für hinreichend gefichert, und vertheilte hiernach die Errichtung der einzelnen Werke unter die Fürften. Bagi Sijan versuchte noch einmal, sich hier Luft zu schaffen und überfiel die Befatung unvermuthet; indeffen wurde durch schleunige Bulfe ber Angriff abgewehrt und bewog die Franken, ihrerseits die Brücke gu besetzen und wo möglich mit ihren Maschinen zu durchbohren. Man kam auch im Laufe des Tages damit zu Stande, allein in der Nacht erfolgte ein Ausfall, wobei die Türken die Maschinen verbrannten und ben Schaden wieder herzustellen wußten. Dabei blieb es aber und die Christen behaupteten hier ihre Stellung.2) Graf Raimund von Toulouse übernahm die Bewachung des Castells, unterstützt burch eine große Zahl provenzalischer Ritter, die er dafür aus eigenen Mitteln befoldete.3)

1) Aller Orten erwähnt, mit vielfachen Ausschmückungen.

²⁾ Tudebod p. 790. 791, hist. b. S. c. 55. Dies find die Gefechte, deren Berlegung an das Hundethor ich oben erwähnte. Außer Albert findet sich nicht die geringste Spur derselben an der letzten Stelle.

³⁾ Hist. b. S. l. c. Raim. p. 148.

Ungeachtet dieser Vortheile zauderten die Belagerer noch immer. einen unmittelbaren Angriff auf die Mauern zu unternehmen. Durch die Umstände und die Angriffe der Gegner felbst auf die bisherige Kriegsweise hingeführt, hatte man von zwei Seiten ber Antiochien völlig eingeschlossen: man mußte nun nothwendig zu ber Ibee gelangen, dies Suftem nach Kräften zu vervollständigen und das lette den Türken noch übrige Thor ebenfalls zu sperren. Freilich war. da die ganze Südseite frei blieb, eine strenge Blocade damit keines= wegs erreicht; jedoch versprach ein dort stattfindender Verkehr der Natur des Bodens nach den Türken nur beschränkten Gewinn. Man fam also überein, sich auf der Westseite, dem Georgsthor gegenüber, wie auf Machumaria zu befestigen, mußte sich aber, bei der verein= zelten Lage bes Postens, sogleich von der Schwierigkeit des Planes Als man Freiwillige zu der Besetzung deffelben aufforderte, fand sich niemand, der besondere Luft zu der miglichen Ehre getragen hätte, einen Menschen ausgenommen, der hier die Luft seines rechten Lebens zu athmen hoffte. Tancred hatte in der Reihe der belagernden Feldherrn seine Stelle neben dem Fürsten von Tarent erhalten, fand aber schon in den ersten Tagen seine Stellung nicht ausgesetzt und ausgezeichnet genug, obgleich er dort allen nur denk= baren Ruhm einzuernten im Stande war.1) Mit wenigen Begleitern warf er fich darauf in das Gebirge, gerieth nach einigem Hin- und Bergiehen auf die Weftseite der Stadt und lagerte fich tief im Walde, nicht weit von dem Georgsthore entfernt, in den Ruinen verfallener Alostergebäude ein. Von aller Welt geschieden, lauerte er hier tür= fischen Schaaren auf, die ohne Besorgniß vor feindlicher Nähe auf ihren Streifzügen vorüberfamen und ließ, wie man fich benten fann, durch feine Uebermacht oder den Anschein irgend einer Gefahr sich schrecken. Gerade das zu wagen, woran kein anderer Mensch ge= bacht hätte, war seine Lust, ob er bemerkt und seine Thätigkeit anerkannt wurde, galt ihm dabei völlig gleich. Nach einiger Zeit kam er zurück in das Lager und war in dem Treffen vom 11. Februar: feitdem wird er uns bei keinem Anlasse besonders erwähnt. aber, als alle Anderen schwiegen, trat er hervor und bewieß aller= dinas spaleich, daß er nicht bloß der Ehre wegen zu streiten ge=

¹⁾ Radulf c. 51.

dachte; er sprach: Wüßte ich, was dabei zu gewinnen wäre, ich wollte allein mit meinen Leuten den Ort bewahren und den Weg den Unsgläubigen verdieten. ¹) Nun fam man schnell überein: Raimund von Toulouse versprach 100 Mark²), welche Summe die übrigen Fürsten dis auf 400 Mark ergänzten; damit war der Normann zussrieden und sührte seine Krieger an die ihm bekannte Stelle. Er that mehr, als man gesordert hatte: nicht bloß das Thor hielt er blokirt, sondern hatte in Kurzem den Umkreis des ganzen Gebirges von türksischer Besahung gesändert. So ganz und gar beschäftigt war er mit seiner Jagd, daß er von dem wichtigsten Ereignisse, von der Einnahme Antiochiens erst ersuhr, als das ganze christliche Heer die Stadt bereits ersüllte.³)

Entwidlung der Tradition.

Indem ich mich hier zu der Sage und ihren Erzengnissen zurückwende, gedenke ich zunächst ein durchaus isolirt stehendes Bruchstück zu untersuchen, welches durch Albert in die Geschichte eingesührt,
von Wilhelm als ächt historisch beglaubigt und durch Tasso's Bearbeitung in aller Welt berühmt geworden ist: das tragische Ende
des dänischen Königssohns Swen mit seinen 1500 Rittern und seiner
Braut Florina, der Tochter des Herzogs von Burgund, der Wittwe
des Fürsten von Philippi. Nach der Einnahme von Nicäa, sagt Albert⁴), hatte er sich einige Tage verspätet, war von Alexius gut
ausgenommen worden und zog dann durch Komanien bis nach Fininnini und Ferna. ⁵) Hier von einigen Griechen den Ungländigen
verrathen, wird er von Soliman oder Kilibsch Arslan im Waldesbickicht übersallen und niedergemacht mit allen seinen Begleitern.
Florina slieht, so schnell ihr Maulthier sie fortbringen kann, wird

¹⁾ Gesta p. 13. 14.

²⁾ Raim. p. 148.

³⁾ Rad. c. 70.

⁴⁾ III. 54.

⁵⁾ Für Ferna sinde ich keine ältere Nachweisung als in den Berichten über den Kreuzzug Barbarossa's, dieser steht den Montag nach Himmelsahrt bei Philosmelium, siegt den Tag nach Psingsten bei Firma und erreicht süns Tage hernach Jconium. Graf Riant (les Scandinaves en terre sainte p. 147), liest statt Ferna Terma, das heutige Eligun, drei Tagereisen von Philomelium. Doch zeigt auch die neueste Ausgabe Albert's im Recueil keine Variante in der handsichtischen Ueberlieserung.

aber von mehreren Pfeilschüffen durchbohrt, und finkt, nachdem fie auch so eine Strecke weitergeritten, todt von dem Thiere hinunter. Ich habe schon oben auf den sagenhaften Gingang dieser Erzählung aufmerksam gemacht; dazu kommt nun, daß keine unserer Quellenschriften von dem Vorgange Kunde hat. 1) Wie gesagt, steht die Erzählung völlig ifolirt; fie ift es auch bei Albert felbst, der nichts von dem Prinzen zu sagen weiß, als daß er jung und schön ge= wefen, der über Früheres und Späteres, damit Zusammenhängendes nicht eine Sylbe beibringt. Es war natürlich, daß man in Dänemark schon früh auf diese Begebenheit aufmerksam wurde. König Christian V. ließ sie durch ein Gemälde darstellen, dies in Erz nachgraben und mit einem lateinischen Gedichte zu Ehren Swen's versehen. Die Gelehrten des Landes bemühten sich, diesen vaterländischen Helden auch in vaterländischen Geschichten wieder aufzufinden, allein alle Anstrengungen blieben vergeblich, es fehlte durchaus an einhei= mischen Nachrichten über ihn. 2)

Rönig Swen Estrithson war 1074 gestorben, mit Hinterlassung von 14 Söhnen; unter diesen sindet sich aber nur ein Swen, der 1104 auf dem Krankenbette zu Wiborg endete. 3) Wan ging nun weiter und suchte jenen Märthrer des Kreuzes etwa unter Estrithson's Enkeln aufzusinden. Von den fünf ältesten Söhnen dieses Königs kounte bei dieser Untersuchung keine Rede sein, da deren Nachstommenschaft und die Schicksale derselben genau bekannt waren; aber nicht mehr vermochten die jüngsten in Vetracht zu kommen, da Estrithson, um 1018 geboren, von ihnen keinen im Jahre 1097 mannbaren Enkel haben konnte. Es blieben also nur die mittleren Söhne übrig, und schon dei dem sechsten, eben jenem Swen, sieht man sich genöthigt, ihn mit 20 Jahren einen Sohn zeugen zu lassen, der 1097, 17 Jahre alt, mit einer Wittwe verlobt, in Asien umkommen konnte.

Die Möglichkeit dieser Vermuthung ist nun klar und soll auch von mir nicht geleugnet werden, doch wird man die problematische

¹⁾ Eine ganz verfümmerte Spur hat sich in den Annal. Saxo ad a. 1096 verloren; der nennt unter den ausziehenden Fürsten einen frater regis Danorum eum duodus episcopis.

²⁾ Langebeck script. rer. Danic. III. p. 631. 635.

³⁾ Saxo Grammat. p. 229. Mit Recht verwirft Langebeck, daß diesem Berichte burch Albert berogirt werden könne.

Lebensfraft eines Helben, eines Märtyrers und Jerufalemfahrers zugeben, bessen ganges Dasein einer fo eng abgegrenzten Berechnung Schutz und Rettung verdanft. Die localen Quellen verharren über ihn und ihn allein in tiefem Schweigen, benn im Allgemeinen ift ihre Aufmerksamkeit keineswegs von den Bügen nach Palaftina abgelenkt. Es wird erwähnt, daß Gottfried Jerusalem eingenommen und Balduin nach ihm geherrscht habe 1): aller Orten und weitläufigst wird von der Bilgerung Erich des Guten und Botilden's Bericht erstattet2): daß der Bischof Swen von Seeland eine folche Fahrt unternommen, ist der Meldung nicht unwerth erachtet worden.3) Wie ift es zu benten, daß ein Ereigniß, wie der Auszug eines Königssohnes, mit solchem Heere, ein so rühmliches Miggeschick, in folche Bergeffenheit gerathen sein follte? Und was ift es benn, um dessentwillen man sich folden Conjecturen unterziehen, solche Unwahr= scheinlichkeiten vergessen zu muffen glaubt? Der glaubwürdige Charafter eines Schriftstellers, ber aller Orten das völlige Gegentheil historischer Treue zu Tage legt, die Authencität einer Erzählung, die burch ihren Gewährsmann felbst auf ber Stelle widerrufen wird. Denn einige Seiten weiter führt Albert ben Sultan von Jeonium, ber nach ihm etwa im Januar 1098 ben dänischen Fürsten in Aleinasien erschlagen hätte, um dieselbe Zeit in Antiochien und Mosul ein4): man fieht, wie fehr diese Angaben verdienen, daß die gange Geschichte und geschichtliche Literatur Dänemarts im 11. Jahrhundert nach ihnen modificirt werde. 5)

Eine natürliche Frage bei Verneimungen diefer Urt ift die nach

¹⁾ Ann. Albiani ap. Langebeck t. I. p. 202.

²⁾ Saxo p. 226 sqq., über die Fabel von der Egaltation Erich's durch Mufik. Bgl. Dahlmann Tänemark I. p. 209.

³⁾ Saxo p. 223. Anon, Roskild ap. Lgb. I. p. 379. 3m 3. 1088.

⁴⁾ Freilich ist die Nachricht von Suleiman's Abwesenheit in Mosul oder Samarkand ebenso sabelhaft, vgl. oben S. 89, doch wird man für Swen's Existenz daraus kein serneres Argument gewinnen.

⁵⁾ Schon Mailly esprit des crois. IV. p. 111—115 bezweiselt die Glaubwürdigkeit der Albert'schen Erzählung, ohne sich jedoch bestimmt entscheiden zu können. Gibbon hist. of the decline etc. p. 1072 sührt das an; Münter Kirchengeschichte II. 718. ist gleichsalls ungewiß. Plancher hist. de Bourgogne I. p. 280 hat Florina ebenso vergeblich gesucht; die Nichtigkeit der Sache ist ihm so klar, daß er gar keine Vorte darüber verlieren will.

bem Ursprunge ber Fabel, und in dem vorliegenden Fall halte ich eine wenigstens wahrscheinliche Antwort sür möglich. Nationalen Gehalt möchte ich ihr allerdings retten durch die Annahme, daß sie von den dänischen Schaaren im byzantinischen Reiche herzuleiten sei, die auch in dem Heere vorkommen, welches Alexius zum Entsatze Antiochiens gerade dis Philomelium heranführte. 1) Man kehrte damals ohne beträchtliche Thaten wieder um, und wie die Lust nach Saracenenkämpsen sich dann solche Vorgänge erschaffen konnte, ist begreislich genug. So war es ein Erzengniß dänischen Volkssinnes, welches noch in lebendiger Ueberlieserung dis zu Albert gelangte, aber freilich in Dänemark selbst erst durch gesehrte Studien eingesführt werden mußte.

Auf einen anderen Boden treten wir nun allerdings, indem wir die poetische Gestalt des Herzogs von Lothringen wieder aufsuchen, die seit dem Tage von Dorpläum sich unseren Blicken fast ganz entzogen hat. Wir gaben an, wie er vor Tarsus mittelbar, doch nicht weniger glänzend verherrlicht wurde, wie dann aber auf dem Zuge nach Antiochien der päpstliche Legat durchaus in den Mittelpunkt des Heeres trat. Albert scheint nun in solgender Erzählung, die uns noch einmal nach Pisidien zurücksührt, den Schlissel

zu der Unthätigkeit des Herzogs zu geben.

Die Fürsten, sagt er 2), nach den Leiden der wasserlosen Wüste in Klein-Antiochien angelangt, beschauten die Gegend, wie sie voller Forsten und zur Jagd geeignet war, nahmen Vogen und Köcher und zogen über Väche und Wiesen in den Schatten des Waldes hinaus. Da ereignete sich, daß Gottsried allein im tiessten Dickicht einen armen Pilger aus den Klauen eines gewaltigen Bären errettete, das Unthier erlegte, selbst aber im Schenkel gesährlich verwundet wurde. Die Genossen kamen herbei, die gottlose Kunde drang in das Lager und Alle eilten an die Stelle, wo der Känmfer und Kather, das Haupt der Pilger, bleich, ermattet und blutend dahingetragen wurde. Nun siecht er viele Monate lang und das Kreuzheer sommt endlich vor dem sprischen Untiochien in die größte Noth: Boemund erleidet

¹⁾ Alb. IV. 40. Den schwachen Gewährsmann verstärkt hier die innere Glaublichkeit der Sache. Cf. Langebeck III. p. 634 in nota, sowie über das ganze Ereigniß Riant, l. c.

²⁾ L. III. c. 2.

eine Niederlage, und Frömmigkeit, Zucht und Sitte ist in vollständisgem Versall. Darauf hält der Bischof von Pun Rath mit allen Geistlichen und durch die strengsten Maßregeln stellen sie Gottessurcht und Keuschheit wieder her. Und als so die Gerechtigkeit, fährt Albert sort, im Volke Gottes durch den Beschluß der Fürsten starf geworden war, um den Zorn des Herrn zu lindern, da genas Herzog Gottsried von der Hinfälligkeit seiner Wunde. 1)

Zunächst muß hier von der geschichtlichen Seite her bemerkt werden, daß dort in Pisidien solch ein Vorsall gar nicht gedenkbar ist. Es weiß keiner der Angenzeugen eine Sylbe davon, vielmehr zeigt Radulf den Herzog gleich bei dem Beginne der Belagerung von Antiochien in voller Thätigkeit. Wuch andere Theile der Sage schließen ihn völlig aus und Gottfried kämpft bei den erwähnten Thaten Bischof Abhemar's in Helm und Harnisch wie alle übrigen Fürsten.

Ferner ist das wesentliche Resultat der Erzählung doch nur die Wahrnehmung, mit der Krankheit Gottfried's sei das Heil von dem Kreuzheere, so wie nach dessen Bekehrung zum Guten die Krankheit vom Herzoge gewichen. In diesem Zusammenhange erscheinen alle Zwischenereignisse bedeutungslos, und der Glanz, mit dem die Ankunst vor Antiochien geschmückt wird, zeigt sich auch von hier aus als erwachsen aus wesentlich verschiedenem Ursprung. Die ursprüngliche Sage von Gottsried hat Verwundung und Heilung nicht durch so weiten Zwischenraum getrennt; einige andere, hierhin gehörige Zeugenisse gewinnen an dieser Stelle entschiedende Bedeutung.

Guibert nämlich erzählt ben Bärenkampf mit ähnlichen Einzelnscheiten, verlegt seinen Ort aber ohne Weiteres vor das sprische Anstiochien. 3) Eine gleiche Angabe hat dann Wilhelm von Malmesbury und läßt sogar den Bären zu einem Löwen heranwachsen. 4) Endlich, wie wir erwähnten, giebt Raimund die auch thatsächlich zweisellose Nachricht, Gottsried sei im December 1097, der übelsten Zeit der Belagerung von Antiochien, durch Krankheit den Wassen entzogen

C. 57. 58.
 Guib. p. 537.

²⁾ Rad. c. 49.

⁴⁾ Will. Malm. 144. Lupus Protosp. p. 47 jest das Ereigniß sogar später als die Ginnahme von Jerusalem und fäßt Gottsried an der Bunde sterben.

worden. Dies zusammengenommen, scheint mir kein Zweisel mehr, die Verpflanzung nach Pisidien selbst von Seiten der Sage für eine Entstellung zu erklären: erst in Syrien wurde der Herzog kampf=unfähig, ob in der That durch ein Jagdunglück, lasse ich dahingestellt, jedenfalls sprach sich dahin die Meinung des gleichzeitigen Abend=landes aus.

Ihren Werth erhalten diese Ginzelnheiten durch ihre, schon bei Albert vorhandene weitere Verbindung. Nach der Ansicht des Mythus ift Gottfried's Heilung der poetische Ausdruck für die nen gewonnene göttliche Gnade, in seiner ausgesprochenen reinen Geftalt erfcheint auch die Krankheit als das concentrirte Bild eines wirklichen Unglücks, bes Zustandes im December 1097. Der Zorn des Herrn ruht auf den Pilgern und offenbart sich vor Allem in der Entziehung ihres ihres von Gott gesetzten Feldherrn. Nun lösen sich ganze Schaaren auf, 15 Taufende, fagt Guibert, die nur um des Herzogs willen mitgezogen, treten die Rückfehr an. Albert erzählt von dem Auge Boenund's und Robert's (vom 31. December 1097): beide Fürsten, heißt es, träumten ihres Weges daher, so konnte es nicht fehlen, beide wurden überfallen und schimpflich geschlagen: Gottfried's erste Maaß= regel nach feiner Genefung war es bann, diefe Scharte in einem ahnlichen, aber erfolgreichen Unternehmen auszuwegen. Wird nun fo die Wahrheit, wenn sie nicht passen sollte, entstellt, so erräth man ben Nachbruck, ber auf die der Sage gemäßen Thatsachen gelegt wird, das Elend und die Versunkenheit des Heeres, bis "die Gerech= tigkeit erftarkt und Bergog Gottfried von seiner Wunde erstanden ift."

Der hieran sich fnüpsende völlige Umschwung kommt dann in gleicher Weise zur Erscheinung, nicht in Worten, womit der Herzog gepriesen, sondern in den Ersolgen, die ihm beigelegt werden. Gottsfried wird der Hauptsieger gegen die Mannschaft von Aleppo; und wie bei Doryläum führt er das Heer zur Rache, als Boemund und Raimund auf dem Wege von St. Simeonshasen besiegt worden sind. Wir wissen, wie es damit bewandt war, wie das ganze Lager schon gegen die Antiochener unter den Wassen stand und wie wenig stattshaft die Ausdrücke sind: Gottsried rief zu den Wassen, Gottsried besahl bei Todesstrase, daß keiner zurückbleibe 2c. Das solgende

¹⁾ Alb. III. 60. 63. 64.

Gefecht, in Wirklichfeit ein Abbild besonnener Rraft neben unordent= licher Beweglichkeit, wird hier zu einem Lanzenbrechen höchst ritter= licher Art, in Ginzelnfämpfen beginnend, durch anwachsende Saufen fortgeführt, endlich durch den Berzog und seine Ritter sieghaft vollendet. Wie dann die ganze Belagerung in gleichem Sinne von Albert bearbeitet worden ift, habe ich schon früher erwähnt. Die wesentlichen Ereigniffe, die Befestigungen ber Christen, die Entsapversuche ber Türken werden verwirrt und dürftig beigebracht, dafür reiht fich an die Berherrlichung Gottfried's eine Uebergahl einzelner Thaten, 3meifämpfe, Leiden und Auszeichnungen lothringischer und nordfranzösi= scher Ritter. Endlich das wichtigfte Ereigniß, die Ginnahme ber Stadt, wird völlig in benjelben Rreis hineingezogen. Wir werden sehen, daß sich Gottfried in der entscheidenden Racht im Lager befand und Boemund die Mauern erftieg: Albert fehrt bagegen ben Bergang völlig um: Boemund, obgleich Anstifter ber Uebergabe, bleibt gurud, und Gottfried und Robert von Flandern, jener mit Boemund's Ring verfehen, um sich gegen Firuz auszuweisen, voll= bringen bie Eroberung.1)

Aurz, wir bemerken, wenn in den früheren Theilen der Arenzzugsgeschichte die Sage von Gottfried nur bruchstücksweise und abgerissen vorkommt, so steht sie hier auf der Höhe ihrer Geltung und
ersüllt den Raum des Krieges in herrschender Aussiührlichkeit. Ihr Charakter ist immer derselbe: die sesten Formen der irdischen Handlung lösen sich auf in dem Glanze und der Unbestimmtheit ritterlichen
oder religiösen Heldenthums; ohne daß man ein Wie und Warum
ersühre, knüpst sich Glück und Unglück, Heil und Vernichtung an die
Person des einen von Gott gesetzen Herrn an. Weiterentwickelung
im wesentlichen Gehalte ist an dieser Stelle noch nicht sichtbar: ich
unterlasse also die Auszählung einzelner Züge, um nach den echten
Zeugnissen den Fortgang der Thatsachen, wenn es möglich ist, sestzustellen.

Ginnahme von Antiochien.

Die Sperrung jämmtlicher Thore führte bald das von den Be- lagerern beabsichtigte Resultat herbei: während sie selbst durch Ar-

¹⁾ Alb. IV. 21.

menier und Genueser reichliche Zufuhr erhielten, lähmte ein täglich anwachsender Mangel, verbunden mit dem Verluft in dem letzten Gefechte, die Kräfte der Stadt vollkommen. Ein Gefuch um Waffenstillstand, zu dem sich Bagi Sijan bald darauf genöthigt sah, wurde von den fränkischen Fürsten bewilligt, wohl in der Hoffnung, es werde nur der Anfang weiterer Unterhandlung sein. Die christlichen Verschanzungen, so wie die Thore der Stadt wurden geöffnet; die Türken aber, nachdem sie einige Vorräthe hereingebracht, fielen über die Franken her, tödteten eine beträchtliche Anzahl und zogen sich unversehrt in die Mauern zurück.1) Indeß waren die Früchte dieser Treulofigkeit rasch geschwunden, und die Hungersnoth erneuerte sich doppelt beschwerlich: doch vernahm man auch von den bald beendigten Rüstungen in Mosul und Damascus, und sah, nur noch kurzes Aus= harren würde vollständige Rettung bringen. Bagi Sijan bedachte sich nicht lange; er gab den Besehl, wer von den Einwohnern noch Lebensmittel befäße, follte die Hälfte davon zu gemeinem Ruten ausliefern; trot manchen Widerstrebens und, mit großer Särte wurde die Verordnung ausgeführt.2) Dabei blieb der Emir indeß nicht stehen, sondern wandte sein Augenmerk ferner auf einzelne Begüterte: die Folge davon waren mehrere Bedrückungen gehäffiger Art, deren eine endlich die letzte Entscheidung des Krieges herbeiführte. Nach der türkischen Occupation waren eine Menge der christlichen Einwohner zum Muhamedanismus übergetreten; fie bewahrten dann unter den neuen Glaubensgenoffen dieselbe vornehme oder geringe Stellung, die fie nach Abstammung, Reichthum und Amtswürde in früherer Zeit eingenommen hatten. Einer der Angesehensten diefer Renegaten, armenischen Geschlechts, war Firuz Az Zerrad3), Besehlshaber eines Ecthurmes an der Weftseite der Stadt4), der zu der allgemeinen

¹⁾ Anselm. p. 432. Guib. p. 553 aus diesem. Mit starken Ausschmückungen Gilo p. 229, danach Rob. mon.

²⁾ Rad. c. 62. Cf. Raim. p. 148.

³⁾ Khrrhus bei den Abendsändern, Firnz nach Ibn Giuzi p. 7, Zerrad, Kanzerschmidt, nach Kemaleddin ibid. Will. Tyr. nennt ihn emir Feirus e familia Beni Zerrad, p. 704. Daß er ein Renegat war, zeigen Anna Comn. p. 319. Rad. c. 62. Raim. p. 729.

⁴⁾ Rad. c. 63. Die Gesten u. A. lassen ihn drei Thürme besehligen; der Frethum rührt wohl daher, daß die Christen im ersten Anlauf drei Thürme besetten. Fulcher p. 792.

Contribution seinen Antheil vollständig beigetragen hatte. Ihm ließ Bagi Sijan die Hälfte seiner noch übrigen Vorräthe hinwegnehmen und wieß Vorstellungen und Flehen unerbittlich zurück. Firuz, leidenschaftlich entschlossen, ergriff den Vorsatz, die Härte des Emirs an der ganzen türkischen Bevölkerung zu rächen und die Stadt den Franken in die Hände zu liefern.

Boemund war damals unter den Orientalen mehr als irgend ein anderer Fürst berühmt 1); fie hielten ihn für den Unführer des Kreuzheeres, sie wußten, fagt Wilhelm von Thrus, daß er alles, was nach Außen hin geschah, unbedingt leitete.2) An ihn wandte sich der Armenier, an ihn, der um diejes Zieles willen bereits das gefammte chriftliche Lager erschüttert hatte: man kann sich denken, wie schnell Die Beiden zum Abschluß gelangten.3) Boemund ging darauf den Fürstenrath mit der erneuerten Becheifung an, der Stadt ohne beträchtliche Anstrengung Meister zu werden, doch werde er seine Mittel nur damn in Thätigkeit setzen, wenn man ihm die Herrschaft daselbst Roch einmal siegte die Meinung unter den Fürsten, eine solche Verheißung sei nicht zuzulassen, und stehe wegen der Verpflichtungen gegen Kaiser Alexins nicht in ihrer Macht; Boemund wurde zurückgewiesen und gab scheinbar seine Anforderungen, zugleich aber auch seine Bersprechungen auf.4) - Unterdes verstärften sich die Gerüchte über die umfassenden Ruftungen der öftlichen Seldschuken, tagtäglich kamen drohendere Nachrichten; man vernahm, eine unendliche Macht versammele sich unter Kerbuga's Befehl, alle Emire ohne Ausnahme seien in Waffen, die gange Kraft bes Gelbschufenreiches erhebe fich gegen den Kreuzzug. Gegen die Stadt fam man nicht weiter, auf die Mauern geschah fein Angriff, die Blotade zeigte feine Erfolge. In den erften Tagen des Juni lief die Botschaft ein, Kerbuga habe den Euphrat überschritten, und werde in fürzester Frist Antiochien erreichen: im christlichen Lager verkannte man nicht länger

¹⁾ So wie in späterer Zeit der Graf von Toulouse.

²⁾ Will. Tyr. p. 704.

³⁾ Den Abendländern ist das Motiv der Verrätherei nie sehr bekannt gesworden; die Gesta, Tudebod, hist. b. S. und Guid. gehen stillschweigend darüber hinweg; über die mannichsaltigen Schöpsungen der mündlichen und dichterischen Ueberlieserung vgl. oben, zur Kritik, Capitel 2.

⁴⁾ Gesta und Copiften.

bie Dringlichkeit der Gefahr und die dunkelste Aussicht, wenn bis dahin die Stadt nicht falle.¹) Graf Stephan von Blois verlor die Hoffnung gänzlich: unter dem Vorwande einer Arankheit hatte er das Lager verlassen und befand sich bereits entsernt in Alexandrette. In dieser Stimmung traten die Fürsten von Neuem zusammen, und jetzt sand Boennund ein bereitwilliges Gehör.²) Ohne Ausnahme sielen ihm die Fürsten bei und versprachen ihm einstimmig, wenn er sie errette, den Besitz von Antiochien. Auch Raimund von Toulouse gab seinen Widerspruch auf; es ist unrichtig, wenn Wilhelm von Thrus und alle Späteren das Gegentheil versichern.³)

Es ist keine Frage, daß der Fürst von Tarent das verwegenste Spiel, das fich erfinnen läßt, mit seinem Glücke und seinen Genoffen gespielt hat. Ihn befümmerten die Verluste nicht, die er dem Kreuzheere ersparen konnte, wenn er uneigennützig die Einnahme sogleich herbeiführte; ohne Rücksicht auf den unausbleiblichen Ruin im Falle des Miglingens blieb er unthätig bis auf den äußersten Moment; er wollte den Gewinn, den er sich einmal erforen und nichts Anderes, nichts Geringeres, und hätte er und mit ihm alle seine Gefährten zu Grunde gehen sollen. Ich weiß nicht, wie man ohne ein positives Nichtwollen von seiner Seite, die ganzliche Unthätigkeit der Christen erklären will, wenn nicht vom October 97, aber doch vom März 98 an, wo die Stadt völlig eingeschlossen und die Mittel der Bertheidigung ganz und gar reducirt waren. Er hat es mehrmals ge= zeigt, daß er für sich allein die Kraft des Heeres zu beleben vermochte; ohne Frage hatte er auch die Fähigkeit, wenn es ihm paßte, alle Unternehmungen in Stillstand zu bringen. Sein Wunsch mußte es sein, das Heer vor Antiochien festzuhalten, bis es ihm die Stadt

¹⁾ Alb. p. 244 jagt: Als man bestimmte Nachricht über Kerbuga's Ansrücken erhielt, rieth Gottsried, man sollte ihm in Helm und Harnisch entgegen gehen und ihn mit Gottes Hülse besiegen; da tritt Boemund auf.

²⁾ Rad. c. 64 berichtet, zuerst habe Boemund den Bischof von Bun ge-

³⁾ Radulf, Raimund, die Quellen alle wijfen von keinem Widerspruche des Grafen von Toulouse; auch ist der Ursprung der Wilhelm'schen Nachricht sehr leicht erkennbar. Kemaleddin hat die Vorstellung, die Fürsten hätten einen wochenweisen Wechsel des Oberbesehls sestgesetzt; in wessen Woche die Stadt geswonnen würde, der sollte sie haben.

für sich hinzunehmen erlaubte; so viel ist gewiß, daß sein Wille ober ein gunstiges Geschick diesen Bunsch in Erfüllung gehen ließ.

Ueber die Eroberung, welche das Schickal des ersten Kreuzzuges bestimmte, und durch den ganzen Occident die lebhasteste Bewunderung rege machte, sind wir vielsach unterrichtet. In den Gesten liegt uns der Bericht eines Selbsthandelnden vor, gedrängt und kurz, aber höchst anschausich, höchst glaubwürdig. Von abendländischer Seite geben Raimund und Radulf schätzbare Ergänzungen; Kemalzeddin bringt authentische, im Orient sortgepflanzte Notizen herzu. Un diesen Kern — das Einzige, woran ich in der solgenden Erzählung sestzuhalten gedenke — reiht sich nun eine beträchtliche Wenge von Nachrichten, die auf dem verschiedensten Boden erwachsen, nur für die Erkenntniß dieses Bodens Interesse haben. Sie zeigen uns, welchen Eindruck das gleichzeitige Abendland von jenem Ersolge seines Heeres empfing, und wie das Bild der Thaten schöpferisch auf das Gemüth der Hörer zurückwirkte. Die Vergleichung der Copisten der Gesten, Albert's von Aachen, der Chansons und Wilzhelm's von Tyrus giebt dazu aller Orten die Belege.

Nachdem Boemund mit den übrigen Fürsten übereingekommen, setzte er mit Firuz Ort und Stunde auf das Genaueste sest. Firuz rieth, um die Ausmerksamkeit der Besatung abzulenken. möchte man das Heer so geräuschvoll wie möglich zu einer Expedition in das Gebirge hinaussühren. id dann in der Nacht mit einer Abtheilung am Fuße jenes Thurmes bereit stehen; sei Gesahr vorhanden, so werde er zwei Steine, im günstigen Falle nur einen hinunterwersen. Wam Abend des 2. Juni hatte man alle Vorbereitungen beendigt und die solgende Nacht zur Aussührung des Unternehmens bestimmt. Abends sandte Boemund seinen vertrautesten Diener durch das Lager und machte bekannt, eine Abtheilung der Normannen solle sich zu einem Streifzug gegen ein herannahendes türkisches Heer ausschlichen. Mis es dämmerte, rückten sie aus, Reiter und Fußvolk, meist Normannen, doch auch einige Franzosen mit ihnen.

¹⁾ Will. Tyr. p. 708 jest hier die bekannte Geschichte hinzu, Bagi Sijan habe Berrath befürchtet, Firuz darauf felbst auf Wechsel der einzelnen Posten für den folgenden Tag angetragen, in der Nacht dann den Berrath vollzogen.

²⁾ Gesta und Copiften.

³⁾ Rad. c. 66.

⁴⁾ Rad den Geften jollte es icheinen, als jei das ganze Beer aufgebrochen,

sie durch das Gebirge, hier brachten sie die Nacht unter fortdauern= ben Sin- und Hermärschen zu. Endlich, furz vor Sonnenaufgang näherten sie sich den bestimmten Thürmen: in einiger Entfernung machten sie Halt und Boemund sandte einen Vertrauten zur Erkundigung voraus. Der kam zurückt: es stehe gut, doch solle man die Fackeln, die man auf der Mauer erglänzen sah, vorübergehen lassen.1) Als Alles ruhig geworden, schlich Boemund felbst zu dem Thurme und rief den Armenier an; feinem Anderen wollte er dies Gefährlichste überlassen.2) Firuz warf ihm einen Strick zu, schnell war eine Leiter befestigt, dann eilte der Normann zu den Truppen zu= rück: jett ersteigt sicheren Muthes Antiochien, es wird in Euerer Hand sein, so Gott will. Mur sechzig ließ er zuerst hinaufklimmen, die sogleich den Thurm des Firuz und die beiden zunächst gelegenen besetten; dann wartete er auf eine Meugerung des Erfolges. harrte nicht minder auf stärkere Macht; als niemand kam, rief er ungeduldig und in heftiger Angft: das find der Franken wenig, wo ist Boemund, wo ist der unbesiegte Held? Ein longobardischer Knappe entschloß sich, hinabzufteigen; er eilte zu Boemund, gab ihm Kunde, und nun drängte sich Alles in fröhlichem Laufe zur Mauer.3) Unter dem Rufe, Gott will es, dem ersten Laute, der bei der Unternehmung erklang, erstiegen sie den Thurm, verbreiteten sich nach beiden Seiten über die nächsten Werke, und metelten nieder, wen sie antrafen. Unterdeß entstand Leben in der Stadt, man wurde inne, wie fich Bewegung zuerst in der Nähe, dann Tumult in allen Quartieren

doch zeigt der Verlauf des Ereignisses deutlich, daß nur von einer einzelnen Abtheilung die Rede sein kann. Die beiden ersten auf der Mauer waren Franzosen, Fulcher aus Chartres, ein Ritter, nicht der Geschichtschreiber, Raim p. 189, und dessen Bruder Voellus oder Budellus. Rad. l. c. Die hist. d. S. c. 63 nennt ihn Paganus, ebenso Baldr. p. 710.

¹⁾ Die Patrouille ging mit Fackeln. Raim. l. c. Bei Albert kommt sie erst, als die Christen ichon oben sind und wird auf der Stelle niedergemacht.

²⁾ Brief ber Fürsten: ego B. scalas parum ante diem muro applicui.

³⁾ Will. Tyr. p. 710 sagt, Firuz habe zuerst seinen Bruder, der mit auf der Wache stand, ausgesorscht, sei aber von diesem schnöde zurückgewiesen worden. Als darauf Boemund heraufklettert, ergreift er dessen Hand und rust: vivat haec manus. Anselm. p. 432 sagt, die Stadt sei durch drei Bürger verrathen worden. Ibn Giuzi l. c., die Franken seien durch ein Gittersenster der Mauer hineingeklettert.

erhob, um so eifriger drängte man sich herzu, die Leiter brach, aber man sand und öffnete eine Aussallpsorte, jett warsen sie sich mit hellem Hausen in die Stadt. Boemund trieb sie nach den Thoren hin, um den übrigen christlichen Schaaren Eingang zu schaffen; dann unermüdlich und stets die entscheidenden Stellen im Auge, eilte er in das Lager zurück, um hier des letzten, nothwendigen Angrisses gewiß zu sein. 1)

Außer Gottfried, Raimund, dem Bischof von Puy und den beiden Roberten wußte hier niemand von dem, was fich in folder Nähe und Wichtigkeit zutrug, doch hielt die Vorsorge der Führer die Truppen bereit. Plöglich, bei bem erften Dammern ber Morgen= röthe, vernahm man innerhalb der Mauern den wildesten Tumult. Die Befatung des Brudencaftells, der Stadt am nächften, unterschied Geschrei der Weiber und Kinder mitten durch den Waffenlärm hindurch; sie fagten: ihr Entsatz langt an - nein, rief ein Anderer, bas ift fein Jubelgeschrei2); zugleich ging durch bas Lager der Ruf zu den Waffen; der Tag brach an, fie fahen normannische Feldzeichen auf dem Berge in der Stadt, nördlich von der Citadelle. Sogleich warf sich jede Schaar in nachdrücklichem Anlauf auf bas Thor ihr gegenüber, die Türken, den Jeind in unbekannter Stärke unter fich und von allen Seiten auf bas Bigigfte angegriffen, leifteten wenig Widerstand; sie gelangten überhaupt nicht mehr zur Besimnung, viel weniger zu rechtem Kampfe. Im Moment waren die Thore fämmtlich überwältigt, Flucht, Morden, Verfolgung durch alle Straßen, grenzenloses Entsehen auf ber einen, losgelaffene Wildheit auf ber anderen Seite, fo wurde fein Gefangener gemacht und fein Fliehender verschont. In wildem Jagen ging es durch die Straßen, man trieb die Ungläubigen wohl in jene Felsentiefen hinein, die den südlichen Theil der Stadt zerriffen, fein Haus, fein Schlupfwinkel gab Schut, Männer und Weiber, Greise und Kinder wurden erschlagen.3) Die

¹⁾ Radulf c. 67. Die Angreijer find in der Stadt, darauf: ad portas descendunt nostri, — Boamundo aperiunt alteram, quae Boream incipit et pontem Raimundo. Ad illam per abrupta, per avia Boamundus descenderat etc.

²⁾ Raim. p. 149. Albert jagt, die Türken selbst hätten Kerbuga in der Stadt geglaubt, offenbar nur eine Umkehrung der Fabel bei Gilo, die Franken hätten Kerbuga's Truppen für das Heer des Alexius gehalten.

³⁾ Die Details in den Gesten, Raimund, Radulf, Remaleddin.

Christen in der Stadt führten die Schwärme der Verfolger, zeigten ihnen die versteckten Schlachtopfer und die reichsten Häuser; zuweilen kam es vor, daß der zügellose Blutdurst sich auch auf sie warf, dann retteten sie sich durch lautes Anstimmen geistlicher Lieder.

Unterdeß raffte Schams Eddewlet etwa 3000 Mann zusammen, mit denen er alle Angriffe einzelner lateinischer Schaaren zurückwieß, die Citadelle erreichte und sich dort einschloß. Auch bier war Boemund den Uebrigen voraus, er erkannte die Wichtigkeit des Postensund griff ihn auf das Entschlossenste an.1) Diesmal aber war es vergeblich, die Türken widerstanden verzweifelten Muthes, endlich wurde Boemund felbst im Schenkel verwundet und zog seine Truppen zurück. Der alte Bagi Sijan irrte mit wenigen Begleitern burch die Stragen, ohne Nachricht von dem Erfolge des Sohnes, er hielt Alles für verloren und entfloh durch ein kleines Ausgangsthor in Noch war er nicht weit gekommen, so waren seine Kräfte zu Ende, feine Begleiter fanden ein Dorf, nicht weit von Tancred's Rloster, wo sie eine Beile zu rasten gedachten. Bald aber wurden fie von armenischen Bauern entdeckt, die bereits weit in der Gegend umber in Bewegung waren; der greife Emir nahm hier nach einem Leben voll von Unruhe und Gewaltsamkeit ein gewaltfames ruhmloses Ende. Haupt und Wehrgehenk wurde dem Fürsten von Tarent überbracht. Unterdeßt war es in Antiochien ruhig geworden, der Kampf war beendigt und das Schlachten vorüber, weil man keinen Keind mehr zu opfern fand. Die Eroberer, mit Beute aller Art beladen, verließen die Mauern, weil ihnen selbst der Modergeruch beschwerlich fiel, und erst nachdem die christlichen Einwohner für die nothdürftigste Reinigung Sorge getragen hatten, begann Raub und Plünderung von Neuem. Die wenigen Vorräthe, die man noch vorfand, wurden in brutalen Festlichkeiten verschleudert, und zwei Tage lang tobte der lärmende Jubel durch die blutbefleckten Strafen: die Fürsten, von diesem Getimmel umringt und nicht im Stande ihm Einhalt zu thun, mochten beforgt genug der Nachrichten von Dften harren.

¹⁾ Gilo und nach ihm der Mönch Robert erwähnen dies Gefecht allein. Die Nachricht hat in sich die größte Wahrscheinlichkeit. Die Fürsten melden Urban nur: wir konnten das Castell nicht einnehmen; als wir es am anderen Tage angreifen wollten, kam Kerbuga heran, der uns am dritten Tage einschloß.

Neuntes Capitel.

Krieg des Kerbuga von Mosul.

Bergegenwärtigen wir uns hier in Kurzem die allgemeinen Bershältniffe des Orients, und die Einwirkungen, welche der Verlauf des

Kreuzzuges daselbst hervorgerufen hatte.

Die Chriften, obgleich eben erst in das Land eingedrungen, hatten doch jest schon eine bedeutende Macht gewonnen. Das Emirat von Iconium war von ihnen in seiner ganzen Ausdehnung durchzogen und fampfunfähig gemacht worden.1) Hier und weiterhin war die christliche Bevölkerung in Bewegung, und noch vor Ende des Jahres 1097 hatten die Türken Cilicien, einen Theil von Rappa= docien und das Euphratese räumen mussen. Rasch nacheinander war bann 1098 burch Balbuin Edeffa und Mesopotamien, burch bas große Beer trot der einzelnen türkischen Feldzüge Antiochien eingenommen worden, und für weitere Fortschritte hatte man sehr bestimmte, wenn auch noch nicht festbegründete Magregeln vorbereitet. Auf der einen Seite war nämlich Alexius mit einem ftarken griechischen Beere auf dem Marsche durch Kleinasien begriffen und hatte an mehreren Stellen ichon den Kampf mit ben Türken begonnen: auf der anderen ftand man mit den Fatimiden in Verhandlungen, welche gerade damals von dem Abschlusse wenig entsernt erschienen. Ich erwähnte, wie man von Nicaa aus die Verbindung mit Kahira eröffnete, und vor Antiochien im Februar 1097 die ersten Mitthei= lungen Al Afdal's empfing: auf diese hin follug man dem Wefire

¹⁾ Daß Kilidsch Arklan nicht, wie Albert angiebt, im Heere Kerbuga's war, beweist Kemaleddin's Stillschweigen hinreichend.

einen gemeinsamen Krieg gegen die Seldschufen vor, nach beffen Beendigung Jerusalem mit seinen Vertinenzen den Lateinern, alles Undere, gleichviel von wem erobert, den Aegyptern zufallen follte. Man hoffte mit Sicherheit, hierdurch zum Zwecke zu gelangen, und versprach sich dann von dem Bündnisse bedeutenden Erfola: auch war, so wenig ein unbetheiligter Betrachter in jene Hoffnungen ein= stimmen wird, den Seldschufen und Griechen die Unterhandlung feineswegs gleichgültig. Chriftliche Berichte melben 1), jene hätten ben Fatimiden nebst anderen Zugeständnissen die Anerkennung Ali's versprochen, Raifer Alexius aber ben Khalifen jogar zu einem Bundniß gegen die Vilger zu bereden gesucht. Wie mir scheint, fann der Inhalt diefer Vorschläge schwerlich auf Glaubwürdigkeit Anspruch machen: man erkennt sehr leicht die Möglichkeit solcher Befürchtungen von Seiten der Bilger, nicht aber den Zusammenhang der Propositionen, weder von griechischer noch von türkischer Seite, mit ben wirklichen Ereignissen und Zuständen. Die Anerkennung Mi's, d. h. der ägnptischen Oberhoheit, ware höchstens den sprischen Kürsten auzutrauen, und hinfichtlich Raifer Alexins' werden wir später nach= weisen, wie in diesem Zeitpunkt bei ihm feindliche Absichten gegen die Kreuzfahrer alle nur denkbare Gründe gegen sich haben. lich stütt sich Raimund Agiles auf die authentischen Briefschaften, die sich nach seiner Aussage in der Beute von Ascalon vorgefunden hätten, und jedenfalls wird man an der glänzenden Stellung nicht zweifeln können, welche die Fatimiden in diesem Augenblick ein= nahmen, damals als Lateiner, Griechen und Selbschufen fich wechselseitig ängstigten, und alle die einzige noch unbetheiligte Macht mit dringenden Anforderungen umwarben.

Wir haben gesehen, wie Sultan Berkjarok während des Jahres 1097 die Lateiner ihre Unternehmungen ungestört fortsehen ließ, und durch die inneren Kriege beschäftigt den angegriffenen Landschaften höchstens mit Versprechungen zu Hülfe kam. Nun aber zeigte sich mehr und mehr, wie wenig die territorialen Kräfte zur Hemmung dieses Stromes ausreichten, und im März 1098, als Balbuin hart an den Grenzen des Emirates von Mosul sich sesstetet, erhielt Kersbuga die Vollmacht, alle Kräfte des Reiches gegen die unbesugten

¹⁾ Raim. p. 164.

Eindringlinge aufzubieten. Er rüstete darauf mehrere Monate hinsburch, und brachte ein Heer zusammen, welches an Zahl und Pracht die fränkischen Gegner weit überbot. Die Angaben wechseln zwischen 200 und 600,000 M., deren größter Theil aus Reiterei bestand; die sprischen Häuptlinge bis auf Ridwan hatten sich angeschlossen, Dekak und Taghtigin von Damascus, Dschanah Eddewlet von Emessa, Sokman und Ilgazi von Ferusalem, endlich Muhamed Ibn Wettab mit seiner arabischen Schaar. Streitkräste von solchem Belange konnten hinreichend erscheinen, sämmtliche Ersolge des Feindes mit einem Schlage zu vernichten: das größe Heer der Kreuzsahrer war damals noch vor Antiochien beschäftigt, und wenn dessen Besiegung gelang, so stürzte das ausgedehnte aber schwach gestützte Gebäude griechischer, armenischer und satimidischer Aussichten und Entwürse unrettbar zusammen.

Hier war nun das Glück der Pilger, daß Kerbuga nicht erfannte, wo die Entscheidung für das ganze Unternehmen zu suchen war. Auch er kam nicht über den beschränkten egoistischen Stand= punkt hinaus, welcher die Thätigkeit der Saracenen in diesem ganzen Kriege unwirksam machte: er fah nur auf die eigene von Balbuin bedrohte Grenze und wandte seine Operationen statt gegen die Quelle, nur gegen die nächste Meußerung des Uebels. Er überließ einstweilen noch Antiochien seiner eigenen Kraft und belagerte drei Wochen lang ben Grafen Balduin in Ebeffa, der fich feiner nachdrücklich zu erwehren und mit großer Gewandtheit fein Beer bort festzuhalten wußte. Die Gegend um Ebeffa wurde schrecklich verwüstet, aber für die türkische Sache nichts gewonnen; endlich bewirkten die dringenden Borstellungen Bagi Sijan's, daß man diesem nuplosen Treiben ein Ziel setzte und gegen Ende Mai sich anschiefte, dem hartbedrangten Antiochien endlich und entscheidend zu Hülfe zu kommen. Auch jetzt ruhte Balduin nicht, fondern folgte dem Feinde mit allen Streitfräften, die er aufzubringen vermochte; doch war er allerdings nicht stark genug, den Marsch solcher Heeresmaffen wesentlich zu er= schweren.1) Sie erreichten den Guphrat, belagerten Tellmiß ober Tellmeneß, einen Ort, beffen Ginwohner ihre türfische Befatung ver-

¹⁾ Matth. Eretz p. 310 ist am Ausstührlichsten hierüber. Auch Alb. Aq. IV. 10. giebt Nachricht davon, doch läßt er Kerbuga nur dies aliquot versweisen.

b. Chbel, Beich. b. erften Rreugguges.

trieben hatten 1), und langten endlich in Artasia auf antiochischem Territorium an. Von Artasia gingen einzelne Hausen bis an die Eisenbrücke des Drontes vor, und trasen hier mit den ersten Franken, einer Abtheilung lothringischer Reiterei, zusammen, die von Antiochien aus auf die Nachricht der türkischen Bewegungen daselbst aufgestellt worden war. Sie nahmen die Brücke und vernichteten die Besatung 2); aber die wichtigste Aussicht auf unmittelbaren Ersolg war damals schon versämmt und unwiederbringlich dahin. Es war der 6. Juni, drei Tage nach der Eroberung Antiochiens 3), nur um so kurze Frist war man zu spät gekommen. Die Bedrängniß Edessahatte die Christen gerettet; das fränkische Heer war unausbleiblich verloren ohne jene Wochen, welche Armenien dem seindlichen Heere kostete.

Mls die Türken ihren Sieg verfolgend an die Stadt kamen, erfuhren sie, daß hier statt der Rettung nur noch von Rache die Rede sein könnte. Ihre Anführer setzten sich mit der Citadelle in Verbindung, Schams Eddewlet bat um Hülfe und versprach den Geboten Kerbuga's unbedingte Folgeleiftung. Jene machten bem Hauptheere ihre Melbungen und am 8. Juni langten die Schaaren, das nördliche Orontesufer hinunterziehend, vor dem Castell der Brovenzalen an, welches jett mit veränderter Fronte, wenn man den Ausdruck erlauben will, den Chriften als Brückenkopf diente.4) Rerbuga beschloß seinen Angriff von anderen Seiten her als die Christen bereinst zu beginnen; und ließ bemnach auf ber Ditfeite ber Stadt, deren ebener Boden die leichteste Annäherung erlaubte, nur jenen Vortrab, der die Gisenbrücke gestürmt hatte. Die Hauptmacht wollte er des Beistandes der Citadelle nicht berauben, die, wie erwähnt, fast gang in der Südwestecke der Stadt lag, und beschloß trot des unwegsamen Gebirges seine Thätigkeit auf die Westseite zu richten, dieselbe, auf welcher Firuz den Christen die Stadt geöffnet hatte. Das Heer ging unterhalb Antiochiens über den Orontes und lagerte fich der westlichen Maner gegenüber in ihrer ganzen Länge. 5) Schams

2) Remaleddin, Gesta p. 16.

¹⁾ Kemaleddin bei Wilfen II., Beilage 7.

³⁾ Raim. p. 149. 4) Raim. p. 150.

⁵⁾ Raim. p. 149. In principio adventus sui — usque ad pontem civi-

Eddewlet, der sich jetzt außer dringender Gesahr sah, versuchte seine Unterwerfung auf Bedingungen zu machen, allein Kerbuga ließ ihn nicht mit einer einzigen durchdringen. Er mußte das Commando an Uhmed Ebn Merwan abtreten, der noch an demselben Tage mit zahlreichen Verstärfungen in die Citadelle einrückte 1); am solgenden, den 9. Juni, geschah dann der erste regelmäßige Angriff, auf den Brückenkopf, auf der ganzen Westseite und von der Citadelle her.

Unter den Christen hatte die erste Nachricht von der Ankunft der Feinde allem Inbel und aller Unordnung ein leider nur zu spätes Ende gemacht.2) Die Truppen waren auf der Stelle wieder in ihren Quartieren, die Plünderung und Bergendung hörte auf, und man beschloß vor allen Dingen das Nöthigste, hinreichende Borräthe, zu beschaffen. Nach allen Seiten hin wurden leichte Schaaren auf Fouragirung entsandt, aber die nähere Umgebung war völlig ausgesogen, die Ferne in der Gewalt der Türken, eine dieser Abtheilungen nach ber anderen fam mit leeren Händen zurück. fah sich plöglich in der bedenklichsten Lage, vor sich den übermächtigen Weind, mitten in der Vertheidigungslinie einen ftarten türfischen Posten, es schien, die Feinde hatten nur durch die Citadelle einziehen durfen. Dabei ein ganglicher Mangel an allem Nothigen, Ausficht auf Ent= fat in ungewiffer Ferne; es war schlechterbings nicht abzusehen, wie die Zukunft sich gestalten sollte. Indessen beschloß man an allen Punkten und so lange wie möglich muthige Gegenwehr zu leiften; man war wenigstens an wilder Begeisterung, an sanatischer Erregbarteit dem Feinde weit überlegen, und mußte dem Glücke vertrauen, beffen Gunft, trot der augenblicklichen miglichen Lage, fich fo eben noch in glänzender Unwendung erprobt hatte.

Die Provenzalen vertheidigten am 9. Juni den Brückenkopf mit unerschütterlicher Tapferkeit, und wiesen alle Angriffe der Musels männer fräftig zurück. Nachts überlegten sie ihre Stellung, wie der

tatis pervenit. Kemaseddin: die Emire sagerten an der gebirgigen Seite der Stadt. Ebenso Gesta p. 19.

¹⁾ Gesta und Kemaleddin. Die Fürsten l. c. jagen mit 100000 Mann. Schwerlich ist eine seize Zahlangabe beabsichtigt.

²⁾ Raim. l. e. ist entscheidend über jene Berichwendung, und die sogleich ausbrechende Hungersnoth bestätigt seine Angaben. Nach Alb. p. 247 hätte man sich mit großer Sorgsalt verproviantirt.

Feind stets frische Kräfte heranführte, wie sie selbst weder auf Ent= fat noch Verftärkung rechnen könnten: darauf am 10., als die Türken ben Sturm wiederholten, steckten fie ihre Werke in Brand und gogen ohne Einbuße freiwillig in die Stadt zurud.1) Unterdeß hatte ber Kampf innerhalb der Mauern gegen die Besatzung der Citadelle ohne Aufhören von Morgen bis Abend gestanden; die Türken entwickelten auch hier die größte Uebermacht, ohne jedoch zu einem Erfolge ge= langen zu können. Als die Racht dem Streite ein Ende machte, hatte keiner der kämpfenden Theile einen Jugbreit Landes gewonnen. Bestimmteren Charakter aber nahm das Gefecht auf der Westseite an, wo die Christen einen Augenblick im Vortheil, sogleich durch energischen Ausfall die Weinde zu zerstreuen versuchten. Es gelang ihnen, die türkischen Linien zu durchbrechen, sie lösten siegesfroh bereits ihre Reihen zur Verfolgung und Beute auf, da fahen fie fich plötlich von neuen Schaaren angegriffen, und an allen Theilen überwältigt, besiegt, und in die Flucht geworfen. In ordnungslosem Gewühle drängten sie dem Thore zu, hinter ihnen das Schwert der Sieger, der engste Eingang vor ihnen; Pferde und Menschen wurden erdrückt oder niedergehauen2) und felbst am Thore waren sie nicht im Stande, den Feind zurückzuhalten. Die Sieger drangen zugleich mit ihnen in die Stadt, so daß erst innerhalb der Mauern die Chriften sich zu neuem Rampfe sammelten. Auf Steinwurfsweite stand man den Rest des Tages und die ganze Nacht hindurch sich gegenüber, und ein nachdrücklicher Angriff der Franken warf erst am Morgen des 10. die Saracenen aus der Stadt.3) Immer war ihr Widerstand so nachdrücklich gewesen, daß er den Emir von Mosul zur gänzlichen Aenderung seines Planes vermochte: er fah, daß diefe Menschen sich selber Mauer und Wall wären, wenn auch die Citadelle ihm den weitesten Zugang in die Mauern eröffnete. Er beschloß, feinen Sturm mehr zu versuchen, das Heer über den Orontes zurückzuführen, übrigens der Stadt durch abgesonderte Schaaren jede Bu-

1) Raim. p. 150.

²⁾ Gesta l. c. ex parte, in qua castrum erat, asso von der Süd= und Westseite her geschah der Angriff. Raim. l. c. sagt geradezu per castellum, doch zeigt die Erwähnung des Stadtthores und der ganze Aussall, daß die Türken nicht bloß von der Citadelle her stürmten.

³⁾ Anfelm S. 432 erwähnt diefen Umftand allein.

fuhr zu hindern und die Franken durch raftlose, nie ausgesetzte, stets mit frischen Truppen wiederholte Anfälle durch die Citadelle zu ersmüden. Demnach ging der Haupttheil seines Heeres wieder auf die nördliche Seite des Orontes hinüber und verschanzte sich dort mit Wall und Graben. 1) Ueberall war Wassenruhe seitdem, nur an der Citadelle brach der angestrengteste Kampf nicht einen Augenblick ab, und binnen Kurzem schien die Absicht des Emirs nicht sern mehr von ihrer Erfüllung.

Es ist keine Frage, daß diese Kämpse den Höhepunkt alles Heldenthums und aller Leiden bilden, welche den Namen unserer Krenzsahrer verewigt haben. Ihre zeitliche Dauer war nicht bedeu-tend, drei Wochen ungefähr, aber in diesem engen Raume ein Ueber= maß von Elend, Gefahr und übermenschlicher Anstrengung, ohne einen Moment der Ruhe und der Erleichterung. Hier bedauert man, das Factum nicht in völlig gewissem Bestande und geschichtlicher Anordnung herstellen zu können: ein Tagebuch dieser Belagerung zu liesern, sind wir trot vielsacher Belehrung aus verschiedenen Quellen nicht im Stande. Die Geften sowohl als Raimund erzählen zu folchem Behuf weber vollständig noch gleichmäßig genug; Radulf's Bericht über diefe Vorgange ift völlig unbrauchbar, und Kemaleddin giebt freilich lehrreiche aber fehr sparfame Notizen. Ueber dies Alles legt sich nun die Tradition mit den wechselnoften Gestalten und den trügendsten Scheinbildern: Albert, Gilo und andere Autoren sind voll davon und haben kein anderes Ereigniß so vielfach bearbeitet und für unsere Erkenntnig in solchem Grade erschwert. Ihre hauptfächlichen Abweichungen beizubringen, werde ich in dem Folgenden nicht unterlaffen: für die Sache felbst wiederhole ich, daß eine feste chronologische Anordnung nicht zu erreichen war.

Der Citabelle gegenüber, durch ein langes schmales Thal von ihr getrennt, erhob sich ein zweiter, niederer Bergrücken, derselbe, auf welchem Boemund in der Nacht der Einnahme sein Panier aufzgesteckt hatte. Von hier aus deckten die Christen die Stadt gegen Uhmed Ebn Merwan; in dem Thale, durch kein Gebäude gedeckt oder gehindert, kämpste man wie auf freiem Felde. Ansangs standen wohl nur Normannen hier zur Besatung, bald aber wurde die

¹⁾ Remaleddin.

Stelle fo gefährlich, daß man dem einzigen Herzog von Lothringen die Vertheidigung der übrigen Werke überließ 1), und alle sonstigen Streitfräfte hier vor der Citadelle vereinigte. Die Türken schlugen sich heldenmüthig, wobei ihre Neberzahl und gute Verpflegung ihnen allen denkbaren Vortheil gewährte: die Franken dagegen behaupteten jeden Tag ihre Stellung, faben aber an jedem Abend ihre Kräfte im Abnehmen, ihre Zahl verringert, ihre Hoffnung geschwächt. hier vom ersten Tageslichte an mit Aufbieten des letzten Athemzuges gekämpft hatte, mußte mit dem Einbruche des Dunkels zur Wache; bann am Morgen fahen fie neue Gegner und unbekannte aber ftets verstärkte Feinde vor sich. Mit unglaublicher Standhaftigkeit hielten fie aus in diesen Mühen des Kampfes: es kam vor, grausenhaft zu erblicken, fagt ein Antor2), daß mitten im Gedränge ein Fechtender zusammensank, unversehrt aber krafterschöpft, einschlief und wenn ihn kein feindliches Schwert traf, erwacht, sich wieder in den Streit stürzte. Dazu kam nun, daß in den ersten Tagen die geringen Vor= räthe erschöpft waren, und mit einem Schlage eine drückende Hungersnoth hereinbrach, in welcher höchstens die Fürsten und Vornehmen sich auf eine Weile zu friften vermochten. Nachdem man einige Tage ausgehalten hatte, warf sich die Menge des Volkes mit wüthen= der Begier auf die ekelhaftesten Dinge, wenn sie nur verzehrbar schienen, Gras, Baumrinden, Schuhsohlen, Panzerriemen; das Mas gefallener Pferde und Laftthiere erschien bei solchem Mangel als die koftbarfte Speife. Und bei allen Entbehrungen mußte man kämpfen, ftreiten und alle Kräfte eines Gesunden übertreffen: wer Brot hatte, vermochte es nicht zu effen, heißt es, wer Wasser, nicht zu trinken, vor den steten Angriffen der Türken. Man faßte den Beschluß, sich in jenem Thale zu verschanzen, um einigen Schutz gegen den feindlichen Andrang zu haben; als der Kampf einen Augenblick ruhte, begann man das Werk, worauf dann von türkischer Seite fogleich ein neuer heftiger Anfall erfolgte. Hier fette nun, während die eine Hälfte des Heeres die Feinde abhielt, die andere mitten im Gefechte den Bau fort, und am Abend des folgenden Tages hatten die Einen die Türken in die Citadelle getrieben, die Andern die Verschanzung

¹⁾ Raim. p. 152.

²⁾ Gesta p. 19.

vollendet; hüben und drüben lagen vermischt die Leichen der Werk- leute und Streitenden.1)

Daß solche Anstrengungen nicht ohne Wirkung blieben war zu erwarten. Bei aller Tüchtigkeit und aller Berzweiflung zeigte fich doch Muthlosigkeit unter einem großen Theile der Truppen und wuchs bald zu gefährlicher Höhe an. Seit dem Beginne der Belagerung hatte man einzelne Ausreißer, deren Zahl sich in jeder Nacht auf das Bedenklichste vermehrte. Biele gingen zu den Türken über, die durch solche Berichte von dem Zustande des Heeres in Kenntniß gefett, ihre Anftrengungen natürlich verdoppelten. Andere ließen sich an Stricken von der Mauer hinab und suchten in heimlicher Flucht ihre Rettung: glückte es ihnen, durch die feindliche Umschließungslinie zu entkommen, so warfen fie fich ins Gebirge ober eilten zum Meere, so lange bort noch Aussichten für weitere Entfernung vorhanden waren. Indeffen verließen die Genueser, die bis hierin in St. Simeonshafen ausgehalten hatten, auf diese Nachrichten und von türkischen Angriffen bedroht, die sprische Rüste, wo wir fie erft im Anfang des Winters im Hafen von Laodicaa wieder antreffen. Zuerst waren es nur Wenige und Geringere, welche so die gemeinsame Sache aufgaben, bald aber bewerkstelligten fie ihre Flucht in ganzen Schaaren, unter benen sich Vornehme und mehrere namhafte Ritter befanden. Drei Brüder von Grantesmenil, einer bavon mit Boemund verschwägert, Guido Tursell, Lambert der Arme und jener Vicomte von Melun, der sich neben Emicho ausgezeichnet, werden uns genannt; sie waren hoffnungslos geworden und glanbten an einem hoffnungslosen Unternehmen keinen Verrath begehen zu Damals verweilte noch Graf Stephan von Blois in Alexandrette, der durch diese Strickläufer - der fpatere Spottname der Flüchtlinge — unterrichtet, bei nächtlicher Weile und auf versteckten Wegen bis auf die Sohe des Gebirges nördlich von Antiochien

¹⁾ Rad. c. 74. 75., vielleicht die einzige brauchbare Stelle bei ihm über diese Ereignisse. Man fam zwischen dem 10. und 13. Juni damit zu Stande, denn nach den Gestis p. 19 wurde in der Nacht darauf ein Meteor erblickt, welches nach Raim. p. 154 einen oder vier Tage (das ist nicht deutlich) vor Aussindung der heiligen Lanze erschien. Naimund selbst setzt zwar die Besesstigung in die letzten Tage der Belagerung, doch scheint mir die genaue Ansgabe der Gesten glaubwürdiger.

vordrang. Als der Tag dämmerte, sah er die Zelte der Seldschufen meilenweit im Thal und Gebirge; da fank ihm der Muth, der niemals hoch gewesen, er eilte zurück und segelte auf der Stelle hinweg nach Kleinasien. Seine Entfernung hatte nachhaltigere Folgen als irgend eines der bisherigen Ereignisse der letten Rämpfe, benn auf seine Aussage gab Raifer Alexius, wie später noch zu erörtern ift, ben Vorsatz auf, die Rettung ber Eingeschlossenen durch einen ariechischen Angriff zu versuchen. Wir werden sehen, wie die weiteren Folgen dieses Entschlusses einzig dem byzantinischen Reiche zur Last fielen; damals aber hätte er um ein Geringes das Kreuz= heer felbst in gewisses Verderben gestürzt. In Antiochien nämlich erhielt man irgendwie, durch schnelles Gerücht oder begründete Ahnung. Kunde davon: jest löfte sich alle Hoffmung auf; Rachts ging der Ruf durch die Quartiere, es wäre Alles verloren und auch die Fürsten gedächten zu fliehen. Sogleich stürzte Alles in wildem Aufruhr zu den Thoren; das Heer hätte fich ganglich zerstreut, und ein rascher Untergang wäre damit unfehlbar erfolgt; da waren es Bischof Aldhemar und Boemund, welche Allen voraus die Thore erreichten, jeden Ausgang versperrten und die wahnsinnige Menge zum Stillstehen und Bleiben vermochten.1)

Hatten diese num die Verzweislung niedergedrückt, so exaltirte sie Andere; ihr Unglück war übermenschlich, sie erschienen sich auch mit mehr als irdischer Krast begabt. Hier wachte die ganze Fülle des ascetischen Sinnes, auf dem der Krenzzug überhaupt beruhte, eine Weile durch die neuen Eindrücke der Fremde, durch die irdischen Sorgen des Krieges zurückgedrängt, gewaltig wieder auf. Die übermäßige Anspannung hob die Geister der Meisten völlig aus den Fugen; nachdem alles Weltliche ihnen zuwider geworden, erinnerten sie sich von Neuen, auf wessen Geheiß und unter welchen Wundern sie zu diesem Kriege hinausgezogen seien. In ihrem kurzem Schlummer stärkten sie himmlische Träume; die Heisigen, die Jungfrau Maria, Christus selbst erschien ihren Blicken, und verhieß gewissen Sieg und baldige Ersösung. Peter Bartholomäus, ein geringer Provenzale, kam zu dem Grasen Raimund, und meldete, der heilige Undreas habe ihm die Lanze gezeigt, mit der man Christi Leib am

¹⁾ Gesta p. 18. Raim. p. 152.

Areuze durchstochen; in der Peteräfirche sei sie vergraben, in ihrem Bestellung und Geistesrichtung gemäß, zweiselte, der Graf aber, dessen firchliche Gesinnung stärker von ascetischen Elementen durchdrungen war, nahm sich des Menschen an. Nun geschah, wie Raimund von Ugiles erzählt, daß ein Priester, Namens Stephan zu den Fürsten kam, und ihnen berichtete, was er in der letten Nacht erlebt hatte. Er war, fagt er, mit Mehreren Abends in der Marienkirche, wo sie weinend und klagend Psalmen sangen, bis die Uebrigen sämmtlich einschliesen. Er betete: Herr, wer wird in deinem Zelte wohnen und ruhen auf beinem heiligen Berge; da glaubte er einen Jüngling zu erblicken, himmlisch schön, von dessen Haupte das Zeichen des Kreuzes hinunter leuchtete; der sprach: ich bin es, Christus, was fürchtet ihr die Feinde? Bekehret euch zu mir, und gehet in den Kampf, so werdet ihr siegen in meinem Namen. Thut ab eure Sünde und vollbringt meine Gebote, so werde ich nach fünf Tagen mich eurer erbarmen. Sogleich stand dann eine Jungfrau neben ihm, leuchtenden Auges, sie sagte: wer ist es Herr, zu dem ihr sprecht? Er antwortete: ich befrage ihn nach dem Volke in der Stadt, wer das sei. O Herr, sagte sie, es sind die, für die ich alle Tage zu Euch slehe. Der Priester stieß seine Genossen an, um ein Zeuge zu Einig steigt. Der Priester steig seine Genösseit un, um ein Zeugniß des Gesichtes zu haben, da verschwand aber die Erscheinung und ließ sie in tieser Dunkelheit zurück. Er, völlig hingerissen, eilte in die Versammlung der Fürsten, erzählte dort, was er gesehen und setzte hinzu: er wolle sich von einem Thurme hinabstürzen, durch Fener hindurchschreiten; unversehrt werde er bleiben, zum Zeugniß, daß er Wahrheit geredet habe. Es war gerade der Tag nach jenem nächtlichen Tumult; die Fürsten, selbst ergriffen oder des Anlasses froh, priesen ihn als einen Heiligen, und schworen sogleich auf Kreuz und Evangelium, sie würden nicht ablassen von dem Kampse für das heilige Grab. So lange noch vierzig Streiter mir folgen, schloß Tancred, stede ich das Schwert nicht in die Scheide. Der Jubel, den die Kunde davon in dem Heere hervorbrachte, war unermeßlich; und als nun vollends auf Geheiß des Grasen von Toulouse nach fünf Tagen in der Peterskirche der Fußboden 'ausgebrochen und

¹⁾ Gesta p. 18.

nach der heiligen Lanze gegraben, als nach langer Mühe spät Abends die kostbare Reliquie gesunden und mit andächtigem Schaner dem Volke gezeigt wurde 1): da gab es unter Elend und Todesgesahr bei Allen nur ein einziges Gesühl der Siegessicherheit, und der Entschlußstand sest, das Heil in der Feldschlacht zu suchen. Es ist ergreisend, sich diese Menschen zu denken, sterbend vor Hunger, in Ermattung dahinsinkend, und doch Gott und seine Heiligen vor dem leiblichen Auge, verzweiselnd in einem Augenblick, dann mit gottbegeistertem Jubel in den Kampf hinausstürzend.

In foldem Wechsel der Stimmung vergingen iene Tage, aber bei allem Enthusiasmus wurde die Lage stündlich trostloser, und die Noth, die täglich dringender wurde, ließ keinen Wechsel, keine Aussicht auf Erleichterung erkennen. Die Tapferkeit in der einzelnen Gefahr blieb diefelbe, aber die dauernde Standhaftigkeit, die befte Tugend eines belagerten Heeres, nahm mehr und mehr ab. Häufig standen bedrohte Vosten leer oder nur mit schwacher Besatzung, und der Umstand allein, daß ein einiger Oberbefehl mangelte, erschwerte die Herstellung der Ordnung auf das Höchste. So trug es sich eines Mittags zu, daß Hugo Forfennet, ein Dienstmann des Grafen Monte Scabioso, aus Boemund's Heer sich nur mit zwei Gefährten in einem Thurme hart an der Citadelle befand, als plötlich die Türken, von dieser Nachlässigkeit unterrichtet, einen raschen Ueberfall, etwa dreißig an der Zahl, versuchten. Die beiden Anderen entflohen, und Hugo allein hielt Stand den ganzen Tag hindurch, ohne baß irgend ein Mensch ihm zu Hulfe gekommen ware. Drei Speere zerbrachen in seinen Sänden; er erlegte mehrere der Gegner und wies ihre Angriffe glücklich zurück.2) Der Vorfall machte doch Aufsehen und bewirkte endlich eine Magregel von umfassenderer Art: die Fürsten traten zusammen und ernannten für 14 Tage Boemund zum Oberanführer des Heeres mit unbeschränkter Vollmacht, eine durch= greifende Disciplin zu handhaben.3) Merkwürdig ist es, daß gerade in dem Augenblick vollkommener Herrschaft mystischer und schwär=

¹⁾ Am 14. Juni. Am Aussührlichsten bei Raimund, doch sonst auch aller Orten.

²⁾ Gesta ibid. Raim. p. 153.

³⁾ Raim. l. c. Es ist wichtig, dies Zeugniß eines Provenzalen zu bemerken, ba ber Umstand für die Erkenntniß der Tradition nicht gleichgültig ist.

merischer Elemente die weltlichste aber besähigtste Natur des ganzen Heeres zu der Leitung dieses unruhigen Gemeinwesens berusen wurde. Aber Gesahr und Noth sprachen mit gedieterischem Zwange, nur das Vermögen und nicht mehr die Gesinnung eines Menschen konnte in Anschlag kommen, und bald sollte man erkennen, welche Mittel bereits die Tiefe des Versalls ersorderte und wie wenig der neue Besehlschaber vor irgend einer Nothwendigkeit zurückschreckte. Zu gleicher Zeit versagten in jenen Tagen mehrere Abtheilungen, die Krieger liesen auseinander, versteckten sich in den Hausern und waren durch keine Aussennader, versteckten sich in den Hausern und waren durch keine Aussenzug wieder hervorzubringen. Boemund, nicht gesonnen zu zaudern, besahl darauf, an mehreren Stellen Feuer anzulegen: die Flammen verbreiteten schnell sich über mehrere Duartiere, so daß 2000 Häuser und eine Menge Paläste und Kirchen in Aschen. Num stürzten jene Furchtsamen hervor, in Jammer und Unordnung, einige auch jeht noch mit geplündertem Geräth beladen; das Feuer, durch scharfen Wind verstärft, dauerte dis gegen Witternacht und glücklicher Weise hielten die Türken, überrascht und mit dem Anlasse underschen lärmend und in vollem Ausruhr vor den Wohnungen der Fürsten: man solle sie zum Kamps gegen Kerbuga hinaussiühren, sie sürchteten keinen Feind, nur hier eingeschlossen wollten sie nicht verhungern.

Auch sah man wohl, daß hier nicht länger auszuhalten, daß eine Entscheidung weiter nicht aufzuschieben war. Man verbarg sich nicht die mißlichen Ausssichten, unter denen hier der Kamps auf offenem Felde begonnen und ausgehalten werden mußte, die Schwierigkeit, nur aus den Mauern in die Ebene hinaus zu gelangen, der man hier schutzlos der seindlichen Reiterei gegenüber preisgegeben war, das Mißverhältniß endlich, in dem man nach Zahl und Rüstigkeit der Streiter sich zu dem Feinde besand. Aber die Unmöglichkeit, länger noch innerhalb Antiochiens auszudauern, schnitt ohne Weiteres alle Bedenken ab, und jener Schwur der Fürsten, den sie bei Stephan's Aussgage geleistet, hatte zugleich den Entschluß herbeigeführt, bald möglichst und um jeden Preis diesen Zustand zu beendigen. Um nichts unversucht zu lassen, sertigte man noch am 24. Juni eine

¹⁾ Ibid.

Botschaft an Kerbuga ab 1), bei welcher Beter ber Eremit die Aufträge der Fürsten empfing und ein Graf Herluin als Dolmetscher diente. Sie stellten vor, Antiochien sei durch den heil. Betrus eine chriftliche Stadt, er habe keine Befugniß, die Chriften in diesem recht= mäkigen Besite zu stören. Kerbugg, wie zu erwarten stand, schickte sie himveg: einerlei, soll er gesagt haben, ob mit Recht oder Unrecht, er wolle Antiochien: er forderte unbedingte Uebergabe und stellte nur zwischen Muhamedanismus und Tod die Wahl.2) Hierauf ordnete man Alles zum Rampfe; von geiftlicher Seite wurde ein dreitägiges Fasten anbesohlen und dann das Abendmahl dem gesammten Heere verabreicht. Gine glübende Begeisterung herrschte in allen Schaaren; in Gebet und Buße bereitete man sich zu dem Treffen vor und mehrere Vilger hatten Visionen, wo ihnen Christus die Gefänge angab, unter benen sie hinausrücken sollten. Indessen verfäumte man auch keine profane Vorkehrung; nach beften Kräften, so gering sie waren, rüftete sich ein jeder, und die Kürsten, Boemund vor Allen, entwarfen den Plan der Schlacht. Raimund von Toulouse, bamals erkrankt, sollte zurückbleiben zur Deckung gegen die Citadelle, mit 200 Mann, benn mehr glaubte man nicht erübrigen zu können.3) Graf Robert von Flandern war so schwach, daß er nicht zu Pferde fitsen konnte, als aber Boemund auch ihm ein Commando in der Stadt antrug, raffte er sich auf und erklärte, er möge nicht zurück-

¹⁾ Hagenmeher's Erörterung, Peter S. 361 sig., thut höchstens die Möglichkeit dar, die Gesandtschaft auf den 27. Juni zu sehen, aber sicher nicht die Nothwendigkeit. Wenn Raimund sagt, die Gesandtschaft sei erst beschlossen worden, nachdem man den Tag der Schlacht seizgesetht hatte, so beginnen auch die Gesten ihren Bericht mit der Angabe, man habe sich zum Kampse entschlossen, darauf aber noch einmal durch die Gesandtschaft ein friedliches Abkommen versucht; nach dessen gewesen, habe sich aber Autor sort, sei man eine Weile in schweren Sorgen gewesen, habe sich aber den Muth durch dreitägiges Fasten, Beichten und Gottesdienst gestärkt und sei dann am 28. Juni zum Kampse ausgerückt (also, wie es nach Raimund ursprünglich beschlossen gewesen). Ich sehe in alle dem keinen Grund, die Gesandtschaft erst am dritten Tage des Kastens abgeben zu lassen.

²⁾ Anselm p. 432 und Raim. p. 154 stimmen fast wörtlich überein; im Wesentlichen auch die Gesten, deren Zusätze ich noch berühren werde.

³⁾ Raim. p. 154. Ich bin der Angabe dieses Augenzeugen gefolgt, doch kann ich nicht umbin, auf einer Nachricht bei Orderic. p. 741 aufmerksam zu

bleiben, er werde mit hinausziehen.¹) Das gesammte Heer theilte man darauf in sechs Schaaren²), deren letzte unter Boemund's eigener Anführung stand; endlich am 28. Juni, nachdem man alle Borbereitungen beendet hatte, erging der Besehl zum Ausrücken unter dem Jubel aller Schaaren. Wahrlich, dieser Jubel war die einzige Siegesbürgschaft; alles Andere, so viel man es übersah, schien nichts als Verderben und Untergang zu verheißen.

Che ich hier in der Entwickelung der thatsächlichen Geschichte weiter gehe, wird es nöthig sein, unsere Betrachtung den Fortschritten der Tradition zuzuwenden, die auf ihre Weise die Wichtigkeit der

machen, die sich durch innere Bahrscheinlichkeit sehr stark empsiehlt. Er giebt hier die Stärke der einzelnen Abtheilungen am 29. folgender Gestalt an:

Gottfried						٠.				30000	M.
Hugo und	R	обе	rt	וסט	t i	Flat	ıbe	rn		30000	,,
Robert vo	n t	er	N	orm	aı	ıdie				15000	,,
Tancred										4000	,,
Boemund									٠	30000	"
Reinald										4000	"
Raimund,	in	бe	r	€tai	ðŧ					20000	"

Summa . . 133000 M.

Siergu find noch die Probengalen unter Abhemar zu rechnen, beren Stärfe nicht angegeben wird. Erinnern wir uns nun, daß bas Beer, nach ber geringften Angabe, vor Ricaa 300000 DR. gahlte, fo ericheint diese Summe in feiner Beije übertrieben, in dem Verlauf des Feldzuges hatte man fein unglückliches Gefecht bestanden, wenige Besatungen zurudgelassen, und ein Abgang von mehr als 100000 M. ift eber zu hoch, als zu gering angeschlagen. Nimmt man aber Orderich's Summe an, so begreift man nicht, wie man nur 200 M. der Citadelle gegenüber zurudlassen konnte. Ohne jene Notiz bei Raimund murde ich fein Bedenken tragen, die Nachricht in ihrem ganzen Umfange anzunehmen, da auch das Verhältniß der einzelnen Schaaren höchst plausibel erscheint. Die Ungabe bei Rob. mon. p. 63., Boemund's Schaar fei weit aus die Stärffte ge= wefen, wurde bei ber Natur dieses Autors gar nicht in's Gewicht fallen. Anch fann man Matth. Eretz p. 311, freilich ebenfo ohne Gewicht an Diefer Stelle, hierhin ziehen, das Heer fei 165000 M. ftark gewesen, eine Angabe, welche Abhemar mit eingerechnet, die des Orderich vollkommen bestätigt. Für Raimund bagegen spricht die Rotiz in dem Briefe der Fürsten an Urban II. bei Fulcher p. 395, man habe die Besatung der Citadelle nach der Uebergabe etwa 1000 Mann ftart gefunden.

1) Guib. p. 521.

²⁾ Gesta I. c. Anselm I. c. Raimund fäßt die Zahl der Abtheilungen nicht erkennen.

Ereignisse in bunten Farben abspiegelt. Die Berherrlichung Gott= fried's dauert fort, und nicht schwer wird es uns, gerade hier neu hinzutretende Elemente darin wahrzunehmen. Zunächst macht Gottfried allein am 10. Juni jenen Ausfall auf der Sübseite der Stadt, freilich, erschöpft an Kräften, müde vom Kanupf und bei der gahl= losen Uebermacht der Türken hat er keinen Erfolg. Die Türken aber, weil sie den Herzog besiegt, fallen jett die Bilger von allen Seiten her wüthend an, jett scheuen fie niemanden mehr und kampfen ohne Unterbrechung.1) Neben dem Herzog tritt dann aber der Graf von Flandern hervor, und zwar in so bedeutendem Lichte, daß wir ihm eine besondere Aufmerksamkeit nicht entziehen dürfen. Wir sahen die vergebliche Anstrengung der Provenzalen, den Brückenkopf zu behaupten, darüber berichtet nun Albert folgender Geftalt2): Rerbuga, der sein Lager dort nördlich vom Orontes aufgeschlagen, sandte 2000 Mann, um dies Caftell zu zerstören. Die Chriften hatten es feit der Eroberung Antiochiens vernachläffigt und leer gelassen, jetzt aber warf sich in kluger Voraussicht Robert von Flandern mit 500 Rittern hinein, vertheidigte es einen Tag lang und zog dann freiwillig in die Stadt gurud. Beide Fürsten, Gottfried und Robert, ruden nun in diesem Theil der Sage eng zusammen: fast alle Erfolge erringen fie gemeinschaftlich, und auch an ausdrücklichem Preise ihrer Freund= schaft fehlt es nicht.3) Boemund und Raimund, erzählt Albert, haben ein Caftell der Citadelle gegenüber gebaut — bis dahin ist ihm jenes mühsam errichtete Mauerwerk angewachsen — einmal machen die Türken einen unvorgesehenen Angriff und hätten beinahe Boemund gefangen, wenn nicht Gottfried, Robert und andere Fürsten fogleich zur Hülfe herbeigeeilt wären.4) Es scheint mir unzweifelhaft, daß diefe Angabe nur als Umgestaltung des Vorfalles gelten kann, welcher Boemund's Ernennung zum Oberbesehlshaber veranlagte: etwas weiter findet sich noch erkennbarer eine zweite Version derfelben Begebenheit, wo nicht gerade Gottfried selbst, wohl aber einzelne feiner Ritter die Rettenden sind.5) Als darauf die Desertion der Strick-

¹⁾ Alb. IV. 30. 2) Ibid. c. 33.

³⁾ Shon IV. 9. Godefridus et Robertus qui ad invicem dilectissimi amici et consocii foederis erant etc. Auch hier wie vielfach jouit, spricht sich diese Freundschaft in der Opposition gegen die Normannen aus.

⁴⁾ IV. 31.

⁵⁾ IV. 35.

läufer eintritt, werden auch fämmtliche Fürsten muthlos: nur Gottfried und Robert bleiben fest, und stellen burch ihre Ermahnungen den Muth der Uebrigen wieder her. Dann versammeln fie auch die Maffe des Bolkes, diesmal gemeinschaftlich mit dem Bischof von Buy, und auf ihre Worte, fagt Albert, werden alle beständig und schwören, zu leben und zu sterben mit den Brüdern.1) Bon Boemund's Oberbefehl wird natürlich fein Wort gefagt; jene Feuersbrunft, die auf feinen Befehl entstand, wird bem Grafen Robert zugeschrieben: das Zeugniß für diefe Unficht der Ueberlieferung giebt uns an diefer Stelle fogar ein normannischer Geschichtschreiber, Radulf.2) gleiche Tendenz, auf Koften besonders Boemund's den Ruhm Loth= ringens und seiner Freunde hervorzuheben, zeigt sich auch in der Darftellung der Schlacht: ich fann hier diefe Dinge vorausnehmen, weil sich der mahre Bergang aus den Quellen ohne weitere Erörterung herstellen läßt. Wir werden feben, daß Boemund, feiner Stellung als Oberbefehlshaber gemäß, den Tag entschied: bei Albert wird nun erzählt, Gottfried habe zuerst an seinem Theile gesiegt, darauf von Boemund dringende Botschaft erhalten, er moge ihn aus drohender Gefahr erretten; sogleich sei er und mit ihm Hugo der Große umgekehrt, durch ihre Tapferkeit habe sich das Glück des Tages auf Die Seite der Christen gewendet.3) Weiter ausgebildet finden fich biefe Umstände bei Gilo4): Gottfried heißt der Berzog der Berzoge, Sugo wird fein anderes Ich, fein nächster Freund genannt. Boemund unterliegt; nachdem Gottfried die Türken geworfen, halten sie sich auf einem Bügel, bis einzelne Ritter aus Bugo's Gefolge fie auch von hier vertreiben.

Was nun diese Freundschaften angeht, die allerdings den Glanz und die Stellung des Herzogs von Lothringen nicht wenig steigern, so werden sie dis auf weitere Nachweisung wohl auf sich beruhen müssen. Ueber Hugo ist in dieser Hinsicht durchaus feine beglaubigte Angabe beizubringen, und für Robert machen die heimathlichen Vershältnisse eine so enge Verbindung in hohem Grade unwahrscheinsch. Indeh begnügt sich die Sage keineswegs damit, den Ruhm Gottsried's

¹⁾ IV. 39. 41.

²⁾ Rad. c. 76.

³⁾ IV. 51.

⁴⁾ Gilo p. 248.

⁵⁾ Bir erwähnten oben der Theilnahme Eustach's an dem Flandrischen Erbsolgekriege.

zu verherrlichen, indem sie zwei gleichberechtigte Fürsten in freie Abhängigkeit zu ihm versett: sie verbindet ihn nicht minder häufig mit bem geiftlichen Oberhaupte des Zuges, dem Bischof von Buy. der Annäherung der Türken fragt Abhemar, was hier zu beginnen sei, Gottfried allein antwortete mit begeisterter, des Christenhelden würdiger Hingebung.1) Als Boemund befiegt von St. Simeonshafen zurückfehrt, muftert Gottfried gerade die fammtlichen Schaaren bes Heeres; zu diefer Magregel, die den raschen Sieg begründet, hat ihn ein Vorschlag des Bischofs bewogen.2) Wir erwähnten, wie beide gemeinschaftlich den Pilgern den Muth gegen Kerbuga's Angriffe einsprechen, und ebenso forscht Kaiser Alexius vor allen Dingen, wie gerade sie die Noth der Belagerung überwunden haben.3) in der letzten befreienden Schlacht: wie Gottfried durch mächtigen Angriff nach allen Seiten hin den Sieg entscheidet, so steht in dem Mittelvunkte des Kampfes der Bischof von Luy dem feindlichen Feldherren unerschütterlich gegenüber, stets die heilige Lanze ihm vorhaltend, fagt Albert, und so mit himmlischer Kraft seine Tapferkeit lähmend.4) Die Angabe zerfällt sogleich durch den hinreichend beglaubigten Umstand, daß Kerbuga an der Schlacht selbst keinen thätigen Antheil genommen hat.

Um aber den Werth dieses Gegensates zwischen dem christlichen Kirchenfürsten und dem Haupte der Ungläubigen vollkommen zu würdigen, muß man im Ganzen auf die Ansicht eingehen, welche die Visser und ihre Zeitgenossen von den türkischen Gegnern sich gebildet hatten. Ich wiederholte oben die Vorschläge, welche Peter und Hersum Kerbuga zu machen beauftragt waren: es sehlt nun viel daran, daß sie in den meisten Berichten deutlich und unumwunden zu lesen wären. Bei Fulcher verlangt Peter die Entscheidung des Streites durch Sinzelnkamps, Kerbuga solle fünf, zehn oder zwanzig Streiter stellen und von deren Tapserkeit den Besitz der Stadt abhängen lassen. Bezeichnender schon sind die Gesten: hier proponirt Peter, Kerbuga solle die Stadt aufgeben, dann möge er mit allen Chren und allem

¹⁾ Alb. III. 60. 2) Ibid. 63.

³⁾ Ibid. IV. 41. Graf Raimund ist hier aus leicht begreiflichen Ursachen mit genannt.

⁴⁾ Alb. IV. 62. Esenjo Matth. Eretz p. 312: qui opposa la lance du Christe aux drapeaux des infidèles.

Besitze frei abziehen; ihre Copisten erweitern das bis zu heftigen Invectiven und zu wilden dogmatischen Zänkereien.1) Albert endlich hat gar den sonderbaren Vorschlag, Kerbuga möge Chrift werden, bann wollten die Franken seine Oberlehnsherrschaft anerkennen; barauf habe er feine gottesläfterlichen Reben und Bräuche entwickelt, und mit Hochmuth und Ingrimm erklärt, daran wolle er halten. Erscheint dies schon ungefüge und unglaublich genug, so braucht man nicht weit umber= zusehen, um sich an anderen Stellen durchaus in einem Fabellande, nur Ungethümen gegenüber zu erblicken. Da erzählen sie sich von diefen Beideu, mit unerhörten Namen, in übermenschlicher Pracht und grimmigem Hochmuth: man kann nichts charakteristischeres lesen, als bei Albert das Gespräch zwischen Kerbuga und Soliman2), in den Geften das zwischen Kerbuga und seiner Mutter. Kerbuga fraat die Lettere, nachdem sie ihn vom Kriege abgemahnt: Sag Mutter, ist es denn wahr, sind es so schreckliche Kämpfer? worauf sie höchst christlich erwiedert: fie streiten im Namen eines gewaltigen Gottes, deshalb wirst du ihnen nicht widerstehen. Er fagt: Mutter, entdecke mir, sind Boemund und Tancred ihre kleinen Götter, die jeden Morgen 2000 Rinder verzehren? Sie antwortet natürlich, die Franken hätten keine Götter, als den einen Chriftus, jene seien aber unbesiegbare Helden. Ebenso bestimmt, wie hier Christus als das Saupt bes driftlichen Beeres erscheint, bezeichnen bie Lieber Satan als den Lenker des türkischen Widerstandes. Als nach der Gefandt= schaft Sensadon's und Soliman's der Sultan alle feine Emire zum Parlament besohlen, erscheinen auch drei Könige aus Mekka, und bringen ben Mahomet mit; er ift gang aus Gold und Silber gebildet, und wird, nach einer früheren Stelle, durch vier Magnete in der Luft schwebend erhalten; da hinein setzt sich durch Zauberkraft der bofe Feind und ruft unter Verheißung glanzenden Sieges zum Kampfe gegen die Chriften auf. Und wie der Papst zu Clermont die Chriften zum heiligen Kriege gemahnt, so redet zu den Türken, nachdem sie

¹⁾ Rob. mon. p. 62 läßt Hersuin eine Rede beginnen: o princeps nullius militiae, sed totius malitiae, und in gleichem Tone fortsahren. Es sind die vollkommensten Gegenbilder zu den Verhandlungen mit dem Riesen Ferrakut im falschen Turpin.

²⁾ Bei der früher erwähnten Gesandtschaft 1. IV. c. 2 sqq.

v. Subel, Geich. b. erften Rreugguges.

Satan gehört, ihr Apostolicus, der Chalif zu Bagdad. 1) Man sieht, daß die Grundlage aller dieser Gebilde religiöser Art ist: volksthümsliche Regungen spielen hinein; die Gestaltung im Ginzelnen drückt sich dabei immer in sinnlichen Thatsachen aus, freilich hier von unsgehenerlicher Natur. Will man ihr Grundwesen in einem Worte aussprechen, so ist es unbewußt poetische Anschauung; mit welchem Unrecht hat man dergleichen in die Reihe historischer Berichte gesetzt, wie es doch mehrsach mit allen der angesührten Beispiele geschehen ist.

Suchen wir nun, wenn auch nicht eine Charakteristif bes ganzen türkischen Wesens, boch einen Begriff von dem damaligen Zustande des verbündeten Heeres zu geben, fo stimmte dieser fehr wenig zu dem prachtvollen und furchtbaren Scheine, unter welchem es den Christen entgegentrat.2) Rerbuga hatte entweder die Fähigkeit oder das Zutrauen der Uebrigen nicht so weit, um solche Massen zu dauernder Bewegung zusammenzuhalten. Ridwan von Aleppo mußte die enge Verbindung des Emirs mit seinem Bruder höchst ungern fehen; er that Alles, um die Eintracht in dem Heere zu vermindern, und erfüllte durch sein lebhaftes Unterhandeln mit Kerbuga die Fürsten von Damascus und Emessa mit ängstlichem Miftrauen. Die zahlreichen Turkmanen, welche Kerbuga von Often herangeführt hatte, ging er einzeln an: es glückte ihm, Zwietracht unter sie und die Araber des Muhammed Ibn Wettab zu bringen, so daß mehrere Schaaren das Heer verließen und sich in der Umgegend zerstreuten. Die Emire felbst waren vielfach unzufrieden miteinander; es ist höchst wahrscheinlich, daß auch ohne die Schwerter der Franken diese ganze Rüftung sich in Kurzem aufgelöst hätte. Trotdem blieb Kerbuga in größter Sicherheit; noch gehorchten die Truppen und noch im letten Moment erleichterte fein thörichtes Selbstvertrauen den Franken die Rettung. Als sie am Morgen des 28. wohlgeordnet, Schaar auf Schaar, über die Drontesbrücke zogen, faß Kerbuga beim Schachfpiel3); es kam Meldung auf Meldung, die Emire eilten zu ihm,

¹⁾ Chanson V. 39. Kerbuga's Gespräch mit seiner Mutter wird in der Chanson fürzer und schlichter als in den Gesten erzählt; bei Rob. Mon. stimmt es wörtlich mit der Chanson überein.

²⁾ Das Folgende jämmtlich nach Kemaleddin.

³⁾ Raim. p. 154.

man möge den Ausgang sperren und damit die Feinde einzeln auf= reiben; er sagte: laßt sie alle hervorkommen, daß sie desto gewisser verderben.

Der Plan der Chriften war, mit ihrer Schlachtlinie den gangen Raum zwischen Fluß und Gebirge auszufüllen 1), um jede Umgehung zu verhindern; da das türkische Lager unterhalb der Brücke stand, hatten fie die Fronte nach Westen und den Fluß links neben sich. Sugo der Große und Robert von Flandern führten die erste Abtheilung unmittelbar am Drontes entlang2); rechts neben ihnen rückte Gottfried ein, dann Robert von der Normandie; die vierte Abtheilung bildeten die Provenzalen, durch Abhemar von Bun geführt. rend fie fich ordneten 3), tam Botschaft von Kerbuga, er nehme den von ihnen vorgeschlagenen Zweikampf an: was ihn fo plöglich bewog, ift unbekannt, jedenfalls war es jest zu fpat, und die Christen rudten ohne aufzuhalten weiter vor. Tancred, der Führer der fünften Abtheilung war im Begriffe, seine Stelle in ber Linie neben Abhemar einzunehmen; als plöglich eine ftarte Schaar türkischer Reiterei auf bem Wege von St. Simeonshafen 1), der hier dicht an dem Gebirge entlang ging, neben ber christlichen Linie vorüberbraufte und mit aller Macht auf die rechte Flanke der Provenzalen, und in den Rücken der Normannen und Boenund's fiel. Schon hatte auf dem linken chriftlichen Flügel Hugo der Große das Gefecht mit Glück begonnen 5); Boemund feinerseits machte auf der Stelle Rehrt gegen

¹⁾ Raim. p. 154 und Gesta p. 21. Raimund jagt außbrüdlich Nostri acies suas versus montana dirigebant, caventes ne nos incingerent a tergo.

²⁾ Gesta p. 21. Equitabant iuxta aquam, ubi virtus Turcorum erat.

³⁾ Fulcher p. 393. Ein Emir sagt zu Kerbuga: jest slieh ober kämpse, die Franken nahen, ich sehe das Zeichen ihres großen Papstes. Kerbuga: ich will zu ihnen schicken um einen Einzelnkamps. Unter dem magnus papa kann doch nur Aldemar verstanden werden. Die Sache selbst auch bei Raim. p. 154 und Rad. c. 84 sqq.

⁴⁾ Dies zeigen die Gesta l. c., welche diesen Schwarm stets nennen Turcos a parte maris venientes, obgleich er unmittelbar in den Kampf von Osten her kam. Daß auch Tancred noch nicht in die Schlachtlinie eingerückt war, besbeweist Raim. p. 155, der diese Abtheilung zugleich mit den Provenzalen tämpfen läßt.

⁵⁾ Daß Hugo und Anselm von Ripemont den ersten Streich an jenem Tage führten, ist vielsach bezeugt; auch Alb. IV. 49. hat es.

den neuen Angriff 1), und Gottfried und Robert von der Normandie fandten ihm unter einen Ritter Reinald eine combinirte Schaar zur Berstärfung. 2) Reinald drang zwar mit zu großem Ungestüm vor, fiel felbst im Beginne bes Gefechtes, und seine Schaar wurde zerftreut3): jedoch hielt Boemund die Schlacht aufrecht, ging bald dar= auf mit großem Nachbrucke zum Angriff über, und warf, vor Allem durch Tancred unterstützt, die Gegner in aufgelöste Flucht. Indessen überließ er letterem die Verfolgung dieses Schwarmes, und wandte sich selbst sogleich zurück, um den Kampf auch an den übrigen Stellen zu entscheiden. 4) Die Provenzalen waren, obgleich sie ihre Flanke bedroht sahen, in stetem Vorrücken geblieben; weniger vortheilhaft stand die Sache am Ufer des Drontes, wo die Hauptmacht der Türken, wahrscheinlich Kerbuga's eigene Truppen jeden Schritt breit vertheidigten. 5) Hier traf nun Mehreres zusammen, den Ausgang des Tages zu beschleunigen. Jene vor Tancred Fliehenden hatten das dürre Gras in Brand gesteckt, womit dort der Boden dicht bewachsen war: theils um den Christen Kanupf und Verfolgung zu erschweren, theils um Kerbuga ein Zeichen bes Mißlingens zu geben.6) In demfelben Moment verließen die Turkmanen des Heeres ihre Stellung; sie kehrten um, ergriffen die Flucht ober wandten ihre Waffen gegen die saracenischen Schaaren selbst. Dies entschied auf bem linken Flügel ihrer Schlachtorduung, den Provenzalen gegenüber, wo sogleich alle Abtheilungen der verbündeten Emire ohne Aufent= halt die Flucht ergriffen. 7) Zu gleicher Zeit vereinigte sich Boemund

¹⁾ Rad. c. 89. Als das Gras in Brand gesteckt wird, treibt der Westwind den Türken die Flamme in's Gesicht.

²⁾ Gesta l. c. und sämmtliche Copisten.

³⁾ Guib. p. 552.

⁴⁾ Schreiben der Fürsten an den Pahst bei Fulcher p. 395. Die Fürsten sagen: prima belli statione fugere eos coegimus — jene Kämpse Hugo's — ipsi autem nos girare voluerunt, sed nos omnes illos in unum coegimus — die Zerstreuung jenes abgesonderten Hausens — coactos fugere compulimus — der setze Kamps. Tancred's besondere Bersosgung bezeugt Rad. 1. c., Boesmund's Theilnahme an dem septen Streite Gesta p. 21.

⁵⁾ Nach Kemaleddin bei Wilken sich Kerbuga's Schaar zuletzt, nach den Gestis 1. c. die Abtheilung am Orontes.

⁶⁾ Rad. Raim. Gesta l. c.

⁷⁾ Kemaleddin 1. c.

mit den beiden Roberten und Gottfried; sie drangen in geschlossener Linie und vollem Rosseslause vor'), und hierauf gab, ehe es zu rechtem Schlagen gekommen war, Kerbuga den Besehl zum Kückzuge. Dieser ersolgte auch hier ohne alle Ordnung, in wildem Getümmel, indeß reichten zum Glück der Geschlagenen die fränkischen Pferde, obgleich am vorigen Tage nach Besehl Bischof Abhemar's besonders verpslegt'), zu weiter Versolgung nicht aus. Nachdem man das Lager Kerbuga's erreicht und hier unendliche Beute vorgesunden hatte, machte man Halt und rief die einzelnen Schaaren zusammen. Die Türken hatten, wie bei dem Zustande des fränkischen Heeres des greissich ist, wenige Verittene und Vornehme, dafür eine beträchtliche Anzahl von Fußsoldaten, Packfnechten und Troßbuben eingebüßt: christlicher Seits wurde, wohl mit starker Uebertreibung, der eigene Versusst aus 10,000, der der Gegner auf 69,000 M. geschätzt.

So unwürdig endete diese gewaltige Erhebung der ganzen selsbschutischen Macht; so sonderbar verschlingen sich die Combinationen, auf denen weltbedeutende Entwickelungen beruhen. Die Christen sterben Hungers und mur der Hunger treibt sie der seindlichen Uebersmacht entgegen: von einem Feinde sind sie zum Tode bedrängt, der in sich jeden Augenblick zu zerfallen im Begriff ist, und jeder Hordenstührer, der bei dem Auszuge der Christen gegen Kerbuga's Besehl Hugo den Großen angriff, hätte höchst wahrscheinlich dem ganzen

Kriege ein unvermuthetes Ende gemacht.

Sett freilich war bergleichen für manches Jahr bahin und vorsüber. Die einzelnen Emire gingen in ihre Heimath zurück, Kerbuga erreichte Aleppo, sammelte hier seine Mannschaft und zog dann nach Mosul. In der ganzen Umgegend von Antiochien stand die christliche, armenisch-syrische Bevölkerung unter den Wassen: sie erschlugen jeden Türken, der ihnen in die Hände siel, und hatten bald das Land vollkommen gereinigt. Noch ehe das fränkische Heer wieder in die Stadt zurücksehrte, dot Uhmed Ebn Merwan die Uebergabe der Citadelle dem Grasen von Toulouse an. Raimund schaffte seine Feldzeichen herbei, und schon war der Türke im Begriff, sie anzunehmen, als er einige Longobarden sagen hörte: das ist nicht Boemund's Fahne.

¹⁾ Gesta.

²⁾ Fulcher p. 393.

³⁾ Kemaleddin. Schreiben der Fürsten, Martene I. 281.

Ahmed, der bereits früher mit Tancred in Unterhandlung gestanden hatte, fragte nach dem Namen des Eigners und erklärte sogleich, Boemund erwarten zu wollen. 1) Unmittelbar darauf langte dieser an, da waren dann Naimund's Hosffnungen zerstossen, und vollständig hatte das Glück des Normannen die lang ersehnte Erfüllung erreicht. Uhmed selbst, nachdem er die Burg überliesert, ließ sich mit einem Theil seiner Mannschaft tausen und blieb in Untiochien; die übrigen besahl Boemund nach Aeppo zu geleiten, ersuhr aber bald, daß unterwegs ein Schwarm jener Armenier sie erreicht, und bis auf den letzten Mann zusammengehauen hatte.

¹⁾ Gesta l. c. Dieser Verlauf ist mir ungleich wahrscheinlicher als Raim. p. 155, die Türken hätten das Castell allen Fürsten gemeinschaftlich übergeben, aber Boemund die übrigen mit Gewalt verjagt. Auch sagt die Epist. princ. ap. Fulcher p. 395 ganz einsach, das Castell habe der Emir an Boemund übergeben.

Zehntes Capitel.

Innere Berwürfnisse.

Nachdem die Fürsten siegesfroh in die Stadt zurückgekehrt waren, gönnte man sich zunächst Ruhe und Erholung nach so viel Mühseligkeiten. Untiochien wurde von allen Resten der türksischen Besahung gesäubert, die Kirchen neu geweiht, der Patriarch wieder eingesetzt. Sonderbar, und so viel ich sehe, sonst undegründet, ist die Vorstellung, welche Albert darüber mittheilt: er sagt, sie hätten den Patriarchen in aller Ehrsurcht und Unterwersung zum Fürsten der Stadt gemacht und ihm darans Voemund als Vogt — advocatus — an die Seite gestellt.1)

Sah man nun weiter umher, so hätte es scheinen können, der Kreuzzug sei im Wesentlichen zu seinem Ziele gelangt, und ein rechtes Hinderniß für die Besehung mehr als die Eroberung Palästina's nicht weiter vorhanden. Die Macht der Seldschusen war völlig gebrochen, die Griechen und Fatimiden standen in unwirksamer Ferne, ein ernstehafter Widerstand bis vor die Thore von Ferusalem war nirgendwo zu erwarten. Zetzt aber, durch keine Furcht vor äußeren Angriffen zurückgehalten, begann im Mittelpunkte des Kreuzheeres selbst eine neue Entwickelung, welche die Beendigung des Krieges sast um ein Jahr noch hinausschob und vom ersten Tage an den Charafter des Heeres wesentlich umgestaltete. Um sie im Sinzelnen kennen zu sernen, knüpsen wir unsere Betrachtung an den zuletzt erwähnten Versuch Rainund's an, dem Kürsten von Tarent den Besitz der Sitadelle zu

¹⁾ Alb. V. 1.

entziehen; an diesem Punkte entspann sich ein Hader, der bald die Schaaren der Pilger bis in die kleinsten Theile durchbrang.

Boemund nämlich entwickelte seine Ansprüche auf Antiochien ohne Sehl, und verlangte von dem Grafen von Toulouse, dem einzigen Fürsten, der noch befestigte Theile der Stadt besetzt hielt, auf deffen eigenes und das Versprechen der übrigen Fürsten gestützt, die Herausgabe diefer Punkte. Raimund indeh, obgleich er damals bedrängt burch die allgemeine Gefahr nachgegeben hatte, kam jetzt auf die griechischen Verpflichtungen zurück, und durch seinen Einspruch mag es bewirkt worden sein, daß die Fürsten vor allen Dingen sich mit Kaiser Alexius in Berührung zu setzen beschlossen. Zwei der bedeutendsten Anführer des Heeres, Hugo der Große und Balduin von Hennegan wurden an ihn abgefandt, mit der bestimmten Aufforderung, die Stadt für fich zu übernehmen, dafür aber auch feinerseits allen Verpflichtungen — Krieg gegen die Türken, perfönlicher Anwesenheit im Felde — nachzukommen. Balduin erreichte Constantinopel nicht, er verschwand, todt oder gefangen, bei einem Scharmützel in Kleinasien1); was Sugo mit Alexius festgesett, ist nie bekannt geworben, denn nach kurzer Unwesenheit am kaiserlichen Hofe verließ er den Drient und ging nach Frankreich zurück. Seine Lust und Kraft für diese Unternehmung war zu Ende; ihn vermochte der Ruhm nicht festzuhalten, wenn er ihn zu solchen Preisen erkaufen mußte. dieser Seite her sah man sich also in Antiochien um nichts gefördert, und war ohne auswärtige Einflüsse durchaus auf eigene Entscheidung zurückgewiesen.

Die Fürsten waren unterdeß übereingekommen, den Sommer verstreichen zu lassen, ehe sie erschöpften Truppen neuen Anstrengungen aussetzten. Die machten bekannt, es möge ein jeder sich nach Kräften verpflegen und rüsten; erst am Allerheiligentage werde man sich wieder in Bewegung setzen. Gleichzeitig meldeten sie in einem Schreiben an alle Gläubigen des Abendlandes, auf den genannten Tag habe der Khalif; der König der Perser wie sie sagen, ihnen neuen Krieg verkündigt. Die Verzögerung wird hiedurch doppelt

¹⁾ Alb. Aq. V. 2 sqq. Gisleb. Mont. bei Bouquet XIII. p. 550.

²⁾ Ich brauche kaum anzusühren, daß ich mich streng an die Gesten und Raimund halte. Sonstige Notizen werde ich gehörigen Ortes anführen und auf Radulf besonders zurücksommen.

begreistich, da bei einem solchen Kampse die möglichst gute Verpsseung des Heeres und ein fester Anhaltspunkt, wie man in Antiochien ihn fand, in jeder Beziehung wünschenswerth erschien. Nicht weniger hatten die eben erlebten Ereignisse gezeigt, wie sehr gerade diese Stadt durch jeden Angriff von Osten her in Gesahr kommen mußte, während der Marsch auf Jerusalem bei den früher erwähnten Verhältnissen zu Aegypten eben nicht dringende Eile nöthig machte. Trotz dem war die Wirkung der Maaßregel auf das Heer eher niederschlagend, als freudig; die Meisten hatten die vergangenen Strapazen vergessen, sie hofsten bei baldigem Ausbruch auf leichten Sieg über den höchlich erschreckten Feind, und hatten den lebhasten Wunsch, nach so vielen Hindernissen das Ziel ihrer Wallsahrt endlich zu erreichen. Dazu kam, daß die Mehrzahl nur vom Kriege lebte und sich durch solchen Stillstand mit drückendem Mangel bedroht sehen mußte. Die Fürsten, diese Stimmung erkennend, machten bekannt, begreiflich, da bei einem solchen Kampfe die möglichst gute Bermußte. Die Fürsten, diese Stimmung erkennend, machten bekannt, wer nach Kampf und Beute Verlangen trage, möge sich bei ihnen melden; sie seien erbötig, Ritter und Fußvolk in Sold zu nehmen und zu einzelnen Unternehmungen hinauszuführen. Für die Busammensetzung des Heeres ist bieses Erbieten bezeichnend; wir sehen, wie sehr das Ganze auf freiwilliger Einigung und nicht im Mindesten auf einer Oberleitung, etwa der sieben oder acht bekannten Fürsten, beruhte. In dieser Weise verging nun der Sommer; die einzelnen Führer lebten auf den Besitzungen um Antiochien, die sie sich seit dem Beginn der Belagerung zugeeignet hatten 1); Boemund, heißt es, ging nach Romanien 2), wahrscheinlich nach Cilicien, um hier die Anfänge seiner Herrschaft zu sichern; eine provenzalische Schaar, unter Raimund Viletus, nahm Rugia ein, wurde aber von Maara mit bedeutendem Verlufte abgewiesen.

Unterdeß wütheten in Antiochien gefährliche Epidemien, durch zu große Menschenmenge und schlechte Nahrungsmittel erzeugt; Tausende wurden hinweggerafft, unter ihnen am Meisten beklagt Bischof Abhemar von Puy, der päpstliche Legat, am 1. August. Sein Ansehen im Heere war bedeutend gewesen; die Geringen liebten ihn seiner Wohlthätigkeit, die Vornehmen seiner ruhigen Klugheit wegen; Alle hatten seinen untadelhaften Lebenswandel und seine geist-

¹⁾ Rad. c. 59 giebt ein Berzeichniß davon.

²⁾ Raim. p. 156.

lichen Gaben hochgeachtet. Man fann nicht sagen, daß er auf den Sana der Ereignisse einen großen Ginfluß genbt hatte; was hier mit Bewußtsein und Erfolg geschah, ift fast ausschließlich dem Fürsten von Tarent zuzuschreiben. Allein seine sittliche Wirksamkeit war unausgesetzt und nachdrücklich, auf Disciplin und Eifer der Truppen wie auf Thätigkeit und Eintracht der Fürsten. Den geiftlichen Charafter endlich und die geiftliche Einheit des Auges hielt er in jedem Momente aufrecht. Gerade in diesem Zeitpunkte, als weltliche Interessen und offener Zwiespalt die Verbindung des Heeres im innersten Kerne aufzulösen drohten, mußte sein Abscheiden von hober Bedeutung werden. Die einzige gesetzlich anerkannte Behörde und die letzte unbedingt respectirte Schranke wurde damit dem Streite der Barteien hinweggeräumt. Zunächst ergriffen die Fürsten den Anlaß, ihrem höchsten Oberhaupte, dem Papste zu Rom, Nachricht von ihren Erfolgen zu geben, und ihn zu bitten, er möge jett nach dem Tode des Legaten sich selbst an ihre Spite stellen. Aber außer einigen Ermahnungen, die Urban im Abendlande ausgehen ließ, hatte ihr Schreiben feine Wirkung.

Gottfried versammelte bald darauf eine beträchtliche Anzahl Freiwilliger zu sich, mit denen er den Euphrat überschritt, um seinen Bruder Balduin in Edeffa heimzusuchen. Gine Menge besonders geringerer Bilger, folgte ihm nach, durch den Ruf ihrer guten Aufnahme gelockt; fie fanden Balduin im vollen Besitze einer reichen, aber keineswegs mühelosen Herrschaft. Zwischen Antiochien und Edeffa gab es keine Feinde mehr, fonft war noch Kampf an allen Grenzen, und zuweilen regte sich unter den Armeniern Unzufrieden= heit mit dem fremden Beherrscher. Ein Räheres darüber liegt außer= halb des Planes dieses Buches; es ist hinreichend an die früher ge= machte Bemerkung zu erinnern, daß Albert's Angaben über Ebeffa, wenn auch nicht authentisch im Einzelnen, doch im Ganzen unter= richtend erscheinen. Zu erwähnen ift noch die Unternehmung Gottfried's gegen die Burg Ezaz auf dem Gebiet von Aleppo, beren Befehlshaber Omar ihn gegen einen Angriff Ridwan's zu Hülfe ge-Wir sind darüber von drei Seiten her unterrichtet, durch Raimund, Albert und Remaleddin 1), abweichend zwar im Gin=

¹⁾ Raim. p. 157, Remaleddin bei Bilfen und Röhricht. Alb. Aq. IV. 5.

zelnen, aber jeder nach feiner Beife zu erklären. Remaleddin läßt die Botschaft an Raimund von Touloufe abgehen, der fogleich aufbricht und den Emir von Aleppo zum Rückzug nöthigt. Ihm ist, wie ben späteren Arabern überhaupt, der Graf von St. Gilles die Hauptperson im Heere1); daß er diesmal im Frrthum war, sehen wir aber mit Sicherheit aus Raimund's Erzählung. Gottfried erhält Omar's Botschaft in Ebessa und geht dann nach Antiochien, um hier Bulfe nachzusuchen; Boemund und St. Gilles brechen fogleich auf und in bestem Einverständniß entsehen fie die Burg. Den letten Umstand modificirt Albert: Raimund, verdrießlich, daß Omar den Bergog und nicht ihn vor Allen angegangen, habe seinen Beistand verweigert, und sich erft auf die heftigften Drohungen Gottfried's zu bem Zuge entschlossen. Die Richtigkeit dieser Angaben laffe ich um fo eher dahingestellt, als der Vorfall selbst ohne alle dauernde Folge blieb: Ridwan belagerte bald darauf die Burg zum zweitenmale, nöthigte fie zur Ergebung und ließ ben Befehlshaber nach furzer Schonung in Aleppo hinrichten.

Unterdeß war der Sommer vergangen; im October rief Raimund noch einmal eine freiwillige Schaar unter die Waffen, und zog mit ihr auf Albara, einen Ort, öftlich von Antiochien, nördlich von Maara gelegen. Nach kurzer Belagerung begannen die Sinwohner, durch Wassermangel gedrängt, zu unterhandeln, und übergaden sich auf Bedingungen. Kaum aber Herv des Ortes, brach Raimund den Vertrag, nahm das Besitzthum der Bewohner für sich, und tödtete darauf Alle ohne Unterschied. Er war eine Natur, fähig, nach dieser Graussamkeit und aus denselben Motiven, hier mit großer Freigedigsteit und indrünstiger Andacht ein Bisthum zu gründen, wo ein Geistelicher Peter von Narbonne als Bischof, von dem Patriarchate Anstiochien abhängig, eingesetzt wurde. Des war die letzte dieser verseinzelten Unternehmungen; der erste November, der Tag der Vereinigung und des Ausbruches nahte heran. Die Fürsten trasen wieder in

¹⁾ Rennaud stellt darüber Mehreres bei Gelegenheit der Schlacht von Uskalon zusammen.

²⁾ Albert p. 266 schreibt die Unternehmung falsch den sämmtlichen Fürsten zu; wie überhaupt in diesem Theile seines Buches Raimund möglichst schlecht bedacht wird. Ich werde später im Zusammenhang darauf zurücksommen.

Antiochien ein, und nach langem Aufschub mußte man auf endliche Lösung der wichtigsten Streitfrage bedacht sein.

Sändel über Antiochien.

Raimund hatte, wie wir oben sahen, so gut wie die übrigen Fürsten Boemund den ausschließlichen Besitz Antiochiens bewilligt. Darüber war Kerbuga's Angriff ersolgt; damals hatten die Prospenzalen den Palast des Bagi Sijan, später auch das Brückthor besetz; nach dem Siege versuchte er dann in die Citadelle einzudringen. Als ihm das sehlschlug, hielt er um so sester an jenen beiden Punkten; er erklärte, er werde sie nie räumen, bis auch Boemund seines Ortes das Gleiche gethan; es sei der Sid, den man dem Kaiser geleistet, welcher den Kreuzsahrern überhaupt, geschweige einem Einzelnen unter ihnen den Besitz der Stadt verbiete. Es wird hier nöthig sein, ehe wir weiter gehen, die Berhältnisse zum griechischen Keiche darzusstellen, und danach die Begründung jenes Vorwandes zu prüsen.

Alexius war mit den Vilgern übereingekommen, gegen die Her= ausgabe aller ehemals römischen Besitzungen ihnen mit Heeresmacht gegen die Türken zu Hülfe zu kommen. Er hatte in der That gleich nach ihrem Abzuge umfassende Rüftungen anbesohlen, und während des Winters 1097—98 zwei Heere zusammengebracht, wovon er eines perfönlich anzuführen gedachte, das andere unter den Befehl des Johannes Ducas stellte. Wir erinnern uns, daß nach dem Tode Suleiman's von Nicaa zahlreiche Emire sich felbstftändig gemacht hatten, theils von den Küstenstädten Lydiens und Cariens aus den Archipelagus bennruhigten, theils in Lydien, Phrygien und Faurien unabhängige Herrschaften aufrecht hielten. Es wäre doppelt unklug gewesen, diese unversehrt im Rücken zu lassen; niemals bot sich zu ihrer Unterwerfung ein so günstiger Moment, und sie selbst hätten einem Heere, welches durch Bithynien, Phrygien und Pisibien vorrückte, vor Allem bei einer Niederlage in Sprien oder Cilicien, den größten Abbruch thun können. Gegen sie wurde also Ducas aus= gefandt; er nahm zuerst Smyrna, dann Sardis, Philadelphia, Laodicaa Kekaumene; er zeigte sich tapfer und gewandt, und seine Waffen hatten den besten Fortgang. Nur erfolgte das Alles nicht so schnell, als man vorausgesett hatte; es war Juni geworden, und noch stand

er mitten in Lydien, weit von Philomelium, dem Bereinigungspunkte mit Alexius entfernt. 1) Diefer war indessen aufgebrochen, von Nicaa aus auf der großen Straße weiterziehend, und besetzte rechts und links das Land ohne besondere Anstrengung. Als er Philomelium erreichte2), stand Kerbuga vor Antiochien; das frantische Seer bedurfte der Hülfe auf das dringendste; aber Alexius konnte sich nicht entschließen. Bor fich den ganzen selbschutischen Orient in Waffen, in seinem Rucken gedemuthigte aber unbesiegte Feinde, fein Reich, wenn er dies heer einbüßte, ohne weitere hülfsmittel. Damals nun langten die Strickläufer an, es traf Stephan von Blois in feinem Lager ein, sie Alle mit der positiven Nachricht, schon in diesem Augen= blick sei die Stadt genommen und das frankische Beer vernichtet. Bedenken wir, wie hoch Stephan in bes Raifers Schätzung ftand, wie wenig überhaupt an diesem Resultat der einzelnen beigebrachten Notizen zu zweifeln war: nehmen wir dazu, daß die Kunde einlief, Ismael, Kerbuga's Sohn, sei mit ansehnlichem Beere gegen den anrückenden Entfat abgeschickt, eine Nachricht, die keineswegs fo durch= aus abzuweisen ist, als es gewöhnlich geschieht3): bei alle bem wird man den Entschluß zum Rückzuge begründet und begreiflich finden. Er geschah dann in bester Ordnung; die vorliegenden Diftricte murden ganglich verwüftet, die faracenischen Einwohner mit Gewalt hinweggeführt, die christlichen schlossen sich mit Freuden dem kaiserlichen Heere an: so ließ man eine menschen- und vorrathsleere Büste zwischen sich und dem Feinde. 4) Dachte man sich zu Constantinopel hiemit den Kreuzzug und seine Folgen als abgeschlossen, so hatte man jedenfalls mehrere Provinzen, zahlreiche neue Bewohner, Gefangene und Beute in beträchtlicher Menge, und größere Sicherheit für die älteren Besitzungen gewonnen.

Σαβ er mit gegen Shrien vorriiden ĵvlite, zeigt Anna p. 324. ed. Paris.
 τούτου μήπου έπανεληλυθότος, άλλ' άγωνιζομένου κατά των Τούοκων,
 δ βασιλεύς έτοιμασθείς etc.

²⁾ Diese Ereignisse zeigen deutlich, daß jene unabhängigen Emire nicht das phrygische, sondern das lydische Polybotus und Laodicka beherrichten. Ueber jenes sührte der Weg des Alexius nach Philomelium, während doch Tukas, der seine Operationen in Lydien machte, als der Eroberer der beiden Orte genannt wird.

³⁾ Cf. Wilken de Alexio I. p. 362.

⁴⁾ Anna p. 326.

Indessen war feine Frage, daß man den Verpflichtungen gegen die Kreuzfahrer, wenn auch aus guten Gründen, doch eben nicht nachgekommen war; und die Unterscheidung zwischen den verschiedenen Graden entschuldbarer Versehen hat von jeher im Völkerrechte wenig Gewicht gehabt. Die Pilger hatten sich, wie niemand verkennen konnte, mit dem Siege über Kerbuga auch von allen Verbindungen mit Bhzanz, das sie bei diesem Siege im Stich gelassen, emancipirt; im Ernst und in der Wahrheit konnte von Verpflichtung gegen Alexius hier keine Rede mehr sein. Auch lagen Raimund's Motive auf einer anderen Seite, und diese ift nicht schwer zu erkennen.

Ich habe schon an einer anderen Stelle über Raimund's Wefen und sein Verhältniß zu Boemund's Natur mich ausgesprochen; wir find hier an einen Punkt gelangt, wo dies Verhältniß deutlicher und vollständiger hervortritt. Boemund hatte weitaussehende Blane mit großartiger Confequenz durchgefett, mit Verwegenheit und Lift, mit umredlichen oder doch bedenklichen Mitteln. Er hatte zu reben, noch mehr aber zu schweigen verstanden, ohne einen Augenblick das lebendige Gefühl für das Ganze feiner Plane zu verlieren: fo hatte er ein verdecktes Spiel fortgeführt, bis seine Resultate vollendet und unangreifbar vor Aller Angen zu Tage traten. Raimund, von Constantinopel her mit ihm verseindet, hatte unterwegs wohl felten Unlak gehabt, die Ueberlegenheit dieser Natur thatsächlich inne zu werben; daß aber auch in ihm fehr bald der Wunsch rege geworden, eine felbständige Herrschaft in Asien zu gründen, kann man mit Gewißheit aussprechen, wobei denn freilich Boemund's Kraft, ein ent= ferntes Ziel zu ergreifen und mit freier Planmäßigkeit zu verfolgen, ihm in jeder Weise abging. So errieth er auch den Gegner nicht, bis dieser seine Wünsche aussprach und in demselben Moment deren Berwirklichung in Händen hatte, seitdem aber mußte Abneigung, Eifersucht und das Bewußtsein eigener Schwäche auf das Heftigste in ihm zusammenwirken, um eine ebenso warm ausgesprochene als nachdrücklich festgehaltene Opposition gegen die Plane seines Widersachers hervorzurufen.

Zu diesen persönlichen Momenten trat nun ein allgemeineres, nicht geringer wirksames. Schon seit längerer Zeit hatten sich Reisbungen zwischen Provenzalen und Nordsranzosen gezeigt, ansangs vereinzelt, dann anwachsend an Ausdehnung und Erbitterung. Radulf

ift besonders ergiebig für die Ansicht dieser Dinge 1), und seine Nach= richten über den damaligen Streit Boemund's und St. Gilles', obsgleich mit zahlreichen und bedeutenden Ungenauigkeiteo sonst behastet, sind für die Feststellung dieses Gesichtspunktes durchaus unentbehrlich. Er charakterisirt zunächst die beiden Gegner: die Franzosen') — und hier können wir die Normannen ohne Weiteres mit einrechnen sind stolzen Anges und lebendigen Geistes, rasch liegt die Hand am Schwerte, übrigens lieben sie zu verschwenden und verstehen nicht zu erwerben. Die Provenzalen dagegen, wie das Huhn neben der Ente, leben schlecht, erwerben eifrig, sind arbeitsam, aber weniger friegerisch. Sie nennen es weibisch, etwas auf das eigene Aussehen zu halten, aber sie wachen auf den Schmuck der Pferde und Maulthiere; Hunger spornt ihren Eifer nur an, mit kleinen Listen, in Handel und Wandel täuschen sie alle Welt. Hier begreift sich nun leicht, wie zwischen folchen Menschen gegenseitige Berachtung entstehen konnte: gerade in dem Punkte des Erwerbes geriethen sie zuerst aneinander, während der Belagerung von Antiochien, beim Fouragiren. Einzelne Streispartien beraubten sich gegenseitig; es gab Lärmen und Aufsehen im Lager, bald war eine vollständige Spaltung da. Nach ber Einnahme gab die Auffindung der heiligen Lanze reichen Stoff gu neuen Zwistigkeiten: kaum war die erste Noth vorüber, so sprachen Franzosen und Normannen von Betrug, den sie nicht einmal als gutangelegt loben wollten. Boemund zeichnete sich vor Allem aus, er vereinte Spott und Hohn mit geschichtlichen und dogmatischen Argumenten: Raimund trat ihm hestig entgegen, es gab Haß und Zank im reichlichsten Maaße. Die Völker solgten den Fürsten, der Besits von Antiochien wurde eine gleich sehr persönliche und nationale Streitfrage.

So war der Zustand beschaffen, als in den ersten Tagen des November die Vornehmen des Heeres zu entscheidender Berathung zusammentraten. Die Discussion betraf sortdauernd das Verhältniß zu Kaiser Alexius; Boemund bestritt dessen Gültigkeit und sorderte unbedingte Erfüllung seines Vertrages mit den Fürsten, Kaimund blieb dabei, was man auf Krenz und Vibel beschworen, müsse in

¹⁾ Bon c. 98 an.

²⁾ Schon früher c. 61. Gine unendlich oft wiederholte Stelle.

Ewigkeit bestehen bleiben. Nach mehreren Sitzungen war man nicht einen Schritt weiter gekommen; endlich vereinten fich die unbetheiligten Fürsten zu einer Schlußberathung. Hier zeigte sich für Raimund fogleich sehr wenig Aussicht: Gottfried und Robert von Flandern waren durchaus für Boemund, nur wünschten sie ihren Ruf nicht dem Vorwurfe eines Meineides auszusetzen; den Uebrigen lag die Sache in keiner Weise am Herzen, sie hatten nur den Wunsch, bald möglichst von diesen verdrießlichen Händeln erlöft zu sein. allen Dingen erschien freilich die stärkste Abneigung, durch offenen Urtheilsspruch eine der streitenden Parteien zu verletzen: Raimund, der die eigentliche Stimmung sich nicht ableugnen komte, erklärte. wenn Boemund mit nach Jerusalem ziehe, so wolle er um des hei= ligen Grabes willen und mit Vorbehalt der kaiserlichen Rechte dem Willen seiner Bairs nicht entgegen sein. Daffelbe versicherte barauf auch Boemund; sie versprachen eidlich, die Wallfahrt nicht zu stören, und die Berathungen wurden einstweilen suspendirt. Gleichzeitig be= festigten beide Theile die Bunkte der Stadt, die fie inne hatten, auf das Gewaltigste; in Wahrheit war man so weit wie jemals vom Frieden entfernt.1)

Erinnern wir uns hier ber vollen Begeisterung, mit ber man vor wenigen Monaten gegen Kerbuga zum Kampfe gezogen war, wie hatte der Zustand seitdem sich so gänzlich verwandelt. verehrte geistliche Lenker war durch vorzeitigen Tod hinweggenommen, und in innern Zwistigkeiten zersplitterte sich jetzt das Ansehen der Fürsten, die einst auf Adhemar sich stützend, einträchtig unter sich, und fo von dem Volke anerkannt, die großen Zwecke des Krieges verfolgt hatten. Die beiden fräftigsten unter ihnen schienen der Sache des heiligen Grabes gang entfremdet, und die Uebrigen fämmtlich, wenn auch von diesem Interesse noch berührt, hielten sich in träger zaudernder Unthätigkeit. In dieser Lage der Dinge, bei diesem Stillstand des Kreuzzuges, der zugleich seine hierarchische wie seine welt= lich=ritterliche Vertretung eingebüßt zu haben schien, erhob sich, um Abhemar zu ersetzen und alle profanen Berechnungen zu sprengen, ein drittes Element mit Macht, von Anbeginn an dem Kreuzzug wesentlich, und neubelebt durch die Noth der letten Kämpfe, die

¹⁾ Außer den Gesten und Raimund Tudeb. p. 804, hist. b. S. c. 90. 91.

ascetische, rücksichtslose, jetzt in bieser Folirung anarchische Gestimmung der großen Massen bes Bolkes.1)

So lose auch die Unterordnung gewesen war, welche die Bestandtheile der Schaaren an ihre Führer knüpfte, so hatte sich boch bisher an keiner Stelle Ungehorsam und offene Widersetlichkeit geregt. Setzt aber begann der Aufenthalt in Antiochien die Truppen zu ermüden; je weniger Aussicht auf baldigen Aufbruch vorhanden war, besto stärker trat die Sehnsucht nach Jerusalem in der Volksmenge hervor. Die Provenzalen, jo fehr ein Streit gegen Boemund bei ihnen populär war, wurden plöglich mehr als Alle von dieser Un= ruhe ergriffen: sie saben, mochte die Entscheidung über Antiochien ausfallen wie fie wollte, für fich felbst feinen Bortheil: fie hatten teinen Wunsch als den, bald möglichst das heilige Grab zu erreichen. Anfangs äußerten fie fich im Stillen, jeder gegen die Freunde, bald heftiger, lauter, in zahlreichern Zusammenrottungen, zuletzt war die ganze Maffe in tobender, offen erklärter Bewegung. "Die Fürsten weigern uns, nach Jerusalem zu ziehen; laßt uns irgend einen Ritter erwählen, einen Tapfern, dem wollen wir folgen, der wird uns mit Gottes Sülfe zum heiligen Grabe geleiten." Bald wurden die Aeußerungen drohender: "Mag, wer da will, des Kaifers Gold oder Die Güter von Antiochien besitzen, wir wollen weiter unter Christi Leitung. Wer Antiochien bewohnen will, foll umfommen, wie seine früheren Bewohner. Dauert ber Streit noch länger, fo lagt uns die Stadt zerftören; ist sie vernichtet, so wird wohl Friede sein, wie Friede war, ehe wir fie gewonnen." Mit einem Schlage sehen wir die aufrührerischen Elemente, welche vordem in Beter's und Walther's Unternehmungen sich entladen hatten, in voller Kraft: von Nenem ift von Chrifti Leitung die Rede, welche jede weltliche Herrschaft überflüffiig mache und vernichten muffe. Der Ginfluß auf die Bandel der Fürsten blieb nicht aus; Raimund erschraf, als er dieser Ten= benzen inne wurde, und befahl auf der Stelle den Ausmarsch aus Antiochien. Wir erwähnten, daß Raimund Viletus vor Maara eine Niederlage erlitten hatte; unter dem Vorwande, diese zu rächen, ordnete St. Gilles einen zweiten mächtigeren Aug gegen die Stadt

¹⁾ Diese Seite des Greignisses entwickelt Raimund fast allein, aber vollständig.

b. Sybel, Geich. b. erften Rreugzuges.

an. Der Graf von Flandern trat hinzu, am 27. November wandte man sich zunächst auf Albara, wo man ungefähr noch zwei Meilen von dem Ziele des Marsches entsernt war. 1)

Maara war damals gut befestigt und bei trefflicher Atmosphäre und berühmtem Trinkwasser stark bevölkert2; die Vilger hatten Un= tiochien in solcher Gile verlaffen, daß man ftatt alles Belagerungs= zeuges nur zwei, noch dazu sehr gebrechliche Leitern mit sich führte. Trot dem fturmte man am zweiten Tage; der Ungeftum des Bolkes, durch die lange Ruhe und durch Höhnereien der Besatzung gereizt, war fo groß, daß, wie Raimund fagt, der Ort gefallen wäre, hätte man nur noch zwei Leitern mehr gehabt. So aber wurde der Anariff mit starkem Verluste abgewehrt. Man fand sich bald in schwie= riger Lage, da das Land erschöpft und bei dem übereilten Aufbruch für keine Verpflegung gesorgt war. Gine Hungersnoth in furcht= barem Umfange brach aus; die Schaaren löften fich oft fo weit auf, daß man Tausende in den Feldern umherstreifen und den Boden durchwühlen fah, ob nichts Egbares anzutreffen fei. Mit Graufen erwähnen die Quellen, hier habe man das Fleisch erschlagener Feinde verzehren müffen; eine Menge der Vilger verließ das Heer und ging in die Heimath zurück; die Saracenen erschraken, fagt Raimund: welch ein Volk ist das, sprachen sie, das nach Leiden und Gefahren an Menschenfleisch sich stärkt - Gott hatte uns zur Kurcht gesetzt aller Heiden, wir aber wußten es nicht und litten in unserm Elend. Indeffen vermehrte sich die Bahl der Angreifer; Boemund, der seinem Nebenbuhler keinen Schritt zu Volksgunft und Ruhm vorausgeben wollte, war ihm gefolgt und betheiligte sich an den Thaten und Gefahren der Belagerung. Die Provenzalen sahen ihn ungern er= scheinen; sie hätten auch ohne ihn zu siegen vermocht und fürchteten jett, als sie ihn erblickten, von Neuem alle jene Spöttereien, Störungen ihres Wesens und Treibens, zulett Uebervortheilung und Schmälerung ihres Gewinnes. Auch traf das Alles ein; was half uns die Ankunft der Normannen, sagt Raimund, es wurde viel schlechter Peter Bartholomäus, und seine Landsleute als vorher gekämpft. mit ihm, wurden durch eine neue Erscheinung des heil. Andreas er=

¹⁾ Gesta p. 23.

²⁾ Sammer Gemäldesaal V. 144.

freut; die Normannen lachten, sie waren zu nichts nute, ruft der Autor aus, fie waren uns nur hinderlich. Immerhin kam man im Laufe einiger Wochen mit der Anfertigung der Belagerungsmaschinen zu Stande, und vermochte dann den Kampf unter besseren Aussichten wieder aufzunehmen. Mehrere Tage lang wurde gefturmt, die Belagerten leifteten fräftigen Widerstand, und erft der perfönliche Seldenmuth eines edlen Provenzalen vermochte den Chriften die Stadt au eröffnen. Gulfer de la Tour, der berühmte Löwenretter und Schlangenwürger, faste mit wenigen Gefährten Fuß auf der Mauer, und hielt standhaft alle Angriffe aus, bis größere Schaaren folgten und sie ihrerseits im Stande waren, vorwärts zu gehen und das Innere der Stadt zu überschwemmen.1) Zwar behaupteten noch die Saracenen eine Strecke der Mauer, mehrere Thurme und eine Anzahl befestigter Häuser; aber die Provenzalen hielt das nicht ab, fie verbreiteten sich burch die Stadt, plünderten, mas fie fanden und erschlugen alle Saracenen ohne Unterschied des Alters und Geschlechtes. Es war Nacht, in feffellofer Wuth verübten fie alle erdent= lichen Graufamkeiten, kein Winkel, heißt es, war in ber Stadt, wo man nicht über türkische Leichnamen stolperte. Bei alledem war ihre Beute doch nur gering, da die Saracenen ihre Güter wohl versteckt hatten und sich hinschlachten ließen, ohne den Ort anzuzeigen. Boemund unterdeß nahm sich auf seine Weise: er hielt seine Truppen beisammen und knüpfte mit jenen Resten ber Besatzung Unterhandlungen an. Sie follten ihm die noch behaupteten Bunkte übergeben, fich fammtlich in einem Balaste nicht weit vor dem Stadtthor vereinigen, unter dieser Bedingung verspreche er ihr Leben zu schützen. Die Saracenen, ohne Hoffnung auf ein befferes Loos, nahmen es an; als es Morgen wurde, faben die Provenzalen ihre Gegner im Besitze des größten Theiles der Festungswerke, und wie sehr sie zürnen mochten, hatte die normannische Umsicht es von Neuem über ihren Eifer davongetragen. Boemund feinerseits verfolgte seinen Bortheil; jene Gefangenen plünderte er völlig aus und fandte fie dann zum Verkauf nach Antiochien; als Raimund ihn anging, er folle jene Thürme dem Bischof von Albara, dem designirten Herrn Maaras übergeben, erklärte er, nur gegen die Herausgabe Antiochiens

^{1) 11.} December. Gesta p. 24. 20. Decbr, Kemaleddin.

hier weichen zu wollen. Die Aufregung, welche dies Wort unter den Provenzalen hervorbrachte, sah er ruhig zu: er bemerkte bald. daß sie nicht unmittelbar gegen ihn, sondern wie früher auf die Fortsetzung des Zuges nach Jerusalem gerichtet war. Die Bilger wandten sich an den Bischof von Albara: er möge den Aufbruch bewirken; Boemund sagte, er sehe nicht ein, wie unter diesen Verhältnissen an weitere Unternehmungen zu denken sei; da Raimund sich so hartnäckig zeige, schlage er Oftern als den nächsten Termin für den Zug nach Ferusalem vor. Die Kunde hiervon, — es war um Weihnachten — vollendete die Bestürzung des Volkes; sie erklärten dem Bischof, er solle mit der heiligen Lanze vorausziehen, wo nicht, so sei auch er überflüffig, er möge ihnen die Reliquie überantworten, dann werde Gott der Herr sein Bolk beschützen. Raimund war in der größten Verlegenheit; er gab nach und bestimmte den 15. Tag zum Ausmarsch, der Fürst von Tarent machte darauf, wie zum Spotte bekannt, nicht am fünfzehnten, sondern am fünften Tage folle man den Aug antreten; dann kehrte er, ohne fich auf Erläuterungen einzulassen, nach Antiochien zurück.

Der Graf von Toulouse sah wohl, daß er mit eigener Kraft, so durch Boemund gedrängt und von seinen Truppen im Stich ge= lassen, weder Antiochien noch Maara behaupten würde. Er berieth also mit seinem Bischof Beter, welche Besatzung in Maara zurückgulaffen fei, und lud bann die übrigen Fürften zu einem neuen Gespräche nach Rugia ein, in der Mitte zwischen den beiden streitigen Städten gelegen. Allein auch hier kam man zu keinem Ergebniß: die Fürsten erklärten, kein Urtheil sprechen zu können, aber vor Beendigung der Sache nicht weiter ziehen zu wollen. Raimund bot ihnen fämmtlich beträchtliche Summen, aber auch dies Mittel, wenig ehrenhaft für alle Theile, scheiterte. Das Gerücht dieser Vorgänge drang bald nach Maara, wo die Provenzalen schon höchlich unzufrieden waren, daß wieder eine Abtheilung zur Befatung gurückbleiben sollte: hier kam dann auf diese Nachricht fernerer Ungewiß= heit rasch und gewaltsam die Sache zur Entscheidung, an deren Ausgang alle Alugheit, Hartnäckigkeit und Anstrengung so lange und fruchtlos gearbeitet hatten. Die Provenzalen riefen: Streit um Antiochien, und Streit um Maara, und über alle Städte, die der Herr in unsere Sand giebt, Sader der Fürsten: wahrhaftig, dieser

Ort foll uns nicht langer betrüben. Gefunde und Kranke, Junge und Alte. Menschen von jeglicher Sertunft rotteten sich zusammen, auf Stöcke geftütt fah man Schwache und Lahme heraneilen, fo begierig waren fie Alle, ben Gegenftand ihres Zornes aus dem Wege zu räumen. Alle Mauern, Thurme und Festungswerke jeglicher Art wurden ohne Halten zertrümmert, obgleich der Bischof von Albara und die Haustruppen des Grafen schleunigst herbeigeeilt waren; wo fie fich gerade befanden, hörte das Bolf ihren Ermahnungen zu, aber Gewalt wagten sie nicht zu brauchen, und wie sie den Rücken wandten, ging das Werk der Zerftörung feinen Gang. Die Rach= richt kam nach Rugia, und Raimund brach fogleich auf persönlich einzuschreiten; aber auch Boemund, wie er wohl nie in seinem Leben eine Gelegenheit durch Säumniß verloren hat, ergriff ben Augenblick auf der Stelle. Er fah, daß Raimund ganz ungefährlich geworden war, daß die Macht, über die er gebot, sich vollständig emancipirt hatte: ohne Zaudern fandte er feinen Better nach Untiochien, der hier eine unbedeutende Abtheilung heimlich unter die Waffen rief und ohne Weiteres gegen die Thurme ber Tolosaner heranführte. Diese waren von den neuesten Vorgängen ununterrichtet und ohne jegliches Arg, so daß die Normannen in raschem Ueberfall und fast ohne Blutvergießen alle Posten einzunehmen vermochten. Die Brovenzalen, überrascht und besiegt, ehe sie den Angriff bemerkten, unterwarfen fich und räumten die Stadt.1)

Raimund, so hestig er zürnen mochte, war nicht im Stande, seine Opposition thätlich fortzuführen. Die übrigen Fürsten waren hoch erfreut, daß gleichviel auf welche Weise, der Streit zu einem Ausgang gelangt war, und das tolosanische Heer wäre durch kein Mittel zu offenem Kampse zu bewegen gewesen. Im Gegentheil, als der Graf nach Maara gelangt war, sah er sich bald genöthigt,

¹⁾ So erzählt den Hergang Rad. c. 98, sett ihn aber ohne Frage in falschen Zeitpunkt. Das angegebene Datum hat die hist. belli S. 1. c. und Tuded. 1. c., und ich zweisse nicht, daß dieselbe Notiz in den Gestis p. 24 nur durch Textescorruption sehlt. Raim. Ag. p. 161 säßt erst, nachdem Raismund von Maara weitergezogen, Boemund in Antiochien Gewalt brauchen; doch erwähnt er das Ganze nur beiläusig, und kann demnach wohl Raduls, nicht aber senen Augenzeugen derogiren. Die neueren Darsteller haben sich sämmtlich an Raduls gehalten.

jeden Gedanken an Bestrafung und Wiederherstellung aufzugeben. Er erklärte auf den Bericht des Bischofs von Albara, ein fo gewaltiger Antrieb, wie er seine Bölker ergriffen, könne nur von Gott herstammen; er unterwerfe sich dem Willen des Himmels und befehle die gänzliche Niederreißung der Mauern. Die Hungersnoth hatte fortdauernd zugenommen: mit großem Jubel wurde die lette Unordnung ausgeführt, und am 13. Januar 1099 erging der Befehl, diesen Ort des Unheils zu verlassen. Der erste Tagemarsch ging bis Kafertab: hier verweilte Raimund von Neuem drei Tage, und der Mönch Robert berichtet von einer abermaligen Zusammenkunft der Fürsten, die an diesem Orte stattgefunden hätte.2) Robert ist bei all diesen Händeln voll von Sympathie für den Grafen; er sagt: das gange Heer wußte, daß einzig Gerechtigkeit, nicht Sabsucht ober Chrgeiz in ihm war; so läßt er ihn hier mehrmals vorstellen, man möge ihm einen Weg zeigen, wie er ohne Meineid Boemund's Verlangen erfüllen könne, gern wolle er bann zum Beften bes heiligen Grabes allen Anforderungen sich fügen. Niemand, fährt Robert fort, waate, diefer Rede Tadler zu werden und so trennte man sich unverrichteter Dinge. Ich gestehe nun, daß mir schon das Stillschweigen der Quellen den ganzen Vorgang verdächtig machen würde, auch abgesehen von der Sinnlosigkeit dieser Betheuerungen, die nach der Einnahme Antiochiens durch die Normannen zwecklos und über= flüffig in jeder Hinsicht waren. Nachdem die Sache felbst durch die That entschieden war, hat Boemund niemals um die formale Einwilligung bes Grafen irgend einen Schritt gethan.

Versuch Raimund's auf Tripolis.

Während Naimund in Kafertab verweilte, stießen die Normannen Robert und Tancred mit beträchtlichen Schaaren zu ihm. Wir erswähnten, daß er diesen wie den übrigen Fürsten in Rugia große Gelbsummen angeboten, wenn sie sich zu ihm halten wollten; und hatte er dadurch gegen Boemund keinen Beistand gewonnen, so ersreichte er doch jetzt durch ihren Zuzug eine bedeutende Verstärkung seiner Streitkräfte. Er zahlte dem einen 10,000, dem anderen

¹⁾ Gesta.

²⁾ Rob. p. 70.

5000 Solidi, wosür wenigstens Tancred ein bestimmtes Dienstvershältniß einging; über Robert wird nichts dergleichen gemeldet. Die übrigen Fürsten waren noch nicht zu bewegen, Antiochien zu verslassen; dagegen trennten sich zahlreiche Einzelne von ihren Schaaren, um mit dem Grasen von Toulouse ihr Heil zu versuchen. So hielten von den italienischen Normannen sich einige — 40 Ritter und zahlereiches Fußvolk) — zu Tancred, eine große Menge zu Robert: von sester Einheit und ausgesprochenem Verbande war überall wenig Rede mehr.

Raimund zog nun von Kafertab aus durch das Gebiet von Schaisar den Orontes hinauf. Bon allen Seiten her trafen Botschafter der umwohnenden türkischen und Araberstämme ein, dem driftlichen Beere ihre Ergebenheit zu bezeugen, denn durch die Berstörung von Albara und Maara war gerade der Ruf der tolosanischen Waffen weit verbreitet worden. Der Emir von Schaifar bot gegen Schonung seines Territoriums freie Verpflegung an; zuerst unredlich gefunt, später, als die Chriften Befehle an feine Untergebenen aufgefangen hatten, in ängstlicher Bünktlichkeit. Man blieb barauf in Frieden, wobei freilich einzelne Anfälle türkischer Streitschaaren erfolgten, aber leicht zuruckgewiesen wurden; so kam man an die Grenzen bes Gebietes von Emeffa oder Camela, wie es unfere Berichterstatter nennen.2) Es fragte sich, welchen Weg man hier ein= schlagen würde, ob über Emessa nach Damaskus, ob über die Bohen des Libanon, oder westlich durch das Gebiet von Tripolis und dann an der Meerestüfte entlang. Locale Schwierigkeiten boten fie fammt= lich in gleichem Mage, mafferlose Diftricte ber erfte, fteile Gebirgs= wege der zweite, leicht zu vertheidigende Pässe der britte.3) entschied sich für den letzten, zum Theil schon wegen der Berbindung mit dem Meere, welches damals mit befreundeten Flotten erfüllt war. Genueser, Benetianer und Engländer hatten größere ober ge= ringere Streitfrafte in jenen Gewässern; dazu famen griechische Banbelsfahrzeuge, die, so schlecht man auch mit dem Raifer stand, doch

Et consecutus est nos Tancredus, cum quadraginta militibus et multis peditibus. Raim. p. 161. Sonft Gesta p. 24.

²⁾ Alb. Aq. macht vallis camelorum baraus.

³⁾ Raimund Ug. ipricht erft ipater — vor Tripolis — von diefen Berathungen; die Sache selbst ergiebt, daß sie nur hier gepflogen werden konnten.

stets zu Lieserungen bereit waren. Demnach nahm man von Dschanah Eddewlet Freundschaftsversicherungen und Geschenke bereitwillig an und wandte sich nach Westen gegen Trivolis.

Raimund hatte indeß für diesen Beschluß noch wirksamere Beweggründe, als die einfache Bequemlichkeit der Heerstraße. Noch war er durch den üblen Ausgang seiner letten Bestrebungen nicht völlig entmuthigt, und wenn er auf Antiochien nicht weiter hoffen durfte. so hatte er regsam genng auf der Stelle ein gleiches Augenmerk auf Tripolis geworfen. Ausdrücklich wird es gefagt, daß er beshalb die Geschenke des Emirs zurückgewiesen und bessen Bekehrung zum Christenthume gefordert 1), das heißt, daß er den Frieden ohne Weiteres verweigert und unter jeder Bedingung Krieg gewollt habe. Tripolis war damals ein nicht unbedeutender Ort, an günftiger Rufte gelegen, in den Kriegen zwischen Seldschufen und Fatimiden fast felbständig geworden, in fruchtbarer Umgebung auf das Stärkste befestigt. Schon als man vor Schaifar stand, hatte sich Raimund dieser Rüfte zuwenden und Gibellum, etwas nördlich von Tripolis gelegen, ein= nehmen wollen; allein Tancred's offener Widerspruch, auf die Sympathie aller Truppen gestützt, hatte ihn am Orontes festgehalten.2) Sett aber sette Raimund seine Absicht durch, und am 14. Februar 1099 langte das Heer vor dem ersten tripolitanischen Orte, dem festen Schlosse Arkas, an.3) Unter den Truppen war die Rede verbreitet, man wolle nur wenige Tage einen Angriff broben, um dem Emir beträchtlichere Geschenke abzupressen: damit stimmte überein, daß letterer fortwährend den Frieden verlangte und auf seinen Burgen die tolosanischen Zeichen aufsteckte.4) Tropdem begann Rainund die Belagerung auf das Heftigste; abgesonderte Schaaren überschwemmten die Umgegend, Tortosa und Maraclea, ebenfalls Hafenpläte jener Gegend, wurden durch Gewalt oder Vertrag eingenommen. 5)

She ich aber die Darstellung des Ereignisses selbst versuche,

¹⁾ Rob. Mon. p. 72. Die Thatsache auch in den Gesten.

²⁾ Gesta. Raim. Ag.

³⁾ Das Datum in den Gestis.

⁴⁾ Letzteres war ichon in Schaisar vorgekommen; es diente den Einwohnern zur Sicherung gegen nachsolgende christliche Schaaren.

⁵⁾ Noch vor dem Beginn der Belagerung von Arfas nach Raim. p. 164.

muß ich die durch Albert von Aachen vertretene Ansicht, die ich hier im Auszuge wiederhole, einer vorläufigen Betrachtung unterwerfen. Am 1. März, sagt Albert 1), ziehen Gottfried und Robert von Flan-bern nebst den übrigen bis dahin zurückgebliebenen Edeln aus Antiochien; über Laodicca kommen fie nach Gibellum und bedrängen die Stadt mit allem Eifer. Die Befatzung bietet ihnen, wenn fie abziehen wollen, ansehnliche Gelbsummen, welche aber von den Fürften natürlich zurückgewiesen werden: darauf wenden sich jene an den weitgefürchteten Raimund, mit denselben Versprechungen, wenn er die Beiden von der Belagerung hinwegzuziehen vermöge. Kaimund, nie gesättigt durch Silber und Gold, geht den Vertrag ein, und um durch die Rettung ihrer Gärten und Weinberge jene Schätze zu ges winnen, ersinnt er solgende List. Er schieft den beiden Fürsten Botsschaft, von Damascus aus drohe ein surchtbares türkisches Heer, dem er allein zu widerstehen nicht im Stande sei, er sordere sie bemnach auf, ihm schlennigst und mit aller Macht zu Gulfe zu kommen. Gottfried und Robert folgen biefer Mahnung auf ber Stelle; fie verlaffen Gibellum und ziehen gen Arfas, wo fie von Tancred ben Betrug bes Grafen erfahren, und höchst empört über Diefe Sabsucht, zwei Millien von ihm entfernt, mit Unterbrechung allen Verkehres, ihr Lager gesondert aufschlagen. Tancred aber, setzt Albert hinzu, verrieth das Spiel des Grasen, weil er mit ihm über einen Geldvertrag uneins geworden war: denn keine Mahnung konnte diesen bewegen, dem Normannen die Summen auszuzahlen, die er ihm als Sold für seine Heeressolge versprochen hatte. Deshalb schloß sich jetzt Tancred an Gottsried an; Raimund dagegen, von Geiz erfüllt, that Alles, um den Zorn des Herzogs zu besänftigen, und brachte ihn durch Schmeichelei und List, worin er von Jugend auf genbt war, wirklich so weit, daß er vier Wochen lang die Burg mit bedrängen half. Unterdeß wurde das Volk von Tag zu Tag schwieriger, sie hatten den lebhaftesten Wunsch, nach Jerusalem zu kommen, Vornehme und Geringe drangen in den Herzog, sie endlich hinwegzusühren. Trop der Gegenvorstellungen Kaimund's zündeten die Fürsten auch eines Tages ihre Zelte an und zogen von hinnen; Raimund wollte noch aushalten, als er aber sah, daß ihn seine

¹⁾ Lib. V. c. 33 sqq.

Leute verließen, und dem Herzoge folgten, mußte auch er sich zum Ausbruch bequemen.1)

Bemerken wir zunächst, daß Albert, nachdem er in allen früheren Theilen seines Buches sich indifferent gegen Raimund gehalten hat - er lobt seine Tapferkeit und Frömmigkeit, wie die von hundert Anderen — mit einem Male bei den antiochischen Händeln das Bild ändert, und die habsüchtige, gemeine Natur bes Grafen so ftark wie möglich hervorhebt. Schon damals nennt er ihn fast wörtlich wie hier, "ftets unersättlich in der Begier des Erwerbes." Er geht bann weiter, indem er in diesem Sinne die Thatsachen umgestaltet, er schmälert seinen Ruhm bei der Eroberung von Albara, indem er diese nicht ihm allein, sondern den Fürsten insgesammt zuschreibt; er legt hauptfächlich auf ihn die Gehäffigkeit des Streites über die Burg Ezaz. Diese Ansicht bleibt auch weiterhin in den Streitigkeiten Raimund's mit Gottfried über den Davidsthurm zu Jerusalem: daß Gottfried dem Grafen diesen Besitz nicht gegönnt hat, wird bei Albert zu dem Motive für die Zögerung Kaimund's, nach Askalon dem Herzog zu Hülfe zu ziehen. Dann aber, ebenso plötlich, als diefe Farben zu dem Bilde hinzugetreten sind, werden sie wieder verwischt: bei der Erzählung des Streites, der fich im Jahre 1099 zwischen Boemund und Raimund über Laodicea erhob, heißt Boemund "ber liftige Fürst, ber geizige Bruder," erscheint St. Gilles als der un= eigennützige Retter und Befreier. Wir sehen hier deutlich wieder die Entstehungsweise biefes Buches; es ist aus verschiedenartigen Theilen in größter Naivität zusammengesett, hier die Erzählung eines Normannen oder Lothringers, dort die eines Brovenzalen, in allen das ungetrübte Bild persönlicher oder nationaler Leidenschaftlichkeit, in allen nicht die Vorzüge, wohl aber die Fehler, mit denen Berichte Mittheilnehmender behaftet zu sein pflegen.

Denn, um es kurz herauszusagen, diese Kränkung Tancred's, dieser Verrath des Grasen Raimund, eines wie das Andere ist nichts als eine Ersindung nationaler Antipathie. Die normannischen Zeugsnisse der Gesten, Tudebod's, Radulf's') stimmen hier vollkommen

¹⁾ Beiläufig: auch die Dauer der Belagerung giebt Albert hier unrichtig auf $2^{1}/_{2}$ Monat an. Sie währte vom 14. Febr. bis zum 13. Mai.

²⁾ Gesta p. 26. Rad. c. 97. Tudeb. p. 810.

mit dem provenzalischen Berichte überein: hier haben wir Aussagen beider Parteien, von bekannten, uns vielsach beglanbigten Männern, an dieser Stelle um so glaubwürdiger, als sie den inneren Zusammenshang des Ereignisses selbst schwerlich begriffen haben. Nach ihnen sind aber solgende die mit größter Sicherheit sestzustellenden Thatsachen. Die Belagerung von Arkas machte geringe Fortschritte; der Ort, beschützt durch natürliche Festigkeit und tapsere Vertheidiger, hielt sich unerschützerlich. Die Christen erlitten bedeutenden Verlust, von vereschen Mönnere sielen Ventus von Reledung der Frauer von namhaften Männern fielen Pontius von Baladun, der Freund des Geschichtschreibers Raimund, Anselm von Ripemont, der sich gegen Kerbuga ausgezeichnet, Wilhelm Picard u. A. Nachdem mehrere Wochen so vergangen waren, erhielt man die Nachricht, Sultan Berkjarok selbst sei zu Damascus und stehe im Begriff, mit einem mächtigen Heere gegen Arkas anzurücken. Sogleich sandte man nach Gibellum, Kaimund den Bischof von Albara, Herzog Robert seinen Captan Arnulf, den späteren Patriarchen: Gottsried und Robert von Flandern' brachen ungesäumt auf und vereinigten sich mit den Propenzalen und Normannen. Daß nun Berkjarok persönlich damals nicht in Damascus war, ift mit größter Gewißheit zu behaupten: nicht minder sicher ist aber auch, daß Taghtigin in Damascus gegen die Christen rüstete, und zwar veranlaßt durch den Cadi von Gibellum, der, obgleich den Aegyptern unterthan, in seiner Bedrängniß die Selbschufen zur Bulfe aufgerufen hatte.1) Es war nun naturlich, daß nach der Befreiung Gibellums und der Vereinigung des chrift= lichen Heeres Taghtigin sich ruhig verhielt, und die Franken ungestört ihre Kräfte gegen Arkas richten kommten. Auch war im ersten Moment von einem Zwiespalt keine Rede; die beiden Heere lagerten zwar getrenut, aber nur zufällig durch die örtliche Beschaffenheit der Gegend um Arkas von einander gesondert. Die Provenzalen hatten die eine Seite der Burg berannt, die Lothringer gingen jetzt über den Fluß, an dem die Stadt gelegen war und begannen fogleich auf der anderen Seite ihre Angriffe. Der Emir von Tripolis ernenerte darauf seine Anerbietungen; er versprach, wenn man seine Territorien räumen wollte, 15,000 Golbstücke — jedes acht bis neun Solidi werth — Naturallieferungen und jährlichen Tribut. Aber wie früher Rai-

¹⁾ Abulfeda ann. ad a. 494.

mund allein, so wiesen jett sämmtliche Fürsten diese Vorschläge zurück: es ist klar, daß damals Gottsried und der Graf von Flandern mit Raimund über die Eroberung von Tripolis noch einverstanden gewesen sind. Auch schickte der Cadi von Gibellum an die Fürsten — nicht, was wohl zu bemerken ist, an Raimund allein — 5000 Goldstücke und sonstige Geschenke, um einem zweiten Angriffe zuvorzuskommen. Raimund Agiles theilt hier einen Zug mit, der eben nicht hohe Begriffe von der Uneigennühigkeit sämmtlicher Heersührer giebt: ein jeder der Fürsten sandte umher an die benachbarten türkischen Städte, und verkündete, er sei das Haupt des Heers, und im Stande, dessen Angriffe nach Willkür hierhin und dorthin zu leiten.

"Am meisten aber, fährt Raimund fort, verwirrte Tancred ben Stand der Dinge. Nachdem er 5000 Solidi und zwei treffliche Streitroffe von dem Grafen empfangen, damit er in feinem Dienfte bliebe bis Ferusalem, wollte er sich dennoch von ihm trennen und dem Herzog von Lothringen anschließen. Darüber entstand heftiger Streit, endlich schied Tancred von dem Grafen in Unfrieden." Seit= dem ist die Awietracht nun offenbar im Lager und bricht an allen denkbaren Punkten hervor. Daß Tancred der Mittelpunkt des Wider= standes gegen Toulouse gewesen, unterliegt keinem Aweisel, auch in der lothringischen Tradition bei Albert nicht; er bringt Gottfried und Robert zur Opposition herüber; seitdem enthalten sich die Nicht= provenzalen des Kampfes, und der Streit über die heilige Lanze er= neut fich zwischen beiden Parteien auf das Seftigfte. Will man bem Caplan Raimund glauben, daß Tancred die 5000 Solidi erhalten, so überzeugt man sich leicht, daß irgend ein hier nicht ausgesprochenes Motiv sein Benehmen geleitet haben muß; aus blogem Muthwillen fann er doch nicht ein so entschlossener Gegner des eben noch befreundeten Heerführers geworden fein. Raimund's Ausfage über die Geldsummen wird aber unbedenklich durch das Stillschweigen, welches die normannischen Quellen, besonders Radulf, über diesen Bunkt beobachten: letterer, der vor Maara nicht glimpflich mit St. Gilles verfährt, der bann die Geschichte von Arfas gang im Sinne der Geften vorträgt, hatte so wesentliche Dinge nicht ausgelaffen, wären fie rühmlich für Tancred gewefen.

Auch scheint mir der wirkliche Grund für Tancred's Hand= lungsweise nicht schwer zu errathen. Es war nicht persönliche Ab= neigung und nicht der Unwille über unvollzogene Verpflichtung; es war die politische Einsicht, daß in solcher Nähe des normannischen Fürstenthums zu Antiochien keine provenzalische Herrschaft aufkommen dürse. Ich zweisse nicht, daß Tancred im Auftrage oder im Einverständniß mit Boemund handelte: daß, wie dieser den Grafen Raimund nach Maara nicht allein des Beistandes wegen begleitet hatte, so Tancred sich dem weiteren Zuge des tolosanischen Heeres anschloß, von vornherein in der Absicht, seine Thätigkeit zu beaufs sichtigen und nöthigen Falles zu vereiteln. So hatte er bereits den Angriff Kaimund's auf Gibellum zu nichte gemacht durch die Vorstellung, die gerade Straße nach Jerusalem gehe den Orontes hinauf über Emessa und Damascus, ein Unternehmen gegen Gibellum siege gänzlich fernab im Weiten. Als nun Kaimund bewies, jener fürzeste Weg führe, wenn nicht über Gibellum, aber doch an der Küste ent= lang, und hiermit seine Schaaren für den Angriff auf Tripolis gewann, mußte Tancred andere Mittel ergreifen, welche ihm der Gang der Ereignisse sehr bald und wie von selbst an die Hand gab. Die Belagerung machte langsame Fortschritte, die Truppen waren durch= aus ohne Begeisterung für das Unternehmen: nun kamen Gottsried und Robert an, beide, wie wir sahen, schon in Antiochien mehr der normannischen als der provenzalischen Sache geneigt, beide, wie nicht zu bezweiseln steht, voll des aufrichtigen Wunsches, von diesen Händeln erlöst, dem religiösen Zwecke des Krieges genugthun zu können. Bei dieser Stimmung hatte Tanered schwerlich große Mühe, den Herzog von Lothringen zu gewinnen, indem er in seine Dienste überzutreten versprach; damit war dann die umfassendste Spaltung erreicht, und mit vielem Geschick, wenn auch mit geringer Ehrlichkeit, verstand man feine Bortheile auszubeuten.

Wie bereits erwähnt, beobachteten nämlich beide Parteien über diesen setzen Erund des Haders ein sestes Stillschweigen. Raimund verhehlte seine Absicht, hier eine Herrschaft gründen zu wollen, wie er gleich Anfangs seine Truppen nur unter nichtigen Vorwänden sestgehalten hatte. Die Andern bezogen sich einzig auf den Vortheil des heiligen Grabes: diese nutzlose Belagerung verzögere die Ersüllung ihres Gelübdes; vor allen Dingen sei erst Jerusalem zu befreien, dann könne man Tripolis mit seichter Wühe gewinnen. Die Sympathie des gesammten niedern Volkes, die Provenzalen nicht auße

genommen, unterstützte diese Ansicht um so nachdrücklicher, als der Drang nach Jerusalem seit ber Explosion in Maara lebendig burch alle Schaaren ging, die Subordination dagegen ganz zerfallen und das tolofanische Beer im höchsten Grade unbändig und losgelaffen Wenn Graf Raimund, wie wohl vermuthet wird, selbst die Auffindung der heiligen Lanze veranlagt hat, so ist ihm später oft Gelegenheit geworden, den frommen Betrug zu bereuen. Denn feine Provenzalen glaubten sich seitdem in steter Verbindung mit dem Himmel, und tagtäglich meldeten sich Priefter und Laien, denen in Visionen der Willen des Heilandes klar geworden war. sie einmal angefangen hatten, die Angelegenheiten des Kreuzzuges unabhängig von den Heerführern in eigene Berathung zu nehmen, erfolgten jene Offenbarungen in ununterbrochener Reihe. Die Menge fand darin eine himmlische Sanction für ihre Sehnsucht nach dem heiligen Grabe, und bei dem ersten Anlaß kehrte fie dieselbe ohne Bebenken gegen ihren Rührer ben Grafen Raimund felbit. Gin Zwischenereigniß, ein Gottesgericht über die heilige Lanze, durch normannische Spöttereien veranlaßt, ging ohne besondere Wirfung vorüber: die Provenzalen blieben in ihrem Glauben, die Uebrigen wurden in der Berachtung all dieses Treibens bestärkt. Alle folgenden Bisionen aber, von denen wir Nachricht haben, bezogen sich unmittelbar auf die streitige Frage. Die Heiligen ließen den Grafen ermahnen, auf den rechten Weg zurückzukommen, den er bisher nicht gefunden; die Auffindung föstlicher Reliquien wurde verheißen, dann aber möge man sich beeilen, die Gott wohlgefällige Bahn einzuschlagen.1)

Unterdeß nahm der Hader zwischen den Fürsten einen stets gefährlicheren Charafter an; die Angrifse auf Arkas geriethen gänzlich in's Stocken und der Ruf dieses Zustandes verbreitete sich weit in dem Lande umher. Der Emir von Tripolis, hierdurch ermuthigt, nahm alle Vorschläge und Versprechungen zurück und brach die Unterhandlungen mit dem Kreuzheer in der verächtlichsten Weise ab. Indessen lag dies keineswegs in dem Plane der übrigen Fürsten, sie gönnten freisich dem Grasen Raimund das Land nicht, dachten jedoch selbst auf den saracenischen Tribut nicht zu verzichten. Mit vereinten Kräften machte man einen Zug gegen Tripolis; der Emir wagte

¹⁾ Alles bei Raimund a. a. C.

sich vor die Stadt zu offenem Gesecht ihnen entgegen, wurde aber gänzlich geschlagen und mit starkem Verlust hinter seine Mauern zurückgeworsen. Die Fürsten sagten: heute hat er uns gesehen und wir die Wege seiner Stadt; morgen soll er uns noch näher kennen lernen. Allein es bedurste dessen nicht, denn unmittelbar hernach erneuerte der Emir die alten Vorschläge. Gleichzeitig damit traseine Gesandtschaft des griechischen Kaisers im Lager ein, und ihre Vorschläge gaben Gelegenheit, die gegenseitigen Gründe in vollem Umfange zu entwickeln.

Die Gefandten führten zunächst heftige Alage über die einseitige Besitznahme Antiochiens durch Boemund: darauf erklärten sie die Besitznahme Antiochiens durch Boemund: darauf erklärten sie die Absicht ihres Herrn, er denke gegen Johannis mit einem Heere in Sprien einzutressen, um die Fürsten nach Jerusalem zu geleiten; wolle man ihn so lange erwarten, so verspreche er einem jeden die reichsten Geschenke als erneute Zeichen seiner Huld. Es lag deutlich vor Augen, daß die Entscheidung über diese Borschläge den Ausgang der tripolitanischen Angelegenheit unmittelbar einschließen würde; um so umfassender und nachdrücklicher entspann sich auf der Stelle die Discussion. Raimund entwickelte die Bortheile, die man aus der Anwesenheit und der Gunst des Kaisers ziehen würde: "seine Geschenke werden wir haben, ihn selbst und den Verkehr mit allen Landen, den er uns bringen wird. Das Volk ist ermüdet und schwieria, der Weg vor uns poll Gesahren, wir wissen, auch menn Landen, den er uns bringen wird. Das Volk ist ermüdet und schwierig, der Weg vor uns voll Gesahren, wir wissen, auch wenn wir Jerusalem erreichen, daß unsere Truppen auseinandergehen, wenn sie die heilige Stadt von außen her erblickt haben. Wie ersprießlich wird uns dabei des Kaisers Heer und Gegenwart zu Hilfe kommen, er wird unsere Angelegenheiten ordnen und auch unseren Zwiespalt zu heilen verstehen." Er stimmte demnach unbedenklich, ihn an dieser Stelle zu erwarten: Arkas müsse in wenigen Wochen sallez sahrt ein begonnenes Unternehmen nicht zum Ziele gesührt zu haben. Je weniger eigentlich dies alles in Abrede gestellt werden kommte, beste nachdrischlicher machten die übrigen Sigsten ihre Gegenarünge des von achdrücklicher machten die übrigen Fürsten ihre Gegengründe geltend. Es war in den ersten Tagen des April, kurz vor Ostern; einen Ausenthalt die Johannis beschließen, bedeutete — das konnte sich niemand verbergen — nichts Anderes, als dem Grasen von Toulouse wenn nicht Tripolis, doch Arkas und das Land umher in

die Sände liefern. Nahm man den moralischen Einfluß hinzu, den die Vollziehung dieses Beschlusses auf das Beer haben mußte, berechnete man darauf die Gefahr, welche aus der Ankunft eines ariechischen Beeres für Boemund unmittelbar entsprang: so konnte man nicht zweifelhaft fein, daß die Dauer der normannischen Herr= schaft in Antiochien geradezu von dem Resultate dieser Berathungen vor Arkas abhängig war. Zu dem allen trat dann bei mehreren Kürsten der ungeheuchelte religiöse Trieb, und durch solche Motive bestimmt, entgegneten fie bem Grafen: "Stets hat sich ber Raifer eidbrüchig gegen uns gezeigt; auch jett wird er seine Versprechungen nicht pünktlicher erfüllen. Wir aber muffen vorwärts: find die Truppen schwierig, so find fie es nur vor diefem verhaßten Schlosse geworden; Gott felbst, zu dessen Dienst wir unser Gelübde abgelegt, wird unfere Sache glücklich hinausführen. Saben wir erft Jerusalem genommen, so mag Alexius feinen Vorfat verwirklichen, seine Ge= schenke werden auch dann nicht zu spät kommen."1) Die Majorität Fürstenrathe, die Stimmung unter den Heerschaaren war wenigstens entschieden genug für diese Meinung, um einen vollständigen Sieg der entgegengesetzten abzuwehren. Freilich, zu der offenen Erklärung, die Belagerung auf der Stelle aufzuheben und weiter auf Jerusalem zu ziehen, vermochte man ebenso wenig hindurchzudringen: die Gefandten wurden entlassen, der Zustand der Dinge blieb, wie er gewesen noch vier Wochen hindurch. Raimund bequemte sich, über den Weg nach Ferusalem verhandeln zu helfen: was den Aufbruch selbst anging, so war sein fest ausgesprochener Wille ftark genug, alle Uebrigen in Fesseln zu halten. Seine endliche Niederlage fam wieder, wie in Maara, aus der Mitte seines eigenen Heeres.

Denn unter den Provenzalen wuchs das Mißvergnügen über diese ärgerliche und verhaßte Belagerung, wie sie sie nannten, bis zu höchster Höhe an; hier bis Johannis auszuhalten, dünkte ihnen unerträglich, und ein griechisches Bündniß war auch bei ihnen nicht im Mindesten populär. Es bedurfte endlich nur eines geringen Anstroßes, um alle diese weltlichen Kücksichten, welche das Heer des Herrn und die Fürsten desselben umsponnen hatten, zu spreugen und dem religiösen Sinne, freisich im gewaltsamsten Ausbruch, wieder

¹⁾ Ibid. p. 170.

zur Herrschaft zu verhelfen. Ein Priefter, Stephan von Valentinois, hatte ausgesagt, der Bischof von Buy sei ihm mit dem Geheiße erschienen, gewisse Reliquien aus Laodicea abzuholen und sie mit der heiligen Lanze dem Heere auf seinem weiteren Marsche vorzutragen. Graf Raimund, der sich bereitwillig in solche Aufträge zu fügen pflegte, fandte Wilhelm von Monteil, den Bruder des verftorbenen Bifchofs, nach Laodicea, der hier den Befehl vollführte und mit jenen Reliquien in den ersten Tagen des Mai im Lager eintraf. Die Provenzalen empfingen ihn mit größter Begeifterung; fie faben eine neue Begunftigung bes himmels; plöglich wurden fie inne, nur durch schleunigen Aufbruch nach Jerusalem könnten sie derselben würdig werden, und nun entlud fich die lang verhaltene Sehnsucht mit wilder Rücksichtslofigkeit. Man muffe Arkas verlaffen, war der allgemeine Ruf; gegen den Willen des Grafen, felbst gegen den der übrigen Fürsten, zündeten sie ihre Zelte an und zogen in unordent= lichen Massen von dannen. Raimund sah, was ihm diese Bewegung zu bedeuten hatte; er weinte Thränen des Grimmes und der Wuth; er gurnte auf sich und die Seinen, mehr als auf die Gegner: es war aber Alles vergebens. Der Herzog von Lothringen, der bis dahin nur in Discuffionen thätig gewesen, hielt jett dafür, es sei die Stunde zu weiterem Handeln gefommen: er ging umber in dem Lager, und ermahnte die Truppen, an ihrem lobenswürdigen Ent= ichluffe festzuhalten.1) Raimund's Mittel waren zu Ende; die Belagerung wurde aufgehoben und das Heer zog gegen Tripolis, am 13. Mai 1099.2) Die Verhandlungen mit dem Emir kamen jett fehr bald, bis zum 16., zu völligem Abschluß: er zahlte 15000 Gold= ftude, leiftete beträchtliche Naturallieferungen und versprach freundliches Einverständiß.3) Raimund war außer sich, allein niemand achtete mehr auf ihn: er bot Alles auf, den Frieden zu verhindern, aber alle Bemühungen blieben fruchtlos. Der Emir ergriff endlich ein wirksames Mittel, und leistete bem Grafen besondere Rahlungen;

¹⁾ Ibid. p. 171. 172.

²⁾ Die Daten in den Gestis.

³⁾ Nach Albert versprechen die Christen dafür Tripolis, Arfas und Gibellum zu schonen. Doch ist der lepte Namen nur ein willführlicher Zusat Albert's, da Gibellum ägyptische Besatzung hatte. Alb. V. 28. Abulfeda ann. ad a. 494. Wilken giebt beide Angaben neben einander S. 254. 266.

b. Sybel, Geich. b. erften Rreugzuges.

dazwischen gingen einzelne Priester zu ihm heran, und offenbarten ihm die tröstlichsten Visionen, nur Ferusalem solle er zuerst einnehmen, dann werde auch Tripolis ihm zufallen. Raimund, sagt sein Caplan, nahm diese Worte an, in seinen Worten nämlich, aber nicht in seinen Werken, denn mit Schlägen und Schmähreden plagte er die Seinigen täglich. Kurz er begriff wohl, daß er die entscheidendste Niederlage erlitten, daß all seine Kraft und Wühe der Abneigung einer ungeslenken Wasse, dem Widerstand der normannischen Politik, endlich dem sest ausgesprochenen Willen religiöser Begeisterung erlegen war. Er sügte sich nach seiner Weise; er solgte den Siegern, aber mit grollender Brust, vor Allem dem Herzog von Lothringen abgeneigt, der noch zulett den Aufruhr des Heres unheilbar gemacht hatte.

So hatte die ascetische Gesinnung, auf welcher am Ende dieser ganze Krieg beruhte, einen vollständigen Sieg errungen. Die weltslichen Interessen, welche zuerst Boenund und dann der Graf von Toulouse ihr aufgenöthigt hatten, waren von Grund aus beseitigt, die übrigen Fürsten, die sich dem Uebergewicht jener beiden nicht zu entziehen vermocht hatten, athmeten auf, als sie von nun an den Wirkungskreis des Einen verließen, und die Kraft der Volksmenge den Willen des Anderen gebrochen hatte. Ohne Ausenthalt ging man seitdem auf die Befreiung des heiligen Grades, auf die Erreichung des einzig beselsigenden, mystischen und himmlischen Zieles hin.

Elftes Capitel.

Eroberung von Palästina.

Die ägyptische Regierung hatte nach dem Wechsel der Gesandtsschaften, die wir oben bei dem Kriege Kerbuga's ansührten, sich mehrere Monate lang ruhig verhalten. Unterdessen ersolgte nach der schrecklichen Bedrängniß der Franken die totale Niederlage des selbsichtlichen Heeres, und Al Asdal mochte nach solchen Ereignissen die Macht der beiden streitenden Parteien sür wenig surchtbar halten. Er ergriff den Augenblick, und begann durch den lange vorbereiteten Angriff auf Fernsalem einen offenen Krieg nach zwei Seiten hin.

Nach orientalischer Weise eröffnete er den Feldzug, indem er die fränkischen Gesandten in Ketten legte¹), und siel dann mit anssehnlicher Macht in Palästina ein, wo die Seldschuken allerdings nur schwachen Widerstand leisteten. Im August 1098, während die Christen in Untiochien ausruhten, ergab sich die Besahung von Ferussalem, wie es heißt, durch den Andlick sener gesesselten fränkischen Botschafter in Schrecken gesehlshaberstelle in der heiligen Stadt.³) So verging der Winter, und längst war Asdal wieder nach Aegypten zurückgesehrt, als die Christen sich aus ihrem langen Stillstande ershoben. Gibellum war der erste ägyptische Ort, dem ihre Annäherung Gesahr brachte, darauf ordnete der Wesir, der die Entscheidung in

¹⁾ Gilo p. 235 sqq. giebt davon die fabelhafteste Ausschmüdung, wieder aus der Ansicht des ungeheuerlichen Heidenthums hervor.

²⁾ Ekkeh. c. 15, Guib. p. 533, hist. belli Sacri.

³⁾ Ibn Giuzi bei Reynaud p. 11.

unabwendbarer Nähe sah, noch einmal eine Gesandtschaft ab, welche von den bis jetzt festgehaltenen fränkischen Rittern begleitet, vor Arfas im christlichen Lager eintraf. Der Khalif verhieß den Pilgern die Erlaubniß, in unbewaffneten Hausen zu 2 oder 300 Mann die heilige Stadt zu besuchen; im Uebrigen warnte er sie, sein Gebiet zu betreten oder sonst seinen Zorn zu reizen. Natürlich wurden die Gesandten mit nachdrücklicher Absertigung aus dem Lager ausgeswiesen: wolle der Khalif, sagte man, Jerusalem nicht ohne Weiteres überliefern, so denke man ihm sein Babylon selbst zu verleiden. 1)

Noch einige Wochen vergingen seitdem in den vorher dargestellten inneren Zwistigkeiten, dann, nachdem man endlich aufgebrochen war, wurde der Marsch bis Jerusalem ohne erhebliche Unfälle oder Er= folge zurückgelegt, vom 16. Mai Montags bis Dinftag den 7 Juni.2) Der Weg ging über Biblium und Maus nach Berntus, zwischen bem Libanon und der Meeresküfte, in dieser Strecke durch geringe Streitfräfte an vielen Punkten zu vertheidigen, da das Gebirge häufig dicht an das Meer herantritt und nur sehr beschränkte Bässe dem Durchzuge frei läkt. Die gefährlichste Stelle ist nicht weit von Berntus entfernt, an der Mündung des Hundeflusses, der zwischen zwei schroff abfallenden Felsen hervorbrechend, einem vertheidigenden Feinde Stellung auf Stellung gewährt.3) Das Kreuzheer legte indeß seinen Rug unangefochten zurück, obgleich man in beständiger Furcht schwebte, und mehrmals die Nacht hindurch marschirte, um etwaigen Angriffen durch diese Gile zuvorzukommen. Den Hundefluß paffirte man am Himmelfahrtstage, blieb Tag und Nacht in beständigem Vorrücken und erreichte am folgenden Morgen Berntus.4) Von dort zog das Heer auf Sidon, dann auf Thrus und Ptolemais, für welche Strecke Albert einzelne Vorfälle von verschiedener Glaubwürdigkeit, aber sämmtlich unerheblichen Inhalts berichtet: die sara=

¹⁾ Raim. p. 164.

²⁾ Das erste Datum geben die Gesten, das zweite Tudeb. p. 809, Fulcher p. 397. Albert sagt 7. Juli, wohl nur ein Schreibsehler. Die Gesta p. 26. haben VIII. Id. Iun., doch zeigt der Wochentag (feria III), daß der 7. Juni gemeint ist. Ganz consus ist Rob. mon. p. 74, II. feria, IV. Id. Iun.

³⁾ And das Lager von Dschunieh stand 1840 in nächster Nähe dieses Bunktes.

⁴⁾ Raim. p. 273. Gesta.

cenischen Besatzungen hielten sich ruhig ober schlossen Verträge auf gutes Einverständniß, und ber Emir von Ptolemais versprach fogar, sich nach der Einnahme von Ferusalem völlig zu unterwerfen. Freilich war feine Gefinnung den Chriften feindlich, wie eine aufgefangene Taubenvost an den Emir von Cafarea bewies, jedoch ließ man sich badurch nicht irren und feierte an dem letztgenannten Orte Pfingsten ben 29. Mai in tiefem Frieden. Joppe blieb darauf den Bilgern rechts liegen; man wandte sich landeinwärts und fand Ramla von der ägpptischen Besatzung und sämmtlichen muhamedanischen Gin= wohnern verlassen.1) Man war hier noch 16 Millien von Ferusalem entfernt, und einige Stimmen erhoben sich, man folle erft die ägyp= tische Macht im eigenen Lande zu Grunde richten, dann werde Palä= stina von felbst in die Bande der Pilger gerathen.2) ware in diefer Nahe der allgemeine Drang, fein Gelübde zu erfüllen, zurückzuhalten gewesen? überhaupt, welche entscheidenden Gründe hätte man für ein so weit aussehendes Unternehmen in diesem Zeit= punkte anführen können? Die Belagerung Jerufalem's wurde einhellig beschlossen, und ehe man von Ramla auszog, sette man hier schon einen Normannen Robert zum Bischofe ein, den ersten latei= nischen Kirchenfürsten im gelobten Lande.3) In der letten Racht war die Unruhe des Volkes nicht mehr zu bändigen, ein Haufe nach dem anderen setzte sich in Bewegung, Tancred und Balduin von Bura streiften mit einer Reiterschaar bis Bethlehem, wo die christliche Bevölkerung fie mit Freuden empfing, und Tancred die Stadt für fich in Besitz nahm. 1) Bon dort wandte er sich mit wenigen Begleitern

¹⁾ Alb. V. 42. erzählt, Robert von Flandern und Gaftus von Bordeiz (Gaston von Bearn) hätten die Stadt allein besetzt, dann dem Heere Nachricht gegeben. Das Detail bes Berichtes past recht wohl zu Raim. p. 173.

²⁾ Raim. l. c.

³⁾ Die Quellen sämmtlich. Nach Will. Tyr. war er aus Rouen.

⁴⁾ So Fulcher S. 396, bestätigt durch die Notiz bei Raim. p. 176, daß die Fürsten Tancred gezürnt hätten, weil er sein Panier auf der Hauptlirche aufseseitett. Ebenso Rad. c. 111, wo die Stelle freilich nur auf dem Rande des Mipt. steht, indeß von des Autors Hand herrührt. Auch schreibt sie die hist. b. S. c. 99 mit dem übrigen Texte aus. Gegen diese Zeugnisse vermag Albert S. 273 nicht zu derogiren; er erzählt, Gottfried habe auf Bitten der Einwohner von Bethlehem eine Schaar geschickt, welche die Türken verjagt habe. Es ist ein Einschied zu Ehren Gottfried's, gerade an dieser Stelle sehr natürlich.

gegen Jerufalem, beftieg gang allein den Delberg und begrüßte von hier die heilige Stadt. 1) Er fette fich nutlofen Gefahren aus wie er denn nur mit Mühe entkam — aber das Fremdeste, Selt= samste war ihm einmal das Gemäße. Einzelne, wie ich vermuthe, lothringische Schaaren2) hatten schon am vorigen Abend Emaus besept; auch fie gingen von hier aus gegen Ferusalem vor; die Brovenzalen verließen Ramla ohne alle Ordnung in der Frühe des Morgens, einige Wenige mit entblößten Fügen in der Fülle heißester Andacht, die Meiften in eiligem Laufe, um jeden Ort, jede Burg vor den Anderen zu gewinnen und zu besetzen. So von allen Leiden= schaften aufgeregt, voll von Devotion und Habsucht legten fie die lette Strecke zurück, endlich lag nur noch ein Bergrücken vor ihnen, hinter diesem Jerusalem; Schaar auf Schaar eilte ihn hinan, dort, oben angelangt, saben sie die Thurme des heiligen Ortes vor sich. Das übermannte sie Alle, weltliche Luft und weltliche Besimmng ver= schwand, sie stürzten in die Knie, und priesen in Thränen den Herrn, der fie bis hierhin geleitet hatte. Mit verdoppeltem Gifer zog man dann in die Ebene hinunter, um den Lohn so vieler Beschwerden mit einer letzten Anstrengung dahinzunehmen.

Einnahme von Serufalem.

Die Kreuzsahrer umlagerten Ferusalem von drei Seiten her. Vor der nördlichen Mauer, um die Kirche des Protomärtyrers Stephan her nahmen die beiden Roberte ihre Stellung, an sie schlossen sich der Westseite gegenüber Herzog Gottsried und Tancred an, den Rest der westlichen und einen Theil der südlichen dis an den Juß des Berges Zion erfüllten dann die Provenzalen. Indessen erfuhr Graf Raimund, alte heilige Kirchen ständen oben auf Zion: er sagte,

¹⁾ Rad. c. 110 sqq.

²⁾ Denn Fulcher I. c., der lothringische Geschichtschreiber, und Albert, der lothringische Mythograph sind die Einzigen, welche den Ort nennen. Die Normannen und Prodenzalen hatten sicher in Ramla ihr letztes Nachtquartier. Gesta p. 26. Raim. l. c.

³⁾ Gesta p. 26. Tudeb. p. 809. Eine etwas abweichende Anordnung bei Raim. p. 174 erklärt sich wohl daraus, daß er Tancred stillschweigend zu Gottsried's Abtheilung rechnet.

wie können wir siegen, wenn wir solche Heiligthümer vernachlässigen? - und gab fogleich Befehl, feine Relte aus bem Thale dort hinaufzubringen. 1) Er fümmerte sich dabei wenig um den Wiederspruch und das Zurückleiben eines großen Theiles der tolosanischen Ritter, und in der That besammen sich diese denn auch im Laufe der Belagerung fehr balb. Sie wußten, daß der Graf jede Dienftleiftung eines Freiwilligen reichlich belohnte, und binnen Kurzem war die ganze Abtheilung oben auf Zion wieder vereinigt. Die Oftfeite der Stadt, wo jenseit des Baches Kidron und des Thales Josaphat der Delberg sich erhebt, blieb unbesett: Albert's Nachrichten darüber zer= fallen burch innere Widersprüche und die bestimmte Aussage ber Sonst hat, wie häufig bemerkt worden ift, der Rampf um Jerufalem durch Gleichzeitige und Spätere weniger Ausschmückung erfahren, als die Belagerung von Antiochien; hier darf ich mich beanugen, nur einzelne Unrichtigkeiten auszuscheiben und mehrere, befonders zeitliche Bestimmungen näher festzustellen.

Zunächst breitete man sich nun in der Umgegend aus und besetzte eine Wenge benachbarter, zum Theil sester Ortschaften und Burgen?); die Saracenen leisteten hier und da Wiederstand, wurden aber besiegt, wo sie sich zeigten³), und eine große Unzahl Gesangener wurde eingebracht. Am 13. Juni⁴) unternahm man den ersten Ansgriff aus die Stadt selbst, mit enthusiastischem Wuthe aber mit Versnachlässigung aller Vorbereitungen. Aus dem Delberg hauste damals ein heiliger Eremit, mit dem schon Tancred bei seiner Ankunst daselbst am 6. zusammengetrossen war: diesen hatten die Fürsten angegangen, wie es ihnen ergehen würde, und von ihm vernommen, am solgenden Tage um die neunte Stunde werde Gott Jerusalem in ihre Hände geben. Demnach wurde auf der Stelle der Sturm gewagt; unaufshaltsam drangen die Franken vor und einige Außenwerke wurden sogleich genommen. Aun aber stand man vor der inneren, höchsten

¹⁾ Raim. l. c. Es war das Grab David's, Salomon's, die Todesstätte der Maria 2c.

²⁾ Raim.

³⁾ So hatten am 9. einige Provenzalen ein glückliches Gesecht. Gesta p. 26.

⁴⁾ Gesta p. 27. Fulcher p. 398. Tudeb. verändert die secunda feria der Gesten (Montag den 13.) in secunda die obsidionis.

⁵⁾ Raim.

⁶⁾ Gesta ibid.

Mauer, nur mit einer einzigen Leiter versehen, aber ohne Bedenken wurde sie angelegt und eine Anzahl Franzosen kletterten hinan. Der oberste war Reimbold von Estourmel, der auch unversehrt dis zur Höhe der Zinnen gelangte; schon hatte er die Mauerkrone ergrissen, da trennte ein seindlicher Hieb seine Hand vom Rumpse. With Mühe wurde er himmtergebracht, und überhaupt sah man ein, daß auf solche Weise Ferusalem nicht zu erobern war. In Angst und Zittern, sagt Raimund, zogen die Schaaren von hinnen.

Man beschloß, jett keinen Angriff weiter zu wagen, bis man die nöthigen Maschinen erbaut hätte, traf dann auch alle Anstalten zu diesem Awecke, sah sich aber bald in zahlreiche Schwierigkeiten verwickelt. Zunächst stellte sich drückender Mangel an Lebensmitteln und Trinkwasser heraus: das Land um Jerusalem ist dürr und unfruchtbar, und von den frühesten Zeiten an hat man die sonderbare Erscheinung bemerkt, daß zahlreiche Brunnen innerhalb der Mauern die Stadt versorgen, während draußen eine gänzliche Dürre die Gegend menschenleer macht.2) Der Bach Kidron war, wie es fast in jedem Jahr geschieht, durch den heißen Sommer ausgetrocknet; außerdem gab nur die Quelle Silve, und diefe nur an jedem dritten Tage Waffer, welches aber bei dem heftigen Andrang fehr bald getrübt und ungenießbar wurde.3) Dazu kam, daß die Saracenen in häufigen Ausfällen die Fouragirungen hinderten und die Gegend völlig verwüsteten4): man war in unvermutheter Noth, fürchtete den Ausbruch gefährlicher Epidemien und mußte, so nahe dem Ziele, Geduld und

¹⁾ Rad. c. 119, der die Sache anführt, nennt ihn Naibald aus Chartres; ich nehme den Namen aus der biographie univ. art. Estourmel (von de Lascombe); hier heißt es: Gottfried habe dem sire Reimbold d'Estourmel ein Stück des wahren Areuzes, den Beinamen Créton und die Devije vaillant sur la crête gegeben. Die Neliquie wurde noch im 16. Jahrhundert in der Fasmilie vererbt. — Freilich würde diese Dauerhaftigkeit Nadulf's Zeugniß nicht im Mindesten überflüssig machen.

²⁾ Gine gründliche Zusammenstellung über diesen Umstand giebt Raumer Palästina S. 329, wo überhaupt die Topographie Jerusalems nach älteren und neueren Zeugnissen erschöpfend behandelt ist.

³⁾ Raim. p. 174. Die Einwohner, sagt er, hätten erzählt, Siloe gäbe nur Freitags Basser; ihnen hätte es jeden dritten Tag gestossen. Quid autem fuerit praeter dei voluntatem ignoramus.

⁴⁾ Tudeb. p. 810 und jonft.

Ausdauer gar sehr zusammennehmen. Noch schlimmer war, daß man mit allen Nachsorschungen kein Material für den Maschinenbau entbeckte: soweit man die Gegend umher durchspürte, sand man niedriges Gesträuch in Fülle, aber keinen Hochwald, keinen Baum und keinen brauchbaren Stamm. Für den Augenblick war die Verlegenheit nicht gering: es schien unerläßlich, die Belagerung aufzuheben und das heer in fruchtbarere Districte hinwegzuführen.

Nun gelangten am 17. Juni 1) Boten aus Joppe in das Lager, Abgesandte jener genuesischen Flotte, die schon vor Antiochien so aute Dienste geleistet und seitdem in Laodicea überwintert hatte. Es war eine Abtheilung von 9 Schiffen, sie baten, man möge einige Truppen zur Bedeckung des Hafens nach Joppe absenden2), worauf Graf Raimund ihnen eine Schaar von etwa hundert Rittern und entsprechendem Fußvolke mitgab, unter Anführung des Waldemar Carpinell, Raimund Vilet u. A. Unterwegs bestanden sie, wenn auch mit Verlust, ein glückliches Gefecht gegen umberziehende Araber: bann mit aufehnlicher Beute und großem Jubel langten fie in Joppe an, und verbrachten hier die Nacht unter Ergöten und Festlichkeiten. Mit Tagesanbruch aber saben sie eine Abtheilung der ägpptischen Flotte vor bem Hafen und für ihre Fahrzeuge feine Möglichkeit des Entrinnens: in größter Gile alfo faßten fie ihren Beschluß, luben die Schiffe aus nahmen himveg, was irgend nutbar erschien, Taue, Segel, Gifengeräth, Lebensmittel, so machten sie sich schwer beladen auf den Weg nach Jerusalem zum großen Heere.3) Hier wurden sie, und mehr noch, was fie mitbrachten, freudig begrüßt. Brod, Wein, Arbeits= geräthe, tüchtige Werkmeister endlich, wie sehr verstand man jetzt das Alles zu schätzen.

Nach und nach fand sich denn auch das nothwendige Material zusammen und man konnte die Arbeiten beginnen. Tancred entdeckte durch glücklichen Zufall in entlegener Grotte tief versteckt gewaltige

¹⁾ Gesta p. 27. Um zehnten Tage ber Belagerung.

²⁾ Raim. p. 175.

³⁾ Die Gesten, Tudebod, Albert haben ebenfalls Nachrichten von dieser Expedition, in deren Detail ich übrigens Raim. I. c. gesolgt bin. Albert hat den Zujaß, daß erst die Hülfe Balduin's von Burg das Gesecht unterwegs zu Gunsten der Christen entscheidet, ein Product lothringischer Tradition, welches zurückzuweisen ist.

Stämme, die früher schon den Aegyptern zur Berennung der Stadt gedient hatten. 1) Vier Meisen weit von dem Lager entsernt zeigte ein Suriane ein Gebüsch gegen Sichem hin gelegen, dorthin ging Graf Robert von Flandern mit 200 Begleitern, um durch eingefangene Saracenen und Kameele das Holzwerk in das Lager schaffen zu lassen. 2) Der Vorrath wurde getheilt, die eine Hässte übernahm Graf Raimund, dessen Maschinen durch die Genueser unterstützt Wilselm Richau erbaute. Aus dem Reste des Materials errichtete dann Gaston von Bearn sür die Lothringer, Flandrer und Normannen einen zweiten Thurm mit dem nöthigen Zubehör. 3) Dies erst besendigt, zweiselte man keinen Augenblick an dem glücklichen Ausgang der Belagerung, und sörderte demnach die Arbeit auf allen Seiten mit größter Emsigkeit.

Während dieser Bemühungen hatte sich neuer Zwiespalt unter den Fürsten erhoben, der freilich nicht zu so bedenklicher Ausdehnung wie die früheren Händel gelangte. Die Ursache war, daß Tancred, wie erwähnt, für sich allein Bethlehem besetzt hatte; wer zunächst den Wiederstand dagegen aussprach, wissen wir nicht, doch ist wahr= scheinlich, daß der Graf von Toulouse hier die alte Keindschaft erneuert hat. Denn der einzige Autor, welcher diese Sändel anführt, ist der Caplan des Grafen4), und andererseits berichtet Albert, bei der feierlichen Procession auf den Delberg, kurz vor dem Falle Jerusalems, habe Tancred auf Ermahnen Peter bes Eremiten und des Caplans Urnulf dem Grafen Raimund alle Feindseligkeiten von Arkas verziehen. 5) Diese lette Nachricht läßt immerhin, wie mir scheint, auf einen Streit der beiden Fürsten auch vor Jerusalem schließen, obschon ihre besonderen Angaben und gerade diese feierliche Versöhnung nicht im Mindesten zu beglaubigen sind. Die Procession fand nämlich Statt auf Veranlassung eines Provenzalen, welchem Bischof Adhemar im Traume den Befehl gegeben hatte, das Heer folle sich von seinen Sünden reinigen und einen Umzug um die Stadt

¹⁾ Rad. c. 120.

²⁾ Alb. p. 275. Rad. c. 121. Tudeb. p. 811 nach Raim. p. 177. Es ift Alles dieselbe Rachricht, dasselbe Ereigniß gemeint.

³⁾ Raim. l. c. 4) Raim. p. 176.

⁵⁾ Alb. p. 277. Er läßt die Procession durch den Ginsiedler auf dem Delsberg anrathen.

in Gebet und Andacht vornehmen, ohne dies werde Ferusalem nie in ihre Hände fallen. 1) Dieser Besehl wurde in den ersten Tagen des Juli pünktlich besolgt, und der Umzug in's Werk geseht: uns geben zwei Augenzeugen weitläufige Nachricht über den Verlauf der Procession, aber von jener Predigt Peter's, von den Ermahnungen zur Eintracht ist nirgendwo die Rede. Wit bloßen Füßen und heißer Andacht zog man längs der Mauern dahin, die Saracenen solgten oben unter Verhöhnungen und Neckereien, auch wohl mit einzelnen Pfeilschüffen; auf dem Delberg angelangt, pries Arnuls in seierlicher Predigt die Barmherzigkeit des Herrn²), und zum Schluß ermahnte die Geistlichkeit das Volk und die Edeln zu Almosen und guten Werken.

Welches Ende übrigens jener Haber mit Tancred genommen, wird uns nicht gesagt; der Caplan Raimund geht sogleich zu der Erzählung einer umfassenderen Zwistigkeit über. Nämlich das Berstrauen der Fürsten in den Ersolg ihrer Wassen war so groß, daß sie schon damals eine Berathung begannen, wem unter ihnen die Krone des heiligen Grabes zu Theil werden sollte. Man zog den Clerus hinzu, und dieser erhob auf der Stelle Protest gegen eine jede Wahl. Man müsse vor allen Dingen ein geistliches Oberhaupt, einen Patriarchen einsehen, diesem müsse Ferusalem zu Eigen gehören und dessen Bogt könne die weltlichen Interessen des Landes in Obehut nehmen. Die Sinstweilen ergriff man das ohne Frage vernünstigste Theil: man beschloß zuerst die Erwerbung zu machen und dann für ihre Benutzung Sorge zu tragen.

Den 6. ober 7. Juli hatte man endlich den Ban der Maschinen beendigt und schritt nun mit aller Kraft zum Angriff. Raimund hatte an seiner Stelle mit einigen Schwierigkeiten des Terrains zu kämpfen: am 10. als er eben seinen Thurmban beendigte, überzeugte er sich, daß ein tiefer Graben zwischen ihm und der Stadt jede wirksame Annäherung verhindern würde. Das Mittel, welches er dagegen ergriff, zeigt wieder, wie schlecht man auf alle Wechselfälle einer Belagerung vorbereitet war: er ließ bei Tag und bei Nacht seine Soldaten Steine heranschleppen und damit in dreimal 24 Stunden

¹⁾ Raim. l. c.

²⁾ Tudeb. p. 811.

³⁾ Raim. l. c.

den Graben ausfüllen. Um 14. begann auch er den unmittelbaren Angriff.¹) Die übrigen Fürsten hatten unterdessen ihren Thurm auf der Nordseite am 8. Juli aufgestellt und gleich seine Kräfte in einem ersten Sturme versucht. Die Feinde leisteten nachdrücklichen Widerstand, die Festungswerke waren gerade an dieser Stelle in bestem Stande und die Kreuzsührer kamen keinen Schritt weiter.²) Man beschloß also am 9. Sonnabends den Angriffspunkt zu ändern; die Maschinen wurden auseinandergenommen, die Stücke während der Nacht auf die Ostseite hinübergetragen und noch vor Tagesanbruch wieder zusammengesetzt. Seitdem danerte der Kampf hier ohne Untersbrechung, mit der größten Unstrengung auf beiden Seiten.³)

Es ift zu bedauern, daß wir bei dem Mangel bestimmter Angaben über die Stärke der beiberseitigen Streitkräfte nicht im Stande sind, den Werth dieser Waffenthat vollständig zu würdigen. Raimund aiebt an, das chriftliche Heer habe 12,000, die Besatzung 60,000 gezählt; Wilhelm von Tyrus ändert die erste Zahl in 21, die zweite in 40,000.4) Wilhelm's Angabe wird unterstützt durch die amtlichen Nachrichten über die Stärke des Heeres bei Askalon, Raimund hat, als gründlicher Enthufiast für die Erfolge der Bilger, die Gering= fügigkeit ihrer Streitkräfte übertrieben. Die enorme Abnahme der Truppenzahl seit dem Siege gegen Kerbuga beweift übrigens nicht für entscheidende Verluste durch Kampf oder Strapazen; wohl aber zeigt sie, welche eine Menge von Pilgern in Antiochien oder Edessa, ihres Gelübdes wenig mehr eingedenk, zurückblieb. Man begreift hiernach die späteren Erfolge Boemund's und Tancred's in Antiochien, gleichzeitig mit ber großen Schwäche bes Hauptreiches in Ferufalem. Uebrigens reden die grabischen Berichte 5) und Matthias Eretz immer noch von Hunderttaufenden, die aus Antiochien hinweggezogen seien; man sieht, wie groß der Schrecken der lateinischen Waffen war, welcher damals und für lange Zeit noch den Orient erfüllte.

Am 14. Juli wurden die Befehle zum eifrigsten Kampfe erneuert

¹⁾ Gesta und Tudeb. Die Zeitbestimmung folgt aus der Angabe Raim, p. 177, daß der Sturm zwei Tage gedauert.

²⁾ Raim. 1. c. 3) Alle Quellen einstimmig.

⁴⁾ Raim. p. 177. Will. Tyr. VIII. 5.5) Bei Michaud IV. 11.

und vervollständigt: je zwei Solbaten follten eine Leiter anfertigen, Gebete und Heiligungen fortbauern und was dem mehr war. 1) Indeß verging der Tag noch immer ohne Erfolg; die Gegenwehr der Besatzung war eben so verzweifelt, wie der Angriff; man kampfte mit allen Waffen und auf allen Punkten bis spät zum Abend. Die Nacht wurde beiberseits in Spannung und Angst durchwacht, die Aegypter fürchteten unvermuthete Ueberrumpelung, die Chriften einen Ausfall und Brand der Maschinen. Auf beiden Seiten fühlte man sich er= mattet; doch hofften die Chriften eine Entscheidung am folgenden Tage, der durch jene Erscheinung Abhemar's als der lette der Belagerung bezeichnet war.2) Mit dem frühen Morgen begann ber Rampf von Neuem: hierher gehört die von Raimund aufbewahrte Anetoote, daß zwei Türkinnen die Wirkung feines chriftlichen Geschützes durch Zauberlieder aufzuheben versucht hätten, aber durch einen Burf mit ihren Dienern zerschmettert worden wären. Orderich malt das aus3): auf allen Dachern hatten die Weiber geftanden und eine Cantilena gesungen, die Streiter anzuseuern. Da sei denn Graf Cono. ber Schwager bes Herzogs von Lothringen an biefen herangetreten und habe ihn ermahnt, die Ruplosigkeit folder Zauberkünfte zu beweisen. Und so habe man die Mauern erstiegen.

So viel ist gewiß, daß an jenem Tage niemand einer besonsberen und persönlichen Aufsorderung bedurfte. Nachmittags, in dersselben Stunde, wird erwähnt, in welcher Christus seine Passson vollendet, hatte Gottsried seinen Thurm hart an die Mauer heransgebracht; die Fallbrücke wurde ausgeworsen, Gottsried und Eustach betraten unter den ersten die Mauer. der Veleichzeitig hatten dicht am Stephansthor Tancred und Robert von der Normandie eine Bresche gelegt b, und hier drang man von beiden Seiten her mit Macht in die Stadt. Die Provenzalen vermochten noch nicht heranzukommen, endlich erschien vom Delberg herunter ein Ritter in seuchtender Rüstung, mit dem Schilde auf Jerusalem hindeutend, da gesang auch

¹⁾ Gesta p. 27.

²⁾ Raim. l. c.

³⁾ Ord. p. 755. Er giebt den Gesang in extenso, in achtfüßigen, gereimten Trochäen.

⁴⁾ Das Rähere giebt Rad. c. 126 und Tudeb. p. 811.

⁵⁾ Fragm, hist. franç. p. 92. Gesta expugn. Hier. p. 575.

an dieser Stelle die Eroberung. 1) Der Thurm David's hatte eine Schaar Seldschuten zur Besatzung, die bei der ersten Eroberung ägyptische Dienste genommen und sich seither in strenger Desensive gehalten hatte. 2) Sie verlangten zu unterhandeln; auf die Bedingung unversehrt nach Askalon gebracht zu werden, übergaben sie sich dem Grasen, der den Thurm sür sich besetzte und nun seine Krieger sich in die Straßen wersen ließ.

Eine Beschreibung des hier erfolgten Gemețels erspare ich mir um fo lieber, als fie aller Orten in weitester Ausführlichkeit anzutreffen ist. Raimund schon sagt: rede ich die Wahrheit, so finde ich keinen Glauben; im Tempel Salomonis reichte das Blut bis an die Anie der Reiter und das Gebiß der Pferde.3) Nur einzelnen der Fürsten denke ich zu folgen, leider nur um auch hier zu läugnen, was man Menschlicheres von ihnen berichtet hat. Gottfried, erzählt uns Albert, enthielt sich alles Mordens und eilte mit drei Gefährten zum heiligen Grabe, um dort barfuß, in Thränen und Entzückung, ber erste an der heiligen Stätte zu beten.4) Dem Geiste der Albert'schen Ueberlieferung ift es freilich gemäß, diesen Helden, den ein mustischer Beruf zum Führer des Kreuzzuges außersehen hat, vor allen Anderen an das Ziel zu führen. Aber geschichtliche Wahrheit hat die Angabe in keiner Weise. Der Mönch Robert, der in anderer Art ebenso nachdrücklich auf die Verherrlichung des Herzogs bedacht ist, fagt: keine Plünderung tam ihm in den Sinn, er strebte nur im Blute der Saracenen die Beschimpfung der heiligen Stadt zu rächen. 5) Und eben fo berichtet Raimund in aller Kürze: Tancred und Gottfried waren die ersten in der Stadt; es ift unglaublich, wie viel Blut die beiden an diesem Tage vergoffen haben.6) Tancred seiner= feits eilte Allen voraus zum Tempel auf Moria, von dessen Reich= thümern ihm Kunde zugekommen war.7) Er langte dort an vor der

¹⁾ Raim. p. 178. 2) Guib. p. 533.

³⁾ Raim. p. 179. Der Brief ber Fürsten bei Effehard sagt boch nur ad genua equorum.

⁴⁾ Alb. p. 282.

⁵⁾ Rob. p. 75.

⁶⁾ Raim. p. 178.

⁷⁾ Nach Albert I. c. durch zwei gefangene Saracenen. Die Herrlichkeit des Tempels beschreiben chriftliche und arabische Berichte; ein genaues Detail findet man bei Reynaud I. c. p. 12.

Masse der Fliehenden und Verfolger1) und brachte die daselbst auf= gehäuften Schätze in Sicherheit. Kaum war es geschehen, so wälzten fich die Gegner in dichten Schaaren fortgedrängt, ebendahin; im Tempel und seinen Vorhöfen fampfte man bis zum Abend2), da eraab sich der Rest an den normannischen Fürsten, der ihnen als seinen Gefangenen volle Sicherheit verhieß. Mit Gafton von Bearn, ber fich ihm angeschloffen hatte, eilte er bann weiter burch die Stadt, um Gold und Silber zu fuchen, Pferde und Maulefel, Bäufer voll von allem Guten, nach bem Ausdruck ber Gesten. Am 16. in ber Frühe des Morgens erstiegen mehrere Franken das Dach des Tempels, wohin er jene Befangenen geflüchtet hatte, und ermordeten die Unglücklichen fämmtlich; was Tancred und seinen Antheil an dieser That betrifft, fo liegen darüber widersprechende Zeugnisse vor. Nach den Gesten zürnt er auf das heftigste, weil, wie einige Nachrichten hinzusügen, dadurch sein Wort gebrochen war; Tudebod hingegen, ebenfalls Augenzeuge, berichtet, ausdrücklich auf feinen Befehl fei die Metelei geschehen. Ich lasse den Umstand dahingestellt3); das aber ist gewiß, daß es nicht bloß Menschlichkeit war, die ihn am Tage zuvor zur Rettung iener Elenden bewog, denn nach aller Quellen Zeugniß, und am Meisten nach dem seines Lobredners, hat er an jenem Tage ebensoviel und mehr Blut vergossen, als irgend ein anderer frankischer Krieger. Das Lösegeld jener Gefangenen war nie und nirgend zu verschmähen.

Die Schätze übrigens, welche er am 15. in dem Tempel Omar's zusammengeraubt hatte, durfte er nicht lange genießen. Man hatte beschlossen, die heidnischen Tempel in christliche Heiligthümer umzu-

¹⁾ So stellt es Rad. c. 129 dar. Unter unglaublichem Gemețel schlägt er sich bis dahin durch, und findet den Tempel noch leer,

²⁾ Rad. c. 132. Tudeb. und Gesta.

³⁾ Für die Gesten spricht Albert's Erzählung, er habe sich bei den Fürsten über die Treulosigkeit beklagt, und diese dadurch erst bewogen, über die Gesahr seindlicher Gesangenen im Falle weiterer Kriege nachzudenken. Das Resultat sei die vollständige Ermordung aller noch übrigen Gesangenen gewesen. Die Sache hat an sich nichts Unwahrscheinliches; nur steht ihr Idas Zeugni des mindestens ebenso gut unterrichteten Baldrich entgegen, der bestimmt sagt: er zürnte, aber schwieg und unterdrückte seine Bewegung. Alb. p. 282. Baldr. p. 134.

wandeln und nöthigte denmach den Normannen, nachdem die Einweihung geschehen war, das geplünderte Kirchengut wieder herauszugeben.

Erfte Ginrichtungen.

Wie man sich denken kann, war der Taumel des Sieges, des Entzückens und der Andacht nicht gering unter den Krenzfahrern. Mehrere Tage vergingen, ohne daß irgend eine allgemeinere Bestimmung getroffen wurde: die Schaaren strömten zum heiligen Grabe, die Einzelnen nahmen vollen Besitz von den Gütern, die sie bei der Eroberung fich angeeignet hatten: auf den Straßen häuften die wenigen Gefangenen die Leichname der Erschlagenen auf, um Raum zu schaffen und sie allmälig hinwegzubringen. Am 23. endlich?) traten die Fürsten zusammen, um über die Bewahrung des Gewonnenen Rath zu pflegen, und sogleich erhoben sich die alten 3wistigkeiten mit gewohnter Stärke. Bunachst waren die Ansprüche bes Clerus zu beseitigen, der vor allen Dingen die Wahl und Berrschaft eines Patriarchen forderte; es geschah das ohne Mühe, da er seit dem Tode der Bischöfe von Pun und Orange ein einflugreiches Oberhaupt durchaus entbehrte.3) Als man sich zur Wahl eines weltlichen Fürsten und Führers wandte, war es natürlich, daß man vor Allen auf den Grafen von Toulouse Rücksicht nahm. Seit Boemund's Entfernung hatte er ohne Frage die bedeutendste Stellung im Beere behauptet, durch die Zahl feiner Anhänger und die Größe seines Reichthums, durch die Unruhe, womit er Ansprüche erhob, und die Festigkeit, womit er sie durchzusetzen suchte. Freilich hatte er mehr Gegner als Erfolge gefunden, seinen Ruf jedoch weit über den aller Anderen erhoben. Zeugniß genug dafür wäre das bleibende

¹⁾ Es giebt drei verschiedene Relationen über diesen Vorgang; die im Text gegebene sindet sich bei Fulcher, der diese Kostbarkeiten späterhin oft gesehen haben muß. Nach Alb. gab Tancred eine Quote an Gottsried ab, euius miles erat; nach Rad. c. 129 vertheilte er die Schätze unter die Armen; beidem widersspricht eine andere Stelle desselben Autors, c. 135—137, wonach auf Arnulf's Klage ein Fürstengericht auf Restitution an den Tempel entschied.

²⁾ Jrrig sagt Albert die dominica, was auf den 24. fiele. Am achten Tage nach der Einnahme ist das einstimmige Datum aller Quellen.

³⁾ Raim. p. 179.

Andenken, welches er sich im Oriente gestiftet hat, wie denn die so viel späteren arabischen Historien sast nur von ihm zu erzählen wissen. Man trug ihm die Krone an, er aber, sagt sein Geschichtschreiber, wandte sich ab: niemals werde er an dieser Stätte eine irdische Krone tragen, einem Anderen, der sie auf sich nehmen wolle, werde er jedoch nicht entgegen sein. Ich sehe nichts Unwahrscheinsliches in diesem Motiv; seine Frömmigkeit, wie wir häusig sahen, war von dieser äußerlichen Art. Freilich ist es nicht schwer, auch sonstige Gründe sür seine Weigerung auszusinden; er war seiner zahlreichen und starken Widersacher vollkommen bewußt, und vor Allem, er hatte an seinen Provenzalen keinen Halt mehr, die, wie ausdrücklich bezeugt wird, durch alle erdenkbaren Nachreden seine Wahl zu vereiteln suchten.

Nach einer ziemlich nahestehenden Quelle hätten die Kürften, ehe man zur Entscheidung tam, auch dem Herzog Robert von der Normandie die Krone mit demfelben Erfolge angeboten.2) Die Rotiz findet sich wieder bei einem englischen von jener Schrift gang unabhängigen Erzähler.3) Demungeachtet scheint sie mir nicht hinlänglich begründet, um das tiefe Stillschweigen der übrigen Schriftsteller aufzuwiegen. Es ist eine Angabe, bei der die Möglichkeit der Erfindung zu leicht in das Auge fällt. Wie dem auch fei, dem Bergog Robert war die Krone des heiligen Grabes nicht bestimmt. Bergog von Lothringen, den man nach Raimund's Burudtreten angegangen hatte, erklärte seine Bereitwilligkeit, und wurde ohne irgend einen Widerstand zum Beschützer bes heiligen Grabes erwählt. Man permied den Königstitel und eine feierliche Krönung, nach einer Nachricht auf den frommen Wunsch der Barone4), nach der gewöhnlichen Annahme auf das demüthige Gefühl des Fürften selbst. 5) Gründung des christlichen Reiches an heiliger Stätte mitten im heidnischen Lande war damit feierlich proclamirt.

An dieser Stelle angelangt, wersen wir billig einen Blick auf die abendländische Ueberlieserung, die von hier aus nicht anders als

¹⁾ Raim. ibid.

²⁾ Hist. b. S. l. c.

³⁾ Henr. Huntingdon.

⁴⁾ Fragm. hist. franç. p. 92.

⁵⁾ Die älteste Erwähnung davon thut die hist. b. S., später ist es allsgemein bekannt.

v. Sybel, Beich. b. erften Rreugzuges.

das Dasein des Reiches selbst, zu ihrer ganzen weiten Entwickelung emporgewachsen ist. Ich will dabei absehen von anderweitigen verzeinzelten Angaben, wie die Barone, um die Wahl befragt, alle mit einem Ruse Gottsried bezeichnet, wie sie damit die Wunder seiner Jugend glänzeud erfüllt, seine Vorzüge und Thaten herrlich belohnt hätten. Aber den Hauptschriftsteller dieser Ansicht, Albert von Aachen, anzuführen, kann ich auch hier nicht unterlassen: er redet so unumzwunden, so klar und umfassend, daß seine Worte sast ohne Zusab unseren disherigen Wahrnehmungen den Abschluß zu geben im Stande sind.

Un eine kurze Erzählung der Wahl knüpft er nämlich folgende Reflexionen. Man muß aber glauben, fagt er daß diefes Berzogs Wahl und Beförderung in keiner Weife durch Menschenwille, sondern ganz allein durch die Fügung und Gnade Gottes geschehen ift, da wir ohne Zweifel aus der Bision eines guten und wahrhaften Ritters ersehen haben, daß er bereits vor zehn Jahren zum Führer des Buges, zum Fürsten und Leiter des driftlichen Beeres von Gott eingesetzt und geordnet worden ist. Albert erzählt nun die Bision, in welcher ein Ritter Hezelo den Herzog auf dem Berge Sinai stehend erblickt hat, zwei Priester begrüßen ihn als Gottes Erwählten und den Führer des chriftlichen Volkes. Und wir wiffen, fährt Albert fort, daß diese Erscheinung wahrhaftig an ihm erfüllt wurde, denn als eine Menge von Bischöfen und Fürsten, Grafen und Söhnen der Könige vor ihm und nach ihm diesen Weg begonnen haben, hat Gott das Vorhaben nicht eines Einzigen vollendet; als aber Herzog Gottfried des verzweifelten Volkes Herrschaft und Leitung übernahm, hat sich alles Unglück zum Glücke gewandelt, und nur der Sünde ist noch durch Schwert und Hunger die Strafe gefolgt, wodurch die Heerschaaren geheiligt worden sind. Und so gezüchtigt, haben sie endlich beglückt und gereinigt den Eingang in Ferufalem gefunden. Eine zweite Bision bringt Albert hierauf noch bei, und schließt dann: so wurde, durch diese Träume bezeichnet, nach Gottes Ordination und der Gunft der Chriften, Gottfried als Fürst und Berrscher seiner Brüder auf den Thron von Jerusalem erhöht.

Dieser hochbegnadigte, von Gott einzig erlesene Mensch hat hier also das Ziel erreicht, zu dem er durch alle Schicksale einer bewegten Bergangenheit und durch die thätige Hand des Herrn selbst hingeführt worden ist. Was sich an der Tiber und Etster, in Lothringen und Constantiopel angekündigt, was dann bei Doryläum und Antiochien sich weit und herrlich offenbart hat, erscheint hier erfüllt und vollendet: nach der Freundschaft mit Hugo und Robert, nach der seiten Bersbindung mit dem Legaten des Papstes, hat der Herzog jetzt die außzgesprochene Herrschaft des heiligen Grabes und aller Gläubigen, die dort sich versammeln, nach des Himmels Borschrift ergriffen. Er war glückseiger, sagt Albert, in Beschluß und That, als alle Uebrigen, und reiner im Glauben und in dem Herzen.

Freilich, so ungetrübt der Glanz war, in welcher wenig Jahre nachher ein weiter Kreis der Bewunderer Gottfried's Stellung er= blickte, damals in seiner wirklichen Nähe follte sogleich fich zeigen wie wenig Eindruck seine Ernennung auf die bisherigen Pairs gemacht Wir erwähnten, wie Graf Raimund in den Besitz des Davidthurmes gekommen war; die ersten Schritte des neuen Regenten bezweckten nun, den Grafen zu der Auslieferung diefes festesten Bunktes der Hauptstadt zu bewegen. Raimund schlug es ab: er gedenke bis Oftern noch in Jerufalem zu bleiben und wolle bis dahin die feiner Bürde angemessene Stellung behaupten. Die heftigsten Drohungen Gottfried's vermochten ihn nicht zu beugen; die übrigen Fürsten, der bisherigen Lage der Barteien gemäß, begunftigten seine Forderung, wagten aber nicht sich offen auszusprechen. Man fam überein, das Caftell bis zum Austrag der Sache bem Bischof von Martarone, als unbetheiligtem Vermittler, zu überantworten; diefer darauf, irgendwie bewogen, lieferte es auf der Stelle in die Bande des Bergogs. Der Graf, höchlich erzürnt, verließ fogleich Jerufalem, um der Sitte gemäß, den Jordan zu sehen und dort Palmzweige zu brechen.1) Es ist deutlich, wie wenig auch jest noch an eine feste Gestaltung der Dinge zu denken war.

Indessen wurde Raimund's Entsernung zu weitern Einrichtungen benutzt. Hatte man der Geistlichkeit in jenem ersten Ausprüchen nicht gewillsahrt, so war doch kein Zweisel, daß hier in der Stadt

¹⁾ Alles nach Raim. p. 179. 180. Albert hat eine furze, aber ziemlich richtige Nachricht darüber. $$27^{\ast}$$

des Herrn ein Patriarch der wahren Kirche seine Stelle finden müsse. Arnulf, ein Caplan aus der Normandie, von niedriger, sogar fehr zweifelhafter Herkunft, hatte mährend des Zuges den Berzog Robert begleitet und von diesem das Versprechen erhalten, bei Gelegenheit zu einem Bisthum befördert zu werden. Bifchof Doo von Bayeur begünstigte ihn, den er sich in mancher Beziehung geistesverwandt fah 1), und empfahl ihn noch unmittelbar vor seinem Tode dringend der Sorgfalt bes Herzogs, feines Reffen.2) Zum ersten Male nahm er vor Arfas eine öffentliche Stellung ein; hier wo Normannen und Provenzalen in entschiedener Zwietracht standen, übernahm er die erfte Rolle in der Bekämpfung der heiligen Lanze.3) Ebenso wie den eifrigen Haß aller Provenzalen hatte er sich dadurch das ent= schiedene Wohlwollen der normannischen Fürsten errungen: von der einen Seite rühmte man seine Bildung und die Schärfe seines Geistes, die durch kein Vorurtheil zu binden, durch keine Schranke zu hemmen fei)4; von der andern gurnte man über sein ungebundenes Leben, über die geringe Wärme seines Glaubens und sang, da man ihm fonst nicht zu schaden wußte, Schmählieder auf ihn ab. 5) Ihn befümmerte das wenig; er hielt sich, als man Jerufalem nahe kam, eng an den Bischof von Martarone: als Gottfried mit Raimund offen zerfiel und dem Bischof für die Herausgabe des Davidthurmes verpflichtet wurde, konnte Arnulf auch diefes Schutes gewiß sein. So gelang es ihm, ohne irgend einen Widerstand die Stimmen für fich zu vereinigen und die Würde des Patriarchates zu erlangen. 6) Er hatte sogleich das Glück, den Antritt seiner Verwaltung durch ein außerordentliches Ereigniß zu bezeichnen: auf seine Nachforschungen wies ein sprischer Christ die Reliquien des wahren Kreuzes, die man in der letten Zeit versteckt hatte, den Franken nach. 7)

¹⁾ Ich beziehe mich hier auf die Charafteristif Dbo's, bei Order. p. 664.

²⁾ Guib. p. 539. Er macht zwar den Fehler, den Bischof in Romanien sterben zu lassen.

³⁾ Der Hergang felbst, wie bekannt, am Ausführlichsten bei Raimund.

⁴⁾ So bei Guib. 1. c. und Fulcher p. 399. Das günstigste Bild entwirft bon ihm Albert an vielen Stellen.

⁵⁾ Raim. p. 180, noch weiter ausgeführt bei Will. Tyr.

⁶⁾ Doch blieb die Einwilligung des Papftes reservirt. Fulcher 1. c.

⁷⁾ Raim, Fulch. Albert II. cc.

Bertheidigung gegen Aegypten.

Nachdem man einige Wochen geruht, erhielt man die erste Nachricht von neuen Rüftungen Al Afdal's, die freilich unbestimmt aber äußerst bedrohlich lauteten. Es hieß, der Wesir versammle die bedeutenosten Streitfräfte, Jerusalem und Antiochien bente er einzunehmen, Die Franken zu vertilgen, die heiligen Stätten so zu verwüsten, daß keine Spur davon auf der Erde zurückbleibe, um die Abendländer anzulocken. 1) Tancred und Guftach von Boulogne waren auf einem Buge gegen Neapolis, das alte Sichem, begriffen, beffen Einwohner die Franken zu sich eingeladen hatten: Gottfried fandte ihnen auf jene Gerüchte sogleich ben Befehl, sich gegen Südwesten zu wenden, um, fo viel es möglich wäre, Umfang und Begründung derfelben fest= Sie richteten bemnach ihren Marsch über Cafarea nach Ramla, wo sie eine ägyptische Abtheilung auffanden, in die Flucht schlugen und hier von den Gefangenen erfuhren, das feindliche Beer sammle sich bei Askalon. Hiernach stand der Herzog nicht länger an, fämmtliche Schaaren unter die Waffen zu rufen, jedoch erklärten Robert von der Normandie und Raimund von Toulouse, die Kunde erscheine ihnen nicht sicher genug, sie würden, wo man ihrer bedürfe, zur Stelle fein, gedächten aber unnöthiger Weife ihrer Mannschaft feine Auftrengungen zuzumuthen. Gottfried, Robert von Flandern und der Batriarch Arnulf brachen demungeachtet allein gegen Askalon auf; jene beide fandten eine Schaar zur Erfundigung voraus; Donnerstag den 12. August aber, als die Rachrichten von Askalon her sich voll= kommen bestätigten, setzten auch sie sich mit sämmtlichen Truppen in Bewegung. 2) Albert's Nachricht, der Graf von Toulouse habe seine Mitwirkung noch wegen des Davidthurmes geweigert und sei nur durch die heftigiten Drohungen aller Uebrigen zum Aufbruch bewogen worden, ist demnach entschieden zu verwerfen.3) Am 13., nicht weit mehr von Astalon entfernt, stieß man am Abend4) auf zahlreiche Heerden von Kameelen und Rindern, von einem Haufen Araber be-

¹⁾ Das ausführlichste Verzeichniß dieser Gerüchte bei Raimund 1. c.

²⁾ Gesta p. 28.

³⁾ Alb. VI. 42.

⁴⁾ Raim. l. c.

hütet, durch deren Aussagen man gewisse Kunde über die Stellung und gefährliche Angaben über die Stärke des seindlichen Heeres erstangte. Uns ist es auch hier unmöglich, über den letzten Punkt etwas Gewisses seinstellen: die Nachrichten sind höchst widersprechend und ohne Frage nach allen Seiten hin übertrieben. Wir vernehmen von 10,200 bis 20,000 Mann auf Seite des christlichen i, von 200,000, 360,000, 500,000, von zahllosen Streitern in den Reihen des ägyptischen Heeres?), über welche Angaben eine Notiz des Caplan Raimund das allgemeinste Urtheil an die Hand giebt: als wir dem Feinde gegenüber standen, schienen wir uns durch ein Wunder Gottes fast gleich an Zahl.3)

Was die innere Beschaffenheit der beiden Heere betrifft, so nehmen wir ein Verhältniß wahr, ähnlich dem zwischen dem Krenzsheer zu Antiochien und Kerbuga's gewaltigen Schaaren — freilich hier den Christen um Vieles günstiger. Bewassung, Verpstegung, Pracht und Reichthum war ohne allen Zweisel auf Seite der Aegypter überwiegend, allein Consistenz und innere Kraft sehlte diesem Heere, wie den verbündeten Seldschussen vor Antiochien. Al Afdal war mit 20,000 Mann4), wahrscheinlich schwerbewassneten Aethiopen5), aus Aegypten in's Feld gerückt; in Askalon hatte er zahlreiche arabische Horden an sich gezogen und sogar seldschuksische Schaaren mit seinem Heere vereinigt.6) Die Folge war bei allem Glanze des äußeren Apparates der Mangel an allem Gemeingesühl, an jeglichem Enthussiasmus für den Heersührer und seine Sache, wobei der Uebermuth der Einzelnen nicht gering war, und Manche, wie die Türken vor Nicäa, die Ketten und Stricke für die Gesangenen bereits mit sich

¹⁾ Raim. hat 1200 Kitter, 9000 zu Fuß; mir ist wahrscheinlich, daß diese Nachricht, so wie seine Beschreibung der Marschordnung nur auf die Provenzalen zu beziehen ist, obgleich Will. Tyr. IX. 10. das Gegentheil annimmt. Der Brief der Fürsten giebt 5000 Kitter, 15,000 zu Fuß sür das ganze Heer.

²⁾ Rad. c. 138 hat die zweite, Ekkeh. l. c. die dritte Angabe. Alb. l. c. sagt sieut arena maris innumerabiles, Baldr. p. 137, die Christen waren einer gegen 1000, gegen 10,000. In den Gestis p. 28 flagt Alafdal über die Riederslage seiner 20,0000 Ritter.

³⁾ Raim. p. 180.

⁴⁾ Ibn. Giuzi bei Reynaud p. 12.

⁵⁾ Denn deren Furchtbarkeit preisen alle christlichen Berichte.

⁶⁾ Eine soviel ich weiß übersehene Notiz des Will. Tyr. l. c., die aber allen Glauben verdient.

führten. Indessen sehlte viel, daß das satimidische Reich damals noch an innerer Krast den Seldschuken beigekommen wäre, und die Besieger Kerbuga's hatten wahrlich wenig Grund, hier für den Ruin ihrer Sache ernstlich besorgt zu sein.

Auch war in dem Heere der Kreuzsahrer zum wenigsten feine geringere Energie, als in bem Sommer bes vorigen Jahres. fie damals von schrankenloser Verzweiflung vorwärts getrieben wurden, fo brangte fie jett eine jubelnde Begeisterung, die tein Sinderniß und feine Unmöglichkeit mehr anerkannte. Sie eilten in die Schlacht. heißt es, wie zum Schmaus und zum Feste; wir dachten, fagt Raimund, die Feinde seien furchtsam wie die Hirsche und unschuldig wie die Lämmer, denn wir wußten, daß der Herr für uns ftritt. waren ihre Pferde hinfällig und die Rüftungen ohne Glanz, die Mehrzahl der Streiter felbit fam arm und abgeriffen wie vor Antiochien in das Feld, zum Theil ermüdet von Strapazen und Mangel oder erschöpft durch den wilden Genuß der letten Wochen 1), aber in der Schlacht trieb es fie um so eifriger, benn bort, und bort allein, wußten sie Beute, Genuß und Erholung zu finden. Das Kreuz und die Lanze des Herrn ging ihnen voran2), in Jerufalem beteten die Priester und Schwachen um den Sieg — eine andere Besatung hatte die Stadt nicht — wie hätte es ihnen diesen Feinden gegenüber sehlen können? Höchst bezeichnend, wenn auch wenig begründet, ist das Bild, welches Albert von seinen Vilgern überliefert.3) Er um= giebt fie auch hier mit aller irdischen Bracht: mit Musik und Saitenspiel ziehen sie aus, die Harnische leuchten, die Fahnen flattern im Winde — er kennt nun einmal kein Innerliches ohne den entsprechen= ben körperlichen Ausdruck dafür. Der Emir von Ramla, den Chriften befreundet, tritt zu Gottfried und fragt: welch ein Bolf ift bas, fo voll von Jubel und Luft, mährend es dem Berderben und Tod ent= gegengeht? Der Herzog, von Chrifti Glauben erfüllt, und "verfehen mit geistlicher Antwort", fagt: dies Bolt ift heute der himmlischen Krone gewiß und wer umfommt, wird zu einem besseren Leben eingehen; wir leben ein ewiges Leben im Blute Jesu Christi. Wir wissen

¹⁾ Raim. p. 180.

²⁾ Das Kreuz ift aller Orten erwähnt, von der Lanze spricht Raimund.

^{3) 3. 286, 287.}

nicht, fügt Albert hinzu, was der Emir darauf gethan, wir meinen aber nach guten Berichten, daß er sich besonnen und zu Christi Glauben bekannt hat.

Frühmorgens nun am 14. August hatte man chriftlicher Seits alle Vorbereitungen zum Schlagen getroffen. Die Meeresküfte verläuft sich hier in einzelne Hügelrücken 1), welche im Norden der Stadt fleine Thäler bilden, die einzigen fruchtbaren Flecken in der weiten, fandigen Ebene umher. Die Stadt selbst liegt hart am Meere, in Form eines Halbfreises, bessen Diameter der Kuste entlang geht, mit vier Thoren, eins nach Norden, das Joppische, ein zweites nach Often, das Jerusalemitische. Ohne besondere strategische Bewegungen zogen die beiden Heere in langgedehnter Linie gegeneinander; an der Meeresküste die Provenzalen, neben ihnen Tancred, Gaston von Bearn, Eustach und die beiden Roberte, den linken Flügel schloß Gottfried mit den Lothringern, der, wohl um eine Umgehung zu vermeiden, anfangs seine Schaar etwas hinter den Uebrigen zurückhielt.2) Als man sich auf Bogenschußweite zu Gesicht bekommen, standen die Christen einen Augenblick still unter leisem Gebet, welches die Saracenen ungewiß und unbeweglich abwarteten.3) Dann aber drang die christliche Linie mit allen Schaaren unaufhaltsam vor. Robert von der Normandie bemerkte den Fahnenträger des Wesirs und brach sich Bahn bis zu ihm hin, er verwundete ihn tödtlich, sah sich dann aber durch das Gedränge scharfen Kampfes wieder von ihm getrennt.4) Denn eine Zeitlang standen hier die Aethiopen, welche den Mittelpunkt der ägnptischen Schlachtreihe bildeten, unerschütterlich; bald aber fiel Gottfried, der an seinem Theile die Gegner zerstreut hatte, in ihre Flanke 5) und zugleich durchbrachen Tancred und Eustach den Mittelpunkt der

¹⁾ Will. Tyr. XVII. 22. giebt eine sehr anschaussiche Beschreibung der Topographie.

²⁾ Gesta p. 29. Fulcher p. 400.

³⁾ Baldr. l. c.

⁴⁾ Die Fahne wurde später genommen, Robert kaufte sie und schenkte sie der Ausgestehungskirche.

⁵⁾ Baldr. l. c. Ich trage fein Bedenfen, diese Details, die Balbrich offens bar von Augenzeugen hat, anzunehmen. Er ist sehr vorsichtig in solchen Mitstheilungen.

feindlichen Linie. 1) Das Joppesche Thor liegt nicht weit vom Meere, borthin drängte mit wilder Gewalt die ganze Masse der Fliehenden; aber hart waren die Christen hinter ihnen, und an der Küste empfing sie bereits das Schwert der Provenzalen. Der Verlust der Geschlagenen belief sich nach den geringsten Angaben auf 30,000 Mann, wovon 2000 in dem Thore erstickt und zertreten und mehr noch in den Meereswogen umgekommen sein sollen. 2) Das Lager siel auf der Stelle in christliche Hände mit allen Vorräthen, Schätzen und Kriegsgeräth; der Wesir eilte die Stadt zu verlassen, uns mittelbar hernach sah man auch die ägyptische Flotte die Anker lichten und das Weite suchen. Der Sieg war in jeder Hinsicht entsscheidend.

Albert, der sonst in diesen Theilen seines Buches sich ziemlich genan an das geschichtliche Factum hält, gestaltet den Vorgang der Schlacht in mehreren Punkten um. Gottsried, sagt er, nahm seine Stelle in der Schlachtordnung vor dem Stadtthore ein; nach den übrigen Berichten und der Natur des Locales ist das eine völlige Unmöglichseit. Sine andere Erzählung, einzig zum Ruhme des Herzogs ersunden, knüpst er an das strenge Verbot aller Plünderung, welches schon am 13. erlassen worden war.3) - Nachdem die Feinde geschlagen sind, meldet er, wersen sich die Christen in das Lager und auf die unglaublich reiche Beute; sogleich kehren die Aegypter wieder um und das Schicksal des Tages droht sich zu wenden. Da bricht Gottsried, der am Gebirge den Nachtrab sührt — die Stellung am Thore ist schon wieder vergessen — zur Hülse hervor, rafft mit strengen Worten die Zerstreuten zusammen und treibt die Saracenen zum zweiten und jest entscheidenden Male in die Flucht.4) Wie gesagt,

¹⁾ Gesta l. c.

²⁾ Albert, Ettehard und aller Orten.

³⁾ Auch dies Berbot hat er umgestaltet, der Herzog und die übrigen Fürsten hätten es gegeben, Abschneiden der Hände und Füße sei Strase des Uebertreters gewesen. Nach der Beschaffenheit des Heeres ist das höchst unwahrscheinlich; weit mehr empsiehlt sich die Angabe der Gesten und Raimund's, der Patriarch habe das Berbot gegeben und Excommunication als Strase der Biderseplichkeit ausgesprochen.

⁴⁾ Alb. p. 288.

das Ganze ift ungegründet; der König des heiligen Grabes sollte eben um die Rettung des neuen Reiches das letzte umfassende Versbienst haben.

Nach der Schlacht sandte Raimund an den Befehlshaber der Stadt, in der sichern Hoffmung, ohne Anftrengung berfelben sich bemächtigen zu können. In der That war die Muthlosigseit daselbst vollkommen; wir erinnern uns, daß die Seldschuken des Davidthurmes dorthin gezogen waren, und diese steckten die Zeichen ihres Retters, des Grafen von Touloufe auf.1) Raimund erhob fogleich die Behauptung, nach der feststehender Sitte sei die Stadt nun sein Eigenthum; ehe man noch seinen Einzug gehalten, nahm aber Gottsried fie für die Krone in Anspruch. Die übrigen Fürsten, diesmal unbedenklich über die Lage der Dinge, bestätigten die Meinung des Grafen, allein Gottfried war zu keinem Nachgeben zu bewegen. St. Gilles war auf das Meußerste erzürnt, er erflärte sogleich hinwegziehen zu wollen; und verwirklichte, als der Herzog fest blieb, feine Drohung. Die Askaloniten, natürlich von dem Streite und seinen Folgen unterrichtet, verweigerten darauf die Uebergabe, und die gegen Aegypten so höchst wichtige Stadt ging verloren, ehe sie gewonnen worden war. Orderich fagt, den Herzog lobe ich fehr, aber hierin lobe ich ihn nicht; und es scheint gewiß, daß nach allen rechtlichen Begriffen der Graf nur begründete Ansprüche erhob.2) Noch stand er, trot der Königswahl Gottfried's, zu ihm in vollkommener Gleichheit und freier Bundes=

¹⁾ Den besten Bericht über diesen Vorgang hat Orderic. Vit. p. 759. Seine sonstigen Angaben sind zwar sehr gemischter Natur, indeß wird er hier bestätigt durch Rad. c. 138. Letterer macht den Fehler, den Streit zwischen den beiden Fürsten aus Raimund's Aerger, daß er nicht König geworden, abzuleiten. Allein das Factum selbst giebt er richtig. Auch die Notiz bei Raim. p. 182, tune (gleich nach der Schlacht) placuit comiti Raimundo, ut mitteret Boamundum quendam Turcum genere, ad Admiravis etc. obgleich sie mitten in der Erzählung abbricht, beweist, daß Raimund stüher als alle andere Fürsten Unterhandlungen anknüpste.

²⁾ Es ift bekannt, daß nach der gewöhnlichen, auf Alb. p. 289 beruhenden Bersion die Sache in einem ganz anderen Lichte dargestellt wird. Gottsried schließt die Stadt ein, sie will sich ergeben, in der Nacht überredet sie Raimund, noch voller Zorn über den Thurm Tavids, gegen den Herzog Stand zu halten. Gottsried soll in dieser Tradition einmal für allemal zu Ehren kommen.

genossenschaft; noch hatte er nicht erklärt, in Palästina bleiben zu wollen und erst durch den Besitz der Stadt wäre er in ein Untersthanenverhältniß getreten. Eine andere Frage ist es allerdings, ob es politisch klug gewesen wäre, einen so wichtigen, der Hauptstadt so nahe gelegenen Punkt diesem Manne auzuvertrauen.

Das verbündete christliche Heer trennte sich darauf, der Kreuzzug

war wesentlich zu seinem Ende gelangt.

Zwölftes Capitel.

Regierung herzog Gottfried's.

Indem ich mich anschiese, die letzten Lebensmonate Herzog Gottfried's darzustellen, verberge ich mir nicht, daß die Thatsachen, die in denselben enthalten sind, mehr den Beginn einer neuen Entwickelung, als den Schluß der bisher betrachteten Ereignisse machen. Nachdem den fränkischen Waffen vor Antiochien daß selbschukssische Heer, und nach dem Falle Jerusalems der Wesir von Aegypten unterlegen war, hatte der Kreuzzug sein Ende erreicht. Alle seindlichen Gewalten waren gebrochen, der Boden war erobert, auf welchem ein christlicher Staat auserbaut werden sollte. Seit dem Tage von Askalon begannen die Einrichtungen, alle Keime wurden gelegt, aus denen das Geschick dieser Fürstenthümer erwachsen ist. Und somit, scheint es, wäre hier der Punkt des Abschlusses auch für dieses Buch.

Doch zeigt sich sogleich eine zweite Rücksicht. Nicht bloß mit der Betrachtung der Thatsachen haben wir uns beschäftigt; auch die Bilder, welche sie unter den Zeitgenossen hervorgerusen, die Umwandslungen, die sie in der Auffassung der Mitsebenden erlitten, haben wir zu erkennen versucht. Wir sahen die Mannichsaltigkeit der Probuctionen, wir bemühten uns ihre Einheit seszustellen, und hier nahmen wir wahr, daß zum großen Theile die Persönlichkeit Herzog Gottsfried's eine solche Einheit darbot. An sie, in bestimmter Richtung umgestaltet, lehnt sich die Auffassung des ganzen Areuzzuges in den Augen zahlreicher Beobachter, an: weder diese Auffassung, noch jene

Persönlichkeit selbst würde deutlich zu entwickeln sein, wollten wir hier stehen bleiben und nicht auch das Lebensende des Fürsten in's Auge fassen.

Rüdfehr der Fürften.

Albert erzählt, nachdem durch die Umtriebe Raimund's von Tousloufe Askalon verloren gegangen, habe Gottfried das Heer zur Beslagerung von Arsuf geführt, aber auch hier habe Raimund die Einswohner zur Widerschlichkeit aufgemuntert. Nur durch das inständige Zureden der übrigen Fürsten sei Gottsried's gerechtem Zorne ein offener Kampf vermieden worden; nachher sei Gottsried mit der Stadt übereingekommen, nach gegenseitiger Geißelstellung Frieden und Freundschaft zu halten. Der Vorgang sindet sich sonst nirgend erswähnt, und hat auch keinen Incidenzpunkt, an den sich eine unmittelsbare Bestreitung anknüpsen ließe: dennoch gestehe ich, daß er mir nicht als verbürgt, nicht einmal als annehmbar erscheinen kann. Es ist die wörtliche Wiederholung des Ereignisses von Askalon, welches wir als völlig unbegründet verwersen mußten.

Wenig Tage nach der Besiegung des satimidischen Heeres erstlärten die Fürsten Robert von der Normandie, Robert von Flandern, Enstach von Boulogne, Raimund endlich von Toulouse ihren Entschluß, das heilige Land zu verlassen. Sie nahmen Abschied von Gottsried²), der nach Ferusalem zurücksehrte, und zogen auf demselben Wege, den sie gekommen waren, die Meeresküste entlang, gen Norden. Albert sagt, alle Städte des Landes, Thrus, Sidon, Berytus 2c. hätten gewetteisert, ihnen Lebensmittel zu schaffen und Unterwürsigseit zu bezeigen, obgleich sie wohl mit Palmzweigen von Fericho, nicht aber mit Wassen versehen gewesen wären. Es mag das sein, da noch soeben das Kreuzheer nach Lust und Belieben im Lande geschaltet hatte: freisich werden wir, nur wenig später, gegen eine ähnliche Darstellung starte Zweisel erheben müssen. Als man, dis jeht ohne nennenswerthe Ereignisse, nach Gibellum gelangte, vernahm man sonderbare Nachrichten über das nicht weit entsernte Laodicea: unserers

¹⁾ Alb. p. 289.

²⁾ Beitläuftigst und nicht ohne Verdienst in der Darstellung bei Alb. VI. 53.

seits müssen wir etwas weiter ausholen, um zuvörderst einen Hausen von Erdichtung, den Albert um die Thatsache umber zusammengebracht

hat, hinweg zu schaffen.

Guinimer aus Boulogne, erzählt er1), ein Ministerial des Grafen Eustach, hatte Seeleute aus Antwerpen, Friesland und Flandern angeworben, mit benen er die Meere durchtreuzte und in Seeräuberei seinen Unterhalt fand. An der Ruste Südfrankreichs vereinten sich zahlreiche Provenzalen mit ihm2); so verstärkt gelangte er in die sprischen Gewässer und erschien auf dem Schauplat der Kreuzfahrt zuerst vor Tarsus, unmittelbar nachdem Tancred von dort durch Balduin vertrieben worden war. Er erkannte den letzteren mit Freuden als seinen angestammten Herrn, und ließ ihm 300 Mann zur Besetzung von Tarsus zurück.3) Nach diesem zeigt er sich uns zum zweiten Male eben in Laodicea: während das Kreuzheer, sagt Albert, Antiochien belagerte, warf seine Flotte Anker vor der damals tür= fischen Stadt; es gelang ihm, zuerst den Hafen, dann die Stadt selbst einzunehmen und in seinem Besitz zu erhalten. Nachdem Antiochien gefallen war4), übertrug er fie dem Grafen Raimund von Toulouse; ihn selbst nahmen griechische Truppen gefangen, setzten ihn jedoch bald nachher auf Verwendung des Herzogs von Lothringen wieder in Freiheit. Raimund aber, als man den Weg nach Jerusalem antrat, lieferte Laodicea, den früher geleisteten Eiden gemäß, wieder in die Hände des rechtmäßigen Herrn, des griechischen Raisers ab, der denmach die Stadt mit eigenen Truppen besetzte. Wie hätten nach dem Allen, fährt Albert fort, die Fürsten sich des Erstaunens und Unwillens enthalten können, als fie jett vernehmen mußten, Boemund, ungefättigt in der Begier zu erwerben, bestürme Laodicea mit allen Rräften, mit Sülfe einer starken pisanischen Flotte, mit der nächsten Aussicht auf die Eroberung der Stadt. Raimund, wie er früher

¹⁾ L. III. c. 14. 2) L. VI. c. 55.

³⁾ Es ift auch nach dem Albert'schen Texte unbegründet, daß Guinimer, wie wohl angenommen worden ist, von dort mit Balduin gezogen und die Seezräuberei aufgegeben habe. Relietis navidus, Tarsum venerunt, sagt wohl Albert, aber er zog nur bis Mamistra mit. III. 59.

⁴⁾ Freilich läßt Albert III. 59. ihn schon während der Belagerung von den Griechen gefangen nehmen, und setzt hinzu, er hätte sich in keiner Weise mit dem Kreuzheere in Verbindung gesetzt.

Laodicea besessen, übernahm sogleich den Widerstand gegen solch ein rechtloses Unternehmen; auf sein Einschreiten erklärten sich Alle für Aussehung der Belagerung, und auch Boemund mußte wohl oder übel sich zur Berzichtleistung auf seine Absichten bequemen. Raimund besetzte darauf die Festungswerke und pflanzte auf dem höchsten Thurme sein Panier auf, und dann erst wurden die Uebrigen, der Herberge wegen, innerhalb und außerhalb der Mauern vertheilt. Die anderen Fürsten schifften sich bald darauf nach Europa ein, nur Raimund blieb zurück, fürchtend, die gewonnene Stadt, wenn er sich entsernte, durch Boemund's List und Gewalt sogleich wieder einzubüßen.

Ich unterlasse hier eine förmliche Wiederlegung dieser Angaben, obgleich innere Widersprüche und schlagende Unrichtigkeiten eine solche nicht eben schwer machten. Es ist hinreichend, wenn wir die Natur dieses Berichtes und seine Verschiedenheit von den quellenmäßigen Erzählungen bestimmt erkennen, und nur an die frühere Bemerkung will ich deshalb erinnern, daß hier nach langer Feindseligkeit die Ueberlieserung einmal wieder eine Ersindung zu Ehren des Grasen von Toulouse gemacht hat. Daß es gerade an dieser Stelle und in diesen Räumen geschah, erklärt sich leicht, wenn wir die zunächst solzgenden Jahre sür einen Augenblick mit in Betracht ziehen. Im Jahre 1100 und 1101 war gerade Laodicea ein steter Mittelpunkt griechischer und normannischer Kämpse, Raimund versuchte umsonst zu vermitteln, und wie solche Vorsälle die wunderlichsten Ubbilder und Resteze in den Erzählungen jener Zeit hervorriesen, davon uns zu überzeugen haben wir bereits mehrsache Gelegenheit gehabt.

Was aber die Thatsache selbst angeht, so ist Folgendes der wirkliche Hergang des Ereignisses. Edgar Aetheling, bekannt in den Kriegen zwischen Sachsen und Normannen um das englische Reich, hatte mit einer Flotte von dreißig Fahrzeugen auf dem Weere ein günstigeres Glück versucht. Dwährend das Krenzheer noch auf seinem

¹⁾ Orderic. Vit. p. 778, eine ausgebehnte Stelle, mit einzelnen Unrichtigsteiten — die Stadt sei von E. genommen worden, als Kerbuga vor Antiochien stand, Raimund sei mit den Roberten nach Constantinopel gesegelt zc. — deren allgemeine Glaubwürdigkeit mir aber nicht zweiselhaft erscheint. Sie paßt zu den Angaben der übrigen Quellen, und zeigt localen Ursprung, die beste Bürgsichaft bei einer Nachricht Orderich's. — Die Anzahl der Schiffe bei Raim. p. 173.

Marsche durch Kleinasien begriffen war, erschien er in den sprischen Bewäffern; er hatte das Glück, Lavdicea ber türkischen Herrschaft zu entreißen 1), und lud bald barauf, wie wir früher erwähnten, den Herzog Robert von der Normandie aus irgend welchen Gründen zu sich ein. Dieser, nach kurzer persönlicher Anwesenheit, ließ eine Be= satung in der Stadt zurück'2); Edgar indeß fäuberte bas Meer von feindlichen Fahrzeugen; beschützte die Zufuhr, welche das Kreuzheer von Envern aus erhielt und erwarb sich großes Verdienst um die Pilger, ohne seine geringen Streitfräfte zu schonen. Als seine Flotte bis auf acht ober neun Schiffe geschmolzen war, gab er ben Seekrieg auf und vereinigte gleich nach dem Vertrage mit Tripolis seine Mannschaft mit dem fränkischen Heere.3) Mittlerweile lag die nor= mannische Besatung schwer auf Laodicea; sie mochten wissen, daß der Herzog in keinem Falle im Orient sein Leben beschließen würde, und suchten die vorübergehende Anwesenheit nach Kräften auszubeuten; demnach war zulet im Sommer 1099 die Geduld der Einwohner völlig erschöpft und zu Ende. Sie erhoben sich in offenem Auf= stande, vertrieben die Normannen und verboten sogar beren Münze für ewige Zeiten.4) Run aber ergriff Boemund, der die Wichtigkeit ber Stadt für feine Besitzungen wohl erkannte, die Gelegenheit auf der Stelle; unter dem Vorwande, die Verletzung seiner Landsleute zu bestrafen, begann er den Krieg und schloß gleich darauf Laodicea von der Landseite ein. Er allein war kein verächtlicher Gegner; da= zu kam nun, daß eine pisanische Flotte von 120 Segeln, geführt durch den Erzbischof Dagobert, Legaten des papstlichen Stuhles, vor bem Hafen erschien und leicht durch Boemund zur Mitwirkung beim Angriff gewonnen wurde. 5) Sie hatten den Hafen und feine Festungs= werke bereits genommen 6), als die zurückfehrenden Fürsten in Gibellum anlangten.

Von dem letten Umstande waren die Bürger unterrichtet; sie

¹⁾ Raim. ibid.

²⁾ Rad. c. 58. Ord. l. c.

³⁾ Raim. l. c. 4) Guibert p. 554.

⁵⁾ Triumphalia Pisana bei Murat. scr. Ital. VI. p. 100 (auß sec. XII. ineunte).

⁶⁾ Alb. l. c. Denn etwas Anderes ift boch unter den zwei Thurmen nicht zu verstehen.

fahen ein, daß, wenn auch diese zu dem feindlichen Beere stießen nichts Undenkbares bei Laodiceas früherem Berhältniß zu Robert alle und jede Hoffnung verschwinden muffe. Demnach fandten fie an Robert felbst und boten ihm die Erneuerung feiner Berrschaft an, wenn er sie von Boemund und den Pisanern erretten wolle. Robert ging ohne Schwierigkeit darauf ein; für Dagobert fiel fogleich jeder Vorwand zu Feindseligkeiten fort 1) und Boemund mußte sich ent= schließen, die sichere Beute für dieses Mal fahren zu laffen. ging darauf, von dem Erzbischofe begleitet 2), nach Antiochien zurück; der Herzog von der Normandie, die Uebrigen mit ihm, hatten indeß hier entstand nun die Frage, was damit Laodicea in ihrer Hand. zu beginnen sei, denn der Herzog gedachte jett so wenig als irgend jemals im Oriente zu bleiben, und jeder Andere, von geringerer Blan= lofigfeit ober Barmherzigkeit, hätte unter folchen Umftanden die Ginmischung überhaupt vermieden. Mit Freuden hörte man also die Vorschläge der Laodicener, welche im Wefentlichen auf folgende Punkte hingingen: fie baten, man möge fie in ihrer Selbständigkeit, als Theil des griechischen Reiches, ungefährdet lassen; dafür würden sie kostenfrei die Pilger nach Konstantinopel bringen, und dort der Raifer ihre Verdienste um seine Stadt auf das Reichste belohnen. Sie hatten hiemit das richtige Wort gefunden; binnen turzer Frist war der Vertrag geschlossen3) und noch im September 10994) gingen die Fürsten nach Europa unter Segel. Nur Raimund von Toulouse blieb in Laodicea zurück: hier mag Albert den wahren Grund angeben, die Furcht vor Boemund's Gewinnsucht und Hartnäckigkeit. So viel ift gewiß, daß er nach der Entfernung Robert's die Stadt occupirte, sie dann aber nach kurzem Besitz ohne Widerstreben dem griechischen Befehlshaber jener Districte überlieferte 5): er hatte die alten Blane gegen Tripolis nicht vergeffen, und für deren fernere

¹⁾ Der Brief der Fürsten hat die allgemeine Notig, Dagobert habe die streistenden Fürsten versöhnt. Doch ist die Angabe zu unbestimmt, um in Betracht kommen zu können.

²⁾ Daß Dagobert sich ihm anschloß, ist wenigstens sehr wahrscheinlich nach Fulcher p. 401.

³⁾ Ord. l. c.

⁴⁾ Alb. l. c., in jeder Hinsicht glaublich.

⁵⁾ Anna Comn. p. 329.

v. Subel, Geich. d. erften Rreugzuges.

Verfolgung bedurfte er byzantinischer Hülfe zu sehr, um diese geringere Angelegenheit nicht ganz in griechischem Sinne zu betreiben.

Buftand des Reiches.

Wir sind nicht eben vollständig über die Regierungsweise Herzog Gottsried's und deren Resultate unterrichtet, und vor Allem der innere Zustand des Reiches ist durch den Mangel beglaubigter Nach-richten unseren Blicken entzogen, da der bald erfolgte Tod des Herzogs den Berichterstattern Lust oder Stoff zu weiteren Mittheilungen be-nommen hat. In der neueren Literatur steht freilich ein bestimmtes Urtheil darüber unbestritten sest, indeß dürsen wir uns auch hier einer neuen Prüfung desselben und der Vergleichung mit den Notizen der Duellen nicht entziehen.

Ekkhard sagt 1): der Herzog, obwohl über wenige Kräfte gebietend, begann Großes zu unternehmen; er verfolgte, wo er sie fand, die Reste der Heiden, legte an passenden Orten Besestigungen an, stellte Joppe und dessen sangtellte Joppe und dessen sangtellte Kirche und den Clerus, gab den Klöstern und dem Hospital zu Jerusalem reiche Geschenke, hielt sich des Handels wegen in sestem Frieden mit Askalon und Damascus, schätzte vor Allem die Ritter beutschen Stammes hoch, empfahl ihre Rauhheit durch eigene Milde den französischen Edlen, und verhätete beider leicht erregbare Eiserssucht durch vollkommene Kenntniß der beiden Sprachen.

Man muß gestehen, daß damit des Lobes genug gesagt ist, und daß, wenn sich Alles in Wahrheit so verhielt, das Reich schnell emporsblühen mußte. Auch liefert Albert zu den meisten der hier aufgesführten Punkte einzelne Belege, vor Allem, was die Sicherung des Landes gegen die Saracenen angeht.

Ende October, sagt er 2), emporte sich Arsuf; die Geißeln, welche die Stadt gestellt hatte, waren entflohen und die des Herzogs — Gerhard und Lambert von Avesnes 3) — wurden, an einen Mast gesbunden, den christlichen Geschossen ausgestellt, als Gottfried die Stadt

¹⁾ C. 19.

²⁾ S. 293. Sieben Bochen bor Mitte December.

³⁾ L. VII. c. 2, 15 ift nur Gerhard genannt, Lambert mit ihm c. 5.

belagerte. Zwei Angriffsthürme wurden verbrannt; nach vielem Verluste und nutsloser Mühe mußte sich Gottsried zur Auschehung der Belagerung entschließen, um die Mitte December 1099. Doch ließ er in Ramla eine Besatung von 100 Rittern und 200 Mann zu Fuß, um der seindlichen Stadt so vielen Schaden als möglich zusufügen. Als aber die Sinwohner sortdauernd auf der Hut waren, und kaum die Verwüstung der Umgegend gelang, kehrten jene Streitsträfte nach Verlauf von zwei Monaten wieder nach Jerusalem zusrück. Mitte Februar 1100 erneuerte man aber die Feindseligkeiten, wieder von Ramla aus, dieses Mal mit solchem Ersolge, daß die Sinwohner Hülse von Negypten begehrten und eine Besatung von 300° Mann erhielten. Bald daraus wurde auch diese besiegt, und nun bat die Stadt um Frieden, überlieserte ihre Schlüssel und verssprach einen jährlichen Tribut.

Sogleich wandte nun Gottfried feine Blicke weiter auf Askalon; gegen bies bedurfte man eines Anhaltspunftes an der Gee, und Gottfried mählte Joppe zu diesem Behufe aus. Die Stadt wurde befestigt, der Hafen, längst nicht mehr gebraucht, wiederhergestellt; es dauerte nicht lange, so strömten aus allen Landen christliche Schiffe herbei; die Saracenen der Umgegend sahen ihren ficheren Ruin vor Augen. Sie wußten nichts Besseres, als Frieden und Freundschaft zu suchen; Astalon, Cafarea und Ptolemais versprachen ansehnliche Geschenke und einen monatlichen Tribut von 5000 Byzantinern. Der Herzog nahm das an; bald darauf kamen die Fürsten Arabiens unter ähnlichen Vorschlägen um Waffenstillstand ein; die Furcht Gottfried's, fagt Albert, lag schwer auf allen Ländern und Reichen der Ungläubigen. Nicht minder läßt er erkennen, daß die Franken das Meer völlig beherrschten; er berichtet2): Gottfried schloß jene Berträge nur für das Festland, und untersagte den Beiden allen Berkehr zu Wasser. Aufseher und Wachen waren auf dem Meere, um das Einlaufen der Schiffe in die faracenischen Städte zu verhüten, damit diese nicht Kraft gewännen, sich gegen das Reich zu erheben. Wenn aber Saracenen von Aegypten oder Ufrica anlangten, jo wurden fie von den Rittern des Bergogs mit ihren

^{1) 3. 296, 297.}

²⁾ L. VII. c. 14.

Gütern gefangen genommen und getödtet. Wie denn auch die Saracenen auf dem Meere den Christen keinen Frieden hielten.

Ein ähnliches Refultat wäre nach unserem Autor auf der sprischen Seite gegen Damascus und die umwohnenden Emire erreicht worden; Tancred ist es, der sich hier vor Allen auszeichnet, wenn auch nicht ohne Unterstützung, einmal nicht ohne Rettung durch Gottfried. Ich werde auch hier die einzelnen Unternehmungen furz referiren, obgleich Albert seine Erzählung gleich mit einer starken chronologischen Verwirrung anhebt. Wie erwähnt, hatte er den ersten glücklichen Zug gegen Arfuf in die Mitte Februar gesetzt, darauf war Joppe gebaut, Askalon zum Frieden genöthigt worden. führt nun folgender Geftalt die Erzählung weiter. Mit Askalon wurde die Verbindung täglich enger; auch jener Gerhard von Aves= nes, der Märtyrer von Arsuf, wurde freigelassen und erhielt von Gottfried zur Vergeltung feiner Leiden bas Caftell ad St. Abraham. Bald darauf, am Weihnachtsadvent, fam Tancred nach Ferufalem und bat den König, ihm Hülfe zu gewähren.1) Wir sehen, Albert hat seine Methode bis hierhin nicht verbessert; fahren wir einstweilen fort, seine Thatsachen selbst zu betrachten. Tancred, heißt es, hatte Tiberias zu seinem Sigenthum erhalten, und führte hier ben Krieg gegen Damascus und gegen ben bicken Bauer, einen tür= tischen oder arabischen Emir der Umgegend.2) Der Herzog selbst zog ihm mit 200 Rittern und 1000 M. zu Fuß zu Hülfe; in zwei Bügen wurde das Land folder Gestalt verwüstet, daß der dicke Bauer sich zu Geschenken und Tribut bequemte, und die Damascener wenigstens keine Feindseligkeiten mehr wagten. Als bald darauf eine venetianische Flotte in den Hafen von Joppe einlief, unternahm Tancred, mit dieser verbündet, die Belagerung von Caiphas; ehe man hier aber zum Ziele gelangt war, hatte Gottfried bereits feine irdische Laufbahn vollendet, im Juli 1100.

Fassen wir diese Angaben zusammen, so geben sie ohne Frage das ersreulichste Vild von den Mitteln der Regierung, von der

¹⁾ C. 16.

²⁾ Ibid.: Grossus Rusticus — regno Aegypti adiacens — legationem direxit propter auxilium Turcorum — Princeps vero Turcorum et rex Damascenorum, audita illius legatione. Eš ijt aljo irrig, ihn, wie eš ges schehen ijt, für den Emir von Damascus selbst zu halten.

Thätigkeit des Fürsten und von den Erfolgen dieser Anstrengung. Die Grenzen sind nach allen Seiten gesichert, die Nachbarn sind durch Furcht oder guten Willen besreundet, zu Lande geht ein blühender Handel ununterbrochen sort, zur See hat man die Herrschaft in Händen, die Einkünste sind bedeutend durch ansehnliche Tributzahlungen der Saracenen. Gottsried erstreckt seine Sorge nach allen Grenzen des Reiches, von Askalon dis zum See Genezareth: noch in seiner letzten Krankheit, kurze Zeit vor seinem Tode, unternimmt man nur auf seine Angabe die Belagerung von Caiphas.

Dazu kommen endlich noch die Nachrichten, die in den Afsisen von Ferusalem über Gottstied's organisirende Thätigkeit sich finden, und die Reihe lobpreisender Zeugnisse wäre meines Wissens erschöpft. Ich kann die Ansührung und Prüsung derselben nicht unterslassen, so wenig sichere Ausbeute ich daraus auch zu erlangen versmocht habe, obgleich sie Wissente ich daraus auch zu erlangen versmocht habe, obgleich sie Wissente ich daraus auch zu erlangen versmocht habe, obgleich sie Wissen als Sage ankündigt und Schlosser als erweislich irrig bei Seite schjebt. Denn Wisten läßt sie trotzeines Gingangs als historische Quelle gelten, Schlosser verschweigt seinen Beweis und scheint mir auch zu scharf zu richten, alle Uebrigen aber, Aeltere wie Neuere, haben kein Bedenken getragen, sie als glaubwürdig anzunehmen, bis das vorliegende Buch und gleichzeitig Baulin Paris 1841 sehr bestimmte Einwendungen erhoben.

Es wird nun in den Affisen erzählt2), Gottfried habe nach seiner Wahl zum Herrn des Königreichs mit Beirath der Fürsten, Barone und weisen Männer die vaterländischen Rechtsgewohnheiten seiner Unterthanen sammeln lassen und daraus die Gesetze für das Reich Jerusalem ausgewählt; mit großer Pracht habe man sie ausgeschrieben, das Manuscript in eine Kiste gelegt und diese neben das heilige Grab zur Verwahrung gestellt. Von Gottsried wie von seinen

¹⁾ Wilsen Kreuzzüge I., c. 13. init. Schlosser Weltgeschichte III, 1 p. 154. Text: Gottfried führte in seinem neuen Neiche die Gebräuche und Sitten seiner Heimer heimeth als Gesetze ein, wenn er sie auch nicht ausschrieb. Note dd: die ganze Sache, so weit sie Gottfried angeht, ist erweislich irrig oder falsch, darüber liest man am Besten Hallam view of Europe etc. Hallam schem gerade entgegengesetzter Meinung, er sührt eine Neihe von Communen auf und setzt dann hinzu: älter als sie alle ist aber die nach den Assisien in Jerusalem gegründete.

²⁾ Ass. eur. sup. c. 1, 3, 4.

Nachfolgern seien diese Assisien vielsach verbessert und vermehrt worsben, bis man sie in jeder Hinsicht für vollkommen erachtet habe.

Dies klingt an sich ganz wahrscheinlich; allerdings wird auch ber nicht zu tabeln sein, der die Sache nur als möglich, nicht aber als beglaubigt anerkennt. Denn die Affifen, wie sie uns vorliegen, wurden erft 150 Jahre später niedergeschrieben, ohne Frage auf urfundliche Schriften geftütt 1), daß aber gerade diese Nachricht auf urkundlichen Charakter keinen Anspruch macht, zeigen andere Stellen, wo von der Entstehung der Satzungen "in alter Zeit, im Beginn des Reiches" die Rede ift. Die positive Anknüpfung an Gottfried stütt sich nur auf sagenhafte Ueberlieferung; irgend welche Gesetze freilich, nach denen man sich zu richten hatte, muffen vorhanden gewesen sein, doch hatte man ja die väterländischen Gewohnheiten, und jerusalemitisches Recht, wenn es überhaupt vorhanden war, existirte damals nur im beschränkteften Reime. Im Jahre 1120 erließ eine Versammlung zu Neapolis mehrere rechtliche Verordnungen²), ein= zelne darunter offenbar aus localem Bedürfniß entsprungen, andere aber auf ganz allgemeine Dinge bezüglich. Es werden Strafen auf Chebruch, Diebstahl und Raub gesetht; mit keiner Sylbe werden frühere Gesetze darüber erwähnt3); in Gottfried's Affisen konnen wir hiernach keine Bestimmungen darüber annehmen. Im Jahre 1132 wurde der Graf von Joppe des Hochverraths angeklagt, der Lehnshof entschied, wie Wilhelm von Thrus ausdrücklich sagt 4), nach französischem Rechte, auf gerichtlichen Zweikampf. Das Criminal= recht wenigstens müßte bei Gottfried's Satungen völlig vernachlässigt worden fein.

Gottfried, heißt es in den Assisen weiter⁵), setzte zwei weltliche Gerichtshöfe ein, den hohen oder Lehnshof, den niederen oder Bürgershof. Jener, der über die Streitigkeiten und Vergehen der Vasallen

¹⁾ Bgl. hierüber Beugnot's Einleitung vor seiner Ausgabe im Recueil, wo allerdings trotz Fleiß und Giser Consequenz und Klarheit des kritischen Urstheils vielsach vermißt wird.

²⁾ Bei Mansi concil. t. XXI.

³⁾ Es ist reine petitio principii, wenn Wilken II. p. 461 sagt: gegen Diebstahl und Raub wurden die schon bestehenden Gesetz geschärft — falls er nämlich unter den bestehenden, eigenthümliche jerusalemitische Gesetz versteht.

⁴⁾ XIV. 5. Auch hier hilft sich Wilfen in ähnlicher Beije II. p. 608.

⁵⁾ L. c. c. 2.

und Ritter zu entscheiden hatte, wurde von ihm felbst geleitet, Beifitzer und Richter waren die durch Lehnseid ihm verpflichteten Bafallen und Ritter. Dem zweiten ftand ein von ihm eingesetter Bisconte vor, der gleichfalls königlicher Bafall und Ritter sein mußte; das Urtheil aber sprachen die weisesten Männer der Stadt, welche vorher den Gid ablegten, den die Juraten des Bürgerhofes noch jett zu schwören pflegen. Und weil die Barone und Ritter, und anderer= feits die Bürger als Leute von niederer Herkunft nicht nach gleichem Rechte gerichtet werden konnten, fo beschloß Gottfried, zweierlei Uffifen zu machen, die eine für den Lehn-, die andere für den Bürgerhof. Auch fette er fest, daß in allen Städten und Orten des Reiches, wo es Gericht gebe, auch Bürgerhöfe und Juraten fein follten. Noch hat man die Nachricht, die Surianen hatten eigene Gerichtsbarkeit erhalten, auf Gottfried bezogen, doch ohne daß der Text der Affisen hierzu den mindeften Grund gebe. Es heißt dort 1): Bergog Gottfried und seine Nachfolger verwahrten die Afsifen in der Kiste am heiligen Grabe. Dann fam das Bolf der Surianen zu dem Könige des besagten Reiches, und bat, es möge ihm gefallen, daß fie nach bem Brauche der Surianen regiert würden. Sier ift nur von einem späteren Ereigniß die Rede, wie der Ausdruck der Ronig, der in den Affifen nie von Gottfried gebraucht wird, deutlich beweift. Die Rachricht halt fich in derfelben Unbestimmtheit über Berson und Zeit, wie wir fie vorher von der ganzen Gesetgebung behaupteten.

Wichtiger ist aber die Gründung einer Commune, wie sie in der angesührten Stelle Gottsried beigelegt wird, wenigstens nach jedermanns Annahme beigelegt werden soll. Auch ist sicher, daß in den Assisch felbst der Ausdruck mehrmals vorkommt, daß sie einmal ihre Communen mit Venedig, Genua und Pisa in eine Linie stellen. In diesem Sinne aber muß man Schlosser vollkommen beistimmen, wenn er Dasein der Commune in Palästina für alle Zeiten in Aberede stellt: nicht einmal von Selbständigkeit der inneren Verwaltung, geschweige von weiteren Autonomierechten war hier irgendwann die Rede. So bestimmt sich dies erweisen läßt, so wenig kann man aber das Dasein städtischer Einrichtungen überhaupt seugnen, städtischer

¹⁾ L. c. c. 4. Was den Hof der Surianen betrifft, so geben ernt die Affien des Bürgerhofs vollkommnen Ausschluß darüber.

Corporationen mit eigenem Gerichtsstande und einzelnen Privilegien, beffen ungefähr, was nach dem französischen Sprachgebrauch unter bourgeoisies oder villes à loix im Gegensatz zu communes verstanden wird.1) Wie sie im Einzelnen hier constituirt gewesen, und wie sie fich zu dieser Gestalt entwickelt haben, kann an dieser Stelle nicht erörtert werden; uns reicht die Nachweisung hin, in wie fern sie zu Gottfried's Zeit schon vorhanden und von politischer Bedeutung Ganz zu leugnen, glaube ich, sind sie auch damals nicht; eine Urkunde von 1100 sett milites und burgenses sich entgegen und führt unter den Zeugen den vicecomes Pisellus auf, wobei wohl nur an den Visconte des Bürgerhofs gedacht werden kann.2) Auch in Edessa wird schon 1100 ein Bailli der Franken erwähnt, von welchem Mathias Eret erzählt3), im Jahre 1108, als man ben Grafen Balduin von Edessa für todt gehalten und Tancred für feinen Nachfolger angesehen habe, sei jener von den Armeniern ge= beten worden, mit ihrer Hulfe dem Fürsten von Antiochien die Stadt zu schließen. Wäre dieser Bailli oder Babios, nach Mathias' Ausdruck, ein Angestellter der Lehnsarmee gewesen, so hätte Balduin fich einer folchen Abneigung gegen antiochische Herrschaft erfreuen müffen; aber im Gegentheil, er beftraft das Unternehmen, als er zurückkommt, auf das Graufamste. Und wohl mit guter Ueberlegung: hier war ein Versuch, ausgehend von der armenischen Bevölkerung, eine echte Commune zu gründen; sie zogen den städtischen Beamten der Franken hinzu, und Balduin, obgleich das Ganze durchaus nicht, fürs Erste wenigstens nicht, gegen ihn, sondern gegen Fremoherr= schaft gerichtet war, verhängte peinliche Untersuchung und blutige Strafen. Rurg, deutliche Spuren ftädtischer Einrichtungen schon in jener Zeit sind nicht zu verkennen, und der Einwand, Communen seien damals überhaupt, und auch im Abendlande, eine unbekannte Erscheinung gewesen, verliert nach der obigen Unterscheidung seine Kraft. Denn Bourgeoifien laffen fich damals in großer Zahl nachweisen, ebenso wie die ersten Weichbildrechte in Deutschland.

Eine andere Frage ist es freilich, von welcher Bedeutung diese

¹⁾ Wie besonders Brequigni in den Borreden zu dem 11. und 12. Bande der ordonnances du louvre den Unterschied erörtert.

²⁾ Will. Tyr. XI. 12.

³⁾ S. 316, 324.

burgesiae des Reiches Jerusalem im Jahre 1100 gewesen, in wie weit fie ausgebildete Verfassung und Wichtigfeit für das Banze gehabt haben: die Beantwortung berfelben wird uns fogleich auf weitere Aufschlüsse über den Werth der Albert'schen und Effehard'ichen Rach= richten, und fo zu einer allgemeinen Ansicht bes bamaligen Zustandes hinführen. In Edeffa mag ein ftadtisches Wesen von Bedeutung existirt haben, da die armenische Bevölkerung sehr beträchtlich und die Anzahl der Franken fo groß war, daß Balduin, zum Throne von Jerufalem berufen, ohne Bedenken an 1000 Streiter dorthin mit sich nehmen konnte.1) Aber anders lagen die Dinge in Jerusalem. Gegen das Ende der Regierung Balduin's I., erzählt Wilhelm von Thrus 2), war die Stadt so menschenleer, daß die Bevölkerung kaum hinreichte, die Thore, Thürme und Mauern gegen unvorhergesehene Streifzüge der Feinde zu decken. Die Saracenen waren bei der Einnahme entweder umgekommen oder nachher vertrieben worden, weil man ihre Nähe an fo heiliger Stätte für entweihend hielt. Die Franken aber waren fo gering an Zahl und fo unvermögend, daß fie kaum ein Quartier der Stadt auszufüllen vermochten. Surianen endlich wurden von den Türken bei der Unnäherung des Kreuzheeres, dessen Unternehmung man ihnen zur Last legte, so ge= drückt und bei dem geringsten Unlag niedergemacht, daß ihre Zahl felbst damals noch für nichts zu achten war. Erst Balduin's Maßregeln führten einen Zuwachs der Bevölferung herbei. Die Stelle ift nun in mehr als einer Beziehung lehrreich; sie überzeugt, daß ein Gemeinwesen, aus fo wenig Köpfen bestehend, eine ausgebildete Organisation nicht bedurfte und nicht besitzen konnte; sie zeigt ferner, welche Begriffe man damals von städtischem Leben überhaupt sich gebildet hatte. Die friegerische Thätigkeit, der Lage des Landes angemeffen, war die einzig edle und lohnende, und diese eristirte damals allein in dem Verbande des Lehn= und Ritterwesens. Die Bürger

¹⁾ Fulcher p. 403, 200 Reiter und 700 M. zu Fuß. Der Text hat 700 Reiter, doch beweist die Vergleichung der Copie in den Gest. exp. Hier. p. 579 und der seeunda pars hist. Hier. p. 596, daß 200 herzustellen ist. Will. Tyr. X. 5 hat 200 Ritter, 800 M. zu Fuß, Cassar p. 249 gar nur 200 Ritter und 300 M. zu Fuß, was Vissen mit Recht emendiren will. Albert übertreibt 400 Ritter und 1000 M. zu Fuß.

²⁾ XI. 27.

wurden nur in unvorhergesehenen Fällen zur Bewachung der Stadt= mauern gebraucht und nur in höchster Noth ins Feld gerufen.1) Die Erfolge eines solchen Heerbannes zeigt uns Fulcher in einzelnen charakteristischen Vorfällen: 1102 hat der König eine gänzliche Niederlage erlitten, auf die Nachricht davon rückt die Besatzung von Ferufalem aus, ihrer 90 Ritter; von den übrigen Einwohnern, fagt Kulcher, ritt mit, wer ein Bierd oder Lastthier aufzutreiben wußte: auf dem Marsch, an der Meeresküste, überfiel sie ein Schwarm Saracenen und die meisten mußten ihre Thiere im Stich laffen und sich durch Schwimmen erretten, die Ritter freilich, die tüchtige Pferde hatten, kamen wohl sich vertheidigend nach Joppe. Im Jahre 1105 blieben die Pilgerschaaren aus, welche sonst das Beer zu verstärken pflegten, und Balduin rief alle Waffenfähige bes Landes zum Streite auf; nur so viele blieben zurück, um die Nachtwachen in den Städten zu thun. Darauf, in dringender Gefahr, fendet er an den Patriarchen, er solle für ihn beten, ber aber versammelt ben Clerus und bas arme Volk und treibt noch 150 Streiter auf, mit denen er in bas Lager hinauszieht. In dem ganzen Heere find darauf außer den Rittern 2000 M. zu Fuß, so viel hat man zusammengebracht, nachdem in der Hauptstadt wenigstens kein Mann zurückgeblieben ist, der ein Schwert nur zu tragen vermochte.2)

Nicht anders ist der Zustand in den übrigen Städten beschaffen, und die Behauptung der Assissen, Gottsried habe auch in diesen municipale Behörden eingesetzt, wird hiernach bei mehreren zum Mindesten sehr zweiselhaft. Ramla stand völlig leer, die Saracenen waren bei der Annäherung des Areuzheeres sämmtlich entslohen); die Christen hatten nach der Einnahme des Landes ein Fort innershalb der Mauern angelegt, wo im Jahre 1102 15 Ritter als Besatzung lagen, außen diesen sehren nur einige arme Surianen in der Umgegend vom Feldbau. Doppe lag ebenso wüst, als Gottsried es unternahm, sich an diesem Punkte mit dem Meere in Verbindung

¹⁾ Später kommt freilich allgemeine Bewaffnung häusiger vor; so geschieht sie 1126 in wenig Tagen durch das ganze Reich, Will. Tyr. XIII. c. 18.

²⁾ Fulcher p. 415, 417.

³⁾ Gefta und Raimund.

⁴⁾ Fulcher p. 413. Will. Tyr. X. 17.

zu sehen 1): und städtische Behörden werden unwahrscheinlich, wenn Wilhelm von Thrus die Königin in dringender Noth nur mit alten und ersahrenen Leuten, nicht etwa mit Visconte und Juraten Maß-regeln nehmen läßt.2) Ueber Neapel und Tiberias, die einzigen Städte, über die sich Gottsried's Herrschaft noch erstreckte, sehlen uns alle Nachrichten.

Die Ansicht, die hiernach von Gottfried's burgerlichen Institutionen zu fassen ist, erscheint nicht mehr zweifelhaft. Die ersten Grundlagen zu bergleichen waren vorhanden, aber wie beschränkt, wie wenig erkennbar mußten sie unter folden Umständen ausfallen. In welchen Betracht konnte eine städtische Behörde kommen, wenn feine Bürger, die sie vertrat, vorhanden waren? wie hatte man municipale Rechte organisiren können, wo die Menschen sehlten, die fie genießen und ihre Eriftenz danach ordnen follten? Was den aristokratischen Theil des Reiches angeht, die Lebensarmee und die Berhältnisse der ritterlichen Bafallen, so erscheinen sie nicht minder unbedeutend: der Körper ift fo geringfügig, daß ein gesetzgebender, administrativer Geift taum in den schwächsten Regungen darin leben-Im Norden des Landes sucht fich Tancred eine dig werden kann. Herrschaft zu gründen, wie wir denn vorher Albert's Berichte über feine Kriege gegen Damascus anführten. Freilich zeigen beglaubigte Nachrichten3) uns seine Thaten in einem anderen Lichte und in derfelben Beife, die wir bisher als die ihm gemäße anerkannten. unternimmt nichts, was man rechten Arieg nennen möchte, am wenig= ften in dem Sinne des Friedens und der Deckung einer Reichsgrenze. Mit 80 Rittern — bas ift feine ganze Macht — streift er umber, bald gegen Damascus, bald gegen Arabien beschäftigt: Raub und Beute ift sein einziges Ziel: ist ihm einmal ein Kang gelungen, fo fommt er, wie es heißt, das arme Jerufalem damit zu bereichern. Endlich besestigt er sich in Bethsaida, nicht weit von Caiphas ent= fernt; darauf bedrängt er ohne Raft und Unterbrechung den letige= nannten Ort, bis er ihn zur Ergebung genöthigt hat.4) Daß er

¹⁾ Ekkeh. l. c.

²⁾ Will. X. 18, Fuscher p. 412, der hier Quelle ist, hatte nur allgemein die inhabitantes Ioppe genannt.

³⁾ Rad. c. 139, mit einigen Zusätzen in der hist. b. S. c. 134.

⁴⁾ Die obigen, ebenio Will. Tyr. IX. 13. Gottfried hat die Einnahme

babei Kirchen und Klöster gründet und nach Vermögen beschenkt, ist seiner Sinnesart vollkommen entsprechend. Gottfried ernennt ihn zum Fürsten von Galisea und besehnt ihn mit Tiberias und Caiphas. So gering seine Ersolge auch waren, er hat doch Fortschritte gemacht, beträchtlich genug für den Anführer von 80 Kittern.

Die übrigen Territorien, über die der Herzog gebieten konnte, find noch längere Zeit nachher unmittelbare königliche Besitzungen: von allen später vorkommenden Baronien ist — und auch das nur nach Albert's Zeugniß — das einzige St. Abraham durch Gottfried ausgeliehen worden. Gerhard von Avesnes erhielt es nach feiner Freilassung zum Lohne für seine Leiden in Arfuf. Die übrigen in Paläftina befindlichen Edlen erscheinen demnach als blokes Dienst= gefolge des Herzogs 1), vielleicht mit einzelnen Gütern um Jerufalem belehnt, vielleicht nur auf Sold, Beute und Heerbefehl angewiesen.2) Besonders hervorgehoben wird Werner von Greis, ein sothringischer Ebelmann, wahrscheinlich Burggraf ober Castellan des Davidthurmes, der Citadelle von Ferusalem.3) Albert nennt uns einen Mundschenken, einen Truchseß, einen Rämmerer bes Herzogs4), die Eristenz solcher Alemter ift höchst glaublich, doch ist die Vorstellung der späteren Reichswürden völlig davon fernzuhalten.5) Da Albert deren Inhaber nur als Ritter aufführt, so kann man ebenso wohl (fogar an unfreie)

von Caiphas nicht mehr erlebt, wie Albert hier richtig angiebt und durch die Translatio S. Nicolai (Hagenmeher, Effehard S. 380) bestätigt wird.

¹⁾ De domo ducis sagt auch Albert, vergl. Wilfen Bb. II. p. 71, wo eine Stelle auß Alberich ad a. 1104 angeführt wird: a familia principum qui iminsteriales dicuntur.

²⁾ Benigstens unter Balbuin kommt oft eine elientela conductitia, Solbstruppen neben den Rajallen vor. Fulcher p. 436 und jonjt,

³⁾ So erscheint er wenigstens in dem Briese des Patriarchen Dagobert. Will. Tyr. X. 4.

⁴⁾ Winricus pincerna ducis VII. 24. Gotfridus Camerarius, Mathaeus dapifer illius VII. 30.

⁵⁾ Der erste Connetable des Reiches ist 3. B. Eustach Garner Will. XII. 17, nach der Gesangennehmung König Baldnin II. zu dieser Würde als Reichse verweser ernannt. Daß er es früher nicht gewesen, zeigt die Urkunde von 1120 bei Will. Tyr. XII. 13, wo er nur seinen Namen ohne Titel unterschreibt, während ein Ritter Barisanus als constabularius Ioppe ausdrücklich genannt wird. Bon senen Hausämtern gehörte auch später nur der chamberlain zu den Reichswürden.

Ministerialen, als an beamtete Edelleute denken 1), wie denn der Batriarch Dagobert nach dem Tode Gottfried's und Werner's an Boemund schreibt, es seien nur noch einige Leute nicht abeliger Geburt übrig, welche den Thurm Davids besetzt hielten. Doch wie dem auch sei2), die geringe Bedeutung des Sanzen erkennen wir auch hier aus der Bahlung der gesammten Streitfrafte, die uns fehr bestimmt überliefert ist. Radulf meldt3), daß Tancred's Mannschaft einge= schlossen, kaum 200 Ritter im Reiche, also etwa 120 bei Gottfried geblieben seien. Damit stimmt vollkommen, daß König Balduin im Anfang seiner Herrschaft gegen 300 Ritter befehligte, denn 200 hatte er aus Edessa mit fich hierher gebracht. Un Fugvolf, jagt Fulcher4) hatte er so viel, um die Städte Jerusalem, Ramla, Joppe und Caiphas besetzt zu halten; die Rahl 2000 bei Wilhelm von Thrus ist sicher au ftark, da im Jahre 1101 nur 9005), im Jahre 1105, wir sahen mit welcher Anstrengung und mit Zuziehung auch der städtischen Aräfte, eben 2000 Mann zu Fuß vereinigt werden konnten.

Wie wäre nun bei einem solchen Zustande an die Einführung eines eigenthümlichen Feudalspstems, und auch nur an die Begründung einer neuen Reichsversassung auf lehnrechtlicher Basis zu denken gewesen? Daß eine haute court unter diesen Rittern bestanden hat, wo sie unter des Herzogs Vorsit nach heimischen und wohl nach französischen Gewohnheiten ihre Streitigkeiten ordneten, daran scheint mir so wenig, als an dem Dasein eines Vicomte und Bürgergerichtes in Jerusalem zu zweiseln; aber gewiß nur sehr vereinzelte Bestimmungen, wenn überhaupt irgend etwas, hat Gottsried in jene Kiste des heiligen Grades niedergelegt. Man mag die Formen der Dinge immerhin für sich betrachten und als solche beurtheilen, hier erkennen wir nach dem Wesen dieses Reiches, daß ein wirklicher Staat und seine Formen erst in den rohesten Keimen vorhanden waren. Es wäre thöricht, Gottsried als Gesetzgeber betrachten und preisen zu wollen; es ist ihm Ruhmes genug, daß er mit seinen Witteln

¹⁾ Eichhorn d. St. u. R. G. II. S. 344.

²⁾ Denn Dagobert ist auf diese homines ignobiles et de plebe äußerst erbittert, so daß sein Zeugniß nicht vollkommen ins Gewicht fällt.

³⁾ L. c.

^{4) ©. 406.}

⁵⁾ Ibid p. 410.

sich nur erhielt und die Zukunft eines Reiches überhaupt denkbar machte.1)

Suchen wir auf, was fich von glaubwürdigen Zeugniffen sonst noch über den Auftand des Landes beibringen läßt, fo finden wir das gegebene Bild auf jedem Schritte bestätigt. Die von Albert gevriesene Unterwerfung von Arfuf ist entschieden zurückzuweisen; Wilhelm von Thrus, der hier durchaus eigenthümlichen Quellen folat, saat ausdrücklich2), mit aller Macht habe man die Stadt, bestürmt, aber wegen des Mangels maritimer Streitfräfte jeden Verfuch aufgeben müffen. Im Juni 1100 erschien dann eine stattliche venetianische Flotte im Hafen von Joppe, wohin Gottfried und Dagobert ihnen entgegen kamen, mit ihrem ganzen Heere, sagt der venetianische Bericht, einer ziemlich kleinen Zahl und geringem Gelbe, und ihnen geftanden, daß fie bei ihrer Armuth die Stadt und das Land verlaffen würden, wenn die Benetianer ihnen nicht mit Rath und That zu Hülfe kämen. Diese erklärten sich dann gegen stattliche Sandels= privilegien zu einer achtwöchentlichen Unterstützung bereit, und leisteten schließlich Tancred zu der Eroberung von Caiphas wirksamen Beistand.3) Als Baldnin I. sich im Besitz des Thrones sah, war der Angriff auf Arfuf mit Hulfe einer genuesischen Flotte das erste Unternehmen des neuen Königs. Besser steht es wohl um den Waffenftillstand mit Askalon, Cafarea und Ptolemais: die beiden letten Städte, noch im November 1099 offenbar feindselig, lieferten im August 1100 mit verhaltenem Grolle dem vorüberziehenden Bal-

¹⁾ Fr. Monnier hat in den séances et travaux de l'Académie des sciences morales et politiques, Paris 1873 und 1874, Gottfried's Ruhm als Gesetzgeber nach der Aussage der Lisisien in langer Erörterung aufrecht zu halten gesucht. Seine Darlegung ist verdienstlich als Kritik der Bengnot'schen Ausgabe der Lisisien und die dort gesieserte unmethodische Constituirung des Textes. Aber sür die Glaubwürdigkelt der über Gottfried gegebenen Nachrichten bringt sie nicht den Schatten eines Beweises dei, und ebenso kritiklos werden Albert und Wilhelm als zuverlässige Duellenschriften benutzt. Auch sonzier wunderliche Vorstellungen, z. B. daß die Franken des 5. Jahrhunderts nicht deutschen Stammes, daß Chlodovech, Karl der Große und Gottsried von Bonillon nicht Dentsche sondern Franzosen gewesen.

²⁾ IX. 19. Albert selbst läßt den König Balduin dieser einzigen Stadt den erbetenen Waffenstillstand verweigern, was feineswegs auf eine besondere Unterwürfigfeit derselben gegen Gottfried schließen läßt.

³⁾ Translatio S. Nicolai I. c. S. 377 fig.

duin den nöthigen Unterhalt.1) Als diefer in das Reich fam, fagt Rulcher 2), war der Weg zu Lande für die Bilger aus dem Occidente nicht zu paffiren, zuweilen famen fie zur See, auf einem ober zwei Schiffen an den feindlichen Städten vorübersegelnd, furchtsam und voller Angst nach Joppe, wo wir fie dann freudig abholten. Man sieht, wie es mit der von Albert gerühmten Beherrschung des Meeres stand, und wie fehr baute man doch auf diese Buzüge aus dem Abendlande, die, wenn auch nur vorübergehend im Reiche, immer bereit waren gegen die Saracenen zu streiten. Es ist nicht ohne Interesse, den uns erhaltenen Bericht eines dieser Bilger, der bas Land im Jahre 1102 und 1103 durchreiste, einzusehen3); daß bis dabin seit Gottfried's Tode nur Berbesserungen, feine Rückschritte eingetreten waren, bedarf wohl faum der Erinnerung. Es ist ein Engländer, Seawulf genannt; er beschreibt uns zuerft die Heerstraße von Joppe nach Jerufalem, den gebräuchlichen Weg für alle die Taufende, welche religiöfer Trieb aus dem Abendlande heranführte. Die Straße fei gebirgig, rauh und höchst gefährlich, weil die Saracenen stets auf der Lauer, in Bergen und Söhlen im Sinterhalt versteckt waren. Wie viel menschliche Körper liegen auf und am Wege unbeerdigt, fagt Seawulf; vielleicht wundert man sich darüber, ja der Boden ist Fels, wer will hier graben? und wer jo unklug wäre, deshalb die Gefährten zu verlassen, er würde nur sich felbit ein Grab graben.4) Ebenso auf bem Wege weiter, wohin er kommt, fieht er Trümmer und Elend, die Kirchen vor Jerusalem sind von den Heiden verwüstet worden 5), Bethlehem liegt in Ruinen 6), Hebron,

¹⁾ Fulcher p. 400, 401, 403.

²⁾ E. 406.

³⁾ Relations des voyages de Guillaume de Rubruk, Bernard le Sage et Seawulf publ. par Fr. Michel et Th. Wryght. Paris 1839. 4. Ich versbanke die Benutung dieses seltenen Werkes Hrn. Geh. Hofrath Feder in Tarmsstadt. Die beiden anderen darin enthaltenen Itinerarien sind sonst schon gedruckt, Seawulfs Reisebericht erscheint hier zum erstenmale, für die Ansicht des Reiches Ferusalem ein sehr dankenswerther Beitrag. Der Bers. ist offendar von niesberem Stande, erzählt aber schlicht und anschaulich, und hat, so viel in seinen Krästen stand, sich gut unterrichtet. Er war, wie d'Avezac in praes. gründlich erörtert, vom 12. Cetober 1102 bis zum 17. Mai 1103 in Palästina und hat in dieser Zeit die gewöhnliche Tour der Pilger gemacht.

⁴⁾ Seawulf p. 258 sqq. 5) Ibid. p. 267.

⁶⁾ Ibid. Nur das Marienfloster war noch erhalten. Woher Guénez (sur

die größte und schönste Stadt, ist zerstört 1), Nazareth bis auf ein einziges Kloster vernichtet.2) Ferner auf dem Rückweg: er schifft sich in Joppe nach Cypern ein, aber, sagt er, wir hielten uns dicht an der Küste, weil wir aus Furcht vor den Saracenen das hohe Meer nicht zu gewinnen wagten; einmal entwischen sie mit Mühe, vielsach haben sie von Piraten zu leiden.3) Trozdem nennt er Balzduin die Blume der Könige, aber einen blühenden Zustand des Landes läßt seine Erzählung nicht erkennen.

Zu diesen einzelnen Angaben stimmt endlich vollkommen das allgemeine Bild, welches Wilhelm von Tyrus von dem damaligen Zustande entwirft. Wilhelm, der sich von hier an erst auf seinem Boden fühlt und mit sicheren Zügen die Geschichte des Reiches entwickelt, erwähnt aus Gottsried's Zeit,4), wie die Verbindung unter den wenigen christlichen Städten durch dazwischenliegende saracenische stetz unterbrochen, dann, was wichtiger erscheint, wie ungünstig die Verhältnisse des platten Landes gewesen seien. Hier war nämlich, wie schon aus dem Vorigen erhellt, an eine fräntische Verösterung nicht zu denken, die Vörfer und ländlichen Vistricte waren sast aussichließlich mit Saracenen besetzt. Die christliche Herrschaft beschränkte sich auf die nächste Umgebung der einzelnen von ihnen eroberten Städte bi; die dort ansässen Saracenen waren hörig hund nach Gemarkungen oder Hösen den stäntischen Rittern überwiesen. Die Verhältnisse der Surianen lassen sich nicht erkennen, so wenig wie

l'état de la terre sainte, in den mém. de l'acad. des inser. t. 50 p. 213) seine Angaben von der basilique superde, mit ihrer Marmorbekleidung, mit Säulen und Mosaiken genommen hat, vermag ich nicht zu entdecken. Die bei ihm angesührten Citate sagen nichts davon.

¹⁾ Ibid. p. 269.

²⁾ Ibid.

³⁾ Ibid. p. 271. 272.

⁴⁾ L. IX. 19.

⁵⁾ Das zeigt schon der bei Wilhelm unendlich oft vorkommende Ausdruck suburdana für diese Vörser, die er soust auch casalia nennt. Bei Fulcher ist der Sprachgebrauch noch nicht bestimmt, er sagt p. 413: Syri quidam, ruricolae quasi sub urdani versadantur.

⁶⁾ Will. Tyr. l. c. XI. 19. Nach der letten Stelle scheinen die Höse oft beseiftigt gewesen zu sein; die Saracenen streisen durchs Land, effringere suburbana, captivare colonos (hier offendar Surianen). Recesserant a nobis per illos dies nostri domestici et suburbanorum nostrorum quae casalia dicuntur habitatores, Saraceni. Cf. Ducange s. v. casale.

ihre damalige Gefinnung gegen die frankliche Herrschaft, defto stärker hebt Wilhelm den haß der unterworfenen Muselmänner hervor. Sie entfernen sich von den Höfen so oft sie es vermögen, Diebstahl Raub und Mord, von ihnen an Chriften begangen, sind alltägliche Ereignisse, den Ackerbau vernachlässigen sie, um so ihre Unterdrücker, wenn auch unter eigenem Elende, auszuhungern. Natürlich will niemand in einem solchen Lande bleiben, lieber in Europa darben, als hier unter Reichthümern umkommen, war die allgemeine Ge= sinnung. Den schlagenosten Beweis für die Richtigkeit dieser Angabe liefert eine außerordentliche Maßregel, zu der man sich damals ent= schließen mußte, um die frantischen Bewohner im Lande zurückzuhalten: es erschien ein Gesetz, die Ersitzung unbeweglicher Güter folle durch den Ablauf eines Jahres ohne weitere Bedingung vollendet fein. Belch ein Zustand ber Unsicherheit, ber Gefahr, des Weitereriftirens von Moment zu Moment.

So kann man den Worten Fulcher's nur beistimmen: wir wären verloren gewesen, wenn damals die von Aegypten, Berfien ober Mesopotamien einen Angriff gemacht hätten. Er fragt, wie kam es, daß so viel Hunderttausende uns nicht erdrückten? und seine Antwort ift: weil die Furcht Gottes des Herrn über ihnen lag. Er hat nicht Unrecht: was den Staat Gottfried's errettete, war zum größten Theile der Schrecken, welchen das große Areuzheer um sich her verbreitet und noch auf die wenigen Zurückbleibenden vererbt hatte. In Aleppo verwüstete Ridwan selbst das Land, um bei einem etwaigen Ungriff der Franken ihr Vorrücken zu erschweren.1) Gine furchtbare Gpidemie kam dazu, von allen Seiten her langten Flüchtlinge in Bagdad an, um den Sultan und den Chalifen um Hülfe anzurufen. hatten inden hinreichende Gründe, die Franken unangegriffen zu lassen, da gerade damals Berkjarok in hartnäckigem Kriege gegen seine Brüder Mahmud und Sindschar stand.2) So kamen die Christen ungeftort über diesen gefährlichsten Zeitpunkt himmeg, und später, unter Balduin I., hob fich die Macht des Reiches von Jahr zu Jahr. Außer seiner persönlichen Thätigkeit kann man als allgemeine Urfachen davon den steten Zufluß abendländischer Bilger, den Beistand

¹⁾ Remaleddin bei Michaud G. 15.

²⁾ Jon Giuzi ibid. p. 13.

v. Enbel, Geich. b. erften Rreuszuges.

ber italienischen Flotten und die engere Verbindung mit Antiochien, Ebessa und Tripolis bezeichnen, so wie andererseits die Spaltungen unter den selbschukischen Fürstenthümern und der Versall des ägyptischen Reiches die Aussichten der Saracenen mehr und mehr versringerten. Ich wiederhole hier, es wäre ungerecht, Gottsried ausseinen geringen Ersolgen einen Vorwurf zu machen, aber das Versbienst seiner Nachsolger würde man ebenso grundlos beeinträchtigen, wenn man ihn und nicht Valduin I. für den rechten Gründer, so wie Valduin II. sür den Vollender dieser Monarchie ansehen wollte.

Sogleich wird sich uns dasselbe Resultat aus einem anderen,

nicht minder wichtigen Gesichtspunkte ergeben.

Bald nachdem Boemund und Dagobert Laodicea verlaffen hatten, entschloß sich der erstere, jett, nachdem die heilige Stadt in christ= liche Hande gekommen war, perfonlich fein Gelübbe zu erfüllen, und an dem Grabe des Heilandes dem himmel für fo viele Erfolge zu banken.1) Er forderte den Grafen Balduin von Edessa zur Begleitung auf, der, nachdem er die Angelegenheiten seines Landes geordnet, mit zahlreichem Gefolge im Anfang November, Antiochien vorüber, nach Laodicea kam und in Balenum sich mit Boemund und Dagobert vereinigte. Der Ruf ihres Zuges hatte sich weit umher verbreitet; eine Menge ber in jenen Gegenden anfässig gewordenen Franken stieß zu ihnen; noch lag jene pisanische Flotte in Laodicea, und auch deren Bemannung schloß sich ihnen zum Theil an; so wuchs die Rahl diefer Vilger bis auf 25000 Menschen. Sie nahmen den Weg des großen Kreuzbeeres, hatten aber mit harten Entbehrungen au Das Land und seine Bewohner hielten sich feindlich; auf bem ganzen Wege bis Jerusalem lieferten nur zwei Städte, Tripolis und Cafarea, und diefe nur zu den höchsten Preisen, die nöthigen Lebensmittel. Indeß kamen fie am 21. December 1099 in Ferufalm an, feierten den Weihnachtsabend in Bethlehem und blieben bis Neujahr in der Hauptstadt. Diese wenigen Tage wurden nun durch ein Greigniß bezeichnet, welches in der Geschichte Jerusalems für viele Jahre Epoche machte, die Absetzung des Patriarchen Arnulf und die Ernennung des Erzbischofs Dagobert zu dieser Würde.2)

¹⁾ Fulcher p. 401.

²⁾ Alb. p. 295 giebt Nachricht von den Bestechungen, durch welche Dagobert seine Bürde erlangt, von den Unterschleifen, die er sich früher zu Schulden

Alle Angaben sind einstimmig, daß vor Allen Boemund hierzu beige= tragen, und nicht zu bezweifeln scheint es, daß die Vorgange von Laodicea zu diesem Creignif den ersten Antrieb gegeben haben. Arnulf, durch Herzog Robert von der Normandie emporgekommen, war dem Herzog von Lothringen, und wohl früher noch dem Fürsten von Antiochien durch die gemeinsame Opposition gegen Raimund von Toulouse empfohlen worden. Durch die Belagerung von Laodicea war aber Boemund vor Allem mit Herzog Robert verfeindet, dagegen mit Dagobert zu engerem Vernehmen gekommen, und die Feindschaft Urnulf's gegen Raimund konnte nicht mehr als Empfehlungsmittel gelten, seitdem dieser, obwohl noch anwesend in Laodicea, sich außer Berührung mit den übrigen chriftlichen Fürsten hielt. daß Dagobert in den anwesenden Bisanern eine bedeutende Stüte fand 1), und Arnulf, um bem Zusammentreffen so vieler Umstände Stand zu halten, allerdings feine eigenen Kräfte noch nicht lange genug gehandhabt und gesichert hatte. Er mußte resigniren: man ließ ihn wohl in dem Capitel zu Jerufalem, allein die Leitung ber chriftlichen Kirchen Palästinas ging in die Hände Dagobert's über.

Wie man sich benken kann, wurden die kirchlichen Interessen in einem so entstandenen Reiche nicht vernachlässigt. Schon vor der Eroberung Ferusalems, wie wir sahen, hatte man ein Bisthum zu Ramla gegründet; eine der ersten Handlungen des neuen Fürsten war die Einrichtung und Dotation des Capitels zu Ferusalem; bald darauf gründete Tancred mit reichlicher Ausstattung die Kirchen zu Mazareth, Tiberias und auf dem Berge Tabor.²) Indessen war Dagobert hiermit keineswegs zusriedengestellt, und sehr bald nach dem Abzuge Boemund's und Balduin's trat er mit größeren Ansprüchen hervor. Es ist zu bedauern, daß wir nicht näher über diese Berhandlungen, und die Art und Weise, wie ihr Resultat gewonnen wurde, unterrichtet sind. Wilhelm von Thrus, der allein davon Meldung thut, sagt ganz kurz³): der Herzog, demüthig, wie

fommen laffen. Ich fann fie nur für das Erzeugniß des späteren Verhältniffes zwischen König und Patriarchen ansehen.

¹⁾ Gesta exp. Hier. p. 578.

²⁾ Will. Tyr. IX. 13.

³⁾ IX. 16 flg. Man kann das Schreiben Dagobert's an Boemund dazu vergleichen X. 4.

er war, sanft und in der Furcht des Herrn, leistete dem Verlangen des Patriarchen Genüge. Dagobert behauptete aber, der Stuhl des Patriarchates bedürfe zu anständiger Ausstattung eines bestimmten Grundbesites, er fordere deshalb zunächst ein Biertel der Stadt Joppe. Gottfried trat dies denn auch am 2. Februar 1100 in aller Korm und Keierlichkeit ab. Kaum war es geschehen, so erhob Dagobert den zweiten, wichtigeren Anspruch: Die Stadt Jerufalem, heilig und dem Herrn geweiht, erfordere einen geiftlichen, keinen weltlichen Oberherrn, fo wie es der Clerus schon vor der Eroberung behauptet habe; auch stehe dem Patriarchen ein sehr bestimmtes, irdisches und wohlerworbenes Recht barauf zu: in der Zeit der Unterdrückung sei er der einzige, von niemanden bestrittene Oberherr der Stadt gewesen, so weit sie christliche Bevölkerung gehabt habe: er verlange also von dem chriftlichen Fürsten nur die Restitution in die Rechte, welche die heidnischen Emire ungekränkt gelassen. Die Thatsache war in gewifsem Sinne richtig: durch einen Vertrag zwischen Kaifer Constantin Monomachos und dem ägyptischen Chalifen Daher war den Chriften in Jerufalem ein Stadtviertel zu ausschließlicher Bewohnung unter Jurisdiction des Patriarchen angewiesen worden — tropdem ist die Haltlosigkeit der hierauf gegründeten Forderung zu deutlich, als daß eine nähere Erörterung derfelben hier noch nothwendig wäre. Freilich ist nicht minder gewiß, daß er seine Zwecke erreichte: am ersten Oftertage übertrug Gottfried dem Batriarchen in Gegenwart des Clerus und Volkes Jerusalem mit dem Davidsthurme und allen Bertinenzen. Bis das Reich durch die Erwerbung von ein oder zwei Städten erweitert fei, follte jedoch der Herzog den Rießbrauch der Stadt behalten: falls er unterdet ohne männliche Erben mit Tode abginge, würde die Stadt ohne Widerspruch dem Patriarchen zu überantworten sein. Für das Ganze gelobte sich Gottfried als den Lehnsträger des heiligen Grabes und des Patriarchen, und versprach die Sache Gottes und des Patriarchen nach Kräften zu vertheidigen.

Erinnern wir uns hier einer früher erwähnten Stelle Albert's: nach der Eroberung Antiochiens, sagt er, installirten die Fürsten por allen Dingen den so lang unterdrückten Patriarchen, dann übertrugen sie Boemund die Leitung des Weltlichen, als dem Logte des kirchlichen Fürsten. Im Wesentlichen hatte sich nun das Verhältniß in Jerusalem dahin sestgestellt: Albert's Nachricht zeigt, wie sehr biese Wendung der Dinge mit dem Geiste der Nationen übereinsstimmte, da sie, wenn nicht in der Wirklichseit, doch in der Gestalt der Ueberlieserung auf der Stelle ihr Gegenbild in Antiochien erzeugte. Der geistliche Charafter dieses Staates war damit auf das Bestimmzteste ausgesprochen; zum ersten Wale, seit dem Tode Abhemar's von Puh, sah sich die kirchliche Gewalt wieder in der Stellung, die sie ursprünglich dei dem Kreuzzuge eingenommen hatte. Der weltliche Fürst war nur noch der zweite Wann des Reiches, und die Leichtigsteit, mit welcher Dagobert zu seinem Ziese gelangte, ist ein neuer Beweis für die Schwäche dieser Regierung. Auch hier war es Baldonin I. ausbehalten, die Krast seiner Herrschaft von Neuem zu constituiren; denn Gottsried hatte noch durch Testament unmittelbar vor seinem Tode die Auslieserung der Städte an den Patriarchen anbesohlen.

Gottfried's Tod. Schluß.

Von folden Schwierigkeiten umringt, führte Gottfried feine Regierung bis zum 18. Juli 1100 fort1), und nach den angeführten Daten wird man seinen frühen Tod eine günftige Schickung für das Fortbestehen seines Nachruhms nennen muffen. Denn bei langerer Herrschaft wäre der unbestimmte Glanz, den wir wahrnahmen, doch endlich geschichtlicher Gelle gewichen; der Berzog hätte sich im gunstigsten Falle mit einer Stellung nicht über, sondern neben den Balduinen begnügt. Eine urfundliche Nachricht über den näheren Hergang seines Todes weiß ich nicht beizubringen; dafür verknüpft die Sage in sinnlichem Bilde Anfang und Ende seiner Laufbahn und sett überhaupt zum Schlusse hier noch einmal mit vollen Tönen ein. Das Grab des Heilandes zu befreien, und nicht eine irdische Herrschaft war ihm bestimmt: so ergreift ihn das Quartanfieber, von dem ihn die Uebernahme des Kreuzes geheilt hat, von Neuem, und führt ihn, wie damals zum irdischen, so jetzt zum himmlischen Ferusalem.2) Daneben hatte man freilich auch Kunde profanerer Urt, und behauptete, die Seiden, deren Waffen gegen ihn ohnmächtig gewesen, hätten ihn mit feigem Berbrechen aus dem Wege geräumt.

¹⁾ Tas Datum bei Fulcher p. 402 und Will. Tyr. IX. extr.

²⁾ Will. Malm. p. 144.

Albert erzählt von einem Granatapfel, nach dessen Genuß er tödtlich erkrankt sei¹); in Frankreich wie in Armenien wollte man wissen, türkische Emire hätten ihn auf vergisteten Schüsseln bewirthet.²) Desto entschiedener setzt der englische Antor, der uns die Nachricht von jenem Fieber ausbewahrt hat, hinzu: ich glaube an diese Krankheit wenig, den Herzog hat Gott selbst zu sich gerusen. Freilich ist es im Wesentlichen dasselbe, und Albert kann in gleichem Sinne aussprechen, nach Issus Christus sei Gottsried der größte unter den Herrschen Jerusalems gewesen.

Versuchen wir nun auch unsererseits die Summe zu ziehen, und unsere Beobachtungen über den Herzog zusammen zu sassen. Wir sernten ihn kennen als Burgherrn und Dynasten, der mit Eiser und Hartnäckigkeit die Interessen solch einer Stellung zu behaupten und durchzusehen verstand. Nach allen Seiten hin führt er seine Fehden, gegen Lüttich, Namur und Verdun, mit Nachdruck nimmt er sich seiner Freunde an und hält eigensinnig genug an dem Widerswillen gegen bisherige Feinde sest. Sorge um weitere Kreise, wenigstens des weltlichen Daseins, ist nicht für ihn vorhanden: sein Leben und Denken geht in den socasen Angelegenheiten völlig auf, und erst der Kreuzzug eröffnet ihm die Aussicht in eine weiter begränzte, geistig bewegte Welt. Von diesen Regungen vollständig ergriffen, schließt er sich der Unternehmung an, in deren einzelnen Stadien wir seine Thätigkeit dis hierhin sich haben entwickeln sehen.

Indem ich mir diese Stadien in das Gedächtniß zurückruse, sinde ich freilich nicht eines, in welchem die Aeußerungen einer großartigen, ja nur einer bedeutenden Natur zur Erscheinung kämen. Wie bedrängt er vor Constantinopel den Kaiser durch die Zähigkeit, die auf keine Gründe sich einlassen will, und doch auch den Grund des eigenen Benehmens anzugeden verschmäht. Wie tritt er dann dis zur Besiegung Kerbuga's gegen den Fürsten von Tarent in den Hintergrund, dessen Pläne fortdauernd die Bewegung des Kreuzheeres bestimmen, dessen Thätigkeit die Fortschritte der Pilger unausschörlich bedingt. Nun entzündet sich der Streit über Antiochien, und bringt Monate lang den heiligen Krieg in Stillstand; aber Gottsried so

¹⁾ Alb. Aq. VII. 18.

²⁾ Matth. Eretz p. 313. Guib. p. 548.

wenig als irgend ein Anderer der Fürsten ist frästig genug, in den Hader nach eigener Willensbestimmung einzugreisen. Gleich nachher, vor Tripolis, vermag er bei aller Entschiedenheit der Ansicht immer nur als Wertzeug der normannischen Politik zu handeln, und siegt zuletzt durch eine Volksbewegung, an deren Ursprung er nicht den geringsten Antheil gehabt hat, Dann als Regent des heiligen Landes stand er allerdings in schwieriger Lage, aber unter gleichen Umständen gewann doch das Reich ein anderes Leben, als Balduin von Edessa das Scepter ergriffen hatte. Endlich, wer möchte seine Tapserkeit und das Gewicht seines breiten lothringischen Schwertes bezweiseln? aber wie wäre hierdurch allein neben solchen Genossen ein besonderer Ruhm zu begründen gewesen?

Kurz, in allen weltlichen Dingen hat er es zu keiner Art von Größe gebracht, und gegen Boemund's und Raimund's Ueberlegenheit auf diesem Felde auch niemals nur zu protestiren versucht. Um so mehr ist nun hervorzuheben, daß wenigstens ihn selbst diese Ueber= legenheit feinen Schritt aus der eigenen Bahn verlockt hat, und diese Reftigkeit allein und ber Gegenstand, auf den sie fich richtet, läßt uns den positiven Grund seines Wesens und zugleich die Möglichkeit eines fo glänzenden und dauernden Nachruhmes begreifen. Radulf fagt 1): er war ebenso bemuthia als tapfer, er war ein heiliger Monch im Priegsgewande wie im herzoglichen Schmucke; und den Sinn diefer Meukerung finden wir an allen Bunkten des Kreuzzuges bestätigt. Er hält unter allen Ansechtungen der weltlichen Seite den geiftlichen Charafter des Ruges mehr als einer der Genoffen fest: ihm steht nur das heilige Grab vor dem Auge, und völlig fremd ift ihm jeder Gedanke an Herrschaft, Verwaltung oder Landerwerb. So ist ihm das griechische Wesen verhaßt, weil es Elemente fremder Art in seine reinen Kreise hineindrängt, und nur, weil er sich zu offenem Kamvie gegen dieselben nicht stark genug fühlt, hat er auch später die Ruhe, sie zu ertragen, und erft an einer sonst vollendeten Ent= icheidung freudigen Antheil zu nehmen. In dem Allem liegt freilich ganz und gar nichts Ibeales — mußten wir doch bemerken, wie er einmal gleich begehrlich wie alle Anderen an den Erpressungen vor Artas Antheil nahm — er ift fein Mensch, der den Lauf der Ge=

¹⁾ C. 14. Cbenjo Guib. l. c.

schicke bestimmt und geregelt hätte; aber ein Charakter ist er doch von unerschütterlicher Art, der trot aller Einwirkung der überlegensten Kräfte sein Wesen behauptet, und in der Strenge geistiger Bestrebungen seine ruftigeren Gefährten hinter sich zurückläßt. Ohne Frage ist Boemund geistreicher und gewandter, Raimund erregbarer und unruhiger gewesen; von den übrigen Fürsten verdient sich Robert von Flandern durch den Glanz turnierartiger Einzelnkämpfe den Namen: Sohn des heil. Georg, und Stephan von Blois tritt durch das Talent der Repräsentation eine Weile an die Spite des Heeres: aber den letzten Gewinn dieses geistlichen Krieges dahinzunehmen, verdiente dennoch mehr als sie Alle der von Allen übertroffene, auf fein geiftliches Ziel fich beschränkende Herzog von Lothringen. Gine Festigkeit solcher Art, sich nie und nirgend irren zu lassen, ist immer nichts Geringes; wenn auch niemand behaupten wird, daß sie an sich schon den Anspruch auf geschichtliche Größe begründe. Kn unserem Falle wenigstens ging sie nicht so sehr aus freier sittlicher Entschließung, als aus dem Gefühle des Unfähigkeit außerhalb diefes Kreifes zu wirken, hervor: damit hängt unmittelbar zusammen, daß fie nur negativ und abwartend, nicht zeugend und herrschend zur Erscheinung gekommen ift.

Treten wir an diefer Stelle auf den Bunkt gurud, von dem unsere Betrachtung des ganzen Krieges ausging, so begreifen wir wir nun wohl (abgesehen auch von der Thatsache, daß eben Gottsried und kein Anderer König des heil. Grabes geworden ift), die Vorliebe, mit welcher das Abendland dessen Andenken verherrlicht und dem Helden ein neues Leben erschaffen hat. Die Gefinnung, die er bis zu tadel= hafter Vernachläffigung anderer Potenzen festhielt, erkannten wir für ben gangen Umfang bes Occidents als die Schöpferin bes Unternehmens an; wir sehen hier, daß sie auch bei dem Verlaufe des Krenzzuges die wesentlichen und ihr gleichartigen Richtungen fest im Auge gehalten hat. Es ist Zeugniß für den unbewußten aber nicht zu irrenden Tact der Sage, daß für sie kein anderer der glänzenden und thatkräftigen Helden den Herzog von Lothringen zurückbrängen konnte, obgleich sie selbst etwa die Eroberung von Antiochien mit glänzenderen Farben ausschmückte, als die Einnahme von Jerusalem. Bemerkten wir doch schon früher, daß ihre einzelnen Theile sämmtlich von ritterlichen und poetischen Elementen durchdrungen sind, aber

bei aller irdischen Pracht nach Außen geht durch ihr Inneres unverstilgbar der mystische Gedanke, aus dem ihr ganzes Dasein zuletzt doch hervorgegangen ist. Sie erhebt immer und immer den einen gottbegünstigten Menschen, und umgiebt seine Unthätigkeit mit einer Glorie, an die kein Heldenthum der Normannen und Provenzalen hinanzureichen vermag.

Diese Gesinnung der Hierarchie und Astese ist also wie für Entstehung und Verlauf des Krenzzuges, so auch für die Anschauung besselben die herrschende und tonangebende Kraft geblieben. innere Nothwendigkeit dieses Verhältnisses tritt bei allen folgenden Unternehmungen dieser Art zu Tage: ber zweite Kreuzzug entspringt aus der das Klosterleben und die Curie gleich mächtig beherrschenden Wirksamkeit des heiligen Bernhard; der dritte fällt einmal zwischen die Bontificate Alexander und Innocenz der Dritten, der mächtigsten Bäpfte aller Zeiten, dann in die Jugendjahre des heil. Dominicus und des heil. Franz von Afsiffi hinein. Wir sehen, wie bei jeder Wiederholung die Kraft der Kirche sich steigert, und nach dem dritten Ruge allerdings den höchsten Gipfel erreicht hat: gleich nachher macht die Unternehmung Friedrich II. für immer Epoche, da hier zum ersten Male ein Kreuzzug von dem Streite gegen die Hierarchie tief im Innersten berührt wird. Noch einmal giebt dann Ludwig IX. ein glänzendes aber unglückliches Beispiel, was der geiftliche Trieb in ritterlichen Herzen vermöge, und wenige Decennien nachher wird der Kreis diefer Unftrengungen vollständig geschloffen. genug trifft die lette Bertreibung der Franken aus Baläftina unmittelbar mit dem Beginn des Streites zwischen Philipp IV. und Bonifaz VIII. zusammen, die völlige Niederlage der Kreuzsahrer mit dem Wendepunkte der hierarchischen Macht.

Beilage I.

lleber die Krenzpredigt Sylvester II. und den syrischen Bug der Pisaner im Jahre 999.

Dem Pabst Sylvester wird die Ehre bleiben, zum ersten Male die Idee einer Befreiung Jerusalems im Abendlande ausgesprochen zu haben: der Aweifel wenigstens an der Aechtheit des uns erhaltenen Aufsates entbehrt bis jett jedes positiven Beweises. Trotdem habe ich ihn in der obigen Darstellung mit Stillschweigen übergangen, nicht sowohl weil er ohne alle sichtbaren Folgen geblieben, als weil er mir seiner ganzen Fassung nach nicht auf practische Zwecke berechnet gewesen zu sein scheint. Sylvester führt Jerusalem redend ein, die dortige Kirche klagt über ihr Unglück und ihre Unterdrückung, nicht eben ausführlich und ohne alle wirksame Specialien; mit der Bitte um Hülfe wendet sie sich an die Kirche des Abendlandes und schließt mit den Worten: so stehe auf du Streiter Christi, sei Bannerträger und Mitkämpfer des Herrn. Es scheint aber flar, daß in solchen Formen wohl ein erregter Geift einem lebendig aufgefaßten Gefühle Luft macht, nicht aber ganze Bölker unter die Waffen rufen und große Heere versammeln kann.1)

¹⁾ Ich sinde nicht, daß diese Aussaigung durch die von Harttung (Forschungen XVII. 331) und Riant, lettres historiques p. 33 beigebrachten Gründe gegen die Echtheit des Aussaussischen mird. Gerbert konnte sehr wohl die muhamedanische Herrichaft in Jerusalem für ein schweres Unglick halten, auch wenn damals die Christen in Palästina nicht besonders schwere Mißhandlungen erlitten, und vollends die Behauptung Harttung's, daß die geistige Beschaffenheit Gerbert's einen solchen Gefühlserguß unmöglich erscheinen lasse, beruht nur auf subsectivem Ermessen.

Ich fagte, dieser Aufruf sei ohne Folgen geblieben, schon Wilken (Kreuzzüge I. 28.) hält, freilich ohne Gründe dafür anzuführen, den hiernach unternommenen Zug ber Pisaner nach Sprien für unwahr= In der That erwähnt ihn nicht eine weber frühere noch spätere pisanische oder morgenländische Nachricht; er ist ganz und gar erfunden, und die Quelle dieser Erdichtung, so viel ich sehe, vollkommen nachweislich. Der Herausgeber des Gerbert'schen Auf= fates bei Bouquet X. p. 426 bemerkt dazu: Gerbertina haec, Riveto docente ex t. III. Ital. scr. p. 400 Pisanorum animos adeo movit adhortatio, ut illico mari se commiserint etc. Auf diese Nachricht D. Rivets bauend, haben die Spätern — auch Michaud noch unbedenklich von einer Heerfahrt der Pisaner im Anfang des 11. Jahrhunderts erzählt: ein ganz neuer Feldzug nach Sprien ift auf diese Beife erschaffen worden. Muratori aber, Rivet's Gewährsmann, hat an nichts weniger als an einen sprischen Krieg im Jahre 1000 gedacht. In der angeführten Stelle ist er bemüht, die Berdienste ber Pifaner um ben römischen Stuhl barzulegen: zum Erweis ihres chriftlichen Eifers zählt er bie pifanischen Kriege gegen afrikanische und spanische Saracenen auf, unter Johann XVIII., Beneditt VII., Johann XX. und Victor III., glänzender aber als Alles sei ihr Zug unter Erzbischof Dagobert im Jahr 1099, ihre Theilnahme also an bem großen Kreuzzug gewesen. Sier kommt er nun auf das Schreiben Sylvefter II. vom Jahr 999, dies vor Allem habe ihren Gifer ge= spornt und ihre Begeifterung erhöht: so wie Baronius a. 1003 beshalb Sylvester den ersten Kreuzprediger nenne, so haben Pifaner, zuerst dem folgend, den heiligen Krieg begonnen. letten Worten, wie deutlich erhellt, hat Muratori nur jene africanischen Rüge bezeichnen wollen, es ist also ein reines Migverständniß, hier= aus eine besondere Unternehmung auf Sprien zu folgern.

Baron. ad a. 1003 hat nichts als ben Brief Sylvester's und nicht eine Silbe von einer Expedition; das Datum 999 für den

Brief beruht auf bloger Conjectur.

Beilage II.

Bur Chronologie der Anna Comnena.

Ich übergehe hier die Geschichte des innern und des normannischen Krieges, welche die fünf ersten Bücher Anna's füllt, da sie mit dem Gegenstand meines Werkes sast in gar keiner Berührung steht. Im sechsten Buche beginnt aber Anna die Darstellung der türkischen Verhältnisse, und zwar in steter Verknüpfung mit den europäischen Begebenheiten jener Jahre; seitdem ist auch für meine Zwecke keine Ausscheidung mehr möglich.

1. Emirat von Nicäa. Allgemeine Geschichte ber Selbschuken bis 1095.

Anna hat den normannischen Krieg bis zu dem Tode Robert's, der bekanntlich den 17. Juli 1085 erfolgte, fortgeführt; sie wendet sich nun S. 166 zu Alexius zurück, der am 1. December 1084 seinen Einzug in Constantinopel hält. Damals war aber, sagt fie S. 169, Abulcasim in Nicaa mächtig, und hier soll erzählt werden, wie dieser zur Herrschaft gelangt, wie ferner Tutusch und Pusan umgekommen sind. Sie beginnt mit der Herrschaft Philaret's in Antiochien wir wissen aus Tschamtschean, daß dieser, schon 1072 berühmt, seit 1077 sich in Antiochien festgesetzt hatte. Anna, bei diesen eutfernten Dingen kurz nach ihrer Weise, meldet, Suleiman von Nicaa, nachdem er Abulcasim als seinen Statthalter zurückgelassen, habe jenen aus seiner Hauptstadt vertrieben, sei dann aber von Tutusch seinerseits besiegt und erschlagen worden. Sie faßt so die Ereignisse von 3 Jahren zusammen, denn Suleimann hatte Antiochien von 1084 bis 1086 inne: daß dann auch über den Hergang dieser Ereignisse im Ginzelnen abweichende Versionen vorliegen, ift aus den morgenländischen Berichten bekannt genng.

Weitläufiger und glaubwürdiger wird sie aber sogleich im Folgenden, wo sie Dinge berichtet, die das griechische Reich unmittels bar berührten.

1086 und 1087. Nachdem Tutusch durch Suleiman's Niederslage eine bedenkliche Macht gewonnen hat, knüpft Melekschah mit Alexius durch einen Tschausch Unterhandlungen an. Gleichzeitig (S. 171) erhebt Abulcasim Krieg gegen Byzanz, wird aber durch Tatikios und Butumites abgewehrt. Tatikios erhält hier durch einen Bauern und einige Andre die Nachricht, Berksardt, der kürzlich Sultan geworden, habe den Prosuch gegen Abulcasim gesandt, bei welcher Aussage der Bauer freisich nur vermöge starker Consussion Berksjarde der Baner freisich nur vermöge starker Consussion Berksjarder Külfe gegen den neuen Angreiser, und Tatikios, nachdem er eine Burg bei Nicomedien besesstigt hat, beginnt den Kanpfmit Prosuch, zieht aber ohne Resultate nach Constantinopel zurück. Er steht dann seit 1088, wie wir sehen werden, ununterbrochen gegen die Petschenären zu Felde, und damit ist der Beweis sür das oben gegebene Datum der erzählten Begebenheiten geliesert.

Von Prosuch ist weiter keine Rede, und ohne besondere Bemerkung geht Anna S. 176 D. über eine ereignißlose Zeit von etwa 4 Jahren himveg. Nur aus einer beiläusigen Ansührung an späterer Stelle sehen wir S. 205 B., daß Abulcasim im dritten Jahre des Petschenärenkrieges — 1090 — einen nutslosen Versuch auf die griechische Burg von Nicomedien machte. Welekschah, indeß, sagt Anna, nachdem er die Rückunst seines Tschausch vergeblich erwartet, sendet Puzan — Pursak, Emir von Harran, seit. 1087 Herr von Gdessa) — gegen Nicäa, dessen er sich bemeistert und den unruhigen Abulcasim erdrossen läßt. Zugleich überdringt er ein Schreiben des Sultans an Alexius, worauf dieser eine Gesandtschaft an Melekschah abordnet. Wir erkennen hier nun den Zeitpunkt von Pursak's Anstunst, frühestens 1091, wenn wir vernehmen, daß die griechischen Gesandten schon unterwegs die Nachricht von Melekschah's Ableben

¹⁾ Wilken hat hier die Abwesenheit des Tatifios nicht beachtet, und hält diesen Angriff demnach für den Krieg von 1087. Daraus ergiebt sich ihm 1085 für das erste Jahr des Petschenärenkrieges.

²⁾ Lebeau und St. Martin aus Tichamichean. Aus eigener, aber unsglücklicher Combination setzen sie hinzu: nachdem Abulcasim gesallen war.

erhielten — Melef starb im Spätherbst 1092. Ueber den näheren Thatbestand sind sie freilich nicht besser als jener Bauer über Berkziard unterrichtet gewesen: ihre Verichterstatter haben den Tod des Sultans mit der sast gleichzeitigen Ermordung seines Wesirs verzwechselt. Anna darauf, ehe sie sich zu Nicäa zurückwendet, wirst noch einen kurzen Blick auf das Ende des Pursak und Tutusch — jenes ersolgte 1094, dies 1095¹) — und meldet dann, wie nach dem Tode Welekschah's Kisidsch Arslan, der Sohn Suleiman's, Nicäa wiederzgewinnt und seine Herrschaft dort ordnet.

So viel, schließt sie S. 180, von den Sultanen, und geht dann zu einem gleichzeitigen Kriege gegen einen Emir el Chan von Apollonia und Kyzikos über. Kyzikos war etwa 1080 von den Türken gesnommen worden, der griechische Feldherr Opus eroberte es sicher vor 1089 wieder, da seine fränkischen Truppen damals gegen die Petsschenären abgerusen wurden und zu Tatikos skießen.

2. Petschenärenkrieg.

Die Petschenären erneuern die alten Feindseitgkeiten durch einen griechischen Empörer Traulos aufgerusen um 1082 oder 1084, je nachdem man den Aufruhr des Traulos nach dem Zusammenhang bei Anna zu dem letzten oder nach einer Bulle bei Ducange zu dem erstgenannten Jahre rechnen will.²) Indes vergingen mehrere Jahre unter einzelnen Streifzügen, ehe man zu rechtem Kriege kam, und der Anfang des letztern muß also aus andern Daten bestimmt werden. Hat man eins gewonnen, so ist zugleich das Ganze sestgestellt, dem Anna erzählt den Krieg in ununterbrochener Continuität und erschöpfender Ausführlichkeit. Sie giebt das Eintreten des Winters und den Beginn des Frühlings jedes Mal bestimmt an, und läßt so vier Feldzüge auf das Unzweiselhasteste unterscheiden.

a) Niederlage des Branas, Tatifios hält sich bei Adrianopel, aus Asien herbeigerusen, S. 182.

b) Donauseldzug, der Graf von Flandern passirt auf seiner Rückreise von Ferusalem, S. 201.

¹⁾ Bgl. S. 253.

²⁾ Anna, p. 155, 190. Traulos empörte sich nach der ersten Stelle gerade als Allezius die Kirche für ihre gezwungene Anleihe entschädigte, und hierfür giebt die Bulle das Datum 1082.

e) Macedonischer Feldzug S. 204—218. Aus Flandern langen Hülfstruppen an und werden sogleich gegen den erwähnten Angriff Abulcasims geschickt. — Hier erscheint nach den oben (S. 160) gezgebenen Daten ein genau zu bestimmender Zeitpunkt. Der Graf war nach Urkunden 1089 noch nicht in seine Heinunkt zurückgekehrt; frühestens also 1090 können die von ihm gesandten Reiter in Griechensland angekommen sein. Iohannes Ducas, sagt Anna, stand damals im elsten Jahr gegen die Dalmatiner im Felde; wann er dorthin gegangen, wird nirgend gemeldet, doch war er April 1081 sicher noch in Constantinopel. Dies würde hier also auf 1091 sühren, doch glaube ich aus solgendendem Grunde die Angabe sür ungenau halten zu dürsen.

d) Im vierten Feldzug S. 221—234 erfolgt die entscheidende Schlacht von Lebuinum Dienstag den 29. April, und seit 1085 fiel erst 1091, dann wieder 1096 der 29. auf diesen Wochentag.

Der Petschenärenkrieg begann also im Herbste 1088 und endigte April 1091. Wie dies zu den frühern Theilen von Anna's Erzählung stimmt haben wir oben gesehen; auch für das Folgende hoffe ich das Gleiche mit hinreichender Wahrscheinlichkeit darzuthun.

3. Sonstige Ereignisse bis zur Ankunft ber Rreuzfahrer.

Wenige Tage nach der Rückfehr des Kaisers von Lebuinum, im Mai, wird die Verschwörung des Umbertopul entdeckt, S. 236. Gleich darauf erfolgt ein Einfall der Dalmatiner, gegen den Alexius selbst auszieht, und nachdem er eine zweite Verschwörung (des Theodor Gabras S. 239 ff.) unterdrückt hat, die dalmatinische Grenze durch Festungswerke sperrt. Noch vor Ende des Sommers nach S. 295 D. Der Rest des Sommers und der Winter auf 1092 vergeht dann unter Küstungen gegen Zakhas von Smyrna, der nach S. 205 im dritten Jahre des Petschenärenkrieges, also 1090, seine unruhige Lausbahn begonnen hatte.

Im Frühling 1092 beginnt der Krieg und dauert ohne Unterbrechung 3 Monate hindurch. Darauf knüpft Zakhas langwierige Friedensunterhandlungen an, die aber zu keinem Resultat führen, so

¹⁾ Er nahm an Alexius Thronbesteigung den thätigsten Untheil.

daß die Griechen bei erneutem Kampf fast alle seine Besitzungen ersobern, S. 246, 247. Hierauf aber nöthigt die Empörung von Eppern die Griechen ihre Kräfte zu theilen, und zunächst auf die Unterwersung der beiden Inseln bedacht zu sein, S. 248.

Unterdeß macht Zakhas neue Rüftungen, und Alexins muß von Neuem den Dalassends gegen ihn aussenden, S. 250. Dieser wendet sich an Kilidsch Arslan selbst, der sich darauf des gefährlichen Berswandten durch Mord entledigt. Ohne Frage 1093, obgleich Anna diesmal den Eintritt des Winters nicht bemerkt hat. Aber der Sommer 1092 wird durch jene Kämpse reichlich erfüllt, und K. Arslan, wie wir gesehen haben, kommt erst Ende 1092 nach Nicäa zurück.

Gleich das Folgende beftätigt diese Annahme. Anna sagt S. 251 D.: noch war Alexius nicht von diesen Sorgen befreit, als die Dalmatiner neue Unruhen begannen, zwei Jahre nach der Niederslage der Petschenären, also 1093. Die Erzählung derselben füllt den ganzen Rest des neunten Buches, doch scheint noch im Jahr 1093 der Friede geschlossen worden zu sein. Wenigstens sindet sich keine Spur einer entgegenstehenden Aeußerung; vielmehr bemerkt Anna einmal ausdrücklich: noch vor Ende des Jahres geschah 2c.

Von hier bis zu der Ankunft der Krenzfahrer meldet Anna nur noch von drei Ereignissen: der unterdrückten Keherei des Nilus, dem cumanischen Kriege und der Besestigung der bithynischen Grenze. Man übersieht sogleich, daß diese unmöglich den Zeitraum von drei Fahren vollständig ausgesüllt haben können; indeß ist uns kein Merkmal für eine nähere Bestimmung gegeben ih, und nur so viel steht nicht zu bezweiseln, daß sie selbst unmittelbar auf einander gesolgt sind. die überlasse es also einer gewandteren Hand, sie im Einzelnen in der Zeit von Ende 1093 bis Ansang 1096, dem frühesten Zeitpunkt, in dem man Nachrichten von dem Kreuzzuge haben konnte, unterzubringen, und bemerke nur, wie sehr diese Verlegenheit wächst, wenn man der gewöhnlichen Annahme solgt, der Petschenärenkrieg sei schon 1088 beendigt worden.

^{. 1)} Ueber die Synode zu Constantinopel gegen Nilus habe ich keine sonstigen Nachweisungen aufgefunden.

²⁾ Nach den Uebergängen bei Anna p. 271 A, p. 282 A, p. 283: kaum war dies geschehen, noch waren diese Stürme nicht vorüber 2c.

Der Kreuzzug.

Sier finde ich folgende Erläuterungen und Ergänzungen ber

oben gegebenen Darstellung nothwendig.

Wenngleich Wilhelm von Tyrus den Tatifios geradezu als Wegweiser einführt, jo fagt boch Anna S. 317 ausdrücklich, er sei mit den unter ihm stehenden Streitfraften gur Besetzung der eroberten

Landstriche mitgezogen.

Auf dem Wege von Nicaa bis Antiochien weiß Anna von drei Schlachten: die erfte die uns bekannte bei Dorylaum, wo fie die unrichtige Ansicht von einer planmäßigen Theilung des Heeres hat, sonft aber nichts Bemerkenswerthes beibringt. Nähere Betrachtung fordern die beiden anderen Namen und Anna's Erzählung über die bort stattgehabten Vorfälle. Kara rods Espainods - diese Les= art hält Schopen gegen die Bariante des cod. Coislin. fest — werden die Christen von Taniscan und Asan angegriffen, und siegen nach hartem Kampfe durch einen entschloffenen Angriff, den Boemund auf Kilibsch Arslan macht. Die Stelle, verbunden mit S. 420, zeigt zunächst, daß Asan weder für Kilidsch Arklan, wie ich oben vermuthete, noch für Bulchasa gehalten werden kann; es ist ohne Frage ber princeps Assam des Grafen Stephan, dem die Christen sein Land genommen, ebenso wie Taniscan ohne Beiteres für Danischmend von Melitene zu erkennen ist. Hinsichtlich des Kampjes selbst weiß ich nicht, ob ich ihn eher mit der Angabe der Gesten, bei Ertle habe man icharf gefochten, oder mit der erwähnten Erzählung Stephan's von den Vorgängen in Kappadocien in Verbindung bringen foll. Der Sache nach hat beides gleich große Wahrscheinlichkeit, und geographische Notizen über ben Ort selbst sind mir nach beiden Seiten bin gleich unbefannt.

Daffelbe muß ich über den dritten Ort, Agruftopolis (auch hier ist die Variante Augustopolis zurückzuweisen) bekennen. Die lateinischen Quellen erwähnen eines offenen Gefechtes erst wieder bei der Eisenbrücke von Antiochien, und damit ganz übereinstimmend sagt Unna, nachdem man bei Ugruftopolis gefiegt, sei man ohne Wider= stand bis Antiochien gezogen. Aber wie gesagt, ich weiß keine Ausfunft darüber zu geben, ob in jener Gegend am Drontes ein Agru-

stopolis sich fonst noch vorfindet.

S. 318 flg. Anna ist hier mit Unrecht getadelt worden, sie gebe die Länge der Belagerung von Antiochien nur auf drei Monate Sie hat bergleichen gar nicht im Sinne, die drei Monate beziehen sich nur auf die Zeit bis zu der Flucht des Tatikios, und diese erfolgte, hiermit ganz übereinstimmend, im Januar 1098.1) Eine flare Vorstellung von der Länge und den Greigniffen des dann noch folgenden Kampfes hat sie allerdings schwerlich gehabt, da sie sowohl Kerbuga als Firuz an viel zu frühem Orte aufführt. Es folgt nach einer weitläufigen Darstellung des griechischen Feldzuges von 1098, auf S. 327 die fürzeste Erwähnung der letten frankischen Eroberungen: in drei Worten wird bemerkt: die Franken besetzten das Land, eroberten Jerusalem, machten Gottfried zum König. Daran schließt fich endlich die Notiz über die Schlacht bei Askalon, welche durchaus fabelhaft, nur durch Ducange's Bemerkung halbes Licht erhält, hier sei eine Verwechselung mit den Gefechten bei Ramla und Joppe von 1102 vorgegangen.

Alle diese Angaben aber, kurz oder ausführlich, glaubwürdig oder verwirrt, scheinen mir bezeichnend für Wesen und Entstehung der Alexiade. Genau bis zur Flucht des Tatifios aus dem frankischen Lager hat sie brauchbare wenn auch nicht vollkommene Kunde, von da ab schrumpft der Kern der Dinge zusammen und lösen sich alle Formen in nebelhafte Unbestimmtheit auf. Es ift ganz daffelbe, was wir oben bei Berkjarok's erster Erwähnung und dem Tode Melekschah's bemerkten: diese entlegenen Ereignisse des Oftens liegen ebenso außerhalb ihrer zuverläffigen Sehweite, als etwa die S. 31 erzählten Graufamkeiten Papst Gregor VII. gegen die deutschen Ge= sandten. Höchst ungenau bei solchen Vorgängen wird ihre Erzählung stets mur insoweit wahrhaft lehrreich, als Griechen oder griechische Interessen von dem Gang der Ereignisse berührt werden. In diesem Umstande, daß ihre Frethümer so bestimmt gleichartiger Natur sind, daß sie nach einem deutlich erkennbaren und überall durchgehenden Gefetze verschwinden oder anwachsen, darin sehe ich zugleich eine sichere Bürgschaft für Unna's Wahrheitsliebe und unsere Belehrung aus ihrem Werte.

Dies Verhältniß versuche ich um so eher noch an einigen spä-

¹⁾ Mit derselben Rücksicht ist der Brief S. 332 zu lefen.

teren Theisen des Buches zu erläutern, als man auch hier, so viel mir bekannt ist, nur zu wenig bestimmten Resultate hindurchge=

drungen ift.

Laodicea und Tripolis. Von S. 329: τότε δή καὶ ό Αύτοχοάτωο bis S. 330: τούτων ουτω τελουμένων. Unna fennt nicht oder übergeht die Händel über Laodicea zwischen Boemund und Robert; fie erwähnt die Stadt erft, als Alerius fie fich, etwa Ende des Jahres 1100, von Raimund von Toulouse überliefern läßt. Raimund beginnt dann nach mauchen anderen Rämpfen mit griechischer Hulfe die Berennung von Tripolis. Etwas fpater wendet sich Tancred (der nach Fulcher im März 1101 aus Jerusalem nach Antiochien fam und nach Radulf zunächst in Cilicien Eroberungen machte) gegen Laodicea; Anna fagt unrichtig auf Boemund's Befehl, und weiß überhaupt gar nichts, begreiflich genug nach der obigen Bemerkung, von deffen Gefangenschaft bei Danischmend. Raimund bemüht sich nun umfonst, Tancred von Laodicea hinwegzuziehen (depellitur, debellatus est, fagt fogar Radulf c. 145), und geht bald darauf nach Constantinopel zurück; etwa im Mai 1102, benn im Juni langen dort die Pilger an, die er durch Kleinafien begleiten muß. Tancred bleibt fest vor Laodicea und erobert die Stadt, nachdem der griechische Entfat ausgeblieben ift, im Sommer 1102.

Raimund's fernere Schickfale. Arenzzug von 1101. Von S. 330 bis S. 332: εἶτα μεμαθηχώς ὁ αὐτοχράτως. Anna, die sich hier zu Raimund zurückwendet, bekundet zunächst über Herzog Gottsried eine gleiche Unwissenheit, wie soeben über Boenund's Gesangenschaft. Sie rechnet seinen Tod zu 1101 und verpstanzt ebendahin die vergebliche Erwählung Raimund's zum König von Jerusalem. Dem unerachtet trage ich sein Bedenken, ihre Nachzichten von dem Krenzzuge des Jahres 1101, die ohne Frage auf den Berichten des Tzikas bernhen und zu Effehard vollsommen stimmen, der Albert'schen Darstellung in jeder Rücksicht vorzuziehen. Sie schließt darauf mit einer kurzen Angabe, daß Raimund von Renem Tripolis dis an seinen Tod (28. Febr. 1105, Fulcher) besträngt und Alexius mit seinem Rachfolger Wilhelm sogleich das beste Vernehmen abgeschlossen habe. Die plöyliche Kürze erklärt sich leicht aus dem Umstande, daß Raimund seit 1102 gegen Tripolis

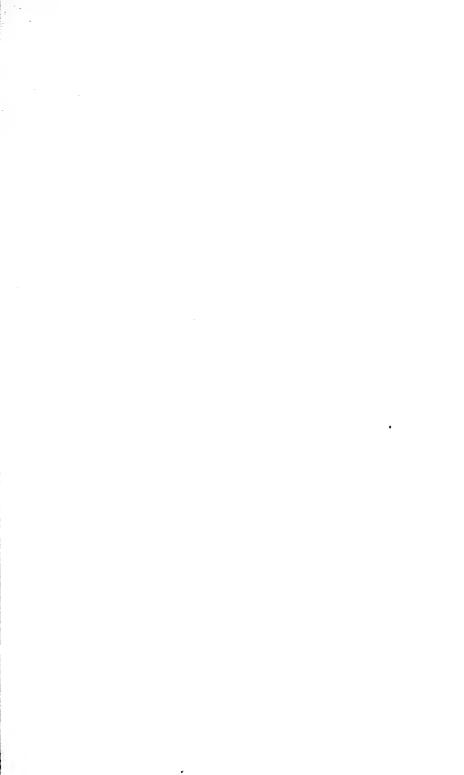
wohl französische und gennesische¹), nicht aber griechische Unterstützung erhalten hatte.

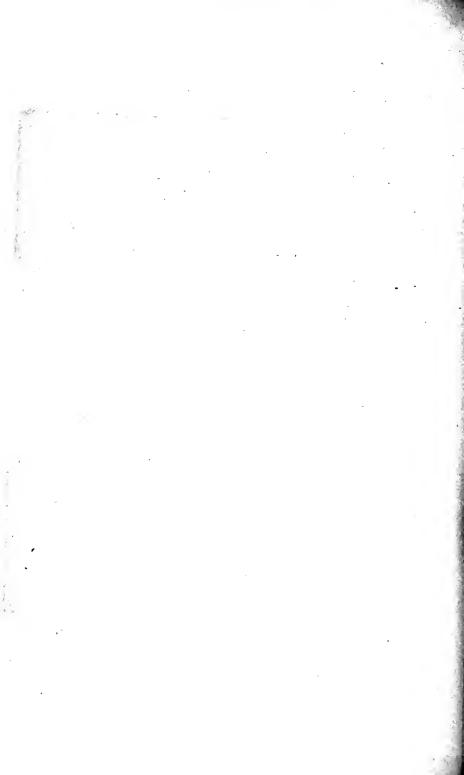
Sändel mit Boemund. Bis zum Schlusse bes elften Der Raifer, fagt Anna, als er die Einnahme Laodiceas erfahren hatte, wandte sich auch an Boemund — sie rückt dann die zwischen beiden gewechselten Schreiben ein. Es ist hier alfo an das Jahr 1103 zu denken, da erst in diesem Boemund aus seiner Gefangenschaft entlassen wurde.2) Ebendahin fallen dann die Kämpfe des Butumites und Monaftras in Cilicien und die geringen Thaten der pisanischen Flotte, wobei die Erwähnung des Erzbifchofs wieder auf einer Verwechselung mit Vorgängen des Sahres 1099 beruht. Im folgenden Jahre (S. 338), also 1104, lanat eine gennesische Flotte im Orient an; von ihren Thaten meldet Anna nicht viel, fondern geht fogleich zu Boemund's Ueberfahrt nach Europa über, die auch von Fulcher zu diesem Jahre erzählt wird.

Daß Caffarus und pifanische Chronifen die Ausfahrt gerade dieser beiden Flotten zu den angegebenen Jahren nicht erwähnen, scheint mir die Nachricht Anna's in ihrem Werthe nicht herabsetzen zu können. Jedenfalls waren 1104 Genueser bei der Einnahme von Accon anwesend und hülfreich. Dagegen muß ich eine andere, oft wiederholte Erzählung Anna's bezweiseln, wie Boemund für gestorben in einen Sarg gelegt und so durch die griechische Flotte hindurchgesührt worden sei. Radulf, der hier als Augenzeuge gelten kann, hat einen geradezu entgegenstehenden Bericht, und die zahlereichen Analogien, welche Ducange und Andere nach ihm sür Anna beigebracht haben, beweisen ebenso wohl die Leichtigkeit der Erdichenng als die Möglichkeit der Thatsache selbst.

¹⁾ Caffaro 253 C. hist. de Lang. pr. p. 355, 360.

²⁾ Fulcher ad a. c. Matth. Eretz p. 319 giebt keine Jahreszahl, seht die Thatsache aber sicher vor 1104. Will. Tyr. p. 789 hat ebensalls 1103 (X. 25, 26), seht aber saligh hinzu post annos quatuor der Gesangenschaft. Albert hat 1102, 1103, 1104, freilich an süns verschiedenen Stellen, IX. 33, 38, IX. 36, IX. 47, mit 39 zu vergleichen.





HMod 59815ge

> Author Sybel, Heinrich. Von Title Geschlichte des ersten Kreuzzugs. Ed.:

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Do not remove the card from this Pocket.

Acme Library Card Pocket Under Pat. "Ref. Index File." Made by LIBRARY BUREAU

